

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

18

(**matoga — *mękyška*)

Под редакцией
академика РАН
О.Н. ТРУБАЧЕВА



Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (prasлавянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В.А. Меркулова (prasлавянская лексика русского и украинского языков), Ж.Ж. Варбот (prasлавянская лексика чешского и словацкого языков), Л.А. Гиндин (1961—1970 гг., prasлавянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), [Г.Ф. Одинцов] (с 1971 г., prasлавянская лексика старославянского и болгарского языков), Л.В. Куркина (prasлавянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (prasлавянская лексика сербокорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т.В. Горячева. Значительные материалы по сербокорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал Г.Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 18-го выпуска словаря вели Г.Ф. Одинцов (*matoga — *maty'na), О.Н. Трубачев (*mavati — *meslo), Ж.Ж. Варбот (*mesti (s)e) — *mëkysr), Л.В. Куркина (*mëla/*mëlo — *mëškati së), В.А. Меркулова (*mëškъ — *mëkyška).

Рецензенты:

доктор филологических наук
О.Б. ТКАЧЕНКО, академик РАН В.Н. ТОПОРОВ

Этимологический словарь славянских языков. Праславянский лексический фонд. Вып. 18 (*matoga — *mëkyška). — М.: Наука, 1993. — 255 с.
ISBN 5-02-011039-6

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для языковедов, историков, этнографов.

Э 4602030000-084 592-91-II полугодие
042(02)-93

ББК 81-4

© Коллектив авторов, 1993
© Российская академия наук, 1993

ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

Болгарский язык
Добруджа — *Младенов М.Сл.* Характеристика на говорите // Добруджа. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С., 1974.
Златарица, Еленско, ЕзЛит XV, 1960, № 2 — *Стефанов Ст.* Думи от говора на село Златарица, Еленско // ЕзЛит, 1930, XV, № 2.
Капанци — *Младенов М.Сл.* Характеристика на капанския говор // Капанци. С., 1985.

Македонский язык

Славева Л. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимијата // Зборник шесте југословенске онамастичке конференције. Београд, 1987.

Сербокорватский язык

Секулић Н. Збирка дијалекатских текстова из Војводине // СДЗБ (Београд). 1981. XXVII.

Польский язык

Symoni-Sułkowska J. Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja. Wrocław, 1958 (Studia Warmińsko-Mazurskie. Polska akademia nauk. Komitet językoznawczy).

Русский язык

Усачева — *Усачева В.В.* Некоторые данные о лексическом составе двух говоров Архангельской области // Славянская лексикография и лексикология. М., 1966.

Украинский язык

Kuzela Z. und Rudnyćkyj J.B. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3. Auflage. Wiesbaden, 1987.

Белорусский язык

Толстая С.М. Полесский народный календарь / Материалы к этно-диалектному словарю: М—П. // Славянский и балканский фольклор. М., 1986.
Дыялектны слоўнік Брэстчыны. Мінск, 1989.

ЛИТЕРАТУРА (Дополнения)

Atti del Sodalizio glottologico Milanese.
Brückner, Lit.-slav. Studien — *Brückner A.* Litu-slavische Studien. Die slavischen Fremdwörter im Litauischen. Weimar, 1877.
Фрэзер Дж. Фольклор в "Ветхом завете". М., 1985.
Leskien Abl. — *Leskien A.* Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen. Leipzig, 1884 (= Abhandl. d. Sächs. Ges. d. Wiss., Bd. 9, № 4).
Mayrhofer. Etym. Wb. d. Altindoarischen. — *Mayrhofer M.* Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen. Heidelberg, 1986. B. I, Lief. 1.
Oriens. Leiden.

- Pedersen. Kelt, Gram. — Pedersen H. Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen. Göttingen, 1909—1913. 2 Bde.
- Peisker J. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921.
- Popowska-Taborska H. Szkice z kaszubszczyzny. Gdańsk, 1987.
- Железняк І.М. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпрянського Правобережжя. Київ, 1987.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ (Дополнения)

адрианоп.	адрианопольский	михайловград.	михайловградский
вестин.	вестинский	мл.-авест.	младоавестийский
видин.	видинский	орав.	оравский
дако-рум.	дако-румынский	орехов.	ореховский
дидойск.	дидойский	пазардж.	пазарджикский
др.-дат.	древнедатский	прафрак.	прафракийский
др.-кит.	древнекитайский	рушанс.	рушанский
екатер.	екатеринбургский	сарыкольск.	сарыкольский
ибер.	иберийский	сев.-касп.	северокаспийский
истрорум.	истрорумынский	ср.-брет.	среднебретонский
манс.	мансиЙСКИЙ	хант.	хантыйский
мегленорум.	мегленорумынский	ямбол.	ямбольский

***matoga:** словен. *matoga* ж.р. 'некое страшилище, привидение' (Plet. I, 557), также *matoha* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 172), чеш. *mátoha*, -у ж. и м.р. (и редк. *mátoh*, -и м.р.) 'злой дух, страшилище, привидение; обман; сновидения; прихоти, капризы' (Kott I, 988; VI, 945), диал. *mátoha*, -и ж.р. 'страшилище, чудовище' (Bartoš. Slov. 194), *mátoha* 'человек, боящийся привидений' (иронич.) (Халупка. — Kott VI, 946), ветерин. 'вертячка, веретеница, болезнь овец, также название паразита, вызывающего эту болезнь, симптомом которой является нарушение моторных функций' (Пржеворск. — Kott I, 988), ст.-слвц. *mátoha* ж.р. (*maniae: nespúšobné obraze, strassydla mámené, mátohi* по чне 1437 d/KS 1763, 499. Ист. слвц., Братислава), слвц. *mátoha*, -у ж.р. 'страшилище, привидение' (SSJ II, 113), диал. *mátoha* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 115), *mátoha*, -и ж.р. 'привидение' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), 'привидение, страшилище; ругательство, бранное слово' (Orlovský. Gemer. 173), 'страшилище, чудовище' (Kálal 327), зап.-слвц. *mátoha* 'маленькая ночная бабочка' (Цифер, к юго-западу от Трнавы, Трнавск. округ), *mátoha lampová* то же (Бернолаковск. округ, между Братиславой и Сенцем) (Vážný V. O jmenech motýlů v slovenských nářečích. Bratislava, 1955, 84; см. также: карта № 4), ст.-польск. (еще в XVII в.) *matoga* 'домовой' (сущ.), 'призрак' (Brückner 325, в Sl. stpol. и Sl. polszcz. XVI w. нет), польск. *matocha*, -у и *matoha* 'колдунья', *matoga*, -и ж.р. устар. 'страшилище, чудовище, привидение'; 'сварливый и бесхарактерный человек' (Warsz. II, 903).

Производное с суф. *-og-a* от гл. **matati* (см.), сближаемое далее со слав. *ma-* 'обманывать' (см. об этом сближении уже Zubatý J. Slavische Etymologien. — AfSIPh XVI, 1894, 398). Признавая безоговорочно эту связь, Machek считает суф. *-og-a* в **matoga* неясным (Machek² 354). Однако данный суффикс имеет точное соответствие в лит. *-aga*, напр. *pilaga* 'ливень': *pili* 'ливть, напр. о дожде' (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67 — со ссылкой на кн.: Otrębski J. Gramatyka języka litewskiego. II. Warszawa, 1964, 298), встречается в отыменных и отглагольных слав. существительных. — Sławski, там же; правда, один из его примеров **trъvoga* : **trъvati* не очень убедителен из-за недостаточного соответствия семантики глагола (ср. польск. *trwać* 'оставаться, ждать, упорствовать; терпеть, выносить') значению деривата 'тревога', которое, впрочем, ввиду производности выражают его слова может быть, как это часто бывает, древнее семантики глагола с образующей основой.

Первонач. значение слова **matoga* до сих пор неизвестно; предполагают, что в физической сфере таковым было 'неуверенная ходьба, шатание, блуждание' (ср. чеш. dial. *mátoha* 'веретеница'), а в духовной сфере — 'сновидение, грезы, мечты', т.е. 'блуждание мысли', с чем связана семантика 'привидение' (см. Noha M. Čes. omatem a slova příbuzná. MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Jozefa Zubatého, 443—445). Это соответствует семантике гл. **matati* (см.).

Иногда считают, что одно из главных значений слов. **matati* 'обманывать' перенесено на обманчивые явления духов и привидений, и подтверждают это связью родственных ст.-чеш. *lúdit* 'манить, обманывать' и чеш. *obluda* 'чудовище, призрак, привидение' (Machek², там же). Такое объяснение не противоречит предыдущему.

Из литературы см. также: Mühlenbach—Endzelin I, 105; Berneker II, 25 (относит сюда же русск. *су-матоха*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 172; Brückner 325; Holub—Kopečný 218.

*matogolvъ: чеш. *matohlavý* 'глупый' (Kott I, 988).

Сложение основы гл. **matati* (см.) - *mat-* и именной основы **golv-* (см. **golva*). Ср. производное от **matati* польск. *matoł* м.р. 'тупица, кретин', *matołek* м.р. 'дурачок'. (См. Brückner 325). *matonogъ: ст.-чеш. *matonoh*, -a м.р. 'растение с таким названием' (Gebauer II, 324), чеш. *matonoh*, -a м.р. 'хромой человек' (Kott I, 988), *matonoh*, -a м.р. и *matonoha* м.р. то же (Trávníček. Slov. 893), *matonoha*, -u ж.р. 'раст. *Lolium temulentum* L., плевел' (Jungmann II, 404), 'сорняк в зерновых; увалень, растяпа' (Kott VI, 945), *matonoha*, *matinoha* 'раст. *Lolium temulentum*; раст. *Lolium perenne*; раст. *Aethusa cynapium*, болиголов; раст. *Pes galiara*, *Pes galliana*' (Noha M. Čes. omatem a slova příbuzná. MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého, 445), *matonohý*, прилаг. 'с заплетающимися ногами, хромой' (народн.) (Trávníček. Slov. 893), dial. *matonoha* 'увалень, растяпа'; также фамилия *Matonoha*; 'то же, что *mátonoha*, раст. *Lolium temulentum*' (Bartoš. Slov. 194), *matonoha* ж.р. 'растяпа' (Svěrák. Brněn. 112), *matonuha*, -e м.р. то же (Svěrák. Boskov. 117), слвц. *matonoh*, -a м.р. 'хромой, с заплетающимися ногами человек' (Jungmann II, 404, с пометой: "словацк."), бот. 'плевел многолетний' (*Lolium perenne*) (Sloven.-rus. slovn. I, 381), dial. *matonoh* 'пьяница', *matonoha* бот. 'болиголов' (Kálal 327), польск. *matonóg*, -ogu, *matonak* 'травянистое растение *Lolium*'; перен. 'путаница, хаос, лабиринт' (Warsz. II, 903), dial. *matonök* 'плевел однолетний, *Lolium temulentum* L.' (Kucała 57).

Сюда же производное ум. чеш. редк. *matonožka*, -u ж.р. 'вид решета для отсева плевел от зерен пшеницы или ржи' (Kott VI, 945).

Сложение основы гл. *matati* (см.) — *mat-* — и именной основы **nog-* (см. **noga*). При этом в первой части сложения предпо-

лагают влияние корня *mēt-*: на первонач. *mat-* указывают слвц. *matonoh(a)* и польск. *matonóg*, а на бывшее *mēt-* чеш. dial. (морав.) *mātonoha* (см. Noha M. Op. cit. 446).

Известно одурманивающее действие обозначаемого этим сложением растения. Ср. польск. *matonóg* 'раст. *Agrostemma githago* L., куколь одурманивающий' (см. Brückner 325), слвц. dial. *matonoha* бот. 'болиголов' и т.п. (см. выше). Семантика чеш. dial. *matonoha* 'увалень, растяпа' возникла из значения ' тот, у кого заплетаются ноги' (Noha M., там же).

См. также Bergener II, 25.

*matovidlo?: болг. *матовéло* ср.р. 'мотовило' (Геров), сербохорв. dial. *матòвило* ср.р. 'мотовило' (PCA XII, 199); сюда же производное *матòвилац*, -йца м.р. то же, что *мотовилац*, бот. 'раст. *Valerianella locusta*' (PCA XII, 199).

Этимологически тождественно с **motovidlo* (см.; там же литература). Появление *a* на месте *o* в **matovidlo* может отражать древнее чередование *a/o* в гл. **matati/*motati* (см.).

*matožiti: чеш. редк. *mátožiti* 'делать прозрачным, страшным, неопределенным, фантастичным, вялым, слабым', *mátožiti se* '(при)ходить подобно привидению; бредить, грезить' (Trávníček. Slov. 893), dial. *mátožit'* 'говорить во сне, бредить; лгать, одурманивать' (Bartoš. Slov. 194), *mátožit'* 'бредить' (Svěrák. Karlov. слвц. *mátožit'* '(по)являться как привидение; блуждать; преследовать'; *mátožit'* *niekoho* 'беспокоить кого-л.'; *mátoží mu v hlate* 'у него какая-то мысль вертится в голове' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), dial. *mátožit'* 'пугать, бредить' (Kálal 327), русск. dial. *mátožít* 'бездл. слегка покрываться тучами, становиться пасмурным' (Филин 18, 33).

Сюда же производное чеш. редк. *mátoživý* 'призрачный, страшный, неопределенный' (Trávníček. Slov. 893), слвц. *mátoživý* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381).

Гл. на *-iti*, производный от **matoga* (см.; там же литература). *matožňъ: ст.-чеш. *mátožný*, прилаг. 'помешанный' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *mátožný* 'призрачный, страшный, неопределенный, неуверенный, фантастичный, вялый, слабый; как "matoha"' (Trávníček. Slov. 893), слвц. *mátožný* 'призрачный' (Sloven.-rus. slovn. I, 381), dial. *mátožný* 'страшный, пугающий' (Kálal 327).

Прилаг., производное с суф. -ьнъ-јь от **matoga* (см.).

*matrositi: русск. dial. *mátrrosítъ*, *mátrýcítъ*, -сит 'накрапывать, моросить' (перм., свердл., алт., курган., новосиб., сиб., заурал.), *mátrusítъ* 'идти, выпадать (о снеге)' (том.) (Филин 18, 36).

Сюда же, вероятно, русск. dial. производн. *матрусно* (удар?), нареч., безл. сказ. 'противно, мерзко' (нижегор. — Филин 18, 37).

Сложение экспрессивного префикса **ma-* с гл. **trq̥siti* (см.). Данный префикс имеет (при наличии чередования в нем *a/o*) две разновидности — *ma-* и *mo-*, из которых первая является преобладающей (ср. словен. *máseka* 'секира' из **ma-sěka* — см.; русск.

диал. (Мордовск. АССР) *матёна* 'неповоротливый человек' из **ma-tēpa*; сербохорв. и словен. *maklen* 'вид клена'). О второй разновидности этого префикса — *to-* — см. Меркулова В.А. Этимология 1974. М., 1976, 73—74 (к словам с первоначальным *-o-* в этом префиксе отнесены, в частности, и блр. *матылик* 'затылок', русск. диал. (смол.) *матужный* 'сильный, тяжеловесный', где предполагается замена *o* на *a* в условиях аканья, хотя в равной мере здесь можно считать *a* изначальным; ср. еще русск. диал. (смол.) *матылица* 'затылок'). Ср. также Горячева Т.В. Этимология 1979. М., 1981, 93—97 (русск. диал. *моторошить* 'морошить' возвращаться к **mo-trošiti*, формы типа русск. диал. (из окающих говоров) *mátrýsítъ* приводятся без объяснения).

Древность образования проблематична.

Ср. **motrošiti(se)* (там же см. о возможности иной интерпретации приведенного выше материала).

таций приведенного выше материала.

атуха: русск. диал. *mátmúha*, -и ж.р. 'мать, мамочка' (волог., арх.), 'матка, самка, имеющая детенышней или птенцов' (сиб., арх.), 'медведица (обычно имеющая детенышней)' (сиб., камч., иркут., том., свердл.), 'корова' (перм., вят., каз., свердл., урал., самар.), 'лосиха' (иркут., арх.), 'старая кобыла' (симб.), 'овца' (свердл., новг.), 'дикая утка' (арх.), 'наседка' (новг., арх.), 'пчелиная матка' (брян.), 'земля' (костр.), 'тятка' (свердл.), 'матня невода' (арх.), 'лихорадка' (сиб., каз., сарат.) (Филин 18, 38—39).

Сюда же, с расширением ст.-польск. *matuchna* ж.р. 'женщина, имеющая ребенка'; ласк. 'маменька, матушка' (Sl. stpol. IV, 171; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 219), польск. *matuchna*, -у то же (Warsz. II, 904), диал. *matuchna* (Sl. gw. р. III, 128), *matuχna*, -i ж.р. ласк. 'мать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), русск. диал. *mátyxna*, -ы ж.р. 'мать; мамочка' (зап.-брян., смол., калуж. — Филин 18, 39), блр. *mátxhna* ж.р. 'матушка' (Блр.-русск. 442), 'увелич. слова *мать*, говорится не к матери укоризненно или в виде удивления' (Носов. 282).

Суффиксальные производные: чеш. *диал. matusk* бот. *раст. Сагск acuta*, *колючая осока*' (Bartoš. Slov. 194), болг. *диал. матушник* 'растение с продолговатыми листьями, ставящеся внутрь ульев в определенных случаях' (А. Примовски. Село Бабяк, Разложко. — Езиковедско-этнографски исследования в памет на ак. Ст. Романски, 648), н.-луж. *matuska* ж.р. 'мачеха; *Viola tricolor L.*, анютины глазки; *раст. Viola odorata L.*, фиалка' (Muka. Sl. I, 868), др.-русск. *матушка* ж.р. 'мать, матушка' (Стоглав, 36. XVII в. ~ 1551 г.; АМГ I, 158, 1619 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мáтушка*, *-и* ж.р. 'мать, мама' (устар.), 'жена священника (с оттенком почтительности)' (устар.), 'обращение к по-жилой женщине' (Ушаков II, 162—163), *диал.* 'свекровь (чаще в обращении)' (вят., волог., твер., новг., ленингр., арх., ряз. ворон., сарат. и др.), 'теща' (арх., пенз.), 'крестная мать' (арх.)

'лаское обращение к женщине, девушки' (иркут., волог., яросл., арх.), фольк. 'о том, что является важным, значительным, выделяющимся среди другого' (южн.-сib., енис., волог., моск., костр., новг., арх.), фольк. 'матка, самка, имеющая детенышей' (онеж.) (Филин 18, 39), 'мать мужа' (Словарь говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'оспа' (эвфемизм, наряду со словосочетанием *матушка оспа*: колым. Богораз 80).

Сербохорв. *mâtuška* ж.р. 'матушка', чеш. *mátuška*, *mát'uska* то же, слвц. *mát'uška*, *mat'uška*, польск. диал. *matuszka* то же заимствованы из русского (см. РСА XII, 208; Trávníček. Slov. 894; SSJ II, 114; Warsz. II, 905), подобно укр. и блр. *матушка* ж.р., употребительным лишь в роли религиозно-культовых обращений ('попадья; игуменья, начальница в монастыре' — Гринченко II, 411, также 'монахиня'. — Словн. укр. мови IV, 653; 'жена священника'. — Блр.-руссск. 442).

Русск. диал. *mátmúsha*, -и ж.р. 'мать; мамочка (обычно в обращении)' (каз., костр. — Филин 18, 39) является, скорее всего, вторичным образованием (из *матушка*).

**mati*, род.п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. См. Меркулова В.А. Этимология. 1970. М., 1972, 195—196 (о слове *матушка*).⁵

matul'a** I/matula**: болг. *матұля* 'разновидность подвижной сети у морского рыболова' (Хр. Вакарелски, Этнография 206), чеш. редк. *mat'ula* м.р. 'неловкий, не стремительный человек, остолоп' (Trávníček. Slov. 893), диал. *mat'ula* 'неловкий, неуклюзий человек' (Bartoš. Slov. 194), русск. диал. *матула*, -ы ж.р. 'невод' (дельта Дуная; казаки-некрасовцы. — Филин 18, 37), укр. *матула*, -ли ж.р. 'вся часть невода, кроме матни (т.е. кроме средней углубленной, наименее подвижной части невода)' (Гринченко II, 411), *Матула*, -и ж.р., название потока возле села Довге Поль Ужгородского района Закарпатской обл. (Словн. гідронім. України 355).

Производное с суф. *-ul'*-*a*, *-ul*-*a* от основы гл. **matati* (см.).

***matul'a** II: польск. *matula*, -i ласк. 'мамуля' (Warsz. II, 904), диал. *matula*, -i ж.р. то же (Sl. gw. р. III, 128; Sychta. Słown. kociewskie II, 123), стар. восточнослав. производное *Матуловичъ*, фамилия (Иванъ Матуловичъ, въ Вильнъ. 1689 г. Арх. Сб. X, 133. — Тупиков 695), russk. диал. *матуля*, -i ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (зап., смол., зап.-брян., — Филин 18, 37), блр. *матуля*, — ж.р. ласк. 'мамаша, матушка' (Блр. — russk. 442; Russk.-блр. 246, 249), также *матуля* ж. и м.р. 'употребляется не только к матери, но даже и к мужчине; матушка, говорится с укором или удивлением; говорится к дитяти' (Носов. 282), диал. *матуля* ж.р. 'мама, мамаша' (Байкоў—Некраш. 167; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'крестная мать' (Сцяшковіч, Грод. 256), 'крещеная мать' (Мінска-маладзеч. III, 75)

Сюда же производные польск. диал. *matulka* ласк. 'мама' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matulina*, *matulów* (Warsz. II, 904), russk. диал. *матулька*, -и ж.р. то же, что *матуля* (смол.), *матуленка*, -и ж.р. (смол.) и *матулечка*, -и, ж.р. (зап., моск., смол., зап.-брян.) то же (Филин 18, 37), блр. *матулька*, -ки ж.р. 'маменька' (Русск.-блр. 246).

Производное с суф. -*ul'*-а (гипокористич.) от усеченной основы слов. **mati*, род.п. *matere* (см.).

*matun'a: польск. *matunia*, -и ласк. 'матушка' (Warsz. II, 904), диал. *matunia* (Sl. gw. р. III, 128, при слове *matka*), russk. диал. *матуния*, -и ж.р. ласк. 'мать; мамочка' (южн., зап. — Филин 18, 37), укр. *матуния*, -ни ж.р. ласк. 'мать' (Гринченко II, 411; Словин. мови IV, 653).

Сюда же производные russk. диал. *матунька* и *матуныка*, -и ж.р. ласк. к *матуня* (пск., твер. — Филин 18, 37), *матуношка*, ж.р. то же (там же).

Производное с суф. -*in'*-а (гипокористич.) от усеченной основы **mati*, род.п. *matere* (см.). Ср. аналогичн. образования типа: польск. *babunia* (> блр. *бабуня*) от **baba*. См. о суф. -*in'*-а Ślawski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 135.

*matovqzъ: сербохорв. диал. *матуз* м.р. 'веревка, шпагат', *матуцица* ж.р. 'веревка, которой привязан цеп за жердь молотилки' (РСА XII, 207).

Сложение основ **mat-* (от гл. **matati* — см.; ср., впрочем, и именное **matъ*) и **vqzъ* (см.). Ср. с другой ступенью чередования, но с той же семантикой слов. **motovqzъ* (см.) с континуантами во всех ветвях слав. языков. См. Фасмер II, 664.

*матъ: russk. диал. *мат*, -а м.р. 'призрак, привидение' (новг.), *мат* 'дурной' (вят.) (Филин 18, 20);

russk. *мат*, -а м.р. только в выражении: *благим матом* (кричать, орать и т.п.) 'изо всех сил, очень громко' (Ушаков II, 157), диал. *мат*, -а м.р. 'громкий голос, крик' (яросл., твер., пск., смол., арх.), *матом* в знач. нареч. 'очень громко, сильно' (новг., волог.) (Филин 18, 19—20), *дурным матом* (кричать) 'очень громко, истошно' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 260), блр. *мат* м.р. 'голос' (Носов. 282), диал. то же (Бялькевич, Магіл. 261).

Производное от гл. **matati* (см.), родственно слову **matoga* (см.).

См. Меркулова В.А. ZfSl XXIV, 1, 1979, 92—94: сближает *мат* 'призрак; дурной' с russk. диал. *матить* 'чуть-чуть виднеться, слабо отмечаться; чуть-чуть припомниться, бредить' (сев.-двинск.), *матит* безл. 'о состоянии нездоровья, недомогания; тошнит, мутит', *матить* 'надоесть, наскучивать', досаждать', *мат* в знач. безл. сказ. 'неприятно, противно' (перм.), *матиться* 'дичиться' (яросл.) (Филин 18, 20, 29—30), далее — с чеш. *mátat* 'страшить, пугать', *matoha* 'привидение', польск. *matas* 'обманывать', сербохорв. *mata* 'рыболовная приманка' и т.д. Сюда же

ею отнесены russk. диал. *мат* 'труд, работа' (волог.) и 'беда' (твер.). В последнем значении russk. *мат* восходит, скорее всего, к терминологии шахматной игры (см. так Berneker II, 24).

Русск. *мат* в выражении *кричать благим матом* (и, следовательно, russk. и блр. *мат* 'голос' и т.п.) связывается с russk. диал. *матásиться* 'кривляться, ломаться; (о животных) мотать головой' (perm., волог.), *матошить* 'тревожить, беспокоить' (тул.) (Филин 18, 21, 35), литер. *суматоха* и *мотасть* (Jakobson R. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 613); тем самым оно признается этимологически тождественным с russk. *мат* 'привидение; дурной'. См. также Преобр. I, 515 (*мат* в выражении *кричать благим матом* считает неясным, допуская, что это звукоподражание); Фасмер II, 579—580 (считает, что нов.-в.-нем. *matt* 'вязкий, слабый', восходящее к международному термину шахматной игры *мат*, послужило источником для выражения *кричать благим матом*, что малоправдоподобно, так как могло бы иметь место лишь в условиях теснейших русско-немецких языковых контактов).

*matъčina: болг. *маточина* ж.р. 'лесное и садовое растение с запахом лимона, приманивающим пчел. *Melissa officinalis*' (БТР, РБЕ: Хр. Вакарелски, Етнография 182), диал. *маточина* ж.р. то же (М. Младенов БД III, 103; Народниски материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780; Божкова БД I, 254; 'ароматное растение, которым успокаивают рассердившихся пчел'), *маточинъ* ж.р. 'бульян, подобный крапиве, с приятным запахом' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *маточина* (удар.?): ее срывают накануне дня евангелиста св. Марка, сушат, варят и дают пить страдающему от испуга человеку (Материали по народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СбНУ XXI, 1905, 57), *матучънь* ж.р. 'благоуханное растение, используемое при ловле роя пчел, *Melissa officinalis*' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), также *матъчина* (БЕР III, 687), *гръцка маточина* 'раст. *Nereta panonica*' (Там же), макед. *маточина* ж.р. бот. 'раст. *Melissa officinalis*; раст. *Melitis melissophillum*' (Кон.), диал. *маточина* 'раст. *Melissa officinalis L.*' (Л. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. диал. *маточина* ж.р. то же (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 363), слвц. *matčina* 'внутренность кочана капусты или огородного салатового латука, также головка кочана капусты, очищенного от грубых листьев и оставшегося на поле' (Machek² 347), диал. *matčina* 'кочан капусты' (Sloven.-rus. slov. I, 362), russk. диал. *маточина*, -ы ж.р. 'колесная ступица' (южн., зап.), 'балка, на которую настилают пол' (Эст. ССР), 'глубокая лощина, овраг' (ряз.) (Филин 18, 33—34; Даль³ II, 803), *матычина* (удар.?) 'большая лощина или овраг, через который устроен мост' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт., год восьмой. СПб., 1898. II, 217), *матычина* ж.р. 'овраг, через

который перекинут мост' (ряз. — Филин 18, 40), укр. *máточина*, -ни ж.р. 'ступица в колесе' (Гринченко II, 411), диал. *маточина* то же (Atlas gwar bojkowskich, mapa 47), блр. *máтчина*, -ы ж.р. 'наследственное по матери имущество' (Носов. 282), диал. *máтчина* ж.р. то же (Байкоў—Некраш. 167).

Сюда же ум. производное чеш. *mačinka*, -у ж.р. 'внутренность огородного салатового латука и иных растений; заболонь; хворостины' (Jungmann II, 371), диал. (морав.) *mačinka* 'веточка плодового дерева' (Machek, там же), 'головка овощей, веточка' (Bartoš. Slov. 189), 'отломанная веточка или побег' (Кореčný. Urč. 142), слвц. диал. *mačinka*, -ki ж.р. 'веточка фруктовых деревьев' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 91), 'небольшая веточка, небольшой лист салата и т.п.' (Svěrák. Braněn. 112), также ст.-польск. *matczyniec* м.р. анат. 'матка' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 202).

Производное с суф. *-in-a* от **матъка* (см.), одно из значений которого 'нечто главное, центральное' обусловило семантику вост.-слав. *маточина* 'колесная ступица; балка, на которую настилают пол.' Юж.-слав. семантика 'раст. *Melissa officinalis*' передается также синонимичным по отношению к *маточина* словом болг. *матичина* — производным от *матица* 'пчела-матка', russk. *мáточник*, *пчельник*. (См. Геров III, 53; Даль³ II, 803). Обозначение этого растения юж.-слав. *маточина* по названию пчелы-матки связано с действиями такой пчелы, определяющими поведение всего пчелиного роя.

Зап.-слав. *mačina* (и ум. *mačinka*) также от **матъка*, "потому что так называлась порождающая часть живых существ и растений...; отводок, побег... и та же веточка, по Юнгманну, называлась маткой" (Machek², там же).

Факт особого семантического развития праслав. **матъсина* в каждой из ветвей слав. языков указывает на древность этого образования.

**матъчинъ*: чеш. *matčin*, прилаг. 'материн' (Jungmann II, 400), и.-луж. *matcunu*, -a, -e, прилаг. 'материн; пчелиной матки' и т.д. (Muka Sl. I, 867), ст.-польск. *matczyn(y)* 'связанный с матерью, принадлежащий ей, происходящий от нее' (Sl. stpol. IV, 169; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 202), польск. *matczyn*, редк. *matczynu* 'материнский' (Warsz. II, 899), диал. *matcyn* то же, *matcunu* 'материн' (Sl. gw. p. III, 126), др.-русск. *матчинъ*, прилаг. к *матка* 'мать' (В.А., 107. 1538 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), *Матчинъ*, фамилия, ок. 1500 г. (Тупиков 696), укр. *máтchin*, -na, -ne 'материн' (Гринченко II, 411), также диал. *máтchin*, -a, -e (Словн. укр. мови IV, 654), блр. *матчын* 'материнский; материн' (Блр.-русск. 442), *мáтчинъ*, прилаг. 'наследственный по матери' (Носов. 282), диал. *máтчины*, прилаг. 'материнский, материн' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 44), 'материнский' (Байкоў—Некраш. 167).

Прилаг., производное с суф. *-in-ъ* (притяжат.) от **матъка* (см.). *матъсъпъ(ъ)*: болг. *мáточен*, -чна, -чно, прилаг. от *матка* анат. 'матка' и 'пчелиная матка' (РБЕ, БТР³ 445), чеш. *mateční*, при-

лаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 400), *mateční strom* 'дерево, с которого берутся семена' (Kott VII, 1322), слвц. *matečný* 'связанный с материнством, к матери относящийся, происходящий от нее, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный; основной, основополагающий' (SSJ II, 110, 112), ст.-польск. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'женщина, родившая ребенка' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 203), польск. стар. *mateczny*, прилаг. от *matka* 'мать' (Warsz. II, 899), также диал. *mateczny* (Sl. gw. p. III, 126), др.-русск. *маточныи*, прилаг. 'относящийся к матице — балке, поддерживающей потолок' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), russk. *мáточный*, -ая, -ое, прилаг. к *матка* 'внутренняя часть женских половых органов', прилаг. к *матка* 'самка-производительница у животных'; 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (спец.) (Ушаков II, 161), диал. *мáточный*, -ая, -ое 'относящийся к матке — брусу, служащему опорой для потолка, — связанный с ней'; *мáточное угожение* 'угощение по поводу укладки матицы' (яросл., ряз., донск., КАССР); *маточная корина* 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.); *мáточный брус* 'основной брус, по обеим сторонам которого укрепляются другие постепенно укорачивающиеся брусья, образующие все вместе днище барки' (енис.); *маточная трава* 'раст. *Cuscuta europaea* L., повилика европейская' (перм.) (Филин 18, 34—35), укр. *мáточний*, -а, -е, прилаг. к *матка* 'мать; самка, имеющая детей; пчела-самка и проч.'; спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-л. другое' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *мáтачны*, прилаг. в разных значениях *маточный* (Блр. russk. 441).

Сюда же производные чеш. редк. *matečka* то же, что *matička*, вид растения (Kott VI, 942), польск. *mateczka* 'мать, матушка; пчела-матка; божья коровка (*Coccinella L.*)' (Warsz. II, 899), диал. *mateczka* и *matycka* 'божья коровка' (Sl. gw. p. III, 127), др.-русск. *маточка* ж.р. ум.-ласк. к *матка* (Тов. цен. росп., 84. 1649 г.; Арх. Он. 1660 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), russk. *маточка*, -и ж.р. ум.-ласк. к *матка*; вообще ласкательное обращение к женщине, девушке, девочке (Ушаков II, 161), диал. *мáточка*, -и ж.р. ласк. 'мать, мамочка' (ряз., зап.-брян., пск., смол., вят.); 'молодая самка марала' (алт.); 'самка диких животных' (камч.), 'самка рябчика' (север.); 'балка, поддерживающая потолок, матица' (свердл.), 'поперечная балка, на которую настилается пол' (кемер.), ласк. 'стволик дерева' (краснояр.), 'поперечный бруск у граблей, в который вбиваются зубья' (волог., арх.), 'короткая палка у цепа' (волог., арх.), 'центральная часть невода, бредня' (свердл., ср.-урал.) (Филин 18, 34), укр. *мáточка*, -ки ж.р. ум. от *мати*; 'крестная мать; пестик (у цветка)'; ум. от *матка* (Гринченко II, 411), 'центральная часть цветка растений, которая

является женским органом их размножения'; диал. ласк. 'матка (мать); крестная мать' (Словн. укр. мови IV, 652), блр. *mátačka* ж.р. ласк. 'матушка, мамочка' (Блр.-русск. 441; Носов. 282: *mátočka*, -и), чеш. *matečnice*, -е ж.р. 'боли в матке, обусловленные спазмами, истерия' (Kott VII, 1322), ст.-польск. *matecznica* бот. 'раст. *Melittis melissophyllum* L.' (1472 г. — Sl. stpol. IV, 169), русск. диал. *mátočnica*, -ы ж.р. 'клеточка для отсаживания пчелиной матки' (свердл. — Филин 18, 34), блр. диал. *mátačnica*, -ы ж.р. 'приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 42), болг. диал. *mátočnik* м.р. 'ячейка, в которой выводится пчеломатка' (Зеленина БД X, 116, М. Младенов БД III, 103), также 'место, где выращивается виноград для прививки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), ст.-чеш. *matečník*, -а м.р. бот. 'пестик' (Gebauer II, 321), чеш. редк. *matečník*, -и м.р. бот. 'мелисса, лимонная мята; разновидность грибов' (Kott VI, 942), 'малодоступный лес со зверями' (Trávníček. Slov., 891), диал. *matečník*, -а м.р. 'ячейка в улье для пчеломатки' (Kellner. Východolaš. II, 217), слвц. *matečník*, -а м.р. 'ячейка пчеломатки' (SSJ II, 110), диал. *mat'ečník* 'ячейка, в которой выводится пчелиная матка' (Orlovský. Gemer. 173), ст.-польск. *matecznik* бот. 'раст. *Melittis melissophyllum* L.' (1472 г. — Sl. stpol. IV, 169), польск. *matecznik* 'ячейка, в которой выводится пчеломатка; детская колыбель'; анат. 'яичник'; 'недоступное в чаще место, где звери чувствуют себя в безопасности'; перен. 'отчизна, укрытие, гнездо, нора, пещера, логово' и др. (Warsz. II, 899), диал. *matecznik* 'ячейка на тростинке (камышине), в которой помещается матка пчел нового роя', *matecniček* 'небольшая ячейка, в которой содержится в улье пчеломатка до тех пор пока пчелы не начнут работать, т.е. не "заработают" улья' (Sl. gw. р. III, 126), *matečník*, -а 'увеличенная сотовая ячейка, в которой выводится пчела-матка' (Kucała 127), *matečník* 'ячейка для хранения пчелы-матки' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 121), др.-русск. *маточникъ* м.р. 'матрица, форма для отливки монеты' (СГГД III, 360. 1637 г.; АИ IV, 305. 1661 г.), 'род сети' (Д. патр. Никона, 381. 1676 г.), 'компас' (Х. Рад., 207. 1628 г.; Устав ратных д. I, 203. XVII в.), 'название растения' (Леч. III, 3. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *mátočnik*, -а м.р. 'гнездо, ячейка в улье для пчелиной матки; у растений — часть пестика, завязь; инструмент для производства первой, грубой винтовой нарезки в отверстии, метчик; работник, ухаживающий в животноводческом хозяйстве за матками' (Ушаков II, 161), диал. 'деревянный шест, прикрепленный ко дну верши, опрокинутой отверстием вниз' (терск.), 'деревянный поплавок особой формы над матней невода при осеннем лове снетков' (пск.), собир. 'рабочая артель на постройке матки (плота)' (перм., ' работник, занятый уходом за матками животных' (иван.), собир. 'женские болезни' (новг.), 'растение мать-и-мачеха' (влад.,

орл., калин., яросл., смол., Лит.ССР, Латв.ССР), 'раст. *Cirsium heterophyllum* All., сем. сложноцветных; бодяк разнолистный' (вят., моск., донск.), 'растение *Tanacetum vulgare* L., сем. сложноцветных, пижма обыкновенная, дикая рябинка' (ворон.), 'раст. *Epilobium angustifolium* L., сем. онагровых; кипрей узколистный, иван-чай, копорский чай' (влад.), 'ромашка лекарственная' (perm.), 'целебная трава /какая?/' (моск.) (Филин 18, 34), 'растение пижма — *Tanacetum boreale* Tisch., применяемое в народной медицине при гинекологических заболеваниях' (Словарь Приамурья 152), укр. *mátočnik*, -ка м.р. 'ячейка в сотах для вывода матки-пчелы; прибор, в котором в улье помещают временно матку-пчелу, пока пчелы к ней привыкнут (представляет собой или клеточку из прутьев, или цилиндрический кусок дерева, нижняя часть которого снабжена зазубринами, с помощью которых устанавливается прибор на перекладинах, а в верхней укреплена часть камышины, в которой и помещается матка); раст. *Petasites vulgaris*; раст. *Ballota nigra*; раст. *Dracocephalum moldavica*; раст. *Nereta nuda*' (Гринченко II, 411), диал. *mátošnik*, -а м.р. бот. 'раст. *Melissa officinalis* L., мелисса, лимонная трава', *mátošnik*, -а м.р. 'сетка, которая одевается на голову для защиты лица от пчел' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. *mátošnik*, -у 'подбел, мать-и-мачеха' (Носов. 282), *mátačník* м.р. 'в разных значениях маточник' (Блр.-русск. 441), диал. *mátačník* м.р. 'маточник болотный' (Жывое слова 202), *mátačník* I, *mátašník* м.р. бот. 'подбел; настой' (*Mátačník* жэншчыны п'юць), *mátačník* II, *mátečník* м.р. 'большая ячейка в сотах, в которой выводится пчелиная матка; приспособление для отсадки пчелиной матки при роении' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 42), *mátyšník* м.р. 'небольшая коробочка, в которую отсаживают матку при роении; ячейка, в которой выводится матка' (Народнае слова 244).

Прилаг., производное с суф. ып-ъ(јь) от *матъка (см.).

*матъка: болг. *mátka* ж.р. анат. 'матка; пчела-матка; русло реки; глубокое место реки, где она никогда не пересыхает; сдвоенный хлебный колос; о болоте, топи: место, где скапливается вода; более длинная составная часть бирки; старая виноградная лоза по отношению к отводку' (БТР, Геров, Дювернуа; РБЕ: 'пчела-матка' — диал.; Речник РОДД 251: 'русло реки' — диал.), диал. *mátka* ж.р. 'пчела-матка' (Божкова БД I, 254; Журавлев. Криничное 178), 'пчела' (Стойков. Банат. 137), 'пчела-матка; часть бирки (счетной дощечки), которая остается у кредитора (вторая часть бирки отрезается от "матки"); наиболее глубокая и быстрая часть реки' (Хр. Хитов БД IX, 276; Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СБНУ XIII, 1896, 252: также анат. 'матка'), 'двойной плод фруктового дерева или двойной колос злакового растения' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *матка* 'пчела-матка' (Зеленина БД X, 116), макед. *матка* ж.р.

‘пчела-матка; середина реки’; анат. ‘матка’ (И.-С.; Кон.), сербокорв. *matka* ж.р. ‘мать’ (“лишь у одного писателя XVI в.”), анат. ‘матка’ (RJA VI, 531: “только в Словаре Стулли, из русского”), диал. *mātka* ж.р. ‘пчела-матка; ягнившаяся овца; средство для сычуники (закваски); часть бирки (счетной дощечки), которая остается у покупателя”; *mámtka* ж.р. ‘подруга, приятельница’ (PCA XII, 198, 199), *mámtka* ж.р. ‘пчелиная матка’ (М. Марковић. Речник у Црној Речи 363), словен. *mátko* ‘матушка, маменька’ (Plet. I, 557), ст.-чеш. *matka*, -у ж.р. ‘мать; ум. от *máti*’ (Gebauer II, 323; Cejnara. Čes. legendy 274), чеш. *matka*, -у ж.р. ‘мать; матка (о животных), самка вообще; рассадное растение, пересадный черенок, саженец; причина, основание, источник происхождения чего-л.; осадок некоторых жидкостей, преимущественно вина, уксуса’, анат. ‘матка’, перен. ‘земля, отчество’ (Jungmann II, 402—403; Trávníček. Slov. 892: также редк. *mat'ka*), *matka* ‘крестная мать; начало, происхождение; боль в животе; посевное в почву семя; веточка; полость, пустое внутреннее пространство’ (Kott VI, 944—945), ‘полбочки пива’, *matky* мн. ж.р. ‘пересадные черенки, саженцы’, *Matka*, гора в Писецком округе (Kott VII, 1322), диал. *matka* ‘женские половые органы; желудочные судороги, напр. истерические’ (Bartoš. Slov. 194), ‘спорынья’ (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-слвц. *matka* ж.р.: Kordule, matka Babořina... řla jest do Polsky 88a 2 (1481. Žilinsk. kn. 287), слвц. *matka* ‘мать’; стар. ‘пожилая женщина’, пчелов. ‘вполне развившаяся пчелиная самка’, диал. анат. ‘матка’ (SSJ II, 112), диал. также ‘мать; пчела-матка; осадок (вины, уксуса)’; *matka*, -и ж.р. ‘мать (только в пословице: Aká matka, taká Katka); пчела-матка; винт, болт’; анат. ‘матка’ (Orlovský. Gemer. 173), в.-луж. *matka* ж.р. ‘матушка; пчела-матка’ (Pfuhl 355), н.-луж. *matka* редк., устар. ‘мать; матчеха’; перен. ‘пчелиная матка’, редк. ‘самка’ (Muka Sł. I, 867), полаб. *motká* ‘сука’ (Polański—Sehnert 97, с реконструкцией **matka*), ст.-польск. *matka* ж.р. ‘мать; приемная мать, начальница’, анат. ‘матка’; *stara matka* ‘бабка, бабушка’; *matki Bożej len* ‘раст. Linaria vulgaris Mill.’, *matki Bożej włoski* ‘раст. Asplenium trichomanes L.’ (Sł. stpol. IV, 169—170; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 207—218), польск. *matka*, -и ‘женщина (или самка животного) как родительница’ (Warsz. II, 902), ‘пчела-матка’; сад. ‘маточник’; ‘живот; старая бабка’; столяр. ‘кусок дерева, на который кладется и обрабатывается какая-л. деревянная заготовка’; *matka zielna* ‘раст. чернобыльник, полынь (*Artemisia vulgaris* L.)’ (Sł. gw. p. III, 127—128), ‘пчела-матка’, ‘мать’ (Kučala 127; 255), *matkó!* ‘обращение в знач. “женщина” (редк. — Tomasz., Łop. 150), *matka*, -и ж.р. ‘мать; самка животных’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), ‘пчела-матка; земля, почва’ (Maciejewski. Chełm-dobrz. 101; 121), ‘толстый круг вместе с доской, являющейся основой прядки’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 160), *gžibá matka grzybia* *matka*, разновидность несъедобного гриба’ (Kučala 68),

словин. *mātkā* ж.р. ‘мать; самка животного’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), *matka*, -k'i ж.р. ‘мать; пчела-матка; самка животного; высаживаемый клубень картофеля; полость желудка’ (Lorentz. Pomor. I, 493), ‘мать’; стар. žětná *matka* ‘раст. sporysz, Secale cornutum’; *matka* зоол. ‘пчела-матка’ (Sychta III, 57), ‘в садоводстве: кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высокосортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка’ (Sychta VII (Suplement), 163), *matka*, -c'i ж.р. ‘мать’ (Ramulf 98), др.-русск. *матка*, *матъка* ж.р. ‘мать’ (1434 — Симеон. лет. 174; Гр. Новг. и Пск., 311. 1633 г. ~ XV в.), ‘самка животных (кобылица, свинья и др.)’ (Кн. лош. учен. 52. XVII в.), ‘пчелиная матка’ (Ип. лет. 6743 г.; Каз. ист. 167. XVI в.), ‘часть ноги у кобылицы’ (Там. кн. Тихв. м., № 1284, 21 об. 1631 г.), ‘центральная часть войска’ (Куранты¹, 157. 1631 г.), ‘деревянный компас (у жителей побережья Белого моря)’ (Кн. прих.-расх. наз. бор. — Аpx. Он. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46; Срезневский II, 119), русск. *mátko*, -и ж.р. анат. ‘матка’, ‘самка-производительница у животных’, перен. ‘обозначение предмета, служащего для образования других таких же или передачи им каких-н. свойств, качеств; порода, внутри которой содержится руда или драгоценные камни’ (геол.), ‘коновод, главарь в играх, напр. в лапте’ (обл.), ‘мать, мама’ (простореч., обл.) (Ушаков II, 161), диал. ‘рыба Oncorhynchus keta W., кета’ (Анадырь), ‘рыба Salvelinus lepechini, палья’ (онежск.) ‘крупная особь снетка (Osmerus eperlanus spirinchus)’ (по Ильменю и Волхову) (Филин 18, 32), ‘крестная мать’ (петерб.), ‘жена’ (волог., калуж., ленингр., перм., амур.), ‘обращение к женщине’ (влад., костр., нижегор.), м. и ж.р. ‘ заводила, вожак, возглавляющий игру, партию при игре, в которой участники ее делятся на две партии’ (олон., арх., волог., новг., пенз., перм., урал., том.), ‘вожак в овечьем стаде’ (КАССР), ‘женская особь конопли’ (курск.), *mátko* *stáreňka* ‘бабушка’ (яросл.), ‘брус, служащий опорой для потолка; материца’ (каз., пенз., нижегор., влад., ряз., моск., новг., арх., калуж., ворон., донск. и мн. др.), ‘поперечный брус, служащий опорой пола’ (перм., том., новосиб., хабар.), ‘перекладина ворот’ (иркут.), ‘ствол дерева’ (краснояр.), ‘стойки, к которым прикрепляется сошник с отвалом’ (калин.), ‘ручка цепа’ (новг., ленингр.), ‘матня невода или неводных рыболовных устройств’ (пск., твер., арх., смол., рост., ср. урал., новосиб., тюмен., сиб.), ‘рыболовный снаряд, представляющий собой конусообразный мешок из сети на обручах’ (ладож., петерб., тамб., тюмен., том.), ‘фарватер реки’ (заурал., кемер.), ‘грибное или ягодное место в лесу’ (олон.) и др. значения (Филин 18, 31—32), ‘дом, к которому сделана пристройка; основное бревно, на котором держится крыша’ (Элиасов 198), ‘центральная часть невода, бредня’ (Сл. Среднего Урала II, 120), ‘курица-наседка’ (Опыт словаря говоров Калининской области 124), *маткó* мн. ‘маточная конопля, пеньковая’

(ворон., кур. — Даль³ II, 803), ст.-укр. *матка* ж.р. 'мать' (Кременець, 1434 Р 130; Луцьк, 1463 AS I, 55), 'русло реки' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 580—581), укр. *mátko*, -ки ж.р. 'мать; обращение: пані-мáтка; хозяйка дома; попадья, матушка; самка, имеющая детенышей; пчела-самка'; анат. 'матка', діал. 'жила; молодая свиноматка, молодая самка кабана' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), діал. 'грибковый паразит во ржи в виде черного рожка, что паразитирует в колоске' (Дзендерівський. Атлас, ч. I, карта № 201; Лексика Полесья 108), 'мать' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), *Mátko*, -и ж.р., название потока в Закарпатской обл. и реки в бассейне Прута (Словн. гідронімів України, 355), ст.-блр. *матка* 'мать' (ПП 10), 'самка' (ДЗ 426). (Скарына 1, 312), блр. *mátko*, ж.р. 'мать; пчелиная самка' (Носов. 281), также анат. 'матка'; геол. 'матка' (Блр.-русск. 441), діал. 'мать; пчелиная самка; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 42), 'мать' (Бялькевич. Magil. 261), 'мать; пчела-самка'; анат. 'матка' (Байкоў-Некраш. 167), 'ласковое обращение к женщине' (Мінска-маладзеч. III, 75), 'пчелиная самка' (З народнага слоўніка 212; Народнае слова 244), 'спорыньня' (Шаталава 104), *mátki* мн.ч. 'семенная конопля' (Сцяшковіч, Слоўн. 256), *маткі* мн.ч. то же (Янкова 190).

Сюда же производные болг. діал. *матkár* м.р. 'человек, разводящий пчел' (Стойков. Банат. 137), польск. *matkować*, -uje, -ował kobiety 'быть матерью, исполнять обязанности матери по отношению к детям', перен. 'опекать, ухаживать, как мать'; 'выступать в роли чьей-л. матери, заменять ее временно, иметь под своей опекой молодую девушку' (Warsz. II, 903), в.-луж. *matkowišćo*, -a 'место в улье, где находится пчела-матка' (Pfuhl 355), чеш. *matkový* в словосочетаниях, напр. *matkovy křeče* 'женская немощь, судороги матки' (Kott VII, 1322), слвц. *matkový*, прилаг.: діал. *matkové vajca* 'яйца, снесенные в период с 15 августа по 8 сентября' (SSJ II, 112), укр. *матковий*, -á, -é: *матковий мяч*, *гліка матковá* 'род игры в мяч' (Гринченко II, 411), *mátkovíj*, -a, -e, прилаг. от *матка* (анат.) (Словн. укр. мови IV, 651), др.-русск. *маткинъ*, прилаг. к *матка* (Арх. Стр. I, 491. 1568 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 46), русск. *mátkin* 'материн' (Даль³ II, 802), діал. то же (П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров западной Брянщины 158), блр. діал. *маткін*, прилаг. 'материн' (Бялькевич. Magil. 261), польск. *matczyć* 'быть матерью, исполнять ее обязанности перед детьми', редк. *matczyć kogo* 'воспитывать, нянчить, растиль, выхаживать', *matczy* редк. 'материн, материнский', діал. *matczé zelé* 'раст. Melissa' (Warsz. II, 809; Sl. gw. р. III, 126).

Производное с суф. -ък-а от усеченной основы **mati* род.п. *matere* (см.).

*maty, род.п. *матъve*: словин. стар. *matev*, -týe ж.р. 'в садоводстве':

кусок коры, снятой вместе с почкой с дерева, дающего высокосортные плоды, и сразу же вклиненной в надрез, сделанный на стволе дичка; стебелек, на котором расположен плод' (Sychta III, 61), *matev*, -týe ж.р. 'плодовая веточка' (Ramułt 98).

Сюда же ум. *matevka*, -či ж.р. бот. 'ножка' (Ramułt. 98).

Переоформлено из **mati*, род.п. *matere* (см.) под влиянием таких названий садово-огородных культур, как **smoky*, род.п. *smokъve* (см.), а также **tyrky*, род.п. *tyrkъve* (см.).

**матъп'a*: ст.-польск. *matnia* ж.р. 'разновидность рыбацкой или охотничьей сети; также ее основная часть, в которую вгоняется добыча и из которой уже невозможно ее бегство' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 218), польск. *matnia*, -i 'мешок, которым оканчивается каждая большая сеть и в который загребается краями сети рыба, оставаясь там пойманной', перен. 'безвыходное положение, западня, капкан', 'шнурок для завязывания', редк. 'изначальное жилище людей, логово, гнездо' (Warsz. II, 903), діал. *matňa*, -i ж.р. 'главная, в виде мешка, часть невода' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *matňo* 'мешок у рыболовной сети или невода, в который попадается рыба; место в соломенном улье, где разводятся пчелы' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 158, 121), др.-русск. *матня* ж.р. 'мешок рыболовной сети, невода': Матня. Sinus. Nassa. Лекс. словен.-лат. 466. XVII в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 277; графич. вариант др.-русск. *мотня*, предлагаемый О.В. Малковой как основной (!), не подтверждается иллюстративно ни в этом словаре, ни в Картотеке ДРС), русск. *мотнá* и *матнá* 'мешок посередине невода, матка, корна, корма, кутец' (Даль² II, 351, с замечанием: "или это матня, от мать?"), діал. *матнá*, -í ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка, матица' (енис., верховья Лены, Бурят. АССР), 'основная балка, на которую настилается пол' (иркут.), 'лосиха' (колым.) (Филин 18, 33), 'основная балка, поддерживающая потолочный настил, матица; капитальная пятая стена, которая делит дом на две половины' (Элиасов 198), укр. *матнá*, -ní ж.р. 'средняя углубленная часть невода в виде узкого длинного мешка, куда попадает рыба во время ловли; средняя часть шаровар, приходящаяся между ногами, длинная и широкая внизу' (Гринченко II, 411; Словн. укр. мови IV, 651), 'сердечный корень' (Noha M. Čes. omatem a slova přibuzná. MNHMA. Sborník vydaný a pamět čtyřicítiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. 1926, 450), блр. діал. *матнá* ж.р. 'задняя часть рыболовной снасти в виде длинного мешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 43).

Сюда же производные русск. діал. *mátnica*, -ы ж.р. 'основная балка, служащая опорой для потолка' матица' (волог., вят., перм., свердл., арх., тюмен.), 'перекладина ворот' (костр.), 'центральная часть невода, бредня' (арх., свердл.), 'киль судна' (север.), 'большая лодка, с которой тянут невод при осеннем лове' (пск.) (Филин 18, 33), 'деревянный брус, на котором держится

потолочный настил' (Словарь Приамурья 152; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби II, 261), *матнýца*, *-ы* ж.р. 'раст. Comagum palustre L., сабельник болотный' (олон. — Филин 18, 33).

Обычно сближается с гл. **mataati* (*se*)/**motati* (*se*) (Brückner 325; Noha M. Op. cit., 450—451; Фасмер II, 582: "От мотаться"), что сомнительно: матня представляет собой основную, центральную и, следовательно, наименее подвижную, наименее мотающуюся часть невода по сравнению с остальными его частями. Маловероятна и связь с **majati* (*se*) (см. так Bergneker II, 25, против — Фасмер II, 582).

Существительные на *-ы́л’я* обычно обозначают место, где что-л. происходит, что-л. положено (см. Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 539). На основании морфологич. анализа следует принять, что термин **matn’я* именуется по определенному месту обозначаемой им матни по отношению ко всему неводу. Знаменательно (см. Мотузенко Е.М. Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья; Автореф. дис. ... канд. филол. наук. Одесса, 1987, 8—9), что по этому принципу названы и остальные части невода: верхний канат с поплавками — русск. *верхник*, *верхница*, укр. *верхи*; нижний канат с грузилами — русск. диал. *испод*, *исподок*, укр. *споди*; боковые полотнища — русск. *крылья*, укр. *крила*. Судя по взаимному расположению частей невода, термин **matn’я* изначально имел значение 'центральный, средний' — одно из важнейших производных значений слав. **mati* (род.п. *matere*), **matyka*, **matica* (см. эти слова). Вслед за В.И. Далем Мотузенко сближает **matn’я* и **mati*, сравнивая франц. *mère* 'мать' и 'основной, коренной, главный', тур. *ana* 'мать' и 'основной, главный', фин. *etä* 'мать' и 'главный'. Средняя, самая глубокая часть русла реки, т.е. основное, главное русло обозначается русск. *матéра*, *mátka*, *материк* и т.п., болг. *mátiца*, *mátka*, сербохорв. *mátiца*; нем. *Mutterstrom*. Матня невода именуется в слав. языках и континуантами **matn’я*, и другими словами: русск. *мáтица*, *mátka*, *матúха*, польск. *macica* и т.д. Ср. якут. *ийэ* 'мать' и 'матня', *ийэ уу* 'самое глубокое место в озере; основная впадина', фин. *etä* 'мать' и родственное ему вепс. *eta* 'матня' (Мотузенко Е.М., там же).

***mavati**: ст.-чеш. *mávati* 'махать, вилять' (Gebauer II, 325), чеш. *mávati* 'махать', слвц. *mávat'* то же (SSJ II, 114), н.-луж. *mawaś* 'махать, качать; качаться' (Muka Sl. I, 868), русск. диал. *мавать* 'махать' (Она белыми-то ручками *мавае*. Прочтания Северного края I, 168). — Ср. сюда же префиксальное сложение др.-русск., русск.-цслав. *помавати* 'подавать знаки рукою, головой' (Лук. I, 62. Остр. ев.; Пов. вр.л. 6604 г. Срезневский II, 1154).

Родственно **majati* (см.), а также **maxati* (см.), причем, в отличие от последнего, где *-x-*, видимо, экспрессивный (интенсивирующий) формант, форманты *-v-* и *-j-* в **mavati* и **majati* скорее

представляют собой интерфиксы, служащие для устранения зияния, чем суффиксы в словообразовательном или грамматич. смысле. Ср. **dě(ja)ti* (см.) и **děvati* (см.). См., далее, Фасмер II, 584, 587; Machek² 355 (считает форму на *-v-* фреквентативом от **majati*, но обе формы существенно не отличаются одна от другой по характеру обозначаемого ими вида глагольного действия); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 892—893.

***mazać**: болг. *мазáч* м.р. ' тот, кто мажет, мазальщик' (БТР; РБЕ; Геров), сюда же *мазáчка* ж.р. (Геров; РБЕ), сербохорв. *мázac* м.р. ' тот, кто мажет; мазила, пачкун' (PCA XI, 761), словен. *mazáč* м.р. 'мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazač* м.р. ' тот, кто мажет, пачкун' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), *mazáč* м.р. 'посуда с kleem' (Kott I, 947), диал. *mazáč* 'большая щетка, кисть' (валашск., Bartoš. Slov. 194), слвц. *mazač*, *mazáč* 'банка с мазью' (Kálal 327), польск. редк., диал. *mazacz* 'мазила, пачкун' (Warsz. II, 905; Sl.gw.p. III, 130), словин. *mázč* м.р. 'пачкун' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), *mázč* (Lorentz. Pomor. I, 494).

Имя деятеля, производное с суф. -(a)ćь от гл. **mazati* (см.).

***mazadro**: болг. *мазáло* ср.р. 'какое-то растение' (Геров; БотР. 92: 'Ajuga genevensis; Ajuga reptans'), диал. *мázълу* ср.р., название растения (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 213), *мázalo* ср.р. 'мазня' (Х. Хитов БД IX, 276), сербохорв. *мázalo* ср.р. 'мазь; щетка, кисть; плохой художник, мазила, пачкун; маляр' (PCA XI, 758; RJA VI, 540), диал. *mázalo* ср.р. 'мазь' (Елез. I), сюда же производное *мázалица* ж.р. 'банка с мазью; елей; льстец', словен. *mazálo* ср.р. 'мазь; мазила, пачкун' (Plet. I, 558), чеш. *mazadlo* ср.р. 'мазь' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), слвц. *mazadlo* ср.р. 'мазь, смазка' (SSJ II, 115), др.-русск. *Мазало*, личное имя собств. (Тупиков 295: зап. 1545. Арх. I, 6, 44), русск. диал. *mázalo* м.р. 'маляр' (ворон., яросл., Филин 17, 293).

Производное с суф. -(a)dlo от гл. **mazati* (см.).

***mazajá**: др.-русск. *Мазай*, личное имя собств. (Вологда, 1660 г.; сольвычегодск., 1629 г. Тупиков 295; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *мázái* м.р. 'неопрятный, грязный человек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 10), 'мазила' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же суффиксальное производное ст.-слвц. *mazajný*, прилаг. unctorius (1763 г., Ист.слвц. Братислава).

Производное с суф. -(a)jъ от гл. **mazati* (см.).

***mazakъ**: чеш. *mázák* м.р. ' тот, кто мажет, лепит' (Jungmann II, 408; Kott I, 989), 'гончар' (Kott VI, 947), 'кувшин для пива, вина и т.д.' (Kott VII, 1322), слвц. диал. *mazák* 'замарашка, грязнуля' (Banská Bystrica, Kálal 327), польск. диал. *mazák* 'плакса' (Warsz. II, 906; Sl.gw.p. III, 130), словин. *mázák* м.р. 'изморось, мелкий дождь' (Sychta III, 62).

Имя, производное с суф. -(a)kъ от гл. **mazati* (см.).

***mazanica**: болг. *мázаница* ж.р. 'штукатурка; мазанка' (Геров), чеш.

диал. *mazanice* 'глина' (Hodura. Litomyšl. 48), слвц. *mazanica* ж.р. 'глина для обмазывания; мазня' (SSJ II, 115), русск. *мázаница* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая работа', (диал., твер.) 'кто мажется' (Даль³ II, 751).

Производное с суф. *-ica* от **mazanъ*, **mazana*, прич. прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация.

**mazanina*: ст.-чеш. *mazanina* (do srubu do *mazaniny* se podkopali. Čas. Č. M. 1847, p. 614. Brandl 148), слвц. *mazanina* ж.р. 'глиняная обмазка; мазня' (SSJ II, 115), польск. *mazanina* ж.р. 'мазня' (Warsz. II, 906), русск. *мázанина* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль³ II, 751), укр. *мазанýна* ж.р. 'мазня, плохой рисунок' (Словн. укр. мови IV, 594), блр. *мázаніна* ж.р. 'мазня' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* от прич. прош. страд. **mazanъ*, ж.р. **mazana* (см. **mazati*), субстантивация последнего. Поздний параллелизм образования не исключается.

**mazanъka*: словен. *mázanka* ж.р. 'мазанка, глиняная хижина' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazanka* 'кисточка из перьев для смазки выпечки' (Bartoš, Slov. 194), польск. диал. *mazanka* ж.р. 'мазанка, глиnobитная хижина' (Warsz. II, 906), *mazanki* pl.t. ("Skrzypek używa maleńkich skrzypków..., bardzo piskliwych, zwanych 'mazanki'" Sł.gw.r. III, 130), русск. *мázанка* ж.р. 'изба, хата из мелкого леса или камыша, с обмазкою глиной, иногда с навозом и сечкой', (пск.) 'битая глиняная печь', (пск., твер.) 'кто мажется' (Даль³ II, 751), диал. *mázanka* ж.р. 'род амбара, клети, хлева, обмазанного снаружи и внутри глиной — от пожара и для утепления' (ворон., сарат., тамб., пенз., горьк., ряз., моск.), 'глиnobитная печь' (твер., пск.), 'сплетенная из ивовых прутьев рыболовная снасть, края которой для приманки обмазываются тестом' (свердл.), 'хлеб из ржаной муки, смачиваемый водой (перед выпечкой)' (кокчет.), 'крашеное яйцо' (перм.) 'неопрятная, нечистоплотная женщина' (твер., пск., яросл., влад.) (Филин 17, 293—294). укр. *mázanка* ж.р. 'мазание; изба с обмазанными глиной простенками из плетня; кусок хлеба, намазанный маслом, бутерброд' (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), блр. *mázanka* ж.р. 'мазанка' (Блр.-русск.), диал. *mázanka* ж. и м.р. 'грязнуля, замарашка' (Слоун. пауночн.-заход. Беларуси 3, 10), *mázanka* ж.р. 'подмазка' (Сцяшкович, Слоун. 249).

Производное с суф. *-ъка* от **mazanъ*, ж.р. **mazana*, прич. прош. страд. от гл. **mazati* (см.); субстантивация. Ввиду широкой продуктивности форманта вероятно позднее образование.

**mazanъsъ*: словен. *mázanec*, род.п. *-nca*, м.р. 'das Eierbrot' (Plet. I, 558), чеш. *Mazanec*, название замка (Profoous III, 40), слвц. *mazanec*, род.п. *-nca*, м.р. 'вид праздничного изделия из теста' (SSJ II, 115), ст.-польск. *mazaniec* 'вид изделия из теста' (Sł.stpol. IV, 172), 'человек, больной заразной кожной болезнью' (Sł.stpol. XVI w., XIII, 226; Warsz. II, 906).

Производное с суф. *-ъсь* от прич. **mazanъ* (см. **mazati*), субстантивация последнего.

**mazanъje*: болг. *mázane* ср.р. 'мазанье' (РБЕ; Геров: *mázanje*), диал. *mázáne* ср.р. 'обмазывание глиной' (М. Младенов БД III, 101), сербохорв. *mázáňe* ср.р. 'мазанье; мазь' (PCA XI, 759; RJA VI, 540), словен. *mázanje* ср.р. 'мазанье; помазание, умашение' (Plet. I, 558), чеш. *mázání* 'мазь' (Kott VI, 947), диал. *mazaní* 'повидло, варенье', 'лекарственная мазь' (Hruška. Slov. chod. 52), *mazaňi* 'жидкость, которой мажут' (Kellner. Štramber. 88), в.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазанье; смазка; то, что мажут на хлеб' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazanje* ср.р. 'мазание, клейка; смазка; сало для пирога; мазь' (Muka Sł. I, 870), ст.-польск. *mazanie* ср.р. 'умашение, помазание; мазь, елей' (Sł.stpol. IV, 171—172; Sł.polscz. XVI w., XIII, 226), польск. *mazanie* ср.р. 'мазанье; мазь; мазня' (Warsz. II, 906), др.-русск., русск.-цслав. *mazanie* ср.р. 'помазание' (Мин. 1096 г. окт. 8), 'лесть' (Панд. сл. 3, сп. XII—XIV вв.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8), русск. *мázанье* ср.р., действ. по знач. гл. Даль³ II, 750), укр. *mázannya* ср.р. 'мазание' (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), блр. *mázanne* ср.р. 'мазание, смазывание; пачканье, маранье' (Блр.-русск.).

Имя действия с суф. *-(an)ъje* от гл. **mazati* (см.).

**mazati*: ст.-слав. мазати ἀλείφειν, ungere 'мазать' (Zogr., Mar., As., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *mážja* 'мазать, намазывать, обмазывать' (БТР; РБЕ; Геров: *májskъ*), также диал. *mážja* (М. Младенов БД III, 101; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 85), *mážja* (Стойков. Банат. 134; Зеленина БД X, 62), *májzъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54), *mážim* 'красим (дом)' (Капанци 336), макед. диал. *mázat* 'мазать' (*mázat sás var* 'белить известью'. Małecki 65), сербохорв. *mázati* 'мазать, покрывать (краской); пачкать, марать' (PCA XI, 760—761; RJA VI, 541—542), словен. *mázati* 'мазать' (Plet. I, 558), также *mázgati* (там же), диал. *mázat* (Tominec 126), ст.-чеш. *mazati* 'втирать жир в кожу при изготовлении замши' (Brandl 148—149), чеш. *mazati* 'мазать; клеветать на кого-либо; марать, писать, рисовать кое-как' (Jungmann II, 408), диал. *mazati* 'бежать, удирать' (Kubín. Čech. klad. 196), *mazat* 'ходить, убираться; быть' (Svěrák. Brněn. 112), *mazat* 'мазать, белить' (ляш., Bartoš. Slov. 194), *mazač* 'быть' (Kellner. Východolaš. II, 217), *mazač* 'мазать; быть' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74), *mazgati* 'мазать' (силезск., Kott VI, 948), *mazgat* то же (Kott. Dod. k Bart. 54), слвц. *mazat* 'мазать; белить; бежать, удирать' (SSJ II, 115), диал. *mazat* 'мазать; белить (стены)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 327), 'тереть; марать' (Orlovský. Gemer. 174), *mazat'i* 'обмазывать стену глиной' (Matejčík. Novohrad. 165), в.-луж. *mazač* 'мазать' (Pfuhl 355), н.-луж. *mazaš*, *maznus* 'мазать; ударить' (Muka Sł. I, 870), полаб. *možé* 3 л. ед. наст. 'мажет' (Polański—Sehnert 97, с реконструкцией **maže*), ст.-польск. *mazać* 'мазать; марать, пачкать' (Sł.stpol. IV, 171; Sł.stpol. XVI w., XIII, 226; Warsz. II, 906).

Sl.polscz. XVI w., XIII, 223—225), польск. *mazać* ‘мазать; марать; кое-как писать или рисовать’ (Warsz. II, 905—906), диал. *mazać* ‘мазать’ (Sl.gw.p. III, 130), словин. *mazac* (Sychta III, 62; Lorentz. Pomor. I, 493), *măzăc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 610), др.-русск. *мазати* ‘мазать, смазывать, натирать’ (Остр.ев., 223, 1057 г.; Сл. и поуч. против языч., 32. XVI в. и др.), ‘обмазывать известью, белить’ (1151 — Новг. I лет., 139), ‘красить (красками), рисовать’ (Служ. Воскр. библ., 63. XV в.). (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 8; Срезневский II, 101), *мазатися* ‘покрывать (лицо) краской, краситься’ (“Моление” Даниила Заточника 103), русск. *мázать* ‘покрывать чем-либо жидким, жирным; накладывать слой чего-либо; пачкать, грязнить; рисовать (обычно плохо, неискусно)’, диал. *máзать* ‘обмазывать глиной хату (клеть, амбар, и пр.)’ (ворон., костр., ср.-урал., чкалов., тобол., вят.), ‘лепить из глины жилище, печку и т.д.’ (костр., ряз.), ‘приправлять пищу маслом, маслить, подмасливать’ (ворон., костр.) (Филин 17, 294, там же и второстепенные, переносные значения ‘сплетничать’ и т.д.), *mázаться* ‘приставать, прилипать, быть липким (о земле)’ (тамб., пск., сарат., Там же), укр. *mázati* ‘мазать; облепливать глиной, штукатурить; белить; пачкать, марать; баловать, ласкать’ (Гринченко II, 396; Словн. укр. мови IV, 594), диал. *máзати* ‘баловать, ласкать’ (Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки Вчорайщенського району, Житомирської обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 28), ст.-блр. *mazati* (... и кровию его велели *mazati* хлебы пресные. КВ 226. Скарына 1, 308), блр. *mázač* ‘мазать, пачкать, марать’ (Блр.-русск.), диал. *mázač* ‘подмазывать; намазывать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 10), ‘слегка парить в бане’ (Юрчанка. Народна слова 5).

Слав. **mazati* четко отличается наличием основы на *-ati* и долготы корневого гласного, которую можно, видимо, считать продлением, см. Machek² 356, где верно указано на то, что “первичный глагол у славян не сохранился”. Ср. и БЕР 3, 611. Сказанное подтверждают и внешние сравнения, которые объединяет со слав. **mazati* исходная форма с кратким корневым вокализмом **mág-*. Вторичность и даже только слав. природа продления корневого гласного, объясняющаяся либо экспрессивностью семантики, либо глагольной морфологией, делает проблематичным сближение с лтш. *tiōzēt* ‘дурачить, мучить, колотить’ (J. Endzelin KZ XLIV, 1911, 66), к тому же, формально двусмысленным: **mōž?* **manž?* Сравнение с лит. *mėžti* ‘уваживать’, тоже предполагающее древнюю долготу в **mazati* (**mēg-* : **mōg-*? См. K. Oštir WuS IV, 1912, 215; Fraenkel I, 444), ослабляется значительно большим вероятием этимологич. родства балт. названий навоза с и.-е. глаголом ‘мочиться’, ср. сюда же и нем. *Mist* ‘навоз’, которые все вместе предполагают в соответствующем исходном корне дифтонгический вокализм, отсутствующий в слав. **mazati*. Ср. Trautmann BSW 173, 185—186. В связи с этим, по-видимому,

вступает в силу и в отношении балт. соответствия слов. **mazati* — сакриментальное брюкнеровское “brak go na Litwie”, см. Brückner 326.

После этого реально следует считаться с родством слов. **mazati* в первую очередь — с гнездом нем. *machen* ‘делать’, др.-в.-нем. *mahhōn*, др.-сакс. *makon*, англ. *make* — из герм. **makōn* с семантич. развитием ‘делать (напр. строить)’ из первонач. ‘месить (глину), лепить’. См., вслед за Мерингером, H.Sperber WuS VI, 1914, 37; ср. еще Falk Hj.-Torgr. Wortschatz der germanischen Spracheinheit⁵ 303 (“Wahrcheinlich eig. kneten, aus Lehm bilden”); Kluge²⁰ 452. Близко родственны, далее, греч. *μαγίς* ‘замешенное тесто’, *μάγμα* ‘замешенная масса, мазь’ и все их гнездо (см. Frisk II, 180—181; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 670, s.v. *μάστω* ‘месить, замешивать’) и арм. *macanim* ‘густеть, слипаться’, на которое специально обратил внимание Мейе (см. A. Meillet. Slave *mazati*, arménien *macanim*. — MSL 19, 2, 1914, 122—123) и которое потребуется нам далее в дополнительном контексте.

Арм. *macanim* в указанных значениях родственно арм. *aicapet* ‘мазать’ < **anc-* < и.-е. **n̥g̊-/aŋ̊-*, ср., далее, др.-инд. *aŋ̊j-* ‘мазать’, лат. *ingiōd*, *-ere* то же (см. об арм. слове: Г.Б. Джакян. Очерки по истории дописменного периода армянского языка. Ереван, 1967, 59, 163, 237). Ср. сюда же нем. диал. *Anke* ‘коровье масло’ (см. о нем Kluge²⁰ 23). Мысль о родстве слав. **mazati* и этих последних слов иной структуры корня позволяет представить себе их отношения как Schwebeablaut **mag̊-* : **am̊g̊-* (**m̊g̊*), внеся тем самым уточнение в реконструкцию вторых членов чередования, значительно перестроенных по языкам, ср. лат. *inguoen*, *ingiōd* и обычно приводимые для них реконструкции с и.-е. лабио-велярным задненебным (**onguen-*, **ŋguen-*). Характер аблautа **mag̊-* : **am̊g̊-* напоминает известные отношения слов. **noga* (см.): лат. *inguis*, греч. *δυυξ*.

См. далее Bergneker II, 28—29; Фасмер II, 557—558; Skok. Etim. гječn. II, 394 (рум. *mînjă*, заимствованное из слав. “sa umetnutim n pred z”, как характеризует его автор, могло бы сейчас представить перед нами и в ином свете — как своеобразная контаминация обеих ступеней аблautа **mag̊-* : **am̊g̊-*, продолжая при этом что-то вроде незасвидетельствованного слав. диал. **m̊qz-* в ряду других известных славизмов румынского с незасвидетельствованными слав. прототипами); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 173; Pokorný I, 696: **mag̊-*.

**mazavъ(j)*: словен. *mázav*, прилаг. ‘пачкающийся’ (Plet. I, 558), чеш. *mazavý*, прилаг. то же (Jungmann II, 409; Kott I, 989), слвц. *mazavý*, прилаг. ‘мажущийся, размазывающийся’ (SSJ II, 115), — Ср. сюда же русск. диал. *мазáва* м. и ж.р. ‘неопрятный, грязный человек’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 10).

**mazějъ*: укр. *мазíй* м.р. ‘мазальщик; название вола пепельного цве-

та' (Гринченко II, 397), 'скверный художник' (Словн. укр. мови IV, 595), ср. сюда же личное имя собств. *Мазея* (переяславский рыболов, 1562. Тупиков 295).

Имя деятеля, производное с суф. -ějъ от корня гл. **mazati* (см.). **mazgār*: русск. диал. *mázgar* м.р. 'паук' (новг., Филин 17, 295; Даль³ II, 752).

Праслав. диалектизм, наряду с **mězgyrъ* (см.), с которым **mazgār* связано чередованием корневого гласного, при вариантом суффиксе (-argъ : -уръ). Корень **mazg-* этимологически родствен лит. **mäzgas* 'узел', *mezgù*, *mègsti* 'вязать, делать узлы', др.-в.-нем. *masca* 'петля'. См. J. Zubatý AfslPh XV, 1893, 479; Berneker II, 28 (со специальной ссылкой на изоляцию слав. слова как причину некоторой его неясности); Фасмер II, 558; B.O. Unbegaun BSL 52, 2, 1957, 170.

**mazica*: русск. *mázica* ж.р. 'помазок, кисточка' (Даль³ II, 751; Филин 17, 297).

Производное с суф. -ica от корня гл. **mazati* (см.).

**mazidlo*: болг. *mázilo* ср.р. 'мазь, помада, крем' (БТР³; РБЕ; Геров), также диал. *mázilo* ср.р. (Д.Евстatiева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *mazilo* 'растение Teucrium' (Ботр. 291), *mázilu* ср.р. 'жир (общее название)' (Зеленина БД X, 33), сюда же производное *mázilka* ж.р. 'мазь' (Геров), макед. *mázilo* ср.р. 'смазка, смазочный материал; растирание, массаж' (И-С), также диал. *mazílu* ср.р. (Małecki 65), сербохорв. *mázilo* ср.р. 'мазь, масло, смазка' (PCA XI, 766; RJA VI, 544), словен. *mazílo* ср.р. 'мазь; смазка; смазывание; умашение' (Plet. I, 558), диал. *mazilo* 'лечебная мазь' (Tominec 121), чеш. диал. *mazidlo* ср.р. 'смазка, мазь' (ляш., Kott VI, 948), *mazidlo* то же (ляш., Bartoš. Slov. 195), слвц. диал. *mazidlo* ср.р. 'головня (болезнь) на кукурузе' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *mazidło* ср.р. 'мазь' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *mazidło* ср.р. 'мазь' (Warsz. II, 907), словин. *mázedlo* ср.р. 'мазь' (Lorentz. Pomor. I, 494), *mázädlø* ср.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), др.-русск. *Mazilo*, личное имя собств. (1564 г., Олонец. Веселовский. Ономастикон 191), производное *Mazilovъ* (1495. Писц. II, 66. Тупиков 691), русск. диал. *mázilo* ср.р. 'крем для лица' (краснодар., Филин 17, 297), *mázila* мн. 'румяна' (новг., волог., твер., Филин 17, 296; Даль³ II, 751: 'белила или румяна, притирались'), *mázilo* м.р. 'грязнуля, пачкун' (perm., урал.), 'маяр' (твер., пск.), 'плохой охотник, делающий промахи на охоте' (perm.) (Филин 17, 297), *mázila* об. 'приставенный для смазки чего-либо, особ. колес, осей' (Даль³ II, 751), производное *mázilka* ж.р. 'мочальная кисть для смазки колес телеги дегтем' (влад., новг., калин., вят., яросл., ульян.). 'пучок куриных перьев, при помощи которого смазывают печенье маслом, яйцом и т.п.' (волог.), 'мокрая тряпка, которой горшечники увлажняют глину при ее обработке' (пск.), (м. и ж.р.) 'неряха, грязнуля' (костр.).

смол., твер., пск., вят.) (Филин 17, 296—297), сюда же *mázilъ* м.р. 'маляр' (волог., Там же), укр. *mázilo* ср.р. 'материал, которым мажут; снаряд, которым мажут' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 595), диал. *mázilo* ср.р. 'жир, которым смазывают посуду для выпечки' (Лисенко. Словник поліських говорів 120; Лексика Полесья 389), блр. *mázila* м. и ж.р. 'мазила' (Блр.-русск.), диал. *mázila* ср.р. 'мазь, смазка' (3 народнага слоўніка 126; Юрчанка. Народнае слова б: также 'кисть').

Формально — производное с суф. -dlo от гл. **maziti* (см.), однако несоправданно узкое распространение производящего глагола и наоборот — широкая распространенность производного делают это словоиздество сомнительным, ср. безуказанные в этом смысле отношения **mazadlo* — **mazati* (см. s.vv.). На это обратили внимание уже давно, ср. RJA VI, 544: "mazilo ... Ri-jeć piće dobro načinjena, bole bi bilo mazalo". Объяснение следует, вероятно, искать в относительно позднем (несмотря на широкое распространение) образовании **mazidlo* — уже с готовым (тематизированным) суф. -idlo — от корня гл. **mazati*.

**mazika*: русск. диал. *mázika* ж.р. 'о чем-либо мажущемся' (Деулинский словарь 286), 'о сыром, плохо пропеченном хлебе, жидкой каше, водянистой картошке и т.п.' (ворон., Филин 17, 296).

Производное с суф. -ika от корня гл. **mazati* (см.). Ср. **mazica* (см.).

**mazikъ*: др.-русск. *Mazik*, личное имя собств. (крестьянин, середина XVI в., Новгород. Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *mázik* м.р. 'льстец, подхалим' (Филин 17, 296).

Производное с суф. -ikъ от корня **mazati* (см.).

**mazina*: словин. *m'azéna* ж.р. 'грязь на дорогах' (Sychta III, 62). Производное с суф. -ina от корня **mazati* (см.).

**mazitъ*: болг. диал. *máz'a* 'доить' (Т.Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), сербохорв. *máziti* 'гладить, ласкать, баловать' (PCA XI, 766—767; RJA VI, 545: из словарей только у Вука; с конца XVII в.).

Гл. на -iti, соотносительный с **mazati* (см.), **mazъ* (см.).

**mazivo*: макед. *mazivo* ср.р. 'смазка, смазочный материал' (И-С), сербохорв. *mázivo* ср.р. 'смазка, мазь, крем' (PCA XI, 764—765), чеш. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь' (Kott I, 990), слвц. *mazivo* ср.р. 'смазка, мазь; побелка, штукатурка' (SSJ II, 115; Kálal 328), также диал. *mazivo* (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *mázivo*, *mázovo* ср.р. 'колесная мазь' (ср.-урал., перм., тул.), 'лекарственная мазь аптечного приготовления' (орл., тул., урал.), 'неудавшееся тесто, плохо вымешанное и неподнявшееся' (влад.), 'жидкая каша' (Слов. Акад. 1927 г.), 'масло' (костр.) (Филин 17, 295; Даль³ II, 751), *máziva* ж.р. 'мазь' (Азерб.ССР), 'побелка' (казаки-некрасовцы) (Филин 17, 296).

Производное с суф. -ivo, соотносительное с **mazati* (см.).

**maznqtъ*: болг. *mázna* 'мазнуть' (БТР; Геров: *máznj*), диал. *mázna*

'смазать, помазать' (М. Младенов БД III, 101; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), 'любезничать, прикидываться' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), 'мазаться, выделять жир' (Хитов БД IX, 276), *mázne* 'гладить; врат' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477), *mázne se* 'ласкаться' (Горов. Страндж. — БД I, 108), *máznim* 'разглаживать (рукой)' (Божкова БД I, 254), макед. *mazni* 'гладить, приглаживать, разглаживать; украшать, прихорашивать' (И-С), сербохорв. *máznuti* 'смазать, помазать; нанести удар' (PCA XI, 768; RJA VI, 545), словен. *mázniti* 'испачкать, замарать' (Plet. I, 558), чеш. *máznoti* 'смазать, измазать; ударить' (Kott VI, 949), диал. *maznút* 'ударить' (валашск., Bartoš. Slov. 195), *maznič* то же (Kellner. Východolaš. II, 218), *maznič* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74), польск. *maznać* 'смазать, помазать' (Warsz. II, 907), диал. *maznać* 'ударить (напр. палкой)' (Sl.gw.p. III, 131), также *máznoć* (Tomasz., Łop. 150), *mazgnoć* (Там же), словин. *maznqc* 'смазать; ударить; упасть' (Lorentz. Pomor. I, 494), *máznqc*, *máznqc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 611), русск. *мазнуть*, однокр. к *мазать*, (простор.) 'ударить', укр. *мазнúти*, сврш. к *мазати* (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *мазнúць* 'мазнуть' (Блр.-русс.).

Гл. на *-nqti*, соотносительный с **mazati* (см.).

***mazolъ**: сербохорв. диал. *màzôlъ* м.р. 'мозоль' (PCA XI, 768). — Ср. сюда же макед. диал. *mazúl'a* 'волдырь, мозоль' (Б. Видоски. Кумановскиот говор 251).

Этимологически родственно **mozolъ* (см.).

***mazota/*mazotъ**: русск. диал. *mazúta* м. и ж.р. 'грязнуля' (пск., Филин 17, 300), *mazúty*, *-a*, *-oe* 'грязный, испачканный' (Там же). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Мазютка* (*Игнат Мазютка*, ратенский крестьянин. 1565. Арх. VII, 2, 307. Тупиков 295).

Вероятно, старое прич. наст. действ. на *-qtъ* от **mazati* (см.).

***mazidlo**: цслав. мастило ср.р. *atramentum* (Mikl.) болг. *maстíло* ср.р. 'чернила' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *maстílu* ср.р. (Стойков. Банат. 137), макед. *мастило* ср.р. 'чернила' (И-С), сербохорв. *maстílo* ср.р. 'чернила', (стар.) 'краска; мазь, притиранье' (PCA XII, 173—174), также 'окраска, масть' (RJA VI, 505: "В словарях Стулли и Вука"), диал. *masílo* (Hraste—Šimunović I, 532), словен. *mastílo* ср.р. 'жир, мазь' (Plet. I, 555), чеш. *mazidlo* ср.р. 'жир для заправки, смазки', слвц. *mazidlo* ср.р. то же (SSJ II, 103), "—, русск., русск.-цслав. *мастило* ср.р. 'род круглого пирога, лепешки, употреблявшейся во время богослужебных обрядов' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. диал. *мастíла* ж.р. 'мазь, волшебное зелье' (Добровольский 401; Филин 18, 18: смол.), укр. *мастíло* ср.р. 'кисть для смазки; мазь; масло' (Гринченко II, 408; Словн. укр. мови IV, 642).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **mazititi* (см.).

***maztidlna**: сербохорв. стар. *maстílна* ж.р. 'крашение; окраска' (PCA XII, 173).

Производное с суф. *-yп-* от **maztidlo* (см.), собственно, прилаг. ж.р.

***maztidlnica**: болг. *maстílница* ж.р. 'чернильница' (Геров), макед. *мастилница* ж.р. то же (И-С), сербохорв. *мастíоница*, *мастиðница*, *мастиóница* ж.р. 'чернильница', (стар.) 'посуда для краски; красильня, красильная мастерская' (PCA XII, 175; RJA VI, 505), стар. *мастíлница* ж.р. (PCA XII, 173), словен. *mastíl-nica* ж.р. 'давильня, пресс (для выжимания)' (Plet. I, 555).

Производное с суф. *-ica* от **maztidlna* (см.) или — с суф. *-yпica* от **maztidlo* (см.).

***maztidlníkъ**: сербохорв. *мастíонík* м.р. 'чернильница', также *мастíонík* м.р. (PCA XII, 175; RJA VI, 505: только у Стулли), словен. диал. *mastílnik* м.р. 'chan, в котором давят виноград' (Егјавец LMS 1879, 144; Plet. I, 555: *mastílnik*).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **maztidlnpъ* (см. **maztidlna*) или с суф. *-yпikъ* — от **maztidlo* (см.).

***maztistýj**: польск. диал. *maścisty* 'одной окраски, масти; хорошей, подобранный масти' (Sl.gw.p. III, 124), др.-русск. *мастистый*, прилаг. 'маститый, почтенный' (Курб. Ист.², 285. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *мастистая* лошадь 'чистой, хорошей масти, не пегая, не мышастая, не соловая и пр.' (Даль³ II, 794), блр. *масцісты* 'маститый' (Блр.-русс.).

Восходит к **maztitъ* (см.), будучи, как последнее, суффиксальным прилаг-ным, производным от **maztъ* (см.).

***maztiti**: ст.-слав. мастити *πιάνειν*, *ungere* 'умашать, мазать' (Euch., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *мастí* 'красить, окрашивать', также диал. *мастí* (Средногорието, Вакарелски. Этнография 452), сербохорв. *maстiti* 'сдобрять жиром; мазать, смазывать; красить' (PCA XII, 175—176; RJA VI, 505—506), диал. *maстiti* 'красить (пряжу и сукно)' (Mić. 58), *м'стити* 'красить' (LM. 153), *maстíti* 'писать, рисовать' (гапакс, J. Kavaňin 356^a. RJA VI, 515), словен. *maztiti* 'сдобрять, приправлять жиром, салом' (Plet. I, 555), 'давить (виноград)' (Там же), чеш. диал. *maztit* 'мазать' (Kott. Dod. k Bart. 54), *masít* 'бить, лупить' (Svérák. Boskov. 117), слвц. *mastíl* 'приправлять жиром; мазать' (SSJ II, 103; Kálal 325), также диал. *masíl* (Orlovský. Gemer. 172), ст.-польск. *maścić* 'намазывать; приправлять жиром (кушанье)' (Sl. stpol. IV, 167; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 194), польск. *maścić* 'намазывать, натирать; приправлять жиром' (Warsz. II, 897), также диал. *maścić* (Sl.gw.p. III, 124; Kučala 195), словен. *mascēs* (Lorentz. Pomor. I, 491), *máscecs* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *мастити* 'мазать, натирать жиром; окрашивать' (Ио. екз. Бог. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39; Срезневский II, 116), русск. *мастítъ* 'умашать, воложить, намазывать' (Даль³ II,

793), укр. *мастити* 'намазывать, покрывать жиром' (Словн. укр. мови IV, 642), также диал. *мастити* (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 15), 'мазать, обмазывать (напр. хату)' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. Одеса, 1958, 50).

Гл. на *-iti*, производный от **maztъ* (см.).

**maztītъ(jь)*: ст.-слав. *мастить*, прилаг. *πίων*, *uber* 'жирный, тучный' (Mikl., Sad., SJS), болг. *торж.* *мастит*, прилаг. 'маститый, почтенный' (БТР; РБЕ), сербохорв. стар. *мастит*, *-a*, *-o* 'престарелый;уважаемый' (PCA XII, 175: "ср. русск. *маститый*"), словен. *mastit*, прилаг. 'жирный, упитанный, полный' (Plet. I, 555), русск.-цслав. *маститыи*, прилаг. 'предназначенный для умашения; жирный' (Псалт. 1296 г.; Кн. Степ., 570. XVI—XVII вв. ~ 1560 г.), 'умашенный; здесь — готовый, снаряженный' (Свед. и зам. I, 31. XIII в.) 'жирный, тучный, ожиревший (о человеке)' (ВМЧ, Дек. 31, 2594. XVI в. ~ XIV в.), 'тучный, плодородный (о земле)' (Златостр. 48. XII—XIV вв.), 'почтенный, масти́тый' (1106 — Ипат. лет., 254) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 39), русск. *маститый*, *-ая*, *-ое* 'почтенный по возрасту, степенный по виду', укр. *маститий*, *-a*, *-e* 'заслуженный, масти́тый' (Словн. укр. мови IV, 643), блр. *масціты* 'масти́тый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от **maztъ* (см.).

**maztъka*: полаб. *mosko/moskā* ж.р. 'масло (коровье)' (Polański-Sehnert 97, с реконструкцией **maztъka*, Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 598), польск. диал. *maska* 'кислое молоко' (Sl.gw.p. III, 122), *masika* 'мазь' (Warsz. II, 895; Sl.gw.p. III, 123).

Производное с суф. *-ьka* от **maztъ* (см.).

**maztъkyjъ*: польск. *mastki*, *maski*, прилаг. 'мажущийся, маслянистый, жирный, глинистый' (Warsz. II, 895), укр. *масткий*, *-á*, *-é* 'покрытый, смазанный слоем жира' (Словн. укр. мови IV, 643).

Прилаг., производное с суф. *-ьkъ* от **maztъ* (см.).

**maztъ*: ст.-слав. *масть* ж.р. *μύρον*, *unguentum* 'миро; мазь' (Euch., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *маст* ж.р. 'мазь; сало, жир' (БТР; Дювернуа: *mac(t)ъ*; Геров: 'краска'), диал. *маст* 'краска' (Средногорието, Х.Вакарелски. Етнография 452), *мас* ж.р. 'свиной жир' (М.Младенов БД III, 103), 'жир гусиный и т.п.' (Горнооряховско, СБНУ XXX, 37. Архив Болг. диал. словаря, София), 'смалец' (Зеленина БД X, 33), 'масло' (с. Чука и Желегожье, Костурско, Греция. Дип. раб. Архив Софийск. ун-та), *майс* ж.р. 'свиной жир' (Стойков. Банат. 135), макед. *маст* ж.р. 'жир, топленое сало; масло (сливочное)' (И-С), сербохорв. *mâst* ж.р. 'жир, сало; мазь; окраска, цвет, масть (кожи, лица, глаз, волос, бровей); краска' (PCA XII, 168—170; RJA VI, 502—503; Mažuranić I, 635), также диал. *маст* ж.р. (LM. 126), *más* м.р. (М.Марковић. Речник у Црној Реци 362), словен. *mâst* ж.р. 'жир; топленое свиное

сало' (Plet. I, 554), диал. *mást* 'масло вареное' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии. Словар. материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, №11, л. 57), *mâst* (Tominec 126), чеш. *mast* ж.р. 'мазь (лечебная)', слвц. *mast'* ж.р. 'жир; мазь' (SSJ II, 103; Kálal 325), н.-луж. стар. *masć* ж.р. 'мазь' (Muka Sl. I, 866), ст.-польск. *maść* ж.р. 'мазь (лечебная, косметическая); краска' (Sl. stpol. IV, 168; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 195—198), польск. *maść*, *maźć* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Warsz. II, 897), диал. *maść*, род.п. *maśći*, 'мазь; масть лошади' (Kucała 72, 190), *maść* 'цвет, окраска, масть; мазь' (Sl.gw.p. III, 124), словин. *masc* ж.р. 'мазь (лечебная)' (Sychta VII. Suplement 162; Ramułt 97; Lorentz. Pomer. I, 491), *mâsc* ж.р. 'мазь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), др.-русск., русск.-цслав. *масть* ж.р. 'благовонная мазь, миро, елей' (Мин. сент. 0230, 1096 г. и др.), 'жирность, тучность' (Брун. Толк. Псалт. 283 об XVII в. ~ 1535 г.), 'плодородие, тучность (о земле)' (Гр. Наз., 241. XI в.), 'цвет, окраска' (Ио.екз. Бог., 190. XII в.), 'краска' (ВМЧ, Окт. 1—3. 668. XVI в. ~ XV в.), 'лекарственная мазь' (1533 — Новг. IV лет., 554 и др.), 'смазка' (Сим. Посл., 119. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 41; Срезневский II, 116—117), русск. *масть* ж.р. 'цвет шерсти у животных и перьев у птиц', диал. *масть* ж.р. 'мазь' (курск., орл., калуж., зап.-бран., смол., Филин 18, 18; Опыт 111; Добровольский 401), укр. *масть* ж.р. 'мазь' (Словн. укр. мови IV, 643), 'масть (животных)' (там же), ст.-блр. *масть* 'помазание; цветок; качество' (Скарына 1, 312), блр. *масць* ж.р. 'масть', *масьць* ж.р. 'мазь, мастика; масть' (Байкоў-Некраш. 167), диал. *масць* ж.р. 'мазь' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 40; 3 народнага слоўніка 144, 157).

Этимологически родственно **mazati* (см.) и ввиду именной природы инфинитива в принципе может рассматриваться — в духе внутренней реконструкции — как прообраз **mazati* до его тематизации: **mazti* → **mazati*.

**maztъnica*: сербохорв. *másnica* ж.р. 'вид пирога' (RJA VI, 501: только у Вука, в Лике), *masnica* м.р. 'лакомка' (Там же), *másnica* ж.р. 'синяк на теле от удара' (Там же), словен. *mastnica* ж.р. 'прямая кишка; сорт колбасы; вид травы' (Plet. I, 555), чеш. *mastnice* ж.р. 'жирная земля; сосуд для мази; место, где лежала куча навоза' (Jungmann II, 399), диал. *mastnica*, *masnice* 'белая глина' (Hodura. Litomyšl. 48), ст.-польск. *maśnica* ж.р. 'масленка' (Sl. stpol. IV, 168), польск. диал. *masnica* ж.р. 'масленка' (Warsz. II, 898), укр. диал. *masnyća* 'посуда для приготовления масла' (Atlas gwar bojkowskich, карта 26), блр. диал. *másnyča* ж.р. 'масленица' (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **maztъnъ* (см.), ж.р. **maztъna* или с суф. *-ьn-ica* — от **maztъ* (см.).

**maztъpъ(jь)*: цслав. *мастнь* -ьи, прилаг. тоū *μύρον*, *unguenti* 'масла (gen.), мира (gen.)' (SJS), *pinguis* (Mikl.), болг. *мáстен*, прилаг. 'маслянистый' (БТР; Дювернуа: *мáстень* 'жировой'), ма-

кед. *масен*, прилаг. 'красивый' (И-С), сербохорв. *mástan*, *-sna*, *-sno* 'маслянистый; жирный; жировой; упитанный; намазанный; замазанный' (PCA XI, 170—172; RJA VI, 503—504), диал. *másan*, *-sna*, *-sno* 'ровный, гладкий' (М. Марковић. Речник у Црној Речи 362), словен. *másten*, *-tna*, прилаг. 'жирный, тучный' (Plet. I, 554), также диал. *mäsn* (Tominec 126), чеш. *mastný*, прилаг. 'жирный' (Jungmann II, 399—400), *mastní*, прилаг. 'относящийся к мази' (Jungmann II, 399), также диал. *mastný* (Bartoš. Slov. 193), слвц. *mastný* 'жирный' (Kálal 325), также диал. *mastní* (Ripka. Dolnotrenč. 78; Greogor. Slowak. von Pilisszántó 242; Štolc. Slovak. v Juhol. 88), *masní* (Orlovský. Gemer. 172), *masní* (Buffa. Dlhá Lúka 175), ст.-польск. *mastny*, прилаг. 'жирный; маслянистый' (Sl. polszcz. XVI в., XIII, 189), польск. диал. *mastny* 'мажущийся, маслянистый, жирный' (Warsz. II, 894; Linde II, 39—40; *masny* 'смазанный, намазанный'), *mastny*, *masny* 'жирный' (Sl.gw.p. III, 122; Kučala 195), русск.-цслав. *мастыни*, прилаг. к *масть*: *масло маствное ёлаю* тѣс хрісево 'благовонная мазь' (Исх. XL. 9. XIV в. Срезневский II, 117; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 40), укр. *масний*, *-á*, *-é*, 'масляный; жирный, пропитанный жиром, маслом (о кушаньях); замасленный, засаленный' (Гринченко II, 408; Z.Kuzela und J.B. Rudnyckyj. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch, 3. Auflage. Wiesbaden, 1987, 382).

Прилаг., производное с суф. *-ть* от **maztъ* (см.).

***mazuxa**: русск. диал. *мазу́ха* ж.р. 'грязнуля, неряха' (пск., Киргиз. ССР. Филин 17, 300; Даль³ II, 751), укр. *мазу́ха* ж.р. 'баловница, любимица' (Гринченко II, 397).

Производное с суф. *-иха* от корня **mazati* (см.).

***mazul'a**: болг. диал. *mázula* ж.р. 'избитый, изломанный человек' (Горов. Страндж. — БД I, 108), сербохорв. диал. *mázulja* ж.р. 'баловница, неженка' (PCA XI, 769), слвц. редк. *mazul'a* ж.р. 'неженка' (SSJ II, 116), польск. диал. *mazula*, кличка ласковой коровы (Warsz. II, 907; Sl.gw.p. III, 131), русск. диал. *мазулья* м. и ж.р. 'неряха, грязнуля' (горьк., твер., пск., Филин 17, 299; Даль³ II, 751; Элиасов 192).

Производное с суф. *il'a* от корня **mazati* (см.).

***mazun/*mazuna**: сербохорв. диал. *mázún* м.р. 'любимец, баловень' (PCA XI, 770), *mázuna* ж.р., кличка самок домашних животных (Там же; RJA VI, 545), др.-русск. *мазунъ*, ж.р., *мазунъ* м.р. 'мазь' (Травник Любч., 114. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), *мазуня*, *мазюня* ж.р. 'кушанье на медовой патоке (приготовлявшееся с толченой сушеною редькой)' (Дм., 156. XVI в. Там же), русск. диал. *мазун* м.р. 'неряха, грязнуля' (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), укр. *мазун* м.р. 'баловень, любимец' (Гринченко II, 397; Словн. укр. мови IV, 596), блр. диал. *мазун* м.р. 'баловень' (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ть/-ина* от корня **mazati* (см.).

***mazura/*mazurъ**: сербохорв. диал. *mázura* ж.р. 'неженка' (PCA XI,

770; RJA VI, 546: кличка свиньи), *Mázura*, фам. (PCA XI, 770), словен. *mazúr* м.р. 'балованный ребенок', *mazúra* ж.р. 'замарашка' (Plet. I, 558), русск. диал. *mazúrá* ж.р. 'неопрятный человек, грязнуля' (влад., тул.), 'маляр' (тул. и др.), 'угрюмый и сердитый человек' (твер.), *mazura* м. и ж.р., *mazurik* 'плут' (костр., твер., пск., петрогр., яросл., олон., урал., смол.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), *mazúrka* ж.р. 'железная щетка для чистки лошадей, скребница' (Элиасов 192), блр. *Mazura*, личное имя собств. (XVII в., Бірыла 267).

Производное о суф. *-ur-* от корня **mazati* (см.). Об особых связях польск. племенного названия *mazur* с балт. см. Фасмер II, 558.

***mazъ**: сербохорв. стар. *maz* м.р. 'мазь, смазка' (Mažuranić 637), также диал. *máz* м. и ж.р. (PCA XI, 755—756; RJA VI, 589), чеш. *maz* м.р. 'мазь, смазка', (стар.) 'порезанные фрукты на меду, смешанные с кореньями' (Kott VI, 947; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *máz* 'продолговатый шрам, рубец от удара, рана' (Bartoš. Slov. 194), слвц. *maz* 'мазь; обмазка, штукатурка' (Kálal 327), в.-луж. *maz* м.р. 'мазь' (Pfuhl 355), русск. диал. *maz* м.р. 'любовник' (новг., Даль³ II, 751), блр. *Maz*, фам. (Бірыла 266).

Отлагольное производное, см. **mazati*.

***mazъka**: чеш. *mázka* ж.р.: *slučí mázka*, название кушанья из дичи, польск. диал. *maska* ж.р. 'кислое молоко' (Warsz. II, 893), др.-русск. *mazka* ж.р., действие по гл. *mazati* 'смазывать, промазывать' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *mázka* ж.р. 'высохший слой глины, покрывающий стены и крышу построек' (чкалов.), 'замазка' (новг., том.), 'разведенная водою пеклеванная мука, которой обмазывают сверху хлебы перед тем, как сажать их в печь' (тул.), 'белила, румяна, притиранья' (Слов.Ак. 1927 с помет. "обл."), 'слизь, покрывающая тело рыб во время зимовки на дне водоема' (касп.), 'почки рыб' (терск.) (Филин 17, 298; Даль³ II, 750), укр. *mazká* ж.р. 'кровь' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови. IV, 595), диал. *mazká* ж.р. 'сосновая смола, применяемая в народной медицине как лекарство от туберкулеза' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), *mázka* ж.р. 'помазок для смазывания сковороды жиром' (Там же), блр. *mazká* ж.р. 'мазка, смазка' (Блр.-русск.), также диал. *máská* ж.р. (Слоун. пауночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Производное с суф. *-ька*, соотносительное с глаголом **mazati* (см.).

***mazъky**: словен. *mázek*, род.п. *-zka*, м.р. 'смазка, жир' (Plet. I, 558), чеш. диал. *mazok* м.р. ("слово местного диалекта с переносным знач.") 'то, чем мажут' (Téma. Mluva hutn. 102), русск. *mázok*, *-zka*, м.р. 'наложение краски отрывистым движением кисти, а также самая полоса краски', диал. *mázók*, род.п. *-zka*, м.р. 'помазок, грубая кисть; кисточка' (Лит.ССР, Латв.ССР, пск., яросл.), 'в детской игре — тот, кого запятали' (симв.) (Филин 17, 299; Даль³ II, 751), укр. *mázók*, род.п. *-zka*, м.р. 'мазок (краски и т.п.), нанесенный кистью' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *mazók*, род.п. *-zka*, м.р. 'мазок' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ькъ* от **mazati* (см.). Ср. **mazъka* (см.).

*мазъкъјь

***mazъkъjь**: русск. диал. *mázkiй, -аj, -oe*; *mázkajа oвчина* 'овчина, подкрашенная под дубленую' (яросл., Филин 17, 298; Мельниченко 107), укр. *mazkíй, -á, -é* 'маркий; пачкающий' (Словн. укр. мови IV, 595), блр. *mázkі* 'маркий' (Блр.-русск.).

***mazъ**: цслав. мазъ ж.р. *ἄλειμα*, *unguentum* (Mikl.), болг. Геров) мазь ж.р. 'жир, сало; мазь' (ср. также *мась* ж.р. 'мазь' у Герова; впрочем, обе формы могут оказаться гиперорфографизмами, вместо живого болг. *мас* < *маст* < **maztъ*, см.), словен. *maz* ж.р. 'смазка, смазывание; мазь' (Plet. I, 557), н.-луж. *maz* ж.р. 'клейстер, смазка; колесная мазь, деготь' (Muka Sl. I, 870), ст.-польск. *maż* ж.р. 'колесная мазь, деготь' (1389, 1393 гг., Sl.stpol. IV, 172; Sl.polszcz. XVI w., XII, 227), польск. *maż* ж.р. 'смазка, мазь, колесная мазь, деготь' (Warsz. II, 907), польск. диал. *maż* м.р. (Kogut, zapiał ... djabeł się *maziem* rozlał. Sl.gw.p. III, 132), *mazia* 'грязь, топъ' (Sl.gw.p. III, 131), словин. *maz* ж.р. 'мазь, смазка' (Ramułt 98; Lorentz. Ромор. I, 493), др.-русск. *мазь* ж.р. 'мазь, масло, притирание' (Панд.Ант. 64. XI в. и др.), 'смазка (колесная, сапожная мазь)' (Кн.прих.-расх. Волокол.м. № 1028, 100 об. 1576 г.), 'мазь (лекарственная)' (Мат.медиц., 31. 1633 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9; Срезневский II, 101), русск. *мазь* ж.р. 'полужидкий состав жиров с лекарственными веществами для втирания в кожу, смазывания ее; густое вещество для натирания, смазки чего-либо', диал. *мазь* ж.р. 'непригодное для пищи сало, идущее на разные хозяйствственные нужды' (арх.), 'отстой перетопленной барды, употребляемой для смазки бахил и конской упряжи' (помор.) (Филин 17, 301), *мазь* ж.р. 'масть (о животном)' (костр., смол., Там же), укр. *мазь* ж.р. 'смазочный материал, мазь (преимущ. колесная)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV. 596), диал. *мазь* 'колесная мазь' (Карпатский диалектологический атлас 226), блр. *мазь* ж.р. 'мазь' (Блр.-русск.). Ср. *мазь* 'мазь' (буковин. из -i-, от корня **mazati* (см.). Ср.

mazъ (см.). *mazba* ж р. ‘пластырь’ (Jungmann II, 409; Kott I, 989),

*mazъba; чеш. *mazba* ж.р. пластиэръ (мазь)
‘мазня’.

Производное с суф. -*ва*, ближе всего к **mazati* (см.).

*mazati (см.), от греческого *mazētē* — *распростр.*
***mazъje:** укр. *маззя* ср. р. *мазь* (Гринченко II, 397).
 Производное со суф. *-ъje* (собирательное) от *mazati (см.).
 Ср. также *mazъj (см.). Местное новообразование?

***mazlavъ**: словен. *mazljav*, прилаг. 'мажущийся' (*mazljava zem.* Plet. I, 558), чеш. *mazlavý* 'мажущийся, глинистый, изнеженный, избалованный' (Kott VI, 948), слвц. диал. *mazlaví* 'непропеченный' (Orlovský. Gemer. 174), русск. диал. *мазлывый, -ая, -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927 с пометой "обл." Филин 17, 298). 'одетый в разноцветную одежду' (Элиасов 192).

Прилаг., производное с экспрессивной суффиксой

(ср. **mazblyjь*, **mazbli*, см.) от **mazati* (см.). Древность может вызывать сомнения.

***mazyliti**: чеш. *mázliti* 'баловать' (Jungmann II, 40), слвц. *mazul* (*su*) (Kálal 327; SSJ II, 115).

Соотносительно с **maziti*, **mazati* (см.); экспрессивная суффиксация, возможно, позднего характера.

***мазъливъ**: сербохорв. *mâžljiv*, -a, -o 'ласковый; приятный' (PCA XI, 755; RJA VI, 547), словен. *mazljiv*, прилаг. 'мажущийся, пачкающий; липкий' (Plet. I, 558), чеш. *mazlivý* 'избалованный' (Kott VI, 948), слвц. *mazlivý*, прилаг. редк.: *mazlivé blato* 'жидкая грязь' (SSJ II, 115), польск. *maźliwy* 'мажущийся, пачкающийся, жирный' (Warsz. II, 907), русск. диал. *мазлывый, -ая, -ое* 'жидковатый, мажущийся' (Слов.Акад. 1927), 'смазливый' (яросл.) (Филин 17, 298), бlr. *мазлівы* 'маркий' (Блр.-русск.), диал. *мазлівы*, прилаг. 'маркий' (Жывое слова 46), 'капризный' (Сцяшковіч, Слоун. 249).

Экспрессивное прилаг., связанное с **mazbui*, *mazau* (см.).
Ср. еще **mazlavъjь* (см.).

***мазына**: сербохорв. *mážsja* ж.р. 'ласки, нежности; угождение' (РСА XI, 755; RJA VI, 547), слвц. *mazna* ж.р., уничиж. 'неженка, баловница' (SSJ II, 115), русск. *мазня* ж.р. 'что-либо намазанное, пачкотня, плохая картина' (Даль³ II, 751), диал. *мазня* ж.р. 'овсяная каша' (КАССР), 'жидковатая каша' (волог.), 'недопеченный пирог' (волог.) (Филин 17, 298), блр. *мазня* ж.р. 'мазня' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ын-*, морфологически тождественное прилаг. **mazънь* (см.) (субстантивация последнего?). Соотносительно с **mazati* (см.).

***мазніца**: болг. *мазніца* ж.р. 'льстец, лицемер' (БГР; Геров. ('Кошко маже и глади прѣдъ другы-ты'), диал. *мазніца* ж.р. 'слоеный пирог' (Стойков. Банат. 135), макед. *мазница* ж.р. 'льстивая женщина, лицемерка' (Кон.), сербохорв. *mážnica* ж.р. 'неженка, любимица', (диал.) 'льстивая женщина, лицемерка' (PCA XI, 767; RJA VI, 545), 'кровоподтек, синяк' (там же), *mázniča* ж.р. 'льстивая женщина' (Ел. I), *mazníca* ж.р. 'грязный потек (напр. на лице от слез)' (М. Марковић, Речник у Црној Реци 360), словен. *maznica* ж.р. 'обмазка (стен)' (Plet. I, 558), чеш. *maznice* ж.р. 'глина для обмазки' (Kott I, 990), слвц. *maznica* ж.р. '(техническая) масленка' (SSJ II, 115), н.-луж. *maznica* ж.р. 'маслянка [так! — О.Т.], мазница, лагун' (Muka Sł. I, 872—873), ст.-польск. *maźnica* ж.р. 'масленка' (Sł.stpol. IV, 172; Sł.polszcz. XVI w., XIII, 227), польск. *maźnica* ж.р. 'мазница для колесной мази, для дегтя' (Warsz. II, 907), также диал. *maźnica* (Sł.gw.p. III, 132), словин. *mázniča* ж.р. 'грязнуха, пачкунья' (Lorentz. Pomor. I, 494; Lorentz. Slovinz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазница* ж.р. 'посудина для дегтя' (Кн. Ивер. м. II, 13 об. 1669 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазніца* ж.р. 'лагун для хранения дегтя' (южн., Филип 17, 298; Даль³ II, 751), *мазніца* ж.р. 'о человеке с грязным, измазанным

лицом' (Иркутский областной словарь II, 18), *mázniča* ж.р. 'глинообитная постройка для хранения зерна' (ряз., Филин 17, 298), укр. *мазніца* ж.р. 'лагунка (для держания дегтя)' (Гринченко II, 397; Словн.укр.мови IV, 595), блр. *мазніца* ж.р. 'мазница' (Блр.-русск.), также диал. *мазніца* ж.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11) *мазніця* ж.р. то же (3 народнага слоўніка 144).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **maznъ* (см.), ж.р. **maznъna*, суффиксальная субстантивация (или — со сложным суф. *-yп-ica* от **mazati*, см.?).

**maznъkъ*: болг. *мазник* м.р. 'льстец, лицемер' (БТР; Геров: *mázničkъ* 'вид пирога; льстец, притворщик'; Дювернуа: *мазнікъ* м.р. 'слоеный пирог; льстец, притворщик, заискиватель'), диал. *мазник* м.р. 'лицемер' (Кынчев. Пирдопско. — БД IV, 117), макед. *мазник* м.р. 'слоеный пирог (с брынзой или рисом); подлиза, подхалим' (И-С), сербохорв. диал. *мазник* м.р. 'льстец, подлиза' (PCA XI, 767), *мазник* м.р. 'растение, листья которого употребляются в пищу; вид слоеного пирога' (Там же), *Máznik*, фам. (Там же), словин. *mázničk* м.р. 'грязнуля, неопрятный человек' (Lorentz. Pomor. I, 494), *mázničk* м.р. (Lorentz.Slovinsz.Wb. I, 611), др.-русск. *мазникъ* м.р. 'дегтярь' (Баг.Мат., 91. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), укр. диал. *мазник* м.р. 'горшок, в котором держат белую глину для обмазывания хаты' (Лисенко. Словник поліських говорів 120), блр. диал. *мазник* м.р. 'дегтярь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **maznъ* (см.) или с суф. *-nъkъ* — от гл. **mazati* (см.). Ср. **maznъnica* (см.).

**maznъina*: болг. *мазніна* ж.р. 'мазь, жир, грязь' (Геров; Дювернуа; БТР), макед. *мазнина* ж.р. 'сало, жир' (И-С), сербохорв. *maznina* ж.р. 'мазь' (RJA VI, 545), словен. *maznina* ж.р. 'взятка' (Plet. I, 558).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **maznъ* (см.). Древность образования сомнительна (в словен. слове, к тому же, можно видеть местную семантич. кальку с нем. *Schmier-geld*: *schmieren* 'мазать', то есть 'взятка, как нечто "подмазывающее"').

**maznъjъ*: болг. *мáзен*, прилаг. 'жирный; гладкий', (БТР; РБЕ; Геров: *máznyj* 'жирный, тучный, сальный; маслянистый; гладкий'), диал. *мáзен* 'вымазанный жиром; хитрый' (Горов. Страндж. — БД I, 108), 'очень жирный; гладкий' (М.Младенов БД III, 101; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 54; Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 476), 'льстивый' (Кынчев. Пирдопско. — БД IV, 116), *мáзън*, прилаг. 'гладкий' (Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780), *мáзин*, *-зна*, прилаг. 'жирный, сальный' (Стойков.Банат. 134—135), *мазнó*, прилаг. 'скромное (о пище)' (Д.Евстатиева. С.Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *мазно* то же (Б.Цонев. Диалектни думи. — СбНУ XX, 1904, 40: Старозагорско), *мáзну* то же (Й.Н.Иванов. Гоцеделчевският мешргански говор. — БД VII, 222), макед. *мазен* 'гладкий' (И-С), сербохорв. *mázan*,

mázna, прилаг. 'изнеженный' (RJA VI, 540: "Из словарей только у Вука"), диал. *mázan*, прилаг. 'гладкий' (Ел.І), чеш. *mazný*, прилаг. 'мягкий' (Kott I, 990; Jungmann II, 410), в.-луж. *mazny* 'маслянистый, мягкий; гладкий' (Pfuhl 355), ст.-польск. *mazien*, прилаг. 'мажущийся, клейкий' (Sl.polscz. XVI w., XIII, 227), словин. *mazni*, прилаг. 'легко мажущийся' (Sychta III, 62), также *mažni* (Lorenzt. Pomor. I, 494), др.-русск. *мазный*, прилаг. 'предназначенный для мазей, служащий для мазанья, смазки, крашения' (Якут.а., карт. 4; № 8, 2. 1642 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 9), русск. диал. *мазнóй*, *máznyj*, *-ая*, *-ое* 'грязный, испачканный' (сталингр., Филин 17, 298), блр. диал. *мазнáя* *йма* 'дегтярня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 11).

Прилаг., производное с суф. *-yп-* от **mazъ*, **mazati* (см.). **maža*/**mažъ*: цслв. *мажа* ж.р. *unguentum* (Mikl.), сербохорв. *мажса* ж.р. 'мазь', (диал.) 'втирание мази в кожу' (PCA XI, 754), словен. *máza* ж.р. 'мазь', (Plet. I, 558), ст.-слвц. *maž* ж.р.? (Za mass na podlachy. 1318 c/Adm. práv.—Cáčov 8.6.1720. Ист.слвц., Братислава).

Именное производное с йотовым суф. *(-j-a,-jъ)* от **mazati* (см.). **mečati*: болг. *меча* (Геров: *mbčňk*, *máčňkъ*) 'мякнуть', также диал. *мéčъ* (С.Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 213), сербохорв. *méčati* 'bleять, кричать (об овце, козе, теленке); тихо стонать, всхлипывать' (PCA VI, 484; RJA VI, 549), словен. *mečeti* 'bleять' (Plet. I, 559), чеш. *mečeť* 'bleять' (Jungmann II, 419; Kott I, 991), слвц. *mečati* то же (SSJ II, 119; Kálal 328), также *täčati* (Kálal 318), диал. *mečat'i* то же (Matejčík, Novohrad. 115), в.-луж. *mejećeć* 'кричать (о теленке)' (Pfuhl 364), польск. диал. *mečeć* 'bleять (об овце, козе)' (Warsz. II, 914; Sychta. Słown.kociewskie II, 123).

Звукоподражательный гл., собственно — морфологическое преобразование (конца основы) более первоначального **mekati* I (см.).

**mečećvъ(jъ)*: словен. *mečećev*, прилаг. 'связанный с мечом, клинком' (Plet. I, 559), чеш. *mečeový*, прилаг. то же (Jungmann II, 412), слвц. *mečový*. (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczowy*, *mieczewy* (Sl. stpol. IV, 203; Sl.polscz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczowy*, прилаг. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. *mečovī*, *mečećvī*, прилаг. к *meč* (Lorentz.Pomor. I, 519), др.-русск. *мечевыи*, *мечевой*, прилаг. к мечь (Ипат.лет., 768 и др.; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132; Срезневский II, 131), *Мечев*, личное имя собств. (середина XVI в., Волок Ламский. Веселовский. Ономастикон 197), ст.-укр. *мечовий*, прилаг. 'нанесенный мечом' (XV в., BC 30 зв. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от **mečeć* (см.).

**mečíkъ*: чеш. диал. *meč'yk* м.р. 'перекладина, поперечина' (Lamprecht. Slovn.středoopav. 74), слвц. *mečík* м.р. ум. 'маленький меч' (SSJ II, 119), ст.-польск. *mieczyk* м.р., ум. от *miecz* 'меч' (Sl.polscz. XVI w., XIII, 418), польск. *mieczyk* м.р. то же (Warsz. II, 948), диал. *mieczyk* 'подвижная часть льномялки' (Falińska.Pol.sł.tkackie I, 162; Sl.gwp. III, 148), словин. *mejčík* м.р. 'маленький меч' (Lorentz.Slovinsz.

Wb. I, 634; Ramułt 102: *mjećek*, *męcak* м.р., ум. от *męc* (Lorentz. Pomor. I, 519), др.-русск., русск.-цслав. *мечикъ* 'наименование крюковой ноты' (Стихир. XVI в. Срезневский II, 131), сюда же *мечицъ* м.р. 'меч' (Кн.фил. — Калайд. Ио. екз., 82. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134), укр. *méčik* м.р., ум. от *меч*, 'деревянный нож у терлиці; часть п'ял' (Гринченко II, 421), также диал. (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), ст.-блр. *мечик*, ум. к *меч* (Скарина 1, 320).

Ум. с суф. *-ikъ* от **меčь* (см.).

**меčišče*: словен. *mečišče* ср.р. 'рукоять меча' (Plet. I, 560), польск. *mieczysko* ср.р., пейор. от *miecz* (Warsz. II, 948), словин. стар. *me'češče* м. 'рукоять меча' (Sychta III, 155), *męcęšče* ср.р. 'огромный, безобразный меч' (Lorentz.Pomor. I, 519), *mječiščo* ср.р. то же (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 634).

Производное с суф. *-išče* от **меčь* (см.).

**меčь/*тьсь*: ст.-слав. *мечь*, *мъчь* м.р. *μάχατρα*, *ξίφος*, *ρομφαία*, *gladius, ensis* 'меч' (Zogr., Mar., Cloz., Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *меч* м.р. 'меч' (БТР; Геров; Дювернуа: "весьма редкое слово, даже в народных песнях"), диал. *меч* 'устройство в виде меча, которым чистят кострику' (Прил.Мирчев.См. Б.Цонев. Увод в историята на българския език. — СБНУ XVIII, I, 358), *méčové mč*, 'часть ткацкого станка' (Стойчев БД II, 207), макед. *меч* м.р. 'меч' (И-С), сербохорв. *mäč* м.р. 'меч' (PCSA XII, 231; RJA VI, 346—348; Mažuranić I, 620), диал. *меч* м.р. 'меч' (чак., кайк., а также в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Стулли, RJA VI, 548), *mäč* м.р. (Hraste—Šimunović I, 516), словен. *męc* м.р. 'меч' (Plet. I, 559), чеш. *meč* м.р. 'меч, длинный рубящий клинок, острый с одной или с обеих сторон, в отличие от сабли' (Jungmann II, 411), диал. *meč* 'поперечные ребра на возу' (Bartoš.Slov. 195), 'меч; засов на воротах' (Malina.Mistř. 56), слвц. *meč* м.р. 'меч' (SSJ II, 118), в.-луж. *mječ* м.р. 'меч; перекладина в строительстве' (Pfuhl 364), н.-луж. *mjac* м.р. 'меч; перекладина' (Muka Sl. I, 903), стар. *mēc* м.р. (Muka Sl. I, 892), ст.-польск. *miecz* м.р. 'меч; перекладина, лежащая на колоннах и соединяющая их' (Sl.stpol. IV, 201—202; Sl.polszcz. XVI w., XIII, 404—417), польск. *miecz* м.р. 'меч; поперечина, перекладина у лестницы; часть бороны; большой нож, которым рубят сечку' (Warsz. II, 947—948), диал. *miecz* 'подвижная часть льномялки; приспособление для трепания волокна из кострики; одна из поперечных перекладин ткацкого станка; один из боковых колышков сновального устройства' (B.Falińska. Pol.sl.tkackie I, 162), *męc* 'плоская перекладина; плоский брус в передке саней' (Tomasz., Łop. 154), *męc* м.р. 'меч; одна из двух отвесных дощечек в середине ярма, соединяющих верхнюю перекладину с нижней; перекладина в деревянной бороне; поперечная планка в заборе' (Sychta.Słown.kociewskie II, 127), *męc* м.р. 'перекладина в бороне; толстая поперечина в решетчатых боках воза; (стар.) меч' (H.Górnowicz.Dialekt malborski II, 1, 239), *mniec*, *miecz* 'ребристая

поперечина в возу; перекладина в приставной лестнице; косяк (дверей, ворот, окон); перекладина в бороне; дубовые дощечки у ветряной мельницы; большой нож' (Sl.gw.p. III, 148), *mječ* 'перекладина в бороне' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 97), *męc* м.р. 'меч; перекладина в ребристом боку воза, в бороне, в ярме' (Lorentz. Pomor. I, 519; Sychta III, 155; Ramułt 102), *mječ* м.р. (Lorentz. Slovinz.Wb. I, 634), др.-русск., русск.-цслав. *мечь* 'обоюдоостре, холодное оружие' (Лук. XXII. 52. Остр. ев.; Быт. XXXIV. 25 по сп. XIV в.; Дог. Ол. 911 г. — по Ип.сп. и мн.др. Срезневский II, 131—132; Творогов 80), русск. *меч* м.р. 'старинное колющее и рубящее оружие в виде обоюдоострого прямого клинка с рукоятью', диал. *мяч* м.р. 'меч' (перм., Филип 19, 93), ст.-укр. *мечь* м.р. 'меч' (Сучава, 1408, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *меч*, *mich* м.р. 'меч; сабля, украшенная цветами, шумихой, пучком калины, с горящей свечой, обвязанная платком, — употребляется в свадебном обряде' (Гринченко II, 421), диал. *меч*, *mich* 'подвижная часть мялки, которой ломают стебли конопли, льна' (Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 231), *мечы* мн. 'горизонтальные поперечные планки, скрепляющие раму ткацкого станка' (Н.Г.Владимирская. Полесская терминология ткачества — Лексика Полесья 230), ст.-блр. *меч* (острый языкъ ея яко мечъ на обе стране. ПС 11. Скарина 1, 320), блр. *меч* м.р. 'меч', диал. *меч* ж.р. 'меч' ("Вострая меч" Слоун. научно-заход. Беларусі 3, 63).

С давних пор и, очевидно, не случайно связывали слав. название меча с близким названием этого оружия в герм. языках, причем сходство это представлялось объяснимым только в одном смысле — как заимствование из герм. в слав., при малой вероятности прочих объяснений (ср. C.Lottner KZ XI, 1862, 174; H.Grassmann KZ XII, 1863, 106; C.C.Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 489; А.Н.Веселовский ИОРЯС V, 1, 1900, 22).

Однако внимательное рассмотрение вскоре выявило относительную самостоятельность герм. и слав. форм, их невыгодимость одной из другой, поскольку вокализм слав. **меčь* и **тьсь* не может восходить к долгому гласному корня, который последовательно представлен во всех известных герм. формах (откуда ср. также фин. *tiekkä* 'меч', точно отражающее именно долготу герм. **mēk-*), в остальном, это следует специально отметить, достаточно противоречивых и, к тому же, этимологически темных. Сюда относятся др.-дат. (рунич.) *mäkia*, др.-сакс. *maki*, гор. *mēki*, др.-исл. *mækir*, возводимые к прагерм. **mēkja-* (сюда же, видимо, и крым.-гот. *muchsā* 'меч', где *ē* > *i*, а также особняком стоящее англос. *mēce*, которое объясняют из более древнего **mōkja-*.

Накопившиеся сомнения нашли выход в поисках новых, по большей части тоже сомнительных, решений, ср. напр. идею

родства слав. и герм. слов с лат. *macto*, др.-ирл. *machtaim* 'колоть, резать' (Ст.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СБНУ XXV, II, 1909, 87), поиски разветвленного аблautа в виде незасвидетельствованных герм. **mekja*-, **mikjā*- А.Стендер-Петерсеном (против см. М.В.Сергиевский ИОРЯС II, 1, 1929, 355) и, наконец, кавказскую этимологию слав. слова, см. Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 139—140 со ссылкой на дидойск. (вост.-кавк.) *mač'a* 'сабля'. Последнее вызвало возражения кавказоведов и других лингвистов ввиду элементарного несоответствия вокализма, см. K.Bouda. Ein slavisches Lehnwort aus dem Kaukasischen durch osmanische Vermittlung? — ZfslPh XVIII, 1942, 36—37; G.Fermeglia. Note in margine al lessico slavo. a). Slavo meči (miči), got. meki. — Atti del Sodalizio glottologico Milanese 21, 1979 (1981), 123—124 (содержится в общем правильная констатация, что как слав. **ме́сь*, **ты́сь*, так и гор. *tēki* ведут начало из одного неизвестного источника с велярным *k*).

Таким образом, главный итог предшествующих исследований носит, так сказать, отрицательный характер: "Совершенно изолированное слово с необъяснимыми колебаниями вокализма определено является не и.-е. наследием, а заимствованием, источник которого предстоит найти" (Kiparsky, там же).

Иноязычное происхождение, заимствование из другого языка и культуры такой реалии, как меч, вместе с ее названием нисколько не должно удивлять, в этой области культуры инокультурных заимствований и соответственно — "бродячих" слов не меньше, чем в любой другой. Разумеется, нельзя упускать из виду реальную мотивацию заимствования термина, поскольку факт заимствования нового иноязычного названия какого-либо вооружения обычно фиксирует импорт более усовершенствованного, более качественного оружия.

В общем это сфера необходимости применения критерии широкой культурной типологии. Поэтому когда Machek, допуская заимствование слав. названия меча "из какого-то неизвестного языка", думает, как обычно в таких случаях, о "праевропейском" (см. Machek² 357), то есть, иными словами, о неиндоевропейском языке доиндоевропейского населения, мы решительно отклоняем эту догадку как анахроничную прежде всего в плане культурной типологии. Меч — это прежде всего усовершенствованный обоюдоострый боевой клинок, к тому же, удобный преимущественно для кавалерийского боя, что все вместе предполагает такую стадию культурного развития, какую было бы просто несерьезно предполагать у "неиндоевропейского населения доиндоевропейской Европы" (и без того, кстати, очень проблематичного). Так что заимствование могло состояться уже в эпоху расцвета боевого кавалерийского применения лошади, причем у этноса, достигшего больших успехов в металлургии железа, то есть во второй половине I тыс. до н.э.

Некоторую дополнительную ориентацию в мотивах номинации меча можно получить по подборке индоевропейских синонимов Бака (Buck³ 1392—1393), где, между прочим, видно на материале ряда греч., лат., др.-инд., др.-ир. названий также архаическое неразличение древнего короткого меча и ножа. Древний "поясной" меч (см. о нем также ниже) был, конечно, мечом коротким, практически это был большой нож, хотя и с рано обозначившимися атрибутами "лопатообразности" (греч. *σπάθη* лат. *spatha* 'лопата' → 'меч') и обоюдоострого лезвия, как уже у кинжала.

В связи с этим следует сказать особо об обстоятельной, но, видимо, неудачной попытке Семереньи, предпринятой с целью заново объяснить герм. и слав. слова, см. O.Szemerényi KZ 93, 1, 1979, 110 и сл. Он обращает внимание, вслед за Готье, на рушанск. *tēb̄j*, шугнанс., сарыкольск. *tēb̄j* 'сабля, поясной нож', которые продолжают ир. **tabuaka*- от **tabuā* 'середина, талия'. Форму, предшествующую памирско-иранскому *tēb̄j*, а именно **tēb̄kē*, Семереньи рассматривает, после соответствующей ассимиляции, как источник герм. названия меча, однако это элементарно неправдоподобно, поскольку противоречит древнему индоирянскому переходу и.-е. *e > a*, что неизбежно бы отразилось и на вокализме герм. форм. Кроме того, ир. **tabuaka*- указывает на короткий характер (послого) ножа или меча, а это, вопреки Семереньи, едва ли соответствовало характеру реалии, обозначавшейся герм. **mekja*- и слав. **ме́сь*, служивших прежде всего, вероятно, названиями длинных клинов. Именно в этом, по-видимому, надо усматривать разницу между исконногерманским *sałs* 'нож, короткий меч' и пришлым **mekja*- . В построениях Семереньи есть и другие сомнительные моменты (слово якобы попало из Зап.Сибири к горам, а от них — к славянам; древность слав. варианта **ты́сь* явно преувеличивается и т.д.).

Семереньи, как, впрочем, и большинство исследователей, не оценил должным образом редкой, старой польск. формы **mekit* 'меч'. Это последнее лишь приводится (без комментариев) также у Брюкнера, который в остальном дает реалии, обозначенной слав. **ме́сь*, верную реально-семантич. характеристику: "это было обоюдоостре, длинное оружие, в отличие от привычного ножа, и намного более совершенное" (Brückner 331). На ключевую роль формы *mekit* обратил внимание Г.Ф.Одинцов, справедливо указавший также на необходимость искать источник культурного и языкового импульса не на Востоке, а в Центральной Европе с ее расцветом металлургии железа латенской эпохи и происходящей именно отсюда такой технической новинки, как длинные мечи. См. Г.Ф.Одинцов. К истории др.-рус. мечь I. — Этимология. 1982 (М., 1985), 107 и сл., где совершенно логично обращено внимание на устойчивый эпитет 'белое' для клинового оружия, а также обозначения типа пламенный (нем. *Brand* 'меч'), уже

прямо указывающие на пламеобработку; все это позволяет автору предположить источник как для слав., так и для герм. слова в кельт. *mecc-* 'сверкать, блестеть' и производных формах, что подтверждается многообразием кельт. культурных влияний в латенскую эпоху накануне н.э.

Прочая литер.: Miklosich 208; Berneker II, 29—30; Фасмер II, 612—613; Фасмер² III, 831 ("Дополнения и исправления к томам II, III, IV издания 2-го"); J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch (Leiden, 1977) 399; Skok. Etym.rječn. II, 345—346; Bezljaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 173—174).

*ме́съница: словен. *mečnica* ж.р. 'ножны меча' (Plet. I, 560), словин. *m'ečn'ica* ж.р. то же (Sychta III, 155; редк.).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *ме́сънь (см.), ж.р. *ме́съна или с суф. *-ьn-ica* — от *ме́съ (см.). Ср. след. Любопытная словен.-словин. (кашуб.) изоглосса.

*ме́съникъ: словен. *mečnik* м.р. 'растение Sonchus oleraceus' (Plet. I, 560), чеш. стар. *mečník* м.р. 'придворный, носивший перед государем меч', ст.-польск. *miecznik* м.р. 'оружейник, выделяющий мечи; меченосец; земский чиновник' (Sl.stpol. IV, 202—203; Sl.polszcz. XVI w., XIII, 417—418), польск. *miecznik* м.р. то же (Warsz. II, 948), др.-русск. *мечникъ* м.р. 'дружинник, оруженосец; воин' (1019 — Соф. I лет.², 91; 1175 — Переясл. лет., 84 и др.), 'должностное лицо, страж, присутствующий при испытании железом' (Правда Русская (пр.), 113. XIV в. ~ XII в.), 'палач' (Ч. Николы, IV. 13. XIV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 134—135; Срезневский II, 133), ст.-укр. *Мечникъ* м.р., личное имя собств. (Словник старо-української мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *мечникъ* м.р. 'меченосец' (Гринченко II, 421). — Ср. сюда же сербск.-цслав. *мечникъ* м.р. *ξιφηφόρος*, *gladium gestans* (Men.-Mih., Mikl.), сербохорв. *mäčnik* м.р. 'меченосец' (RJA VI, 352; Mažuranić I, 620), предполагающее диал. реконструкцию *тьсъникъ.

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. *ме́сънь (см.), субстантивация последнего; или с суф. *-ьn-ikъ* от *ме́съ (см.).

*ме́сънь(ъ): сербохорв. стар. *mečan*, прилаг. 'относящийся к мечу' (RJA VI, 549; Starine 3, 310), чеш. редк. *mečný*, прилаг. к (RJA VI, 549; Starine 3, 310), чеш. редк. *mečný*, прилаг. к (Pfuhl 364), *meč*, в.-луж. *tječnu* 'относящийся к мечу, мечам' (Pfuhl 364), польск. редк. *mieczny* 'относящийся к мечу' (Warsz. II, 948), русск.-цслав. *мечный*, прилаг. к мечь (Флавий. Полон. Иерус. I, 222. XVI в. ~ XI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 135; Срезневский II, 133), русск. *мечный* 'к мечу относящийся' (Даль³ II, 845), — Ср. сюда же сербохорв. *mäčan*, *mäčna*, прилаг. 'относящийся к мечу, мечевой' (с XVI в. и в словарях Беллы и Вольтиджи, RJA VI, 348—349), предполагающее диал. реконструкцию *тьсънь.

Прилаг., производное с суф. *-ьnъ* от *ме́съ/*тьсъ (см.). О вариации др.-русск. *мечный* (более древнее, в ранних памятниках)

и мечевыми см. Н.П.Зверьковская. Параллельные прилагательные с суффиксами *-ov-* и *-yn-*. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 229.

*medarъ: цслав. медарь м.р. *pincerna* (Mikl.), болг. диал. *medar'* ж.р. 'польза' (Журавлев. Криничное 178), производное *Медáров* (С.Ильчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), макед. *medar* м.р. 'продавец меда; любитель меда' (И-С.), сербохорв. *mèdar* м.р. 'бортник, пчеловод' (PCA XII, 278; RJA VI, 556; также 'торговец медом'; Mažuranić I, 641: *medar* м.р. 'mellarius'), словен. *medár* м.р. 'пчеловод; торговец медом; медовар' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *medař* 'бортник, пчеловод' (Brandl 149), чеш. диал. *medař* 'пчеловод' (Kott.Dod. k Bart. 54), русск. диал. производное *m'ad'arkъ* ж.р. 'сепаратор для меда' (Szown. starowierców 159), укр. диал. *med'ar* 'работник, присматривающий за пчелами' (М.В.Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 204).

Производное с суф. *-ařъ* от *medъ (см.). Ж.р. и знач. 'польза' у болг. диал. *medář* (выше) выглядят несколько изолированно на общем фоне этих *nomina agentis* и смежных.

*medavaъ: болг. диал. *médař*, *-va*, прилаг. 'выпачканный, вымазанный медом' (Ильчев БД I, 195), сербохорв. диал. *mèdav*, *-a*, *-o* 'медовый' (PCA XII, 275; RJA VI, 557: "Только в словаре Стулли"), *mèdava* ж.р., кличка коровы (PCA XII, 275; RJA VI, 557).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от *medъ (см.), вернее, связано чередованием суффиксального гласного с *medovъ (см.).

*medenica: болг. диал. *medeníča* ж.р. 'хлеб или пирог, намазанный медом' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *medeníč* ж.р. 'обрядный свадебный хлеб' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), сербохорв. *medénica* ж.р. 'медовая сыта; водка с медом; пирог с медом; кадка для меда' (RJA VI, 558), сюда же *medenika* ж.р. 'растение Melittis melissophyllum; сорт сливы' (Там же), словен. *medenica* ж.р. 'медянная роса, растение Asperula odorata; сорт груши' (Plet. I, 561), диал. (горенъск.) *médenica* 'густая жидкость, остающаяся после сбивания масла' (I.Koštál. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekarski terminologiji. — Etnolog XIII, 1940, 127), *médence* мн. 'дрожжи' (Šašel, Ramovš 109), русск. диал. *медянница* ж.р. 'пчела' (волог., ленингр.), 'шмель' (волог., олон.), 'оса' (олон.) (Филин 18, 76), 'растение Pulmonaria officinalis L., медуница аптечная' (воронон., Там же), *medeníčka* ж.р. 'пчела' (ласкат., Словарь русск. старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *medēnъ (см.), ж.р. *medēna; суффиксальная субстантивация.

*medenikъ: болг. диал. *medeník* м.р. 'обрядный свадебный каравай, смазанный медом' (Речник РОДД 253; Дювернуа: *medeníkъ* м.р. 'свадебный пирог, помазанный сверху медом'; Геров: *medeníkъ*

м.р.), *měděníc* м.р. 'свадебный хлеб — каравай с медом' (Зеленина БД X, 34), *měděnik* 'особый хлеб' (Добруджа, 413), сербохорв. *medenik* м.р. 'что-либо на меду или медом приправленное' (RJA VI, 558), словен. *medenik* м.р. 'медовое яблоко; медовый сот' (Plet. I, 561), русск. диал. *medjanik* м.р. 'шмель' (волог., Филин 18, 76).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **meděnъ* (см.), субстантивация.

**meděpъ(jь)*: болг. *měden*, прилаг. 'медовый' (РБЕ; Дювернуа: *mědenъ*; Геров: *měděnýj*), также диал. *měden*, *-děna*, прилаг. (Журавлев. Криничное 179), макед. *meden*, *-ena*, 'медовый' (И-С), сербохорв. *měden*, *měden*, *-a*, *-o* 'медовый, сделанный на меду' (PCA XII, 282—283; RJA VI, 557—558), словен. *medēn*, прилаг. 'медовый' (самар., костр., волог., перм., Филин 18, 77), *meděna* ж.р. 'медянная роса' (вят., Филин 18, 76).

Прилаг., производное с суф. *-ěnъ* от **medѣ* (см.). Ср., по-видимому, более старое **medyěnъ* (см.).

**meděnъka*: болг. диал. *měděnъkъ* ж.р. 'груша с очень сладкими плодами' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), сербохорв. *měděnka* ж.р. 'ласковое прозвище молодой женщины; кличка коровы; растение *Melissa officinalis*; сладкий сорт груши, яблок' (RJA VI, 559), словен. *meděnka* ж.р. 'медовая груша; сорт яблок; нарцисс *Narcissus poëticus*' (Plet. I, 561), русск. диал. *meděnka* ж.р. 'сладкая жидкость, выступающая на листьях и стеблях растений в результате повреждений или жизнедеятельности паразитических насекомых' (киров., сп.-урал., новосиб., Бурят. АССР, Филин 18, 76; Даль' II, 817: *meděnka* ж.р. 'мединица, медовая или медянная роса').

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **meděnъ* (см.), ж.р. **meděna*; субстантивация.

**meděnъsъ*: сербохорв. *medenac*, род.п. *-nca*, м.р. 'шалфей *Salvia sclarea*' (RJA VI, 558), *Medenac*, род.п. *-nca*, местн. название в Боснии (Там же), словен. *medēnes*, род.п. *-nca*, м.р. 'сорт яблок' (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-ъsъ* от прилаг. **meděnъ* (см.).

**medica*: сербохорв. *mědiča* ж.р. 'мед (напиток); отвар из сухих груш; пчела; сорт яблок' (PCA XII, 290; RJA VI, 559; Mažuranić I, 641), словен. *medica* ж.р. 'мед (напиток)' (Plet. I, 561).

Производное с суф. *-ica* от **medѣ* (см.). Поздний характер образования не исключен.

**medina*: сербохорв. диал. *medīna* ж.р. 'что-либо сладкое, как мед' (PCA XII, 288), *medīna* 'мед' (*Sus.* 167), русск. диал. *mědinika* ж.р. ласк. 'мед' (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-ina* от **medѣ* (см.).

**medišče*: сербохорв. *mědīšte* сп.р. 'верхняя часть улья, где пчелы

оставляют мед' (PCA XII, 291—292; RJA VI, 560), чеш. *mediště* сп.р. то же.

Производное с суф. *-išče* от **medѣ* (см.).

**mediti*: болг. (Геров) *mědž* 'отдавать сладким, иметь сладкий вкус', диал. *měda* 'намазывать или подслащать медом' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), сербохорв. *měđiti* 'подслащать медом; выделять медовый сок, нектар (о растениях)' (PCA XII, 289—290; RJA VI, 560), словен. *mediti* 'подслащать медом; (sadje m.) оставлять лежать фрукты, чтобы они стали мягче и слаще' (Plet. I, 562), также диал. *mediti* (Tominec 127), русск. диал. *medítъ* 'увеличиваться в количестве (о меде в улье)' (смол., Филин 18, 70).

Гл. на *-iti*, производный от **medѣ* (см.).

**medja*: ст.-слав. *měžda* ж.р. 'օրօթεσία, μέσον, βύμη, terminus, vicus, medium 'граница; переулок' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *měždá* ж.р. 'межа, граница' (БТР; РБЕ; Геров; Дювернуа), диал. *měždá* ж.р. 'межа' (Божкова БД I, 254; БДА II, к. 280; Станевци, Белоградчишко, ЕзЛит XIII, 1958, № 1, 60), макед. *meža* ж.р. 'межа' (И-С), стар. *megia*, *mega* (Л.Славева. Средновековни термини со значење на граница и нивната застапеност во топонимијата. — Зборник шесте југословенске онамастичке конференције. Београд, 1987, 65 и сл.), также диал. *meža* (К.Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — MJ XXVII, 1976, 128—129), сербохорв. *měđa* ж.р. 'граница, край; межа' (PCA XII, 300—301; RJA VI, 569—571; Mažuranić I, 641—643), диал. *međa* 'выложенная камнем полевая межа' (Mić. 7), также *měđ* ж.р. (PCA XII, 300), *měja* ж.р. (Hraste-Šimunović I, 537), словен. *méja* ж.р. 'граница; живая ограда; кустарник, роща, подлесок' (Plet. I, 566), также диал. *meja* (Tominec 127), *meha* ж.р. (Plet. I, 565), ст.-чеш. *mezě* ж.р. 'граница' (Gebauer II, 347; Novák. Slov. Hus. 62: также ' поля рукописи'), чеш. *meze*, *mez* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (Jungmann II, 431—432), диал. *meza* ж.р. то же (Kott VI, 969), *měza* ж.р. (Kellner. Východolaš. II, 223), слвц. *medza* ж.р. 'полевая межа; граница, предел' (SSJ II, 122; Kálal 329), также диал. *meza* (Palkovič. Slov. v Mad' 332), в.-луж. *mjeza* ж.р. 'межа; граница' (Pfuhl 370), н.-луж. *mjaza* ж.р. 'граница, разграничение; межа, рубеж' (Muka Sl. I, 908), полаб. *miža* ж.р. 'борозда' (Polański-Sehnert 94, R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 584, с реконструкцией **medja*), ст.-польск. *miedza* 'граница, межа' (Sl. stpol. IV, 217—219), польск. *miedza* ж.р. 'полевая межа; граница, окраина' (Warsz. II, 952), диал. *miedza* 'граница' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 227), *mězā* 'полевая межа' (Kucała 32), *měza* то же (Tomasz., Łop. 154), *míeza* ж.р. (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 241; Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *miedzā* (Sl.gw.p. III, 153), словин. *měza* ж.р. 'межа' (Sychta III, 156—157; Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeza* (Ramułt 102), *mjezā* ж.р. (Lorentz.

Slovinsz. Wb. I, 641), др.-русск. *межа* ж.р. 'рубеж, черта, граница' (992 — Лавр. лет., 123 и др.), 'промежуток, расстояние, пространство между чем-либо' (Быт. XXXII, 16 — Библ. Генн. 1499 г.), 'межа, как-либо отмеченная полоса земли, промежуток между соседними полями, угодьями, разграничающий их' (Правда Рус., 112. XIV в. ~ XII в. и др.), 'переулок, улочка' (Усп.сб., 331. XII—XIII вв.), 'новолуние, фаза луны, когда она находится между солнцем и землей' (Дион. Ар. сп. XV в. и XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65—66; Срезневский II, 123; Творогов 80), русск. *межа* ж.р. 'граница земельных участков, владений', диал. *межа*: *вкосьться в межу* 'вторгнуться, зайти при косьбе в пределы соседнего участка' (иркут.), 'земельный участок' (иван.), 'государственная граница' (Казаки-пекрасовцы), 'средняя часть барки' (урал.), *мёжи* и *мёжи* мн. 'период времени между ущербом луны и новолунием' (пск., вят.), 'время хода рыбы на нерест' (арх., урал.) (Филин 18, 78), *межа* 'самый низкий уровень воды' (костр., Картотека СТЭ), *m'ažá* ж.р. 'межа' (Słown. starowierców 160), ст.-укр. *межа* ж.р. 'межа' (б.м.н., п. 1444 Ак ЮЗР I, 17; Хрінники, 1472 Арх. ЮЗР 8/III, 3. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 582), укр. *межа* ж.р. 'межа, граница, предел' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 666—667), диал. *мёжа* ж.р. то же (Лисенко. Словник поліських говорів 126), *межа* ж.р. 'граница двух участков земли' (Лексика Полесья 108), *межа* 'фаза луны, предшествующая новолунию' (Толстая С.М. Полесский народный календарь. Материалы к этнодиалектному словарю: М—П. — Славянский и балканский фольклор 1986, 199), ст.-блр. *межа* 'межа; граница' (Скарына 1, 314), блр. *мяжá* ж.р. 'межа, граница, грань'.

Праслав. слово восходит к и.-е. **medhiā*, прилаг., производное с йотовым суф., означавшее 'средний, -яя, промежуточный, -ая'. Значение границы, межи тоже достаточно древнее, так как непосредственно примыкает к вышеупомянутому этимологическому. Ср. др.-инд. *mádhyā* 'средний', авест. *taídya-*, греч. μέσος 'средний', арм. *tej* 'середина', лат. *medius* 'средний', галльск. *medio-*, гот. *midjis* 'срединный'. См. Berneker II, 32; Фасмер II, 591—592. Ср. сюда ж. алб. *mes*, *mezi* 'середина, талия' < и.-е. **medhios* (ср. о нем S.E.Mann "Language" 28, № 1, 1952, 33). Что касается значений родственных балт. слов — др.-русск. *median* 'лес', лит. *medis* 'дерево', диал. (вост.-лит.) *medžias* 'лес', лтш. *mežs* 'лес, роща', то они очевидно производны от знач. 'межа; поросль, кустарник на меже, границе', ср. Бернекер и Фасмер, там же (с семантич. параллелями); Trautmann BSW 173; Fraenkel I, 423 и сл. Нет поэтому оснований считать слав. и балт. случаи явно производного знач. 'лес' древними, как см., вслед за Янко, M.Tentor JF V, 1925—1926, 212; F.Bezlaj "Linguistica" VIII/1, 1966—1968, 69.

***medjakъ**: болг. диал. *междак* 'большая межа' (Д.Михайлова. Ми-

хайловградско 139), сербохорв. *međak* м.р. 'межевой камень; то, что сеется между ранее посеянным' (PCA XII, 301), словен. *meják* м.р. 'сосед по меже; межевой знак' (Plet. I, 567), чеш. *mezák* м.р. 'межевой знак' (Kott VI, 969), др.-русск. *межакъ* м.р. 'сосед' (АРГ, 18. 1641 г. ~ 1515—1533 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 66), также *межага* м.р. (Новг. каб. кн., 62. 1594 г. Там же), *Межакъ*, личное имя собств. (1562. Тупиков 302), русск. диал. *межак* м.р. 'землемер' (раз.), 'сосед' (арх.), 'юго-западный ветер' (новг.), 'северо-восточный ветер' (твер., олон., новг.) (Филин 18, 78; Даль³ II, 818).

Производное с суф. -(a)къ от **medja* (см.).

***medjaninъ**: сербохорв. *međanin* м.р. 'сосед по земельному участку, владению' (PCA XII, 301).

Производное с суф. -(j)aninъ от **medja* (см.).

***medjekridlyca?**: русск. диал. *межекрыльца* мн. 'спина в области лопаток' (Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **kridlyce*, ум. от **kridlo* (см.), впрочем, возможно позднее местное образование.

***medjelěšky?:** русск. диал. *межелёсок*, род.п. -ска, м.р. то же, что *междулесок*, 'мелкий лесок, соединяющий два больших массива леса' (пск., твер., Филин 18, 82).

Сложение **medja* (см.) и **lěsъkъ*, ум. от **lěsъ* (см.). Местный характер образования не исключен.

***medjenina:** др.-русск. *меженина* ж.р. 'засуха; недород, недостаток хлеба' (1309 — Ник. лет., X, 177 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 124—125), русск. диал. *межёніна* ж.р. 'жаркое время в середине лета' (смол.), 'сено, скоженное в начале лета' (пск., смол.), 'шерсть летнего настрига' (пск.), 'овчина от овцы, заколотой в июле (в конце петровского поста)' (нижегор.), 'недостаток, нужда, горе' (сев.-зап.) (Филин 18, 82—83), 'засуха; межень, меженная пора' (Даль³ II, 819).

Производное с суф. -ina от **medjenъ* (см.). Местное новообразование?

***medjenъ**: др.-русск. *межень* ж.р. 'середина, разгар лета' (Гр. Новг. и Псков., 10. 1264 г. и др.), 'недород, недостаток хлеба; голод' (Влх. Словарь, 488. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71; Срезневский II, 125), производное *Меженинь*, личное имя собств. (Шелонск. пятна, 1598. А.К. II, 122. Тупиков 697), русск. диал. *мёжень* ж.р. 'межа' (брян.), 'переходное состояние (напр. погоды)' (олон.), 'равноденствие' (забайк., сиб., каз.), 'полдень' (новг.), 'полнолуние' (вят.), 'середина лета, жаркое время лета' (новг., петерб., пск., смол., забайк., амур., якут., волог., арх., олон., пск., влад. и др.), 'середина зимы' (арх., олон., вят.), 'страда во время жатвы и сенокоса' (пск., калин., олон., новг., калуж.), 'разлив реки' (сарат.), 'северо-восточный ветер' (пск., новг.), 'недостаток в чем-либо' (арх., олон.) (Филин 18, 85; Даль³ II, 819; Опыт 113), *межéнь* 'обычный, самый низкий уро-

вень воды в реке летом' (Симиша 76), укр. *мéжень, мéжинъ* ж.р. 'средина лета, лето' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667: также 'низкий уровень воды в реке, озере (преимущественно летом)').

Производное с суф. *-епъ* от **medja* (см.).

***medjepъпъјъ**: др.-русск. *меженый, (-ий)*, прилаг. 'бывающий среди лета, летний' (Кн. Ивер. м. II, 279 об. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 71), русск. диал. *меженый, межённый, -ая, -ое* 'летний' (олон., арх., волог., донск., яросл., влад. и др.), 'полуденный' (олон.), 'южный (по направлению)' (пск.), 'переменчивый, непостоянный' (олон., арх.) (Филин 18, 84; Даль³ II, 819), укр. *меженый, -ая, -е*, прилаг. к *межень* (Словн. укр. мови IV, 667), *меженый, -ая, -е*, средний; обычный; летний; вяленый?; маринованный? (Гринченко II, 415).

Прилаг., производное с суф. *-ъпъ* от **medjepъ* (см.). Местное новообразование?

***medjera**: чеш. *mezera* ж.р. 'промежуток, пробел, щель' (Jungmann II, 432; Kott I, 1011—1012), 'нехватка, недостаток; рознь, разногласие', слвц. *medzera* ж.р. то же (SSJ II, 123; Kálal 329).

Производное с суф. *-ера* от **medja* (см.). Только чеш. и слвц. образование, хотя формант относительно древний и не-продуктивный.

***medjevati** (*se*): чеш. диал. *mezovat* 'граничить' (Kubín. Čech. klad. 197), др.-русск. *межевати* 'устанавливать границы, государственные рубежи' (АХУ III, 61. 1571 г.), 'межевать поля и угодья' (Ворон. а., 3. 1620 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 69), русск. *межевáть* 'проводить межи на чем-нибудь, устанавливать границы чего-нибудь (земельных владений)', диал. *межевáть* 'граничить с чем-либо' (свердл., Филин 18, 80), 'отдыхать в свободное от работы время' (пск., твер., Филин 18, 80—81), *межевáться* 'граничить с чем-либо' (пск., брян., Филин 18, 81), *межувáти* 'межевать; граничить' (Черниг. у., Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667), блр. диал. *межавáца* 'иметь общую межу' (Слоун. пауночн.-заход. Беларуси 3, 55).

Гл. на *-ovati*, производный от **medja* (см.).

***medji**: словен. *mèj*, предл. =*med* (Plet. I, 566), чеш. *mezi*, предл. 'между, среди' (Jungmann II, 432), слвц. *medzi* то же (Kálal 329; SSJ II, 123), диал. *teži* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 172, 241, 244, 253, 263, 278), в.-луж. *mjezy, bjezy* 'между' (Pfuhl 370), ст.-польск. *miedzy, między*, предл. 'между' (Sl. stpol. IV, 244—247; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 567—588), польск. *miedzy* (Warsz. II, 968), также диал. *tmužy* (Tomasz., Łop. 154), словин. *meži*, предл. 'между' (Lorentz. Pomor. I, 520), *mježé* (Ramuš 102), *mizá* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *míža* (Lorentz. Pomor. I, 527), *mežë* (Sychta III, 157), др.-русск. *межи*, предл. 'между' (Дог. Ол. 907 г. — по Ип. сп.), 'в пределах' (Дог. гр. Новг. с в.к. Мих. Яр. ок. 1307 г.) (Срезневский II, 125—126; СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74; Творогов 80), *межь* (Захар. V, 9. Срезневский II, 127), русск. *меж*, предл., диал. *меж*, предл. 'посредине, между' (perm., арх., Филин 18, 77—78), также *мéжú* (твер., пск., Филин 18, 86—87), *m'ézy* (Słown. starowierców 163), укр. *меж*, *межý*, *míž*, предл. 'между' (Гринченко II, 415, 430), ст.-блр. *межи* (гр. 1405 г.), *межы* (Сб. XVI в.) (Карский. Белор. II, 2, 102—103; Скарына 1, 314).

Рано адвербиализованный местн.п. ед.ч. от **medja* (см.), употребленный в роли предлога. См. Berneker II, 32; Фасмер II, 592.

***medjica**: болг. *междýца* ж.р., ум. от *межда* (Геров), сербохорв. *měđica* ж.р., ум. от *měđa* (PCA XII, 304), *Međice* мн., местн. название (RJA VI, 573), диал. *měđica* 'узкая терраса на винограднике' (Hraste—Šimunović I, 538), словен. *méjica* ж.р., ум. от *meja* (Plet. I, 567), русск. диал. *межица* ж.р. 'межа' (волог., арх., Филин 18, 88).

Ум. производное с суф. *-ica* от **medja* (см.).

***medjigorje/*medjugorje**: сербохорв. *međugorje* спр. 'междугорье', *Međugorje*, местн. название (RJA VI, 578; GTer. 37), чеш. *mezihoří* спр. 'междугорье' (Jungmann II, 433), *Mezihorí*, местн. название (Profoš III, 62—63), ст.-слвц. *medzihorie* спр. (... po ten potuocžek, kteri tecže na *mezihori* (75 d/Adm. práv. 1664 ŠSUA Eszterházy — Galanta, fasc. 93, č. 268. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *miedzygórze, międzygórze* 'поле между гор' (Sl. stpol. IV, 247), польск. *miedzygórze* спр. 'место между гор' (Warsz. II, 968), русск. диал. *межигóрье* спр. 'ущелье; балка (в гористых местах)' (пск., Филин 18, 87), укр. *межигóр'я, міжгір'я, межигір'я* спр. 'долина между гор, ущелье' (Словн. укр. мови IV, 667; Гринченко II, 415).

Сложение предл. **medji* (см.) и **gora* (см.), оформленное суф. *-ье*.

***medjimelzty**: русск. диал. *межимолость* ж.р. 'период, когда корова перед отелем не дает молока' (волог., Филин 18, 87).

Сложение **medji* (см.) и **melzty*, **melzti* (см.). Потенциально древнее слово, несмотря на единичное свидетельство.

***medjmësëcyje**: польск. редк. *międzymiesiącze* спр. 'время между одним и другим появлением месяца' (Warsz. II, 969), др.-русск. *межимѣсячиє, межимѣсячье* спр. 'новолуние' (Лавр. л. под 1230 г., Срезневский II, 126; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 72).

Сложение **medji* (см.) и **mësëcь* (см.), оформленное суффиксом *-ье*.

***medjimiry**: Мεζάμηρος, личное имя собств. анта (Прокопий, VI в., см. С.Роспонд, ниже).

Сложение **medji* (см.) и **mìrъ* (см.), возможно, уже с вост.-слав. рефлексом *dj* — *ž* (или **dž*). См. С.Роспонд. Структура и классификация восточнославянских антропонимов. — ВЯ 1965, № 3, 7—8 (сам автор реконструирует **mežъ-mìrъ* и приводит также реконструкцию М.Рудницкого: **meždomérъ*).

***medjimorje**: польск. *miedzymorze*, стар. *miedzymorze* спр. 'перешеек' (Warsz. II, 969), словин. *m'ežam'or'e* спр. 'полуостров' (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjèzémoře* спр. 'узкая полоска земли, перешеек между двумя морями' (Ramułt 102), *Mižemóře* спр., название основания Хельского полуострова (Sychta III, 158).

Сложение **medji* (см.) и **mor'e* (см.), оформленное суффиксом *-ye*.

***medjina**: цслав. междуна ж.р. διάστημα, *intervallum* (Mikl.), болг. *междинá* ж.р. 'промежуток, пространство' (РБЕ; Дювернуа; Геров: *междинá*), диал. *межединá* 'межа' (БДА II, к. 280), *мéждина* ж.р. 'межа, узкий проход, проулок' (Горов. Страндж. БД I, 110), *междынъ* ж.р. 'межа' (Стойков. Банат. 138), сербохорв. диал. *међина* ж.р. 'межа' (PCA XII, 304; RJA VI, 573; у одного автора XVI в.), *Međine* мн., местн. название в Герцеговине (RJA VI, 573), словен. *tejína* ж.р. 'кустарниковая растительность' (Plet. I, 567), чеш. *mezina* ж.р. 'промежуток, расщелина, пропасть' (Kott I, 1012), 'зияние' (Kott VII, 1324), *Mezína*, местн. название (Profous III, 64), польск. диал. *miedzyna* ("Leci zajac po *miedzynie*" (w zagadce o żarnach). Sl.gw.p. III, 153; Warsz. II, 953), словен. стар. *m'ežena* ж.р. 'пространство между выступающими корнями дерева' (Sychta III, 157), др.-русск. *межина* ж.р. 'предел, граница, сопредельная, пограничная земля' (ВМЧ, Апр. 22—30, 696. XVI в.), 'площадь' (Изм., 394 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126), русск. диал. *межина* ж.р. 'граница земельных участков, межа' (пск., твер., арх.), 'кол, поставленный на границе двух полей' (пск., твер.), 'тропинка между двумя полями' (пск., твер.), 'большая кочка с ягодами на болоте' (волог.), 'место на огороде, заросшее травой' (арх.) (Филин 17, 87; Даль³ II, 818).

Производное с суф. *-ina* от **medja* (см.).

***medjinožje/*medjunožje**: цслав. междуножие спр. *spatium inter pedes* (Mikl.), польск. редк. *miedzynoże* спр. 'пах' (Warsz. II, 970), др.-русск. *межиножение* спр. 'пах, паховая область' (Пов. врем. лет. Переясл. лет., 3. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 72; Срезневский II, 126).

Сложение **medji* (см.) и **noga* (см.), оформленное с помощью *-ye*.

***medjiryrstvica/*medjyrystvica**: русск. диал. *межи́рница* ж.р. 'нарыв между пальцами' (смол., Филин 18, 87), *межупéрстница*, ж.р. 'язва от чесотки' (сев.-двинск.), 'нагноение между пальцами' (иркут.) (Филин 18, 91), 'растение *Trifolium lupinaster* L.', клевер люпиновидный' (иркут.) (Там же), блр. диал. *межы́рсы́ница* ж.р. 'нарыв между пальцами' (Бялькевич. Магіл. 262; Сцяшкович, Грод. 287).

Производное с суф. *-ica* от сложного прилаг. **medjiryrstvny*/**medjyrystvny* (в материалах не представлено) или сложение **med-*

*je/*medju* (см.) и **rýrstv* (см.), оформленное суффиксом *-ьn-ica*.

***medjuréšje/*medjuréšje**: цслав. междуурéчие спр. *međurijeće* спр. 'междуречье' (RJA VI, 580), (Mikl.), сербохорв. *međuriće* спр. 'междуречье' (Kott VI, 972), *Meziříčí*, местн. чеш. *meziříčí* спр. 'междуречье' (Kott VI, 972), *Meziříčí*, местн. название (Profous III, 64—66), словц. *medziriečie* спр. 'междуречье' (SSJ II, 125), польск. *miedzyrzecze*, стар. *miedzyrzecze* спр. 'междуречье' (Warsz. II, 970), ст.-укр. *Межирéчье*, *Мéжирéчє* спр., название села в Волынской земле, Луцьк, 1396. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 584), укр. *межирéччя* спр. 'междуречье' (Словник укр. мови IV, 667), *межирéччя* спр. 'водораздел, междуречье' (Гринченко II, 415).

Сложение **medji/*medju* (см.) и **rěka* (см.), оформленное суффиксом *-ye*.

***medjišče**: сербохорв. стар. *međište* спр. 'чаща, заросли; пограничная точка' (PCA XII, 304—305; RJA VI, 574), словен. *tejíšče* спр. 'der Grenzpunkt' (Plet. I, 567), словен. стар. *m'ežëško* спр. 'последняя борозда в поле, проведенная по окончании вспашки' (Sychta III, 157), русск. диал. *мержíще* (так! — О.Т.) спр. 'борозда' (нижегор., Даль³ III, 834).

Производное с суф. *-išče* от **medja* (см.).

***medjiti**: сербохорв. *međiti* 'проводить границу, межу; служить границей' (PCA XII, 304; RJA VI, 574: "Только в словаре Вука"; Mažuranić I, 643: "Не только у Вука, старое слово со значением 'граничить'"), словен. *tejiti* 'ограничивать, проводить границы; граничить, соседить' (Plet. I, 567), чеш. *meziti* 'проводить границу, ограничивать' (Jungmann II, 434), 'огораживать', русск. диал. *межить* 'устанавливать границы земельных участков, разделяя их межами' (пск., твер., Филин 18, 87; Даль³ II, 819).

Гл. на *-iti*, производный от **medja* (см.).

***medju**: ст.-слав. междуу, предл. *μεταξύ*, *inter* 'между, среди' (Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *мéждú*, предл. 'между' (БТР; РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. *между* (М.Младенов БД III, 104), *мéждú* (Журавлев. Криничное 179), *мéждú* (Ив. Кепов СбНУ XLII, 267), *мíжdo* (Кынчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мéгú* (Шапкарев—Близнев БД III, 241; Стойков. Банат. 138), *мéгю* (Геров), *мéгу* (Геров—Панчев), *mýgi* (Сактьов БД III, 330), макед. (Геров), *мéгу* (Геров—Панчев), *mýgi* (Сактьов БД III, 330), макед. (Геров), *мéгу*, предл. 'между' (И-С), диал. *míždu* 'между' (Malecki 67), *мéгу*, предл. 'между' (И-С), диал. *míždu* 'между' (Malecki 67), сербохорв. *među* (*méžu*), предл. 'между, среди' (PCA XII, 305—306; RJA VI, 574—578; Mažuranić I, 644), диал. *meju* (Hraste-Simunović I, 538), *meu* (Там же, 542), словен. *méju*, предл. 'между, среди' (Plet. I, 567), чеш. стар. *mezu*, предл. 'между' (Kott VI, 973), др.-русск. *межу*, *межю*, предл. 'между' (1016—Лавр. лет., 142; Изб. Св. 1076 г., 528), при обозначении временных отношений (Усп. сб., 251. XII—XIII вв.) (СлРЯ

XI—XVII вв. 9, 74—75; Срезневский II, 126), русск. диал. *межу́*, предл. 'между' (сев.-двинск., перм., новг., пск., сиб., вят., смол., иркут., Филин 18, 90), ст.-укр. *межоу*, *межю*, предл. 'между' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 584), ст.-блр. *межу*, *межю* (гр. 1405 г.), *межоу* (Псалт. XVI в.) (Карский, Белор. II, 2, 102).

Адвербализованная форма местн. п. дв. от **medja* (см.), с раннего времени употребляемая в качестве предлога. См. O. Wiedemann AfslPh X, 1887, 656—657, с реконструкцией первонач. значения 'внутри границ (двух соседних областей)'; A. Meillet MSL 20, 3, 1916, 124—125 (отождествляет с греч. диал. (аркад.) *μέσουν* 'посреди, между'); Fasmer II, 32; Fasmer II, 592. Ср., далее, **medji* (см.).

**medjuxъ*: чеш. диал. *mezuch* м.р. 'проход между салями; промежуток между печью и стеной' (ляш., Kott VI, 973), *mezúch* 'запечек' (Bartoš. Slov. 199), ст.-польск. *miedzuch* 'межа, невспаханная полоса земли между двух пашен' (Sl. stpol. IV, 220), польск. *miedzuch*, диал. *miedzuch* м.р. 'узкий промежуток между двумя соседними домами' (Warsz. II, 953, 968).

Производное с суф. -(u)хъ от предл. **medju* (см.). Местное новообразование?

**medjujъ*?: русск. диал. *межу́й* 'подкидыши' (Картотека СТЭ).

Производное архаического вида с суф. -јъ от **medju* (см.), ср. другие древние производные с этим формантом от косв. пп. — **našъ* (**nas-* + -јъ), **voluјъ*, **domatјъ* (см. с. vv.). Обращает на себя внимание и допустимая семантич. реконструкция **medjujъ* как 'находящийся на ничьей земле', причем как бы сохраняется память еще надежного статуса праслав. **medju* — местн. п. дв. 'в пределах границ, в межах (двух соседних областей)'. Праслав. диалектизм.

Можно относить сюда же фам. *Мижуев* в "Мертвых душах" Гоголя (наблюдение Г.Ф. Одинцова).

**medjujьtъkъ*?: русск. диал. *межу́ймок*, род. п. -мка, м.р. 'свободное пространство между предметами' (твер.), 'борозда между грядками' (моск.), 'решето со средним размером отверстий' (моск.), 'тес средней толщины' (твер., моск., ряз.) (Филин 18, 91), *межу́мки* мн. 'свободное место между сидящими' (симв. Там же).

Сложение **medju* (см.) и корня гл. **jьtq*, **etij* (см.), оформленное суф. -ькъ. Допустимо считать местным новообразованием.

**medjułozъje*: сербохорв. *Međulužje* ср.р., местн. название (RJA VI, 579), чеш. *Meziluzíl* ср.р., местн. название (Profous III, 64; Jungmann II, 433).

Сложение **medju* (см.) и **lqgъ* (см.), оформленное с помощью суф. -ье.

**medjirypъje*: др.-русск. *межупенье* ср.р. 'пространство между пнями' (Кн. прих.-расх. Моск., 182. 1615 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75).

Сложение **medju* (см.) и **rъlpъ* (см.), оформленное суф. -ьје. Okkazionalность образования не исключена.

**medjutъkъ*: сербохорв. *međutak*, род. п. -tka, м.р. 'промежуток' (RJA VI, 580; только в словаре научной терминологии Шулека как физический термин; "iz rusk. jez."; PCA XII, 318: *međutak*, род.п. -tka, м.р.), др.-русск. *межутокъ* м.р. 'промежуток, расстояние между чем-либо' (Кн. прих.-расх. Свир. м., № 25, 57. 1658 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 75), русск. диал. *межуток*, род.п. -tka, м.р. 'свободное пространство между предметами, промежуток' (твер., пск., ленингр., арх., перм., свердл., новосиб. и др.), 'пространство, отделяющее одно поле от другого' (Удм. АССР), 'промежуток времени' (якут.), 'межа' (арх.) (Филин 18, 92; Опыт 113; Даль³ II, 818), 'проезд, небольшая дорога' (Картотека Печорского словаря).

Производное с помощью суф. -tъкъ от **medju* (см.). Едва ли убедительнее объяснять сложением **medju* и **tokъ* (см.; так Фасмер II, 593), против чего говорит хорошо засвидетельствованная падежная флексия русск. диал. *межуток*, род. п. -tka (см. выше), если даже относиться с сомнением к оригинальности приведенных сербохорв. данных.

**medjuvalъ*?: русск. диал. *межувáл* м.р. 'пространство между гребнями волн' (новг.), 'ветер, дующий сбоку' (Волхов, Ильмень) (Филин 18, 90).

Сложение **medju* (см.) и **valъ* (см.). Древность неясна.

**medjuvodyje*: сербохорв. *međuvode* ср.р. 'место между водами', *Međuvode*, местн. название (RJA VI, 581), ср. также чеш. *Mezivodí*, название уроцища (Bartoš. Slov. 199).

Сложение **medju* (см.) и **voda* (см.), оформленное с помощью -ье.

**medjynica*: сербохорв. *međnica* ж.р. 'межевая, пограничная линия' (PCA XII, 305; RJA VI, 574), словен. *tejnica* ж.р. то же (Plet. I, 567), чеш. *meznice* ж.р. 'межевой знак' (AQU., Kott I, 1013), словин. *tmježnica* ж.р. 'соседка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641), др.-русск. *межница* ж.р. 'межевой знак; дерево с межевым знаком' (АРГ, 201. 1521 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *межнýца* ж.р. 'межа' (волог.), 'межевой знак' (волог.) (Филин 18, 89).

Производное с суф. -ica от прилаг. **medjynъpъ* (см.) или с суф. -ьп-ica — от **medja* (см.). Ср. след.

**medjynikъ*: болг. диал. *межник* 'межа' (Пирински край, 641), макед. *меѓник* м.р. 'межевой знак; сосед (по земельному участку)' (И-С), сербохорв. *međnik* м.р. 'межевой камень; путевой столб' (PCA XII, 305; RJA VI, 574: из памятника XIV в.; Mažuranić I, 644), диал. *међник* м.р. 'сосед по земельному владению' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 363), *tejnik* м.р. (RJA VI, 586), *tenik* 'куча камней' (Cres), словен. *tejnik* м.р. 'пограничный знак, камень, столб' (Plet. I, 567), ст.-чеш.

mezník 'пограничный камень, знак' (Brandl 152), чеш. *mezník* м.р. 'межевой знак, камень' (Jungmann II, 434; Kott I, 1013), в.-луж. *mězník* м.р. 'межевой, пограничный камень' (Pfuhl 360), словин. *mijezník* м.р. 'сосед по меже' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 641; Sychta III, 157; *mezník* м.р. 'Cichoreum intybus; редко: зяц'), др.-русск. *межъникъ* м.р. 'межа, межевой знак' (Гр. кн. Всевол. Юр. мон. д. 1136 г.), 'землемер, межевщик' (Псков. суд. грам.; Новг. судн. гр. 1471 г. Срезневский II, 127; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), русск. диал. *межнікъ* м.р. 'межа' (смол., пск., краснояр., волог., арх., ленингр., яросл., влад., моск. и мн. др.), 'столбик на меже' (яросл.), 'лес, выросший на меже' (перм.), 'ветер промежуточных направлений' (арх., терск., КАССР, Коми АССР), 'промежность' (волог., костр.) (Филин 18, 88—89, там же другие, производные, значения; Даль³ II, 818), укр. *межнікъ* м.р. 'полоса незасеянной земли между двумя нивами' (Харьк. у.), 'промежность' (Гринченко II, 415; Словн. укр. мови IV, 667).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. *medjyptъ (см.) или с суф. *-ьп-ikъ* — от *medja (см.).

***medjyptъ(jь)**: цслав. *междънь*, прилаг. *medius* (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *međan*, *međna*, прилаг. 'межевой' (RJA VI, 571: "Только в одном памятнике XIV в.", Mažuranić I, 643: 1436 г.), *měđnī*, *-ā*, *-ō* 'межевой, пограничный' (PCA XII, 305), словен. *méjen*, *-jna*, прилаг. 'пограничный' (Plet. I, 567), ст.-чеш. *mezň* 'пограничный' (Brandl 152), чеш. *mezní*, прилаг. 'пограничный, межевой' (Jungmann II, 434), также *mezný* (Kott VI, 973), *Mezná ves*, *Mezné*, *Mezno*, *Mezny*, местн. названия (Profous III, 66), ст.-слвц. *mezní*, *mezný*, прилаг. 'межевой' (Žilinsk. kn. 294), ст.-польск. *miedzny*, *miedzni* 'пограничный' (Sl. stpol. IV, 220), также польск. *miedzny* (Warsz. II, 953), словин. *mezni*, прилаг. от *meza* (Sychta III, 157), др.-русск. *межныи*, прилаг. 'относящийся к межеванию, межам, границам полей и угодий' (Арх. Стр. I, 371. 1554 г.), 'служащий для обозначения межи, границы угодий' (Правда Рус., 112, XIV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 73), 'бывающий в середине лета, летний' (Арх. Ант.-Сийск. м., № 12, 5. Там же), русск. диал. *межній*, *-ая*, *-ое* 'имеющий общую между; смежный' (пск., твер.), 'живущий, водящийся на меже' (арх.) (Филин 18, 88; Даль³ II, 818), *межные дни* 'середина лета' (арх. Филин 18, 89), *межна* ж.р. 'рыба, идущая на нерест в конце июня — начале июля' (Филин 18, 88).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от *medja (см.).

***medobevъ**: болг. диал. *медобёр* 'время сбора меда; тот, кто собирает мед' а также производное *Медобёров*, фам. (С. Ильчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 327), словен. *medobèr* м.р. 'сборщик меда' (Plet. I, 562).

Сложение *medbъ (см.) и презентной основы гл. *berq, *bъrati

(см.). Эта последняя характеристика указывает на возможный поздний характер образования (древнее имело бы скорее форму *medoborъ — в наших материалах отсутствует).

***medojédbъ**: сербохорв. диал. *mědojéđ* м.р. 'мертвая голова (бабочка)' (PCA XII, 296), словен. *medoјèd* м.р. ' тот, кто ест мед, любитель меда' (Plet. I, 562), чеш. *medojed* м.р. 'любитель меда' (Jungmann II, 414), ст.-слвц. *medojedka* ж.р. 'шмель Apis interrestris' (Kralowanszky, Nat. historiae comp. 1795. Nomina insectorum 167. Ист. слвц., Братислава: 1 случай), русск. диал. *medoјéđ* м.р. 'любитель меда' (сарат., Филин 18, 72), блр. *medaјéđ* м.р. 'зоол. медосос' (Блр.-русск.). Сложение *medbъ (см.) и корня ёđ- гл. *estí (см.). Поскольку древнее сложение этого же этимологического состава имеет вид *medvěđbъ (см.), собственно — *medv-ěđbъ, есть основания считать сложение *medojéđbъ относительно поздним образованием, как бы воспроизведяющим древнюю вышеупомянутую модель на новом этапе.

***medokyšъ**: слвц. диал. *medokýš* 'кислая минеральная вода' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 328).

Сложение *medbъ (см.) и -kyšъ, производного от гл. *kysiti (см.). Потенциальное местное новообразование.

***medolazъ**: др.-русск. *медолазъ* м.р. 'время добывания сотов из бортей' (Кн. пер. Водск. пят. I, 5. 1500 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *medoláz* м.р. ' тот, кто крадет мед' (орл., Филин 18, 72—73).

Именное сложение, возникшее на базе старого оборота *medbъ laziti. См. *medbъ, *lazъ, *laziti.

***medonosъ**: сербохорв. *medđonoš* м.р. 'медоносное растение' (PCA XII, 296), чеш. *Medonosy*, местн. название (Profous III, 44—45), русск. *медоносъ* м.р. 'медоносное растение' (Словарь русского языка в 4 тт. II, 244), блр. *medanós* м.р. 'медонос' (Блр.-русск.).

Сложение *medbъ (см.) и -nośъ (см. *nositi). Поздний книжный характер весьма вероятен. Ср., однако, употребление в топонимии — чеш. *Medonosy*, выше. Ср. также след.

***medonosъпъ(jь)**: болг. *медонóсен*, *-сна*, *-сно*, прилаг. 'медоносный' (РБЕ), макед. *медоносен* то же (И-С), сербохорв. *medonosan*, *-sna*, прилаг. 'медоносный' (RJA VI 562), чеш. *medonosný*, прилаг. 'медоносный', слвц. диал. *medonosní*, *-ná*: *medonosnie pšoli* 'медоносные пчелы' (Orlovský. Gemer. 175), ст.-польск. *miodonośny* 'медоносный' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 283, с указанием на кальку с лат. *mellifer*, *melliger*), польск. *miodonośny* (Warsz. II, 993), русск. *медонóсный* '(о раст.) служащий пчеле к добывче меда; о пчеле: выделяющая мед' (Даль³ II, 817), блр. *medanóсны* 'медоносный' (Блр.-русск.).

Прилаг., образованное с суф. *-ьпъ*, по-видимому, на базе сложения *medbъ nositi. Не исключены, впрочем, иноязычные влияния в виде книжных калек, ср. лат. *melli-fer* 'медоносный'

***medonъ**: болг. диал. *медонъ* м.р. 'трутень, мужская пчела' (Стойков. Банат. 138), сербохорв. *мёдоња* м.р. 'любитель меда' (PCA XII, 296; RJA VI, 562: иносказательно о медведе, 'вол желтоватой масти'), russk. диал. производное *медоник* м.р. 'пчела' (олон. Филин 18, 73).

Производное с суф. -опъ от *medъ (см.).

***medostavъ**: russk. диал. *медоставъ* м.р. 'медовар' (Даль³ II, 817).

Сложение, возникшее, по-видимому, на базе словосочетания *medъ staviti (см. s.vv.).

***medotočъпъ(јь)**: ст.-слав. медоточъпъ, прилаг. μελίρρυτος, *mellifluus* 'источающий мед, медовый, сладкий' (Cloz., Mikl., SJS), болг. устар. *медоточен*, -чна, -чно, прилаг. 'сладкий, как мед' (Речник РОДД 253), сербохорв. стар. *medotočan*, прилаг. 'источающий мед, медоточивый' (в словарях Стулли и Даничича, из XIII в., только в переносном знач. RJA VI, 563), словен. *medotóčen*, -čna, прилаг. 'источающий мед' (Plet. I, 563), др.-русск., russk.-слав. *медоточьныи*, прилаг. 'источающий мед' (Усп. сб., 123. XII—XIII вв.), 'содержащий мед, сладкий' (Ист. Трои¹, 16. XVIII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63; Срезневский II, 121).

Сложное прилаг. с суф. -ль, возникшее на базе оборота

*medъ točiti (см. s.vv.). Не исключено книжное влияние — особенно в случаях переносного употребления прилаг-ного — со стороны греч. μελί-ρρυτος, лат. *melli-fluus*.

***medovarъ/*medovarъсь**: сербохорв. стар. *medovar* м.р., название ремесла, 'медовар' (в Загребе XIV в. фам. *Medovarić*, *Mažuranić* I, 645), также *medvar* (там же), чеш. стар. *medovar* м.р. 'медовар', слвц. диал. производное *Medovarskí* (... višl'i zme, al'e zme o ňi-čoňeved'el'i, xiť'il'i toho *Medovarskího žandári*. Štolc. Slovak. v Juhosl. 247), польск. *miodowar* м.р. 'медовар' (Warsz. II, 993), др.-русск. *медоваръ* м.р. ' тот, кто варит мед' (Гр. Новг. и Псков., 11. 1266 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62; Срезневский II, 121), также *медоварецъ* (Кн. пер. Бежецк. пят., 14. 1501 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), russk. *медовáр* м.р. 'лицо, занимающееся медоварением', блр. *медавáр* м.р. 'медовар' (Блр.-русск.).

Именное сложение (имя деятеля), возникшее на базе глагольного словосочетания *medъ variti (см. s.vv.).

***medovati**: словен. *medovati* 'собирать мед (о пчелах)' (Plet. I, 563), чеш. *medovati* 'выделять нектар (о медоносных растениях)', слвц. *medovať* 'выделять нектар (о растениях); собирать мед (о пчелах)' (SSJ II, 122), диал. *medovat'* 'собирать мед' (Orlovský. Gemer. 175), польск. *miodować* 'заправлять медом' (Warsz. II, 993; ср. сюда же ст.-польск. *miodowany*, прич. прош. страд. 'заправленный медом', Sl. polszcz. XVI w., XIV, 283), словин. *módovac* '(о цветах) истощать мед' (Sychta III, 174), russk. диал. *medovátor'* 'собирать мед' (перм., урал., Филин 18, 70), *medováťsya* 'есть мед' (новг. Там же).

Гл. на -ati, соотносительный с прилаг. *medovъ (см.), точнее — распространяющий именную основу на -и- *medъ (см.).

***medovatъјь**: в.-луж. *mjedowaty* 'имеющий привкус меда' (Pfuhl 365), словин. *mòdovati*, прилаг. то же (Sychta III, 174).

Прилаг., производное с суф. -атъ от косв. пп. -и- основы *medъ (см.) или — на более поздней стадии — с суф. -ovatъ от *medъ.

***medovica**: болг. *медовица* растение 'Holcus, H. lanatus' (БотР. 181, 182), сербохорв. *мёдовица* ж.р. 'напиток, медовая сыта; растение Puccinia g. aminis' (PCA XII, 295; RJA VI, 563), чеш. *medovice* 'медянная роса' (Kott VI, 952), слвц. *medovica* ж.р. 'nectar, выделяемый некоторыми растениями; медовый напиток' (SSJ II, 122), польск. *miodowica* ж.р. 'медянная роса' (Warsz. II, 993), словин. *mòdovica* ж.р. 'медянная роса' (Lorentz. Pomor. I, 532), russk. диал. *медбóйца* ж.р. 'шмелъ' (новг., олон.), 'пчела' (новг., олон., пск.), 'оса' (олон., арх.), 'сосуд для хранения меда' (арх.), 'медовая сыта' (пск., твер.), 'сладкий квас; сусло' (пск., твер., вят.) (Филин 18, 71; Опыт 112; Даль³ II, 816), укр. диал. *мэдбóйца* ж.р. 'пчела, носящая мед' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342).

Производное с суф. -ica от прилаг. *medovъ (см.), ж.р. *medovia; суффиксальная субстантивация последнего.

***medovikъ**: др.-русск. производное *Медовиковъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 2. Тупиков 697), russk. диал. *медовикъ* м.р. 'шмелъ; земляная пчела' (олон., арх., новг.), 'дикая пчела' (арх., олон.), 'оса' (олон.), 'шмелевые соты с медом' (КАССР), 'муха блестящего зеленого цвета, с жалом' (арх.), 'пирог с медом' (пск., смол.), 'сосуд для хранения меда' (пск., смол.) (Филин 18, 70—71; Даль³ II, 816; Живая речь кольских поморов 85), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), укр. диал. *мэдбóйкъ*, *мэдовикъ* м.р. 'медовый пряник' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 342), блр. диал. *мядавікъ* м.р. 'медовый напиток' (Сцяшковіч, Грод. 294).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. *medovъ (см.); субстантивация.

***medovina**: цслав. медовина ж.р. *síkera*, *sicera* (Mikl.), болг. *мёдовина* ж.р. 'медовая сыта, напиток; хмельной мед' (БТР; РБЕ; Дювернуа: *мёдовина* 'мед (разведененный с водой для питья)'; Геров: 'медовина, мед', *мёдovina*; Геров—Панчев: *мёдбóвина* ж.р. 'медовый напиток, водка с медом'), диал. *medovina* 'растение Holcus mollis, H. lanatus' (БотР. 446), *medovína* 'болезнь табака, от которой он приобретает сладкий вкус' (Пирински край 634), *мёдовина* ж.р. 'напиток из меда' (Сев.-З. България; Софийско; Банско. СБНУ XVIII, 2, 58; XLIV, 275; XLVIII, 47. — Архив Болг. диал. словаря, София), *medovína* ж.р. то же (Горов. Страндж. — БД I, 110), *medovína* ж.р. 'водка на меду; пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), макед. *medovina* ж.р. 'медовый напиток' (И-С), сербохорв. *мёдовина*, *medòvina* ж.р. 'медовая сыта,

напиток из меда; (диал.) разные виды паразитических грибков на листьях и плодах растений' (PCA XII, 295; RJA VI, 563—564), диал. *медовина* 'хмельное питье, получаемое варкой меда' (Mič. 98), *Medovine* ж.р. мн., название села в Сербии (RJA VI, 564), словен. *medovina* ж.р. 'вид напитка; вкус меда' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medovina* ж.р. (*medowina* ḡt pitie včziniene se lzcízy stredu a z wody. Lék. Žen. 11 b. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medovina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) напиток из меда' (Jungmann II, 415; Kott I, 994), слвц. *medovina* ж.р. 'алкогольный напиток из меда; растительный нектар' (SSJ II, 122), в.-луж. *mjedowina* ж.р. 'вкус меда; (хмельной) мед' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjodowina* ж.р. 'мед (напиток)' (Muka Sl. I, 909), польск. диал. *miodowina* 'мед (напиток)' (Sl. gw. p. III, 166; Warsz. II, 993), др.-русск. *медовина* ж.р. 'напиток, приготовляемый из меда с хмелем' (Палея ист., 123. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медовина* ж.р. 'вареный, питейный мед' (Даль³ II, 817), диал. *медовінка* м. и ж.р., ласк., обращение к человеку (пск., твер., Филин 18, 71).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovítъ(jь):** болг. редк. *медовйт*, *-а*, *-о*, прилаг. 'медовый' (РБЕ), сербохорв. *medđovit*, *-а*, *-о* 'медовый, медоносный' (PCA XII, 295; RJA VI, 564: 'только во словаре Стули'), словен. *medovit*, прилаг. 'медоносный' (Plet. I, 563), слвц. *medovitý*, прилаг. 'похожий на мед, медовый' (SSJ II, 122), в.-луж. *mjedojty* 'похожий на мед, медовый; смешанный с медом' (Pfuhl 365), др.-русск. *медовитыи*, прилаг. 'приправленный медом' (Библ. Генн., 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от косв. пп. *-и-* основы **medъ* (см.) или — с суф. *-ovitъ* от **medъ*. Ср. также **medovъ* (см.).

***medovуха:** русск. диал. *медову́ха* ж.р. 'разновидность росы' (краснояр., Филин 18, 72), 'медовый хмельной напиток' (Словарь Приамурья 153), также *медоу́ха* (Там же), блр. диал. *медаву́ха*, *mīdavuha* ж.р. 'вода, подслащенная медом; хмельной напиток из меда' (Слойн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. *-иха* от прилаг. **medovъ* (см.).

***medovъ(jь):** цслав. *медовъ*, прилаг. *mellis* (Mikl.), болг. *мёдов*, прилаг. 'медовый' (БТР; Геров: *мёдовий*), сербохорв. *мèдов*, *-а*, *-о* 'медовый' (PCA XII, 295; RJA VI, 563), производное *Medović* м.р., фам. (RJA VI, 563), словен. производное *medováča* ж.р. 'пчела-медуница' (Plet. I, 563), чеш. *medový*, прилаг. к *med*, слвц. *medový*, прилаг. 'медовый' (SSJ II, 119), также диал. *medoví* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 54, 60, 120), в.-луж. *mjedowy* 'медовый' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjodowy* то же (Muka Sl. I, 909), ст.-польск. *miodowy*, *miedowy* 'медовый' (Sl. stpol. IV, 279; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 284—285), польск. *miodowy*, прилаг. от *miód* (Warsz. II, 993), также диал. *mòdovъ* (Kucała 127), *mòdovi* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *mòdovi*, прилаг. от *mòd* (Sychta III, 173), *mjodowy*

(Ramułt 103), *mòdovî* (Lorentz. Pomor. I, 532), *mjødøvøi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медовыи*, прилаг. 'относящийся к меду, напитку из меда' (Сбор. Кир. Белоз. XV в.; Дм., 87. XVI в. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 62), русск. *медовый*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к меду; свойственный меду, напоминающий мед', диал. *медовый*, *-ая*, *-ое* в названиях растений *медовый башмачок* *Melissa officinalis* L., лимонная мята аптечная' (вят.), *медовая трава* и мн. др., *медовая кашка* 'смесь пыльцы и меда, которой питаются рабочие пчелы, а также кормат деток, перга' (каз.), *медовая кислушка* 'хмельной напиток, приготовленный из кваса на дрожжах с медом, медовуха' (южн.-урал.) (Филин 18, 72), ст.-укр. *медовыи*, прилаг.: *дань медовыи*, *дачка медовая* (Словарик староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *медовый*, *-а*, *-е* 'медовый, медянный' (Гринченко II, 415), ст.-блр. *медовыи*, прилаг. к *мед* (ПС 37. Скарына 1, 314), блр. *мядóвы* 'медовый, медянный; приготовленный на меду' (Блр.-русск.; Байкоў—Некраш. 174), диал. *медавы*, *mīdavы*, прилаг. 'медоносный (о пчеле); богатыйnectаром' (Слойн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг. от **medъ* (см.), причем исход *-ov-*, выполняющий функцию адъективного форманта, можно интерпретировать как принадлежащий *-и-* основе производящего имени. О возможности образования иного прилагательного от **medъ* говорит наличие достаточно ранней формы **medyń* (см.) 'медовый'.

***medovъка:** сербохорв. диал. *mèdòvka* ж.р. 'сорт сладких груш' (PCA XII, 295), словен. *mèdovka* ж.р. 'сорт яблок; тутовое дерево; мучнистая роса' (Plet. I, 563), чеш. диал. *medofka* ж.р. 'сладкая груша' (Svěrák. Brněn. 112), *medušky* ж.р. мн. 'сладкие груши' (Svěrák. Karlov. 123), слвц. диал. *mejdovka* ж.р. 'сорт слив' (Matejčík. Novohrad. 141), *mǎdóka*, *miadouka* ж.р. 'водка с медом' (Orlovský. Gemer. 174), ст.-польск. *miodówka*, *miedówka* 'растение *Melissa officinalis* L.' (ок. 1465 г., Sl. stpol. IV, 279), *miodowka* 'сорт сладких груш' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. диал. *miodówka* ж.р. то же (Warsz. II, 994), словин. *mī'òdòvka* ж.р. 'хмельной мед' (Sychta III, 174), русск. диал. *медовка* ж.р. 'растение *Trifolium L.*' (перм.), 'сорт тыквы' (моск.), 'ягода (какая?)' (костр.), 'брата, настоящая на меду' (свердл.) (Филин 18, 71), 'растение мелисса *Melissa officinalis*' (Даль³ II, 817), укр. *медівка* ж.р. 'подслащенная медом водка?', 'раст. *Lotus corniculatus*' (Гринченко II, 414).

Производное с суф. *-ъка* от прилаг. **medovъ* (см.); субстантивация.

***medovъсь:** сербохорв. стар. *mèdovač*, род.п. *-òvca*, м.р. 'напиток из меда' (PCA XII, 295; RJA VI, 563), чеш. *medovec*, род.п. *-vce*, м.р. 'медовый пряник; питейный мед; маленькая птичка-медонос' (Jungmann II, 414—415), слвц. *medovec* 'хмельной мед; птица-колибри' (Kálal 328), диал. *màdovec* 'хмельной мед' (Brusník,

Revuca, Диал., Братислава; Orlovský. Gemer. 174), *madovec* м.р. то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241), в.-луж. *mjedowc* м.р. 'медовый пряник; колибри-медосос' (Pfuhl 365), польск. *miodowiec*, род.п. -wca, м.р., название растения (Warsz. II, 993).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. **medovъ* (см.). Субстантивация.

***meduxъ**: ст.-чеш. *Meduch* м.р., личное имя собств. (Olom. lib. act. 1356, 1 случай. Ст.-чеш., Прага).

Производное с суф. -ихъ от **medъ* (см.).

***medul'a**: сербохорв. *mèduљa* ж.р. 'корова рыжеватой масти с медовым отливом; (диал., мн.) красное семечко у арбуза' (PCA XII, 299; RJA VI, 564), словен. *medúlja* ж.р. 'гордовина; калина-гордовик Viburnum lantana' (Plet. I, 563), чеш. *medulka* ж.р. 'пестик клевера' (Jungmann II, 415), диал. *medul'a* 'сорт сладких груш' (Bartoš. Slov. 195), русск. диал. *медиуља* ж.р. 'растение Ribes rubrum L., смородина красная' (новг., Филин 18, 73).

Производное с суф. -il'a от **medъ* (см.).

***medunica**: болг. *медиуніца* 'растения Salvia glutinosa, Lithospermum arvense, L. purpureo-coeruleum, Pulmonaria officinalis, Melittis melissophyllum' (БотР. 270, 200, 254, 255, 211), диал. *медиуніца* ж.р. 'медовый хлеб' (Речник РОДД 253), *медиуніца* ж.р. 'обрядовый свадебный хлеб' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), также *мёдъуніцъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233), сербохорв. диал. *медијница* ж.р. 'невеста мягкого, кроткого нрава; овца желтоватой масти; растение Holcus lanatus' (PCA XII, 299), 'растения Pulmonaria officinalis, Salvia glutinosa' (RJA VI, 565), чеш. *medunice* 'растения Melissa, Symphytum officinale' (Kott VI, 953), также диал. *medunica* (Kott. Dod. k Bart. 54), слвц. *medunica* ж.р. 'раст. Melittis' (SSJ II, 122), также диал. *medonica* ж.р. (SSJ II, 121), *mädonica*, *madunica* (Kálal 319), *medunica* 'Pulmonaria officinalis' (Orlovský. Gemer. 175), в.-луж. *mědnica* ж.р. 'растение Melissa' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miodunica*, *miedunica* 'Saccharum officinarum L.' (1436, St. stpol. IV, 279), др.-русск. *медиуніца* ж.р. 'медиуніца' (Алф.¹, 139. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *медиуніца* ж.р. 'пчела' (арх., олон., волог., перм., свердл., енис., краснояр., камч.), 'шмель' (яросл., волог., арх., олон., печор., беломор., свердл.), 'оса' (заонеж., ср.-урал.), 'большая муха' (перм., арх.) (Филин 18, 73—74; Опыт 112), 'растение Trifolium pratense L., клевер луговой' (твер., олон., арх.), 'Trifolium repens L., клевер ползучий' (твер., вят.), 'растение Spiraea ulmaria L., лабазник вязолистный' (смол., новг., волог.), 'растение Mentha agrestis Soll., мята полевая' (перм.), 'Melilotus offic. L., донник аптечный' (ряз., Латв. ССР), 'Galeopsis versicolor L.' (арх.) и др. (Филин 18, 73; Даљ³ II, 817), укр. *медиуніца* ж.р. 'растения Pulmonaria angustifolia, Spiraea filipendula, Thalictrum angustifolium' (Гринченко II, 415), блр. *медиуніца* ж.р. '(бот.) медиуніца', 'медиуніца' (Синицковіч. Глод. 286),

медианіца ж.р. 'медианіца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Производное с суф. -ica от **medunъ* (см.). Ср. след. ***medunika**: болг. *медиуника* 'Melittis melissophyllum' (БотР. 211), диал. *медиуніка* ж.р. 'весенне медоносное растение с пестрыми цветами' (Речник РОДД 253), сербохорв. *медиуніка* ж.р. 'сладкий сорт слив, яблок, груш; растение Pulmonaria officinalis; Filipendula ulmaria; Holcus' (PCA XII, 299; RJA VI, 565), русск. диал. *медиуніка* ж.р. 'растение Linaria vulgaris Mill., льнянка обыкновенная' (курск., том.), 'Spiraea filipendula L., лабазник шестилепестный, земляные орешки' (орл.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник обнаженный' (сарат.), 'Pulmonaria mollisima Kern., медиуніка мягкая' (сарат., том., калин.), 'медиуніка, высокая трава с запахом меда' (пск.) (Филин 18, 73).

Производное с суф. -ika от **medunъ* (см.). Ср. **medunica* (см.). ***medinъ/*meduna**: болг. диал. *медиун* м.р. 'медведь-самец' (БТР; РБЕ; Геров: *медиунъ*, Речник РОДД; Х. Хитов БД IX, 277; с. Габаре, Белослатинско; Зап. България; Копривщица; Видин. ИИБЕз IV, 161; СбНУ XIII, 3, 252; Р. Реч. XII, 17; СбНУ XIX, 1, 20. Архив Болг. диал. словаря, София), *мидун* м.р. то же (Н. Ковачев. Болг. диал. словаря, София), *мидун* м.р. 'гранат со Севлиевско. — БД V, 30), сербохорв. *мёдун* м.р. 'гранат со сладкими плодами; (диал.) сладкий сок, нектар' (PCA XII, 299; RJA VI, 564), ст.-чеш. *meduna* ж.р. 'какие-то фрукты' (Gebauer II, 332), чеш. диал. *medoun* 'виноград темного цвета со сладкими ягодами' (Bartoš. Slov. 195), *meduně* ж.р. 'медовая груша' (Jungmann II, 415), польск. *miodun* м.р. 'экстракт из лекарственных растений' (Warsz. II, 994), русск. диал. *медиуной*, -áя, -бе 'медицинский (о растениях)' (свердл., Филин 18, 75), *медиунá* ж.р. 'высокая трава с запахом меда' (пск., Филин 18, 73).

Производное с суф. -(u)ńъ от **medъ* (см.), возможно, первоначально — адъективного характера, что нашло отражение в формах разного грамм. рода — **medinъ/*meduna*, особенно — в русск. диал. прилаг. *медиуной* (см. выше). Этим же, видимо, объясняется также относительное богатство таких вторично суффигированных форм, как **medunica*, **medunika*, **medun'ka*, **medun'kъ* (см. с.вв.), которые тогда объяснялись бы как суффиксально-но субстантивированные.

***medun'ka**: болг. *медиунка* ж.р. 'Pulmonaria officinalis, P. mollis, Medicago sativa' (БотР. 209, 255; Дювернуа: 'la pulmonaire') диал. *медиунка* ж.р. 'пчела' (Геров—Панчев; Стойков. Банат. 138; Г. Папашев. Из говора на банатските българи. — СбНУ XX, 1904, 3: *медиунки* 'пчели'), сербохорв. *мёдунка* ж.р. 'сорт сладких груш; растение Filipendula ulmaria' (PCA XII, 300; RJA VI, 565), ст.-чеш. *medunka* ж.р. 'название некоторых растений и плодовых культур (Gebauer II, 332), чеш. *medunka* ж.р. 'растение Melissa; сорт слив; вид мяты' (Jungmann II, 415), диал. *medünki* 'сорт яблок' (Kellner. Východolaš. I, 45), слвц. диал. *mädúnka* ж.р. 'растение Holcus

lanatus' (Matejčík. Novohrad. 87), ст.-польск. *miodunka*, *miedunka* 'растение *Melissa officinalis L.*' (1437), 'Pulmonaria officinalis L.' (1460), 'Melittis melissophyllum L.' (1419), 'Melilotus officinalis' (1437) (Sl. stpol. IV, 279—280; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 285), польск. диал. *miodunka* 'название растения; медяная роса; сорт крупных груш' (Sl. gw. p. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *медунка* ж.р. 'растение *Echium rubrum Jack.*, синяк красный' (староп.), 'Linaria vulgaris Miss., льнянка обыкновенная' (астрах., уфим.), 'Pulmonaria L., медуница' (заурал., курган., ср.-приоб., тобол.), 'Spiraea ulmaria L., лабазник вязолистный' (сарат.), 'Medicago sativa L., люцерна посевная' (Киргиз. ССР), 'Lamium L., яснотка' (свердл.), 'Trifolium rubens L., клевер красный' (перм.) (и др. знач., Филин 18, 74—75), *медунка* ж.р. 'пчела' (волог., свердл.), 'оса' (свердл.), 'шмель' (ср.-урал.), 'хмельной медовый напиток' (том.) (Там же), укр. *медунка* ж.р. 'растение *Pulmonaria angustifolia L.*; *Pulm. azurea Bess.*; *Pulm. officinalis L.*; *Cytisus nigricans*; *Lychnis*; род сладкой груши; ласковая женщина' (Гринченко II, 415), диал. *медунки* мн. 'Primula officinalis L., первоцвет лекарственный' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядунка* ж.р. '(бот.) медунка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. -ька от **medunъ*/**meduna* (см.).

***medun'kъ**: сербохорв. диал. *медунак*, род.п. -нка, м.р. 'сорт сладких груш; растение *Pulmonaria*' (PCA XII, 299; Ел. I), слвц. *medúnik*, род.п. -nku, м.р. 'вид высокой травы; растение *Holcus*' (SSJ II, 122), польск. *miodunek*, род.п. -nka, м.р., название растения (Warsz. II, 994).

Производное с суф. -ькъ от **medunъ* (см.).

***meduška**: польск. диал. *mioduszka* 'растение *Pulmonaria*' (Sl. gw. p. III, 166; Warsz. II, 994), русск. диал. *медушка* ж.р. 'шмель' (новг., Филин 18, 75).

Производное с суф. -иška от **medъ* (см.).

***medva**: сербохорв. диал. *мèдва* ж.р. 'сорт белого винограда' (PCA XII, 278; RJA VI, 565), русск. диал. *медвá* ж.р. 'медовая сыта; сладкое сусло' (твер., Даль³ II, 816; Филин 17, 64).

Производное древнего вида (ср. и реликтовый характер распространения — сербохорв. диал., русск. диал.) — расширение на -а- от -и- основы **medъ* (см.).

***medvèdъ**, род.п. -ete: чеш. *medvídě*, *medvědě*, род.п. -ete, ср.р. 'медвежонок' (Kott VI, 953), слвц. *medvieďa* род.п. -at'a, ср.р. то же (SSJ II, 122; Kálal 329), в.-луж. *mjedwiedźo*, род.п. -eća, ср.р. 'медвежонок' (Pfuhl 365), словин. *medvežqtko* ср.р. то же (Sychta III, 156), русск. диал. *медведё́та* мн. 'медвежата' (смол., перм., Филин 18, 66), укр. *ведмежá* род.п. -жáти, ср.р. 'медвежонок' (Гринченко I, 130), ст.-блр. *медведя*, ум. к *медведь* (Скарина 1, 313), блр. *медзведзянá*, *медзведзянé* ср.р. 'медвежонок' (Блр.-русск.).

Производное (ум.) с суф. -et- от **medvědъ* (см.).

***medvèdica**: цслав. *медвѣдица* ж.р. *þrktos*, *ursa* (Mikl.), сербохорв.

мèдвєдица, *мèдвєдица* ж.р. 'медведица' (PCA XII, 280; RJA VI, 567), диал. *medvìdica* ж.р. 'самка тюленя-монаха' (Hraste—Šimunović I, 537), *мèдвица* ж.р. 'медведица' (PCA XII, 282), словен. *medvédica* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), диал. *midvídica* 'насекомое, сельскохозяйственный вредитель' (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 228), ст.-чеш. *medvědicě*, *nedvědicě* ж.р. 'медведица' (Gebauer II, 332), чеш. *medvědice* ж.р. то же (Jungmann II, 415), слвц. *medvedica* ж.р. (SSJ, II, 122), в.-луж. *mjedwiedzica* ж.р. 'медведица' (Pfuhl 365), ст.-польск. *miedzwiedzica* ж.р. (Sl. stpol. V, 180), польск. *niedzwiedzica* ж.р. 'медведица' (Warsz. III, 281), словин. *medvežica* ж.р. (Lorentz. Pomor. I, 519), *nedujožásč* ж.р. 'медведица' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), др.-русск. *медвѣдица* ж.р. то же (Изб. 1073 г. — Хрон. И. Малалы, VII, 29. XV в. ~ XIII в. и др. Срезневский II, 121; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), русск. *медвёдица* ж.р. 'самка медведя', также диал. *m'edv'ěd'icъ* ж.р. (Słown. starowierców 160), *медвёжица* ж.р. 'медведица' (краснояр., амур., том. Филин 18, 69), укр. *ведмедиця* ж.р. 'медведица' (Z. Kuzela, J.B. Rudnyćkyj. Ukrainisch-deutsches Wörterbuch. 3 Auflage (Wiesbaden, 1987), 58), ст.-блр. *медведица* ж.р. (Скарина 1, 313), блр. *мядзвéдзіца* ж.р. 'медведица' (Блр.-русск.).

Производное с суф. -ica от **medvědъ* (см.).

medvědina**/medvědjina**: цслав. *медвѣдина* ж.р. *caro*, *pellis ursina* (Mikl.), сербохорв. *мèдвєдина*, *медвједина*, *међедина*, *мèдвєђина* ж.р. 'шкура медведя; медвежатина, мясо медведя' (PCA XII, 280, 281; RJA VI, 567, 569), словен. *medvédina* ж.р. 'медвежатина; медвежья шкура' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvězina*, *nedvězina* ж.р. (kterak pak svinina, zaječina, nedvězina... mají připravovány bytí. Židek. Správovna 60. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *medvědina* ж.р. 'межвежья шкура; медвежатина' (Kott I, 995), диал. *medvezinka* 'ежевика' (Bartoš. Slov. 195), слвц. *medvedina* ж.р. 'медвежья шкура; медвежатина' (SSJ II, 122), ст.-польск. *niedzwiedziny*, *miedzwiedziny* plt. 'ягода *Rubus caesius L.*; борщевник *Heracleum sphondylium L.*' (Sl. stpol. V, 180), польск. *niedzwiedzina* ж.р. 'медвежатина' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣдина* ж.р. 'мясо медведя' (Феод. Печ. (Ер.), 171. XIV—XV вв. ~ XI в.; Требник, 50. XIV в.), 'шкура медведя, мех медведя' (РИБ VI, 48. XIII в. ~ 1156 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55; Срезневский II, 121), *medvěžina* ж.р. 'мясо медведя' (Княж. уставы, 98. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *медвёдина* ж.р. 'медвежье мясо, медвежатина' (вост.-казах., краснояр.), 'медвежья шкура' (сиб.), 'постель из медвежьей шкуры' (сиб.) (Филин 18, 64; Даль³ II, 813, 814), *межвёжина* ж.р. 'растение *Rhamnus frangula*, крушинник ломкий' (ряз., калуж., Филин 18, 68, а также некоторые другие растения), укр. *ведмёдина* ж.р. 'медвежье мясо' (Гринченко I, 130), диал. *медвѣдина* ж.р. 'ежевика *Rubus caesius L.*' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзвéдзіна* ж.р. 'медвежатина' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ina* (в варианте **medvědjina* — с *-j-inā*) от **medvědъ* (см.).

**medvědъ(jь)/*medvědъ(jь)*: цслав. медвѣжь, прилаг. тоб ѣрктоу, ursi, ursorum 'медвежий' (Mikl., SJS), сербохорв. мѣдвѣђи, мѣдвѣјћи, -а, -о 'медвежий' (PCA XII, 281; RJA VI, 568—569), *Medvjeđe* ср.р., местн. название (RJA VI, 568), словен. *medvѣji*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), также *medvѣđi* (там же), ст.-чеш. *medvѣzí*, *nedvѣzí*, прилаг. к *medvěd* (Gebauer II, 333; Jungmann II, 415), чеш. *medvѣdí*, прилаг. к *medvěd*, *Medvěz*, *Medvězí*, местн. названия (Kott I, 995; VII, 1323), слвц. *medvěđi*, прилаг. 'медвежий' (SSJ II, 122), ст.-польск. *miedźwiedzi*, *niedźwiedzi* 'медвежий' (Sl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedzi*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), словин. *mjedvježi*, прилаг. 'медвежий' (Ramułt 102), *medvěži* (Sychta III, 156), *medvěži* (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *медвѣжий*, прилаг. 'медвежий, относящийся к медведю' (1074 — Лавр. лет. 197 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57; Срезневский II, 121), русск. *медвѣжий*, -я, -е 'относящийся к медведю, медведям, принадлежащий им', диал. *медвѣжий*, -я, -е 'свойственный насекомому медведке' (смол., Филин 18, 68), *medvědij* 'медвежий' (том., тобол., вят., новг., Филин 18, 64), ст.-укр. *medvihij*: *Medvihja mogila* (Луцьк, 1447, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *vedměžij*, -а, -е 'медвежий' (Гринченко I, 130), диал. *medvěžje vухо* 'полуночная звезда' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *мядзvědžy* 'медвежий' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-jъ* (вар. *-jъjъ*) от **medvědъ* (см.).

**medvědovъ(jь)/*medvědevъ(jь)*: сербохорв. *mědvedjedov*, прилаг. 'медвежий' (с словарях Микали, Стулли, Вука, RJA VI, 567), словен. *medvědov*, прилаг. 'медвежий' (Plet. I, 564), ст.-чеш. *medvědový*, прилаг. ursi (1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. *niedźwiedziowy*, прилаг. от *niedźwiedź* (Warsz. III, 282), словин. *medvěžozoví*, прилаг. к *medvěž* (Lorentz. Pomor. I, 520), *nedvěžozoví* (Lorentz. Pomor. I, 578), *nedvěžžozoví* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 714), русск. *medvědov* 'ему (— медведю) принадлежащий' (Даль³ II, 813).

Притяж. прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **medvědъ* (см.). Ср., по-видимому, более древнее **medvědъ(jь)* (см.).

**medvědъka*: сербохорв. диал. *mědvetka*, *mědvetjka* ж.р. 'медведица' (PCA XII, 282), словен. *medvědka* ж.р. 'медведица' (Plet. I, 564), чеш. *medvědka* ж.р. 'Liphneus Aspalax, Mus Aspalax, медведка' (Jungmann II, 415), др.-русск. *medvědko* ж.р. 'шкура медведя' (Сл. и д. I, 38. 1626 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), 'молодой бобренок' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 223, 12. 1671 г. Там же), русск. диал. *medvědka*, *medvědka* ж.р. 'насекомоядное млекопитающее, крот' (олон.), 'грызун, живущий под землей, "слепыш"' (том.), 'бобренок' (сиб., камч.) (Филин 18, 64), 'медвежье мясо, медвежатина' (камч.), 'медвежья шкура' (пск., твер., приангар.) (Там же), *medvědka* ж.р. 'птица выорок' (якут. Там же), *medvědka* ж.р. 'растение Asparagus officinalis L., спаржа аптечная',

(уфим., Там же. В словаре, далее, дается еще ряд окказиональных значений), *medvědka* ж.р. 'медведица' (Словарь русских старожильч. говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 264), блр. *мядзvědka* ж.р. 'медведка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъка* от **medvědъ* (см.).

**medvědъkъ*: сербохорв. диал. *medvědak*, род.п. *-étká*, *medvědák* м.р. 'нырок *Mergus merganser*' (PCA XII, 279; RJA VI, 566), *medvedak* 'медведка' (Leksika ribarstva 213), словен. *medvědeček*, род.п. *-dka*, м.р. 'медвежонок' (Plet. I, 564), ст.-польск. *miedźwiadek*, *niedźwiadek* 'скорпион; насекомое *Gryllotalpa vulgaris* Latr.' (Sl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiadek* м.р., ум. от *niedźwiedź* (Warsz. III, 281), словин. *medvědák* м.р. 'жука-точильщик' (Lorentz. Pomor. I, 520), *nedvědák* м.р., ум. к *nedvěž* (Lorentz. Pomor. I, 578), др.-русск. *medvědokъ* м.р., ум. *medvědъ* (Влх. Словарь, 103. XVII в.), 'медведка (насекомое, живущее в земле)' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.), 'рыба из семейства колючеперых костистых рыб, бычок колючий' (Лекс. лат.-словен., 364. 1642 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Medvědokъ*, личное имя собств. (1500. Писц. III, 777. Тупиков 696), русск. диал. *medvědok*, *medvědokъ*, род.п. *-dka*, *medvědók*, род.п. *-dka*, м.р. 'медвежонок' (пск., твер., том.), 'медвежья шкура' (пск., твер.) (Филин 18, 65), 'грызун, живущий под землей, слепыш' (том.), 'бобренок' (камч.) (Там же), 'насекомое медведка' (смол., калуж.), 'жука дубовый' (пск.) (Там же), *medvědok* м.р. 'растение ежевика *Rubus fruticosus* L.' (орл.), 'дягиль *Archangelica Hoffm.*' (ср.-урал.) (Там же), блр. *мядзvědak* м.р. 'медвежонок' (Байкоў—Некраш. 174).

Ум. производное с суф. *-ъкъ* от **medvědъ* (см.).

**medvědъ*: цслав. медвѣдъ м.р. ѣрктос, ursus (Mikl., SJS), болг. *medvěd* м.р. 'медведь' (БТР, с пометой "обл."); Геров: *medvědъ*, сербохорв. *mědved*, *mědveđ* м.р. 'медведь' (PCA XII, 278—279, там же ряд переносных употреблений; RJA VI, 566; Mažuranić I, 645), также диал. *medvíd* м.р. (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *mědved* м.р. 'медведь' (Plet. I, 563), ст.-чеш. *medvěd*, *nedvěd* м.р. 'медведь' (Gebauer II, 332; Novák. Slov. Hus. 75), чеш. *medvěd* м.р. 'медведь', ст.-славц. *Medvěd* м.р., фам. (1458, Smolenice, Vážný. Středověk. list. 39), слвц. *medved'* м.р. 'медведь' (SSJ II, 122; Kálal 329), диал. *medved'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 278, 54, 107; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *mjedwjedź*, *mjedźwjedź* м.р. 'медведь' (Pfuhl 365), н.-луж. *mjadwěż* м.р. 'медведь' (Muka Sl. I, 904), ст.-польск. *niedźwiedź*, *miedźwiedź* (Sl. stpol. V, 180), польск. *niedźwiedź*, стар., диал. *miedźwiedź* м.р. 'медведь' (Warsz. III, 282; Sl. gw. p. III, 299), *mnežvěž* м.р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *medvěž* м.р. 'медведь' (Sychta III, 155—156), *mjedvjěž* (Ramułt 102), *medvěž* (Lorentz. Pomor. I, 520), *niędvěž* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 725), др.-русск. *medvědъ* м.р. 'медведь' (Изб. Св. 1073 г. 162; Ефр. Корм., 182. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56—57; Срезневский II, 121; Творогов 80; "Моление" Даниила

Заточника 104: *медвѣдь* м.р.), *Медвѣдь*, личное имя собств. (1495 г., Тупиков 302), *Медвѣдевъ* (1500. Тупиков 696), русск. *медвѣдь* м.р. 'хищное млекопитающее с крупным неуклюжим телом, покрытым густой шерстью', диал. *медвѣдь* м.р. также в различных переносных употреблениях — 'деревянная самодельная молотилка' (костр., горык.) и др. (Филин 18, 66), *m'edv'ēt'* 'медведь' (Słown. starowierców 160), укр. *ведмідь*, род.п. -*мѣдя*, м.р. 'медведь' (Гринченко I, 130), диал. *медвѣдь* м.р. 'медведь' (Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. *медведь* ("Левъ рикающий и медведь гладныи..." Скарына 1, 313), блр. *мядзўедзь* м.р. 'медведь', также диал. *мядзўець*, *мядзўедзь* м.р. (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 55).

И.-е. **ṛ̥ksō-* 'медведь' (др.-инд. *ṛ̥kṣa-*, мл.-авест. *arša-*, осет. *ars*, арм. *arj*, греч. *ἄρκτος*, лат. *ursus*, хетт. *ḥartagga-?*) не сохранилось в слав. подобно тому, как оно не сохранилось также в балт. и герм. И.-е. название медведя имело бы в славянском форму **rъsъ*. Сейчас можно только догадываться об остаточных следах этой формы, слившихся со слав. названием другого опасного лесного хищника — рыси *Lynx* — **rъsy* (см.) или во всяком случае повлиявших на необычные отличия слав. названия рыси от ожидавшегося рефлекса и.-е. **līk-*. То, что мотивом всех изменений и замен названия был страх перед зверем, видно и по судьбе вторичного названия медведя — слав. **medvědъ*, над которым продолжает тяготеть табу, вызывающее метатезы согласных и даже местные запреты на все слово в целом. См. о них R. Smal-Stocki. Taboos on animal names in Ukrainian. — Language 26, 1950, № 4, 489 и след.

Природа у слав. **medvědъ* иносказательная, оно представляет собой сложение **medv-ěd-*, соотносительное с соответствующим словосочетанием **medъ ēsti* (см. **medъ*, **ěsti*), то есть 'поедатель меда'. В известном смысле новое слав. название медведя — **medvědъ* — может продолжать еще и.-е. сложение **medhu-ed-* 'едящий мед', ср. тождественное др.-инд. *madh(u)v-ád-* 'едящий сладкое'.

См. Miklosich 186; A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 407; Berneker II, 30—31; Brückner 360; Фасмер II, 589; Machek² 357—358; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 147. **medvědnica*: сербохорв. *Medvjednica* ж.р., местн. название (близ Загреба, RJA VI, 567), Mažuranić I, 645), словин. стар. *medvednica* ж.р. 'медведица' (Sychta III, 156).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **medvědъnъ* (см.), субстантивация последнего.

**medvědníkъ*: сербохорв. *Mèđednîk* м.р., местн. название в Сербии (RJA VI, 567), словен. *medvēdnik* м.р. 'растение *Crataegus oxyacantha*' (Plet. I, 564), польск. *niedzwiedźnik* м.р. ' тот, кто ходит с медведем' (Warsz. II, 281), словин. *nedvědník*, *medvēdník* ' тот, кто водит медведя' (Lorentz. Pomor. I, 578), *nedvíjedník* (Lorentz.

Slovinz. Wb. I, 714), *mjedvjedník* (Ramułt 102), др.-русск. *медвѣдникъ* м.р. 'скорняк, обрабатывающий медвежьи шкуры' (Новг. п. кн. I, 69. 1584 г.), ' тот, кто охотится на медведей или приставлен к медведям' (Посольство Жир.-Засекина, 69, 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), производное *Медвѣдниковъ*, личное имя собств. (1495. Писц. I, 268. Тупиков 696), русск. диал. *медвѣдникъ* м.р. 'человек, показывающий за деньги обученного медведя' (смол., южн.-урал.), 'рослый, сильный, но неуклюжий человек' (смол., пск.) (Филин 18, 65), 'растение *Centaurea phrygia* L., василек фригийский' (нижегор. Там же), блр. *мядзвѣднікъ* м.р. '(в разн. знач.) медвежатник' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medvědъnъ* (см.); суффиксальная субстантивация. Возможно, впрочем, и словообразование от **medvědъ* (см.) с суф. *-ын-ikъ*.

**medvědъnъ(jь)*: сербохорв. стар. *medvjedan*, *-dna*, прилаг. 'медвежий' ('Только в словарях Беллы, Белостенца и Стулли'. RJA VI, 566), ст.-чеш. *medvějný*: Branca ursina nedwiejne noha (1415—1416. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. редк. *niedzwiedni*, прилаг. 'медвежий' (Warsz. III, 281), др.-русск. *медвѣдный*, прилаг. 'связанный с обработкой и пошивом изделий из медвежьих шкур' (Яросл. п. кн., 335. 1668 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 56), *medvѣdno* ср.р. 'шкура, мех медведя, а также изделие из такого меха' (Берест. гр. II, 65, XIII в. и др. Там же; Fenne 78), *medvѣdna*, *medvѣdnyj* ж.р. то же (Кн. прих. Болд. м., 231. 1600 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), производное *Медвѣдновъ*, личное имя собств. (новг., 1478. Тупиков 696), русск. диал. *медвѣdna* ж.р. 'медвежья шкура' (сиб., камч., пск., Филин 18, 65; Даль³ II, 814).

Прилаг., производное с суф. *-ынъ* от **medvědъ* (см.).

medvěnica*/medvěnika*: сербохорв. диал. *medvěnica* ж.р. 'сорт груши' (PCA XII, 282; RJA VI, 565), др.-русск. *medvěnica* ж.р. 'погреб для хранения медов и вин' (Ио. Леств. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57), русск. диал. *medvěnica* ж.р. 'растение *Galium verum* L., подмареник настоящий' (пск., твер., Филин 18, 69).

Производное с суф. *-ica/-ika* от прилаг. **medvěnъ* (см.), субстантивация.

**medvěnъ(jь)*: сербохорв. диал. *mèđven*, прилаг. 'приправленный медом' (PCA XII, 282; RJA VI, 565: преимущественно в кайк. и чак.; Mažuranić I, 645: *Medven*, стар. фам.), др.-русск. *medvěny*, *medvěnij*, прилаг. 'относящийся к меду, свойственный меду' (Сл. Дан. Зат., 33 и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57—58; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *medvěnij* 'медовый, с медом или на меду сделанный; сладкий, сладимый' (Даль³ II, 816), диал. фольк. *medvěnij kovš* (*чаша*) 'чаша, ковш, предназначенные для меда' (перм., костр., Филин 18, 69). — Ср. сюда же, с суффиксальными отличиями, словин. *medvēne* ср.р. 'очищенный мед, напиток из меда' (Lorentz. Pomor. I, 520).

Прилаг., производное с суф. *-enъ* от *-i-* основы **medъ* (см.).

***medvě́nka**: русск. диал. *медвя́нка* ж.р. 'растение Galium verum L., подмаренник настоящий' (пск., твер.), 'Filipendula ulmaria Max., лабазник вязолистный' (костр.), 'медвяная роса' (вят.) (Филин 18, 69; Даль³ II, 817; Васнецов 131).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. **medvěnъ* (см.). субстантивация.

***medvýpъ(јь)**: цслав. *медвынь*, *-ыи*, прилаг. тоū *μέλιτος*, *mellis* 'медовый, медвяный' (Mikl., SJS), русск.-цслав. *медвыньи*, прилаг. 'медовый, медвяный' (Изб. 1076 г. 529; Гр. Наз. XI в. 291. Срезневский II, 120; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 57).

Прилаг., производное с суф. *-ъль* от *-и-* основы **medъ* (см.). Ср. **medvě́nъ* (см.).

***medъ**: ст.-слав. *медь* м.р. *μέλι*, *mel* 'мед' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *мед* м.р. 'мед' (БТР; РБЕ; Дюверну; Геров), также диал. *мет* м.р. (М. Младенов БД III, 105; П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87; Журавлев. Криничное 179), 'пчелиный мед; смола, клей' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *мед* м.р. 'мед' (И-С), также диал. *met*, *midó(t)* (Małecki 66), сербохорв. *мѣд* м.р. 'мед; напиток из меда' (РСА XII, 273; RJA VI, 553—554; Mažuranić I, 640), диал. *мѣд* м.р. (Ел. I), *mēd* (Hraste—Šimunović I, 537), словен. *mēd* м.р. 'мед' (Plet. I, 560), диал. *mōeč* (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в Северной Италии. Словарный материал. 1873. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 11, л. 11), чеш. *med* м.р. 'мед', слвц. *med* м.р. 'мед' (SSJ II, 119), также диал. *med* (Stolc. Slovak. v Juhosl. 54, 106, 107), *mäd* (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318), *mad* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241), *miad* (Kálal 332), в.-луж. *mēd*, *mjód* м.р. 'мед' (Pfuhl 356, 371), н.-луж. *mjod* м.р. 'мед' (Muka St. I, 909), полаб. *med* м.р. 'мед' (Polański—Sehnert 93; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561—562: 'мед в сотах'), ст.-польск. *miód* 'мед; напиток из меда' (Sl. stpol. III, 282; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 279 и сл.), польск. *miód*, род. п. *-odu*, м.р. 'мед; напиток из меда' (Warsz. II, 995), также диал. *miód*, *mniód* (Sl. gw. р. III, 166; Sychta. Słown. kociewskie II, 129: *mńod*), *mói* (Kucała 127), *miut*, *mńut* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121, 187), *mīyt/mīt* (Tomasz., Łop. 154), словин. *mód* м.р. 'мед' (Sychta III, 173), *mjód* (Ramułt 104), *mód* (Lorentz-Pomor. I, 533), *mjóyd* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 648), др.-русск. *медъ* м.р. 'мед пчелиный, соты медовые' (Изб. Св. 1076 г., 155 и др.), 'хмельной напиток из меда' (945 — Лавр. л., 57 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 53—54; Срезневский II, 122—123; Творогов 80; "Моление" Даниила Заточника 104), русск. *мёд* м.р. 'сладкое сиропообразное вещество, вырабатываемое пчелами из нектара цветов', ст.-укр. *медъ* м.р. 'мед' (Киев, 1427), 'хмельной мед' (Перемышль, 1366) (Словарик староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582), укр. *мед* м.р. 'мед; мед

(напиток)' (Гринченко II, 414), также *мід* (Гринченко II, 430), ст.-блр. *мед* ("медъ и млѣко подъ языкомъ твоимъ". Скарына 1, 313), блр. *мёд* м.р. 'мед', также диал. *мед* м.р. (Янкова 192), *мёд* (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 64; 3 народнага слоўніка 213).

Можно думать, что древние индоевропейцы познакомились с медом раньше, чем с молоком, что следует также из соображений культурной типологии: мед диких пчел обратил на себя внимание людей еще на стадии примитивного собирательства, то есть, по-видимому, задолго до появления молочного скотоводства. Потом обе отрасли сливаются в единую базу благосостояния, а изобилие меда и молока превращается в устойчивый образ, символ всяческого изобилия вообще, при вероятном примате именно меда в этом двойном символе, что интересно с разных точек зрения (другое устойчивое речение — русск. *мёд-пиво*, слав. **medъ-*pivo*, вар. **medъ-*olv*, ср. лит., лтш., *medus-alus*, см. о них R. Eckert ZfS 27, 3, 1982, 338, адресовано только к хмельному меду и тем самым — вторично, ср. ниже об этом). Разумеется, мед с самого начала и тоже надолго, в сущности навсегда, явился для индоевропейца эталоном сладости, можно сказать, само понятие 'сладость, сладкий' производно от 'медовый'. Вероятно, и понятия 'хмельной, пьяный', а также 'вино' тоже, в свою очередь, производны от 'мед'. Все эти значения наличествуют в древней и.-е. терминологии меда, и их равная соположенность, а также относительная древность как одних, так и других приводят исследователей иногда к мысли, что древним было значение 'хмельной мед, медовый напиток' тем более, что в ряде случаев с древности наличествует только оно, а не значение '(пчелиный) мед', относящееся к сырому продукту. И все-таки первично, разумеется, значение '(пчелиный) мед' в силу своей "натуральности", тогда как значение 'хмельной медовый напиток' вторично как более сложное культурно, хотя идея брожения дикого меда стала известна очень рано и, возможно, именно такой мед бросился в глаза впервые древнему охотнику, а может быть — и был назван в соответствии с этим качеством, поскольку в основу и.-е. названия (или названий) меда могла лечь лексически выраженная идея вытекания, перетекания (даже бушевания, то есть ферментирования, см. ниже).

Обычно реконструируют и.-е. **medhu-*, к которому наряду со слав. **medъ* восходят лит. *medus* 'мед', лтш. *medus* 'мед; напиток', др.-прусск. *meddo* 'мед', нем. *Met* (др.-в.-нем. *metu*) 'напиток из меда', др.-исл. *mjáðr* то же, англ. *mead* (др.-англ. *meodu*) то же, др.-ирл. *mid* 'медовый напиток', ср.-ирл. *medb* 'опьяняющий', греч. *μέδῳ* 'хмельной напиток', производное *μεδύω* 'напиваться допьяна', др.-инд. *mádhu* 'мед; сладкий опьяняющий напиток', авест. *tādī-* 'вино', осет. *myd/mud* 'мед', согд. *mdw*

'вино', перс. *may* 'вино', тох. В *mit* 'мед'. Хотя *-i-* исход основы и.-е. **medhu*- довольно устойчив и прослеживается в разных, в том числе слав., языках (**medb*, род. п. **medu*, формы **medy*- в сложении **medvēdъ*, **medv-*, **medov-* в производных, см. также H. Birnbaum. Indo-European nominal formations submerged in Slavic 158), он все же, по-видимому, функционально обусловлен, ср. вероятие первоначальной адъективности формы и.-е. **medhi*- как прилагательного на *-i-* (ср. Рокогор I, 707, хотя это первобытое прилаг. этимологически едва ли значило 'сладкий', что было бы модернизацией, см. выше). Древние заимствования из индоевропейского — финно-уг. **mete*-, **medē*- (о противоположном направлении заимствования см. R. Gauthiot. Des noms de l'abeille et de la gache en indo-européen et en finno-ougrien. — MSL 16, 4, 1910, 269—270) не содержат никаких указаний об основе на *-i-* (как, впрочем, и о придыхательности согласного). То же можно сказать и о др.-кит. *m̥iēt* 'мед', которое, вслед за Поливановым, объясняют как заимствование из и.-е. диал. формы типа тох. В *mit*, хотя это более поздние формы, чем вышеупомянутые финно-угорские, с характерной для последних лучшей сохранностью конца основы.

Ряд слав. форм гнезда **med-* позволяет допускать древнее наличие не только *-i-* основы, но также *-o-* основы **medo*-, ср. **mediti*, **medīnъ* (см.). С этой слав. формой названия меда, возможно, продолжающей древний и.-е. вариант слова, заимствованный, в частности, в финно-уг. **mete*-/**medē*-, может быть связано слово в греч. передаче *μέδος*, название напитка, которым угожали около середины V в. византийского посла Приска жители Среднего Подунавья, очевидно, славяне (см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 202; О.Н. Трубачев ВЯ 1984, № 3, 23—24).

Особую проблему представляет наличие форм греч. *μέλι*, род. п. *μέλιτος* 'мед', лат. *mel*, род. п. *mellis*, то же, хетт. *melit* 'мед', гот. *miliþ*, с общей праформой **mel-i-t-* (вар. **mel-n-*). Трудно отделаться от мысли о связи между собой и.-е. **medhi*- и **melit*-, к тому же, в языках, где есть **melit*-, форма **medhi*- как правило отсутствует, несмотря на исключение греческого, где есть также *μέθυ*, *μεθύω*. Характерно, что **melit*- практически не имеет этимологии, см. Walde-Hofm. II, 62; Frisk II, 201; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 682. Чем вызвана затемненность происхождения и.-е. **melit*-, и абсолютно ли это безразлично для вопроса об и.-е. **medhi*? Высказывалось, например, мнение о том, что чередование *dh* : *l* не свойственно для и.-е. языков. Однако, если позволить себе усомниться в изначальности придыхательного в и.-е. **medhi*-, то отношения *d:l* в достаточной степени историчны для и.-е. диалектов, причем *l* каждый

раз вторично, ср. "сабинское" *l* в лат. *lingua* (вм. *dingua*), *levir* (вм. *devir*); примеры могут быть приведены и из других частей и.-е. ареала. Любопытно, что алт. (турк., монг.) *bal* 'мед' заимствовано, как считают, из формы, близкой др.-инд. *madhu* 'мед' (M. Räsänen. Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türkssprachen. Helsinki, 1969, 59). Не подсказывает ли этот факт внешней лингвистики, что переход **med*->**medh*- мог осуществиться уже внутри и.-е. ареала? Известная нерегулярность предполагаемого явления может быть связана не столько с семантич. расщеплением 'мед' — 'напиток из меда', сколько с особенностями культового языка, которые могли оказаться на терминологии меда, с самого начала занявшего видное место в верованиях и жертвоприношениях. Все это имеет отношение и к этимологии **medhi*-, которая до сих пор не продвинулась далее констатации родства известных продолжений этого названия меда по языкам.

Для заключения о заимствовании и.-е. **medhi*- из семит. **m-i-k* 'сладкий' (так см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 874) нет достаточных оснований, хотя содержащееся там предположение об отражении комплекса *-ik*- как и.-е. *dh* подводит некоторым образом к мысли о неизначальности этой придыхательности. Неудача семитской этимологии проистекает из факта вторичного развития знач. 'сладкий' на самой и.-е. почве из совершенно других первоначальных значений, которые легли в основу знач-я 'мед' и лишь после этого дали значения 'медовый, сладкий'. Поиски истоков этимологии и.-е. **medhi*- нужно продолжать. Оставляя в стороне несколько эквилибрристическую метатезную этимологию Отрембского, связывавшего **medhi*- с и.-е. **dhūto* 'дух, дым и т.д.' (Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 173), которая, кроме формальных недостатков, грешит все той же заданной первоначальностью значения 'опьяняющий напиток' для **medhi*-, обратим внимание на старое еще сближение **medhi*- с архаическим корнем и.-е. **mad*- (др.-инд. *mādati* 'бурлить, веселиться', авест. *tāda-* 'хмельное питье, опьянение', греч. *μαδάω* 'расплыватьться', лат. *mādeō* 'быть влажным, сочиться'), см. Zeiss. Mέλι, mel. — KZ XVI, 1867, 384. Эта этимология подкрепляет реальную версию о том, что пчелиный мед привлек внимание как жидкость, подверженная ферментации (ср. 'бурлить, сочиться, переливаться', выше). Сближение и.-е. **medhi*- с и.-е. **mad*- 'бурлить, переливаться' с непосредственным результатом **medo*- и последующей экспрессивной (сакральной?) аспирацией **medho*- с дальнейшей деривацией **medh-i*, **medh-ü-o* находит подтверждение в одном достаточно старом слав. назывании меда и.-е. происхождения, не нашедшем отражения в подборке синонимов "Honey" в известном словаре Бака: я имею в виду др.-русск., сербск.-цслав. *стъдь*, словен. *sifd*, ст.-чеш.

stredz 'густой мед', польск. *stredz*, родственные нем. *Strudel* 'водоворот' и греч. *ρόδος* 'шум волн', вместе с которым слав. слова продолжают и.-е. *sr-e-dh-os/*sr-o-dh-os к *ser- 'струиться, вытекать' (см. о слове: Фасмер III, 772—773; Machek² 581, с отличиями в толковании; Brückner 518: *stredz*, см. *struga* 'струя'). При этом *sredho-/*srotho- и *medho/u- оказываются как бы рифмованными образованиями с аналогичным развитием значения 'мед' из первонач. 'вытекание, бушевание'.

Относительно *medъ см. также: Miklosich 186; Berneker II, 31; Фасмер II, 588—589; Trautmann 173—174; Fraenkel I, 124—125; Skok. Etim. rječn. I, 396—397; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 174; Абаев II, 134—135.

***medъkъ**: болг. диал. *медóк* м.р. 'пчелиный мед' (Стойчев БД II, 205), сербохорв. *médač*, род. п. *métka*, м.р., ум. от *méd*, 'растение *Salvia glutinosa*' (PCA XII, 275; RJA VI, 554), ст.-чеш. *medký* 'медовый, сладкий, как мед' (Kott I, 993; Zalt. Vit.), чеш. *medek*, *-dku*, м.р., ум. от *med* (диал., морав.) 'хмельной мед' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), н.-луж. *mjodk* м.р. 'мед (питье)' (Muka St. I, 909), ст.-польск. *miodek* м.р., ум. от *miód* (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 283), польск. *miodek*, род. п. *-dku*, м.р., ум. от *miód* (Warsz. II, 992), словин. *mjòdk* м.р., ум. от *mjòd* (Ramułt 104), *mòdk* (Lorentz. Pомог. I, 533), *mjóðtk* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), др.-русск. *медокъ* м.р., ласк. к *медъ* (Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), производное *Медковъ*, личное имя собств. (1554. 2 Новг. лет., 87. Тупиков 697), русск. диал. *медóк*, род. п. *-dká*, м.р. 'начало пристройки пчелами новых ячеек к прежним сотам' (каз., Филин 18, 72; Даль³ II, 815—816), 'растение *Trifolium pratense* L., клевер луговой' (вят.), '*Trifolium repens* L., клевер ползучий' (вят.) (Там же), укр. *медóк*, род. п. *-dký*, м.р., ум. от *мед* (Гринченко II, 415), блр. *мядóк*, род. п. *-dký*, м.р., ум. 'медок' (Блр.-русск.).

Ум. производное с суф. -*k* от **medъ* (см.). Ср. равнозначительное др.-инд. *madhuka-*, *madhūka-* 'растение Bassia latifolia'.

**medyni*: др.-русск. производное *Медынка*, личное имя собств. (1585 г., Арзамас. Веселовский. Ономастикон 196), русск. диал. *медыня* 'луг, поросший цветами' (Картотека Псковского областного словаря), *медыня* ж.р. фольк. 'какое-то растение' ("Как гулял в саду Иван князь...", Подсек березу кудрявую, Подкосил *медыню* сладкую" (твер., Филин 18, 75), *медынка* ж.р. 'шмель' (свердл. Там же), ст.-укр. *Медына* ж.р., название села в Волынской земле (Луцьк, 1463). Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 582).

***тедъсь**: болг. *медецъ* м.р., ум. от *мед* (РБЕ; Геров: *медецъ* 'не-*медъ*' м.р.)

'кличка вола; (геол.) камень, называющийся по-немецки Honigstein' (PCA XII, 278; RJA VI, 554), укр. меде́ць, род. п. -дию, м.р., ум. от мед (Гринченко II, 414).

Ум. производное с суф. -ьсь от *medъ (см.).

***mednyikъ**: болг. диал. *меденик* м.р. 'свадебный хлеб' (Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СБНУ XIII, 1896, 252), сербохорв. *мѣдник*, *мѣднїк* м.р. 'цветочная железа, выделяющая нектар; место для хранения меда; сорт сладких груш; вид растения' (PCA XII, 294; RJA VI, 561), словен. *mednik* м.р. '(бот.) железа, вырабатывающая мед' (Plet. I, 562), чеш. *medník* м.р. 'вид кушанья; nectarium, медовая чашечка; пчеловод' (Jungmann II, 414), диал. *medník* 'растение *Sympyrum officinale*' (Svěrák. Karlov. 123), слвц. диал. *medník* м.р. 'вид улья' (Orlovscký. Gemer. 175),польск. *miodnik* м.р. 'часть цветка, вырабатывающая нектар' (Warsz. II, 992), диал. *miodník* м.р. 'часть улья, предназначенная для откладывания меда, а не для вывода пчел' (Kucała 127), блр. диал. *мяднік* м.р. 'пчеловод' (Жывое слова 89).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **medъnъ* (см.) или с суф. *-ъn-ikъ* от **medъ* (см.).

***медъпътъ**(ъ): цслав. мѣдънь, прилаг, мѣліто^с, *mellis* (МІКІ.), болг. мѣден, прилаг. 'медовый' (БТР; РБЕ; Геров: *мѣдный*), также диал, мѣден (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), мѣдин, -дна (Стойков.Банат. 138), мѣгън, мѣдън (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), макед. мeden 'медовый' (И-С), сербохорв. мѣдан, мѣдна, мѣдно 'медовый; сладкий' (PCA XII, 277; RJA VI, 555—556: также 'медоносный (о пчеле)', словен. *méden*, *-dna*, прилаг. 'медовый' (Plet. I, 561), также диал. *mědň* (*Mědną* *χρύška*, Tominec 127), чеш. *medný*, прилаг. 'медовый' (Jungmann II, 414; Kott I, 994), в.-луж. *mědny* 'медовый' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miedny* 'изобилующий медом' (Sl.stpol. IV, 278; Warsz. II, 952), польск.диал. *miodny* 'медоносный' (*miodne* *gáje*, Kucała 127), *miodny* 'сладкий' (Sl.gw.p. III, 166), словин. *módni*, прилаг. 'богатый медом; сладкий' (Sychta III, 173; AJK II, II, 84: *miodny* 'сладкий'), *mjodny* (Ramułt 103), *módní* (Lorentz.Pomor. I, 532), *mjení* (Lorentz.Slovinz.Wb. I, 631), укр. *медний*, *-á*, *-é* 'обильный медом; медоносный' (Гринченко II, 414). — Об отсутствии на значительной части кашуб.-словин. территории прилаг-ного *słodki*, в роли которого употребляется исключительно *miodny*, см. специально Н.Popowska-Taborska. *Szkice z kaszubszczyzny*. Gdańsk, 1987, 89.

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от **medъ* (см.).

***мекати** I: болг. *méцам* 'говорить медленно, непонятно; стональ во сне' (И.Кепов СбНУ XLII, 267; Гльльбов БД II, 89), *méцам* 'заикаться от страха' (Божкова БД I, 254) *m'бца* 'негромко мычать (о крупном рогатом скоте)' (Стойчев БД II, 210), *méца* то же (Шапкарев—Близнев БД III, 242), макед. *мека* 'блеять' (И-С), сербохорв. *mékati* 'блеять, мычать' (РСА XII, 333;

RJA VI, 590), также диал. *měkāt* (Hraste—Šimunović I, 538), чеш. *mekati* 'блеять', также диал. *mekat* (Bartoš.Slov. 195), слвц. *mékati* то же (SSJ II, 127), ст.-польск. *miekać* 'блеять, мычать' (Sl.stpol. IV, 225; Sl.polszcz. XVI w., XIII, 45), польск. диал. *miekać* то же (Warsz. II, 955; Dzwn.), русск. *мёкать* 'издавать крик "ме"' (блеять, мычать и т.п.); укр. *мёкати* 'блеять' (Гринченко II, 416; Словн.укр. мови IV, 668).

Гл. звукоподражательного происхождения. См. Bergneker II, 32—33. Ср. сюда же **mečati* (см.).

*mekati II: русск. диал. *мёкать* 'думать, предполагать' (свердл., нижегор., костр., твер., новг., вят., перм. и мн.др.), 'знать кое-что, намекать' (пенз., влад., симб.), 'угадывать' (яросл.), 'припомнить' (смол.), 'подозревать кого-либо в чем-либо' (влад., ряз.), 'считать' (пск., твер.) (Филин 18, 94; Опыт 118; Даль³ II, 822—823; Деулинский словарь 292).

Скорее всего, относительно позднее новообразование исключительно русск. характера, на базе гл. *мётить*, с обобщением -к- по аналогии русск. *пустить*: *пускать*. См. A.Brückner KZ XLVIII, 1918, 196; Фасмер II, 594.

*mekotati: словен. *meketati* 'блеять' (Plet. I, 567), также диал. *meketati*: *kôzq mékétâ* (Tominec 127), чеш. *mekotati* 'блеять' (Jungmann II, 419), также диал. *mekotati* (морав., Kott I, 999), слвц. *mekotať* 'блеять (о козе, овце)' (SSJ II, 127), в.-луж. *tmékotać* то же (Pfuhl 367), н.-луж. *tmjakotać* 'блеять (о козах); хныкать, пищать' (Muka Sl. I, 904), диал. *mékotać* (Muka Sl. I, 897), польск. *miekoćać* 'блеять' (Sl.stpol. IV, 225), блр. диал. *мякетац* 'издавать звуки, похожие на блеяние ягненка (о бекасе)' (Слоун.пауночи.-заход. Беларусі 3, 101).

Глагольный интенсив звукоподражательного характера, ср. **mekati* I (см.), с дополнительным суффигированием.

*melać: слвц. диал. *meláć* м.р. 'помольщик' (SSJ II, 127), польск. диал. *mielacz* м.р. 'веретено мельничного жернова' (Warsz. II, 956).

Производное с суф. -aćъ от гл. **meliti* (см.). Ср. сюда же производное с близким суф. -akъ и близкими значениями словин. *melák* м.р. 'толстая палка для растирания табачных листьев; веретено жернова' (Sychta III, 159; AJK VI, II, 151; *mielak*).

*melčajъ: ст.-польск. *mleczej* 'закваска для створаживания молока' (1472. Sl.stpol. IV, 290), польск. *mleczaj* м.р. 'человек, имеющий "заеды" в уголках рта; растение молочай Sonchus' (Warsz. II, 1005), русск. *молочай* м.р. 'растение с молочными или густоватыми цветными соками, Euphorbia' (Даль³ II, 893), диал. *молочай* м.р. 'растение Sonchus L., сем. сложноцветных; осот' (ленингр., пск., екатер., том., нижегор., курск., донск., брян., ряз. и др.), 'Tagaxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (пск., ряз. и др.), 'Tagaxacum offic. Wigg., одуванчик ленинград., влад.), 'Tagaxacum Dens Leonis Dest., одуванчик ленинград., влад., пск., нижегор.) (Филин 18, 243, там же ряд карстенный' (влад., пск., нижегор.) (Филин 18, 243, там же ряд других значений из числа названий растений), *молочей* м.р. 'трава

(какая?)' (волог., киров., Филин 18, 244), *молочей* м.р. 'молоки рыб' (КАССР, Там же), укр. *молочай*, *молочий* м.р. 'растения Euphorbia cyparissias, E. esula, E. procera, E. villosa, Sonchus asper и др.' (Гринченко II, 443), диал. *молочай* '(бот.) (Tagaxacum L., кульбаба' (Лисенко. Словник поліських говорів 128; Онишкевич. Словник бойківського діалекту 47), блр. *малачай* м.р. 'млечник, молочай', диал. *малочай* то же (Юрчанка. Народнае слова 9), *малачай* м.р. 'молоки (у самцов рыб)' (Жывое слова 12).

Производное с суф. -ějъ от **melko* (см.) или от широко распространенного **melčь* (см.).

*melčákъ: болг. диал. *млечák* м.р. 'молочай Euphorbia' (РБЕ), *млечък* м.р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 193), польск. *mleczak* м.р. 'рыба с молоками; сосунок' (Warsz. II, 1005), диал. *mléczak* 'горшок для молока', *mlécák* 'мямля', *mlicák* 'молокосос' (Sl.gw.p. III, 170), словин. *mléčok* м.р. 'рыба с молоками, самец; растение одуванчик' (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlóččok* м.р. (Lorentz.Slovíz.Wb. I, 652).

Производное с суф. -akъ от **melko* (см.).

*melčatъ: чеш. *mléčatý* 'молочный' (Kott VI, 1002; Jungmann II, 467), польск. диал. *mleczaty rok* 'год, богатый молоком' (Sl.gw.p. III, 170; Warsz. II, 1005).

Прилаг., производное с суф. -atъ от **melko* (см.).

*melčavъ: болг. диал. *mléčaф*, -ва, прилаг. 'вымазанный молоком' (Илчев БД I, 195), *ml'achaф*, -ва, прилаг. 'молочный; вымазанный в молоке' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), сербохорв. *mléčav*, прилаг. 'изобилующий молоком' (только в словаре Стулли, RJA VI, 849). — Ср. сюда же производные сербохорв. диал. *mléčavina* ж.р. 'сыроватка после сбивания масла' (PCA XII, 720), *mléčavaц*, род.п. -avца, м.р. 'растение Sonshus' (PCA XII, 719), в.-луж. *mlóčawka* ж.р. 'вещи, похожие на молоко, растения с молочным соком' (Pfuhl 373), укр. *Молочавка* ж.р., гидроним (Житомирск. обл., Словн. гідронім. України 373).

Производное с суф. -auъ от **melko* (см.).

*melčevъ: болг. диал. *mléčeф*, -ева, прилаг. 'молочный' (Стойков. Банат. 142), *mléčeva pomýia* (М. Младенов. Ихтиманский говор. — БД III, 106), *Mléčeva barchína*, местн. название ("От растение млеч, млечек". Г. Христов. Местните имена в Маданско 254), сербохорв. *mléčev*, *mléčev*, -a, -o, прилаг. от *mléč* (PCA XII, 721), чеш. *mléčový*, прилаг. от *mléč* (Jungmann II, 466), ст.-польск. *mleczowy*, прилаг. от *mlecz* (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 337), словин. *mléčoví*, прилаг. от *mléč* (Lorentz.Pomor. I, 507), *mlóččněv*, прилаг. 'связанный с рыбами молоками' (Lorentz.Slovíz.Wb. I, 625). — Ср. сюда же производное сербохорв. диал. *mléčevina* ж.р. 'молочай Euphorbia' (черногорск., RJA VI, 849).

Прилаг., производное с суф. -ov- от **melko* (см.) или от **melčь* (см.).

*melčiti (sé): болг. диал. *mléče se* 'вспениться' (Горов. Страндж. —

БД I, 112), сербохорв. *mléčiti, mljičiti* 'давать много молока (о скотине); напоминать молоко (по вкусу); забеливать; приобретать молочную окраску; травить рыбу соком молочая' (PCA XII, 722), *mljēčiti* 'доить; травить рыбу соком молочая' (RJA VI, 840), словен. *mléčiti* 'наливаться (о плодах)' (Plet. I, 590), чеш. *mléčiti* 'выделять молочный сок (о поврежденных стеблях растений)', словин. стар. *mléčeć* 'давать молоко; терять молоко' (Sychta III, 86).

Гл. на *-iti*, производный от **melko* (см.) или (в некоторых случаях, выше) от **melč* (см.).

**melčivo*: ст.-чеш. *mléčivo* ср.р. 'сыпь на голове грудного младенца' (Gebauer II, 379; Kott VI, 1002) польск. *mleczyno* ср. р. 'молочные продукты' (Warsz. II, 1006), также диал. *mlýcivo* (Kucała 194), словин. *mlóčivō* ср. р. 'молочная пища' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), *mlóčewō* (Lorentz. Pomor. I, 509).

Производное с суф. *-ivo*, соотносительное с **melko* (см.) и с гл. **melčiti* (см.).

**melč*: болг. *mléč* 'растение Euphorbia, молочай; Tragopogon pratense; Acer tataricum' (БотР. 163, 285, 87; Геров: *mléč*), также диал. *mléč* м.р. (Речник РОДД; М. Младенов. Говорът на Ново село Видинско 248), *mláč* м. р. 'растение Verbascum thapsiforme, которое используется для отравления рыбы в реке' (Горов. Страндж. — БД I, 112), макед. *mléč* м. р. 'молочай' (И-С), сербохорв. *mléč, mléč, mljič* м. р. 'молочко, которым пчелы - кормилицы питают своих личинок, матку и трутней; молочная пища, рыбы молоки; общее название растений, испускающих беловатый сок' (PCA XII, 719; RJA VI, 839), *mlječ* 'трава, которой травят рыбу, молочай Euphorbia' (Leksika ribarstva 221), диал. *mlíč* м. р. 'молочный сок растений; рыбы молоки; рыба Brachiochyris pellucidus; рыбья молодь, которую после улова бросают обратно в воду' (Hraste-Simunović I, 554), *mléč* 'название рыбы' (Cres), словен. *mléč* м. р. 'вид гриба; растения Cichorium intybus; одуванчик Leontodon' (Plet. I, 590), чеш. *mléč, mlíč* м.р. 'молочный сок растений; растения Taraxacum, Scariola; гриб Agaricus piperatus' (Kott I, 1041), диал. *mléč* 'гриб Agaricus lactiferus; растение Cyperissias; колодец, куда опускают летом молоко в горшках для хранения' (Bartoš. Slov. 202), *ml'eč* (Svérák. Karlov. 124), *mlíč* 'растение Chelidonium maius' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mlieč* м. р. 'молочай; растение Sonchus palustris; вид грибов; рыба с молоками, самец' (SSJ II, 160), также *mléč* (Kálal 337), диал. *mléč* м. р. 'осот' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mlječ* м.р., название съедобных грибов (Zoch 76), *ml'eč* м. р. 'грибы Lactarius deliciosus, L.piperatus' (Matejčík. Novohrad. 92), *mlječ* 'гриб Lactarius piperatus' (Orlovský. Gemer. 181), *mlješ* 'одуванчик лекарственный Taraxacum officinale' (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mlóč* м. р. 'молочный сок; растения, испускающие молочнобелый сок' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlac* м. р. 'одуванчик Taraxacum taraxacum Karst., осот Sonchus oleraceus L., Sonchus arvensis L.A.; молочай Euphorbia L.; подорожник Plantago lanceolata L.A.' (Muka Sl. I, 914),

ст.-польск. *mlecz* м.р. 'рыбы молоки; растения Sonchus, Tithymalus, Taraxacum, Chelidonium, Cichorium, Euphorbia' (Sl. stpol. IV, 289—290; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 334—335), польск. *mlecz* м.р. 'молочный сок; рыбы молоки' (Warsz. II, 1005), диал. *mléč* м.р. 'осот Sonchus asper' (Sychta. Słown. kociewskie II, 125), *mlýć* м.р. 'одуванчик лекарственный Taraxacum officinale рыбы молоки' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 245), словин. *mléč* м.р. 'одуванчик Taraxacum officinale; молоки сельди' (Sychta III, 87; Lorentz. Pomor. I, 506), *mlóć* м.р. 'рыбы молоки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652).

Производное с суф. *-j* от **melko* (см.).

**melčs*: сербохорв. *mljēčs*, род. п. *mljēčsa*, м.р. 'рыбы молоки; молочнобелый сок растений; название растений' (RJA VI, 839—840; PCA XII, 721: *mléčač*, диал. *mléčeč*), диал. *mléčač* 'кукуруза молочновосковой спелости' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 366), *mléčac* 'рыба с молоками, самец' (Leksika ribarstva 221), *mljēčas* 'молочай Euphorbia, которым травят рыбу' (Там же; Vis. 131), *mlíčač*, род. п. *mlíjca*, м. р. 'молочай и его сок' (Hraste-Simunović I, 554), словен. *mléčec*, род. п. *-čca*, м.р., ум. от *mléč*, 'одуванчик Leontodon; растение Cerinthe minor' (Plet. I, 590).

Производное с суф. *-s* от **melč* (см.).

**melčje*: словен. *mléčje* ср. р. 'шлак железа; одуванчик Taraxacum officinale; осот Sonchus arvensis' (Plet. I, 590), чеш. *mléči* ср. р. 'рыбы молоки', также *mléči*, слвц. *mliečie* ср.р. 'рыбы молоки; белый сок, выделяемый стеблями некоторых растений на изломе' (SSJ II, 160), русск. диал. *molóčye* ср. р. 'дойная пора коровы' (пск., твер., Даль³ II, 893; Филин 18, 247).

Производное с суф. *-je* от **melko* (см.). Ср. также **melč* (см.).

**melčka*: болг. *mléčka* ж.р. 'молочай Euphorbia' (РБЕ; БТР; Геров: *mléčka* 'цикорий Cichorium intybus; одуванчик Taraxacum officinale'; БотР. 163, 133, 192, 285, 290; Х. Вакарелски. Етнография 195), также диал. *mléčka* ж. р. (М. Младенов БД III, 106; Сакьев БД III, 330; И. Кынчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *mléčka* ж. р. 'молочай Euphorbia' (Зеленина БД X, 77), *mléčkъ* ж.р. (Ралев БД VIII, 146), *ml'áčkъ* ж.р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57), макед. *mléčka* ж.р. 'одуванчик' (И-С), диал. *mléčka* (К. Пеев MJ XXI, 1970, 135) *mláčka* ж. р. (Małecki 67), сербохорв. диал. *mléčka*, *mljēčeka* ж.р. 'молочай Euphorbia' (PCA XII, 723; RJA VI, 840), чеш. *mléčka* ж.р. от *mléč*.

Производное с суф. *-ka* скорее всего непосредственно от **melč* (см.).

**melčko*: болг. *Mléčko*, прозвище 'любитель молока' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 341), чеш. *mléčko*, *mlíčko* ср.р., ум. от *mléčko*, слвц. *mliečko* ср. р., ум. 'молочко' (SSJ II, 161), ст.-польск. *mleczko* м. р. 'любитель молока' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 335), польск. *mleczko* ср. р. 'молочко; молочный сок растений; пчелиное молочко' (Warsz. II, 1005), диал. *mleczko* 'сок

растения, "налив"; *mliczko* 'кушанье из коровьего молозива' (Sl. gw. p. III, 170), *młycko* ср. р., ум от *mleko*, 'молочнобелый сок некоторых растений' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 246), словин. *mlečko* ср. р., ум. от *mleko*, 'пчелиное молочко' (Sychta III, 86), *mlečko* (Lorentz. Pomor. I, 507), русск. *молочко* ср. р., ум. к *молоку*, диал. *молочко* ср. р. 'рыбы молоки' (олон., арх., свердл.), 'недозревшее зерно' (тобол.), 'только что появившиеся ростки озимых' (моск.) (Филин 18, 244), *молочко* ср. р. 'цветы кислицы обыкновенной' (волог.), 'одуванчик аптечный *Taraxacum officinale Wigg.*' (иркут.) (Там же).

Ум. производное с суф. -ъко от *melko (см.).

*melčíkъ: болг. *млечок* м.р. 'общее название некоторых травянистых растений, выделяющих белый сок' (РБЕ; Геров: *млечекъ* м. р. 'молочай *Euphorbia*'; БотР. 163, 192, 285, 452: *млечокъ*, *млечекъ*, *млечкъ* 'Euphorbia; *Lactuca*; *Sonchus*' А. Явашов. Принос към българската народна ботаническа медицина. — СБНУ XXI, 1905, 34), также диал. *млечок* (Гъльбов БД II, 90; М. Младенов БД III, 106; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *мл’ачок* м.р. (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 89), *мл’ечек* м.р. 'растение *Chondria*' (П. Китипов. Казанъшко. — БД V, 129), *мл’ечек* м.р. (Стойков. Банат. 142), *млечък* м.р. 'молочай *Euphorbia*' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *мл’ечък* м.р. '*Euphorbia*' (Х. Хитов. БД IX, 278), *мличок* м.р. '*Euphorbia*' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 214), сербохорв. *млечак*, *млијечак*, род. п. -чка, м.р., название ряда растений — *Cichorium intybus*, *Euphorbia*, *Sonchus*, *Taraxacum officinale* (PCA XII, 720; RJA VI, 840), словен. *mléček*, род. п. -čka, м. р. 'молочнобелый сок растений; молочай *Euphorbia*' (Plet. I, 590; Štrekelj. Slov. 25), польск. *mleczek*, род. п. -czka, м. р.=*wilczomlecz* (Warsz. II, 1005), словин. *mlèčák* м. р. 'одуванчик *Taraxacum officinale*' (Sychta III, 87).

Ум. производное с суф. -ъкъ от *melčъ (см.).

*melčínička: болг. *млечница* ж.р. 'кушанье из молока с рисом; съедобный гриб *Lactarius*' (БТР; РБЕ; Геров: 'гриб *Agaricus piperatus*, груздь; кушанье из молока с яйцами'; БотР. 192, 130: *млечница* '*Lactarius deliciosa*, L. *piperatus*; *Cerinthe minor*', диал. *млечница* ж.р. 'съедобный гриб, испускающий молочнобелый сок; кукуруза молочновосковой спелости' (Речник РОДД; М. Младенов БД III, 106), 'молоко с рисом' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249; Д. Маринов. Думи и фрази из Зап. България. — СБНУ XIII, 1896, 253; Х. Вакарелски. Этнография 219), *млечница* ж.р. 'каша из свежего молока и муки' (Х. Хитов БД IX, 278), *млечница* ж.р. 'белый гриб с острым молочнобелым соком *Lactarius*' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 213), *млечница* м.р. 'кушанье из молока и муки или риса' (Стойков. Банат. 142), 'растение, выделяющее молочнобелый сок при обламывании' (Там же), сербохорв. *mlječnica* ж.р. 'помещение, где хранят молоко; молочная пища; постный день; дойное животное; сорт груши; вид

грибов' (RJA VI, 841; PCA XII, 723), диал. *млијечница* 'вид грибов' (Vis. 6, 46), *mlječnica* 'вид грибов', *mličnica* 'сорт инжира' (Resétar 357), словен. *mléčnica* ж.р. 'посуда для молока; гриб *Agaricus lactifluus*, *Agaricus piperatus*; сорт груш' (Plet. I, 590; Stabéj 88), чеш. *mléčnice* ж. р. 'ткань, через которую процеживают молоко; погреб для молока' (Jungmann II, 466), диал. *mléčnica* 'сыпь у грудного младенца на языке в первую неделю после рождения' (Bartoš. Slov. 202), слвц. *mličnica* ж.р. 'место для хранения молока; молочная железа у растений' (SSJ II, 160), польск. *mlecznica* ж.р. =*mleczarnia* (Warsz. II, 1005, там же — ряд более специальных знач-й: 'млечный путь; воспаление молочной железы'), словин. *mléčnica* ж.р. 'дойная корова; полногрудая женщина, млечный путь' (Sychta III, 86), *mléčnica* ж.р. 'молочница' (Lorentz. Pomor. I, 507), также *mlóčnica* (Lorentz. Pomor. I, 509), русск. *молочница* ж.р. 'женщина, которой поручен надзор за молочными скопами; молочная торговка; сырь во рту младенцев; лихорадка у родильниц, когда у них молоко приливает; молочная корова' (Даль³ II, 893), диал. *молочница* ж.р. 'молочная корова' (пск., твер., Филин 18, 246), 'болезнь грудница' (Азерб. ССР, сиб. Там же), 'молочный суп' (свердл.), 'жидкая мучная каша на молоке' (арх., Коми АССР), 'горшок, кринка для молока' (свердл.). (Там же), 'молочные зубы у детей' (арх. Там же), 'масленица' (новг. Там же), 'лебеда *Chenopodium album*' (Куликовский 56).

Производное с суф. -ica от прилаг. *melčíny (см.). ж.р. — *melčína; субстантивация.

*melčínikъ: болг. *млечник* м.р. 'кушанье, приготовленное из молока' (БТР; РБЕ: "...из молока и яиц"; Геров: *млечникъ*; БотР.: *млечникъ* '*Euphorbia*; *Polygala vulgaris*'), диал. *млечник* 'слоеный пирог на молоке' (Х. Вакарелски. Этнография 214), макед. *млечник* м.р. 'пирог с яйцами (приготовленный на молоке)' (И-С), 'молочный зуб' (Там же), диал. *mlášnik* м.р. 'праздничный пирог' (Małecki 67), *млечник* 'побег виноградной лозы с почкой' (Б. Ристоски. Зборови од Тиквешко. — МЈ III, 1—2, 1952, 47), сербохорв. диал. *млे�ћник* м.р., *млијечник* 'место, где хранится молоко; молочный зуб; молочай *Euphorbia*' (PCA XII, 723; RJA VI, 841: *mlječnik*, m. muško, koje je dojeno". Только в словаре Ступли), словен. *mléčnik* м.р. 'молокосос; молочный зуб; посуда для молока; молочная пища; рыба с молоками, самец; молочай *Euphorbia* (Plet. I, 590), чеш. *mléčník* *mlčník*, м.р. 'посуда для молока; место, где хранят молоко; молочный зуб; растение *Cytisus*' (Jungmann II, 466), диал. *mlčník* 'горшок для молока' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mličník* то же (Kálal 337—338), также диал. *mličník* (Palkovič. Slov.v Mad.' 327), *mliešník* м.р. (Orlovský. Gemer. 181), н.-луж. *mlocnik* м.р. 'рыбий самец; молочный горшок' (Muka Sl. I, 916), полаб. *mlácenek* м.р. 'молоки рыбы' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией *melčeniks; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 590), ст.-польск. *mlecznik* м.р. 'рыба с молоками; растения *Sonchus*

asper All.; Peucedanum ostruthium Koch.; молочник, подойник' (Sl. stpol. IV, 290; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mlecznik* м.р. 'молочник; помещение для молока; растение *Glaux*' (Warsz. II, 1005), словин. *mlečník* м.р. 'торговец-молочник; название растения' (Sychta III, 86; Lorentz. Pomor. I, 507), также *młóčník* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mlóčník* м.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), русск. *молочный* м.р. 'сосуд для молока; торговец молоком' диал. *молочный* м.р. 'грудной ребенок' (горьк.), 'любитель молока' (ворон., горьк.), 'приемщик молока' (новг.) (Филин 18, 245; Даљ³ II, 893), *молочный* м.р. 'Euphorbia L., молочай' (тобол., урал., арх., калуж., курск., Латвия), 'Cirsium oleraceum Scop., болик огородный' (твер.), 'Taraxacum offic. Wigg., одуванчик аптечный' (иркут., моск., пск., волог., арх., брян., курск.), 'Sonchus oleraceus L., осот овощной' (пск., твер., моск., смол.), 'Sonchus arvensis L., осот полевой' (вят., перм., тобол., том.), 'Tragopogon pratensis L., козлобородник луговой' (ворон., тобол., перм., тюмен., том.), 'Lactuca L., латук' (курск.) (Филин 18, 245—246; там же — в знач. других названий растений), *молочный* м.р. 'ватрушка' (арх. Там же), *молочный* м.р. 'молочный зуб' (новг., костр., горьк., южн.-урал., брян. Там же), 'болезнь молочница у грудных детей' (пск., твер.), 'нарыв, опухоль в горле у лошадей, коров' (сиб., иркут., амур., том., свердл., перм.) (Там же), 'тленок, которого поят молоком, сосунок' (яросл., твер., пск., моск., калуж., ряз., иркут., Бурят. АССР, костр., иван., влад., горьк. Там же), 'гриб сыроежка' (арх.), 'гриб масленок' (арх.), 'гриб груздь' (пск., ленингр., перм.), 'белый гриб' (вят.) 'гриб рыжик' (курск.), 'гриб, выделяющий на разломе млечный сок' (прикам.) (Там же), 'самец рыбы' (свердл. Там же), 'небольшой шкафчик на кухне, в чулане для молока' (волог., калин. Там же).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. *мелънь (см.) или — с суф. *-ып-ikъ* от *мелко (см.).

*мелънь(ъ): ст.-слав. *млъчнъ*, прилаг. *тоў ү́лактоς, lactis* 'молочный' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *млéчен*, прилаг. 'молочный' (БТР, РБЕ; Геров: *млѣчныи*), также диал. *млéчен*, *-чна*, прилаг. (М. Младенов БД III, 106), *млéчна*, прилаг. 'молочная, дойная' (Стойков. Банат. 142), макед. *млечен* 'молочный' (И-С), диал. *mláčna*, *mlášna kráva, žéna* 'молочная, дающая, имеющая молоко (о корове, женщине)' (Małecki 67) сербохорв. *mljječan*, *mljječna*, прилаг. 'молочный' ("Во всех словарях ... Самые ранние свидетельства — с XVI в." RJA VI, 840; PCA XII, 720: *млѣчан*, *млѣчан* 'молочный; дойный'), также диал. *mlčan*, *mlšni*, прилаг. (Hraste-Šimunović I, 554), словен. *mléčen*, *-čna*, прилаг. 'молочный' (Plet. I, 590), ст.-чеш. *mléčný* 'молочный' (Novák. Slov. Hus. 64), *mléčné* 'подать за продажу молока, масла и сыра' (Brandl 156), чеш. *mlečný*, *mlčný*, прилаг. 'молочный' (Jungmann II, 466), также *mlční* (Jungmann II, 467; Kott I, 1043), диал. *mlčen*, род.п. *-čna*, м.р. 'полотно, через которое процеживают надоеенное

молоко' (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mliečny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mléční* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliešnuo zielá* 'одуванчик Taraxacum officinale' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl (Bartoš. Slov. 203), слвц. *mloečny*, прилаг. 'молочный' (SSJ II, 160), также диал. *mléčni* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mléční* (Slovak. v Juhosl. 118), *mliešnuo zielá* 'одуванчик Taraxacum officinale' (Orlovský.Gemer. 181), в.-луж. *mlóčny* 'молочный' (Pfuhl 373), н.-луж. *mlocny* то же (Muka Sl. I, 916), полаб. *mläceně*, прилаг. 'молочный' (Polański-Sehnert 94, с реконструкцией *melčenjъ; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 593), ст.-польск. *mleczny*, прилаг. 'молочный' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 336-337), *mleczno* сп. р. 'молочные продукты' (Sl. stpol. IV, 290; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 336), польск. *mleczny*, прилаг. от *mleko* (Warsz. II, 1005), также диал. *mlycny* (Sl. gw. р. III, 160), *mlyčnω krúova* 'дойная корова' (Tomasz., Łop. 151), *mlýčna* 'дойная (о корове)' (Górniewicz. Dial. malborski II, 1, 246), *mléčni*, прилаг. от *mléko* (Sychta. Stown. kociewskie II, 125), словин. *mléčni*, прилаг. 'молочный' (Sychta III, 86), *mlečny* (Ramułt 104), *mlečni*, *mléční* (Lorentz. Pomor. I, 506, 507), *mlóčni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 652), др.-русск. *молочьни* 'молочный' (Хож.ап. Павл. по сп. XV в.; Новг. II л. 7057 г. Срезневский II, 170), русск. *молочный*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к молоку', диал. *молочный* 'скоромный' (юж.-сиб., иркут., краснояр., забайк., амур., камч., якут., енис., том., тобол., кемер., новосиб., сиб., оренб., челябин. и мн.др. Филин 18, 246—247), *молошня* ж.р. 'сыроваренное помещение' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 128), ст.-укр. *молочень* 'сосунок' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *молошний*, *-я*, *-е* 'молочный' (Гринченко II, 443), *Молошний*, название потока басс. Тисы (Словн. гідронім. України 373), *Молошна*, река басс. Самары (Там же), блр. *малбчны*, прилаг. 'молочный'.

О названии *Молочна*, река бассейна Роси, как архаичном слав. гидрониме см. еще И.М. Железняк. Рось і етнолінгвістичні процеси Середньонаддніпрянського Правобережжя. Київ, 1987, 47.

Прилаг., производное с суф. *-ып-* от *мелко (см.).

*meldo: словен. *mlélo* сп.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Производное с суф. *-dlo* от *melti (см.).

*meldынь: сербохорв. *mlédan*, *mlédan*, *mljeđan*, *мъедан*, *-dna*, прилаг., 'тощий, слабый, нежный, чувствительный' диал. (Оток, в Славонии) *mlidan*, 'безвкусный, пресный' (RJA VI, 838; PCA XII, 711—712), словен. *mléden*, *-dna*, прилаг. 'отошавший, исхудалый; безвкусный' (Plet. I, 590).

Прилаг. на *-ып-* от *meld-, связанного с чередованием с *moldъ (см.), как верно понял уже Ягич, см. V.Jagić "Rad" IX, 1869, 95. Значения 'тощий, слабый', 'нежный' развились из первонач. 'мягкий, размельченный'. Ср. еще Mülenb.-Endz. II, 594—595, где сюда же относятся лтш. *meldi*. мн., лит.

meldai 'камыш', греч. μέλδομαι 'размягчаться', др.-англ. *meltan* 'таять, плавить(ся)'. К сожалению, этот праслав. диалектизм не получил отражения в словаре Бернекера. Тождественная ступень и.-е. **meld(h)*- представлена в гот. *mildeis* 'милостивый, милый', нем. *mild*. Неудачно см. Skok. Etim.rječn. II, 442: о возможном родстве с **błēdъ* (см.). Не более удачно см. Bezljaj. Etim.slovar sloven. jez II, 188, который, вслед за Миклошичем, возводит вместе с русск. *меледá*, *мелденный* к **tydl*.

***meleхъ**: др.-русск. *мелехъ* м.р. 'мельник' (Кн.ключей, 34. 1551 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; Котков. Лекс.южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 227: Курск, 1624, Ден.кн. 79, л. 91), русск. диал. *m'al'óхъ* м.р. 'веретено жернова' (Słown. starowierców 159). — Ср. сюда же, с позднейшей лабиализацией, укр. диал. *мéл'ухъ* 'палка, которой вращают верхний камень ручного жернова' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *méл'ухъ* м.р. 'хвост (обычно подвижной, болтающийся); говорун, болтун' (Ф.Д.Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46).

Производное на *-ехъ* от гл. **melti* (см.).

***melena**: чеш. *melena* ж.р. 'мельница' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), диал. *melena* ж.р. 'вертлявая, легкомысленная девчонка' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 74). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. *meļenica* ж.р. 'помещение, где находится мельничное устройство' (RJA VI, 599: "U Bistracu"; PCA XII, 356).

Производное с суф. *-ena* от гл. **melti* (см.); ж.р. к **melnъ*/**melenъ* (см.).

***melerъ**: русск. диал. *мéлер* м.р. 'то же, что мелен, рукоятка жернова ручной мельницы' (новг., Филин 18, 97).

Суффиксальный вар. на *-erъ* к **melnъ*/**melenъ* (см.).

meléja**/meléjъ**: сербохорв. *meļaja* ж.р. 'мельница, вращаемая с помощью осла или лошади' (RJA VI, 598), словен. *meljáj* м.р. 'человек, принесший зерно на помол; рукоятка ручной мельницы; помол (в смысле счета)' (*moka od prvega meljaja* 'мука первого помола'). Plet. I, 568), др.-русск. *мелая* ж.р. 'мельница для размола зерна' (Ж. мт. Фил., 212. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *мелéй* ж.р. 'рукоятка жернова ручной мельницы' (пск., твер.), 'мельничный жернов' (арх.), 'ветряная мельница' (волог.), (м. и ж.р.) 'о том, кто мелет на мельнице' (пск., твер.), 'пустомеля' (пск., твер., волог., вят.) (Филин 18, 98; Даль³ II, 828), *мелéй* м.р. 'обманщик' (новг., Филин 18, 106), укр. *мелéй* м.р. 'человек, привезший хлеб для помола' (Миусск. окр., Гринченко II, 416).

Имя деятеля (другие значения вторичны), производное с суф. *-ejъ*/*ěja* от гл. **melti* (см.).

***melica**: болг. диал. *мéлица* ж.р. 'мельница' (Геров—Панчев: Лесковц), ст.-чеш. *melicé* ж.р. 'женщина, которая мелет' (Dvě melicze

(budeta) v žrnoviech. Ev. sv. Matouš ed. Holub. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *мéлица* ж.р. 'мельница' (свердл., Филин 18, 98), *мелíца* ж.р. 'кто мелет ручным жерновом' (Даль³ II, 828).

Производное с суф. *-ica* от гл. **melti* (см.). Ср. **melъсь* (см.). ***melidlo**: слвц. *melidlo* 'крупорушка' (Kálal 329), диал. *mel'ilo* (Stolc. Slovak. v Juhosl. 103).

Производное (название орудия) с суф. *-idlo* от гл. **melti* (см.). Ср. атематическое **meldlo* (см.).

***meligóba**: чеш. диал. *melihuba* 'пустомеля, болтун' (Bartoš.Slov. 196). слвц. *mel'huba*, стар. *melihuba* м.р., экспр. 'болтун' (SSJ II, 128). Сложение императива от гл. **melti* (см.) и **gøba* (см.).

***melitýba**: др.-русск. *мелитба* ж.р. 'смалывание на мельнице, размол' (Лекс. полоно-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79).

Производное с суф. *-ityba* от гл. **melti* (см.). Возможно вторичное образование, ср. **meltva* (см.) более древнего вида.

***melivo**: болг. *мéливо* ср.р. 'меливо' (Геров), также диал. *мéливо* ср.р. (Речник РОДД), макед. *меливо* ср.р. то же (И-С), сербохорв. *mělivо* ср.р. 'то, что мелется, предназначено на помол' (RJA VI, 599: "В словаре Вука... и в Врбнике на острове Крк, где произносят *tejivo...*"), словен. *melivo* ср.р. 'зерно, предназначенное на помол' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Arch. Č. XXIX, 97, 126, 5, 1591. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melivo* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000: 'зерно, идущее на помол'), диал. *melivo* 'идущее на помол, намолотое' (Bartoš. Slov. 196), слвц. *melivo* ср.р. то же (SSJ II, 128), диал. *melivo* ср.р. 'перемолотое зерно' (Orlovský. Gemer. 176), *mel'ivo* ср.р. то же (Matejčík. Novohrad. 167), ст.-польск. *mliwo* ср.р. 'помол зерна; смолотое зерно, мука с отрубями; зерно на помол' (Sł.polszczyzna XVI w., XIV, 342), польск. *mielivo*, стар. *mliwo*, диал. *mliwo* ср.р. 'помол; намолотое, мука' (Warsz. II, 956, 1007), русск. ср.р. 'помол; намолотое, мука' (Гринченко II, 416; Словн.укр.мови IV, 669), блр. *мéліва* ср.р. 'моловье' (Байкоў — Некраш. 168), диал. *мéліва* ср.р. 'привезенное молоть' (Касьпяровіч 189), *мéліва* ср.р. (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 56).

Производное с суф. *-ivo* от гл. **melti* (см.).

***mel'a**: сербохорв. *meļa* ж.р. 'мука' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи. RJA VI, 598: "...вероятнее всего, *meļa* — из нем. *Mehl*"; но ср. Mažuranić I, 646: "...не из нем. *Mehl*, а исконно-славянское слово"; PCA XII, 354), словен. *melja* ж. 'помол;

зерно, идущее на помол; мука' (Plet. I, 568: Šašelj I, 271), слвц. *meľ'a* ж.р. 'кутерьма, свалка' (SSJ II, 127), 'последняя мука (для скота)' (Kálal 329), русск. диал. *méля* ж.р. 'плохая водяная мельница' (нижегор., Филин 18, 106), 'пустомеля' (нижегор., пск., твер. Там же).

Производное с суф. *-j-a* от гл. **melti* (см.).

**melkāg?*: болг. *mlékár* м.р. 'торговец молоком' (РБЕ; Геров: *mlékár* м.р. также 'любитель молока'), также диал. *mlékár* м.р. (М.Младенов БД III, 107), *mlékár* м.р. 'любитель молока' (Кынчев. Пирдопско. — БД IV, 119), макед. *mlékár* м.р. 'молочник, продавец молока' (И-С), диал. *mlékár* 'двухгодовалый баран' (Б.Видоески. Поречкиот говор 62), сербохорв. *mlékár* м.р. 'продавец молока; место для хранения молока' (RJA VI, 849; РСА XII, 712), *mljekar* 'рыба с молоками' (Leksika ribarstva 222), словен. *mlékár*, род.п. *-rja*, м.р. 'продавец молока' (Plet. I, 590), чеш. *mlékár* м.р. 'торговец молоком', слвц. *mliekár* м.р. 'продавец молока, молочник' (SSJ II, 160), польск. диал. *mlékár* м.р. 'молочник' (Sychta. Słown.kociewskie II, 125), словин. *mlékár* (Lorentz. Pomog. I, 507), *mlékár* 'торговец молоком' (Sychta III, 87).

Производное (имя деятеля) с суф. *-arъ* от **melko* (см.). Поздний параллельный характер образования не исключен.

**melko*: ст.-слав. *mlěčko* ср.р., γάλα lac 'молоко' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *mlěčko* ср.р. 'молоко' (БТР; РБЕ; Геров: *mlěčko*; *mlěčkē* ср.р., ум. 'молочко; молоки рыб') также диал. *mléčko* ср.р. (М.С.Младенов БД III, 106), *mléčku* ср.р. (Стойков. Банат. 142), *ml'ako* (Кынчев. Пирдопско. — БД IV, 119), *ml'ako* 'кислое молоко' (С. Стойков. Днешно състояние на еркечкия говор 361), *ml'ako* то же (Горов. Страндж. — БД I, 112), *ml'aku* 'молоко' (П.И.Петков. Еленски речник. — БД VII, 89; Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 57; Журавлев. Криничное 182; Зеленина БД X, 34), *mlěčko* ср.р. 'молоко' (М.Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 249), макед. *mléko* ср.р. 'молоко' (И-С), также диал. *ml'áku* (Małecki 67), ум. *mlékuta* 'рыбы молоки' (Д.Маленко. Зборови од Охрид. — MJ II, 6, 1951, 143), сербохорв. *mléčko* ср.р. 'молоко' (РСА XII, 714—716), *mljeko* (RJA VI, 841—842), *mléčko* 'рыбы молоки' (Leksida ribarstva 221), диал. *mlékō* (Hraste—Šimunović I, 554), словен. *mléčko* ср.р. 'молоко' (Plet. I, 590; Stabéj 88), чеш. *mléčko*, *mlíčko* ср.р. 'молоко' (Jungmann II, 466), слвц. *mliečko* ср.р. 'молоко' (SSJ II, 160—161), в.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко' (Pfuhl 373), н.-луж. *mloko* ср.р. 'молоко; молоки' (Muka Sl. I, 917), полаб. *mlákă* род.п. ед. 'молока' (Polański—Sehnert 95, R.Olesch. Thesaurus linguae draavaenopolabicae I, 591—591), ст.-польск. *mlęko* 'молоко' (Sl.stpol. IV, 291; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 338—342), польск. *mlęko* ср.р. 'молоко' (Warsz. II, 1006), также диал. *mlékō* (Sychta. Słown.kociewskie II, 125), *moko*, *mliko*, *mléko* (Sl.gw.p.III, 171), *mlyko* (Kucała 194), *młyko* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *mlyke* (Tomasz., Łop. 151), словин. *mélko* ср.р. 'молоко' (Sychta III,

87), также *mlékō*, (Sychta III, 84—85), *mlekœ* (Ramułt 104), *mléko* (Lorentz. Pomor. I, 507), *mléko* (Lorentz. Pomor. I, 509), *mlékko* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 653), др.-русск. *молоко* ср.р. 'молоко' (Правда Рус. (пр.), 109. XIV в. ~ XII в.; Дм., 115. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9,252; Срезневский II, 170), русск. *молокó* ср.р. 'белая питательная жидкость, вырабатываемая молочными железами женщин и млекопитающих', диал. *молокó* ср.р. 'семенная жидкость рыб' (колым., Филин 18, 236), *molóka*, *molóki* мн. 'у рыбых самцов семенные снаряды и жидкость, оплодотворяющая икру' (Даль³ II, 892), *molóka* ж.р. 'хороший строевой лес' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 127), *molóka* 'растение молочай' (Сл. Среднего Урала II, 136), *molóka* мн. 'молочные продукты' (арх. Филин 18, 233), *malóki* мн. 'молоко' (Добровольский 416), укр. *molokó* ср.р. 'молоко' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789—790), блр. *malakó* ср.р. 'молоко'; *moloki* (рыб) (Блр.-русск.), диал. *malakó* ср.р. 'молоко' (Слоун.пауночи.-заход. Беларуси 3, 21), *mólóki* мн. 'молоко', говорится только в разговоре о ведьмах' (Носов.).

Праслав. **melkó* имеет наконечное ударение, ср.русск. (и другие вост.-слав.) *molokó* и сербохорв. чак. **mlékō* (выше). Такая позиция ударения, наряду с некоторыми другими особенностями (см. ниже), свидетельствует о производном характере слов. слова, а в равной мере — о его исконном, незаимствованном происхождении. Ударение русск. *molóka*, *molóki* мн. фиксирует дальнейшую производность этих форм на базе ед.ч. *molokó*, будь то противопоставление вторичного плюраля первоначально универсальной форме ед.ч., сохраняющей этот характер в подавляющем большинстве случаев до сих пор, или лексикализация особого семантического употребления акцентологическими средствами врдхи (**melkó* → **mélk-*). Если сюда прибавить правильное чередование гласных между **melko* и **molka*, **molkyta* (см. s.vv.), то станет вполне очевидно, что **melko* — исконнослав. элемент лексики. Поэтому, как бы ни объяснять бросающуюся в глаза близость слов. **melko* и прежде всего герм. названия молока (гот. *miluks*, др.-в.-нем. *miluh*, нем. *Milch*, др.-сакс. *miluk*, англ. *milk*), старая версия о заимствовании из герм. в слав., видимо, должна быть отклонена. Она с самого начала основывалась на имеющем якобы место отклонения консонантизма слав. **melko* от слав. глагола 'доить' — **melzti* (см.), причем отклонение это — *k*, вм. *z* (и.-е. *ǵ*) — напоминало герм. передвижение. См. C.Lottner KZ XI, 1862, 172; C.C.Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893 489; Miklosich 187; J.Peisker. Kdo byli naši předkové a co jsme po nich v sobě zdědili. Praha, 1921; Machek² 368.

Но форма **miluk-* (ж.р.), реально представленная в герм. языках, достаточно далека от слав. **melko* (ср.р.), и она дала бы только слав. **mýbъcь* или **mýbъcь*, как на то справедливо

указал еще Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 252—253. Положения не спасает и то, что реконструируемая прагерм. форма *meluk- 'молоко' визуально как бы ближе к слав. *melko.

Главное же, что позволило по-новому взглянуть на судьбу слав. (и герм.) названий молока, это констатация отсутствия у него связи с соответствующими терминами доения в этих языках. Теперь признано, что нем. *Milch* 'молоко' не родственно нем. *melken* 'доить' (так см. Kluge²⁰ 478, 473). Равным образом этимологически ничем не показательно отношение слав. *melko и *melzi, *melzivo, хотя отношение это пытались использовать не только сторонники герм. происхождения слав. *melko (см. выше), но и те, кто выступал в защиту исконного происхождения. См. J.Kirste. *Mlēko*. — AfslPh XII, 1889, 307 и сл. (о возможной дослав. дублетности *melk-* — *melg-*); V.Jagić. Ist mlēko — mlēko ein Lehnwort? — AfslPh XI, 1888, 308—309; С.Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 81; А.Соболевский РФВ LXVI, 1911, 342 (высказывает мысль о слове *melko как ум. образовании с суф. -k- на слав. почве); R.Jakobson "Word" 11, 1955, № 4, 613 (в отношениях форм молоко: молозиво допускает даже участие мотивов табу).

Мнение об отсутствии связи между слав. *melko и и.-е. *melg- 'доить' оказалось возможным подкрепить фактом значительного расхождения названий молока в разных и.-е. языках и полным отсутствием связи с *melg- 'доить' у лат. *lac*, греч. γάλα/γάλαχτος, др.-инд. *rāyas*, лит. *plēnas*. См. Bergneker II, 34. Таким образом, общее и.-е. название для молока не выявлено, и его, видимо, не существовало, а известные достаточно древние названия молока выразительно региональны и, кроме того, не связаны с лексикой типа 'доить', 'пить' (возводить к первоначальному термину 'пить' такие, например, названия молока, как др.-инд. *rāyas*, лит. *plēnas*, было бы слишком прямолинейно, здесь правильнее говорить об исходном значении 'набухать', ср. др.-инд. *rāyate*). Этимологически вскрываемое отсутствие антропогенных мотивов названия молока (ср. выше отсутствие производных от глаголов 'доить', 'пить') заставляет отнести скептически к утверждениям о развитости молочного хозяйства у древних индоевропейцев (как см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 869), ср. высказывавшиеся ранее мысли о неиспользовании молока древними индоевропейцами (притом, что крупный рогатый скот у них уже был) как отражение стадии их культурного развития, см. Трубачев. Дом.жив. 8—10.

Верную этимологию и архаическую семантическую предысторию слав. *melko нашупал, скорее всего, Брюкнер, указавший на родство с праслав. *molka (см.), откуда сербохорв. *mlaka* 'место, где вода вытекает из земли', сюда же, далее, польск.

młokicina, др.-русск. *молокита* 'болото', *pamłoka* 'туман, облако'. См. A.Brückner KZ XLV, 1913, 104—105; Brückner 340 ('.. от праслав. названия для всякой текучей жидкости'). Видимо, сюда же правильно было отнесено лтш. *málks*, *málka*, лит. *małkas* 'глоток при питье', см. J.Endzelin KZ XLIV, 1911, 66 (= J.Endzelins. Darbu izlase II, Rīga, 1974, 398). См. еще Б.М.Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 15—16; Trautmann BSW 177; А.М.Селищев ИОРЯС XXXII, 1927, 308; F.R.Preveden "Language" 5, 1929, № 3, 152—154; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 45—46; Фасмер II, 645—646 (в дополнениях О.Н.Трубачева, там же, развивается мысль о герм. происхождении слав. слова, что сейчас имеет смысл пересмотреть. — О.Т.); Skok.Etim. гјећн. II, 443; Bezlj. Etim.slovar sloven. jez. II, 188—189. Между прочим, Фасмер (там же) оспаривает связь перечисленных выше слов с лит. *málka* 'древа', однако последнее явилось, по-видимому, фигуральным обозначением дров (обычно во мн. — *málkos*), основное же значение этого *málka* — 'куча, навал' (см. Fraenkel I, 401), и едва ли необходимо отделять это лит. *málka* от уже упомянутого *małkas* 'глоток при питье' в угоду обязательным сближениям *málka/málkos* с другими названиями дров и мелких щепок, подробнее см. Fraenkel, там же. Здесь уместно вспомнить русск. диал. *молόка* ж.р. 'хороший строевой лес' (см. у нас в обзоре, выше), тождество которого с лит. *málka* 'куча, в том числе куча дров' трудно отрицать, вплоть до производного акутowego ударения в лит. и русск. слове. Далее, сюда же см. под реконструкцией *melk- 'сырой, сырость' в словаре Покорного (Pokorný I, 724): греч. μέλκιον · κρήνη (Гесихий), гор. *milhma* 'облако' (следуют уже известные выше слав. *melko, *molka и родственные балт. слова).

И.-е. *melk- — потенциальная производная форма, и этот ее статус сохраняется на стадии слав. *melkó с его наконечным, мотивированным ударением. Как уже предполагали некоторые исследователи (выше), -k- в составе *melk- выступает в роли суффиксального элемента. По всей видимости, это -k- оформляет глагольный корень, однако маловероятно (семантически и функционально), чтобы это было и.-е. *mel- в известных нам значениях последнего. Кажется допустимым в этой связи предположение о первоначальном *med-k-; последовательность согласных -dk-(-tk-) неустойчива в индоевропейском и подвержена изменениям. На характер изменений повлияли семантические и формальные особенности самого корня, уже известные из других контекстов. По-видимому, это было и.-е. *med-/*mad- с более поздним вариантом *mel- и значениями 'вытекать, разливаться; набухать', уже известное нам по случаю *medb (см.). Эти исходные значения объясняют семантику известных выше разновидностей продолжений *melk-/*molk-. Аналогию вскрываемой семантике 'вытекания', 'набухания' можно указать и в инокоренных наз-

ваниях молока — лит. *pienas*, др.-инд. *payas-*, авест. *payah-*, др.-инд. *kṣira-* (последнее — из и.-е. *sr-/ser- ‘течь, вытекать’ с преформантом *k-*). Названные глагольные корни встречаются в и.-е. обозначениях меда, культуры которого во многом перекрещивается с культурой молока у индоевропейцев.

О гипотетическом отражении в форме *Amalchius Oceanus* (Plin. NH IV, 95: „mare congelatum“) предпраславянского *malkā- в его коннотациях как с молоком, так и с замерзающей водой см. О.Н.Трубачев ВЯ 1985, № 5, 13—14.

*melkojéđ: словен. *mlekojéđ* м.р. экспр. ‘тот, кто любит молоко, молокосос’ (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *Mlékojedy*, название деревни на правом берегу Лабы (Profous III, 104), русск. *молокоёд* ‘гриб *Agaricus virgineus*, похожий на груздь’ (Даль³ II, 893), диал. *молокоёд* м.р. ‘раст. *Euphorbia*, молочай’ (симв., Филин 18, 236).

Сложение *melko (см.) и -éđ (см. *éđmъ, *ěsti).

*melkosъь: сербохорв. стар., редк. *młekos* м.р. ‘сосунок’ (RJA VI, 850), словен. *mlekosès* м.р. ‘молокосос, неопытный, молодой человек’ (Slovar sloven. jezika II, 804), чеш. *mlekosos* м.р. ‘сосунок’ (Kott VI, 1003), ст.-польск. *młokos* м.р. ‘молокосос’ (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 364—365), польск. *młokos* м.р. ‘молокосос’, русск. *молокосос* м.р. ‘незрелый, по летам и суждениям, но самоуверенный человек’ (Даль³ II, 894), укр. *молокосо́с* м.р. ‘молокосос’ (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 790), блр. *малакасо́с* м.р. ‘молокосос’ (Блр.-русск.). — Ср., с отличиями во втором компоненте, сербохорв. диал. *мелекоси́сац*, род.п. -саца, м.р. ‘молокосос’ (PCA XII, 717).

Сложение *melko (см.) и корня гл. *sъbati (см.). Обращает на себя внимание вокализм польск. формы, соответствующий скорее *molka (см.), чем *melko. Неудачно толкование *młokos* *młoko-kost, т.е. что-то вроде ‘мягкотелый человек’ (Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim 305—306).

*melkosъь: чеш. *Mlékosrby*, название деревни (Profous III, 105: первонач. ‘люди, хлебающие молоко’).

Сложение *melko (см.) и корня гл. *sъrbati (см.). См. Machek² 585; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 17, 1284, s.v. *Serb* (толкует как первоначальное обозначение молочного родаства).

*melkovati: болг. (Геров) *млѣкѹвамъ* ‘доить, выдаивать (овец, не подпуская к ним ягнят)’, диал. *млѣкѹвъмъ* ‘доить (овец)’ (Н.Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30) *млекѹва се* ‘доиться, давать молоко (о животном)’ (М.Младенов БД III, 106), сербохорв. *млѣковати*, *млѣковати* ‘делать сыр, масло и прочее из молока; разводить овец ради молока и сыра’ (PCA XII, 716).

Гл. на -ovati, производный от *melko (см.).

*melkovitъ(jy): сербохорв. *млекòвит*, *млѣкòвит*, -a, -o ‘молочный’ (PCA XII, 716; RJA VI, 850: только в словаре Шулека), словен. *mlekovit*, прилаг. ‘молочный, изобилующий молоком’ (Plet. I, 851:

591), в.-луж. *mlokojty* ‘молочный; похожий на молоко’ (Pfuhl 373), чеш. *mlékovitý*, прилаг. ‘молочный, похожий на молоко’, слвц. *mliekovitý*, прилаг. то же (SSJ II, 161).

Прилаг., производное с суф. -ovitъ от *melko (см.).

*melnica: чеш. *mlenice* ж.р. ‘помолотое’ (Jungmann II, 467).

Производное с суф. -ica от прич. прош. страд. *melnъ, ж.р. *melna (см. гл. *melti); субстантивация.

*melnina: болг. диал. *млénina* ж.р. ‘овсяная мука’ (Народописни материали от Граово. — СБНУ XLIX, 780), ‘корм скотине из перемолотой полбы и овса’ (Божкова БД I, 255), ‘корм скоту из перемолотого ячменя или овса’ (Гъльбов БД II, 90), ‘низкосортная мука (смесь)’ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119).

Производное с суф. -ina от прич. прош. страд. *melnъ, ж.р. *melna (см. *melti); субстантивация.

*melnъ/*melenъ: сербохорв. диал. *м лан* м.р. ‘рукоятка жернова’ (PCA XII, 343), польск. *mlon* м.р. ‘палка, которой врашают ручной жернов’ (Warsz. II, 1007), др.-русск. *мelenъ* м.р. ‘мельница, мельничное устройство с ручным жерновом’ (Д. холоп., 525. 1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78; ср. также *Меленъ Мицковичъ*, овруцкий слуга. 1545. Арх. IV, 1, 44; *Меленъ Семеновичъ*, мозырский крестьянин. 1552. Арх. VII, 1, 642. Тупиков 303), русск. диал. *м лен*, *м лин* м.р. ‘рукоятка жернова ручной мельницы’ (влад., новг., пск., амур., Лит. ССР), ‘жернов ручной мельницы’ (смол.), ‘деревянная мешалка’ (камч.) (Филин 18, 97; Даль³ II, 829), *м лин*, *м лень* ‘длинная деревянная ручка, при помощи которой врашают жернова домашней мельницы’ (Словарь Приамурья 153), *м лень* ‘рукоятка, которой приводят в движение жернов’ (пск.), ‘ручная мельница’ (новг.) (Филин 18, 97), укр. *милін* м.р. ‘рукоятка у ручной мельницы’ (Гринченко II, 424), также диал. *мел’ун* (Лексический атлас Правобережного Полісся), блр. *мляён* ‘палка для верчения ручных жерновов’ (Гарэцкі 94).

Производное с суф. -nъ/-enъ (*mel-nъ, *mel-enъ) от гл. *melti (см.). Наблюдается близость к синонимичным балт. словам: лит. *milinys* ‘рукоятка жернова’, лтш. диал. *milns*, *milna* то же, которые Буга объединял вокруг балт. *milina-, см. К.Буга РФВ LXXII, 1914, 190—191; Berneker II, 34; Trautmann BSW 168; Фасмер II, 595; Fraenkel I, 403. Вместе с тем очевидно, что образование слав. и балт. слов проходило самостоятельно.

*melnъje: болг. *мленé* ср.р. ‘мление, молотье’ (Дювернуа 1190: ‘также *мление*’; Геров: *м леник* ср.р. ‘помол’), также диал. *мленé* ср.р. (М. Младенов. Ихтиманская говор. — БД III, 106), *мл н * ср.р. (Шапкарев—Близнев БД III, 243), сербохорв. диал. *мл не*, *мл ње* ср.р. ‘помол’ (PCA XII, 717; RJA VI, 851: ‘только в словаре Беллы и Стулли’), словен. *ml nje* ср.р. = *mletje* ‘помол’ (Plet. I, 591), чеш. *mlen * ср.р. ‘помол’, ст.-польск. *mielenie* ср.р. ‘помол, размальвание’ (Sl. polszcz.

XVI в., XIV, 47), польск. *mielenie* ср.р., диал. *mlenie* 'помол' (Warsz. II, 1007), др.-русск. *меление* ср.р. 'смалывание на мельнице, размол' (Лекс. полено-словен., 108 об. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск.-цслав. *млѣниѥ* (Златостр. XVI в. Срезневский II, 158), русск. *мелёнье* ср.р., действ. по знач. гл. (Даль³ II, 897), диал. *молбнъе* ср.р. 'помол зерна' (терск., ворон., Филин 18, 237).

Имя действия, образованное с суф. *-је* на базе прич. прош. страд. **melnъ* (в некоторых случаях — в обновленной форме **mel-enъ*) от гл. **melti* (см.), с которым имя непосредственно соотносится.

**melti*: ст.-слав. *млѣти* ḳλήθειν, *molare* 'молоть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *мѣля* 'молоть' (БТР; РБЕ; Геров: *мѣль*; Дюверну), также диал. *мѣла* (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), *мѣла* 'бить палкой; бубнить' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *мѣлъ* 'молоть' (Стойков. Банат. 138), *мѣлъ* 'молоть; бить' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), *мѣлъ* 'молоть (муку)' (Зеленина БД X, 34), *мѣлъ* 'молоть' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), *мѣлъ* 'молоть; болтать лишнее; бить' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *мѣлъ* 'молоть; ломать коноплю'. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), *мѣлъ* 'молоть' (Шапкарев—Близинев БД III, 242), *мѣле* 'молоть муку' (Журавлев. Криничное 179), макед. *меле* 'молоть; лопать, уминать' (И.-С.), диал. *m'él'a* 'молоть' (Małecki 65), сербохорв. *млѣти*, *мѣљем* 'молоть; болтать лишнее' (PCA XII, 718), *mléti* (RJA VI, 851—852: с XV в.; Mažuranić I, 672), также диал. *mlit*, *mějen* (Hraste—Šimunović I, 555), словен. *mléti* 'молоть; крошить' (Plet. I, 591), ст.-чеш. *mléti* 'молоть' (Novák. Slov. Hus. 64), чеш. *mléti*, *mliti* 'молоть; колотить, бить; болтать' (Jungmann II, 420; Kott I, 1043), диал. *mlet* 'говорить; бить' (Svěrák. Brněn. 113), *ml'et* (Ja sa ten svět *mele* = všeljak to ve světě chodí. Bartoš. Slov. 202), *mlet* sa (Nech sa ten svjed *mele*, jak chce. Malina. Mistř. 58), слвц. *mlet'* 'молоть, растирать; болтать' (SSJ II, 161), *ml(i)et'* (*sa*) 'давиться, тесниться' (Káral 934), диал. *mljet* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 150), *mlet* 'молоть, толочь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *mleč* (Orlovský. Gemer. 181), в.-луж. *mlěć* 'молоть' (Pfuhl 372), н.-луж. *mlaš* 'молоть' (Muka Sl. I, 914), полаб. *mlät* 'молоть' (Polański—Sehnert 95; R. Olesch. Thesaurus linguae drauenopolabicae I, 591), ст.-польск. *mleć* 'молоть' (Sl. polszcz. XVI в., XIV, 337—338), польск. *mleć*, *mięleć* 'молоть' (Warsz. II, 1006), также диал. *mleć* (Kucała 146; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), *mlýć* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 246), *mluć* (Sychta. Słown. kociewskie II, 126), словин. *mlčec* 'молоть' (Sychta III, 88; Lorentz. Pomor. I, 507), *mlęcęc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 654), *mlec* (Lorentz. Pomor. I, 506), *mlec* (Ramult 104), др.-русск.

молоти, *мелю* 'молоть' (Сл. Иппол. об антихр., 47. XII в. СлРЯ XV—XVII вв. 9, 252; Срезневский II, 170), русск. *моло́ть*, *мелю́* 'дробить, размельчать зерно, превращая его в муку, порошок', диал. *моло́ть* 'колоть, резать животных' (вят.), 'идти' (пск., твер.), 'есть что-либо' (пск., твер., перм.), 'вертеть, махать' (арх.) (Филин 18, 242; Опыт 115; Даль³ II, 896), укр. *моло́ти* 'молоть; болтать, нести вздор; махать хвостом' (Гринченко II, 442—443; Словн. укр. мови IV, 791), блр. *мало́ць* 'молоть', также диал. *мало́ць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 26).

Продолжает и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть', куда относятся лат. *molo*, *molere*, лит. *malù*, *málti*, гот., др.-в.-нем. *malan*, арм. *malem*, хетт. *malanzi* 'дробят' — все с тем же значением. Слав. слово сохраняет древний корневой гласный *-e-* (ср. еще ирл. *melim*), в отличие от *o/a* в других и.-е. языках. В греч. μύλλω 'молоть', др.-в.-нем. *muljan*, алб. *bluj*, *mbluj* и, возможно, греч. ἀλέω, арм. *ałam* 'молоть' представлен нулевой вокализм **mljō*. Сюда же др.-инд. *mrñati*. Ср. еще тох. *A malyw-*, В *mely-* 'давить'.

См. С. C. Lottner KZ VII, 1858, 22; G. Meyer BB VIII, 1883, 190; H. Reichelt BB XXVII, 1902, 78; A. Meillet. Les analogies vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 373; Idem MSL 19, 4, 1915, 186; Berneker II, 35—36; Trautmann BSW 168; G.S. Lane "Language" 14, 1938, № 1, 31; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft 93; S.E. Mann "Language" 17, 1941, № 1, 13; G.S. Lane "Language" 21, 1945, № 1, 26; Фасмер II, 597; Pokorný I, 716; J. Safarewicz "Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Sławiński" 135; J. Kuryłowicz. Indo-germanische Grammatik II (Heidelberg, 1968), 323; Fraenkel I, 403; A.J. Van Windekkens "Orbis" XXI, № 1, 1972, 101; Л.А. Сараджева "Ист.-филол. журнал" 2 (57) (Ереван, 1972), 190.

**meltjyjъ*: чеш. *mlecí*, прилаг. 'связанный с помолом', слвц. *mleci*, прилаг. 'связанный с помолом' (SSJ II, 159).

Прилаг., производное с ютовым суф. от гл. **melti* (см.). Избыточность суффиксации (-ј-јъ), видимо, вторичного происхождения.

**meltva*: сербохорв. *млѣтва* ж.р. 'помол' (PCA XII, 718), *mlétra* (RJA VI, 852; Mažuranić I, 672: *mljetvina* ж.р. 'res molenda, molitio'), словен. *mlétvja* ж.р. 'помол' (Plet. I, 591), в.-луж. *mlětwa* ж.р. 'помол; зерно на помол' (Pfuhl 373), др.-русск. *молотьба* ж.р., действие по гл. *молотити* (Кн. расх. Болд. м., 46. 1586 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 253), русск. *молотьба* ж.р. — Ср., в сущности, сюда же словен. *mlétev*, род. п. - *tve*, ж.р. 'помол' (Plet. I, 591).

Имя действия на *-tva* от гл. **melti* (см.), формально — расширение на *-a* от супина **meltjъ*.

**meltjyje*: сербохорв. диал. *mlęče* ср.р. 'помол' (PCA XII, 719), *mliče* ср.р. ("Только в словарях Микали и Стулли"). RJA

VI, 839), словен. *mlétiye* ср.р. 'помол' (Plet. I, 591), чеш. *mletí* ср.р. 'помол' (Jungmann II, 467), н.-луж. *mlaše* ср.р. 'помол' (Muka Sl. I, 915), ст.-польск. *mełcie* ср.р. 'помол, перемалывание' (Sl. stpol. IV, 181; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 275), польск. диал. *mełcie* ср.р. (Warsz. II, 1005), *mełcie* 'помол' (Kucała 146), русск. диал. *мόлотъ́* ср.р. 'зерно, предназначенное для помола' (новг., пск., смол., сев.-двинск., урал., олон., забайк.), 'помол' (перм., урал., сиб., орл.) (Филин 18, 242), укр. *моловтъ́* ср.р. 'помол' (Словн. укр. мови IV, 792).

Производное с суф. *-je* на базе прич. прош. страд. **meltъ* от гл. **melti* (см.), с которым грамматически непосредственно соотносится имя действия **meltъje*. Ср. параллельное **mełtъje* (см.) — **mełnъ*.

**melviti*: словен. *mléviti* 'качать тело взад-вперед' (Plet. I, 591), русск. диал. *малáвить, молáвить* 'казаться, мерещиться, чудиться' (волог., сев.-двинск.), 'пугать (о нечистой силе)' (волог.) (Филин 17, 317; Даль³ II, 887).

Гл. на *-iti*, производный от **melvo* (см.). Образ вращения жернова, особенно — монотонное движение туда-сюда рукоятки ручного жернова хорошо объясняет значения 'качать взад-вперед', 'мерещиться' и близкие (выше). Так см. правильно уже Berneker II, 35 (вслед за Торьбёрнсоном). Совершенно неоправдан поэтому скептицизм Фасмера (II, 643). Изолированный и случайный характер носит сравнение *моловить* с *моловъ́* 'молния' (А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 309). Искаженное освещение получают отношения словен. *mléviti* — русск. диал. *молáвить* у Безлай, который возводит их вместе с лит. *mēlas* 'ложь' к и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать', см. Ф. Безлай ВЯ 1967, № 4, 47—48; F. Bezraj. Jezikovne príče slovenske etnogeneze 125—126; Bezraj. Etim. slovar sloven. jez. II, 189. Что касается лит. форм, то более первоначальный вокализм имеет диал. (жем.) *mālas* 'ложь' (см. Fraenkel I, 430). Нам кажется существенным отметить, что лит. *mēlas, mālas* 'ложь' восходит к лит. *malti* 'молоть', и.-е. **mel-* 'размельчать, молоть' (ср. русск. *молоть* 'врать' ← *молоть* 'размельчать, перемалывать'), а не к какому-то сомнительному и.-е. **mel-* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Pokorný I, 719; часть материалов там явно заслуживает пересмотра). Безлай, например (там же), включает в круг форм от **mel-* 'обманывать' несомненные производные от **mel-*, слов. **melti* 'молоть' — словен. стар. *mlámol* 'хаос'.

**melvo*: болг. диал. *млево, мливо* ср.р. 'зерно на помол' (М. Младенов. Ихтиманский говор. — БД III, 106), *мле́во* ср.р. то же (П. Китипов. Казанльшко. — БД V, 129), *млъво* ср.р. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), сербохорв. диал. *млёво, млјево* ср.р. 'зерно для помола; мельница' (PCA XII, 711; RJA VI, 839, 842, 845), ст.-чеш. *tlevo* (?) 'помол' (Gebauer II, 380),

чеш. *mlivo* ср.р. 'зерно для помола' (Jungmann II, 467), слвц. *mlivo* 'помол' (Kálal 934), в.-луж. *mlěwo* ср.р. 'зерно для помола', ст.-польск. *mlivo* ср.р. 'смолотое зерно' (Sl. stpol. IV, 291), 'помол' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 342), польск. *mlęwo* ср.р. 'помол; то, что смолото за раз; мельница' (Warsz. II, 1007), русск. диал. *молово* ("малоб'ат — прастоje молова"). Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же словен. *mlév* м.р. 'речной песок' (Plet. I, 591), *mlév* ж.р. 'помол' (Там же).

Производное с суф. *-v(o)* от гл. **melti* (см.); несмотря на отдельные вторичные перестройки вокализма (болг. *мливо*, чеш. *mlivo*, польск. *mlivo*, русск. *мелево*), древнее образование. Интерес может представить название муки от того же корня с тем же *-u*-формантом: алб. *miell*, др.-в.-нем. *mēlo*, род. п. *mēlawes*, др.-англ. *melu*, род. п. *melwes*. См. S.E. Mann "Language" 28, № 1, 1952, 36.

**мелъсь*: др.-русск. *мелецъ* м.р. ' тот, кто мелет ручным жерновом' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 50. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. *мелéц*, род. п. *-льцá*, м.р. ' кто мелет ручным жерновом' (Даль³ II, 828; Филин 18, 98).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьсь* от гл. **mel'q*, **melti* (см.). **мельпа*: русск. диал. *мельна* 'мельница' (Картотека Псковского областного словаря), *мельня* ж.р. 'мельница, меленка (во всех значениях)' (Даль³ II, 828), укр. *Мельня*, название реки, притока Десны (Словн. гідронім. України 359), блр. диал. *мельня* ж.р. 'небольшая укладка спонов' (Слоун. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Первоначально адъективное производное с суф. *-ын-* от гл. **melti* (см.), субстантивированное. Ср. **мельпъյ* (см.). **мельница*: болг. *мélница* ж.р. 'мельница' (БТР; РБЕ; Геров: Дювернуа), диал. *мéленицъ* ж.р. 'желудок птицы; жерновки' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 56), макед. *меница* ж.р. 'мельница' (И-С), диал. *m'él'nica* 'ручной жернов' (Małecki 65), сербохорв. стар. *мéльница* ж.р. 'мельница' (PCA XII, 357), *Melnica, Melnica* ж.р., название села (RJA VI, 598, 599), польск. диал. *mielnica* ж.р. 'мельница' (Warsz. II, 956; Sl. gw. p. III, 154), словин. стар. *m'él'n'ica* ж.р. 'мельница' (Sychta III, 159), др.-русск. *мельница* ж.р. 'устройство для помола зерна и крупы' (Кн. законные, 60. XV в. ~ XII—XIII вв. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83—84; Срезневский II, 127), русск. *мельница* ж.р. 'машина, приспособление для измельчения зерна, зерен', также диал. *мельница* (Филин 18, 104—105: в словаре отмечен ряд очень частных употреблений слова), *m'él'n'icъ* ж.р. (Słown. starowiejsów 161), укр. *Мельница* ж.р., гидроним бассейнов Прута и Горыни (Словн. гідронім. України 359; см. также Етимол. словн. геогр. назв. Південної Русі 91: *Мъльница*, местн. название в Волынской земле), блр. диал. *мельніца* ж.р. 'мельница' (Слоун.

паўночн.-заход. Беларусі 3, 57; 3 народнага слоўніка 132; Янко-ва 192).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **мелнь* (см.), субстан-тива.

*мелнікъ: болг. *Мéлник*, название города, *Мéлников*, фам. (С. Ильев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328), макед. *мелник* м.р. 'жернов' (И-С), сербохорв. *Melnik* м.р., местн. название (RJA VI, 598), чеш. *melník* м.р. 'мельник' (Jungmann II, 420; Dobrovský), ст.-польск. *mielnik* 'мельник' (Sł. stpol. IV, 226; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 47), польск. диал. *mielnik* м.р. то же (Warsz. II, 956; Sł. gw. р. III, 154), словин. *m'eln'ik* м.р. 'веретено жернова' (Sychta III, 159), др.-русск. *мельникъ* м.р. 'мельник' (Берест. гр. IV, 52, № 167. XIV в. и др.), 'помещение, где хранится ручная мельница, ступы (?)' (Кн. ям. новг., 139. 1601 г.; АЮБ II, 387. 1612 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83), russk. *мельник* м.р. 'мукомол' (Даль³ II, 828), диал. *мельник* м.р. 'палка в ручном жернове, с помощью которой врашают жернов' (Деулинский словарь 292; Словарь Приамурья 153), ст.-укр. *Мельникъ* м.р., название города (1341. Словарик староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 585), укр. *мельник* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 416; Словн. укр. мови IV, 671), также диал. *мельник*, *мél'ник*, *мélник* (М.В. Никончук. Материалы до лексичн. атласу укр. мови 285), блр. *мельник* м.р. 'мельник' (Блр.-руск.), также диал. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **мелнь* (см.). Субстан-тива. Ср. **мелніца* (см.).

*мелніпъ: ст.-чеш. *melní*, прилаг. 'molaris': *zubi melní* (*dentes molares*) (Bibl. Lit. Třeb. Nomina Hebraica. fol. 190 b. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *melný*, прилаг. 'легко мелящийся', слвц. диал. *melný*: *melná týka* 'мука тонкого помола' (Žiar n. Hronom, Диалект., Братислава), сюда же, возможно, словин. *melni*, прилаг. 'белый, мягкий (о печеных изделиях из пшеничной муки)' (Sychta III, 70).

Прилаг., производное с суф. *-нь* от гл. **melti* (см.).

*мелза: болг. диал. *млизж* ж.р. 'древесный сок' (П. Гжюв. От Търново и Търновско. — СБНУ XVI/XVII, II, 404), сербохорв. диал. *млэза* ж.р. 'молозиво' (PCA XII, 712), *mleza* (Na Bracu, RJA VI, 852), чеш. диал. *mleza* ж.р. 'сок'.

Отглагольное производное от **melzti* (см.).

*мелзанъјъ: чеш. диал. *mlezavý* 'медлительный, вялый (в работе)' (V Podluží, Kott VI, 1003), *ml'ezavý* (Bartoš. Slov. 202: сп. *tahne se jak mlezivo* 'медленно, еле идет').

Прилаг., производное с суф. *-авъ* от гл. **melzti* (см.). Воз-можно местное новообразование с переносным значением.

*мелзиво/*мелзива: цслав. *млѣзиво* сп. *colostrum* (Mikl.), сербохорв.

mlezivo сп.р. 'молозиво' (в словарях Шулека и Поповича, RJA VI, 852; PCA XII, 712: *млѣ́зиво*, *млѣ́зиво* сп.р. 'молозиво; первое молоко после отела; сперма, семенная жидкость'), словен. *mléziva* молоко после отела; сперма, семенная жидкость), словен. *mlézivo*, ж.р., *mlezivo* сп.р. 'молозиво' (Plet. I, 591), также диал. *mlezivo*, *mlezva*, *mlezva*, *změzvva* (V.Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens 575; Jarnik 183: *mlésva*), ст.-чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* сп.р. 'молозиво' (Gebauer II, 380), чеш. *mleziva* ж.р., *mlezivo* сп.р. 'молозиво' (Jungmann II, 467; Kott I, 1042; также 'перхоть на голове у детей'), диал. *mlezivo* сп.р. 'молозиво, первое молоко после отела' (Malina. Mistř. 58), *mleziva* 'изделие из теста на молозиве' (Hruška. Slov. chod. 54), *mleziva* ж.р., *mlezivo* сп.р. 'мо-лозиво' (Vydra. Hornoblan. 110), *ml'ezivo* 'молозиво; изделие из теста, замешанного на молозиве' (Bartoš. Slov. 202—203), *ml'zevo* (Там же), *mledivo* сп.р. 'молозиво' (силезск., Kott VI, 1003), слвц. *mledzivo* сп.р. 'молозиво' (SSJ II, 159; Kálal 337), также диал. *mlezivo* сп.р. (Orlovský. Gemer. 181; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Štolic. Slovak. v Juhosl. 57), *ml'ezivo* сп.р. (Matejčík. Východnovohrad. 316), *ml'ezivo* (Matejčík. Novohrad. 120), *ml'adzivo* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 336), ст.-польск. *mleziwo* 'молозиво, первое молоко после отела' (Sł. stpol. IV, 291), польск. *młodziwo* сп.р. 'молозиво' (Warsz. II, 1011), диал. *mleziwa* ж.р. (Warsz. II, 1007), др.-русск. *молозиво* 'первое после родов молоко' (Вопр. Кир., Срезневский II, 170), russk. *молозиво* сп.р. 'жидкость, выделяющаяся из молочных желез женщин и самок млекопитающих перед родами и в первое время после родов', диал. *моло-зиво* сп.р. 'первое после отела коровье молоко, сваренное в печке' (смол., новосиб., волог., калин., тул., рост.), 'молочные продукты, жиры' (свердл.) (Филин 18, 233), укр. *молозиво* сп.р. 'первое молоко после родов у женщины, коровы и пр.' (Гринченко II, 442; Словн. укр. мови IV, 789), блр. *малодзіва* сп.р. 'молозиво' (Блр.-руск.), также диал. *малозіва* сп.р. (Янкова 188), *малодзіва*, *малодзіво*, *малодзво* сп.р. (Жывое слова 253).

Производное с суф. *-iv-* от гл. **melzti* (см.) Первоначальное прилаг., сп. наличие форм **melzivo* сп.р., **melziva* ж.р. (выше), а также прилаг. **melzivъ* (см.).

*мелзивъ(ъ): словен. *mléziv*, прилаг. 'неприятный на вкус' (Plet. I, 591; Šašelj I, 272), чеш. *mlizivý*, *mlzivý*, прилаг. 'капризный, непостоянный, напр. о человеке' (Jungmann II, 467), russk. *молозевый* 'относящийся к молозеву' (Даль³ II, 893).

Прилаг., производное с суф. *-ivъ* от гл. **melzti* (см.). Ср. **melzivo* (см.).

*мелзти, *млѣзти: болг. диал. *мълзъ* 'доить' (РБЕ; БТР), сербохорв. *mžsti*, *mžemt* 'доить' (с XVI в., RJA VI, 167), словен. *mléstti*, *mólzem* 'доить' (Plet. I, 591), слвц. *mlžt'* 'сосать, поасасывать' (SSJ II, 162; Kálal 338), russk.-цслав. *мльсти*, *мльзти*, *мльзъ* 'сбивать' (Панд. Ант. XI в. (Амф.). Срезневский II, 158). — Ср., с иной глагольной темой, russk.-цслав. *мельзити* 'доить' (Лекс.

Берынды, 118. 1627 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 83; Даль³ II, 827: стар. 'доить, выдаивать').

Родственно лит. *mélžti/milžti*, *mélž(i)u* 'доить', греч. ἀμέλυω то же, лат. *mulgeo*, *-ēre* 'доить', др.-в.-нем. *milchu*, др.-ирл. *b lígim* (**mligim*), алб. *mielj* 'доить'. Сюда же относят, с отличным значением, др.-инд. *mārṣṭi*, *mrjáti* 'стирать, вытираять', авест. *marəzaiti* 'касаться, проводить рукой'. Первоначально атематический гл. и.-е. **mél̥g-*.

См. G. Meyer BB VIII, 1883, 190; Miklosich 187—188; A. Meillet. Les formes verbales de l'indo-européen **melg'* - 'traire'. — MSL 17, 1, 1911, 60—64; W. Porzeziński RS IV, 1911, 7; Trautmann BSW 178; S.E. Mann "Language" 28, N 1, 1952, 37; Fraenkel 434—435.

*melzta/*melztvъ: словен. *mlēstva* ж.р. 'доение; молозиво' (Plet. I, 591), стар. *mletva* 'подойник' (Megiser. Dictionarium. 1744; Plet. I, 591: *mlētva* ж.р. = *mletev*; на *mletvo* *prinesti*), др.-русск. *молостовъ* м.р. 'большой горшок; кринка' (Ряз. п. кн. II, 453. 1568 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 252), русск. диал. *мόлостóвъ* м.р. 'большой глиняный сосуд, горшок' (тамб., ряз.), 'посуда для доения, подойник' (тамб., ряз., влад.) (Филин 18, 238).

Производное на *-tv-* от гл. **melzti* (см.), точнее, видимо, расширение на *-o-/a-* первоначального супина **melztū*. Ср. близкое лит. *milžtuvę* 'подойник'. См. Фасмер II, 646—647, который, вслед за Бернекером (см. Berneker II, 73: *molstъ*), исходит из формы русск. *мόлост* 'мясоед', в целом идентичной гл. **melzti*. Относимая обоими исследователями сюда же форма польск. *molst* 'молочный горшок' все-таки очень проблематична (ожидалось бы польск. **molst*) и вызвана какими-то побочными влияниями.

*melzje?: русск. *молозье*, *молозё* ср.р. 'молоко коровы в первое время после отела, молозиво' (свердл., Бурят. АССР. Филин 18, 233; Сл. Среднего Урала II, 136).

Если не вторично преобразованное *молозиво* (см. **melzivo*), то, возможно, производное на *-ye* от гл. **melzti* (см.).

*mene, *тынѣ: ст.-слав. мене, pron. pers. gen., мынѣ, мынѣ, dat. (Mikl., SJS), болг. *мéне*, личн. мест. вин. п. 'меня' (Геров), макед. *мене*, мест. дат., вин. 'мне, меня' (И-С), сербохорв. *mene*, диал. *mène*, мест., род., дат., вин. 'меня, мне, меня' (RJA VI, 601), *mèni*, дат., мест. (RJA VI, 602), словен. *tne*, мест. косв. п.п. от *jaz* (Plet. I, 361), чеш. *tne*, мест. род., вин. пп., *tně*, дат., мест. пп. (Jungmann II, 471; Kott I, 1047), слвц. *tná*, *tne* (SSJ I, 626), в.-луж., н.-луж. *tnje*, мест. род. п., *tñi*, дат. п., полаб. *mane/tna*, мест. род. п., *mane/mine*, дат. (Polański—Sehnert 75), польск. *tnie*, мест. род., дат., вин. 'меня, мне' (Warsz. II, 1015), др.-русск. *мене*, мест. род., вин. 'меня', мынѣ, дат. п. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85; Срезневский II, 128), русск. *меня*, мест. род., вин. п. *мне*, дат. п. (Даль³ II, 831, 871), укр. *менé*, мест. род., вин. п.. *менí*, дат. п. от ябл. *мянé*, мест. род., вин. 'меня' (Блр.-русск.).

Отношения форм разных падежей личногомест. 1-го л. **azъ* (см.) — **tene*, **тынѣ* производят впечатление классической супплетивной парадигмы склонения, при которой формы прямого и косвенных пп. резко противопоставлены и даже выглядят вторично организованными в единую парадигму. Таково как будто мнение специалистов, ср. Machek² 214, s.v. *já* 'я': "Остальные падежи образуются от совершенно иной основы (что как раз является древней особенностью личных местоимений)". Однако внимательный анализ и.-е. **eg(h)ōt*, лежащего в основе праслав. **azъ* (см. ЭССЯ 1, 100—102), позволяет прийти к довольно твердым выводам, что и.-е. **eg(h)ōt*, будучи формой эмфатической, первоначально стояло вообще вне парадигмы. Далее, этот особый древний статус и.-е. **eg(h)ōt* позволяет возвести его к целому слову-предложению **e g(h)ōt te* 'вот я! it is me!' — где в сочетании с частицами представлено **te*, традиционно характеризуемое как основа косвенных пп., хотя совершенно ясно, что в данном случае речь идет о прямом (именительном) п. Древнейшую роль им.п. личного мест. 'я' выполняла в индоевропейском (и не только в индоевропейском) форме **te*. Именно в этом случае получает естественное объяснение форма 1-го л. личного мест. мн. и.-е. **me-s* 'мы', этимологически — 'я' в плюрале. Самый существенный следующий вывод отсюда: супплетивизм личного местоимения вторичен. Вначале было только и.-е. **te* в соединении с различными частицами: в слав., балт., ир. к нему присоединялась част. *ne*, ср. ир. *mana*, лит. *manè*, тождественное слав. **tene*. Ср. A. Meillet RÉS VII, 1926, 3—4, 167 (считает др.-инд. *táma* 'меня' вторичным изменением формы *mana*, но, скорее, в *ta-ta* мы имеем чистую редупликацию и.-е. **te*; курьезное противоположное мнение о слав. *tene*, ир. *mana*, лит. *manè* как диссимилированном **te-ne* из первонач. **te-te* находим в: Pokorný I, 702). См., далее, Berneker II, 36; Trautmann BSW 179; W. Petersen. The inflection of Indo-European personal pronouns. — "Language" 6, 1930, 2, 169—171; Фасмер II, 599.

Вторична не только система падежных окончаний и форм (дат. п. на *-ě*, энклитический дат. п. **mi*, энклитический вин. п. **te*), но и огласовки мынѣ, мынѣ. Слишком прямолинейным отождествлением формы мынѣ с др.-русск. *mennei* дат. п. 'мне', возможно, следует предпочесть объяснение местными заменами (вокализациями) вновь возникшей нулевой ступени **te-ne* > **mn-* → слав. **тынѣ*, др.-русск. *mennei*, лит. *mán*, диал. (жемайт.) *tin*, дат. п. 'мне'.

*menina?: словен. *menína* ж.р. 'серьга, ушной подвесок' (Plet. I, 570). — Ср. сюда же болг. диал. *менó* ж.р. 'обручальный перстень' (Стойчев БД II, 206), в БЕР III не учтен.

При всех возможных оговорках (значение, вокализм), давно обратили внимание на связь с **monisto* (см.). См. Miklosich 201;

Berneker II, 76 (с сомнением); Bezljaj. Etim.slovar sloven.jez. II, 177.

*merati: сербохорв. диал. *měrati*, *mérati* 'разминать воск (при изготавлении свеч); разминать, топтать ногами (глину)' (PCA XII, 384—385; RJA VI, 604: также 'колотить, бить (белье вальком при стирке)', русск. диал. *мерати* (удар.?) 'колотить (белье вальком)' (новг., Филин 18, 113).

Любопытная сербохорв.-русск. лексико-семантич. изоглосса. В словаре Фасмера слово отсутствует, в словаре Скока без достаточных оснований разделены *mérati*¹ 'разминать воск' и *mérati*² 'бить (белье вальком при стирке)', см. Skok. Etim.rječn. II, 407. Последний (вслед за Маценауэром) принимает для второго из них родство с др.-исл. *merja* 'бить, разбивать' (см. о нем J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch (Leiden, 1977) 385). Сравнение сербохорв. *mérati* с др.-инд. *mr̥nāti* 'дробить, разрушать' см. F.Solmsen "Jagić-Festschrift" 580 (но это *mr̥nāti* преимущественно сближают с лексикой от и.-е. *mel- 'размельчать, молоть', отделяя его от другого *mr̥nāti* 'грабить, хватать', см. Mayrhofer II, 672—673; ср. еще Pokorný I, 735—736: *mer-*, *mer-* 'aufreisen, reiben' und 'packen, rauben').

*merčiti: болг. диал. *mréchi sa* 'темнеет, хмурится (от облаков)' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 119), русск. диал. *мерéчить* 'замышлять что-либо недоброе' (вят., Филин 18, 116; Даль³ II, 831—832).

Гл. на -iti, родственный *merkati и *morkъ (см. s.vv.). См. Фасмер II, 602.

*merga: болг. диал. *mr̥ēga* 'утренние и вечерние испарения в хорошую погоду' (Могилице, Маданско).

Ср. лтш. *tefga* 'изморось', далее — русск. диал. *морготá* 'духота, туман'. См. Г. Риков БЕз XXVIII, 2, 1988, 116; Фасмер II, 652 (без болг. слова).

*mergt'i: чеш. диал. *mřeč* 'жмуриТЬ' (Lamprecht. Slovn.středoopav. 79).

Ср. лит. *mirgēti* 'мерцать, мигать'. Machek² 382: дает лишь близкое, но более вторичное по образованию чеш. диал. **mřežit se* 'рябить в глазах; слипаться (о глазах)', с упомянутым лит. сравнением.

*mergyjь: укр. *мерéгий*, -a, -e 'бурый с темными полосами (о масти)' (Гринченко II, 417).

Родственно лит. *márgas* 'пестрый, разноцветный'.

*merkati: русск. диал. *мерéкатъ* 'долго, медленно думать' (влад., тобол.), 'мечтать, задумываться' (тамб.), 'знать немного, кое-что' (влад., том.) (Филин 18, 115; Опыт 113; Даль³ II, 831; Опыт словаря говоров Калининской области 125; Богораз 81), 'казаться, мерещиться, представляться в воображении' (пск., твер.), 'бредить' (пск., твер.) (Филин 18, 115), блр. диал. *мярэкацъ* 'понимать' (Юрчанка. Народнае слова 26). — Ср. сюда же русск. диал.

мерéгать 'думать, размышлять, понимать, соображать' (свердл., Филин 18, 113).

Ср. лит. *mérkti*, *mérkiu* 'закрывать, зажмуривать (глаза)', далее — другие ступени вокализма, см. *morkъ, *тыркнqtí (см.). См. Berneker II, 78.

*merna I/*mernъ: болг. (Геров) *mr̥na* ж.р. 'рыба Cyprinus barbus', миран, усач', *mr̥ána*, также диал. *mréna* (Шапкарев—Близнев БД III, 243), макед. *mréna* ж.р. '(зоол.) усач, миран' (И-С), диал. *mréna* 'вид рыбы' (Р. Петковски. Охридски говор. — Mj I, 6, 1950, 138), также *mréneč* (Там же), сербохорв. *mr̥na* ж.р. название рыб 'Saxatilis piscis', 'Mulus fluviatilis', 'Cyprinus barbus', 'Muraena helena' (RJA VII, 54), также *mr̥en* м.р. (Там же), словен. *mréna* ж.р. 'рыба Barbus fluviatilis' (Plet. I, 610), чеш. *mřeň* м.р. 'рыба выюн Nemachilus barbatula', также *mřín* м.р., диал. *břen*, *břenec* 'рыба Cobitis barbatus' (Bartoš. Slov. 25), *břen*, (Hruška. Slov. chod. 15), слвц. *mrena* ж.р. 'пресноводная рыба Barbus fluviatilis' (SSJ II, 190; Kálal 344), *mrienka* (Kálal 344), *brinka* ж.р. 'название рыбы' (Buffa. Dlhá Lúka 135), ст.-польск. *mrzewka* 'рыба Barbus vulgaris Flem.' (1373, 1472 гг.), 'рыба Leucaspis delineatus Sieb.' (около 1455 г.) (Sł. stpol. IV, 361), *mlanka* 'рыба Leucaspis delineatus Sieb.' (XV в. Sł. stpol. IV, 289), польск. *brzana*, *mrzana* ж.р. 'рыба Barbus fluviatilis' (Warsz. I, 217), словин. *břona* ж.р. 'рыба Coregonus albula' (Sychta I, 79), *mřona* (Lorentz. Pomor. I, 516), *břona* (Ramult 13), *mřoná* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), русск. диал. *мерёна* ж.р. 'разновидность головля' (пск., калин., Филин 18, 116), *мерён* м.р. 'рыба Leuciscus idus, язь' (пск., Там же; Даль³ II, 832; *мерён*, *мирён*), укр. диал. *мерена* 'днепровский усач', *меренка* 'гольян' (подробные сведения см. В.Т. Коломиец, ниже).

Распространение, народность и древность форм, объединяемых праслав. реконструкцией *merna, а также не в последнюю очередь — семантическое разнообразие этой слав. лексики не позволяют, естественно, согласиться с мыслью о заимствовании из лат. *muraena* 'мурена, морской угарь', как см. Skok. Etim. rječn. II, 485—486 (s.v. *mürina*). Еще меньше оснований предполагать здесь происхождение (заимствование) из какого-то совершенно гипотетического "праевропейского" (доиндоевропейского) источника, откуда наряду со слав. *merna происходит якобы и нем. название рыбы *Schmerle* < *merla, как см. V. Machek. Einige slavische Fischnamen. — ZfslPh XIX, 1944, 56—58; Idem. [Рец. на кн.:] O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a súsediacich krajov. — LF 73, 4—5, 1949, 214; Idem LP II, 1950, 150; Machek² 381 (*mřenka*).

Не представляется в этом свете окончательным решением проблемы и мысль о заимствовании в праславянский "где-то в районе между верхними течениями Березины, Днепра и Запад-

ной Двины” из финно-угорских языков, причем указывается на слово из крайней восточной — угорской — ветви, наличие которой в Поднепровье и Подвилье и в древности маловероятно, к тому же называемое в этой связи манс. *mä'rñä*, хант. *mä'ržän* значит только ‘икра’ (см. В.Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб. Киев, 1983, 125).

Возможно, еще не исчерпаны резервы внутреннего, исконно-слав., объяснения **merna*. При этом не исключено, что, как и некоторые другие старые названия рыб, это слово тоже является первоначальным обозначением цвета или его оттенков, восходя к и.-е. **mer-*, обозначающему довольно разную, иногда светлую, иногда — переходную, пеструю, тусклую окраску, нередко, в частности в названиях форели (примеры см. Рокорну I, 733—734). Близкое к слав. **merna* суффиксальным расширением ср., напр. греч. глосс. μόρνον·εύδος ἀετοῦ καὶ ξανθός (Гесихий), т.е. название вида орла и вообще — светлой окраски. Думается, наконец, что лингвисты напрасно пренебрегали формальным тождеством слов *mrëna*¹ ‘род рыбы’ (выше) и *mrëna*² ‘бельмо, катаракта’ (см. след.).

**merna* II: болг. диал. *mr'ánka* ж.р. ‘бельмо, катаракта’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 188), сербохорв. *mrëna* ж.р. ‘бельмо, пленка на глазу’ (RJA VII, 54—55), словен. *mréna* ж.р. ‘пленка, кожица; бельмо’ (Plet. I, 610), также диал. *mrena* (Tominec 130).

Слово известно в этом значении не только в сербохорв., как см. Skok. Etim. гјећп. II, 464 (“Ne nalazi se u drugim slavinama”). Маловероятна и этимология Скока — от *mrëza* ‘сеть, сетка’. Впрочем, и более подробный опыт по ономасиологии названий бельма, среди них — сербохорв. *mrëna*, кажется, излишне сосредоточивается на семантич. модели ‘бельмо’ < ‘пленка, кожица’ < ‘бить, драть’. См. И.П. Петлёва “Этимология. 1972” (М., 1974), 81 и сл. (соотносит с сербохорв. диал. *méراتи* ‘бить, колотить вальком белье при стирке’). Следует заметить, что при этом несколько выпадают из поля зрения случаи цветового словоупотребления, доступные даже на уровне описания значения, ср. болг. диал. *mrénki* ‘блестки жира’. Далее, и как прямые обозначения глазной катаракты отнюдь не редки совершенно недвусмысленные цветообозначения, точнее — обозначения серого, светлого цвета, как напр. наше *бельмо* или книжно-медицинское *glaucoma*, далее — синонимичное русск.-цслав. *славоочие* и, наверное, др.-русск. *скороглазина* ‘бельмо’, кот., скорее, из *скворо-глазина к *скворец*, ср. аналогичное нем. *Star* ‘бельмо’; *Star* ‘скворец’.

Изначальным цветовым термином может быть и **merna* (**mer-na*), ср. **mergъ*, **morgъ* (см. s.vv.).

**merniti* (se): болг. диал. *mrénêm* ‘потемнеть, замутиться (о глазах)’ (Стойчев БД II, 210), сербохорв. *mrënití se* ‘покрываться легкими облаками (о небе)’ (RJA VII, 55), словен. *mréniti se*:

nebo se mreni ‘небо покрывается легкими облаками’ (Plet. I, 610), также диал. *mreniti se* (Tominec 130, 261).

Гл. на *-iti*, производный от **merna* II (см.).

**merščiti* (se): русск. *мерещиться* ‘чудиться; смутно, неясно виднеться’, диал. *мерещиться* ‘двоиться, рябить в глазах’ (волог.), ‘темнеть, смеркаться’ (твер.), ‘брежить, светать’ (вят., яросл.) (Филин 18, 117; Опыт 113), *мерещить* ‘казаться, мерещиться’ (perm., прикам., Филин 18, 116), ‘врать, рассказывать небылицы’ (пск., твер. Филин 18, 117; Даль³ II, 832), *мерестить* ‘мерещиться, представляться, казаться’ (яросл., Филин 18, 116; Мельниченко 110), блр. диал. *мярэшчица* ‘казаться’ (З народнага слоўніка 157).

Гл. на *-iti* с интенсивирующим суф.-*-č-sk*) от **merkati*, **merčiti* (см. s.vv.). См. Bergneker II, 38; Фасмер II, 603.

**merti*: ст.-слав. *mrěti*, *мърж* тогј ‘умирать’ (Вост., Mikl., Sad.), болг. *мра* ‘умирать’ (БТР; РБЕ; Геров: *мрж*), также диал. *мра* (М. Младенов БД III, 107), *mrъ* (Журавлев. Криничное 185), макед. *мре* поэт. ‘гибнуть, погибать; изнывать’ (И-С, сербохорв. *mrijeti*, *mrët* ‘умирать’ (с XV в., RJA VII, 60—61), словен. *mréti*, *mrët* ‘умирать; стремиться, тосковать’ (Plet. I, 610), чеш. *mříti* ‘умирать; чахнуть’, слвц. *mriet* ‘умирать; тосковать, тужить; чахнуть, таять’ (SSJ II, 191), *mr(j)eť* (Kálal 344), диал. *mret'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 156), *mret* (Orlovský. Gemer. 185), в.-луж. *mrëć* ‘умирать’ (Pfuhl 382), и.-луж. *mrëšć* то же (Muka Sl. I, 936), полаб. *marē* 3 л.ед.наст. ‘умирает’ (Polański-Sehnert 92, с реконструкцией **tъre*; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 1983, 553), польск. *mrzeć* ‘умирать’ (Warsz. II, 1062), также диал. *mřeć* (Sychta. Słown. kocięskie II, 134), словин. *mřeć* ‘умирать, изыхать’ (Sychta III, 129; Lorentz. Pomor. I, 515), *mřec* (Ramułt 108), *mřeć* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 666), др.-русск. *мерети* ‘умирать’ (1214 — Новг. II, лет., 16; 1316 — Новг. I лет., 317. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 96), русск. *мереть* ‘умирать; замирать’, диал. *мереть*, *мру* ‘голодать, ослабевать’ (арх., сев.-двинск., перм., свердл., тобол., том., Филин 18, 116), *мерть* ‘умирать’ (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 160), укр. *мérти*, *мру* ‘умирать, мереть; замирать’ (Гринченко II, 419), блр. *мерци*, *мерць* ‘мереть’ (Носов.), *мérci* ‘умирать, помирать’ (Байкоў—Некраш. 169).

Гл. **merti* сохраняет первичную огласовку и.-е. **mer-* ‘умирать’, ср. Machek² 382: “Корень **mer-* ‘умирать’ везде заменен многочисленными производными, из которых только некоторые имеют древний тип”. Иная, устаревшая точка зрения о том, что слав. *mrěti* (собственно, **merti*) восходит, в свою очередь, к **mirti*, аналогичному лит. *mīrti*, представлена у Г.Ульянова. Значения глагольных основ в литовско-славянском языке. — РФВ XXV, 1891, 52. Далее, ср. лит. *mīrti* ‘умирать’, лтш. *mīt*, др.-инд. *máratī*, *márate*, *mriyáte* ‘умирать’, авест. *mīryeite*, лат. *moriōr*, *mōriōr*

'умирать', арм. *meranim*, греч. ἔμορτεν ἀπέθανεν (Гесихий), гот. *maurþr* 'убийство', нем. *Mord* то же. См. Фасмер II, 602. Ср. **morgъ*, **mǫrtvъ* (см. с.vv.).

**mertva*: в.-луж. *mřetwa* ж.р. 'мор, чума' (Pfuhl 382), н.-луж. *mřetwa* ж.р. 'умирание, зараза, чума' (Muka Sl. I, 937).

Производное на *-tva* от **merti* (см.). Возможно, местное новообразование, вм. древнего **morgъ* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 961.

**mertje*: словен. *mréte* спр.р. = *mrenje* 'умирание, смерть' (Plet. I, 610).

Имя действия с суф. *-je* от гл. **merti* (см.). Непосредственная мотивированность формой прич. прош. страд. очевидна, спр. параллелизм двух синонимичных названий действия *mréte* = *mrenje*, произведенных как от прич. на *-t-*, так и от прич. на *-n-*, но производящие формы сами подверглись перестройке: **mǫrtvъ* > **mertvъ*.

**merža*: ст.-слав. *mrěža* ж.р. *bíktuov*, *rete* 'сеть, силок' (Mikl., Sad.), болг. *mréža* ж.р. 'сеть, сетка' (РБЕ; Геров: *mrěžka* ж.р. 'рыболовная сеть; бельмо'), диал. *mrěža* ж.р. 'рыболовная сеть' (Стойков. Банат. 143), *mréža* 'плеть тыквы, дыни и т.д.' (БДА IV, к. 324), 'кися на голове молодой' (Феод.у., Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. — СбНУ XXIX, 1914, 142), 'сеть' (Т.В. Швецова. Словарь говоров села Твардицы 92), макед. *mréža* ж.р. 'сеть; перепонка; (мед.) катаракта; покрывала (невесты)' (И-С), также диал. *mréža* (Р. Петковски. Охридский говор. — MJ I, 2, 48), сербохорв. *mrěža* ж.р. 'сеть, сетка' (RJA VII, 55—57): "...во всех слав. языках, но в других и.-е. языках не обнаруживается..."), диал. *meráža* (Leksika ribarstva 214), словен. *mréža* ж.р. 'сеть; решетка' (Plet. I, 610), стар. *mreža* ж.р.: *rete*, *mrežha* (Stabéj 91), диал. *mreža* ж.р. 'плетенка' (Šašelj II, 257), чеш. *mříže*, *mříž*, стар. *mřeže* ж.р. 'решетка' (Kott I, 1077), диал. *mřeža* 'вышивка желтым шелком' (Kott. Dod. k Bart. 57; Kellner. Štramber. 32), *mřeže* мн. 'большая рыбачья сеть' (Bartoš. Slov. 207), ст.-слвц. *mřiežž* (Chtěl (-li) by... okno udělati... a chtěl by ten oblúk zachovati železnú *mrzezy* 128 b — dan fenster bewarn mit einem eyserem gegeter. Žilinsk. kn. 309; Vážný. Středověk. list. 42), слвц. *mreža* ж.р., чаще *mreže* мн. 'решетка' (SSJ II, 190; Kálal 344), диал. *mreže* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 245; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 245), польск. стар. *mrzeża* ж.р. 'вид сети (охотничей, рыболовной)' (Warsz. II, 1062), словин. *mřeža* ж.р. 'мелкая рыболовная сеть; часть окоплодной пленки на голове новорожденного' (Sychta III, 130; Ramułt 108), *mřeža* (Lorentz. Pomor. I, 516), *mřeža* ж.р. 'сеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русск. *мережа* ж.р. 'рыболовная сеть, невод с крупными ячейми; рыболовная снасть конусообразной формы, состоящая из сети, натянутой на обручи' (Сбор. Троицк. XII в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95; Срезневский II, 128), русск. диал. *мережа*, *мерéža* ж.р. 'рыболовная сеть' (новг., пск., твер., смол., арх., волог., костр., яросл.,

тобол. и др.), 'верша' (арх.) (Филин 18, 114; Даль³ II, 831), *мерéža* ж.р. 'рисунок на скатерти' (курган., Филин 18, 114), *m'yr'óžъ* ж.р. 'вентерь' (Słown. starowierców 163), сюда же *мерёга* ж.р. 'вязанье или тканье редкое' (оренб., Опыт 113), укр. *мерéжа* ж.р. 'невод с большими очками' (Гринченко II, 417; Словн.укр.мови IV, 674), диал. *мерéža* 'вентерь' (М.В. Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови 140), блр. *мярэжэ* ж.р. 'ажурный узор' (Байкоў—Некраш. 174), диал. *мярэжэ* ж.р. 'вентерь, верша' (З народнага слоўніка 223).

Как правильно отмечали еще составители загребского академического словаря (см. RJA, выше), и.-е. соответствий у этого, очевидно, древнего слова практически нет. Тем не менее, возможны отдельные наблюдения и связи. Слав. **merža* было обозначением преимущественно небольшой, мелкоячеистой сети, откуда естествен переход к обозначению примитивной ткани, одежды из нее, спр. давнее сближение с лит. *marškiniai* pl. 'рубаха', *márška* 'рыболовная сеть', если последнее — из **marg-sk-*, с суффиксом. В свою очередь, слав. **merža* получает осмысление как производное с суф. *-j-* **merg-j-a*. Прочие сближения: лтш. *merga* (*marga*) 'перила, галерея', греч. βρόχος (*μρόχος) 'петля', βροχίς то же, др.-ирл. *raig* (**magri-*) 'цепь'.

См. Miklosich 193 (критику см. Р.Брандт РФВ XXII, 1889, 256); Berneker II, 38—39; Fraenkel I, 412; Фасмер II, 601; K.Forbes "Glotta" 34, 3—4, 1958, 271 (от и.-е. **mer-* 'вить, плести' с гуттуральным расширителем); Machek² 382.

**meržiti* (се): болг. *mréža se* 'затуманиваться (о взгляде, глазах)' (РБЕ), *mréža* 'зашибать, заметывать крестом, штопать' (Там же), диал. *mréži mi se* 'у меня рябит в глазах' (Шапкарев—Близнев БД III, 243), *mréža* 'смотреть сквозь ресницы' (Кр. Стойков. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 210), *mréžim* 'сгребать сеткой зерно кучей на гумне' (Добруджа, 414), *mréžim* 'вышивают' (Капанци, 336), макед. *mréži* 'покрывать сеткой, паутиной; штопать; затуманивать; колебать, волновать (водную поверхность)' (И-С), сербохорв. стар., редк. *mrežiti* 'ловить сетью' ("Только в словарях и притом — у Вольтиджи и Стулли (...'забрасывать сети'..."). RJA VII, 58), словен. *mréžiti* 'забирать, закрывать сеткой, решеткой' (Plet. I, 610), русск. *мерёжить* 'ловить рыбу мережами' (Даль³ II, 831), диал. *мерéžiti* 'делать узор путем "прореживания нитей" или продавливания' (краснодар., свердл., курск. Филин 18, 114), 'пестрить, рябить' (курск.), 'брежжить, начинать светать' (курск.) (Там же; Даль³ II, 831), укр. *мерéžiti* 'делать ажурные узоры; колотить' (Гринченко II, 417), 'вышивать' (Білецький—Носенко 222), блр. диал. *мярэжыць* 'вышивать мережкой' (Сцяшковіч, Грод. 296).

Гл. на *-iti*, производный от **merža* (см.).

**meržka*: ст.-чеш. *mřiežka* 'решетка' (Novák. Slov. Hus. 66), чеш. *mřížka*

ж.р., ум. к *mříž*, 'решеточка' (Kott I, 1077), диал. *mřežky* мн. 'кружева' (вост.-морав., Kott I, 1075; Bartos. Slov. 207: валашск.), слвц. *mriežka* 'решетка; сетка на вышивках' (Kálal 344), словин. *mřežka* ж.р. 'сетка, малая сеть' (Sychta III, 130; Ramułt 108; Lorentz. Pomor. I, 516), *mřežkă* ж.р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 667), др.-русск. *мережка* ж.р., ум. к *мережа* (Влад. сб., 138. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжка* ж.р. 'петелька, клеточка ввязанье; строчка в шитье, вышивка' (Даль³ II, 831), диал. *мерéжка*, *мерéжка* ж.р. 'небольшая рыболовная сеть' (олон., новг., пск., беломор., арх., яросл.), 'сетное мелкоячеистое полотно' (пск.), 'паутина' (волог., перм.), 'сетка из мочальных веревок для скрепления на возу груза из небольших предметов' (урал.) (Филин 18, 114), *ta'r'bškъ* ж.р. 'маленький вентерь' (Słown. starowierców 160), укр. *мерéжка* ж.р. 'ажурный узор, получаемый помошью выдергивания нитей из полотна и закрепления оставшихся белыми нитками; узорные украшения цветными нитками сверх канта по талии полушибука; резьба на дереве' (Гринченко II, 417—418; Словн. укр. мови IV, 675; Білецький-Носенко 222; 'узкий узор, узорчатая строка'), блр. *мярэжка* ж.р. 'мережка' (Блр.-русск.), также диал. *мярэжка* ж.р. (Сцяшковіч. Грод. 296).

Ум. производное с суф. -ька от *merža (см.).

*meržňíkъ: цслав. *mrěžnykъ* м.р. *qui retia conficit, uti videtur* (Mikl.), сербохорв. стар., редк. *trežnik* м.р. 'человек, несущий сеть' ('Только в словаре Стулли'. RJA VI, 58), словен. *mrēžnik* м.р. 'охотник с сетью' (Plet. I, 611), др.-русск. *мережникъ* м.р. 'рыбак, который ловит рыбу мережею' (АЮ, 248. 1574 г. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. *мерёжник* м.р. 'рыболов, ставящий мережи' (Даль³ II, 831).

Производное с суф. -ьп-икъ от *merža (см.), имя деятеля, или с суф. -икъ—от прилаг. *meržnъ (см.), субстантивация.

*meržnъ(j): цслав. *mrěžnъ*, прилаг. *retis* (Mikl.), сербохорв. *trežni*, прилаг. 'относящийся к сети' (RJA VII, 57, 58), словен. *mréžen*, -žna, прилаг.: *mrěžni lov* 'охота с сетью' (Plet. I, 610), польск. *mrzežna* ж.р. 'вид сети' (Warsz. II, 1062), др.-русск. *мережныи*, прилаг. 'относящийся к рыболовной снасти, мереже' (Кн.расх.Обн.м., 9. 1570 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 95), русск. диал. *мерéжныи*, *мерёжныи* 'вязаный или плетеный (из ниток и т.п.)' (свердл.) (Филин 18, 114—115; Даль³ II, 831: 'к мереже, мережке относящийся').

Прилаг. с суф. -ьпъ от *merža (см.).

*meslo: ст.-чеш. *meslo* спр.р. 'полоса' (Gebauer II, 340), 'полоска земли' (Brandl 150: указывает на возможность образования от гл. *metati* в значении '(брошенный) жребий'), чеш. *meslo* спр.р. 'участок, отмеренная часть поля, рыболовное угодье и т.д.' (Jungmann II, 425; Kott I, 1005; VI, 964; 'небольшая мера'), диал. *meslo* 'прясле забора, ограды, котороеставил член общины на общем выгоне;

'участок дороги' (Bartoš. Slov. 197), *meslo* 'часть' (Kott. Dod. к Bart. 54), *mesla* ж.р. 'мерка' (валашск., Там же; Svérák. Karlov. 124).

Это исключительно чеш. слово представляется древним лексическим диалектизмом. Производное с суф. -slo от корня гл. **metati* (см.) как в прямом значении 'бросить', так и в производном 'отмерить', что вполне отвечает известным словоупотреблениям: 'участок, отмеренная часть; (небольшая) мера; прясле забора, ограды' (выше). См. подробно Machek² 360—361.

*mesti (se): ст.-слав. мести, метж *vergēte*, мести, метж *iacēte* (Ostrom etc. Mikl.), болг. *metá* 'чистить метлой' (БТР; см. также Геров III, 61: *metáj*, -éšť и Дювернуа 1201: *metáj*), диал. *méta* 'чистить метлой, мести' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105; костур., Шклифов. БД VIII, 264), *metá*, -ešť *sa* 'убираться, исчезать' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 118), *metb* 'выметать, подметать' (Стойков. Банат. 139), то же и *metb* *sъ* укор. 'пропадать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 193), *méť* 'мести' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *metá* и *metb* то же (молд., Зеленина. БД X, 15), макед. *mete* 'мести, подметать' (И-С), *mètq*, *métam*, *mit'ěš* 'покрывать, закрывать' (Małecki 66), сербохорв. *městi*, *mětem* 'мести; (*mete* *sniјeg*, *meћava*) сильно дуть, веять', *městi se*, *mětem se* 'сбиваться с толку, смущаться', *mete mi se* по устима 'у меня вертится на языке' (Караџић), *městi*, *mětem* 'мести; дуть, веять' и 'гнать, преследовать; (переносн.) уничтожать', ~ *ce* (диал.) 'замерзать (в мете, в мороз)' (PCA XII, 426—427), *městi*, *mětem* 'подметать; сильно мести (о снеге, метели); свирепствовать (о чуме)' (RJA VI, 613), диал. *měst*, *metěn* 'подметать; сильно мести (о снеге)' (чак., Hraste-Simunović I, 540), словен. *městi*, *mětem* 'мести', *městi*, *mětem* 'бросать; сильно мести (о снеге)' (Plet. I, 574), чеш. *městi*, *metu* (арх.) 'бросать; подметать', *městi se* 'мести (о снеге, метели)' (Jungmann II, 430; Kott I, 1005—1006), *městi* 'убегать' (Kott VI, 1323), *městi* 'подметать; бросать, двигать', *městi* и *městi se* 'мести (о снеге)', *mesti (si)* экспр. 'быстро бежать, убегать', диал. *měst* 'быстро идти' (морав., Kott. Dod. к Bart. 55), *mest//mist* 'убегать', *vobili se metá* 'колосится' (Svérák.Boskov. 117), *misť* 'опухать, нарывать' (Корећпý. Urč. 142), слвц. *miest*, *metie*, *metú* (арх.) 'подметать; (диал. безличн. *metie*) метет (о метели)' (SSJ II, 143; Kott VI, 974), диал. *miesť* 'подметать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 333), *-miasi*, *-met'em*, *-mečiam* 'подметать; скашивать (косой)' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *mjesć*, *mjetu* 'подметать' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjasć* 'мести' (Muka Sl. I, 904), ст.-польск. *mieść* 'подметать, evergēte, convergēre (в переносн. значении)' (Sl.stpol. IV, 243), 'взбрыкивать (о коне), iactare' (Sl.polscz. XVIw., XIV, 122), польск. *mieść* 'бросать, метать, заметать' (Warsz. II, 966), диал. *mieść*: *Babinę do błota miecie* (Sl.gw.p. 3, 159), Nova *mietęca dobę mieće* (Górnowicz. Dialekt malborski. T. II, 1, 242), словин.

mesc, mēce (редк.) 'подметать' (Sychta III, 163; см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638: *mjēsc*; Ramult 103: *mjesc*), *mesc, mēce* 'подметать; бросать' (Lorentz. Pомог. I, 522), др.-русск. *мести*, *мету* 'мести' (Х. Зос. 7. XVI в. ~ 1422 г.), *мести* жребий 'метать жребий' (Матф. XXVII. 35. — Остр. ев. 189. 1057 г.), *мести* очима съмо и онамо 'бросать взгляды по сторонам' (Изб. Св. 1076, 674) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110, см. также Срезневский II, 129), русск. *мести*, *мету* 'очищать какую-либо поверхность от сора, пыли, снега (при помощи метлы, щетки и т.п.)', диал. *месть*, *мести* 'сгребать сор, пыль; спахивать или смахивать веником, щеткою, крылом', *метёт* безл. 'курит, выходит, вздыхает ветром пыль или снег' (Даль³ II, 838), 'мести (пол)' (пенз., моск., ставроп., курск., тул., том.) *мести* пол 'в свадебном обряде — подметать раскиданное зерно, деньги, чтобы показать свое умение (о невесте)' (моск.), *мести* и *месть* 'сбивать масло' (тамб., пенз.), *метёт* безл. 'годится, идет' (вят., перм.) (Филин 18, 127), *мести*, *метёт* 'жадно, много есть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *месть* 'мести' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 266), укр. *мести*, *мету* 'мести; мести, выметать' (Гринченко II, 419), блр. *мёсци* 'мести' (Блр.-русск.).

Праслав. глагол с корневой основой инфинитива **mesti* (< **metti*) и основой настоящего времени на -o/-e- **metq*. Авторы первых этимологических словарей славянских языков реконструировали для праслав. языка два омонима: **mesti*, **metq* 'бросать' и **mesti*, **metq* 'мести' (в соответствии с преобладающими значениями соответствующих глаголов в отдельных славянских языках), хотя их генетическое тождество или допускалось, см. Miklosich 193—194, или определенно признавалось, см. Berneker II, 40—42, где предполагается развитие двух значений из первичной семантики 'кружиться, бросать'. Последующие исследователи акцентировали взаимную близость значений 'бросать' и 'мести' и предполагали развитие одного из другого или обоих — из общего источника и поэтому реконструировали для праслав. языка один глагол **mesti*, **metq*, см. Skok. Etim. гјесн. II, 411 и Георгиев БЕР III, 765 — первичным признается значение 'бросать'; Machek² 361 — первично значение 'отпустить'; Фасмер II, 611, 614 и Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926—927 — первична семантика 'кружиться, бросать' (ср. выше Berneker II, 40—42). Эта последняя точка зрения представляется наиболее обоснованной, поскольку позволяет оптимально объяснить весь набор значений, представленных по славянским языкам: см. выше 'сильно дуть, веять, мести (о снеге, метели); скашивать косой' (слвц. диал.). Ср. также мнение о наибольшей близости к первичной семантике слав. гнезда **met-/mot-* значений 'кружиться (о снеге при

метели)' и 'трясти, встряхивать; двигать рывками' — Vaillant. Gramm. comparée III, 150.

Праслав. **mesti*, **metq* родственно с **metati*, **metq* и **metjq* (см.). Основу настоящего времени **metq* Вайян считает старой -te-основой, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 173, 342.

Надежные внешние соответствия для праслав. **mesti*, **metq* есть лишь в балтийских языках: лит. *mësti*, *metù* и лтш. *mest*, *metu* 'бросить', а также далее др.-русск. *metis* 'бросок', см. Miklosich 193; Trautmann BSW 183; Leskien. Abl. 364. Балто-слав. родство реализуется в однокоренных основах и с иной семантикой: слав. **sъmotrëti* и лит. *matýti* 'смотреть' — ср. широко распространенную семантическую модель 'бросать взгляд' → 'смотреть', см. Fraenkel IF 49, 208—209, Fraenkel 415—416.

Из прочих сопоставлений наиболее вероятной признается гипотеза о родстве праслав. **mesti*, **metq* с и.-е. лексической группой, обозначающей измерение расстояния: лит. *išmësti* 'вымерять', *mätas*, *mästas*, *mëstas* 'мера', *matuoti* 'мерить', алб. *mas* 'мера', *matem* 'метить, целиться', лат. *mëtior* 'мерить', см. Trautmann BSW 183; Фасмер II, 614; H.Schuster-Sewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 927; Jokl WS 12, 79; Hermann IF 50, 238; Fraenkel 443, 415. В подтверждение этой гипотезы используются данные о древнейшем способе измерения расстояния длиной броска, см. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde, 41. Однако семантические трудности остаются: и.-е. лексика с корнем **met-* и семантикой измерения генетически объединяется с синонимичным гнездом и.-е. **mē-* и их первичное значение определяется как 'отмечать, измерять', значение же 'бросать' (в балт. и слав.) Покорный толкует как результат семантического развития 'измерять' → 'целиться' → 'бросать', см. Pokorný I, 703—704, что вступает в противоречие с изложенной выше гипотезой и представляется исторически менее вероятным.

Предположение о родстве балто-слав. группы с кельт. лексической группой, возводимой к пракельт. **matō* 'бросать': галльск. *mataris* 'метательное копье', кимр. *medru* 'scopum feriens', ирл. *for-ru-mai* 'бросил', см. Stokes—Bezzenger. Wortschatz der keltischen Spracheinheit 200, Pokorný I, 703 (кроме ирл. глагола), однако см. Berneker II, 41 о трудностях в идентификации вокализма (ирл. *for-ru-mai*).

Гипотеза о родстве праслав. глагола с группой лат. *meto*, *metere* 'косить, жать', ср.-брет. *midiff* 'жать', ирл. *methel* 'группа жнецов', см. Brugmann. Grundriss² II, 1040, Pedersen. Kelt. Gram. I, 162, маловероятна семантически, см. Berneker II, 41; Фасмер II, 614.

Предположение о родстве слав. глагола с лат. *mitto* 'бросать, отправлять, посыпать', см. C. Pauli KZ, XVIII, 1869. 36, требует допущения фонетических преобразований в лат. форме, см. Machek²

361 (родство признается), H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927 (родство отвергается).

Родство слав. **mesti*, **meto* ссанскр. *at-* 'идти', см. K.F. Johansson IF II, 1893, 63 (причем скр. *at-* возводится к **mt-*), невозможно, поскольку санскр. *at-* родственno с итало-герм. **at-* (и.е. **h₂et-*), см. Mayrhofer. Etym. Wb.d. Altindoarischen 1, 56.

См. еще Brückner 335—336; Младенов 295; Bezljaj. Etim. slovar sloven.jez. II, 179.

***metać**: болг. *metáč* м.р. 'уборщик, подметальщик' (Бернштейн; см. также Дювернуа 1199; *metáč* 'метельщик, подметальщик, трубоочист'; Геров III, 61; *metáč*), диал. *métač* м.р. 'уборщик, подметальщик' (костур., Шклифов БД VIII, 264), макед. *metach* м.р. 'уборщик, подметальщик' (И-С), сербохорв. *mètāč* 'кто бросает камни (в игре)' (RJA VI, 619), *mètāč* м.р. диал. 'участник метания камней; камень, который мечут' (PCA XII, 444), чеш. *metač* м.р. 'метатель' (Kott I, 1008), польск. *miotacz* 'метатель' (Warsz. II, 994), укр. диал. *metáč* редк. 'мяч; железные вилы с частыми и тупыми зубьями для набирания свеклы, картофеля и т.п.' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), 'железные вилы для навоза' (М.В. Никончук. Матеріали до Лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 165; Он же. Сільськогосподар. 141). — Ср. также словен. *metáča* техн. 'лопата, лопасть которой имеет сердцевидную форму и загнутый кверху край' (Slovar sloven. jezika II, 758), чеш. *metáček* м.р. 'пирог, булка, которые новобрачные бросают толпе' (Jungmann II, 429).

Производное название лица с суф. -ćь от гл. **metati* (см.). Словен. **metáča* является, возможно, поздним преобразованием праслав. **metać*, поскольку формы на -ača не зафиксированы в старославянской лексике и из языков известны лишь сербохорватскому и словенскому, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 323. Преобразование **metać* > *metáča* (или независимое образование с суф. -(a)ča) могло быть обусловлено наличием в словенском языке омонима *metáč* 'мутовка для сбивания масла' (Plet. I, 576).

***metaćka**: болг. *metáčka* ж.р. 'подметальщица' (Геров III, 61), макед. *metachka* ж.р. 'подметальщица, уборщица' (Кон. I, 411), чеш. *metačka* ж.р. 'подметальщица' (Jungmann II, 429), польск. *miotacza* мед. 'болезненные судороги' (Warsz. II, 994).

Производное со значением лица ж.р.; образование с суф. -čka от **metać* (см.).

***meta(d)lica**: словен. *metálica* ж.р. 'лисохвост, Alopecurus sp.' (Plet. I, 576), русск. диал. *metálica* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metalica* ж.р. (городок в Сербии, где, по преданию, королевич Марко метал тяжелый камень, RJA VI, 619).

Принадлежность имеющегося материала к южно- и восточнославянским языкам затрудняет определение первичной формы суффикса, а именно — происхождение суффиксального *-l-*: *-l- или *-dl-. Соответственно возможно образование с помощью суф. -ica как от **metał'*/**metał'a* (см.), так и от **metadlo* (см.); этому не противоречат и значения лексем. Теоретически допустимо и присоединение к основе гл. **metati* (см.) составного суф. -lica, о котором см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 347, но при наличии **metał'*/**metał'a* и **metadlo* последнее предположение представляется менее вероятным.

Праслав. **meta(d)lica* соотносительно с **metał'cь* (см.).

***metadlišće**: сербохорв. *mètadlište* ср.р. 'место, куда кладут корм скоту зимой (Сербия); место, откуда кидают камни (Лика)', *Metalište* гора в Сербии (RJA VI, 620), *mètalište* ср.р. диал. 'место, где сорванные в метании камней' (PCA XII, 436), словен. *metališče* ср.р. то же (Plet. I, 576).

Производное, обозначающее место действия, с суф. -išće от **metadlo* (см.).

***metadlo**: болг. диал. *metálo* ср.р. 'количество травяного фуража для одной кормежки скота' (родоп., Стойчев БД II, 206), сербохорв. *mètalo* ср.р. 'порция сена на одну кормежку скота зимой' (Карацић), *mètalo* то же и 'метательное орудие' (RJA VI, 620), *mètalo* ср.р. '(диал.) место, куда кладут корм скоту; порция сена для скота; приманка на удочке; (диал.) отверстие, сквозь которое сыплются смолотая мука; место, откуда кидают, мечут камни; (воен. устар.) метательное орудие' (PCA XII, 436—437), словен. *metálo* ср.р. 'метательное оружие; метательное орудие' (Plet. I, 576), чеш. *metadlo* 'метательное орудие' (Kott I, 1008), в.-луж. *mjetadlo* ср.р. 'метательное орудие' (Pfuhl 369), русск. диал. *metálo* и *metála* м.р. 'рыбак, забрасывающий сеть' (пск., Филин 18, 134). — Не ясно, сюда ли относится сербохорв. топоним *Metalica* (Далмация, RJA VI, 619).

Производное с суф. -dlo от гл. **metati* (см.). Первичная семантика — обозначение орудия, с последующим развитием значения предметности, места действия или действующего лица (см. русск. диал. *metálo*, *metála*), см. о семантике суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 422.

***metadlyń(j)**: словен. *metálen*, *-lna* прил. 'метательный' (Plet. I, 576), русск. диал. *metálynyj* 'к метанью служащий' (Даль II, 84), *metályny* вилы 'навозные вилы' (олон.), *metálynoe* тенето 'рыболовная сеть' (пск.) (Филин 18, 134).

Прилаг. с суф. -yń-, производное от **metadlo* (см.).

***metał'/*metał'a**: сербохорв. *metał*, *metała* м.р. 'глазная болезнь, при которой ресницы отекают и царапают глаз' (RJA VI, 620), *mètál* м.р. диал. медиц. 'болезнь глаза или век' (PCA XII, 438), русск. диал. *mëtál* и *metáľ* м.р. 'метальщик сена' (свердл.,

Филин 18, 134); см. также Сл. Среднего Урала. т. II, 129), укр. *метáль*, -ля м.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебед. у., Гринченко II, 420); сербохорв. *мéтала* ж.р. диал. медиц. 'болезнь глаз или глазных век' (РСА XII, 438).

Производные с суф. -*l'ь/-l'a* от гл. **metati* (см.). См. о суф.: Vaillant. Gramm. comparée IV, 565—566. Относительно происхождения значения 'болезнь глаз или глазных век' ср. употребление русск. *обметать* для обозначения болезненных высыпаний (губы, рот *обметало*).

**metal(')ька*: болг. *мéтálka* ж.р. 'глазная болезнь', бъла *мéталка* 'бельмо' (Геров III, 102), диал. *метálk'a* ж.р. 'глазная болезнь, бельмо на глазу' (ихтим., М.Младенов БД III, 105), сербохорв. *métálka* ж.р. 'место, где соревнуются в кидании камней; метательное орудие; большой тяжелый камень, служащий для метания; род прыща на глазу', *Métałka*: название села, леса, горы, местности, выгона (RJA VI, 620), диал. *metálka* 'большой тяжелый камень для метания' (Pal. 138), словен. *metálka* 'подметальщица; (спорт) спортсменка, занимающаяся метанием' (Slovar sloven. jezika II, 758), др.-русск. *металька* ж.р. 'ворожея' (Очи палейн. XVI в. Срезневский II, 129; Палея ист., 154. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *метáлка* ж.р. 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (костр., Филин 18, 134).

Принадлежность приведенного материала южно- и восточнославянским языкам затрудняет генетическое отождествление суффиксального *-l-*, которое может в этих языках восходить как к **-l-*, так и к **-dl-*. Отражение в ряде лексем мягкого *l'* и семантика их обнаруживают как будто производность от имен **metał'ь/-metał'a* (см.), с участием суф. *-ька*. Впрочем, не исключена гетерогенность некоторых из упомянутых выше форм, типа русск. *метáлка*, а именно — образование от **metadlo* (см.).

**metal'ьсь*: сербохорв. *metalac*, *metaoca* м.р. 'стрелок' (только в словарях: у Микали, Белостенца и Стулли, см. RJA VI, 619), словен. *metálec*, *-lca* ' тот, кто что-либо мечет; (спорт.) метатель; метательное оружие; (устар.) древнее и средневековое метательное орудие для метания камней и горячей смолы; (устар.) прожектор' (Slovar sloven. jezika II, 758), укр. диал. *метáлец*, *-лиця* м.р. 'сказочный змей, берущий хвост в рот и катящийся колесом и свистящий перед дождем' (Вх. Лем. 435. Гринченко II, 419).

Южно- и восточнославянская принадлежность приведенного материала затрудняет генетическую идентификацию суффиксального *-l-*, а именно: **-l-* или **-dl-*? Семантика имени деятеля позволяет предполагать производность (с суф. *-ьсь*) от имени **metał'ь* (см.), хотя для некоторых лексем с орудийным значением возможно образование от **metadlo* (см.). Не исключено и присоединение к гл. основе **meta-ti* (см.) составного суф. *-ьсь*, см. о нем: Vaillant. Gramm. comparée IV, 296, но при наличии **metał'ь* это

менее вероятно. **metal'ьсь* соотносительно с **meta(d)lica* (см.). **metal'ьnica*: словен. *metálnica* ж.р. 'метательное орудие; аркан' (Plet. I, 576), русск. диал. *метáльница* ж.р. 'девушка или женщина, не любящая сидеть, находиться на одном месте' (смол.), 'деревянные вилы, которыми подают снопы' (вят., костр.) (Филин 18, 134), 'девка или баба, не любящая сидеть на одном месте' (смол., Добровольский 409), блр. *метáльница* ж.р. (бран.) 'мечущаяся, бегающая без толку; неусидчивая; вмешивающаяся не в свои дела' (Носов. 284).

Отсутствие западнославянских соответствий затрудняет генетическое истолкование суф. элемента *-l* : **-l-* или **-dl-*? Семантика названий действующего лица, характеризующая некоторые из приведенных лексем, и существование имен **metał'ь/-metał'a* (см.) позволяют предполагать в данном случае образование с суф. *-ьпіса* именно от **metał'a*, хотя для имен с орудийным значением не исключена производность от **metadlo* (см.). Сущ.-ное **metal'ьnica* соотносительно с **metal'ьnikъ* (см.), что также поддерживает версию о производности от **metał'a*.

**metal'ьnikъ*: др.-русск. *метáльникъ* м.р. 'воздушный акробат или жонглер, фокусник' (АМГ II, 101. 1638 г.), ' тот, кто занимается ворожбой, магией' (Основ. Царьгр. 16 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. диал. *метáльник* м.р. 'человек, не любящий держаться одного места' (смол., Добровольский 409; Филин 18, 134), блр. *метáльник* м.р. 'фокусник, удивляющий простой народ своими ловкими и гибкими телодвижениями и в особенности вывертыванием сквозь обруч' (Носов. 284). — Ср. также производное др.-русск. имя собств. *Метáльниковъ*: Родка *Метáльниковъ*, сельчанин сузdal'ский (1579. Ак. Юр. 91. Тупиков 698).

Производное имя деятеля с суф. *-ьпікъ* от **metał'ь* (см.) или с суф. *l'ьnіkъ* от гл. **metati* (см.). Соотносительно с **metal'ьnica*. Праслав. древность проблематична.

**metal'ьn'a*: русск. диал. *метáльня* ж.р. 'снаряд на мельницах' (Даль³ II, 841), *мётáльня* ж.р. 'лопата для насыпания зерна' (Прионеж. КАСС. Филин 18, 134), укр. *метáльня* ж.р. 'клин в мельничном валу для поднятия песта, падающего в толчею' (Лебед. у. Гринченко II, 420).

Хотя нельзя, учитывая восточнослав. принадлежность материала, совершенно исключить возможность образования на базе имени с суф. *-dlo* или с помощью суф. *-dl'ьn'a*, наиболее вероятным представляется образование с суф. *-ьп'a* от **metał'ь* (см.), особенно при учете близости ареальных характеристик и семантики соответствующих лексем.

**metanina*: русск. диал. *метáнина* ж.р. 'зябь, поле, оставленное под яровое' (Миртов. Донской словарь 185; Филин 18, 134), укр. *метанина* ж.р. 'суета' (Гринченко II, 420).

Производное с суф. *-ina* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* **metanъ(jy)* от гл. **metati(se)* (см.) Значение русск. диал. *metáнина* 'зять продолжает специфическую земледельческую семантику глагола **metati*: см. русск. диал. тамб. *метать пар пахать*' (см. **metati*). Праслав. древность проблематична.

**metanje*: ст.-слав. мѣтани€ ср.р. *iactus* (Mikl. 392), сербохорв. *mětâne* ср.р., отглагольное имя к *metati* (в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вука, RJA VI, 620), *mětâne* ср.р. то же и диал. 'род соревнований, борьба' (PCA XII, 440), словен. *metâanje* ср.р. 'бросок; рвота; борьба; потасовка' (Plet. I, 576), *metanje* ср.р. *lucta*, 'борьба, соревнования в борьбе' (Stabéj 86), ст.-чеш. *metânie* ср.р. 'колебание' (*metâni* srdce, RNeubg A. 141^a. Gebauer II, 345), чеш. *metâni* ср.р.: *metâni se* на novo (о *obilí*) 'колошение' (Kott I, 1009), в.-луж. *mjetanje* ср.р. 'бросок, бросание' (Pfuhl 369), н.-луж. *mjataňe* ср.р. 'метание, колошение' (Muka Sł. I, 906), ст.-польск. *miotanie* 'бросание, метание жребия', *iactatio*, *actus talos mittendi* (Sł. stpol. IV, 280), 'бросание, метање; толчок; рвота; хаотичное, стремительное движение, метание' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 292), то же и диал. (Warsz. II, 967), польск. *miotanie się*, действие по гл. *miotać się* (Warsz. II, 994), др.-русск. *метание (-ье)* ср.р., действие по гл. *метати* (Сказ. Авр. Палицына¹, 150. XVII в.), 'перетаскивание, погрузка' (Кн. расх. Корел. м. № 943, 21. 1587 г.), 'складывание, укладывание; сметывание (сена)' (КН. прих.-расх. Соф. дома, 34. 1600 г.), (РИБ VI, 793. XVI в. ~ 1494 г.), "человѣчье естъ) метание..." (П. отреч. II, 72. XVII) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 123), русск. *метание* ср.р. действие по гл. *метать*; действие по гл. *метаться* (разг.) (Ушаков 2, 196), диал. *метание* руды 'кровопускание' (арх., Филин 18, 134), ст.-блр. *метание* действие по гл. *метати* (JC 62, Скарына 1, 319).

Производное имя действия с суф. *-je* от страдательного прич. прош. вр. с суф. *-n-* от гл. **metati(se)* (см.).

metar'ь: в.-луж. *mjetař* м.р. 'метатель' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metař* м.р. 'кто пляшет, скачет' (Gebauer II, 345), русск. диал. *métarъ* м.р. ' тот, кто мечет сено' (киров., Филин 18, 134). — Ср. также производные в.-луж. *mjetařka* ж.р., 'метальщица' (Pfuhl 369), ст.-чеш. *metařka* ж.р.: (Marie nebyla) taněčnice ani *metarzka* (Kruml. 16^b, Gebauer II, 345), укр. *metáritisya* 'суетиться' (Гринченко II, 420).

Производное имя деятеля с суф. *-ar'* от гл. **metati(se)* (см.).

**metatel'ь*: чеш. *metatel'* м.р. 'метатель' (Kott I, 1008), русск. *метатель* м.р. (спец.) 'занимающийся метанием, бросанием чего-л.' (Ушаков 2, 196), диал. *метатель* м.р. 'кто мечет что-либо' (Даль³ II, 841).

Производное имя деятеля с суф. *-tel'* от гл. **metati(se)* (см.).

**metati (se)*: ст.-слав. *метати*, -штж, -штеши и -тајж, -тањеши, *вáллеи*, *iacere* (Mikl. 366), *метати*, *метж*, *метеши* и *мешж*, *мещени*, реже *метајж*, -ањеши 'бросать, метать', *вáллеи*, *ёкпéмтей*, *тарáссей*, *mittere*, *iactaro*, *conturbare* (SJS 18, 203), сербохорв. *mětati*, *mětēm*

'класть; давать корм скоту; бросать; метать (стрелы), стрелять; выставлять, выдвигать; надевать; солить (капусту, огурцы); добавлять' (Карацић), то же и 'назначать, направлять, устанавливать; консервировать; делать; сверкать (о молнии); отстранять' (PCA XII, 441), *mètati*, *mècèt*, *meçati* то же и 'рушить; сыпать, лить; пускать; изрыгать (в Риеке); сбрасывать; пользоваться' (RJA VI, 621. 552), диал. *meçät*, *mècen* 'класть, бросать; делать', *meçät se*, *mècen se* 'бросаться' (Hraste—Šimunović I, 537), *meçät se* 'кидаться' (Sus. 167), словен. *métati*, *méçem* 'бросать, метать; извергать (огонь); тошнить; выламывать', *métati se* 'бороться; изливаться; колоситься' (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metati*, *mesi*, *méci*, -ceš и *metaju*, -tás 'бросать; кидать, метать; двигать (руками, головой, глазами); (m.oči) смотреть; (m.kostky) играть в кости; (m.losy) бросать жребий; бить, хлестать', *metati se* 'метаться, бушевать; танцевать' (Gebauer II, 345—346), чеш. *metati* 'бросать; отбрасывать, отталкивать; делать что-л. неприятное, недоброжелательное; (охотн., о млекопитающих животных) котиться, давать потомство; подметать; (экспр.) убегать; колоситься', то же и 'двигать; скидывать плод (о животных)' (Jungmann II, 429), редк. *meçeti* 'бросать, кидать', *metati se* 'колоситься; бросаться, обрушиваться', то же и 'метаться' (Jungmann II, 429), диал. *meçati se*: *Obilí se meçá* 'хлеб колосится' (вост. Чехия, Kott I, 991), ст.-славц. *metati* 'класть, бросать' (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metař*, -tá/-ce 'бросать; (диал.) сметать; (о животных) давать потомство; (земледельч.) колоситься', *metat'sa* (SSJ II, 138), диал. *metaři*, *mesi* 'бросать' (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metaři*, -cen, -i то же (Matejčík. Novohrad. 192), *metař*, -ce (Štolc. Slovak. v Juhosl. 157), *metař (se)*, -cem (se) 'бросать(ся); выбрасывать(ся); разрушать; пошатнуться; (экспр.) извещать; колоситься; (экспр.) умереть; вмешаться; гадать на картах; выплевывать; извергнуть' (Orlovský. Gemer. 177), *metařsa*, *metám*, *meçem* 'метаться' (Banská Bystrica, Sloven. Pravno v Turč. ž., Kálal 331), ст.-в.-луж. *mjetać*, -am, -ceš 'бросать, швырять, метать', *m.so* 'метаться; колебаться' (H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926), н.-луж. *mjataš*, -ci, -coš и -tam, -taš 'метать, бросать, кидать', *mj. se* (Muka Sł. I, 906), *métaš* то же (Muka Sł I, 898), полаб. *micē* 3 л. ед. ч. 'бросает' (**meče*, Polański-Sehnert 94), ст.-польск. *miotać* 'бросать', *miotać się* 'бросаться, ринуться' (Sł. stpol. IV, 280), *miotać* 'бросать; свергать (кого); кидать; выбрасывать; бросаться' (Sł. polszcz. XVI w. XIV, 286—290), *miotać się* 'бросаться, набрасываться; нападать; бросаться, влезать; метаться; стремиться; появляться, выступать (о слезах, поте, сыпи); стесняться (?)'; возмущаться (?)' (Sł. polszcz. XVI w. XIV, 290—292), польск. *miotać* и (арх.) *mietać* 'бросать; извергать; колебать, трясти', *m.się* 'метаться; бросаться; (переносн.) выступать, появляться (о седине)' (Warsz. II, 995), диал. *miotać się* 'намереваться, замахиваться (чтобы ударить)' (Sł. sw.p. 3, 166), др.-русск. *метати*, *мешу* и *метаю* *iactare* (Ио. X. 33. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 113; Иак. Бор. Гл. 146), *метати* жребии

(Мф. XXVII. 35. Остр. ев. 189), *метати* словесы (Полик. Посл. Пат. Печ. 5), *метати* 'толкать' (Жит. Андр. Юр. XXXVI. 143), 'оставлять' (Дог. гр. Дм. Ив. 1867 г.), 'волховать, бросать жребий, гадая' (Пов. вр. л. 6579 г.; Очи палейн.) (Срезневский II, 129—130), то же и 'насильственно помещать, бросать, заключать куда-л. (о человеке)' (1216 — Ник. лет. X, 75; Смол. гр. 21. 1229 г. и др.), 'раскидывать, разбрасывать' (Псалт. CXV, 4—6 — Библ. Ген. 1499 г. и др.), 'разрушать, разбирать, растаскивать что-л.' (Польск. д. III, 637. 1570 г. и др.), 'складывать, укладывать, сметывать' (А. Верхот. съезж. избы. Карт. 24. Пам. 1677 г. и др.), 'заставлять биться, метаться в припадке' (1071 — Лавр. лет., 179), 'определять, назначать (цену)' (Правда Рус. 52. XV в. ~ XII в.), 'забрасывать, ставить (рыболовную или охотничью снасть)' (1088 — Соф. I лет.², 148 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 124—125), *метати* (Творогов 80), *метатисга* 'бросаться' (Сл. Дан. Зат.; Псков. I л. 6856 г.), "Сии Круповичи металися о томъ зъ двадцати рублевъ" (Судн. Круп. Баст. 1444 г.) (Срезневский II, 130), то же и 'метаться (из стороны в сторону, с места на место)' (1216 — Никон. лет. X, 72), 'бросаться, кидаться чем-л.' (Рим. имп. д. I, 1263. 1594 г.), 'выполнять акробатические номера, жонглировать, показывать фокусы' (Посольство Борятинского, 456. 1619 г.), 'распространяться, иметь хождение' (Хрон. И. Малалы IV, 365. XV в. ~ XIII в.), 'появляться в разных местах (о болячках)' (Польск. д. I, 276. 1499 г.), 'выделяться, проявляться (о краске?)' (Цветник, 33 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 125—126), русск. *метать*, *мечу* 'бросать, кидать; (о некоторых животных и рыbach) рождать, производить потомство' (Ушаков 2, 196), *метаться*, *мечусь* 'бросаться из стороны в сторону, беспокойно двигаться; суетиться, суетливо в хлопотах бегать; (обл., о рыбах и животных) рождать, производить потомство, быть брошенным; рождаться' (Ушаков 2, 197), диал. *метать*, *мечу* 'бросать, кидать, швырять, лукать; (о некрупн. животн.) рожать; шить на живую нитку или накидывая петлею' (Даль³ II, 840), *метать пар* 'пахать; приготовлять землю к посеву семян под зиму' (тамб., Опыт 113), сыр *метать* 'свадебный обряд: дарить подарки на свадьбе молодых' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 24), *метать* 'делать быстро, с толком; направиться куда проворно; о негодовании, сильном раздражении (Ана усё на себе и рвать и мечтить); метать, бить' (Добровольский 409), то же и 'разбрасывать что-либо' (КАССР), 'перебрасывать что-либо' (perm.), 'подавать, накрывать на стол' (костр.), 'быстро, ловко ставить что-либо в печку' (смол.), 'ловить рыбу сетью' (КАССР), 'оставлять без присмотра, без попечения (арх., калуж., Печора и Зимний берег), 'нянчить (детей)' (вят.), (фольк.) 'преодолевать быстро значительное расстояние (на коне)' (арх., олон.), 'думать, соображать' (калуж.), 'плести, вязать что-либо' (терск., кубан.), 'мести (пол)' (Ср. Урал.), 'подмывать, разрушать' (тобол.) (Филин 18, 135), 'лгать, обманывать'

(*метелица I) (Элиасов 202), 'подбрасывать вверх', *метать* под столом 'обычай: определять, на кого похож новорожденный ребенок, поднимая его над столом и осматривая', *метать кровь* 'делать кровопускание' (Сл. русск. говоров Новосибирск. обл. 296), *метаться* 'олоситься; нести яйца' (Сл. Среднего Урала II, 129), 'устремляться, делать нападение; собираться (о рое)' (Добровольский 409), то же и '(фольк.) вырываться, клубиться (о пламени)' (Былины Печоры и Зимнего берега), 'разбрзыгиваться' (симб.), 'перелезать через что-либо' (Бурят. АССР), 'рваться, стремиться к чему-либо' (терск., арх.), 'зариться' (курск., орл., новг.), 'играть (о рыбе)' (perm., иркут.), 'нерестовать (о рыбе)' (Дельта Дуная) (Филин 18, 135—136), ст.-укр. *метати* 'бросать' (Липнишки, 1433, ЗНТШ LXXVI, 141, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 587), укр. *метати* 'метать, бросать; наливать' (Гринченко II, 420), *метатися* 'бросаться, метаться' (там же), диал. *метати*: *метайе* (мече) ікру 'метать икру (о рыбе)' (В.Н. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 131), *метати* 'бросать' (І.М. Шляхта. Морфологічні особливості говірки села Ярок, Ужгородського району. Дипл. работа. Ужгород, 1956, 123), ст.-блр. *метати* 'бросать' (ДЗ 356, Скарина 1, 319), диал. *мятацица* 'мелькать (близко, перед глазами)' (Юрчанка. Мсцісл. 135).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-a-* и первонаучальной основой настоящего времени на *-o-/e-* **metq*, которая была вытеснена основой на *-jo-/je-* **metjq* (иногда и **metajq*); соотносится с синонимичным **mesti*, **metq* (см.). В основе **metq* видят старую *-te-*основу, из которой элемент *-t-* перешел в основу претерита, откуда инфинитив **metati*, см. Vaillant. Gramm. comparée 173—174, 204—205, 343—344. В некоторых слав. языках (см. выше сербохорв., чеш.) *-j-* из основы настоящего времени обобщен и для основы инфинитива, откуда **metjati*, см. Skok. Etim. грецн. II, 411.

**metavica*: сербохорв. *metavica* ж.р. 'метель' (только: D. Obradović. Basne 392. RJA VI, 626), словен. *métavica* ж.р. 'метель; позыв к рвоте' (Plet. I, 576).

Производное с суф. *-ica* от **metava* (см. **met(j)ava*). Праслав. древность сомнительна.

**metelica* I: болг. *мятелица* ж.р. 'метель, выюга' (Геров III, 110), диал. *метелица* 'ветер со снегом, переходящим в дождь' (плевен., Добрев. Старинни народни думи 85), словен. *metelica* ж.р. 'метель' (Plet. I, 576), ст.-чеш. *metelicé* ж.р. 'метель' (Gebauer II, 346), чеш. *metelice* ж.р. 'метель' (Jungmann II, 429; Kott I, 1009), слвц. *metelica* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138), диал. *metelica* ж.р. 'метель' (Orlovský. Gemer. 177), *met'elica* ж.р. 'метель' (Gregor. Slowak. von Pilissántó 243), польск. (арх.) *miecielica*, -у 'метель; дух, вызывающий метель' (Warsz. II, 947), диал. *miecielica* 'метель, снежная буря' (Sl. gw. р. III, 143), др.-русск. *метелица* ж.р. 'метель'

(Днев. зап. ПТД, 44. 1659 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), russk. *метёлица* ж.р. (обл. и поэт.) 'метель' (Ушаков II, 198), диал. *m'at'él'icъ* ж.р. 'метель' (Słown. stakowierców 160), *метёлица* ж.р. 'метель', южн. и зап. 'бурная пляска (становится попарно в круг и каждая пара пляшет на три лада, музыка к ней в два колена по 8 тактов, мера 2/4)' (Даль³ II, 838—839; см. также Растворгусев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *метёлица* ж.р. 'игра' (яросл., Филин 18, 136), *мятёлица* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., Филин 19, 90), укр. *метёлица* ж.р. 'метель; род танца; также музыка и песня к этому танцу', *метёлиці* давати 'трепать за волосы' (Гринченко II, 420; см. также Словн. укр. мови IV, 688), блр. *мяцёлица* 'метель, метелица, выюга, пурга; (название пляски) метелица, выюжный' (Блр.-русск. 461).

Производное с суф. *-ica* от **metel* (см.). Существенно более широкое распространение по слав. языкам продолжений **metelica*, чем **metel*. Кажется, Георгиев БЕР III, 767 считает болг. *метелица* русизмом, но см. выше диал. материал.

**metelica* II: сербохорв. *мётелица* ж.р. (зоол.) диал. 'вредитель растений *Loxostega sticticalis*' (PCA XII, 447), слвц. диал. *metelica* ж.р. 'овечья болезнь *Fasciola hepatica*' (Orlovský. Gemer. 177), russk. диал. *метёлица* ж.р. 'мотылица, вощаная тля, моль в сотовах' (Даль³ II, 839), 'растение *Aira L.*, сем. злаков; аир' (каз.), 'бабочка-поденка' (терск., смол.) (Филин 18, 136), укр. *метёлица* ж.р. 'болезнь: овечий вертеж (=мотылица); вощинная моль; растение *Agrostis alba L.*' (Гринченко II, 420), диал. *метёлица* ж.р. 'насекомое — капустная тля, *Afidodea*' (П.С. Лисенко. Словарь поліських говорів 125).

Производное с суф. *-ica* от **metel*' (см. **metyl*').

**metelikъ*: russk. *метёлик* 'мотылек, бабочка' (южн., Даль³ II, 839; см. также Филин 18, 136, то же и: Ночью все *метелики* на свет слетаются. Краснодар. Рост., Кубан.), укр. *метёлик* м.р. 'насекомое рода мотыльков, *Lepidoptera*' (Словн. укр. мови IV, 687—688), то же и 'род ажурного узора мережки; гарусное украшение в виде кисточки на женском полуушубке', мн. *метёлики* 'растение *Spergula arvensis*' (Гринченко II, 420). Русск. лексемы, возможно, — украинизмы.

Производное с суф. *-ik-* от **metel*' (см. **metyl*'). Трудно судить о сохранении в производном мягкости *l'*. Соотносительно с **metelikъ* (см.) и **metelica* II (см.). Праслав. древность проблематична.

**meteliti* (se): в.-луж. *mjećelić* 'падать хлопьями (о снеге), выюжить' (Pfuhl 365), russk. диал. *метёлитъ* 'кружить, мести снег ветром' (яросл.), 'наносить удары, бить, колотить' (перм.) (Филин 18, 136; см. также Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), *метёлиться* 'издеваться над кем-либо' (Филин 18, 136).

Глагол с основой на *-i-ti*, производный от **metel* (см.).

**metel'ati* (se): словен. *meteljáti* 'метаться, крутиться', *m. se* (Plet. I, 576), укр. *метелити* 'бушевать, метать(ся) (о ветре, буре и под.)' (Словн. укр. мови IV, 688).

Глагол с основой на *-a-ti*, производный от гл. **meteliti* (se); *-i-* производящей основы обусловило мягкость *l'* в производном глаголе.

**metel'čka*: сербохорв. *mètēl'čka* ж.р. бот. диал. 'люцерна' (PCA XII, 447), словен. *meteljka* ж.р. 'люцерна, *Medicago sativa*' (Plet. I, 576), *meteljka* ж.р. книжн. редк. 'люцерна, (бот.) растение с зубчатыми листьями и желтыми или сине-фиолетовыми цветами, *Medicago*' (Slovar sloven. jezika II, 761).

Семантика приведенных лексем — название люцерны и принадлежность этого растения к семейству мотыльковых, цветы которых напоминают мотыльков, бабочек, позволяют считать **metel'čka* производным с суф. *-čka* от названия мотылька **metel'č* (см.). Праслав. древность проблематична.

**metel*: чеш. редк. *metel* ж.р. 'метель', диал. *metel* ж.р. 'метель' (исчезающее, Kopečný. Urč. 142), 'сумятица' (Kott. Dod. k Bart. 55), *metel* ж.р. 'метель' (валашск., Bartoš. Slov. 199), *metela* ж.р. то же (морав., Kott VI, 967), *metel'a* ж.р. то же (Svěrák. Karlov. 124; валашск., Bartoš. Slov. 199), *metele* ж.р. 'метель' ("v Krkon.", Kott I, 1009; Kubín. Čech. klad. 197), слвц. *metel'* ж.р. 'метель' (SSJ II, 138; см. также Kott VI, 967: *metel*), диал. *metel'* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), в.-луж. *mjećel* м.р. 'метель, снежная буря' (Pfuhl 365), др.-русск. *метель* ж.р. 'метель' (Дон. д. II, 121. 1641 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), russk. *метель* ж.р. 'сильный, переменного направления ветер со снегом, снежный вихрь, выюга' (Ушаков II, 198), диал. *мятёль* ж.р. 'снегопад с ветром, метель' (перм., калин., моск., Филин 19, 90), *метёля* ж.р. 'метель' (донск., свердл., Филин 18, 137), укр. *метель*, *-téli* ж.р. 'метель' (Гринченко II, 420), диал. *метель* ж.р. то же (Словн. укр. мови IV, 690; П.С. Лисенко. Словарь поліських говорів 125), *метиль* 'метель, выюга' (П.С. Лисенко. Словарь специфичної лексики правобережної Черкащини. — Лексикографічний бюлєтень VI, Київ, 1958, 15), *m'it'yl'* 'связанный из тростника сноп для обозначения зимней дороги во время снегопада' (П.С. Лисенко. Лексичні особливості говірок Ставищанського району Київської обл. — Діалектологічний бюлєтень V, Київ, 1955, 34). — Возможно, сюда же (как производное) др.-русск. собств. Метелевъ (Ивашко Метелевъ, тюменск. крестьянин. 1681. Доп. VIII, 115, Тупиков 698).

Производное имя действия с суф. *-el* от **mesti*, **metq* (см.), спр. употребление этого глагола во многих слав. языках для обозначения снегопада с ветром, бурей (см. там же), см. Miklosich 193 (*met* 1: чеш. *metelice*); Bergneker II, 41 (автор необоснованно предполагает существование еще и **metel*); Фасмер II, 610; H. Schuster-Šewc. Histor-etyl. Wb. 12, 918. Вайян реконструи-

ровал суп. -ělъ, опираясь, вероятно, на укр. *метіль*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 560, но i в укр. форме является скорее рефлексом не *ě, а удлинения *e в новом закрытом слоге после падения редуцированного в следующем (конечном) слоге ("второй ять").

В некоторых языках первичная -i-основа перешла в класс -a-основ (см. выше чеш., русск. материал).

Продолжения производного от *metelъ имени *metelica (см. *metelica I) свидетельствуют о более широком распространении *metelъ по диалектам праслав. языка, чем в современных слав. языках.

*metelъkъ: др.-русск. *метелекъ* м.р. 'мотылек, бабочка' (Алф¹ 176 об. XVII в., СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. диал. *метелёк* 'мотылек, бабочка' (волог., Даль³ II, 839; Васнецов 132; волог., сев.-двинск., новг., яросл., костр., влад., нижегор., вят., перм., ср.-урал., свердл., омск., Филин 18, 136).

Производное с суп. -ьк- от *metelъ (см. *metylъ). Трудно судить о сохранении в производном мягкости l'. Соотносительно с *metelikъ (см.) и *metelъka (см.). Праслав. древность проблематична.

*metelъpъ(jь): чеш. *metelný* прилаг. к *metel*: *Jeli metelnou nocí za metelice*, слвц. редк. *metelný*: *má spřeška* 'дождь со снегом' (SSJ II, 138, *metelica*), русск. *метельный, -ая, -ое* обл. прилаг. к *метель*, 'с метелями' (Ушаков II, 198), 'относящийся к метели' (Даль II, 839).

Прилаг., производное с суп. -ьп- от *metelъ (см.).

*metenica: чеш. *metenice* 'подметание; метель' (Kott I, 1009), укр. *метеніця* ж.р. 'воининая моль' (Гринченко II, 420), *метеніця* ж.р. 'моль, зарождающаяся во внутренностях овец; ночная бабочка и красная гусеница от нее, зарождающаяся во внутренности ульев с пчелами (*Papilio melonella*)' (П. Білецький—Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 223).

Производное с суп. -ica от страд. прич. прош. вр. *metenъ(jь) (субстантивация) от гл. *mesti (см.) или с суп. ica от сущ.-ного *metepъje (см.).

*metepъje: болг. *метéнje* ср.р., сущ. от *метéj* (Геров III, 61), диал. *мётене* ср.р. 'подметание' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), макед. *метене* ср.р. 'подметание' (Кон. I, 411), сербохорв. *mèténje* ср.р., отглаг. сущ. от *mesti* (в словарях Беллы, Стули, RJA VI, 627), *мётéнje* то же (PCA XII, 447), словен. *meténjje* ср.р. 'подметание' (Plet. I, 577), чеш. *metení* ср.р. 'подметание' (Jungmann II, 429), русск. *метение* ср.р., действие по глаг. *мести* (Ушаков II, 198), диал. *метéнje* ср.р. 'часть свадебного обряда — новобрачная подметает пол, а гости бросают в сор деньги и вещи' (Сл. Среднего Урала II, 129).

Производное имя действия с суп. -је от страд. причастия прош. вр. *metenъ(jь) от гл. *mesti (см.).

*metidlo: сербохорв. *metilo* ср.р. 'мусор, помойка' (только в словаре Стули, не представляется вполне достоверным, RJA VI, 628). — Возможно сюда же, как производное, русск. диал. *метилька* ж.р. 'морковная ботва' (том., Филин 18, 138).

Производное с суп. -idlo от гл. *mesti (см.). Значение объекта действия развилось на базе первичного орудийного значения.

Праслав. древность сомнительна.

*metivo/*metiva: сербохорв. *metivo* ср.р., отглаг. сущ. 'подметание' (RJA VI, 629), диал. *mètivo* ср.р. 'мусор, сор' (PCA XII, 450), *mètlyivo* ср.р. 'подметание' (PCA XII, 457), слвц. *metivo* ср.р. 'сор' (Kálal 332; см. также Kott VI, 968), русск. диал. *mètivo* ср.р. 'корм для лошадей — сено, заваренное кипятком и посыпанное мукой' (арх.), 'корм для скота — солома, заваренная кипятком' (арх.), 'корм для свиней — капуста, посыпанная мукой' (пск., твер.) (Филин 18, 138), 'длинный кол' (новг., Картотека Новгородского ГПИ);

русс. диал. *metiva* ж.р. 'корм для скота: солома, заваренная кипятком' (арх., Филин 18, 138).

Производные с суп. -ivo/-iva от гл. *mesti (см.). Суп. -iva редок в слав. словообразовании, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 715—716. Не исключено, что русск. *метива* — результат вторичного преобразования формы *metivo. Преобразованием *metivo по аналогии с *metyla можно объяснить появление l' в сербохорв. *mètlyivo*, ср. такое объяснение для сербохорв. *smetlje*, *smètljite* (наряду со *smeće*, *smetište*): Skok. Etim. гјесн. II, 412.

*met(j)ava: болг. диал. *мекáва* 'вихрь' (кустендил., БЕР III, 763), сербохорв. *mèčava* ж.р. 'метель' (Карацић), то же и (переносн.) 'нагиск, набег; поток; напасть, несчастье' (PCA XII, 466), *mèčava* ж.р. 'метель; буря; дождь, ливень; (переносн.) несчастье' (RJA VI, 552), возможно, и собств.: *Mèčava*, фамилия (PCA XII, 466), *Mecave*, ж.р. мн.ч., село в Боснии (RJA VI, 553), в.-луж. *mjetava* ж.р. 'метла' (H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927), диал. *mjećawa* 'Handfeger' (там же), н.-луж. *mjatawa* ж.р. 'метелка, веник' (Muka Sl. I, 907).

Производное с суп. -ava; производящей основой некоторые исследователи считают гл. *mesti (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 713; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927. Однако при таком толковании требует объяснения j на границе корня и суффикса. Предположение о суп. -java, см. Skok. Etim. гјесн. II, 411, не решает вопроса, так как у суп. -ava нет регулярного варианта с начальным j. Более вероятной представляется принадлежность j производящей основе, какой должна быть тогда основа наст.вр. *metjq, соотносительная с основой инфинитива *metati (se) (см.), или вторичная основа инфинитива *metjati (см. *metati se).

*met(j)išče: ст.-польск. *miejsko* 'часть леса, где охотятся, используя

сети' (Sl. stpol. IV, 200), польск. редк. *mieciško* 'место, где что-либо бросают, мечут' (Myśliwy *mieciška*, gdzie na jelenie siatki miotać, pokazuje. Warsz. II, 947), др.-русск. *метище* ср.р. 'специальное водное угодье, где ставили сети для ловли тюленей или подледного лова рыбы' (Кн. прих.-расх. Пут. м. — Арх. Оп. 1164 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. диал. *метище* 'болячка, вред, чирей' (вят., Даль³ II, 843), 'зарод сена' (арх.), 'место, где мечут стог' (арх., Картотека СТЭ), 'полный прибор семужьих сетей' (арх., Даль³ II, 842), 'сетчатый рыболовный снаряд с большими ячейми, употребляемый для ловли семги' (арх., Опыт 113), 'рыболовная с крупными ячейми сеть' (Подвысоцкий 91), *мятище* ср.р. 'ставная крупноячеистая сеть, которой окружают стадо тюленей в море' (арх., Филин 19, 91), *метище* (*мечище*) 'место, где собирается молодежь на гулянье, и само гулянье' (Симина 76).

Производное название места с суф. *-išče* от **metati* (см.). Вариант **metjišče* реконструируется на основе русск. диал. *мечище*; *j* восходит, вероятно, к основе наст.вр. **metjq*, соотносительной с инфинитивом **metati*. На базе первичной семантики места действия появились предметные значения. Вокализм русск. арх. *мятище*, возможно, отражает влияние гл. **mesti* (см.).

**metlo*: сербохорв. *melo* ср.р. 'узкая железная лопата наподобие мастерка с деревянной ручкой' (*melom se mete klak*. Na Braču, RJA VI, 598), словен. 1. *mélo* 'der Reiber', 2. *mélo* ср.р. 'метла' (Plet. I, 569), русск. диал. *мёло* ср.р. 'зола (?)' (перм., Филин 18, 101). — Возможно, сюда же, как производное, словен. *melec* м.р. 'метла' (Plet. I, 568).

Производное с суф. *-lo* от **mesti* (см.). Ср. семантически близкие однокоренные **metyla*/**metlo*, суффикс которых отличается наличием вокалического элемента.

**metnqi* (сé): ц.-слав. *метнжти* *βάλλειν*, *iacere* (Mikl. 367), 'бросить, метнуть', *βάλλειν*, *mittere* (Grig, SJS 18, 204), болг. *мётна* 'бросить что-л. в цель; двигать туда-сюда; постелить; (разговорн.) обмануть' (РБЕ II, 119; ср. Дювернуа 1200—1201: *мѣтнѣ* 'бросить' (только в разгов. и в народных песнях), *мѣтнѣ са* 'метнуться; вскочу (на коня); урожусь (в кого-л.)'; Геров III, 103: *мѣтнѣ*), диал. *мётна* 'выкинуть (плод)' (Речник РОДД 257; см. также: ихтим., М. Младенов БД III, 105), то же и 'развесить белье для сушки' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *мётна* 'бросить' (Стойков. Банат. 140), *мётнъ* 'бросить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'бросить что-л. в цель' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), 'бросить; накрыть; накрыться; обмануть; победить в борьбе' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мётнъ се* 'броситься; сесть, поехать верхом; быть похожим' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'метаться лежа, вертеться' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), макед. *метне* 'бросить; выкинуть (плод)', *метне се* 'быть похожим' (Кон. I, 411), сербохорв. *мётнути* 'положить; дать корм

скоту; испражняться; замариновать (капусту и под.); поставить (на огонь); ввернуть, бросить на муки', *мётнути се* 'быть похожим; кинуться' (Карацін), *мётнути* и *мётнути* 'положить; надеть; установить; (диал.) дать корм скоту; сослаться; поместить; дать в залог; (диал.) бросить; выстрелить; забросить (сеть, у рыбаков); (диал.) назначить; распределить, упорядочить; направить; (диал.) обмануть; поставить; вызвать (ссору и под.); (диал.) переложить (обязательство и под.); (диал.) затеять; (диал.) сверкнуть (о молнии); (устар.) перевести на другой язык' (РСА XII, 457—459), *мётнути*, *meknuti* то же и 'бросить; использовать; предположить; (редк.) влить' и др. (RJA VI, 631, 591), *мётнути се*, *мётнути се* 'бросить; (диал.) быстро вскочить (на коня), поехать, броситься; пропасть; взяться (за дело); (диал.) заняться чем-л.; накинуться; (диал.) вмешаться' (РСА XII, 459), *metnuti se* то же и (редк.) 'усесться; поспешить; быть похожим; заболеть; зазнаться' (RJA VI, 634), диал. *metnuit* 'положить, кинуть', *metnuiti se* 'кинуться' (Hraste—Šimunović I, 541), чеш. *metnouti* 'бросить; послать; извергнуть, отвергнуть', слвц. *metnút' sa* 'броситься' (Káral 332), в.-луж. *mjetnyć* 'кидать, швырять' (Pfuhl 369), н.-луж. *metnuš* 'мести' (Muka Sl. I, 899), польск. *miotnac* 'бросить; извергнуть; рвануть, ударить', т. *się* 'броситься, обрушиться' (Warsz. II, 995), др.-русск. *метнути* 'бросить жребий, гадая' (Очи палейн., Срезневский II, 130), 'начать ворожить, метнуть гадальные кости' (Палея ист., 154. XV в. ~ XII в.), *метнути* жребий (1230 — Ник. лет. X, 99), *метнутися* 'быстро переместиться в другое место; броситься, метнуться' (Каз. лет., 144. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метнуть* однокр. к *метасть* (Ушаков II, 200), диал. *метнуть* 'быстро переместиться в другое место' (пск.), *метнуться* 'появиться на миг' (курск., пск.) (Филин 18, 141), укр. *метнүти* однокр. к *метати*, 'сделать быстрое движение, (редк.) шарахнуться' (Словн. укр. мови IV, 691; см. также Гринченко II, 421), *метнүтися* 'метнуться, броситься, ринуться; взметнуться, шарахнуться' (Словн. укр. мови II, 507; см. также Гринченко II, 421).

Глагол соверш. вида с основой на *-nq-*, соотносительный с глаголом несоверш. вида **metati* (см.), см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 205.

**metuxa/*metuša/*metuhъ*: русск. диал. *метуха* 'легкая метель' (влад.), 'мелкий плавучий лед, шуга' (арх.) (Даль³ II, 839, см. также Филин 18, 142), *метуха*, *мятуха* 'мелкий, плавучий, разметываемый в разные стороны лед в море' (Подвысоцкий 91);

русск. диал. *метуха* ж.р. 'ставная сеть на нерп, тюленей' (арх., Даль³ II, 839; см. также Подвысоцкий 91; Филин 18, 142); словин. *metuh* м.р. 'плохой хлеб на корню' (Sychta III, 80). Производные с суф. *-uxa/-uša/-uhъ* от **mesti* (см.). Об этих суффиксах в отглагольном словообразовании см. Sławski. Zarządy. — Słownik prasłowiański I, 74, 75, 79.

***metul'ica**: сербохорв. *metućica* ж.р. 'маленькая белая бабочка, откладывающая яйца в ульи; выходящие из яиц черви являются вредителями для ульев' (J. Živanović *javor*, 1879, RJA VI, 636), *metućica* ж.р. диал. 'болезнь *distomatosis (fascioliasis)*' (PCA XII, 466), русск. диал. *метулича* 'поденки (бабочки?)' (Добровольский 409), 'насекомые белого цвета с крылышками, мягкотельные; насекомые, выращиваемые для корма птицам' (смол., Филин 18, 142).

Производное с суф. *-ica* от **metul'*/**metul'a* (см. **metyl'*...).

***меть/*meta/*meto/*меть**: сербохорв. *mēt* м.р. 'место заброса сети на рыбной ловле' (в Осиеке, Каракић), *mēt* м.р. то же (RJA VI, 619), *mēt* м.р. диал. то же и 'рыболовная снасть; величина одного улова', *mēt* м.р. диал. 'предмет метания, бросания; расстояние досягаемости; (в загадке) о метле или о кошке и мыши' (PCA XII, 432), *mēt* 'один заброс сети и количество рыбы, выловленное в один заброс сети; расстояние, захватываемое при одном забросе сети; место, удобное для бросания сети' (Lexika ribarstva 215), словен. *mēt*, *mēta* м.р. 'бросок; драка; порода' (Plet. I, 576), *met* 'пруд' (Lokar 110), польск. диал. *miot* 'бросок; помет, рождение (потомство); часть леса, огороженная сетями, где собирается вспугнутый перед охотой зверь' (Sl. gw. p. III, 166), словин. *moč* м.р. 'бросок' (Lorentz. Pomet. I, 533), русск. диал. *мёт* м.р., действие по знач. глагола *метать* (Даль³ II, 841), 'рождение, метание детенышей морскими зверями' (Подвысоцкий 91), 'метание, бросание чего-либо' (арх.), *мёты* метать 'сбрасывать карты в игру' (ряз.) (Филин 18, 133), *мётом* нареч. 'опрометью, стремглав' (олон., Филин 18, 142);

русск. диал. *мета* 'жердь для укрепления стога' (Картотека Псковского областного словаря).

укр. *мéто* ср.р. 'шум, гам' (Гринченко II, 421);

словен. *mēt*, *-i* ж.р. 'отруби, мелкое зерно или мука — все, что примешивается в корм для скота, для его улучшения' (Plet. I, 576; см. также Egjavec LMS 1879, 145: *mēt*, *-i*), *met*, *mit* ж.р. 'палка, шест; колонна' (Plet. I, 576, 586), др.-русск. *меть* ж.р. 'связка копченой рыбы' (Псков. п. кн. 94. 1587 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129), русск. диал. *меть* ж.р. 'конская побежка, когда лошадь с дыбком выкидывает обе передние ноги разом, перевал, короткая скачь', 'дюжина копченых рыб' (урал.-каз.) (Даль³ II, 841), то же и 'метание, бросание' (арх.), *мётью*, нареч. 'галопом' (сев.-двинск.) (Филин 18, 143), *меть* 'метель' (костр., Картотека СТЭ).

Бессуф. производные имена с основами на *-o-*, *-a-*, *-i-* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.). См. Miklosich 193, 194; Berneker II, 40—41; Skok. Etim. гјесп. II, 411; Фасмер II, 611.

***метъка/*метъъ**: макед. *метка* ж.р. 'большая метла, с помощью которой при молотьбе отвешивают зерно от половы; часть гусиного крыла, употребляемая для сметания муки при замешивании; всякий веник' (Кон. I, 411), словен. *metka* 'вид светильника'

(R. Ložar. Ljudska kurjava in razsvetljava — Etnolog XVII, 1944, 110), н.-луж. *metka* ж.р. 'метелка, веник, щетка для чистки стола, платья и т.д.' (Muka Sl. I, 898), словин. *motka* ж.р. 'метелка' (Sychta III, 176), 'небольшой веничек для мытья горшков, кастрюль, котлов' (Sychta VII, 177), др.-русск. *метка* ж.р. действие по глаг. *метати* (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1670 г.), 'погрузка, разгрузка и выгрузка' (Кн. солян. пром. № 22, 74 об. 1662 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 127), русск. *мётка* ж.р., действие по глаг. *метать* (Ушаков II, 199), диал. *мётка* ж.р. 'заплатка' (пск., твер.), 'пятно от кома грязи, при езде, брызг', *метка* пашни 'подъем пара или первая пахота под яровое' (ряз.), *метка* невода 'закидка невода' (Даль³ II, 841), *мётка* ж.р. 'складывание сена в стога, стогование' (арх., ленингр., перм., свердл., новосиб., кемер., иркут.), 'лов рыбы ставными сетями' (пск.), игра в *мётку* 'игра в орлянку' (влад.), 'вязание сетей' (терск.) (Филин 18, 139; см. также Иркутский областной словарь II, 25), укр. *мётка* ж.р. 'нанизанный ряд (рыбы, напр.)' (Гринченко II, 420), блр. диал. *мётка* ж.р. 'приспособление (нитка, прут) для нанизывания рыбы' (Жывое слова 124);

сербохорв. *mētak*, *mētka* м.р. 'метатель' (из словарей — только у Стулли и Шулека; употребляется в Лике, RJA VI, 619), *мётак*, *-тка* м.р. 'патрон, пуля; (переносн.) проступок; (диал.) скрученные листья табака в сигаре' (PCA XII, 434), в.-луж. *mjetk* 'проброс, выметание' (Pfuhl 370), словин., арх. *moik* м.р. ' тот, кто делает мётлы' (Sychta III, 176), русск. диал. *метёк*, *-тка* м.р. 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306; Филин 18, 142); вероятно, сюда же словин. фамилия *Motk* м.р. (Sychta III, 176).

Производные с суф. *-ъка/-ъъ* от гл. **mesti* (см.) и **metati* (см.). ***метъъъ**: русск. диал. *мёткий* 'броский, кидкий' (Даль³ II, 841), укр. *меткий* 'шустрый, проворный, ловкий, живой, скорый, бойкий' (Гринченко II, 420). — Ср. также производное русск. *мётко*, нареч. 'много (о сене)' (свердл. Филин 18, 139).

Прилаг., производное с суф. *-ък-* от гл. **mesti* (см.), **metati* (см.), см. Berneker II, 40—41. Праслав. древность проблематична.

***метъла/*метъло**: ц.-слав. метла ж.р. *virga* (Bus. 623, Fris Mikl. 367), *метъла* 'метла', *virga* (Fris SJS 18, 204), болг. *метлá* ж.р. 'метла' (Дювернуа 1200), то же и бот. 'растение, из которого делают метлы, *Sorghum vulgare*' (БоТР 191, 275, 285, 314), *метлá*, *мётла* '*Aira capillaris*', *Artemisia annua*; сухоцвет' (Геров III, 61), диал. *метлá*, *мётла* '*Kochia scoparia*', *Acabiosa ohroleuca*; *Sorghum vulgare*; *Xeranthemum annuum*' (БоТР 191, 275, 285, 314), *метлá*, *мётла* '*Aira capillaris*', *Artemisia annua*; *Betula alba*; *Centaurea cyanus*; *Erica arborea*' (БоТР 448, 106, 115, 128, 160), *метлá* ж.р. 'орудие для подметания' (молдав., Зеленина БД X, 23), *метлá* ж.р., бот. 'метелка, трава, которую раньше при разведении гусениц шелкопряда в домашних условиях ставили в высокшем виде для сшивания

на ней коконов' (там же 113), *митль* ж.р., ирон. 'развратница' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *микла* 'метла' (Ивайлова-градско, Севлиевско БЕ, 1969, № 2, 159), *метль* ж.р. 'метла', *сін'я метль* 'Centaurea cyanus' (Д. Евстatiева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 193), *метль* ж.р. 'метла; растение, из которого делают метлы, *Sorghum vulgare*; (переносн.) изгнание; (переносн.) эпидемия, мор' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), *métla* ж.р. 'метла' (костур., Шклифов БД VIII, 265), то же и (переносн.) 'изгнание' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 242), *метла* 'метла, сін'я метла' 'Centaurea cyanus' (ихтим., М. Младенов БД III, 105), *métlę* 'метла; растение, из которого делают метлы, *Sorghum vulgare*' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), макед. *метла* ж.р. 'метла; (бот.) *Arthemisia*' (Кон. I, 411), 'Knautia integrifolia L.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 226), сербохорв. *мётла* ж.р. 'метла' (Карапић), то же и '(бот.) вид однолетних трав или полукустарников Kochia из семейства Chenopodiaceae; Kochia scoparia; название различных видов этого семейства, из которых делают метлы; чернобыльник; береза; средиземноморское растение *Osyris alba* из семейства Santalaceae; кустарник или дерево *Sarothamnus (Cytisus) scoparius* из семейства Papilionaceae; *Sorghum cernuum*; сорго; (диал.) сноп; (астр.) комета; (диал.) вид орнамента в вышивке' (PCA XII, 453), *métla* ж.р. то же (RJA VI, 629—630), диал. *metlă* ж.р. 'сухая ветка, хворост; метла' (Hraste—Šimunović I, 541), словен. *métla* 'метла; непостоянный человек; *Chenopodium album*' (Plet. I, 577), *métla* ж.р. '*Osiris alba*' (Erjavec LMS 1879, 123), ст.-чеш. *metla* ж.р. 'ветка, прут' (Gebauer II, 346), чеш. *metla* ж.р. 'розга для битья; прут, хворостина; (диал.) веник, метла; (редк.) хвост; (кулинарн.) веничек для взбивания сливок, белков и т.п.; несчастье, напасть; невестка', *metla* ж.р. то же и 'хвост кометы' (Jungmann II, 430), 'метла, веник' (морав., силезск., слвц.), 'прут' (Kott VI, 968), диал. *metla* 'метла' (Bartoš. Slov. 199), *metla* ж.р. то же (Malina. Mistř. 56), boží *metla* 'туча' (Siatkowski. Dial. Kudowy 67), ст.-слвц. *metla* ж.р.: Pakli by jeden muž ubil dietě aneb urval aneb *metlu umrskal ... zůstane bez viny* (Žilinsk. kn. 292), слвц. *metla* ж.р. 'орудие для подметания из связанных прутьев или волокон' (SSJ II, 139), диал. *metla* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332; см. также Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Štolc. Slovak. v Juhosl. 112, 54, 115), *motla* 'метла' (опав., Kálal 342), в.-луж. *mjetla* ж.р. 'розга, прут (устар.); (мн.) ветви, опадающие при сборе плодов' (Pfuhl 370), н.-луж. *metla* ж.р. 'полевица (*Aperia spica venti* L.); веяния, облака' (Muka Sl. I, 898), полаб. *metlă* ж.р. 'метла' (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *miotla* ж.р. 'связка прутьев, служащая для подметания; прутья для телесных наказаний' (Sl. stpol. IV, 281), то же и '(бот.) *Ruscus aculeatus* L.; (астрон.) комета, гл. образом ее хвост' (Sl. polszcz. XVI w. XIV,

metyla*/metlo*

293—294), польск. *miotła* 'пучок связанных березовых прутьев, служащий для подметания; розги для битья; (переносн.) бич, наказание, сорняк в хлебах; (переносн.) пук, полоса; хвост кометы' и др. (Warsz. II, 994), диал. *mietla* то же (Warsz. II, 967; см. также Kucała 142), *métla* 'метла' (Małecki 66), *mietla* ж.р. то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *mietka* 'метла' (Kucała 142), то же и 'сорняк в хлебе' (Tomasz. Łop. 154), 'сорняк в хлебе, *Aspera spicaventi*, появляющийся в хлебе в мокрые годы, особенно в пойме' (Bałk. Kramsk. 107), *mietka* 'венчик для подметания хлебной печи' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 139), 'вид травы' (там же 45), 'метла' (там же 144), *mietla*, *mietka* ж.р. 'метла' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *nietla*, *mietla*, *miotła* 'растение *Agrostis vulgaris*' (Sl. gw. p. 3, 166), словин. *mjotla* ж.р. 'метла' (Ramult 103), *mjuętlă* ж.р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *metla* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 525), *mötäl*, *-tle* ж.р. то же (там же 533), *motla* ж.р. то же (там же), то же и '(рыб.) сильный ветер, отгоняющий рыбу от берега моря; (астрон.) комета; хвост лисы; (переносн.) незначительный человек, которым помыкают' (Sychta III, 175), др.-русск. *метла* ж.р. 'то, чем метут, обметают, обтирают что-л.; метелка, веничек, мягкая тряпочка' (ДАИ I, 201. 1585 г.), 'метла, приспособление в виде связки прутьев на длинной ручке для подметания' (Сл. Дан. Зат., 68. XVII в. ~ XIII в. и др.), 'сорная трава в хлебе в виде метелки' (1484 — Псков. лет. II, 64) (СлРЯ XI—XIV вв. 9, 127; см. также Срезневский II, 130), русск. *метла* ж.р. 'предмет хозяйственного обихода для метания мусора или пыли, в виде пучка прутьев, связанных и прикрепленных к палке' (Ушаков II, 199), диал. *matla*, *m'yla* 'метла' (Słown. starowierców 160), *metlá* ж.р. то же и 'хвостатая звезда, комета; травы, цветущие метелкой' (Даль II, 839, 'длинный веник, которым пользуются на гумнах' (волог., сев.-динск.), 'связанный пучок соломы' (арх.), 'волокуша для перевозки сена при стоговании' (иркут.), 'о стеблистых растениях, непригодных для корма скота' (моск.), 'о высокой переросшей траве' (ленингр.), 'сено с преобладанием растения мятыника лугового' (новг.), 'созвездие (какое?)' (смол., арх., новосиб.), 'падающая звезда' (курган.), 'хвост кометы' (простонар.), *metlá* уклечная 'насекомое метлицы; подёнка, которая появляется осенью' (яросл.) (Филин 18, 139), *metlá* 'венник; созвездие' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 297), укр. *metlá*, *mítla* ж.р. 'метла; комета; растение' (Гринченко II, 420, 433), диал. *mítla* 'метла' (Dejna. Tarnopolszczyzna 123), блр. *mýtlá* 'метла' (Блр.-русск.), диал. *mýtlá* ж.р. 'метла; вид травы' (Сцишкович. Грод. 296), 'венник' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 3, 109), *mítla* ж.р. 'вид травы' (Жывое слова 202); возможно, сюда же сербохорв. геогр. назв. *Metla* (селения в Боснии, Хорватии, гора в Лике и т.д., RJA VI, 629—630), др.-русск. *Метлин* (Игнатий Федоров Метлин, 1417 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 197);

в.-луж. *tjetlo* ср.р. 'метла; веничек для духовки' (Pfuhl 370), польск. диал. *miołto* 'метла' (Warsz. II, 994), русск. диал. *метло* ср.р. 'метла' (донск., ворон., тул., ряз., тамб., сарат., чкалов., курган., омск., кемер., Филин 18, 140; см. также Миртов. Донской словарь 185; Деулинский словарь 293), *мятло* ср.р. 'венник, метелка' (куйб., Филин 19, 91). — Возможно, сюда же укр. *métllo* ср.р. 'место, удобное для охоты' (Гринченко II, 420).

Производность этих лексем от глагола **mesti* (см.) ни у кого не вызывала сомнений. Но вопрос о форме суффикса решается исследователями по-разному. В полной изоляции осталась предложенная Вайяном реконструкция суф. *-la*, то есть **metla*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 550, поскольку в южно- и восточнослав. языках в этой лексеме последовательно представлено сочетание *tl*, что свидетельствует о наличии между *t* и *l* в праслав. форме слова редуцированного гласного; ср. также заместительное удлинение *e > i* в укр. *mitla*. Определение качества редуцированного в суффиксе, однако, затруднительно. Реконструкцию суф. *-yl-* см. Berneker II, 41; Фасмер II, 610; Младенов ЕПР 295; Георгиев БЕР III, 770. Реконструкцию суф. *-yl-* см. Skok. Etim. gječn. II, 411; H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 181; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 111. Наконец, признание суф. *-yl-* для польского и суф. *-yl-* для русского вариантов лексемы см. Brückner 338. Реконструируя варианты суффиксы *-yl-* и *-yl*, Брюкнер исходил из различий, проявляющихся, например, в производных польск. *miotełka* и русск. *метёлка*. Но редуцированный в слабой позиции легко менял свой тембр: ср., например, русск. род. мн. *вётел* при праслав. **vytъla* (родственном с лит. *výtulas*, лтш. *výtułs*); с другой, стороны, праслав. **oryb* дало в польск. как закономерное *orzeł*, так и диал. *oreł* (Warsz. III, 834) — вероятно, вследствие регressiveйной ассимиляции в формах типа **oryla*. Следовательно, ни русск. *метёлка* не является бесспорным доказательством суффиксального *-y*, ни польск. *miotełka* — суффиксального *-yl*. Столь же малодоказательны свидетельства других славянских языков. В древнейших фиксациях слова редуцированный отсутствует (в SJS, см. выше, написание заглавного слова с *ь* — *метьла* — авторская реконструкция). Таким образом, непосредственно славянский материал не дает возможности для однозначной реконструкции редуцированного гласного в суффиксе имени. В качестве же вспомогательного материала могут быть использованы результаты заимствования славянской лексемы в соседние неславянские языки: таковыми считаются рум. *matură* 'метла', см. Berneker II, 42, дакорум. *matură*, арум., мегленорум. *metura*, истрорум. *métură*, см. Puçariu. Studii istoromâne II, 355, и алб. *netulle* 'метла', см. Th. Capidan. — Dacoromania VII, 128 (цит. по: Георгиев БЕР III, 770). Форма этих заимствований с *и* в суффиксе позволяет предполагать *ь* в источнике заимствования — славянском слове.

Парадигматический вариант праслав. **metlo*, впервые реконструированный для праслав. состояния в: Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929, на основе лужицкого и польского материала, подтверждается также русскими и украинскими данными (см. выше) и представляется существенным для исследования генезиса лексемы **metyla/*metlo* в праслав. языке. Дело в том, что **metlo* структурно и семантически очень близко к **metlo* (см.). Не являются ли эти отношения следствием воспроизведения древнего имени **metlo* на более позднем этапе истории праслав. языка уже с вокалическим элементом между корнем и суффиксом, в соответствии с общей тенденцией к тематизации суффиксальных образований? См. Варбот Ж.Ж. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 205. В таком случае **metyla* может быть вторичным парадигматическим вариантом по отношению к **metlo*.

Палatalность *l'* в в.-луж. *tjetla* (см. выше) вторична и объясняется влиянием производных типа *metlica*, см. H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929. Результатом подобного воздействия глаг. *motati* является, вероятно, корневое *o* в слвц. диал. *moila* (см. выше).

**metlar'ь*: болг. *metlárъ* м.р. 'метельщик' (Геров III, 61), сербохорв. *mětlär*, *mětlär* м.р. 'изготовитель, продавец метел; подметальщик' (PCA XII, 454), словен. *metlár* м.р. 'изготовитель метел; Sorghum vulgare' (Slovar sloven. jezika II, 763), ст.-чеш. *metlár* м.р. ' тот, кто делает метлы' (Gebauer II, 346), слвц. *metlár* м.р. ' тот, кто делает или продает метлы' (SSJ II, 139), польск. *miołtarz* 'изготовитель и продавец метел' (Warsz. II, 994), диал. *mietlárz* то же (Sl. gw. p. III, 166), *mietlár* м.р. 'изготовитель метел' (Sychta. Słown. kociewskie II, 129), *mietloš* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 153), *mētlāš* то же (Kucała 158), *mētlawš*, -ωžа 'изготовитель и продавец метел' (Tomasz. Łop. 154), словин. *mētlawč*, *motlawč* 'изготовитель метел' (Lorentz. Pomor. I, 525, 533), *motlāř* м.р. 'изготовитель и продавец метел; (арх.) танец в ритме польки, исполняемый двумя танцовщицами и одним танцором' (Sychta III, 176). — Сюда же, вероятно, сербохорв. фамилия *Mětlär*, *Mětlär* (PCA XII, 454), производные болг. фамилии *Метларов*, *Метларски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите, 330).

Производное имя деятеля с суф. *-ar'* от **metyla* (см.).

**metlica*: болг. *metliča* 'метелка (ум. к *метла*)' (Дювернуа 1200; Геров III, 61), диал. *metliča* 'полевое растение, сущеные снопы которого служат метлами' (Маринов — СБНУ XVIII, ч. II, 1901, 22), 'Centaurea cyanus; Kochia scoparia; Poa' (БотР 449, 191, 242), сербохорв. *mětlica* ж.р. 'ум. от *metla*: метелка; щетка; тряпка для мытья посуды (у Микали); кисть для побелки зданий и для рисования (у Микали); (переносн.) кисть у растения; растения Osyris alba, Cassia lignea', *metlice* 'растение Equisetum' (RJA VI, 630), *mětllica* ж.р. то же и '(бот.) род однолетних растений Xeranthemum семейства Compositae (Asteraceae); Artemisia annua; Artemisia scoparia; Centaurea cyanus; вереск, мята и др.; (диал.) плодоножка,

черешок, остаток кисти, с которой оборваны зерна; пучок длинной шерсти на конце коровьего хвоста; (анат. диал.) коленная чашечка; (рыб.) вид большой рыбацкой сети' (PCA XII, 455—456), диал. *metlica* ж.р. 'растение *Tamarix africana*' (далм., RJA VI, 630), *mètъliца* ж.р. то же и '*Tamarix gallica*; растение с пахучей корой *Myricaria germanica* из семейства *Tamaricaceae*' (PCA XII, 457), *metlica* ж.р. 'метелка' (Hraste-Šimunović I, 541), словен. *metlica* ж.р. 'ум. к *metla*: маленькая метла, метелка; одежная щётка; die Riße' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlicě* ж.р. 'ум. к *metla*' (Gebauer II, 346), чеш. *metlica* ж.р. 'маленькая метла, метелка; (бот.) название некоторых растений: трава из семейства овсовых; *Aira*, L.; (*metlice pstrá*) *A. caryophyllea*, L.; (*metlice skřívovaná*) *A. flexuosa*; (*metlice vyzvýšená*) *Festuca elatior* L.; (*bohatá metlice*) *poa fluitans*; *avena*; *Melica nutans* L.; *ferula*; *hippuris*; *agrostema githago* L.' (Jungmann II, 430) *metlice* то же и *metlice trsnatá* '*deschampsia caespitosa*' (Kott I, 1010), слвц. *metlica* ж.р. 'вид травы с мелкими колосками; (бот.) вид трав *Deschampsia*' (SSJ II, 139), диал. *metl'ica* ж.р. '*Avena fatua*' (Matejčík. Východonovohrad. 313), *metlica* '(бот.) *Alopecurus pratensis*' (Orlovský. Gemer. 177), в.-луж. *mjetlica* ж.р. '*Mentha crispa*, *Spiraea Aruncus*' (Pfuhl 370), *mjetlica* 'веник, метла' (H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929), ст.-польск. *mietelica* '(бот.) *Apera spica venti*, L.' (Sł. stpol. IV, 243), польск. *mietlica* ж.р. 'метла; (бот.) вид травы *Agrostis*' (Warsz. II, 967), диал. *mjetl'ica* (J. Maciejewski. Chełm.-dobrz. 45), *mietlica* ж.р. 'полевое растение *Apera spica venti*' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242) словин. *mjetléca* ж.р. 'метла; растение, растущее среди хлебных злаков, куколь' (Ramułt 103), *mjetl'acă* ж.р. 'корковое растение' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 633), *mietl'aca*, *métl'ac* ж.р. '*Apera spica venti*; *Kornraden*; метла' (Lorentz. Pomor, 525), *mätł'aca* то же (там же 497), *metl'eca*, *mietl'ec* '(бот.) *Agrostis spica venti*; чахлый хлеб; (переносн.) высокая и худая девушка' (Sychta III, 80), *m'etl'eca* то же (Sychta III, 164), *mótłec* ж.р. 'хворостинная метла' (Sychta III, 176), др.-русск. *метлица* 'ум. от *метла*' (Служ. XV в. Воскр. мон., Срезневский II, 130; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. *метлица* ж.р. '(бот.) раст. с раскидистым соцветием из семейства злаков, с метелкой; у рыболовов — название насекомого поденки, употребляемого для насадки на крючок и для приманки, прикармливания рыбы при ловле' (Ушаков II, 200), диал. *metl'ica*, *мятл'ica* ж.р. 'луговая трава, лак *Poa*; сорная трава в хлебе *Calamagrostis Epigeios*, черетянка, чапочек, куничник, вейник; растение *Apera spica venti*, пух, костра; растение *Deschampsia caespitosa*, луговик, щучка; растение *Bromus*, костерь, дырса, овсец' (Даль³ II, 839), *metl'ica* (*мятл'ica*?) 'волосовая моль в ульях; поденка, обыденка, полденка, эфемериды, похожая на стрекозу' (там же), *мятл'ica* ж.р. 'растение *мятлик* (?)' (костр., Филин 19, 91), *m'at'l'ică* ж.р. 'вид сорняка, растущего среди хлебных злаков' (Slown. starowierców 160), укр. *metl'ica* ж.р. 'название нескольких растений' (Гринченко

II, 420), *mítličia* ж.р. 'название нескольких растений: *Festica pratensis*, *Dactylis glomerata*, *Avaena pubescens*, *Bromus mollis*, *Agrostis vulgaris*, *Aira spica*, (*mítličia* біла) *Agrostis alba*' (Гринченко II, 434), диал. *metl'ica* ж.р. 'метлюг, *Apera spica venti*' (Словн. укр. мови IV, 690), блр. *metl'ica* ж.р. 'метлица, *Bromus secalinus*, растение, растущее между рожью' (Носов. 284). *мятл'ica* 'полевица (бот.)', диал. *metl'ica* ж.р. '(бот.) метлица' (Слоун. паун.-заход. Беларусі, 3, 60), *мятл'ica* ж.р. то же (Сцишковіч. Грод. 296).

Производное с суф. *-ica* от **metyla* (см.). Почти все значения, представленные в продолжениях **metlyica*, имеются и у продолжений, **metyla*: 'метла; названия растений, их соцветий; насекомые', но в.-луж. *mjetlica* '*Mentha crispa*' является, вероятно, следствием контаминации имени **metlyica* с заимствованным названием мяты **mēta* > в.-луж. *mjatej*.

**metlyička*: болг. диал. *метличка* (уменьш.) 'растения *Centaurea cyanus*, *Kochia scoparia*, *Xeranthemum annuum*, *Chenopodium scorarium*' (Георгиев БЕР III, 770: *метлā*), *метл'ичка* и *митл'ичка* 'метелка, веничек' (Журавлев. Криничное 180), словен. *metlička* ж.р. (уменьш.) 'маленькая метла, веничек' (Plet. I, 577), ст.-чеш. *metlička* ж.р. 'уменьш. от *metlicě*' (Gebauer II, 347; см. также Jungmann II, 430), слвц. *metlička* ж.р. '(уменьш.) маленькая метла; вид травы с метелкообразным соцветием' (SSJ II, 139), диал. *metlička* '(бот.) *Lactylis glomerata*' (Orlovský Gemer., 177), в.-луж. *mjetlička*, диал. *mēl'čka* 'метелка, веничек' (H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 929; *mjetla*), польск. диал. *mietliczka*, *miotliczka*, *mētlczka* '(бот.) растения из семейства трав, *aira coespitosa*' (Warsz. II, 967), русск. диал. *метл'ичка* ж.р. 'бабочка' (волог.), с *метл'ичкой* 'с приурью' (влад.) (Филин 18, 140).

Производное с суф. *-yka* от **metlyica* (см.) или **metlyika* (см.); значение 'метелка' связывает **metlyička* с **metlyica*, но русск. диал. с *метл'ичкой* 'с приурью' синонимично выражению с *метликой* (оба — во влад. говорах).

**metlyičs'pъ(j)*: словен. *metličen*, *-čna*, прилаг. 'относящийся к метелке; Beifuß' (Plet. I, 577), др.-русск. *метличный*, прилаг. (?) (Вкл. Ант. 25 XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *метл'ичный*, *-ая*, *-ое* (фольк.) 'раскидистый (?)' (волог., Филин 18, 140).

Прилаг., производное с суф. *-yп* от **metlyica* (см.).

**metlyiga*: болг. *метл'iga* ж.р. 'растение *vasilek*' (Геров III, 61), диал. 'Centaurea cyanus' (БотР 128), то же и 'бессмертник, *Xeranthemum annuum*' (Георгиев БЕР III, 770), русск. диал. *метл'iga* 'растение *Poa pratensis* L. сем. злаков; мятылк луговой' (тобол.), 'растение *Apera spica venti* L., сем. злаков; метлица обыкновенная' (перм., Ср. Приобье, бурят., свердл.) (Филин 18, 140), *мятл'iga* ж.р. 'растение *Calamagrostis sylvatica* DC, сем. злаковых,

вейник' (нижегор.), 'растение Poa pratensis L., мятылик луговой' (perm., омск.) (Филин 19, 91).

Производное с суф. *-iga* от **metъla* (см.); суф. *-iga* часто встречается в названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 770—771. Соотносительно с **metъlъkъ*/**metъlika* (см.).

метълъкъ*/метълика*: болг. диал. *metlik* 'Poa' (БотР 242), сербохорв. *metlik* м.р. 'название двух растений: Ruscus aculeatus, Ruscus equisetum' (RJA VI, 630; см. также PCA XII, 455: *мётликъ*), русск. диал. *метлыкъ* м.р. 'мотылек, бабочка' (зап.), *метлыкъ* и *мятлыкъ* 'луговая трава, злак Poa' (пск., твер.) (Даль³ II, 839, см. также Филин 18, 140), *мятлыкъ* м.р. 'бабочка' (донск., Филин 19, 91), *метлыкъ* м.р. 'растение Poa pratensis L., мятылик луговой' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), блр. диал. *мятлыкъ* м.р. 'бабочка, мотылек' (Блр.-русс. 460; Каспиярович 194), 'растение метлыка' (Жывое слова 108), *мётликъ* м.р. 'укладка из 10 снопов' (Лексика Полесья 108);

болг. *метлыка* ж.р. 'растение Centaurea montana; Pinus abies или Betula alba, береза' (Геров III, 61), диал. *метлыка* 'вид ели' (родоп., Стойчев БД II, 207), *метлыка* и *митлыка* 'бессмертник' (Журавлев. Криничное 179), *метлыка* 'Centaurea cyanus, Alnus incan, Asparagus, Betula alba, Lactuca scariola, Poa trivialis' (БотР 128, 448, 108, 115, 192, 449), *митлыка* 'Betula alba; Xeranthemum annuum' (там же 115, 314), *метлыка* 'растения Pinus abies, Abies pectinata' (плоддив., БЕР III, 771), сербохорв. *metlika* ж.р. 'название растений tamerige, albero и др.; (кайк.) сорт яблок; Cyanus (на о. Крк)' (RJA VI, 630; см. также PCA XII, 455: *мётлика* диал. бот. 'чернобыльник Artemisia scoparia; ромашка; береза; Tamarix gallica' и др.), *metlika* ж.р. 'название растений Вгуа, Tamarice, tamarigio' (RJA VI, 630; см. также PCA XII, 457: *мётлика* ж.р. бот. 'Tamarix africana; (диал.) Tamarix gallica; (диал.) чернобыльник', словен. *metlika* ж.р. 'Artemisia vulgaris, Artemisia campestris' (Plet. I, 577), русск. *метлыка* ж.р. бот. 'метлыка, растение с раскидистым соцветием из семейства злаковых' (Ушаков II, 200), диал. *метлыка* 'луговая трава, злак Poa; сорная трава в хлебе Calamagrostis Epigeios, вейник; Apera spica venti, пух, костра; Desphampsia caespitosa, луговик, щучка; Bromus, костерь, дырса, овсец' (Даль³ II, 839), *метлыка*: с *метликой* 'с придурию' (влад., Филин 18, 140), *мятлыка* ж.р. 'раст. Agrostis alba L., полевица белая' (том.), 'раст. Poa pratensis L., мятылик луговой' (perm., омск.), 'раст. Phleum pratense L., тимофеевка луговая' (том.) (Филин 19, 91), *мяклыка* ж.р. 'раст. Poa L., сем. злаковых, мятылик; осока' (свердл., Филин 19, 79). Вероятно, сюда же сербохорв. фамилия *Мётлыка* (PCA XII, 457).

Производные с суф. *-ikъ*/**ika* от **metъla* (см.), суф. *-ikъ*/**ika* часто встречаются в слав. названиях растений, см. Георгиев БЕР III, 771; Skok. Etim. rječn. II, 411; A. Vaillant. Gramm. comparée

IV, 542. Огласовка корня *я* в некоторых русских диалектизмах объясняется, вероятно, влиянием глагола *мясти* < **mesti* (см.).

метълина*/метъловина*: сербохорв. диал. *metlina* ж.р. 'растение Centaurea cyanus' (1852, RJA VI, 630), то же и 'Artemisia scoparia' (PCA XII, 457: *мётлина*), *мётлина* ж.р. бот. 'Ruscus aculeatus из сем. Convallariaceae' (Там же, 455), словен. *metlina* сп.р., собир. 'прутья для метел' (Plet. I, 577), чеш. *metlina* ж.р. 'spartum' (Kott VI, 968), слвц. *metlina* ж.р. бот. 'соцветие кисть' (SSJ II, 139), в.-луж. *mjetlina* ж.р. 'мусор' (Pfuhl 370), н.-луж. *metlina* ж.р., обычно мн.ч. *metylina* 'метленное, сор; метением поднятая пыль' (Muka Sł. I, 899), польск. диал. *miotlina* ж.р.: Bił (żone) *miotling* (Sł.gw.p. III, 166), *miotlina* и *mietlina* 'плохая метла' (Warsz. II, 994, с тем же примером), словин. арх. *melina* м. и ж.р. 'бедняк, которому нехватает на соль' (Sychta III, 80), русск. диал. *метлина* ж.р. 'растение Apera sprica venti; пух, костра' (Даль³ II, 839), 'большая метла; растение метлица' (зап.-брян., Филин 18, 140; П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160). — Вероятно, сюда же сербохорв. топоним *Metlina* (село в Хорватии, RJA VI, 630). Ср. также производные болг. диал. *метлинка* 'растение Centaurea cyanus' (БЕР III, 770), слвц. *metlinky* 'метелка (?)' (Hviezdoslav, Kálal 934), диал. *metlina* 'трава с широкими листьями, используемая на метлы' (Palkovič.Slov. v Mad'. 314), *metlinka* ж.р. 'связка березовых прутьев' (Orlovský. Gemer. 177);

сербохорв. *мётловина* ж.р. 'Artemisia scoparia L.' (Карацић), то же и 'береза; вереск; Cytisus scoparius из сем. Papilionaceae; Spartium scoparium из сем. Papilionaceae; (диал.) место, где растет трава *метликъ*' (PCA XII, 457).

Производные от **metъla* (см.) с суф. *-ina* и его распространенным вариантом *-ovina*, см. об *-ovina*: Vaillant. Gramm. comparée IV, 362. Впрочем, праслав. древность **метъловина* проблематична.

метълъшче*/метъловишче*: сербохорв. *metlište* сп.р. 'место, где растет метла' (только в словаре Стулли, RJA VI, 630), то же и 'угол в доме (чаще в кухне), куда сгребают мусор' (PCA XII, 457: *мётлиште*), словен. *metlišče* сп.р. 'рукоятка метлы' (Plet. I, 577), чеш. *metliště* сп.р. 'место, где растут травы и кустарники, используемые для метел' (Jungmann II, 430; Kott I, 1010), *metlisko* сп.р. 'большая или плохая метла' (Kott VI, 969), слвц. *metlisko* сп.р. 'рукоятка метлы; большая метла' (SSJ II, 139), польск. *miotlisko* и диал. *mietlisko* 'большая метла; помело; рукоятка, черенок метлы' (Warsz. II, 994), диал. *mietlisko*: Matka syna biła *mietliskiem* (Sł.gw.p. III, 166), *mietlisko* сп.р. 'черенок метлы' (Gótnowicz. Dialekt Malborski. II, zesz. 1, 242), словин. *mjetlëšče* сп.р. 'увелич. от *mjotla*; рукоятка метлы' (Ramułt 103), *métlišče*, *mötlišče* сп.р. то же (Lorentz.Pomor. I, 525, 533), *mjetlëšče* сп.р. 'рукоятка метлы' (Lorentz.Slovinz. Wb. I, 649), *m'otlëšče*, *m'oilëšče*, *m'eilëško* сп.р. 'рукоятка метлы'

(Sychta III, 176), russk. dial. *метліще* ср.р.: *метлá на метліще* 'на палке, черене' (Даль³ II, 839), укр. *метліще* ср.р. 'палка на метле' (Гринченко II, 420), блр. dial. *метлішчэ* ср.р. 'ручка метлы' (Тураўскі слоўнік 3, 78);

словин. *motlovíče*, -gō ср.р. бот. 'Sarrothamnus scoparius' (Sychta III, 176), russk. dial. *метловище* ср.р. 'рукоятка метлы, палка, к которой прикреплена метла' (Ушаков II, 200; см. также Даль³ II, 839), *метловище* и *метловище* то же (свердл., перм., курган., Киргиз. ССР, Филин 18, 140), *метловище* 'растрапанная метла, негодная к употреблению' (там же).

Производные с первичной семантикой места, образованные с суф. -išče и его вариантом -ovišče от *metyla (см.). Правда, вариант -ovišče считается весьма поздним, см. Vaillant. Gramm.comparée IV, 424, так что праслав. древность *metylovišče сомнительна.

*metylliti(se): сербохорв. dial. *mětliti* 'чистить метлой, мести; резать березовые ветви для метел' (PCA XII, 455), словин. *metlēc* редк. 'трудиться над вязаньем метел' (Sychta III, 176), russk. dial. *метлить* 'мелтьешить, митуситься, мотаться туда и сюда', пск. *метлиться* 'расширяться веером, метлой' (Даль³ II, 840; см. также Филин 18, 140; еще твер.).

Глагол с основой на -i-, производный от *metyla (см.).

*metylakъ: сербохорв. dial. *mětljak* м.р. бот. 'сорго' (PCA XII, 457), словен. *metlják* м.р. 'Sorghum vulgare' (Plet. I, 577), польск. dial. *miętlaki* 'березовые прутья для метел' (Slgw.p. III, 159; см. также Warsz. II, 967: *mietlak*), *mietlak* 'палка, на которую насаживается метла' (Sychta. Słown.kociewskie II, 129), словин. *mbitlök* м.р. *motlök*, *motlök* 'палка от метлы' (Lorentz.Pomor. I, 533), *metlák* м.р. то же и 'карликовое, низкое дерево' (Sychta III, 176), russk. dial. *метляк* м.р. 'растение Agrostis L., сем. злаков; полевица' (арх.), 'растение Digraphis arundinacea Trin., сем. злаков; двуисточник тростниковый' (там.), 'растение метлица' (пск., твер.), 'растение Viola tricolor L., сем. фиалковых, анютины глазки' (сиб.), 'старая переросшая трава' (арх.), 'бабочка, мотылек' (камч., сиб., иркут., краснояр., тобол., том., урал., ср.-урал., свердл., перм., волг., Бурят. АССР), 'белые мухи, появляющиеся в августе, сентябре над реками' (волг.), *метляк* мн. 'насекомые, появляющиеся в большом количестве в период весеннего ледохода' (иркут.) (Филин 18, 141; см. также Даль³ II, 839; Опыт 113; Р.Зобнин. Из года в год (Описание круговорота крестьянской жизни в с. Усть-Ницынском Тюменского Округа). — ЖСт 4, 50; Иркутский областной словарь II, 25).

Производное с суф. -akъ от *metyla (см.). В отношении значений 'бабочка; муха; растение сем. фиалковых' сопоставимо также с *metylъ, от которого могли бы быть образованы соответствующие производные, однако лингвогеографические характеристики их весьма отличны. Впрочем, значение 'бабочка' известно и продолжениям *metyla (см. там русский диалектный материал).

*metylati(se): словен. *metljáti* 'вертеться; искашать суть дела; болтать, врать' (Plet. I, 577—578), укр. *метляти* 'качать, колебать, вертеть (про ветер, бурю и т.п.); (редк.) часто менять направление движения' (Словарь укр. мови I, 690—691), *метлятися* 'разеваться, метаться' (там же 691), 'болтаться' (Гринченко II, 420), блр. dial. *мятляцца* 'болтаться, метаться' (Янкова 198).

Глагол с основой на -a-, производный от *metylliti(se) (см.) или *metyla (см.), в последнем случае — со смягчением производящей основы.

*metylugъ/*metyluga: russk. dial. *метлюг* (и *метлюк*) м.р. 'растение Briza media L., сем. злаков, трясунка средняя' (курск.), 'сорная трава из сем. злаков' (калуж.) (Филин 18, 140), укр. *метлюг* м.р. 'Apera spica venti p.B., травянистое растение сем. злаковых, с развесистым соцветием, растущее как сорняк в посевах ржи, пшеницы, ячменя' (Словарь укр. мови IV, 690), блр. *метлюг* м.р. 'раст. *Bromus secalinus*, растущее между рожью' (Носович 284); russk. dial. *метлюгá* ж.р. 'растение (какое?)' (донск., Филин 18, 141), блр. dial. *метлюгá* ж.р. 'сорное растение *мятлюг*' (Тураўскі слоўнік 3, 78).

Производное с суф. -ugъ/-uga от *metyla (см.).

*metyluxa/*metyluxъ: блр. dial. *мáтлуха* ж.р. 'множество' (Юрчанка. Мсціл. 135);

словин. *metlx* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 80), russk. dial. смол. *мáтлух* м.р. 'бабочка' (Филин 19, 91);

сюда же russk. dial. смол. *мéтлухи* мн. 'червяки, якобы заводящиеся в мозгу овец', *мéтлухи* в голове 'о глупом или безрассудном человеке', разбить в *метлухи* 'разбить на части, убить', избить на *метлухи*, стереть в *метлухи* 'сильно избить' (Филин 18, 140).

Производные с суф. -ixa/-ixъ. Как производящая основа наибольше семантически близко *metylъ (см. *metylъ...), однако лингвогеографические его характеристики (только лужицкие языки) существенно отличны от рассматриваемых лексем. Поэтому более вероятна производность от *metyla (см.), в продолжениях которого также встречается значение 'бабочка'.

*metyluša/*metylušъ: болг. dial. *метлúша* 'женщина, бродящая по чужим домам, развратница' (Георгиев БЕР III, 770: *метла*), russk. dial. смол. *мáклуша* ж.р. 'бабочка' (Филин 19, 79), ср. и производные болг. dial. *метлúшка* 'растение шампиньон, Agaricus (*Psaliota*) campestris' (БЕР III, 770; БотР 90), сербохорв. *метлúшица* 'вид травы *Catabrosa aquatica* из сем. Gramina; *Glyceria maxima* (*aquatica*); *мятлик луговой*' (PCA XII, 457), *метлùшина* ж.р. бот. dial. 'многолетнее растение *Athamanta Matthioli* из сем. Umbelliferae' (там же);

russk. dial. *мáклюш* м.р. 'бабочка, мотылек' (Słown. starowiersów 159), *мáтлуш* м.р. 'бабочка' (смол., Филин 19, 91), *мáклюши* м.р. 'бабочка, мотылек' (пск., смол., Филин 19, 79; Опыт 119).

Производные с суф. *-j-* от **metъluxa*/**metъluxъ* (см.) или с суф. *-iша/-иъ* от **metъla* (см.). Во многих формах представлен вторичный корневой вокализм *'a*, возникший под влиянием **mѣsti*. О суф. *iша/-иъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 78—79.

***меты́лка**: ст.-польск. *miotełka* ‘какой-то оброк, поставка, tributum quoddam’ (Sl.stpol. IV, 280), уменьш. от *miotła* ‘связанный пучок прутьев’; бич, розги, орудие для битья; веник (в бане); веник, метла для подметания’ (Sl.polszcz. XVI w. XIV, 293), польск. *miotełka* ‘метла; веничек из рисовой соломы для чистки одежды’ (Warsz. II, 994), диал. *mietełka*: W stodółce, w obórce jakby *mietełką* wymiotł; *mietełka* ‘сорное растение в хлебе’ (Sl. gw. p. III, 166), словин. *mjotełka* ж.р. ‘маленькая метла’ (Ramułt 103), *mhotełka* ж.р. то же и ‘метелка, веничек для мытья горшков, котлов и т.п.; (шутл.) изготовитель и продавец метел’ (Sychta III, 175), др.-русск. *метелка* ж.р. ‘метелка, метла’ (Сим. послов. 124. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метёлка* ж.р. ‘маленькая метла (разг.); соцветие у растений, напоминающее своей формой метлу (бот.)’ (Ушаков II, 198), диал. *метёлка* ж.р. то же и ‘растение Poa, метлица; махалка растений, пера’ (Даль³ II, 839), ‘растение метлица, метлица’ (Литва, Латвия, Эстония), ‘трава из породы метельчатых злаков’ (пск., смол.), ‘донник’ (Ср.Приобье), ‘медовая трава’ (кемер.), ‘танец вроде кадрили’ (влад.), *métełki* мн. ‘стрекозы’ (влад.) (Филин 18, 137), блр. *mjačélka* ж.р. ‘метелка’ (Блр.-русск. 460).

Производное с суф. *-ька* от **metъla* (см.).

***меты́ле**: чеш. *metlī* спр. ‘прутья’ (Kott VI, 968), *mytlī* спр. ‘метлы, прутья’ (Kott I, 1096), русск. диал. *метёлье* спр. собир. ‘метлы’ (арх., Филин 18, 137). — Сюда же чеш. топоним *Metlī* (деревня, “название возникло из собир. *metlī* ‘прутья’”, Profous III, 60).

Собирательное производное с суф. *-ьје* от **metъla* (см.).

меты́лник**/меты́льница**: словин. *mo'telňik* м.р. ‘палка, черен, на который насажена метла, преимущественно из прутьев; человек, изготавлиющий метлы; (астроном.) комета; старый танец в ритме польки, в котором танцор, оставшийся без партнериши, танцевал с метлой; злой дух, летающий в образе метлы’ (Sychta III, 176), русск. диал. *метёльник* м.р. ‘палка, черен метлы; кто метет метлою, напр. при вейке хлеба, при чистке улиц; кто режет, вяжет и продает метлы’ (Даль³ II, 839—840), ‘березовые прутья’ (Иркутский областной словарь II, 25), ‘рукоять метлы’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 24), ‘метла’ (кемер.), ‘трава (какая?)’ (том., семипалат.), ‘срезанный на метлы кустарник’ (иркут.), ‘подметальщик’ (олон.) (Филин 18, 137);

русск. диал. *метёльница* ж.р. ‘подметальщица’, золотая *метельница*, фольк. ‘хорошая подметальщица’, (ворон.), *Метёльница*-подземельница (знач?) (орл.) (Филин 18, 137).

Производные с суф. *-ikъ/-ica* от **metъlъ(jь)* (см.) или с суф. *-nъkъ/-nъca* от **metъla*.

***меты́ль(ъ)ј** I: словен. *mêteln*, *-a*, *-o*, прилаг. от *metla* (Slovar sloven. jezika II, 761), ст.-чеш. *metelný*, прилаг. от *metla*, ‘розговий’ (Gebauer II, 346), *metelní* то же (Jungmann II, 429), словин. *motlni*, прилаг. ‘относящийся к метле’ (Sychta III, 175), русск. стар. *метельный*, прилаг. к *метлă* (Калязин. чел., 68. XVIII в. ↞ XVII, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 126), русск. *метёльный*, прилаг. к *метла* (Ушаков II, 198), диал. *метёльный* ‘относящийся к метле’ (Даль³ II, 839).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **metъla* (см.).

***меты́ль(ъ)ј** II: в.-луж. *tmjetelny*, *-a*, *-e* ‘относящийся к бабочкам’ (Pfuhl 370). — Ср. также производные: в.-луж. *tmjetelnja* ж.р. ‘род бабочек; коллекция бабочек’ (Pfuhl 370), *tmjetelnica* ж.р. ‘коробка для бабочек; коллекция бабочек’ (там же), *tmjetelnik* м.р. ‘оболочка куколки’ (там же).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **metъlъ* (см. **metyl'ъ*...).

Праслав. древность проблематична.

***мету**, *-ьве*: сербохорв. диал. *mětēv* м.р. ‘место, куда кладут, бросают (*meñe*) корм для скота’ (Под. 1848, бр. 58, РСА XII, 445), словен. *mêtev* ж.р. ‘сети для рыбной ловли’ (Plet. I, 577). — Сюда же, как производное, сербохорв. *mětvica* ж.р. ‘диафрагма’ (RJA VI, 636).

Отглагольное бессуф. имя сущ.-ное с *-й-основой, производное от гл. **mesti* (см.) или **metati* (см.), см. Skok.Etim.rječn. II, 417 (правда, отнесенное сюда же автором сербохорв. *mětvica* ‘коленная чащечка’ представляется производным от **mesti*). Достаточно вероятно, однако, образование соответствующих лексем уже в истории сербохорватского и словенского языков, где эта модель сохранялась дольше, чем в других языках, см. Бернштейн. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чертежования. Именные основы, 240—241.

***меты́лица**: болг. диал. *mitýliča* ‘снег с ветром’ (с. Махалата, Плевенско, Арх. Соф. ун-та), сербохорв. *metišliča* ж.р. диал. (зоол.) ‘вощаная моль, Galleria mellonella’ (РСА XII, 452).

Производное с суф. *-ica* от **metyl'* (см.). Особый интерес представляет болг. диалектизм со значением ‘снег с ветром’. Если это не искажение формы **metelica*, то примечательно соединение в одной лексеме значений ‘бабочка’ и ‘метель’, представленное также в продолжениях **metyl'* (см. **metyl'ъ*...).

metyl'ъ**/metul'ъ**/***metul'a**/***metyl'ъ**/***metel'ъ**: болг. *metyl* ‘паразит, развивающийся в печени овцы и другого скота, Distomum hepaticum; болезнь, вызываемая этим паразитом’ (БТР; см. также Геров: *митиль* м.р.), диал. *metil* ‘Lysimachia nummularia’ (БотР 204), *metyl* м.р. ‘болезнь овец’ (М. Младенов. БД III, 105), *metyl* м.р. то же (с. Долна Мелна, Трънско, дип. работа,

Архив Софийск. ун-та), *метиль* то же (Ив. Кепов СбНУ XLII, 177), *митиль* м.р. то же (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., С.П. Бенев, дип. работа), *митиль*' м.р. то же (с. Корница, Благоевградско, дип. работа), макед. *метиль* м.р. 'паразит в печени домашних животных, особенно овец; болезнь, вызываемая этим паразитом' (Кон. I, 411), сербохорв. *мётиль* м.р. 'печеночный паразит, *distoma*' (Карадић), *метиль* м.р. то же и 'бабочка' (в словарях Микали, Белостенца, Стулли), 'болезнь, вызываемая печеночным паразитом' (RJA VI, 628), *мётиль* м.р. то же и '(зоол.) вощаная моль, *Galleria mellonella*; (бот.) род болезни капусты; (диал.) побеги из корней некоторых растений; (бот.) трава *Lysimachia*; многолетнее растение *Lysimachia nummularia* семейства Primulaceae; *Lysimachia nemorum*; черноголов *Brunella lacinata*; (диал.) род растения, которое, по народным поверьям, вызывает у скота появление печеночного паразита' (PCA XII, 450—451), диал. *митиль* 'род болезни растений' (LM 385), словен. *metilj* м.р. 'бабочка; овечий паразит' (Plet. I, 577), др.-русск. *метиль* м.р. 'насекомое, мошка (*Ephemera horaria*)' (П27 — Новг. I лет., 123, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129; см. также Срезневский II, 131), русск. диал. стар. *метиль* м.р. 'мотылек, бабочка; моль, тля и обыденка, химера; гной, возгря' (Даль³ II, 839), *метиль* мн.ч.: *метиль* (из глаз) посыпались 'искры (из глаз) посыпались' (краснояр., Филин 18, 143); Возможно, сюда же сербохорв. фамилия *Метиль* (PCA XII, 450), местн. назв. *Metili* мн. (поселок в Боснии, RJA VI, 629), др.-русск. *Метильев* (послух, 1470 г., Дмитров, Веселовский. Ономастикон 197), ср. также сербохорв. *metir* м.р. 'бабочка' (только в словарях Белостенца и Стулли, RJA VI, 629);

сербохорв. *metil* м.р. 'бабочка' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; в соврем. кайкав. говорах; у одного автора *metili* мн.ч. 'Nocturna Phalaenida', RJA VI 635), *мётуль* м.р. зоол., диал. 'бабочка; болезнь животных, вызванная появлением глистов в печени' (PCA XII, 466), диал. *метиль* 'бабочка' (Ka. 396), словен. *metilj* м.р. 'бабочка; (мн.ч.) болезнь животных' (Plet. I, 578), слвц. *metil* 'бабочка' (Macheck² 375); с.-х. *мётулья* ж.р. зоол., диал. 'бабочка' (PCA XIII, 466); в.-луж. *mjetel* м.р. 'хлопья, снежные хлопья; бабочка' (Pfuhl 369), *mjetil* то же (там же, 370), диал. *metel* ж.р., *metl* м.р. (H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927), н.-луж. *mjatel* м.р. 'мотылек, бабочка' (Muka Sl. I, 907); ср. производное н.-луж. *mjatelica* ж.р. 'ночная бабочка; (мн.ч.) глиста кишечная' (там же, 908);

укр. диал. *метиль,-тёля* м.р. 'бабочка, мотылек' (Словн. укр. мови IV, 690), то же и 'название рубля, который дарится новобрачным на свадьбе' (Гринченко II, 420); ср. производные под **metelkъ* и **metelikъ*, а также **metel'ka*.

Производные с суф. *-yl'ь*, *-ul'ь/-ul'a*, *-yl'ь* и *-el'ь*, соотносительные

с синонимичными **motyl'ь*/**motul'ь* (см.). Родство с **motyl'ь* определено указывает на производность приведенных выше образований от глагола с корнем **met-* (в чередовании с **mot-*) — **mesti* (см.) или **metati* (см.). Этот способ номинации мотивирован особенностями полета бабочки — его неровностью, прерывистостью. См. Berneker II, 42; Skok. Etim. rječn. II, 416—417; H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 927—928; Георгиев БЕР III, 768. Объяснение отношений производности **metyl'ь* (и др.) от **mesti* через промежуточную ступень типа ц.-слав. мотыло копрос, о чем см. Miklosich 194, Brückner 345, Фасмер II, 665, маловероятно. Скорее и 'бабочка', и 'печеночный паразит', и 'гной' (см. последнее в русских диалектах) являются параллельными значениями, самостоятельно развивающимися на базе исходного значения глагола 'метать(ся)' (ср. беспокойство скота как признак заболевания печеночным паразитом, а также употребление глагола для обозначения собирания и откidyvания сора).

metyl'ь*, **metul'ь*/metul'a*, *метиль*' и **metel'ь* связаны отношениями суф. вариантиности: суффиксы всех имен имеют тождественный консонантный элемент, в первых четырех и гласные суффиксов входят в единый аблautный ряд (*у*, *и*, *ы* < **ū*, *ou*, *ū*), см. H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 928. Из всех суффиксов, представленных в этих именах, наиболее продуктивен *-yl'ь*, особенно редки *-ul'ь*, *-ul'a* и *-yl'ь*, см. Ślawski. Żarys. — Słownik prasłowiański I, 108, 110—112. Формам **motyl'ь*/**motul'ь* все перечисленные варианты противопоставлены по ступени корневого вокализма. Непродуктивность суффиксов *-ul'ь*, *-ul'a*, *-yl'ь* даже при ограниченной территории распространения соответствующих лексем позволяет предполагать праславянскую древность для них, как и в отношении более широко представленного **metyl'ь*. Наиболее сомнительно **metel'ь*, хотя и поддерживаемое наличием производных с более широкой территорией. Возможно, все эти варианты праславянского происхождения, хотя и не исключено, что в истории праслав. языка они появились не одновременно и некоторые из них являются результатом преобразования более древнего варианта. Например, вероятно возникновение **metel'ь* на базе одного из прочих вариантов вследствие аналогического влияния лексемы **metels* (см.). С другой стороны, **metel'ь* как название подарка новобрачным (*'рубль, который мечут, бросают?') может быть и самостоятельным образованием с суф. *-el'ь*, парадигматически соотносительным с **metels* (см.). Не просто решить вопрос о соотношении всех вариантов, имеющих корневое **e*, и варианта с корневым **o* **motyl'ь* (и **motul'ь*): параллелизм или преобразование? В совокупности варианты с огласовкой **o* охватывают славянские языки более полно, чем варианты с **e*, но менее всего — ю.-слав. языки. В варианте с редким суф. *-yl'ь* огласовка **e*. Обилие вариантов, которые могут считаться праславянскими,

дополняется в истории отдельных славянских языков за счет новых преобразований: например, сербохорв. *metir* объясняется воздействием синонимичного *lepir*, см. Skok.Etim.rječn. II, 416. Кстати, и праслав. **lepyrъ* имеет немало вариантов. Это объясняется, возможно, мифологическими представлениями, которые связывали бабочек с душами умерших, со злыми духами и способствовали табуизации их названий, результатом чего нередко являются различные преобразования табуизированных лексем, см. Machek² 375. Не исключено, что и связь всех рассматриваемых вариантов с глагольным гнездом **met-/mot-* вторична и обязана своим возникновением народной этимологии праслав. периода, см. Преобр. I, 562. Однако существующие попытки реконструировать на базе **metyl'ь/*motyl'ь/*metul'ь/*motul'ь/*metyl'ь первичную форму названия бабочки малодоказательны: см. гипотезу о преобразовании первичного **noktyль* (от **noktъ* 'ночь') — Погодин. Следы корней -основ в славянских языках 217; родство с лит. *petelškē*, лтш. *petelīgs* 'бабочка' и происхождение от **pet-* 'летать', при допущении чередования *r/m* — Machek² 375, 376.*

Славянскими заимствованиями являются венг. *métele* 'Egelwurm', см. Bergneker II, 42, и тур. диал. *mitil*, *metil* 'болезнь печени у овец', см. A.Tietze. Slavische Lehnwörter in der türkischen Volkssprache. — Oriens 10/1, 1957, 22.

**metyl'ькъ/*metyl'ька*: сербохорв. *metiљak*, *-љka* м.р. диал. (мед.) 'катаракта' (PCA XII, 452), словен. *metiљek*, *-ljka* м.р. 'мотылек' (Plet. I, 577), словин. *motělk* м.р. 'бабочка' (Lorentz. Pomor. I, 533), *motělk* м.р. 'бабочка' (Sychta III, 174);

сербохорв. *mětiљka* ж.р. диал. '(бот.) трава *Lysimachia Lysimachia vulgaris* и др.' (PCA XII, 452), *metijka* ж.р. 'растение *Thalictrum flavum*' (в Далмации, RJA VI, 629), словин. *m'otalka* ж.р. 'бабочка' (Lorentz.Pomor. I, 533), *m'otalka* ж.р. 'бабочка; (ласкат. выражение) мой милый, моя милая' (Sychta III, 174).

Производные с суф. -*ky/-ka* от **metyl'ь* (см.). Неясно происхождение значения 'катаракта' (см. сербохорв. *metiљak*): оно не имеет соответствия в семантике **metyl'ь*, но близкая семантика представлена в **metal'ь/*meta'la* (см.) и **metal'ьka* (см.). Не усвоено ли значение 'катаракта' словом **metyl'ьkъ* вторично, под аналогическим влиянием однокоренных лексем?

**metyćь*: сербохорв. *metac*, *meса* м.р. 'пуля' (только Osvetn. 5, 107; RJA VI, 619), ст.-чеш. *metec*, *-tcě* м.р. 'танцов' (Gebauer II, 346; см. также Kott I, 1009), ст.-славц. *metec* м.р.: Inuentarium rerum tam in arce Trenchin... Mettce Trnawske (No 2 ŠA Nitra, fond Illésházy, Trenčin 1647, Ист.славц., Братислава).

Производное с суф. -*сь* от **mesti* (см.) или **metati* (см.).

**metylica*: сербохорв. *mětnica* ж.р. 'вид рыболовной сети' (Караџић), то же (диал.) и 'траектория' (PCA XII, 457), *mětnica*, *metlica* 'вид сети', *mětnica* 'траектория' (RJA VI, 630), *mětnica*, *mětlica* 'сеть',

сплетенная из очень тонких нитей' (Leksika ribarstva 215—216), словен. *mětnica* ж.р. 'траектория' (Plet. I, 578), ст.-польск. *mietnica* 'эпилепсия' (Sl.stpol. IV, 243).

Производное с суф. -*ьnica* от **mesti* (см.). Менее вероятно образование с суф. -*ica* от **metyń(jy)* (см.). Формы на -*lica* возникли, очевидно, вследствие диссимиляции в группе *tъn* после падения редуцированного.

**metyńь/*metyń'a*: сербохорв. диал. (в Верхнем Приморье) *mětań* м.р. 'пуля' (Караџић), то же и 'порох на один заряд ружья; то, что бросают' (PCA XII, 40), *mětań* м.р. 'пуля' (RJA VI, 620: только у Вука и Шулека);

сербохорв. *mětná* ж.р. 'помеха' (U Lici, RJA VI, 634), русск. диал. *mětnia* 'трещина в дереве' (арх., Картотека СТЭ).

Субстантивация прилаг. **metyń(jy)* (см.) или производные с суф. -*ьn'ь/-n'a* от гл. **mesti* (см.).

**metyń(jy)*: словен. *měten*, прилаг. 'Wurf-' (Plet. I, 576), др.-русск. *метный*, прилаг. 'предназначенный для бросания, забрасывания' (Арх.Мих.Арх.м., № 51(1), Купч. 1586 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 128), русск. диал. *мётный* 'к мету относящийся или служащий', 'брошенный' (пск., твер., Даль³ II, 841), 'меткий' (Былины Севера, Филин 18, 141).

Прилаг., образованное присоединением суф. -*n-* к основе глагола **mesti* (см.).

**mědakъ*: чеш. диал. морав. *mědák* 'медная монета' (Bartoš. Slov. 195), ст.-славц. *mediak*: Panwy osem, try *mediaky* a try *mozdriere* (753 в / Adm. práv. — AMŽ Testamenty 1598, Ист. слвц., Братислава), польск. *miedziak* 'медная монета; медный котел' (Warsz. II, 952), диал. *miedziak* 'медный котел; кличка вола' (Sl.gw.p. III, 153), русск. *медяк* просторечн. 'медная монета' (Ушаков II, 171), диал. *медяк* м.р. 'медник, лудильщик' (тобол., урал., Филин 18, 76), укр. диал. *mіdýk* м.р. 'медная монета' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 127).

Производное с суф. -*akъ* от **mědъ* (см.). В истории отдельных славянских языков закономерные продолжения праслав. **mědakъ* пережили воздействие со стороны рефлексов **mědъ*, отсюда (непереходное) смягчение **d*.

**mědarъ*: ст.-слав. *mědarъ* м.р. χάλκουργός, faber aerarius (Mikl. 390), сербохорв. *mjedâr* м.р. 'медник' (у Шулека, RJA VI, 784), словен. *mědar* м.р. 'медник' (Plet. I, 560), слвц. *mediar* м.р. 'медник' (SSJ II, 120), др.-русск. *mědär* м.р. 'медник' (Кирил.Иерус. огл. — Оп. II (2), 53, XII—XIII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 55), укр. *mіdýr* м.р. 'медник' (Гринченко II, 430). — Ср. также в.-луж. *mjedženat* м.р. 'медник' (Pfuhl 365), ст.-чеш. *mědnář*, *mednář* то же (Gebauer II, 331). — По мнению Скока, сербохорв. *mjedâr* у Шулека (см. выше) — неологизм, см. Skok.Etim. гјечн. II, 436.

Производное имя лица с суф. -*arъ* от **mědъ* (см.). Мягкость

d в укр. *mіd'yr* — вторична, она воспроизводит мягкость в укр. продолжении основы — *mіdь*.

*měděnica: сербохорв. *mјedeniца*, *meděniца* (ист.), *miděniça* (зап.) ж.р. 'медный колокольчик' (Карацић), *medēniца* и *mјedēniça* ж.р. диал. 'медный или бронзовый колокольчик, который вешают на шею скота; колокольчик; медный сосуд; (истр.) род маленькой медали на шее женщины во время дойки, которая якобы помогает увеличить надой; какое-то оружие из бронзы' (PCA XII, 283—284), *mјedēniça* ж.р. 'pelvis, campanula, nummulus', 'медный сосуд, главным образом для умывания и стирки; медный колокольчик; мелкая монета; круглый противень' (во всех словарях, кроме Вольтиджи, RJA VI, 784), диал. *mјedenica* ж.р. то же (Mažuranić I, 664), словен. *medenica* ж.р. 'булавка; сосуд, таз' (Plet. I, 561), *medenica* и *médenica* ж.р. 'редко — предмет из меди, обычно — посуда' (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděnică* ж.р. 'медная посуда' (Gebauer II, 330), *měděnice* 'таз для умывания' (Brandl 149), чеш. *měděnica* ж.р. 'медная посуда для умывания и других надобностей, pelvis' (Jungmann II, 413; Kott I, 993), диал. *medenice* 'котелок и под.' (Kubín. Čech. Klad. 196), слвц. *medenica* ж.р. 'медный сосуд (обычно для умывания)' (SSJ II, 120), диал. *medenica* 'медный сосуд' (Banská Bystrica, Kálal 328), польск. редк. *medzienica* 'котельная кузница, где делают медную посуду' (Warsz. II, 953), др.-русск. *мѣденица* ж.р. 'род безногой, похожей на змею ящерицы медного или серого цвета, медяница' (Влх. Словарь, 335. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), *мѣдяница* ж.р. 'мелкая медная монета' (Хрон. Г.Амарт. зн. XIII—XIV вв. ~ XI в.), 'сосуд, таз' (Александрия, 5—6. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 65), русск. *мѣдяница* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица медного или серого цвета, хрупкая и неядовитая, то же, что веретеница' (Ушаков II, 171), диал. *мѣдяница* ж.р. 'два различные вида змей: одна полужерка, маленькая, медянистого цвета, хрупкая и неядовитая (*Anguis fragilis*); другая же побольше, голова шире тела, ядовитая (*Vipera berus*)'; вернее, первая медяница, вторая медянка' (Даль³ II, 961), *m'dv'yn'icъ/m'ed'in'icъ* ж.р. 'медянка' (Słown. starowierców 161), *мѣдельница* ж.р. 'змея медянка' (моск., Филин 18, 69), укр. *мідяниця* ж.р. 'змея медяница, *Anguis fragilis*' (Гринченко II, 430), то же и 'зеленый налет, образующийся вследствие окисления меди' (Словн. укр. мови IV, 725). — Вероятно, сюда же чеш. *Měděnica*, название мельницы (название дано по форме или цвету,ср. ст.-чеш. *měděnicě* 'медный сосуд', Profous III, 44).

Преобразование исконных форм на *-ica* (синкопирование) представлено, возможно, в в.-луж. *mјeděńca* ж.р. 'чаша, таз' (Pfuhl 365) и н.-луж. *mězeńca* ж.р. 'медная чаша' (Muka Sl. I, 892).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **měděnъ(jy)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděnikъ* (см.) и **měděńcъ* (см.). Слав. заимствованием является рум. *medelinică* 'умывальный таз', см. Георгиев БЕР III, 709; Skok. Etim. гječn. II, 436.

*měděnъkъ: болг. диал. *medenik* 'большой медный колокольчик' (ихтим., пазардж., ямбол.), 'женское украшение' (орехов.) (Георгиев БЕР III, 709; см. также М. Младенов БД III, 104), сербохорв. *mјedenik* м.р. 'медный котел' (только в словаре Стулли, RJA VI, 784—785), диал. *medēnik* м.р. (при сущ.-ном *puška*) 'сделанная из меди' (PCA XII, 283), ст.-чеш. *měděnik*, *medenik* м.р. 'медник' (Gebauer II, 330), чеш. *měděník* м.р. то же (Jungmann II, 413), в.-луж. *mјedženik* м.р. 'медник' (Pfuhl 336), ст.-польск. *medzienik* м.р. 'медная, или латунная, или бронзовая цепь' (Sl. polszz. XVI w., XIII, 566), др.-русск. *мѣдяникъ* м.р. 'медник' (Крым. д. II, 232, 1516 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), *мѣденикъ* м.р. 'медник' (1547 — Новг. II лет. 76), 'медный котел, котелок' (Арх. Перт. м. № 5, 5 и др., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58), русск. диал. *мѣдѣникъ* 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль³ II, 961), *мѣдяникъ*, -á м.р. 'безногая змеевидная ящерица; веретенница' (олон.), 'змея' (новг., ленингр.), *мѣдѣникъ*, -a м.р. 'раст. *Galium verum* L., подмаренник настоящий' (южн.), 'раст. *Nonnea pulla* DC.f. *ochrolenca* Opiz., сем. бурачниковых, ноннеа бледножелтая' (ворон.) *мѣдяникъ*, *мѣдѣникъ*, *мѣдѣникъ*, *мѣдѧникъ*, -á м.р. 'глиняный или медный' котел, горшок для воды, кваса и т.п.' (киров., сиб., урал., арх., твер., волог., перм., вят., иркут.), *мѣдяникъ*, -á, *мѣдѣникъ*, -a м.р. 'медник, лудильщик' (вят.), *мѣдяникъ* м.р. 'бронное обращение' (олон.) (Филин 18, 76), *мѣдѣникъ* м.р. 'большой медный чугун' (Иркутский областной словарь II, 24), *мѣденикъ*, -á м.р. 'медный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—3 ведра; глиняный сосуд для хранения жидкости, вместительностью 1,5—2 ведра' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301). — Вероятно, сюда же топоним сербохорв. *Mjedenik*, село в Боснии (RJA VI, 785).

Производное с суф. *-ikъ* от **měděnъ(jy)* (см.) (субстантивация), соотносительное с **měděnica* (см.) и **měděńcъ* (см.).

*měděnъakъ: сербохорв. *mјeděnák*, *mјeděńka* м.р. 'медный перстень; медная монета' (в словаре Вука, RJA VI, 785), слвц. *medenák* м.р. '(устар.) мелкая медная монета; медный колокольчик; медный горшок' (SSJ II, 120).

Производное с суф. *-akъ* от **měděnъ(jy)* (см.) (субстантивация). См. об этом суф. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 89—90. Ср. еще **měděnikъ* (см.), **měděńcъ* (см.).

*měděńcъ: ст.-слав. *мѣдѣнь* прилаг. *χалкоūς*, *aeneus* (Mikl. 391), 'медный' (Sad.), *мѣдѣнь*, -ы́ 'медный', *χалкоūς*, *aeneus*, *aēneus* (Sin SJS 19, 258), болг. *мѣдѧни*, -ы́ 'медный', *χалкоūς*, *aeneus* (Геров III, 99), *мѣдѣнь* 'медный', *мѣдѧни* то же (Дювернуа 1185, 1187), сербохорв. *мѣđen*, *a*, *o* (ист.), *mјeděn*, *a*, *o* (зап.), *mјёđen*, *a*, *o* (южн.) 'медный, латунный' (Карацић), *мѣđen*, *mјёđen* (екав.) 'медный; цвета меди, бронзы' (PCA XII, 283), *mјёđen* прилаг. 'медный; обрабатывающий медь' (RJA VI, 784), диал. *mјeden* прилаг. 'aeneus' (Mažuranić I, 664), словен. *meden*, *ena* прилаг.

‘ медный, латунный’ (Plet. I, 561), *medén*, *-a*, *-o* прилаг. ‘сделанный из меди’ (Slovar sloven. jezika II, 719), ст.-чеш. *měděny* прилаг. ‘ медный, из меди’ (Gebauer II, 330), чеш. *měděný* прилаг. к *měd*, диал. *měd'any* ‘ медный’ (ляш., Kott VI, 951), *měděný* ‘ медный’ (Hruška. Slov. chod. 54), слвц. *medený* прилаг. ‘сделанный из меди, содержащий меди; медно-красный, цвета меди’ (SSJ II, 120), диал. *med'enní* (Ripka. Dolnotrenč. 106), *med'aní*, *med'áň*, *medení* (Orlovský. Gemer. 177), *med'ení* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *mjedžany* ‘ медный’ (Pfuhl 365), н.-луж. *měžany* ‘ медный’ (Muka Sł. I, 892), *měžany*, *a*, *e* ‘ медный, латунный’ (там же), ст.-польск. *miedziany* ‘ медный, сделанный из меди, связанный с медью’ (Sł. stpol. IV, 219), *miedziany* прилаг. от *miedz'*, ‘сделанный из меди; имеющий цвет меди; издаваемый медью (о звуке); содержащий примесь меди’ (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564—566), польск. *miedziany* прилаг. от *miedz'*, ‘ медный, содержащий медь, сделанный из меди, имеющий цвет меди’ (Warsz. II, 953), диал. *měžany* ‘ медный’ (Kusala 160), словин. *mježanu* прилаг. ‘ медный’ (Ramtih 102), *mězaní* прилаг. ‘ медный’ (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣдъныи ҳалкѹс*, *aeneus* (Изб. 1073 г., Ип.л. 6796 г.), *мѣдѧныи ҳалкѹс* (Сб. 1076 г.; Мин. 1096, сент., 122; Кир. Тур. Пис. Вас. и др.) (Срезневский II, 239), *мѣденый* прилаг. ‘относящийся к меди и её сплавам’ (Изб. Св. 1073 г. и др.) *мѣдѧный* прилаг. то же (Мин. сент. 1096 г. и др.), ‘отливающий медью (о цвете)’ (Ж. Павла Обн., 70 об. XVII в. ~ XVI в.), в знач. сущ. *мѣдѧное* ‘ медная утварь’ (Дм., 91. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 58, 65), русск. *мѣдѧный ая, oe* устар. то же, что *медный, медяной, -á, -é* обл. и *мѣдѧный, -ая, -ое* книжн. устар. ‘ медный’ (Ушаков II, 172), ст.-укр. *мидꙗный* ‘ медный’ (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *мідꙗний, á, é* ‘ медный’ (Гринченко II, 430), *мідꙗний, -á, -é* ‘ сделанный из меди; свойственный меди; (переносн.) цвета меди, красно-желтый’ (Словн. укр. мови IV, 725), ст.-блр. *медꙗныи* (меденый) прилаг. от *медь* (ДЗ 52, Скарина 1, 314), блр. *медзяны* ‘ медный’, *мѣдзяны* то же (Байкоў—Некраш. 174), диал. *мѣдзяны*, *мідꙗны* прилаг. ‘ медный’ (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 55), *мядзяны* то же (там же 99).

Прилаг., производное с суф. *-ěn*-от **mědь* (см.).

**měděnka*: сербохорв. *mjeděnka* ж.р. ‘ маленькая игла; зеленая плесень, появляющаяся на медных сосудах’ (только в словаре Шулека, RJA VI, 785), словен. *mēdenka* ж.р. ‘булавка’ (Plet. I, 561), *medénka* и *mēdenka* устар. ‘игла (из меди)’ (Slovar sloven. jezika II, 719), слвц. *medenka* ж.р. ‘зеленый налет на медных предметах, патина; (сельскохоз.) вид болезни растений’ (SSJ II, 120), ст.-польск. *miedzianka* ‘ медная заколка, запонка’ (Sł. stpol. IV, 219), *miedzianka* ж.р. ‘игла, заколка из меди, иногда декоративные’ (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 564), польск. *miedzianka* ‘(горн.) медная руда; (диал.) род булавки; зоол. *coronella loevis* — уж неядовитый; *pelias chersea* — род змеи’ (Warsz. II, 952), русск. *мѣдѧнка, -и* ж.р. ‘неядовитая змея с чешуей бурого цвета (зоол.); местное название

гадюки (обл.); жук медного цвета, златка (обл.); уксусно-медная ядовитая соль (хим.), приготовленная из нее зеленая краска (спец.)’ (Ушаков II, 171—172), диал. *мѣдѧнка* то же и ‘ медная литая бабка’, ‘хлебная мера, четверик’ (тамб.) (Даль³ II, 961), *мѣдѧнка* ж.р. ‘безногая змеевидная ящерица; веретенница’ (олон., волог., свердл.), ‘ядовитая змея, гадюка’ (волог., смол., калуж., перм., краснояр., новг.), ‘о быстрой, юркой женщине’ (свердл.) (Филин 18, 76—77), *мѣдѧнка* ж.р. фольк. ‘ медная монета’ (костр., Филин 18, 77), *мѣдѡнка* ж.р. ‘змея’ (свердл., Филин 18, 70), *мѣдѧнка* ‘безногая веретенница’ (Куликовский 58), ‘ядовитая змея, гадюка’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 21), укр. *мідꙗнка* ж.р. ‘ярь, зеленая краска; змея медянница, *Anguis fragilis*’ (Гринченко II, 430), блр. *мядзяնка* (зоол.) *мѣдѧнка*’ (Русск.-блр. 251), диал. *мѧдзяնка*, *мѣдзяնка*, *мідꙗнка* зоол. ‘мѣдѧнка’ (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 99). — Вероятно, сюда же др.-русск. *Мѣденка*: Василій *Мѣденка*, пинский мещанин (1583 г. Арх. Сб. III, 297, Тупиков 319).

Производное с суф. *-ъка* от прилаг. **měděnъ(jъ)* (см.) (Субстантивация). Ср. **měděnica* (см.).

**měděnъsъ*: ст.-чеш. *měděnec*, *-ncě* м.р. ‘ медный сосуд; медная монета; медник’ (Gebauer II, 330; Kott I, 993), слвц. диал. *medenec* ‘ колокольчик’ (Banská Bystrica, Kálal 328). — Сюда же, вероятно, болг. диал. *мѣдѣнци* мн. ‘ медные бусы’ (Мариово, Георгиев БЕР III, 709) и чеш. топоним *Měděnec* (собственно ‘ медная гора’, Profous III, 43).

Производное с суф. *-ъсь* от прилаг. **měděnъ(jъ)* (см.) (субстантивация). Ср. **měděnikъ* (см.).

**mědica*: болг. диал. *мѣдꙗца* ‘ лопата для мусора’ (видин.), ‘ кровельное железо’ (михайловград.), *мѣдꙗци* ‘ медные пластинки, из которых изготавливали девичий венец’ (сев.-зап.) (Георгиев БЕР III, 709), в.-луж. *mjedžica* ‘ вид бабочки’ (Pfuhl 366), польск. *miedzica* мед. ‘*morbis cypriacus*, болезнь, вызываемая отравлением солями меди’ (Warsz. II, 953), укр. *мідꙗця* ж.р. ‘землеройка; зоол. *Myoxus avellanarius*’ (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-ica* от **mědь* (см.), соотносительное с **mědikъ* (см.).

**mědikъ*: русск. диал. *мѣдик*, *-á* м.р. ‘ медный котел, горшок’ (свердл., Филин 18, 70), укр. *мідик*, *-ка* м.р. ‘ землеройка’ (Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-ikъ* от **mědь* (см.), соотносительное с **mědica* (см.).

**mědina*: словен. *medina* ж.р. ‘ медь’, *medine* мн.ч. ‘ рудник’ (Plet. I, 562), русск. диал. *мѣдина* ж.р. ‘ медная проволочка, которой гончары режут глиняную массу и снимают с круга горшок’ (новг., Филин 18, 70).

Производное с суф. *-ina* от **mědь* (см.).

**měditi*: словен. *méditi* ‘ покрывать медью’ (Plet. I, 562), польск. *miedzić* ‘ покрывать (металл) медью’ (Warsz. II, 953), русск. диал.

мēдītъ' покрывать медью' (Даль' II, 961).

Глагол с основой *-i-*, производный от *mēdъ (см.).

*mēdītъ(jy)/*mēdīstъ(jy): чеш. *měditý* прилаг. *cipricus* (Jungmann II, 413), в.-луж. *mjedzity* *cipricus* (Pfuhl 366);
польск. *miedzisty* 'смешанный с медью, содержащий в себе медь, богатый медью' (Warsz. II, 953).

Прилаг.-ные, производные с суф. *-it-/ist-* от *mēdъ (см.). О вариантиности этих суффиксов см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 469.

*mēdovъ(jy) (?): чеш. *mědový* прилаг. 'сделанный из меди, медный' (Jungmann II, 415). — Ср. также как возможное производное словен. *mēdovka* ж.р. 'медная руда' (Plet. I, 563).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от *mēdъ (см.). Мягкость *d* в чеш. форме — результат влияния *měd'*. Праслав. древность проблематична.

*mēdъ: ст.-слав. мѣдь ж.р. *χαλκός*, *aes* (Ostrom Supr. Mikl. 390), 'меди; деньги' (Sad.), 'меди', *χαλκός*, *aes* (Zogr Mar Sav Ostr Supr. etc. SJS 19, 258), болг. *мед* ж.р. 'химический элемент Cu, медь' (БТР, см. также Дювернуа 1186 и Геров III, 99; *мѣдь*; РБЕ II, 62), макед. *мед* м.р. редк. 'меди' (Кон.), сербохорв. *мѣд* (вост.), *mjēd* (южн.), *mijd* (зап.) ж.р. 'меди; желтая медь, *orichalcum*' (Карацић), *мѣд*, екав. *mjēd* ж. и м.р. 'сплав меди и цинка, латунь; бронза; медь' (PCA XII, 274), *mjēd* ж. и м.р., *mjedo* сп.р. 'металл, руда вообще; медь; *aurichalcum*, латунь; бронза', *mjedi* мн.ч. (редко *mjed* ед. ч.) 'денеги' (RJA V, 783—784), словен. *mēd* ж.р. и м.р. 'руда, металл, особенно медь или ее сплавы' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *mēd*, *-i* ж.р. 'бронза, медь' (Gebauer II, 330), чеш. *mēd'*, *-di* ж.р. 'меди', слвц. *med'*, *-di* ж.р. 'меди' (SSJ II, 119), диал. *med'* 'меди' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), *miat* то же (спиш.) (Kálal 328), *miad*, *mied*, *miač*, *miäč* ж.р. 'меди' (Orlovský. Gemer. 177), *med'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 235), в.-луж. *mjedz* ж.р. 'бронза, медь' (Pfuhl 365), н.-луж. *měz*, *-i* ж.р. 'желтая, красная медь' (Muka Sl. I, 892), *mēdž*, *-a* м.р. и *mězc*, *-a* м.р. 'меди' (там же), ст.-польск. *miedz* медь и ее сплавы' (Sl. stpol. IV, 220), *miedz* ж.р. то же и 'руда' (Sl. polszcz. XVI w. XIII, 590—591), польск. *miedz*, *i* 'меди, самородный металл; медная монета; медная посуда' (Warsz. II, 953), диал. *mýc*, *meži* 'меди' (Kucała 160), словин. *mjež*, *-é* ж.р. 'меди' (Ramułt 102), *mēz* 'меди' (E. Breza. Рец. на кн.: B. Sychta. *Słownik gwar kaszubskich* ... t. 7 — RS, t. XXXIX, 1978, cz. I, 84), др.-русск. *мѣдь* ж.р. 'меди, ее сплавы (бронза, латунь, колокольный металл и др.)' (Изб. Св. 1076 г., 398 и др.), 'мелкие деньги, медные монеты' (Остр. ев. 290, 1057 г.), 'оковы, узы' (Пл. Иер. III, 7. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 64), русск. *мѣдь* ж.р. 'широко употребительный вязкий и ковкий металл красноватого цвета; (соб.) изделия из этого металла', укр. *мідь*, *мѣди* и *міdi* ж.р. 'меди; апоплексичес-

кий удар у лошади' (Гринченко II, 430), *мідь*, *-i* ж.р. 'вязкий и ковкий металл красноватого цвета; изделие или изделие из этого металла; медные монеты' (Словн. укр. мови IV, 725—726), ст.-блр. *мѣдь*: ... железо и *мѣдь*... (Д 3 65, Скарына 1, 314), блр. *мѣдь* 'меди'.

Праслав. название меди не связано с реконструируемым для праиндоевропейского состояния названием этого металла (или бронзы) *ḁios-, продолжения которого сохранились в индоарийских, латинском и германских языках, см. Pokorný I, 15; Гамкрепидзе Т.В., Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 709. Общепризнанной этимологии праслав. лексема не имеет. Предположение о родстве праслав. *mēdъ с группой производных и.-е. гнезда *mai- 'рубить, обрубать': гор. *maitan* 'рубить', др.-в.-нем. *meizan* 'резать', др.-в.-нем. *miza* 'клещ', греч. μίδας 'личинка, червь' (с расширением и.-е. *-d-) см. Pokorný I, 697, к ним присоединяют еще ирл. *méin*, *méinn* 'руда, металл', кимр. *mwyn* 'metallum quodlibet fossile rude et non praeparatum', см. Stokes W. — Bezzemberger A. — Wortschatz der keltischer Spracheinheit 205, и греч. μέταλλον, заимств. из пеласг. < и.-е. *mi-d-, см. Georgiev VI. Vorgriechische Sprachwissenschaft I, 92; Van Windekkens. — Die Sprache IV, 1958, 135; далее и.-е. *mai- связывается с и.-е. *smēi-/*smāi-/*smi-, в составе которого со слав. *mēdъ сопоставляются гор. *aiza-smiþa* 'кузнец', др.-в.-нем. *smid*, др.-н.-нем. *smid*, др.-фриз. *smeth*, англос. *smiþ* 'кузнец', др.-в.-нем. *smida* 'металлическое украшение', др.-исл. *smiðr* 'ремесленник' (все — с расширением и.-е. *-t-) и греч. σμίλη 'долото, резец', σμίνθη, σμινύς 'кирка', см. А.А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ IV, 1880, 209; Miklosich 194; Преобр. I, 577—578; Pokorný I, 968; Falk Hj.—Тогр А. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 529; Brückner 332. Праслав. *mēdъ при этом возводится к и.-е. *(s)mē(i)-di или *(s)mōi-di, см. Berneker II, 46, или *(s)mei-d(h)-, см. Младенов ЕПР 292—293. Хотя приведенные выше образования из других и.-е. языков довольно близки к праслав. лексеме и их родство вероятно, все-таки точных и.-е. соответствий в структурном и семантическом планах для праслав. *mēdъ среди них нет. Осторожное предположение об образовании праслав. *mēdъ на слав. почве — как производного от слав. *smēdъ 'fuscus, темный' см. Berneker II, 46; для smēdъ, однако, устанавливается другое родственное окружение, см. Pokorný I, 966; Kořínek LF 61, 44. Впрочем, была и попытка совместить родство с и.-е. *(s)mai- и со слав. *smēdъ, см. Skok. Etim. тječn. II, 436. Версию об образовании праслав. *mēdъ от прилагательного со значением 'красный' — гипотетического *mēdo-, родственного с хет. *mūta*, *mūti* 'красный (о шерсти)' и далее с сп.-н.-нем. *mēde* корень растения *Rubia tinctorum* L. < и.-е. *mēidh-/*midh- < *mei- 'luccicare', см. В. Čop. Slav. *mēdъ "Kupfer". — SR 11, 1—2, с. 27—32. Гипотезу о родстве *mēdъ с ибер. *med- (*Medu-bric-enses plumbarii* M 32) см. K. Oštrig. — Etnolog IV, 1930, 5.

Наиболее вероятной в последнее время считается гипотеза В.И. Абаева о заимствованном происхождении праслав. **mēdъ*: эта лексема возводится к названию страны Мидии, в состав которой входили после VII в. до н.э. важнейшие меднорудные районы Закавказья — ближайший для славян из очагов медной металлургии; название страны перенесено на название металла, получаемого из этой страны (ср. лат. *ciprum* 'медь' — от названия о. Кипр); название **mēdъ* отражает характерный для славян тип этно-географических названий ж.р. на -ь: *Mēdъ* — ср. др.-русск. *чудь, вода, весь* и др.; *Mēdъ* — или исконное слав. соответствие иран. *Māda*, или усвоено славянами через греч. посредство и отражает греч. *Mῆδοι*, см. В.И. Абаев. Опыт этимологии славянского *mēdъ*. — Езиковедски исследования в чест на акад. Ст. Младенов, 321—328; так же H.Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12,920. Зуста отрицает возможность исконного соответствия слав. **mēdъ* (как названия страны) — иран. *Māda*, так как в таком случае **mēdъ* сначала обозначало бы страну и лишь затем, позднее — металл, из нее получаемый; вполне вероятным автор считает заимствование слова через греческое посредство, Диоскурию, Пантикопей и Ольвию — см. L. Zgusta. Zur Etymologie von slav. *mēdъ* "Kupfer, Erz." — Die Sprache IV, 1958, 99; так же Machek² 357.

Предположение о переходе слав. **mēdъ* в ж.р. из ср.р. см. A. Meillet — BSL 24, 2, 1924, 29.

См. еще Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 174—175; Георгиев БЕР III, 709.

**мѣдьса/*мѣдьсь*: ст.-слав. *мѣдьца*, -а ж.р. 'монета' (Bes, SJS 19, 258), др.-русск. *мѣдьца* ж.р. уменьш. к *мѣдь* (Оруж. Бор. Год. 29, 1589, СлРЯ XI—XVII вв. 9, 63), русск. диал. *мѣдцá*, -ы ж.р. ласк. 'медь' (моск., Филин 18, 75);

словен. *mēdec*, -*dca* м.р. '(минерал.) der Mellit' (Plet. I, 561), ср. также чеш. топоним *Mědec*, -*dce* м.р., название горы (Jungmann II, 413).

Производные с суф. -ьса/-ьсь от **mēdъ* (см.).

**мѣдьнатъ(ъ)*: словен. *mēdnat* прилаг. 'содержащий медь' (Plet. I, 562), чеш. *mědnatý* прилаг. 'подобный меди; содержащий медь' (Jungmann II, 414), слвц. *med'natý* прилаг. 'содержащий медь в определенном количестве' (SSJ II, 121).

Прилаг., производное с суф. -*at-* от **mēdънъ(ъ)* (см.) или с суф. -*nat-* от **mēdъ* (см.). При распространности модели на -*nat-* в чешском и словенском языках, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466, праслав. древность сомнительна.

**мѣдьница*: ст.-слав. *мѣдьница*, *мѣденица* ж.р. *χαλκεῖον*, *fabri aeragii officina* (Микл. 390), *мѣдьница* ж.р. 'монета', *ἀργυρίον*, *argenteus* (Supr., SJS 19, 258), сербохорв. *mjednica* ж.р. 'мелкая монета' (RJA VI, 785), словен. *mēdnica* ж.р. 'медная руда'

(Plet. I, 562), ст.-польск. *miednica* 'металлический таз для умывания' (Sl. stpol. IV, 217), *miednica* ж.р. то же (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 562—563), польск. *miednica* 'металлический таз для умывания, полоскания; большой металлический столовый сосуд' (Warsz. II, 952), словин. *mjednica* ж.р. 'таз для умывания' (Ramułt 102), *mjednica* ж.р. 'таз' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *médnica* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 519), др.-русск. *мѣдница* ж.р. 'мелкая, обычно медная, монета' (Ефр. Корм., 160. XII в. и др.), 'серебряная монета' (Юр. ев. Амф. (словарь), 17, до 1128 г.), 'медный сосуд' (Флавий. Полон. Иерус. I, 10. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. диал. *мѣдница* ж.р. 'безногая змеевидная ящерица, ветреница' (ряз.), 'змея медянка' (пск., моск., свердл., калин.) (Филин 18, 70; см. также Деулинский словарь 291, Сл. Среднего Урала II, 123; Опыт словаря говоров Калининской обл. 125; Словарь говоров Подмосковья 263), *мѣдница* ж.р. 'змея медянка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 20), укр. *мідніця* ж.р. 'медный таз' (Н.-Волын. у.), 'деньги' (Гринченко II, 430), *мідніця* ж.р. 'медный таз; (устар.) медные деньги' (Словн. укр. мови IV, 725).

Производное с суф. -*ica* от **mēdънъ(ъ)* (см.) (субстантивация). Соотносительно с **мѣдьникъ* (см.).

**мѣдьникъ*: болг. *мѣдник* м.р. 'медный котел' (БТР; см. также РБЕ II, 67: *мѣдник*, мн. *мѣнци*; Дювернуа 1186: *мѣдникъ* 'медный котел с ручкой, ведро', *мѣдницы*, *мѣнци* мн.ч.; Геров III, 99: *мѣдникъ*, *мѣдницы* и *мѣнци*), диал. *мѣдник* 'медный котёл' (РБЕ II, 63; см. также В. Денчев. Поповско. БД V, 251; Хр. Вакарелски. Этнография 368), *мѣдник* м.р., *мѣнци* мн.ч. 'медный сосуд для воды, котел' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213; см. также Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30; Ралев БД VIII, 145), *мѣдник* 'котел' (БДА I, к. 203; II, к. 219; III, к. 233; IV, к. 303), *мѣдник* то же (П. Китипов. Казанльшко. БД V, 131), словен. *mēdnik* м.р. 'медь' (Plet. I, 562), н.-луж. *měžnik* м.р. 'медный горшок' (Mika Sl. I, 892), словин. *měžnik* м.р. 'трава с желтыми цветами' (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣдникъ* м.р. 'медник' (Шестоднев Ио. екз. 1 об. 1263 г. и др.), 'медный котел, котелок' (АЮБ II, 640, ок. 1550 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 61), русск. *мѣдник* м.р. 'ремесленник или рабочий, занимающийся выработкой или починкой медных вещей, преимущ. посуды, лудильщик' (Ушаков II, 170), диал. *мѣдник* м.р. 'медный котел или горшок, в коем греют воду' (твер., арх., сиб., Даль³ II, 961; см. также Филин 18, 70: там же и свердл., киров., ср.-урал.), *мѣдник* м.р. 'змея медянка' (пск., Филин 18, 70), укр. *мідник* м.р. ' тот, кто изготавляет или ремонтирует медную посуду или иные медные изделия, лудильщик' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *медник* 'медник' (Блр.-русск.

444). — Ср. также производный антропоним др.-русск. *Mēdnikovъ*: Иван *Mēdnikovъ*, землевладелец (1539. Писц. IV. 327), Григорий *Mēdnikovъ*, холмогорский посадский (1684. Доп. XII, 59) (Тупиков 713).

Производное с суф. *-ikъ* от **mēdny(jy)* (см.) (субстантивация). Соотносительно с **mēdnyica* (см.).

**mēdny'akъ*: болг. диал. *mēdn'yk* 'котел' (БДА IV, к. 303), укр. *mīdn'yk* м.р. 'медный котел, медный горшок, медный самовар' (Черк. у., Гринченко II, 430).

Производное с суф. *-akъ* от **mēdny(jy)* (см.) (субстантивация).

**mēdny(jy)*: ст.-слав. *mēdny* прилаг. *χαλκοῦς*, *aeneus* (Supr. Mikl. 391), *mēdny*, *-ы* прилаг. 'медный', *χαλκοῦς*, *aereus*, *aēneus* (SJS 19, 258), болг. *mēden*, *-dna*, *-dno*, мн. *-dni* прилаг. 'сделанный из меди или окованный медью; медный; содержащий примесь меди' (РБЕ II, 63; см. также Дювернуа 1185: *mēden*; Геров III, 99: *mēdn'yy*, *-dny* и *-dny*, *-dna*, *-dno*), диал. *mēden* прилаг. 'сделанный из меди' (ихтим., М. Младенов БД III, 104; Стойков. Банат. 138; Журавлев. Криничное 179), макед. *mēden*, *-dna* прилаг. (редк.) 'медный' (Кон.), сербохорв. *mjedan*, *mjedna* прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь' (в словарях Беллы и Стулли, RJA VI, 784), *mēdan*, *ekav.* *mjēdan*, *-dna*, *-dno* (обычно адрианоп. *mēdn'yy*, *ekav.* *mjēdn'yy*, *-ā*, *-ō*, диал. *mjēdan*) то же и 'относящийся к меди; бронзовый; металлический' (PCA XII, 277), словен. *mēden*, *-dna*, прилаг. 'сделанный из меди; содержащий медь; латунный' (Plet. I, 561), *mēdan* прилаг. то же (там же 560), слвц. *medn'yy* прилаг. хим. 'содержащий определенное количество меди' (SSJ II, 121), в.-луж. *mjedzny*, *a*, *e* 'бронзовый' (Pfuhl 365), польск. диал. *miedny* 'медный' (Warsz. II, 952), др.-русск. *mēdn'yy* прилаг. 'относящийся к меди и ее сплавам' (1248 — Никон. лет. X, 136 и др.), ' свойственный меди, отливающий медью (о цвете)' (Кн. тер. Свир. м. № 15, 15. 1646 г.), в знач. сущ. *mēdno* ср.р. 'медные сосуды, изделия из меди' (Mp. VII. 4. Ев. 1409 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII 9, 61—62), русск. *mēdn'yy*, *-aya*, *-oe* 'сделанный из меди; относящийся к меди; связанный с обработкой меди; свойственный меди; такой, как у меди', диал. *mēdn'yy*, *-aya*, *-oe* в сочетаниях *mēdn'yy* бить 'украшение на головном уборе' (тул.), *mēdn'yy* змея 'змея медянка' (олон.) (Филин 18, 70), укр. *mīdn'yy*, *a*, *e* 'медный' (Гринченко II, 430), то же и ' свойственный меди; такой, как у меди; цвета меди, красно-желтый' (Словн. укр. мови IV, 725), блр. *mēdny* 'медный' (Русск.-блр.), диал. *mēdny* прилаг. 'медный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55).

Прилаг., производное с суф. *-yl-* от **mēdь* (см.).

**mēxati* (сé): словен. *mēhati*, *am* 'смешивать, приводить в беспорядок' (Plet. I, 565), ст.-чеш. *miechati*, *-aju* 'смешивать' (Gebauer II, 351), чеш. *michati*, *michám* 'смешивать', *michati se* 'вмеши-

ваться' (Jungmann II, 437), ст.-слвц. *miechat'*: Ponewadž try stupne gsau pritomnostj Krista Pana.... který se nemagi *miechatí* (Conciones Slav.-Boh. II Bp. OSzK, Quart. Slav. 10, f. 177v), 'glomeró' (1001c / KS 1763, 356) (Ист. слвц., Братислава), *michat'* 'mixegé' (нач. 18 в., там же), слвц. *miechat'* 'помешивать, размешивать; смешивать; замешивать (кого во что-л.)' (SSJ II, 141), диал. *miechat'* 'смешивать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 332), русск. диал. *meháť*, *prüťo* 'мешать, смешивать что-либо; пахать перед посевом; препятствовать, мешать чему-либо' (пск., Филин 18, 144).

Глагол вторичного образования (обратного?) к **mēšati* (см.), **mēsiti* (см.), см. Machek² 365; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 180. Праслав. древность проблематична.

mēxatъ(jy)*/mēxastъ(jy)*: болг. диал. *m'ěxám* прилаг. 'имеющий большой живот; (ж.р.) беременная' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), чеш. *tiechatý* прилаг. 'надутый, выпуклый, имеющий толстый живот, имеющий полное лицо, толстощекий' (Jungmann II, 413), 'имеющий большой живот' (Kott I, 996), польск. *tiechaty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946); ср. также производное н.-луж. *měchac* м.р. 'человек с большим мехом' (бран.) (Muka Sł. I, 874);

словен. *mēhast* прилаг. 'кишкообразный' (Plet. I, 565), польск. *miechasty* 'мешкообразный' (Warsz. II, 946).

Прилаг. с суф. *-at-/ast-*, производное от **mēxъ* (см.). О вариантиности этих суфф. см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467. **mēxonopъ*/**mēxonopъ*/**mēxonosa*: ст.-польск. *tiechonos* 'носильщик, грузчик' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 404), русск. диал. *mehonós* м.р. 'носящий мехи' (смол., Филин 18, 144);

русс. диал. *mehonóš* 'участник обряда славления песнями Христа в праздник рождества, собирающий дары' (пск.) (Филин 18, 144), блр. диал. *mīhanóš* м.р. 'рабочий на мельнице, носящий мехи' (Бялькевич. Magil. 265);

сербохорв. *mjehonoša* м.р. 'кто носит мехи' (только в словаре Стулли, RJA VI, 786), ст.-чеш. *tiechonodě* м.р. 'кто носит мех, сумку' (Gebauer II, 334), др.-русск. *mēxonosa* ж.р. ' тот, кто носит кожаные мехи с вином и другими жидкостями; вообще человек, занимающийся черной работой' (Пов. об икон., 212. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 132), русск. диал. *mehonóša* '(стар.) княжий служитель, носящий за ним шубу; ныне: носящий продавец шуб; в местах, где колядуют или щедруют, славят Христа, тот из колядовщиков, кто принимает подачку и носит ее, до дежа, в мешке', 'вьючный товарищ лесовиков на охоте, который носит припасы, готовит ужин и пр.' (арх., сиб.), 'вообще подносчик, чернорабочий, не знающий ремесла', 'простак, рохля' (арх.) (Даль³ II, 971, см. также Опыт 118), то же и 'о человеке, ставящем при ходьбе ступню носком внутрь' (моск.), 'о медлительном, неповоротливом,

неуклюжем человеке' (арх.) (Филин 18, 144), *механбаша* 'человек, собирающий во время колядования продукты в мешок' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 160), *міхонбаша* 'косолапый человек' (моск.), 'дураковатый человек' (твер.) (Даль³ II, 971), укр. *міхонбаша* м.р. 'проводящий слепца, носящий мешок с подаянием; носящий мешок при колядовании и пр.' (Гринченко II, 434); Словн. укр. мови IV, 757: м. и ж.р.), блр. диал. *механбаша* м. и ж.р. 'непоседа' (Янкович 193);

ср. также производное др.-русск. *Мѣхоношинъ*: Ивашко *Мѣхоношинъ* (крестьянин с.в. 1680 Доп. VIII, 50, Тупиков 174).

Производные имена деятеля, образованные сложением основ *тѣхъ (см.) и *пось/*пось/*поса (от *nesti, см.) при помощи соединительного о (собственно, рефлекса -о- основы имени *тѣхъ). Огласовка корня *о во второй части лексемы характерна для подобных сложений.

*мěхор' (?): польск. диал. *miechór* 'кисет' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologija polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 115; cz. II, 81), словин. топоним *Mehoř*, название острова на озере Karsin (Sychta III, 159).

Реконструкция с суффиксальным *о для польск. *miechór* не представляется вполне надежной: возможно и *тѣхигъ (см. там близкие материалы).

Производное с суф. -о'въ от *тѣхъ (см.). См. о суф. -о'въ: Vaillant. Gramm. comparée IV, 650. Праслав. древность проблематична.

*мěховатъ(јь): русск. диал. *меховатый* 'с расплывчатыми формами' (пск., Филин 18, 144), укр. *міхуватий* 'мешковатый' (Гринченко II, 434), блр. *мехаваты* 'мешковатый' (Блр.-русск. 448), диал. *мехаваты* прилаг., переносн. 'неловкий, неповоротливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61).

Прилаг., производное с суф. -о'ват- от *тѣхъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*мěховица: слвц. диал. *mechovica* ж.р. 'простыня, подстилка из мешковины' (SSJ II, 127), ст.-польск. *miechowice* pl. tant. бот. 'Physalis Alkekengi L.' (Sl. stpol. IV, 200).

Производное с суф. -ика от *тѣховъ(јь) (см.) (субстантивация) или с суф. -овица от *тѣхъ (см.). Праслав. древность проблематична.

*мěховина: польск. диал. *miechowina* 'мешковина, грубое полотно' (Sl. gw. p. III, 148; Warsz. II, 947), 'грубое полотно из пакли' (Falinska. Pol. sl. tkackie I, 167), словин. арх. *meховіна* ж.р. 'мешковина' (Sychta III, 159), русск. диал. *меховина* ж.р. 'шуба волчья, лисья, но вообще не овчинная' (пск., твер.), 'меховая полость, на подстил, на покрышку и пр.' (Даль³ II, 971), укр. *міховіна* ж.р. 'грубая ткань для мешка' (Гринченко II, 434). — Вероятно, сюда же топонимы сербохорв. *Mjeхovina*

ж.р., село в Боснии, в Сараевском округе, *Mjeхovine* ж.р. мн.ч., деревня в Сербии; какое-то село (RJA VI, 786).

Производное с суф. -ина от *тѣхъ (см.) или с суф. -овина от *тѣхъ (см.).

*мěховитъ(јь): сербохорв. *mjeхdvit* прилаг. 'похожий на мех' (только в: Nar. posl. vuk. 4, RJA VI, 786), *меховит*, екав. *mjeхdвит*, -а, -о то же и (переносн.) 'временный, преходящий' (PCA XII, 477), в.-луж. *měchojty* 'мешкообразный; глупый' (Pfuhl 356).

Прилаг., производное с суф. -овит- от *тѣхъ (см.).

*мěховъ(јь): сербохорв. диал. *мěхов*, екав. *mjeхов*, -а, -о 'подобный меху; относящийся к мехам; содержащийся в мехе (о сыре)' (PCA XI, 477), словен. *měхov* прилаг. 'относящийся к меху (Blasebalg, Balg-); меховой' (Plet. I, 566), чеш. *měchový* прилаг. к *měch*, *měchovy* прилаг. 'относящийся к шкуре, меху; к мешку' (Jungmann II, 417; Kott I, 997), в.-луж. *měchowy* 'относящийся к мешку, к меху' (Pfuhl 356), ст.-польск. *miechowy* прилаг. 'мешковинный' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechowy* прилаг. то же (Warsz. II, 947), диал. *miechów* (Sl. gw. p. III, 148), словин. *mjeхсеву* прилаг. 'относящийся к мешку' (Ramułt 102), *měх"ovi* прилаг. к *měch* (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjeхнфvi* прилаг. 'относящийся к мешку' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 631), др.-русск. *мѣховой* прилаг. 'относящийся к меху, шкуре животного, к подати, выплачиваемой мехами' (Дух. и дог. гр. 334. 1496 г.), 'предназначенный для изготовления изделий из кожи (мехов, мешков, кожаных кошельков и пр.)' (Кн. прих.-расх. Волокол. № 6, 210. 1588 г.), 'относящийся к кузнецким мехам' (Арх. Гамеля, № 247, 7 об. 1663 г.), в значении сущ. 'вид пошлины' (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131—132), русск. *меховой*, áя, бе 'относящийся к меху; связанный с обработкой или продажей меха; сделанный из меха', то же и 'торгующий мехами' (Ушаков II, 204), укр. *міховий*, -á, -é прилаг. к *měch* 'кузнецкий мех, мешок' (Словн. укр. мови IV, 757), блр. диал. *мехавы* прилаг. 'трубный (о полотне)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 61). — Сюда же собств. имена болг. диал. *Мáхов* (Казанльтъ), *Мéховски* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 351, 331), др.-русск. *Мѣховъ*: Трофимко *Мѣховъ*, крестьянин. 1539 (Писц. IV, 376, Тупиков 714).

Прилаг., производное с суф. -ов- от *тѣхъ (см.).

*мěховъе: словен. *měхdve* ср.р. собир. 'мехи' (Plet. I, 566), русск. диал. *меховъё* ср.р. 'меха', пск., твер. 'вещь, сшитая из меху, напр. одеяло' (Даль³ II, 971; Филин 18, 144).

Собирательное производное с суф. -ые от *тѣхъ (см.) или с суф. -овъе от *тѣхъ (см.).

*мěховъникъ: ст.-чеш. *měхovník* м.р.: Řemeslníky tyto rozmohl jest (Nemroth): na kovy zlatníky, ... presovníky, *měхovníky*, cvinterníky, bečváře ... (Zíd. Správ. 114, Ст.-чеш., Прага), ст.-польск. *miechownik* м.р. 'ремесленник, изготавляющий кожаные мешки'

(Sl. polszcz. XVI w., XIII, 404), польск. *miechownik* то же и 'носильщик' (Warsz. II, 947).

Производное имя лица с суф. *-yńkъ* от **měxovъ(jy)* (см.) **měxunica*/**měxip's'ь*: болг. *мѣхуніца* ж.р. 'кокон; высохший гриб дождевик' (Геров III, 103), диал. *мехуница* 'Physalis alkekengi' (БотР 457), *мехуніца* 'кокон шелковичного червя' (БДА I, к. 237; II, к. 244), *меуніца* то же (там же IV, к. 339), *меуніца* то же (Добруджа 414), *м'ухніца* то же (там же), *меоница* 'Lycoperdon bovista' (БотР 203), сербохорв. *мѣхуница*, диал. *меуница* ж.р. ум. от *мехуна*, 'стручок', (диал.) 'червь, живущий в сыре' (Пирот) (PCA XII, 478), словен. *tehunica* ж.р. 'кожура ягод, особенно виноградная' (Plet. I, 566), *tehnica* ж.р. 'виноградная кожура, мешок под глазом, кровоподтек, рубец' (там же);

сербохорв. *mjeđunac*, *mjeđunca* м.р. 'кокон' (D. Nemanic 1883; na Krku; RJA VI, 786), *мехұнац*, екав. *mjeđúnač*, *-nca* м.р. зоол. 'кокон, обычно шелковичного червя' (PCA XII, 478).

Производные с суф. *-ica/-ьсь* от **měxuna*/**měxip'ь* (см.). Соотносительны с **měxip'ka*/**měxip'kъ* (см.). См. Skok. Etim. гјећп II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

měxip'a*/měxip'ь* (**měxip'*): сербохорв. *мèуна* ж.р. 'стручок' (Банат., Каракић), *tehuna* ж.р. то же (RJA VI, 585), *mjeđunia* то же (D. Nemanic, 1884, RJA VI, 786), *мèхуна*, диал. *меуна*, *мејуна* ж.р. то же (PCA XII, 478), словен. *tehúna* ж.р. 'пустая виноградная кожура' (Mariborska ok., Plet. I, 566);

сербохорв. *mihunj* 'растение *Physalis Alkekengi*' (Skok. Etim. гјећп. II, 356);ср. производные **měxip's'ь* (см.), **měxip'kъ* (см.).

Приведенный материал однозначно толкуется как продолжение праслав. производных с суф. *-in'a/-ip'* от **měxъ*, с его вторичной семантикой 'мешок, вместелище чего-либо'. К этому материалу примыкают фонетически отклоняющиеся сербохорв. материалы с корневым *a*: *máxuna*, *mauna* ж.р. 'стручок' (Каракић), диал. *taipa*, *távuna*, *tavunja*, то же (NK 278). Это *a* Скок считал факультативным рефлексом **ě* (ср. *orah*) или результатом скрещения с *mah*, см. Skok. Etim. гјећп. II, 356. Есть, однако, еще сербохорв. вариант с корневым *o*: *möhuna* 'скорлупа, стручок' (RJA VI, 900—901). Предложенное Скоком, там же, объяснение — вариантность *o/a* по типу сербохорв. *motovilo/matovilo* — вряд ли приемлемо вследствие неоднотипности морфологических и морфонологических характеристик и представляется тем более сомнительным, что аналогичные лексемы с корневым *o* известны русскому и укр. языкам, на основе чего предлагается реконструкция праслав. **moxipa* (см.), родственного праслав. **moxypa* (см.). Учитывая осколочный характер рефлексов **moxipa*, можно предположить, что некоторые из приведенных выше форм с корневым **ě* являются преобразованием древних производных группы **moxipa* под

аналогическим воздействием словообразовательно активного **měxъ*. Аналогическое преобразование **moxipa* под влиянием **mahati* можно допустить для форм с корневым *a*.

Отношения **měxipa* — **moxipa* однотипны с **měxura* (см.) — **moxura* (см.) и **měxip'ь* (см.) — **moxip'ь* (см.).

měxip'ka*/měxip'kъ*: болг. *мѣхұнка* ж.р. 'кокон; раст. *Physalis Alkekengi*' (Геров III, 103), *мехұнка* ж.р. 'травянистое растение с плодом, окруженным большим желто-красным мешком, *Physalis Alkekengi*' (БТР), диал. *мехунка* '*Physalis Alkekengi*; *Urticularia vulgaris*' (БотР 234, 457), *меұнқа* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), *меұнқа* ж.р. 'пузырь; отек, опухоль' (Народописни материали от Разложко — СбНУ XLVIII, с. 479), сербохорв. *мѣхұнка*, диал. *меунка*, *межунка* 'стручок; (бот.) перец, *Capsicum annuum*' (PCA XII, 478);

польск. *miechunek*, *-nka* 'бот. *Physalis (Alkekengi)*; Colutea, растение сем. мотыльковых' (Warsz. II, 947).

Производные с суф. *-ka/-kъ* от **měxip'a*/**měxip'ь* (см.). Соотносительны с **měxunica*/**měxip's'ь* (см.). См. Skok. Etim. гјећп. II, 356; Георгиев БЕР III, 774.

měxura* I/měxigъ*/**měxip'ь*: чеш. *měchura* 'широкий толстый посكونный мешок' (морав.), 'пузырь, большая шляпа', 'пышный, мягкий хлеб' (морав.), 'толстый, неловкий человек' (U Místka), 'слабый человек' (U Star. Jičina) (Kott VI, 955—956), диал. *měchura* 'широкий толстый посконный мешок', 'пышный, мягкий хлеб' (валашск.), 'вид пирога (на čtvero zahnutý)' (Vagtoš. Slov. 195), слвц. *mechura* 'вид пирога; пузырь; прыщ, волдырь' (Kálal 329); см. еще **měxura* II;

болг. *мѣхуръ* м.р. 'слепая кишка; пузырь; волдырь, пузырь, желвак' (Геров III, 103; см. также Дювернуа 1202—1203), *мехур* м.р. 'пузырь; волдырь; пузырек газа в жидкости' (БТР), диал. *мехур* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), 'гриб дождевик' (T. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *меур* м.р. 'пузырь' (софийск., Гъльбов БД II, 89), 'плаксивый ребенок; надутый и необщительный человек' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), 'свиная кишка; волдырь, мозоль' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско, БД VI, 193), *меур*, *мейур* м.р. 'свиная кишка; волдырь, мозоль; пузыри, появляющиеся под языком вола при жажде' (ихтим., М. Младенов. БД III, 105), *меур* и *миур* м.р. 'пузырь; кокон шелковичного червя' (богевград., Илчев БД I, 195), *мёур* м.р. то же и (переносн.) 'опухший или очень толстый человек; человек с толстыми, надутыми щеками' (врачан., Хр. Хитов. БД IX, 277), *м'ю́р* м.р. 'пузырь, вздутие, прыщ' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), макед. *меур* м.р. 'пузырь, волдырь' (И-С), сербохорв. *mjéhür*, *mijür*, (южн. и зап.) *mijur*, (вост.) *měhür*, *meur* м.р. 'пузырь' (Каракић), *mjěhur* м.р., (хорв.) *mjěhūr* 'пузырь; мочевой пузырь; волдырь на коже; пузырь на воде' (RJA VI,

786—7), *měxur*, *měxur*, (екав.) *mjěxur*, *mjěxur*, (екав. и икавск.) *miјur*, диал. *meјur*, *meур* м.р. 'шарообразная выпуклость, наполненная каким-л. газом, в жидкости или жидкой массе; уровень; пузыrek воздуха в твердом теле; волдынь на коже; (редк., обычно во мн.) подглазье, круг под глазом; (анат.) мочевой пузырь у человека и животных; желчный пузырь; рыбий пузырь; пузырек; орган у жаб, выполняющий функцию легких; медовый желудок у пчел; послед; кошелек, сумка из мочевого пузыря животных; (устар.) пленка из мочевого пузыря животных, используемая для закупорки сосудов, затягивания окон и т.п.' (PCA XII, 478—479), диал. *měur*, *měhur* 'рыбий пузырь' (Leksika ríbarstva 217), *měur* м.р. 'волдынь' (M. Марковић. Речник у Црној Речи 365), *měur*'волдынь' (*Ел. I*, *mihür*, *mihüră* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь, волдынь, мозоль' (Hraste—Šimunović I, 543; M. Tentor — JФ V, 1925—1926, 213), слвц. *mechúr*, -a м.р. 'плечатый мешок как часть различных организмов; высущенный мочевой пузырь некоторых животных (например, свиньи), используемый как прозрачная пленка или мешок' (SSJ II, 127), диал. *mechúr* 'мочевой пузырь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Tigrč. ž., Kálal 329), то же и 'кисет из свиного пузыря; пузырь' (Orlovský. Gemer. 176), *texír* м.р. 'мочевой пузырь' (Matejčík. Novohrad. 114), то же и 'пузырь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), *texur* м.р. 'опухоль' (Buffa. Dlhá Lúka 176), польск. диал. *miechur* 'кожаный кисет' (Sł. gw. p. III, 147), то же и 'мешок; мочевой пузырь' (Warsz. II, 947), укр. *mixýr*, -á м.р. 'волдынь, водянной пузырь от ожога и пр.' (Гринченко II, 434), то же и 'польский орган, пузырь, наполняющийся какой-либо жидкостью, в организме человека и животных' (Словн. укр. мови IV, 757), диал. *mixýr* 'пузырь' (Dejna. Tarnopolszczyzna 124); ср. также производное собств. болг. *Mehúrov* (Пловдив, С. Ильчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 331);

макед. диал. *mixýr'*, -úr'i 'печат' (Małecki 66), словен. *tehur*, -rja м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; кошелек или кисет из мочевого пузыря животных; осина' (Plet. I, 566); возможно, сюда же (то есть к **měxir*') должны быть отнесены некоторые материалы предыдущего раздела.

Производные с суф. -ura/-ury/-ur' от **měxir* (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместилище чего-либо', см. Вегнерер II, 46—47; Skok. Etim. rječn. II, 421; Machek² 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 176. **měxura*/**měxir*/**měxur*' соотносительны с однокоренным и семантически близким **měxur*' (см.): суффиксы -ur- и -ug- имеют тождественный консонантный элемент и связанные аблautными отношениями вокалические элементы. Ср. также семантически близкое и суффиксально тождественное **toxura* (см.), родственное **toxypa*. Учитывая осколочный характер образований с

корнем **mox-*, следует считаться с возможностью вторичного перехода некоторых из них, вследствие семантической близости, в гнездо **měxir*. Ср. в данном случае слвц. *mechura* и чеш. *mochura* (см. **toxura*).

**měxura* II (?): ст.-чеш. *měchura* ж.р. 'вид кушанья': artetica *miechura*, est cibus, qui fit ex pane et caseo (Lact. 18^c, Gebauer II, 334), слвц. *mechura* 'кушанье из хлеба и сыра' (Kálal 329).

Производное с суф. -ura от гл. **měxati* (см.). Не исключена, однако, и производность от **měxir* (см.), то есть генетическое тождество с **měxura* I: Machek считал первичным значение пирога с творожной начинкой, в котором при выпечке вследствие испарения воды образуется полость, см. Machek² 358. Праслав. древность сомнительна.

měxurica*/měxigys*: сербохорв. *mjehurica* ж.р. 'растение *Physalis Alkekengi*; кокон' (RJA VI, 787), *mejhúrica*, екав. *mjehúrica* диал. *meuriča*, екав. *mjeurica*, икав. *miјurica*, *muuriča* ж.р. 'отек, мозоль; кожура винограда и под.; (зоол.) кокон; *Taenia echinococcus*; (бот.) *Physalis alkekengi*; *Alyssoides utriculatum*, *Alyssum argenteum*' (PCA XII, 481);

болг. *měxýreц* м.р., ум. от *měxurъ* 'пузырь' (Геров III, 103), диал. *meýreц* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339), сербохорв. *mjehurac*, *mjehurca* м.р., ум. от *mjehur*, (мн. ч.) 'folliculi' (в словаре Шулека), 'растение *Physalis Alkekengi*' (RJA VI, 787), *mejhúrač*, екав. *mjehúrač*, -rca м.р. бот. '*Physalis Alkekengi*' (PCA XII, 480), словен. *mehúrec*, -rca м.р. 'пузырь' (Plet. I, 566), укр. *mixýreць*, -rca м.р., ум. от *mixýr* 'пузырь' (Словн. укр. мови IV, 757).

Производные с суф. -ica/-ьсь от **měxura* I/**měxir* (см.).

měxigylka*/měxigylkъ*: с.-х. *měxýrka*; екав. *mjehúrka* ж.р. зоол., 'кокон (обычно — шелковичного червя); тонкая оболочка (икры и под.)' (PCA XII, 481), словен. *mehúrka* ж.р. '*Physalia caravella* (modra m.), *Physalia Arethusa* (navadna m.); *Colutea arborescens*' (Plet. I, 566);

с.-х. *mjehúrak*, *mjehúrka* м.р. 'воздушный мешок в яйце; пузырь' (RJA VI, 787), *mejhúrak*; (екав.) *mjehúrak*, -rka, (екав. и икавск.) *miјurak*, диал. *mejuřak*, *meuřak* м.р. 'пузырек; воздушный мешок в яйце; (диал.) кисет из мочевого пузыря животных; (зоол.) кокон (обычно — шелковичного червя); (мед., редк.) циста' (PCA XII, 479—480). — Возможно, сюда же и польск. диал. *miechórek* 'кисет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 116).

Производные с суф. -yka/-yķъ от **měxura* I/**měxir* (см.).

**měxigylp(jy)*: сербохорв. *měxýrnī*, *měxýrnī*, екав. *mjehúrñi*, *mjěxúrnī*, -ā, -ō 'относящийся к пузырю, сделанный из пузыря' (PCA XII, 481), словен. *mehúren*, -rna прилаг. 'относящийся к пузырю, связанный с пузырем' (Plet. I, 566).

Прилаг., производное с суф. -yп- от **měxura* I/**měxir* (см.). Прослав. древность проблематична.

*тěхъ/*тěха: ст.-слав. мѣхъ м.р. 'pellis' (Mikl. 392), 'бурдюк', *āskōs*, *uter* (Zogr Mar Psalt Supr SJS 19, 262), болг. *мѣхъ* м.р. 'мех (для молока и пр.)' (Дювернуа 1203), то же и 'раздувальный мех; брюхо живот; (мн. *мѣхове*) лёгкие' (Геров III, 103), *мяхъ*, *мехът* м.р. 'снятая, как мешок, шкура животного; кожаные раздувальные меки для огня' (БТР), *мяхъ* и *мехъ* м.р. 'снятая и сшитая, как мешок, шкура животного; раздувальные меки; (ирон.) живот' (РБЕ II, 119), диал. *мѣхъ*, *мехъ* м.р. 'мешок из содранной шкуры животных; кузнечный мех' (Стойков. Банат. 140), *мехъ* то же и 'живот' (самоков., Шапкарев—Близнев. БД III, 242), *мѣфъ*, *мево* м.р. 'живот' (костур., Шклифов БД VIII, 265; дип. раб.), *м'ахъ* м.р. 'меховой мешок, в котором хранят брынзу' (молдав., Зеленина БД X, 23), то же и 'живот; кузнечный мех' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 86), *мяхъ* 'кузнечный мех' (Хр. Вакарелски. Этнография 438), макед. *мев* м.р. 'живот; мех, бурдюк; кузнечный мех; мех волынки' (Кон.), сербохорв. (юж.) *мијехъ*, *мије*; (зап.) *мїхъ*, *мїј*, *мѣ*, *мѣа*; (вост.) *мѣхъ*, *мѣха*, *ме*, *мej* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех' (Карацић), (вост.) *мѣхови*, *мѣови* 'кузнечный мех' (там же), *тїјехъ*, *тїјена*, *тїје*, (зап.) *тїј*, (вост.) *тѣ*, *тїјо* (и Lici) 'мех, бурдюк; кузнечный мех; мех в органе' (RJA VI, 653—654), *мѣхъ*, *мѣха* и *мѣха* (*мѣха*), екав. *мијехъ*, *мије*, *мијо*, диал. *ме*, *мej* м.р. 'мех, бурдюк; кузнечный мех; кожаный мех в народных музыкальных инструментах; музыкальный инструмент с таким устройством; полое тело, подобное меху в музыкальных инструментах; (пчелов.) устройство для окуривания пчел дымом; всякое воздушное устройство; (анат. устар.) рыбий пузырь и др.' (PCA XII, 468—469), диал. *тиехъ*, *тиехъ*, *тихъ* м.р. 'uter, *follis*' (Mažuranić I, 650), *тїјехъ* 'мех, бурдюк', *тїхъ* то же и 'волынка' (Rešetar 357), *тїхъ* м.р. 'шкура, мех животного; мех, бурдюк; раздувальный мех' (Hraste—Simunović I, 543), *ме* 'сосуд для хранения и переноски ракии' (GP 34), словен. *тѣхъ*, *тѣха*, *тѣхъ* м.р. 'мех, шкура; обжора, пьяница; раздувальный мех; мех, бурдюк; волынка; пузырь; мочевой пузырь; просяная мякина, кожура винограда' (Plet. I, 564), диал. *тѣхъ* 'пузырь' (Бодуз де Куртенэ. Терские славяне в северной Италии. 1873 г. Словар. материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 436), ст.-чеш. *тѣхъ* м.р. 'мех, бурдюк, кузнечный мех (мн. *тѣши*, *тѣchy*); рыболовный снаряд (сеть, сплетенная из веревки)' (Gebauer II, 333—334), чеш. *тѣхъ*, -*и* м.р. '(разговорн. и диал.) мешок; (охотн.) мешкообразная сеть на кроликов, барсуков и под.; (рыболов.) небольшая четырехугольная сеть; (экспр.) о толстом, надменном человеке или разбогатевшем человеке; кузнечные меки; меки в музыкальных инструментах', диал. *тѣхъ* 'мешок' (Bělič. Dolsk. 174), то же и 'длинная сеть, похожая на мешок, оставляемая в воде' (Bartoš. Slov. 195), *mich* 'место, где вода набирается' (опав., Kott I, 1015), слвц. *тесч* м.р. 'мешок; (чаще *тесчы*) кузнечные меки или меки в музыкальных инструментах' (SSJ), диал. *тесчы* 'легкие' (Banská Bystrica, Slovenské

*тѣхъ/*тѣха

Pravno v Turč. ž., Kálal 329), *mech* то же и 'мешок; узкая юбка' (Orlovský.Gemer. 175—176), 'мешок для инструментов каменщика' (Matejčík. Novohrad. 166), в.-луж. *тѣчъ* м.р. 'мешок; мошонка; воздуходувный мех; оскорбительное название, ругательство' (Pfuhl 356), н.-луж. *тѣчъ* м.р. 'мешок, кожаный мех; волынка, кожа волынки; раздувальный мех; мошонка; мешок из сетки' (Muka Sl. I, 874), полаб. *техъ* 'мешок' (*тѣхъ, Polański—Sehnert 93), *тѣчъ* (*mech*, *mich*, *tiech*) 'мешок' (R.Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 561), ст.-польск. *tiech* 'мешок; кошелек; мех в музыкальных инструментах; кузнечный мех; род дани, взимавшейся с рыбаков рыбой' (Sl.stpol. IV, 200), 'мешок; воздуходувный мех; хлебная мякина' (Sl.polszcz. XVI w., XIII, 402—403), польск. *tiech* 'мешок; воздуходувный мех; отмель, выступающая при отливе; мех в музыкальных инструментах' (Warsz. II, 946), диал. *tiech* 'мешок' (Sl.gw.p. III, 147), то же и 'кузнечный мех, часть органа' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 148, 248), 'кузнечный мех' (Kucała 151), *tiech* kowalski (J.Symoni-Sułkowska. Słownictwo Warmii i Mazur. Transport i komunikacja 82), *tiechy* 'мех акордеона' (Kucała 273), 'грубый холст из пакли' (Falińska. Pol. sl.tkackie I, 162), *тїехъ* 'мешок, часть органа' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 136, 248), *тїехъ*, *тїехъ* 'куznечный мех' (там же 148), *техъ* 'мешок' (Bąk.Kramsk. 107), *тїехъ* 'мешок; кузнечный мех' (H.Górnnowicz. Dialekt malborski II, 1, 239), 'мешок' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), *текъ*, *тїехъ* 'куznечный мех' (Kucała 151), словин. *техъ*, *тїехъ* м.р. 'мешок' (Ramult 102); см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634: *тїјехъ*, *техъ*, *тїехъ* 'мешок; мотня — часть невода; кузнечный мех' (Lorentz. Pomor. I, 520), *техъ* 'мешок; мотня сети; мех в кузнице или в органе; пищеварительный тракт жвачных животных' (Sychta III, 158), др.-русск. *мѣхъ* м.р. 'шкура животного, содранная целиком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Лавр. лет., 192 и др.), 'кожа; покров, оболочка' (Ж. Кондр. — Др. пам.¹, 170. XI в.; Пролог, 106. XV в. и др.), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей и влажных продуктов, бурдюк' (Мр. II, 22. Мстислав., до 1117 г. и др.), 'мешок, сшитый, сделанный из кожи (общитый кожей), из ткани, рогожи; сумка, котомка' (Ж. Сав. Осв., 109. XIII в., Кн. прих.-расх. Волокол. M. № 3, 103 об. — 104. 1580 г.), 'мешок как тара и торговая мера сыпучих и жидких тел' (Грам. риж.—Др. пам.¹, 240, ок. 1300 г.), мн. 'меки' (А. Тихв. м., № 2, 389. 1644 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 129—131), русск. *мехъ* м.р. 'волосяной покров на теле животного, шерсть', *мехъ* мн. '(устар.) мешок из шкуры животного для жидких и сыпучих тел; бурдюк', *мехъ*, -*а* м.р. 'выделанная шкура пушного животного; (только мн.) носильные вещи, предметы одежды, сшитые из меха' и *мехъ* м.р. 'растягивающийся с кожаными и складчатыми стенками прибор для нагнетания воздуха, употребляемый для раздувания огня (в кузнечных горнах, в стеклянном производстве) и для приведения в действие некоторых музыкальных

инструментов; мешок из шкуры животного, употреблявшийся для перевозки жидких и сыпучих веществ' (Ушаков II, 203), диал. *meh* 'мешок' (арх., Подвысоцкий 95; П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров западной Брянчины 160; Материалы "Смоленского словаря" 119, 129, 141; Картотека Псковского областного словаря), то же и 'сетка у невода', *meha*: "для паяния "комнатна" (печор., Филин 18, 143), *m'eh* м.р. 'мешок, кузнецкий мех' (Słown. starowierców 161), ст.-укр. *mѣхъ* 'мешок' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт 1965. Словарь Няговской Постилии (XVI в.), 191), укр. *mix*, *mіxa* м.р. 'мешок, мех для раздувания' (Гринченко II, 434), *mix* м.р. 'мешок; (устар.) бурдюк' и *mix* м.р. 'воздуходувные устройства в кузнецном, стеклянном производстве и в музыкальных инструментах' (Словн.укр.мови IV, 757), диал. *mix* 'мешок' (закарп., Чучка 327; Онишкевич. Словарник бойківського діалекту 37), ст.-блр. *meh*: Иосифъ ... отвязавъ единъ *mehъ* (Кб 78, Скарына 1, 320); блр. *meh* 'мех (кузнецкий мех; сосуд)' (Русск.-блр.), диал. *meh*, *mek* м.р. 'мех; мера, равная 3—5 пудам' (Слойн.пайночн.-заход., Беларусі 3, 61), *meh* м.р. 'мотня сети, где задерживается рыба' (3 народнага слоўніка 223); сюда же, вероятно, собств. др.-русск. *Mѣхъ*: Микифорикъ *Mѣхъ* (крестьянин, 1495. Писц. II, 155, Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197);

слвц. *tiecha* ж.р. (анат.) 'нервное волокно толщиной в палец, проходящее в спинном хребте' (SSJ II, 141), польск. диал. *tiecha* 'брюхо' (Warsz. II, 946).

Праслав. *тěхъ восходит к и.-е. **moiso-s* или **maiso-s*, продолжениями которого все исследователи признают также балтийскую группу: лит. *maišas*, *máiše* 'мешок', лтш. *máiss* то же, др.-прусск. *moasis* 'мех для нагнетания воздуха', см. C.C. Uhlenbeck — AfslPh XVI, 1894, 370; E.Benveniste — Studi baltici II, 1932, 78 и сл.; к балтийским соответствиям обычно присоединяются индоарийские: др.-инд. *mēśā-* м.р. 'баран', авест. *taēša-* 'баран', см. Trautmann BSW 165; G.Bonfante — Studi baltici I, 1931, 85; Miklosich 194; Brückner 331; Младенов ЕПР 312; Machek² 358; Schuster-Šewc. Histor.-etym.Wb. 12, 896; Mayrhofer I, 689. При этом балто-слав. значение лексемы толкуется как вторичное, а индоарийское — первичное: название животного — барана — было перенесено на его шкуру, кожу и далее — на изделия из них, ср. отношения слав. **koza* — **koža*. Многие исследователи считают обоснованным, учитывая возможности дальнейшего семантического развития слова, включение в число продолжений и.-е. **moiso-s*, **maiso-s* еще германской группы: др.-исл. *meiss* м.р. 'плетеная переносная корзина', др.-в.-нем. *meis(s)a*, ср.-в.-нем. *meise* 'подставка для ношения грузов на спине', см. Falk Hj.-Torp A. Wortschatz der Germanischen Spracheinheit 302; Pokorný I, 747; S.Bugge — KZ XX, 1872, 1—2; H.Pedersen — IF V, 1895, 40; Berneker II, 47; Преобр. I, 582; Skok. Etim.rječn.

II, 421; Фасмер II, 612; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 175—176.

Эндзелин считал условием родства балто-слав. группы с др.-инд. *mēśás* и др.-исл. *meiss* предположение об изменении в части и.-е. диалектов **moisos* > **moisk'os* (под влиянием, например, слова, давшего греч. ἀσκός 'мех'), см. И.Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 58, что не представляется обязательным. Против признания родства балто-слав.-арийск. группы с германской см. J.Scheftelowitz — KZ LVI, 1929, 168—169. Ограничение круга соответствий лишь балт., слав. и герм. лексемами см. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 419. Предположение о заимствовании др.-прусск. *moasis* 'кузнецкий мех' из слав. (учитывая именно специальное, кузнецкое значение) см. Трубачев. Ремесленная терминология 378.

Парадигматический вариант *тěха, вероятно, вторичен; его праслав. древность проблематична.

Из слав. языков заимствованы венг. *méh* (анат.) 'матка', алб. *mërshinë* 'мех для вина'.

*тěху́ть: ст.-слав. *měхыръ* м.р. 'vesica' (Mikl. 393), болг. диал. *mihír'* м.р. 'пузырь, волдырь на коже у человека' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 88), *mihír* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь животных' (Стойков. Банат. 141), сербохорв. *mјéhír*, *mјeip* 'пузырь' (у Боси, Каракић), *mјéhír* м.р. 'пузырь' (в словарях Микали, Белы, Стулли, Вука (у Боси), на о. Крк, RJA VI, 786), *mјehijer* м.р. то же (только у Микали, RJA VI, 786), диал. *měhír*, екав. *mјéhír* м.р. 'пузырь; мочевой пузырь; мешок, сумка из мочевого пузыря животных' (PCA XII, 476), *mějip* м.р.: *искочијо* my гаволијки, *mějip* на прс од ноге (Ел. I), словен. стар. *mehr* 'пузырь, волдырь' (Megiser. Dictionarium 1744; в I изд.: *mehür*), словен. *mehír*, -*rja* м.р. 'пузырь; кокон' (Plet. I, 565), *mehér*, -*a* м.р. 'пузырь' (Novak 55), *měxíér*, -*rje* (Tominec 127), ст.-чеш. *měchýř* м.р. 'мочевой пузырь; пузырь; мешок, кошелек' (Gebauer II, 334), чеш. *měchýř* м.р. 'мочевой пузырь; плавательный пузырь; мошонка; рыбий пузырь; (m.od spálení, neštovice) пузырь, волдырь; (m.zlučí) желчный пузырь' (Jungmann II, 417), слвц. диал. *texer* 'пузырь, волдырь' (Di. Lúka, Диалект., Братислава), ст.-польск. *tiechierz*, *mechierz*, *miecherz*, *měchierz*, *mecherz*, *męcherz*, *měchyrz* 'внутренний орган, напоминающий мешок' (Sl. polszcz. XVI w., XIII 403; см. также Warsz. II, 914), диал. *mecherz* м.р. 'кусет' (W.Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 115; cz. 2—3, 132), др.-русск. *měхиръ* (*михиръ*) и *měхыръ* (*мѣхыръ*) м.р. 'пузырь, полый мешкообразный орган тела, содержащий какую-л. жидкость' (Сильв. и Ант. вопр. — Оп. II (2), 147. 1512 г.), 'мужской половой орган' (Травник Любч., 111. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 131), русск. диал. *mihírъ*, -*я* м.р. 'мужской половой орган' (новг., Филин 18, 179). — Блр. диал. *mixiép* м.р. 'мочевой пузырь' (Слойн. пайночн.-заход. Беларусі 3, 71) является, вероятно, полонизмом.

Производное с суф. -ур' от *měхъ (см.) в его вторичном значении 'мешок, вместилище чего-либо', см. Berneker II, 46–47; Skok. Etim. гјечн. II, 421; Brückner 331; Machek² 358; Георгиев БЕР III, 774; Bezljaj. Etim.slovar sloven. jez. II, 176; Фасмер II, 630; A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 655; P. Arumaa. — Scando-Slavica IX, 1963, 78. *měхyr' связано отношениями аблautных вокалических чередований в суффиксе *měхura I/*měхуrь/*měхиr' (см.). Семантически лексемы также близки. Ср. еще близкое по значению и тождественное по суффиксу образование **toхуr' (см.), родственное *toхьna. Возможно, что некоторые из продолжений **toхуr' под влиянием продуктивного гнезда *měхъ вторично усвоили корневое *é.

*měla/*mělo: болг. *Meló*, топ. (И. Добрев. Старинни народни думи 86; Разлог, Враца; БЕР III, 724), сербохорв. *Mela* ж.р., топ. в Сербии, *mělā* (Вргада) 'водоросли в море, где собирается на перест рыба'; *melo* спр. 'мель, отмель' и как топоним, *milo* спр. 'мель в море' (у Počisima), возможно, *měla* 'сыре зерно' (Средняя Далмация, Павлович) (RJA VI, 596, 598, 677; Skok. Etim. гјечн. II, 403), *mělō* спр. р. 'место, где смешивается песок с известью' (Hraste—Šimunović I, 539), *melo* 'мель, песчаный нанос' (GTer 79), чеш. *měla* ж.р. 'мель, мелкое место, отмель' (Kott I, 999), слвц. *miela* ж.р. 'мель' (Kott VI, 974; na Slov.), польск. устар. *miela* 'подводная отмель, мель' (Warsz. II, 956), русск. диал. *méla* ж.р. 'мел' (влад., тамб., каз.), 'мель' (сиб.) *mélo* спр. 'зола' (?) (Филин 18, 95, 101), блр. диал. *méla* ж.р. 'мел' (Бялькович. Magil. 262). Варианты основы на -a и -o, соотносительные с *měla/*mělo (см.).

*mělēti: др.-русск. *mělēti* 'становиться мелким, неглубоким' (Дон.д. IV, 151. 1649 г.), 'проявлять, обнаруживать малость, недостаточность чего-л.' (Есфири, 259. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 78), русск. *мелеть*, -ю 'делаться мелким', диал. 'беднеть' (пск., твер., Филин 18, 97), укр. *míliti*, -лю 'мелеть' (Гринченко II, 431).

Глагол на -eti, производный от *měla/*mělo (см.); соотносителен с глаголом *mělēti (см.).

*mělikъ: польск. диал. *mielik* 'мелкие сухие ветки в лесу' (Warsz. II, 956; Sł.gw.p. III, 154), русск. диал. *мелик*, -á м.р. 'мелкий окунь' (пск., Филин 18, 98). — Сюда же, возможно, сербохорв. *Melikovac* м.р., топ. в Сербии (RJA VI, 597).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. *mělkъ(jy) (см.) или сущ. *mělo (см.).

*mělina: сербохорв. диал. *milina* ж.р. 'мель, отмель' (RJA VI, 673), *Melina* ж.р., название двух сел в Боснии, *Melina* ж.р., поселок в Боснии, *Měline* ж.р. мн.ч., поселок в Далмации (RJA VI, 598–599), словен. *mělina* ж.р. 'песчаное или мергельное углубление; песчаная отмель' (Plet. I, 568), *mělinq*: *mělīng zemlja* (Tominec 127), чеш. *mělina* ж.р. 'мель' (Kott I, 999), диал. 'мука мелкого размола или соль; рыхлая земля' (Bartoš.Slov. 196), словин. *mělēna* ж.р. 'от-

мель, мель' (Sychta III, 160), др.-руссск. *mělina* ж.р. собир. 'мелководье; мелководные водоемы (болота, лужи и пр.)' (Иезек. XLVII, 11 — Библ. Генн. 1499 г.), унижич. 'малость, скудость' (Ж.Серг.Р. Епиф.², 152. XVI в. ~ 1418 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79), русск. диал. *meliňá* 'отмель' (пск., твер.), 'недостаток чего-либо' (пск., твер.) (Даль³ II, 824, 825; Филин 18, 98), укр. *miliňá*, -ní ж.р. 'мель на реке' (Гринченко II, 431), блр. *meliňá* 'мель'. — Сюда же производное словен. *meliiniti*: *sněžčet sę měšiń* (Tominec 127), укр. *miliňnij*, -a, -e 'неглубокий' (Словн. укр. мови IV, 736).

Производное с суф. -ina от *měla/*mělo (см.).

*mělinъка: слвц. *melinka* ж.р. нар. 'щепоть, крошка, кусок' (SSJ II, 128), русск. *Мелинка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 251).

Производное с суф. -ъka от *mělina (см.).

*měliti(se): сербохорв. *měliti* 'дробить, крошить, молоть' (RJA VI, 599: только в словаре Стулли), словен. *meliči se* то же (Plet. I, 568), ст.-чеш. *měliti* 'размельчать, дробить' (Gebauer II, 335), слвц. *melit'* то же (SSJ II, 128), русск. *мелить* 'натирать мелом', простор. 'делать что-н. мелко, что-н. мелкое', диал. 'дробить, крошить, толочь, молоть' (Даль³ II, 825), 'начинать осыпаться (о кровле шахты)' (урал.), *мёлиться* 'садиться, попадать на мель' (север., мурман., арх.), *мелиться* 'шалить' (вят., урал.) (Филин 18, 98), укр. *míliti* 'делать мелким, менее глубоким' (Словн. укр. мови IV, 737).

Глагол на -iti (каузатив), производный от основы *měla/*mělo (см.); соотносителен с глаголом *mělēti (см.).

*mělizna: н.-луж. *mělizna* ж.р. 'мелководье' (Muka Sl. I, 879), польск. *mielizna* 'мель, мелководье' (Warsz. II, 956), словин. *mělēzna* ж.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 520), *mjelézna*, -é ж.р. 'мель, отмель' (Ramult 102), русск. *мелизна* ж.р. разг., отвл. сущ. к *мёлкий*, диал. 'мелкость, состояние мелкого' (Даль³ II, 824), укр. *miližna* ж.р. 'мель, мелководье' (Словн. укр. мови IV, 736), блр. *meližna* 'отмель, мель', диал. 'мелкое место в реке, озере; мель' (Яшкін 113).

Производное с суф. -izna от *měla (см.).

*mělovъ(jy): сербохорв. *Melovo* спр. село в Сербии (RJA VI, 598), др.-руссск. *мёловой*, прилаг. 'состоящий из мела, содержащий мел' (Сотн. III, 200. 1595 г.), 'предназначенный для мела, для торговли мелом' (Заб. Мат. II, 1147. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Mělovъ*, Ортемь *Mělovъ*, ивангородский торговый человек. 1498. Писц. IV. 230 (Тупиков 713), русск. *меловой*, -ая, -ое, прилаг. к *мел*, 'из мела; содержащий в себе мел', диал. 'хлебный, растворенный на дрожжах' (арх.), 'приготовленный на пивной гуще' (перм.) (Филин 18, 102), *мелово* 'тесто' (?) (арх.) (Картотека СТЭ), *Melová*, гидр., укр. *Milová*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 252).

Сюда же производные от основы на -ovъ: др.-руссск. *мёловатый*, прилаг. 'содержащий мел' (Назиратель 172. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), сербохорв. *Melovica* ж.р., село в Хорватии,

Melovine ж.р. мн.ч., название урочища в Герцеговине (RJA VI, 598).

Производное с суф. -(o)уь от *мѣль (см.).

*мѣловъка: словен. *milovka* ж.р. 'мел' (Plet. I, 583), русск. *Меловка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 8, 253).

Производное с суф. -ъка от прилаг. *мѣловъ(jь) (см.); субстантивация последнего.

*мѣлузъ/*мѣлузъ/*мѣлуза/*мѣльузъ/*мѣлуза/*мѣлузга/*мѣльузга: др.-русск. *мелузъ* м.р. 'мелкие высыпки из-под крупы; мука крупного помола' (Кн.пер. Мураш., 215. 1672 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. диал. *мѣлузъ* м.р. 'мука, образующаяся при изготовлении крупы из зерна' (волог., олон., арх.), 'мучная пыль на мельнице' (костр.), 'мякина, отходы при молотьбе' (олон.), 'мелочь, оставшаяся после обмолота зерна' (арх.), *мелузъ* ж.р. 'мякина, отходы при молотьбе' (волог.), *мѣлузъ* 'мелкие внутренности животного' (арх.), *мелузъ* ж.р. 'мучная пыль на мельнице' (влад.), 'мякина, отходы при молотьбе' (арх.), *мелузъ* ж.р. 'мелкая трава' (волог.), *мелузъ* ж.р. 'мелкий окунь' (твер.) (Филин 18, 103, 106; Картотека СТЭ), *мелузъ* собир. 'маленькие дети, детвора' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М—Н, 22), *мелузъ*, *мелузъ*, ж.р. собир. 'мелочь' (сиб., калин.), 'о мелкой рыбѣ' (сиб., новг., волог., беломор., вят.), 'о маленьких детях' (нижегор., волог.), 'о людях незначительных, ничтожных по личным качествам' (перм.), *мелузъ* ж.р. 'то, что отсеивается; отбросы' (иркут.) (Филин 18, 102), *мелузъ* 'мелкий дождь' (Картотека СТЭ), *мелузъ* 'мелочь' (Даль II, 824), 'о мелком месте в реке' (Сл. Среднего Урала II, 126), *мелузъ* ж.р. 'мелюзга (о детях)' (перм.), *мелузъ* ж.р. 'мелкая рыба' (пск.) (Филин 18, 97, 102). — Сюда же, видимо, относятся русск. диал. *мѣлусъ* м.р. собир. 'высыпки; мякина, отходы при молотьбе; костра; мелкая овсяная мука, толокно' (волог.) и многочисленные производные: ср. русск. диал. *мелузина* ж.р. 'мякина, отходы при молотьбе' (арх.), 'частичка мякины, пылинка' (олон.) (Филин 18, 103), *мелузина* 'мелкая растолченная солома' (Картотека Словаря белозерских говоров), *мелузник* 'большая корзина с двумя ручками для травы, сена, соломы' (арх.), прилаг. *мелузовый*, -ая, -ое 'мелкий' (пск., твер.), *мелузить* 'рябить в глазах; неясно виднеться; надоедливо мелькать перед глазами' (пск., твер.) (Филин 18, 103, 106), *мелузговатый*, -ая, -ое 'мелкий' (пск., твер.) (Там же, 103).

Суффиксальные варианты имени, представляющего собой расширение основы *мѣль/*мѣль (см.) экспрессивными суффиксами -изъ, -изъ, -иза, -изга. См.: Филин II, 596; Bergneker II, 48. Пробразование корневого вокализма под влиянием *meli, *mel^q (см.). *мѣль/*мѣль: ст.-слав. *мѣль* м.р. 'известь; calx; creta' (Supr., Mikl., SJS), болг. диал. *мел* 'осыпающаяся скала, белесая песчаная почва' (Кичевско), 'голая возвышенность, открытая ветрам' (Редина, Софийско), диал. устар. 'осадок; насыпь', *мель* 'яма, ров' (обл. Мариово), *мел* ж.р. 'высокая гора из песка и терновника'

(Косинец, Костурско), топ. *Бѣли Мел* в р-не Михайлова града (БЕР III, 724; Шклифов БД VIII, 264; И.Добрев. Старинни народни думи 86), ст.-сербск. *мѣль* 'мель, отмель' (XIV в., Skok.Etim. rječn. II, 403), сербохорв. *mel* м.р. 'вид почвы' и как топоним (RJA VI, 596: *danás se ova riječ nalazi samo gdješto među čakavcima, ali je veoma stara*), диал. *mél*, род.п. *měla* 'пыль, порошок' (Истрия, Неманич), *mel* 'беловатая песчаная земля', *meļ* м.р. 'плодородная земля; мелкий песок' (RJA VI, 596, 598), *měl* м.р. 'очень мелкий песок, песчаная пыль; земля рыхлая, мягкая' (PCA XII, 343), *měl* 'мелкий песок, употребляемый в штукатурку' (Ka 396), *měl* м.р. 'мель, песчаная отмель; мелкое место в море' (Hraste—Šimunović I, 544), *měl*, род.п. *měla* 'беловатая сыпучая земля, поглощающая влагу (-var)' и в качестве топонима (восточная Истрия, Хорватское Приморье, Крк, Врбник), *měl*, род.п. *měla* 'очень мелкий песок из известняка' (Рукавац), *mělj*, род.п. *měla* 'мелкий песок' (Истрия, Клана) (Skok.Etim.rječn. II, 403), словен. *měl* = *měl* м.р. 'пыль, порошок; мергельная почва', *měl*, род.п. *mělī* ж.р. 'мука; наносный, зыбучий песок; углубление', *mělj* м.р. 'песчаная отмель', *měl*, -i ж.р. 'мергельная почва' (Plet. I, 568, 581), микротопоним *Mel*, *Mev* (Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. I, 176), ст.-чеш. *měl* м.р. 'мель, песчаная отмель; корм' (Gebauer II, 335), *měl* м.р. 'мель' (Cejnag. Čes. legendy 274), чеш. *měl* то же (PSJČ; Kott I, 999), *měl*, -i ж.р. 'рыхлая земля; порошок; галька' (Kott I, 999; VI, 957), 'галька, мусор; мель' (Jungmann II, 419), диал. *měl* ж.р. 'мука мелкого помола или соль' (Bartoš.Slov. 196), слвц. *mel* ж.р. 'нечто размолотое, раздробленное; корм для скота и свиней из остатков обмолоченного зерна', пчел. 'мелкий порошок органического происхождения, выпадающий под раму на дно улья' (SSJ II, 127), 'высыпки' (Machek² 358), диал. *mel* м.р. 'щебенка' (Orlovský. Gemer. 176), *meč*, -vu м.р. 'сухие листья, облетевшие с клевера' (Matejšík. Východonovohrad. 313), в.-луж. *mjeł* ж.р. 'мусор, рыхлая земля; песчаная отмель' (Pfuhl 367), н.-луж. *měl* м.р. 'зерно; семя; крахмал' (Muka Sl. I, 879), ст.-польск. *miał* 'мелко растертное, смолотое вещество' (Sl. stpol. IV, 191), 'мука мелкого помола; белая масса, содержащаяся в зернах' (Sl.polszc. XVI w., XIII, 333), *miel* ж.р. 'мель, отмель' (Там же, 46), польск. устар. *miel*, -i то же, *miał*, -i, диал. *mieł*, -i 'пыль, крошки; мел; свалка, груда мусора, щебня; жидкая грязь; ил; мутная вода; очень мелкий порошок' (Warsz. II, 956, 939), диал. *miał*, *mieł* 'мел; мелочь; мель' (Sl.gw.p. III, 143, 154), *młyc*, *mały* 'мелочь' (Kucała 45), словин. *mjedzyl* м.р. 'болото, трясина, топь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 649), *mjel* м.р. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣль* м.р. 'мел, белый известняк' (Втз. XXVII, 2, по сп. XIV в.), 'об измельченной массе (прах, пыль, песок)' (Баг. Мат., 58. 1668 г.), *мѣль* ж.р. 'что-л. измельченное, размолотое' (ДТП III, 921. 1668 г.), 'мелководье, мель' (Х.Афан. Никит., 12. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 77, 82—83), русск. *мел* м.р. 'мягкий белый

известняк, употребляемый для окраски, писания и т.д.', *мель* ж.р. 'возвышение дна (в море, реке, озере), образованное обычно наносом песка, гальки и опасное для судов', диал. *мел* м.р. 'мягкий, мучнистый известняк, водная углекислая известь, белая краска; дрожжи' (сев., вост.); у ловчих птиц болезнь — жесткое белое испражнение' (Даль³ II, 962), 'осадок в пиве домашнего приготовления, используемый для закваски пива, браги, кваса, теста и т.д.' (волог., сев.-двинск., свердл., вят., костр.), 'мякина, остатки от обмолоченного хлеба' (черепов., новг.) (Филин 18, 95), 'крахмал' (Картотека Псковского областного словаря), *мель* ж.р. 'мелкий лес; поле, заросшее мелким лесом; дрожжи' (яросл.), 'мел' (яросл.), собир. 'мелочь' (арх.), 'мякина' (тул.), 'обмолачиваемое зерно' (арх.), 'о нужде, беде, несчастье, трудных обстоятельствах' (арх., ворон.) (Даль³ II, 825; Филин 18, 103), *мелъ* мн. 'заросли тростника, камыши, островки' (пск., Филин 18, 106), *Мель*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 253), ст.-блр. *мел*: ... и въ ямахъ земли или на *мелу* (Скарына 1, 315), блр. *мел* м.р. 'мел', *мель* ж.р. 'мель, отмель', диал. *мел* м.р. 'мел; глина' (Янкова 192), 'жидкий раствор из овсяной муки, из которого варится кисель' (Лексика Полесья 389), 'мел; мель' (Тураўскі слоўнік 3, 72), 'меловой пласт; залежи мела, меловые карьеры' (Яшкін 113), *мель* 'неглубокое место в реке, озере, песчаный нанос, длинная коса в реке' (Яшкін 113; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57).

Согласно этимологии, принимаемой большинством исследователей, слав. *mělъ/*mělъ следует рассматривать в гнезде *melti, melq (см.) как отглагольное имя с продлением корневого вокализма по типу *rěćь~*rekti (Vaillant.Gramm.comparée IV, 31). Ближайшие соответствия в балт. языках, где генетически тождественная основа осложнена начальным s-: лит. *smēlys*, *smēlis* 'песок', лтш. *smēlis* 'мелкий песок' (Bergneker II, 48; Machek² 358; Pokorný I, 717; Фасмер II, 594; Mikkola. Uralslav. Gramm. I, 101; Meillet — MSL 14, 373). Нет необходимости в специальном обосновании семантической производности слав. *mělъ/*mělъ 'нечто размельченное, мелкое' > 'зерно, песок, пыль и т.п.' от *melti 'молоть'. В этимологическом гнезде с и.-е. корнем *mel- то же отношение 'молоть' > 'зерно, песок' имеет место в случае русск. диал. *молоть* и диал. *молотьё* 'размельченное в муку зерно' (Филин 18, 248), др.-в.-нем. *malan* 'молоть' и *melm* 'пыль, песок', др.-исл. *mjol* 'мука' и т.п. В этом отношении заложены реальные семантические основания для обозначения именем *mělъ/*mělъ *рыхлой, сыпучей массы* (ср. н.-луж. *měl* 'крахмал', русск. диал. *мел* 'осадок в пиве; мякина; дрожжи' и т.п.) и перенесения этого названия на песчаные почвы, песчаные наносы (на дне моря, реки) (ср. русск. *мель*). В некоторых слав. языках противопоставление основ на -ō и -ī поддерживается различием в семантике: ср. русск. *мель* и *мел* 'известняк'.

Целым рядом исследователей принимается другая этимологическая версия, по которой истоки слав. *mělъ/*mělъ в гнезде и.-е. *mei-, *mei-ny- 'уменьшаться; меньший' (ср. ст.-слав. *мъний*). Слав. *mělъ/*mělъ, соотносимое с лит. *máila* 'мелочь, мелкая рыба', лтш. *maile* 'мелкая рыба', трактуется как продолжение и.-е. *mei-, расширенного в балто-славянскую эпоху элементом -l (Miklosich 195, Trautmann BSW 165; Fraenkel 395; Brückner 329; Pokorný I, 711, но ср. 716—717; Moszyński. Pierwotny zasięg 320; Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 87). В самом общем виде со стороны формы и значения эта этимология как будто бы не вызывает возражений. Неслучайно Скок признавал разновероятными оба истолкования. Разбор этимологии слав. *mělъ он заключает словами о том, что остается неясным, происходит ли ё в корне из дифтонга или является результатом вторичного удлинения (Skok. Etim. jęcnp. II, 403).

Отметим, что в литературе отдается все-таки предпочтение первой из рассмотренных нами этимологий, поскольку она в полной мере учитывает формальные и семантические возможности гнезда слав. *melti и, кроме того, принимает во внимание действовавшую в праславянском тенденцию к вторичному продлению корневого вокализма. Не исключено, что и на славянской почве имели место продолжения основы *moil-, но они, видимо, рано утратили этимологическую самостоятельность. В эпоху после монофтонгизации дифтонгов неизбежным стало сближение и совпадение основы, унаследованной из балто-славянской эпохи, с праславянским новообразованием, развившимся в гнезде слав. *melti. Естественно, что влияние шло со стороны разветвленного, семантически емкого гнезда, которое и должно было поглотить семантически очень близкие и формально тождественные продолжения основы *moil- > *mēl-.

Прочие этимологии сомнительны и противоречивы. Не может быть принято сближение с лит. *molis*, лтш. *mals* 'глина' (Miklosich 194—195); ср. возражения у Брандта — РФВ XXII, 1889, 256—257 по той причине, что последние в гнезде и.-е. *mel- мотивированы семантикой цвета (Fraenkel 463; Pokorný I, 721; I.Kozlovskij — AfsIPh XI, 1888, 395).

С большими трудностями сопряжено сближение слав. *mělъ с лит. диал. *mielas* 'гипс'. Брюкнер считал лит. слово заимствованием из русск. *мель* (Brückner. Lit.-slav. Stud. I, 107). Но по мнению Буги, жемайтские формы *mēls* = *mīls* 'гипс' решительно говорят в пользу исконности слова в литовском языке (К.Буга — ИОРЯС 17, 1, 8). Дальнейшие связи лит. *mielas* неопределены. Френкель, вслед за Перссоном, соотносит лит. формы с *máiva* (Fraenkel 448, 398), а последнее включается в гнездо и.-е. *mai-(moi-?) 'пачкать, ставить пятна' вместе с англос. *māl* 'пятно', др.-в.-нем. *meil*, *meila* то же и т.д. (Pokorný I, 697).

Трудно согласиться с точкой зрения Отрембского, трактующе-

го слов. *mělъ как результат метатезы / (элемент / появляется то в начале слова, то в конце) в словах с корнем *lem-/ *lom- (ср. слав. *lomiti, в.-луж. lémic 'ломать'). См.: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 87.

Вопреки Шрадеру, слав. *mělъ не может быть заимствованием из греч. Μήλιον χρῶμα, Μήλια γῆ, Μήλιας, Μήλις 'мелитская земля; белый краситель классической древности' (см. O. Schrader. Reallexikon der indogermanischen Altertumskunde 480).

Слав. *mělъ получает противоречивое объяснение в словаре Безлай. С одной стороны, он предполагает вторичное сближение, по народной этимологии, с глаголом *melti, а с другой стороны, приводятся как семантически близкие лит. smèlyś, smèlis 'песок', традиционно сопоставляемые с лит. máliti 'молоть', др.-прусск. meltan 'мука' < и.-е. *mel- 'молоть, дробить'. См.: F. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 176. Точно так же Станг, признавая на уровне корневых морфем родство слав. *mělъ и др.-норв. melr 'песчаная отмель', шв. dial. mjag < *mjalg 'высокий песчаный берег' < *melha-/*melga-, отрицает при этом связь с лит. smulkus 'мелкий, нежный, хрупкий', máliti, гот. malan, которые принадлежат, собственно, к тому же гнезду и.-е. *mel- 'молоть, дробить' (Chr. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen 36). Остается непонятным, почему Отрембский, восстанавливая для слав. *mělъ корень *moil-, приводит в качестве соответствия лит. muldyti, su-muldyti 'размальывать, молоть' — образования, обычно соотносимые с и.-е. *mel- (Fraenkel 403). См.: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 12.

*mělčati: чеш. mělčeti 'становиться мелким' (Kott I, 999), польск. miałczeć то же и 'мелеть, опадать (о воде)' (Warsz. II, 939), русск. мельчáть 'становиться мелким, дробным, малорослым; мелко толочь, рубить' (пск.) (Даль³ II, 825; Филин 18, 105).

Глагол на -eti, образованный от основы *mělъkъ(jy) (см.); соотносителен с *mělčiti (см.).

*mělčina: чеш. mělčina ж.р. 'мелкое место в воде; отмель; насыпь' (Jungmann II, 419; Kott I, 999), слвц. melčina ж.р. 'песчаная отмель; нанос после проливного дождя' (SSJ II, 128), в.-луж. ničina ж.р. 'мел' (Трофимович 149).

Производное на -ina от прилаг. *mělъkъ(jy) (см.).

*mělčiti: чеш. mělčiti 'делать мелким', польск. dial. miałczyć 'толочь, крошить' (Warsz. II, 939; Sł. gw. p. III, 143), словин. mjálčić 'толочь' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 628), русск. мельчить 'делать мелким', dial. 'мелить, толочь, рубить, крошить мелко' (Даль³ II, 825), 'идти мелкими шагами, семенить' (перм., Филин 12, 106).

Глагол на -iti (каузатив), образованный от прилаг. *mělъkъ(jy); соотносителен с глаголом *mělčati (см.).

*mělčizna: польск. miałczyna 'мелкое место в воде' (Warsz. II, 956).

Узколокальное образование с суф. -izna от прилаг. *mělъkъ(jy) (см.).

*mělčiny/*mělъča: чеш. dial. mělč ж.р. 'мелъ, мелкое место' (Hošek. Českomorav. I, 98), Melč ж.р., название деревни Meltsch; 'мелъ' (Kott VI, 958), Mělice (из ст.-чеш. mělčē ж.р. 'мелъ'), название деревни (Profous III, 47—48), ст.-польск. miałcza ж.р. 'мелкое место' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 333), др.-русск. мѣлочь (мѣлучь) ж.р. 'все, что состоит из разнообразных мелких предметов, вещей, кусков' (Х. Афан. Никит., 50. XVI в. ~ 1472 г. и др.); собир. 'все, что состоит из однородных мелких частиц, кусочков' (Посольство Толочанова, 146. 1652 г. и др.), 'о тонкой, изящной манере работы в живописи, в частности в иконописи, миниатюре, в чеканке, в книжном письме' (Арх. Стр. II, 910. 1635) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. мѣлочь ж.р. 'маленькие предметы, что-н. некрупное, мелкий товар', собир. 'некрупные разменные монеты', перен. 'о чем-н. ничтожном, мелком, малоценному' (разг., фам.), 'ничтожное обстоятельство, пустяк', dial. мѣлочь ж.р. собир. 'сосновые иголки, используемые в качестве топлива' (ряз.), 'мелкое печенье' (костр.), 'свинцовый, покрытый серебром набор, ... служит для создания более сложных узоров (на крышке хомута)' (костр.), 'о детях младшего возраста' (перм., твер., яросл.), мѣлочью перебирать 'звонить в мелкие колокола' (Филин 18, 102—103), 'мелкий рогатый скот (козы, бараны и т.п.); мель' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), мѣлучь ж.р. собир. 'мальчики' (астрах.), 'мелкое место в реке' (костр.) (Филин 18, 103; Картотека СТЭ), мелоча ж.р. собир. 'мелкая рыба, мелочь (ерш, карась, красноперка, окунь и др.)' (ульян., астрах., сев.-касп.) (Филин 18, 102), укр. мілоч ж.р. 'мелъ' (Гринченко II, 431). — Сюда же многочисленные производные типа сербохорв. Melčić м.р., фам. (RJA VI, 596), блр. dial. мельчák м.р. 'низина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 57), русск. dial. мѣлочник, -а м.р. 'торговец мелкими товарами в розницу' (иван., новосиб., влад., твер., том.), 'старьевщик' (ср.-урал.), 'пастух мелкого скота (овец, свиней)' (пск., новг.), 'жадный, мелочный человек' (свердл.), 'сплетник' (свердл.) и др. (Филин 18, 102).

Производное (основа на -i) от прилаг. *mělъkъ(jy) (см.); субстантивация последнего.

*mělčiny(jy): др.-русск. мѣлочный (мѣлучный), прилаг. 'мелкий, не-крупный, незначительный' (ДАИ VI, 121. 1671), 'мелкий, тонкий, изящный (об особой манере письма в иконописи)' (Заб. Ик., 113. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 82), русск. мелочнý, -ая, -бе устар. прилаг. к мелочь; 'представляющий собою мелочь, мелкий; торгующий мелочью', мѣлочнý, -ая, -ое, разг. мелочнý, -ая, -бе 'склонный придавать значение пустякам, придирияться к мелочам; основанный на мелочах, ничтожных фактах', перен. 'ничтожный, низменный, пошлый, мелкий', dial. 'дешевый' (новг.), мелочная полоска 'пахотная земля в одну или две десятины на неудоб-

ной неплодородной земле в единоличном хозяйстве' (Вост. Закамье) (Филин 18, 102), *мёлочный, -ая* 'мелкий, небольшой' (Словарь русских донских говоров II, 135).

Прилаг. на *-ль(ъ)јь*, образованное от **mēlčъ* (см.).

**мелъјь/*мелъјь*: чеш. устар. *mēlý* 'мелкий' (Kott I, 1000), полаб. *mōlē*, прилаг. 'небольшой, маленький' (Polański—Sehnert 99; **mēly-jě*), польск. устар. *mięły* 'мелкий' (Warsz. II, 956), russk. диал. *мёлий* 'мелкий' (Картотека Псковского областного словаря). — Сюда же производное наречие в укр. *міло* 'мелко' (Гринченко II, 431).

Прилаг. древнего типа с суф. *-ъјь*, вариант к **mēlkъ(јь)* (см.).

**мелъкость*: в.-луж. *miłkosć, niłkosć* ж.р. 'мелкость, мелководье' (Pfuhl 420; Трофимович 149), н.-луж. *mēłkosć, mjałkosć* ж.р. то же (Muka Sl. I, 879), ст.-польск. *miałkosć* 'крахмал; мелкость' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 335), *miełkosć* Брόдь. Мълкость (Лексикон 1670 г., л. 105 об.) сущ. от *miałki* (Warsz. II, 940), словин. устар. *młokosc, -ē* ж.р. 'подрастающая молодежь, девушки и парни (без пренебрежительного оттенка)' (Sychta VII, 167; Suplement), *málkosc* ж.р. 'мелкость, мелкозернистость; хрупкость' (Lorentz. Pomoř I, 517), *mjałkosc* ж.р. 'мелкость' (Ramułt 101), др.-русск. *мълкость* ж.р. 'незначительность размеров' (Назиратель, 411. XVI в.), 'мелководье, недостаточная глубина' (Арх. Курак. I, 115, 1705 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), russk. *мёлкость, -и* ж.р., отвлеч. сущ. к *мелкий*, диал. 'мелочь, пустяк' (смол.) (Филин 18, 100), укр. *мілкість, -кості* ж.р., отвлеч. сущ. к *мелкий* (Словн. укр. мови IV, 737), блр. *мёлкасць* ж.р. 'мелкость'.

Производное с суф. *-ость* от прилаг. **mēlkъ(јь)* (см.).

**мелъкота*: в.-луж. *niłkota* ж.р. 'мелкота' (Pfuhl 420), russk. *мелкота* ж.р. 'мель, мелкое место' (беломор., курск.), 'о плохой, низкорослой траве' (арх.), 'о мелких деньгах' (оренб.) (Филин 18, 101), укр. *мілкота* ж.р. 'маленький, дробный (о живом существе или предмете)', перен. 'мизерность, незначительность чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 737).

Производное с суф. *-ота* от прилаг. **mēlkъ(јь)* (см.).

**мелъководье*: russk. *мелководье* ср.р. 'низкий уровень воды в реке', укр. *мілководдя* ср.р. то же, 'мелководье' (Гринченко II, 431; Словн. укр. мови IV, 437), блр. *мелкаводдзе* ср.р. 'мелководье', диал. *мелкаводзь, мелкавоць* ж.р. то же (Слойн. паўночн.-захад. Беларуси 3, 56).

Сложение **mēlkъ(јь)* и **voda* (см.), оформлено суф. *-ъје*.

**мелъкъ/*мелъка*: словен. *mèlek, -lka* м.р. 'живое существо маленьких размеров, возможно, паук', как следует из шуточного ответа на вопрос об оплате: *dam ti jaće od melka, mélka* ж.р. 'песок для штукатурки', *mílka* ж.р. 'мелкий песок' (Plet. I, 568, 569, 582), чеш. *mélky* ж.р. мн.ч. 'сенная труха' (Jungmann II, 420; Kott I, 1000), *melky* 'мука мелкого размола' (Kott VI, 959), в.-луж. *mělk* м.р. 'мука крупного помола' (Pfuhl 420), н.-луж. *mělk* м.р., диал. *mílk*

'мука мелкого размола; крахмал' (Muka Sl. I, 879), польск. диал. *miałka* 'крошка': *miałki chleba* (Warsz. II, 939), *małka* 'тростник' (B.Mocarska-Falińska. Słownictwo Warmii i Mazur 128), словин. *melk* м.р. 'мелкий, сухой, сыпучий песок', *melk* м.р. собир. 'мелкая рыба; скорлупа' (Sychta III, 70, 159), др.-русск. *мълокъ* м.р., ум.-ласк. к *мъль* 'мел, белый известняк' (Чин мастерству, 197 об. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 81), *Мелка: Федоръ Мелка Несторовъ сынъ, старожилецъ. 1564. с. в. А.Э. II, 219* (Тупиков 303), russk. *мелокъ*, *-ка* м.р. 'кусочек мела для писания или черчения, меловая палочка для записей на сукне при игре в карты', диал. *мелокъ* 'дрожжи' (урал.), 'мякина, отходы при молотьбе' (новг.), 'мел' (пск.), *мелка* ж.р. 'отмель' (казаки-некрасовцы), *мелки* мн. 'меленькие булочки' (Бурят. АССР), *мелокъ, -лька* м.р. 'мелкая рыба' (пск., арх.), *мелекъ, -лька* м.р. 'мелкое место (в реке, море)' (Волга, Сев. Каспий) (Филин 18, 97, 98, 102), *мелокъ, -лька* м.р. 'мелек, моль' (пск.) (Даль³ II, 825; Картотека Псковского областного словаря), укр. *мілька* ж.р. 'мелюза, мелкая рыба' (Гринченко II, 431). — Сюда же, видимо, образования с экспрессивным озвончением суффикса: укр. *мільгá* 'мелкая рыба' (Гринченко II, 431), russk. производ. *мелгузá* ж.р. 'мелочь (о рыбе)', *мелгáвка* ж.р. 'мелек' (Филин 18, 95).

Производные с суф. *-ъка, -ъкъ* от **mēlъ* (см.), связанны с отношением суффиксальной вариантиности.

**мелъкъ(јь)*: цслав. *мѣлкъ*, прилаг. *parvus, tenuis* (Mikl.LP 391), сербохорв. *tiok*, прилаг. 'мелкий' (RJA VI, 727—728 со ссылкой на Марулича: *ka su tioka*; антоним *dubok*; Skok. Etim. rječn. II, 403), *мѣокъ, -а, -о*, прилаг. 'мелкий, неглубокий' (PCA XII, 379), словен. *mélek, -lka*, прилаг. 'размолотый, растертый, мягкий' (Plet. I, 568), *mělký*, прилаг. 'мелкий, неглубокий; поверхностный' (Kott I, 1000), слвц. *melký*, прилаг. 'рыхлый, мелкий, мягкий (о зерне); неглубокий' (SSJ II, 128), диал. 'мягкий, мелкий' (Matejčík. Novohrad. 96), в.-луж. *miłki, niłki, něłki* 'мелкий, неглубокий, мелководный' (Pfuhl 420), н.-луж. *měłki, tjałki, miłki* 'мелкий' (Muka Sl. I, 879), ст.-польск. *miałki* 'мелкий, порошкообразный; неглубокий' (Sl. stpol. IV, 191; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 333—334), *miałki*. Niegłęboki. Прояхдный. Мълкій. Неглубокій (Лексикон 1670 г., л. 105), польск. *miałki*, прилаг. 'мелкий, незначительный, утонченный; мелкого размола; неглубокий' (Warsz. II, 939), диал. 'мелкий; пеклеванный (о хлебе)' (Sl.gw.p. III, 143), *małk'i* 'мелкий, неглубокий; мелкий, незначительный' (Bałk. Kramsk. 107), 'мелкого помола, толченый; неглубокий, плоский' (Tomasz., Łop. 154), *małk'i* 'сыпучий; неглубокий, мелкий' (H.Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *melki*, прилаг. 'мелкий, незначительный', устар. *melki* то же, *małki*, прилаг. 'мелко раскроенный, растертый, раздробленный; мелкий, рассыпчатый; неглубокий' (Sychta III, 70, 149, 159), *mjälhi*, прилаг. 'мелкий, мелкозернистый; мелкий, нежный, хрупкий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 628), *m'elk'i, m'ałk'i*, прилаг. 'мелкий, мелкозернистый; дробный, хрупкий; неглубокий' (Lorentz.Pomog. I, 520, 517),

др.-русск. *мѣлкий*, прилаг. 'небольшой по размерам, некрупный' (Кн. п. Обон. пят., 22. 1496 г.), 'низкий, тесный (о постройках)' (Козм. V, 86, н. XVIII в.), 'низкорослый (о животных, растениях)' (Вед. о Кит. зем. 24. 1669 г.), 'неглубокий, мелководный' (1144 г. — Лавр. лет., 311), в сочет. с сущ. собир. знач. 'состоящий из однородных частиц, одинаково устроенных частей или предметов, сходных наборов предметов' (Назиратель, 411. XVI в.), ср. *мѣлкой животъ, животина* (Арх. Стр. I, 653. 1588 г.), 'незначительный по количеству, небольшой по значимости' (АИ V, 497. 1698 г.), 'бедный, незнанный' (1471 г. — Симеон. лет., 233), *мѣлкие деньги* 'о денежных знаках небольшого достоинства' (АМГ III, 409. 1661 г.), *мѣлкий кормъ, харчъ* 'о мелких расходах на питание' (Кн. прих. Болд. м., 248. 1607 г.), *мѣлкое* ср.р. 'мелкие расходы на питание, на содержание' (АИ II, 20. 1599 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 79—80), *Мелкой: Ивашко Мелкой*, казак в Сибири. 1680. Доп. VIII, 174 (Тупиков 303), русск. *мѣлкий, -ая, -ое*, прилаг. 'небольшой по величине, объему, размерам', диал. 'некрупный, дробный; малый, небольшой; неглубокий, плоский' (Даль³ II, 824), 'малолетний, маленький' (ряз., курск., казаки-некрасовцы), 'отлогий (берег)' (КАССР), 'неопасный (о болезни)' (том.), 'бедный' (смол.), *мѣлкое, -ого* ср.р. собир. 'огородные овощи' (perm.) (Филин 18, 98—99; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 295), *т'ѣк'їj* 'мелкий, неглубокий' (Słown. starowiersów 161), *Мелкое*, название озера, *Мелкая губа*, название бухты, *Мелкая песчанка*, река (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 251), укр. *мілкий, -á, -é* 'мелкий, неглубокий' (Гринченко II, 431), 'поверхностный, незначительный' (Словн.укр.мови. IV, 737), диал. *мѣлки, -а, -е* 'бедный' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127), ст.-блр. *мелкиси*: яко река дивная мелка, по неи же агнець бresti можеть (Скарына 1, 315), блр. *мѣлki*, прилаг. 'мелкий, неглубокий', диал. 'невысокий' (Слоўн. паўночн.-зах. Беларусі 3, 57), 'дробный, мелкий' (Сцяшковіч, Грод. 286), 'неглубокий' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *мелкіj*, прилаг. 'мелкий' (Бялькевіч. Magil. 262).

Прилаг., образованное при помощи суф. **měliti* (см.) или от прилаг. **mělъ(jy)* (см.).

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek² 359; F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 583—584; J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 84; A. Vaillant BSL T. 31, f. 2, 1931, 44; K. Буга РФВ LXXII, 1914, 191; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 291.

*тѣльсь/*тѣльса: болг. *Melca, Melce*, исток Вардара (I. Duridanov. Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle 38), сербохорв. *Melac* м.р., топоним, отмеченный в старом памятнике, *Melci* м.р. мн.ч., *Modri Mѣlci* (XIV в., Даничич), *Měoca* ср.р. мн. (Вук) (RJA VI, 596, 603), слвц. *melec* бот. 'осот', польск. *mięlec, -ica, -ice* бот. 'мятлик и манна' (Warsz. II, 956), диал. 'вид травы' (Sł. gw. р. III, 154), русск. диал. *мѣлец=мѣлиц, -а, -у* м.р. 'крупный сахарный песок, плохо очищенный' (тул.; Филин 18,

98). — Сюда же русск. производное *Мѣлицъ*: *Иванъ Мѣлицъ*, архангельский торговый человек. 1648. Доп. III, 185 (Тупиков 713).

Производное с суф. *-ъса, -ъсь* от **mělъ* (см.); связаны отношением суффиксальной вариантиности.

**mělъпъ(jy)*; болг. Г. и Д. *Mělна*, с. в Трънско (БЕР III, 724), сербохорв. *melan*, прилаг. 'песчаный' (RJA VI, 596), *Melna* = *Milnâ* (Хвар), название залива (Skok. Etim. tječn. II, 403), чеш. *mělný*, прилаг. 'рыхлый, сыпучий; мягкий, чувствительный (о человеке)' (Jungmann II, 420), *měl'ná zem'* 'рыхлая земля' (Bartoš. Slov. 196), *mнělý* 'рыхлый' (Kubín. Čech. klad. 198), в.-луж. *mjelny, -a, -e*, прилаг. 'мягкий, рыхлый; мелкий', *mjelna pjerć* 'рыхлая земля', *milny, -a, -e* 'мягкий, рыхлый, mitis, clemens' (Pfuhl 368, 362), н.-луж. *mělny, milny* 'мелкий, хороший, нежный' (Muka Sł. I, 879), др.-русск. *мѣльный*, прилаг. 'относящийся к производству извести', *пещъ мѣльна* 'известеобжигающая печь' (Лекс. полоно-словен., 376 об. 1670 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. диал. *мѣльный, -ая, -ое, мѣльные полати* 'малые или средние полати' (север.), *мельной, -ая, -бе* 'относящийся к мели, приспособленный к работе на мелях' (Дельта Дуная) (Филин 18, 105).

Прилаг., образованное суф. *-ъпъ* от **mělъ* (см.). См.: Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 922.

**měna*: ст.-слав. *мѣна* ж.р. 'мена, commutatio, permutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣна* ж.р. 'мена, размен; помолвка, во время которой родители обмениваются первыми подарками, подарки, которыми обмениваются жених и невеста при помолвке; обручальное кольцо; серебряное монисто, которое носят только невесты; новолуние', *мѣня* ж.р. 'обмен (веществ)' (Дювернуа 1192), *мена* ж.р. 'первый обмен, подарками при помолвке; малая помолвка' (БТР), диал. *мѣна* 'перемена' (Стойчев БД II, 206), *мена* ж.р. 'смена, перемена, ряд' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мѣна* ж.р. 'обмен, перемена' (Шклифов БД VIII, 264), *менѣ* ж.р. 'фаза луны' (Стойков. Банат. 139), *мена* ж.р. то же (Хр. Вакарелки. Этнография 486), 'деньги, которые собирает невеста на свадьбе и которые она меняет на монисто (из золотых монет); свадьба' (СБНУ XLIV, 529; XI, 496; XXVIII, 1, 14 — Архив Болгарского диалектного словаря), *мѣна* ж.р. 'мена, процесс — игра на свадьбе' — (Журавлев. Криничное 175), *Ména* ж.р., *Мѣна*, личное имя (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 328, 351), макед. *мена* ж.р. 'мена, обмен, замена; изменение; новолуние' (И—С), сербохорв. *мѣна* ж.р. (вост.), *мѣна* ж.р. (зап.), *мијена* ж.р. (юж.) 'новолуние', *tiјena* ж.р. 'mutatio, novilunium' (RJA VI, 654), *мѣна и мијена* ж.р. 'мена, изменение, перемена, превращение; новолуние', биол. 'метаморфоза, смена кожного покрова у гусеницы шелковичного червя; фаза луны', обл. 'детской и пастушеской игре смена лунки для мяча', устар. 'обмен, торговля' (PCA XII, 362), *miena, mena, mina* 'permutatio, commutatio, mutatio, concambium' (Mažuranić I, 651), *mѣnă* ж.р. 'ново..уние'

(Hraste—Šimunović I, 546), словен. *ména* ж.р. 'обмен, замена; изменение; фаза луны', *ménja* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 569, 570), чеш. *měna* ж.р. 'мена, смена, перемена; обмен (денег)' (PSJČ; Kott I, 1001), слвц. *ména* ж.р. 'денежная система' (SSJ II, 130), в.-луж. *měna* ж.р. 'перемена; изменение, смена; валюта; деньги' (Трофимович 118), ст.-польск. *miana* 'замена, обмен, commutatio' (Sl. stpol. IV, 191; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 337), польск. *miana* 'перемена, изменение, смена, мена' (Warsz. II, 940), диал. 'мена, замена' (Sl. gw. p. III, 143), др.-русск. *měna* ж.р. 'мена, обмен' (А. Феод. землевл. I, 134. 1467 г. и др.), 'продажа, покупка (икон)' (АХУ II, 1043. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), русск. *ména* ж.р., названия действия по глаголу *менять* и *меняться*, 'обмен', диал. *méná* ж.р. 'обман' (яросл., арх., Филин 18, 106, 111), укр. *mína* ж.р. 'мена, предмет обмена' (Гринченко II, 431), ст.-блр. *мена* 'обмен' (Скарына 1, 315), блр. *ména* 'мена'.

Родственно лит. *maiñas*, *ātmainas* 'мена', лтш. *maiña*, *maiña* 'обмен, смена, мена, перемена', лат. *com-tūnīs* 'общий', др.-лат. *commōinīs*, лат. *tūnīs*, *-erīs* 'свершение, дар, должность', др.-в.-нем. *mein* 'лживый, обманенный', гот. *ga-mains* 'общий', ирл. *móin*, *máin* 'драгоценность', сюда же др.-инд. *mēniś* 'месть', авест. *taēni-* 'кара', др.-инд. *máyate* 'меняет'. Восходит к и.-е. **toi-* с форманном *-na*. Другая ступень чередования гласного в производных с расширителем *-t*: ср. ст.-слав. *mitъ* 'попеременно', *мъсть* *čiworía*, др.-инд. *mitháti* 'меняется, чередуется', лат. *mítō*, *-āre* 'менять' и т.д.

См.: Miklosich 195; Berneker II, 48; Machek² 359; Brückner 329 (s.v. *minaç*), Trautmann BSW 176; A. Meillet. Études 444; Pokorný I, 710; Skok. Etim. gječn. II, 422; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 597—598; БЕР III, 733; Преобр. 579; Mayrhofer 16, 635, 686; Walde—Hofm. I, 254; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 414; Bonfante. Studi Baltici I, 1931, 84; Гамкелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 754; Младенов ЕПР 312.

*тѣпенье: ст.-слав. *мѣниеніе*, *-иа* ср.р. 'мена, commutatio' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнѣніе* ср.р., название действия по глаголу *мѣниж*, *менѣне* ср.р. то же (РБЕ II, 66), диал. *мен'én'e* ср.р. 'изменение' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), сербохорв. *mijeñenje* ср.р., название действия по глаголу *mijeniti se* (RJA VI, 657), чеш. *měnění* ср.р. 'мена, изменение, перемена' (Kott I, 1001), ст.-польск. *mienienie* ср.р. 'изменение' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 56), польск. *mienianie* ср.р., название действия по глаголу *mieniać*, 'обмен, замена' (Warsz. II, 956), др.-русск. *мѣнение* (*мынѣние*) ср.р. 'об изменении вида, образа (?)' (Мин. окт., 75. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85), блр. *меніння* ср.р. 'мена' (Слойн. паўночн.-захад. Беларусь 3, 57).

Производное (название действия) с суф. *-је* от прич. прош. страд. **měnenj* (см. **měniti* I).

**měniti* (se) I: ст.-слав. *мѣнити*, *-иј* 'менять, изменять, метафáллєти, mutare' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мѣнїж*, *-иши* сов.в. 'менять, изменять, переменить; обручить', *мѣнїж са* 'меняться; обручиться; обменяться' (Дювернуа 1192), *менá*, *-иш* нес.в. 'менять; придавать другой вид; менять взгляд на что-л.', *менї се* 'меняться' (РБЕ II, 67), *méni ce* нес.в. 'меняться' (М. Младенов БД III, 104), *менб* 'сменять, переменять' (С. Стойков. Банат. 139), *мén'um* нес.в. 'менять, сменять, разменивать' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *менім се* 'когда несколько человек по очереди во время еды пользуются одной ложкой' (Горов. Страндж. БД I, 110), макед. *мени* сов. 'сменить, заменить, изменить' (И—С), сербохорв. *мénити се* (вост.), *míniti сe* (зап.), *miјéniti сe*, напр. *miјeni сe* 'наступает новолуние', *mijeniti (se)* сов. и нес. 'менять(ся), изменять(ся)' (с XIV в., RJA V, 655—656), *méniti*, *miјéniti* (ce) сов. и нес. 'менять(ся), обменять(ся), поменять(ся)', безл. 'наступает новолуние', 'расползтись, об одежде во время стирки (если она, по народным поверьям, стирается во время новолуния)' (PCA XII, 369—370), *mieniti*, *meniti*, *miniti* (Mažuranić I, 651), словен. *meniti (se)* 'изменить(ся), обменять(ся)' (Plet. I, 570), ст.-чеш. *měniti* 'менять, обменивать' (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *měniti*, *-ím* 'менять, изменять', *měniti se* 'меняться, превращаться' (Kott I, 1001; Jungmann II, 421—422), диал. *m'enit*: *m'ení sa* нѣ то в оčach 'плохо видеть' (Kašík. Středoběčev. 94), ст.-славц. *měniti* нес.: Tehdy právo dalo : Poňevadž se menily dóm za dóm, má kúpe před se jíti (1454) (Žilinsk. kn. 290), слвц. *menit* *sa* 'менять(ся), изменять(ся)' (SSJ II, 130), диал. *mǎnič sa* 'меняться; променять, разменивать; неясно видеть' (Orlovský. Gemer., 174), в.-луж. *měnič* 'менять' (Pfuhl 357), *měniš (se)* 'менять(ся)' (Muka Sl. I, 880), ст.-польск. *mienić (sie)* 'менять(ся), изменять(ся); обменивать, выменивать; отличаться, быть иным, пестреть' (Sl. stpol. IV, 226; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 51—52), польск. *mienić (sie)* 'изменяться; переливаться (красками, цветами)' (Warsz. II, 957), диал. *mienić siq* то же и 'ссужать, занимать' (Sl. gw. p. III, 155), *mienić* 'разменивать, обменивать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 240), словин. *meñic (sq)* нес. 'изменять(ся), переливаться красками, разными оттенками какого-л. цвета' (Sychta III, 160—161), *mělenj* 'менять, изменять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 635), *meñic* то же (Lorentz. Pomor. I, 520), др.-русск. *мѣнити* 'обменивать (обменять)' (ACBP I, 92. до 1447 г. и др.), 'покупать (об иконах)' (Жит. Петр. Берк. Мин. чет. июн., 409. XV—XVI вв.), 'миновать, перейти, прибыть' (Иис. Нав. XXII, 19 — Оп. I, 28. 1499 г.), *мѣнити* 'обмениваться (обменяться)' (Псков. суд. гр., 24. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 86—87), русск. диал. *менить* 'переменить, обменять' (казаки-некрасовцы), *мениться* 'перемениться' (перм.) (Филин 18, 109), 'изменяться' (Картотека Рязанской Мещеры), укр. *míñiti* 'менять, променивать', *mínítisya* 'изменяться, переменяться; затмеваться, меркнуть' (Гринченко

II, 431; Словн. укр. мови IV, 740), ст.-блр. *менитися* 'меняться' (Скарина 1, 315).

Глагол на *-iti*, образованный от имени **měna* (см.).

měniti (sę) II: ст.-слав. и цслав. мѣнити 'полагать, считать; λέγειν, δοκεῖν; dicere, vocare, annuntiare, asserere, videri, упоминать, μηνούεσθαι, προλέγειν, προφέρειν, δύομάζειν; praememorare, помнити, adducere' (Supr., Slepč., Šiš., Zach., Const., SJS, Mikl.), сербохорв. *mjeniti* нес. 'думать, говорить, вспоминать' (с XIII в., Даничич), 'намереваться', *mjeniti se* 'разговаривать' (RJA VI, 656), обл. мѣнити, мијенити 'размышлять, колебаться, договариваться' (PCA XII, 369—370: Рајковић. Ђ. Матица 1866), словен. *méniti* 'думать, полагать, считать', *méniti se* 'разговаривать, беседовать', *m. se za koga, za kaj* 'о ком, о чем заботиться, обращать внимание; принимать во внимание' (Plet. I, 570), диал. *meniti* 'ценить, оценивать' (Štrekelj. Slov. 24), *měnt' se* 'разговаривать' (Tominec 127), ст.-чеш. *mieniti* нес. 'обращать свои мысли, помыслы' (Takž tu vše své dobré děni, mlád sa, činil, k bohu mýenje) (Cejnar. Čes. legendy 275), *mieniti se* 'толковать, беседовать, значить' (Novák. Slov. Hus. 62), 'иметь замысел, план, намерение' (Brandl 154), чеш. *měniti* нес. 'думать, полагать, считать; выражать, высказывать мнение; уведомлять; иметь мнение, намерение, намереваться', слвц. *mienit'* нес. 'намереваться, редко думать о ком-л.; замышлять, собираться, намереваться, хотеть' (SSJ II, 141), диал. 'думать, полагать' (Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 332), *mieniti* нес. то же, 'замышлять, обдумывать' (Vážný. Středověk. list. 40), в.-луж. *měnić* 'думать, полагать, считать' (Pfuhl 357), н.-луж. *mjeniš*, *měniš* 'думать' (Muka Sl. I, 879), польск. *mienić* 'думать, полагать, судить, считать; называть, упоминать, выдавать за кого' (Warsz. II, 957), др.-русск. мѣнити 'думать о чем-л., иметь что-л. в мыслях' (Обих. Церк. XIII в.), 'иметь в виду, подразумевать' (Ж. Феодос. Нест. — Усп. сб., 83. XII—XIII вв.), 'символизировать, обозначать' (Палея Толк.?, 26 об. 1477 г. ~ XIII в.), 'полагать, считать; утверждать' (Шестоднев Ио. екз., 26 об. (л. 32 об.), 'кем, чем считать, принимать кого-л., что-л. за кого-л., что-л. другое, уподобляя чему-л. другому' (Изм., 212. XIV в. ~ XIV—XV вв.), 'считать, расценивать, рассматривать как что-л., кого-л., какое-л.' (Златостр., 23. XII в.), 'называть, упоминать' (Изб. Св. 1076 г., 277), 'перечислять' (?) (Сл. св. отц. о постах — Пон. III, 62. XVI в.), 'обещать' (?) (Новг. I лет., 181), мѣнитися 'считаться за что-л.' (Усп. сб., 171. XII—XIII вв.), мѣню, уточняющее вводное слово — 'то есть, а именно' (Ж. Епиф. Кипрск. — Усп. сб., 264. XII—XIII вв.), укр. диал. м'їнити 'обещать' (Областной словарь буковинских говоров 441).

Сюда же относится болг. диал. *менея* с другим основообразующим показателем. Этот глагол отмечен в народной песне: чути кáжем, да га не менéеш: любила съм два млади терзийе (обл. Краище, СБНУ 32, 550 — БЕР III, 736). Шире представ-

ляют слав. языки этот глагол в сочетании с приставками: спр. укр. *помінити*.

Родственно др.-в.-нем. *meina* 'мысль, мнение, намерение', *meinen* 'думать, говорить', англос. *mān* 'мнение, воспоминание', *mænan* 'думать, говорить, оплакивать', семантически удалены др.-ирл. *mílan* 'желание', кимр. *mwyn* 'наслаждение'. См.: Miklosich 188; Berneker II, 49; Trautmann BSW 165; Brückner 341—342; Pokorny I, 714; Фасмер II, 633. Младенов ЕПР 312; Преобр. 541—542.

Семантически **měniti* близко к продолжениям слав. **тьněti* (см.), но этимологическому объединению этих глаголов мешает несводимость корневого вокализма к одному типу аблautных отношений. Слав. **тьněti*, соотносительное с лит. *minēti*, *menū* 'вспоминать, упоминать', лтш. *minēt*, -и 'упоминать', лат. *meminī* 'вспоминаю', хетт. *metta-* 'говорить', содержит в корне гласный недифтонгического происхождения. Махек пытается преодолеть это противоречие, предполагая развитие вторичного аблautа на основе ослабленной ступени (**mōn-* < **mīn-/*moin-*) по типу слав. *bred-* (русс. *брести*) и лит. *braidyti* (Machek² 363). Но дифтонгическое происхождение є в корне слав. **měniti* подтверждается индоевропейскими соответствиями. Поэтому представляется необоснованным принимаемое некоторыми исследователями сближение **měniti* и **тьněti*. См.: Skok. Etim. ječn. II, 445; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 177; В.В. Иванов ВСЯ 2, 1957, 25; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 473.

См. еще: J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 30, 8; B. Čop SR XI, № 3—4, 1958, 49—50; Chr.S. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen 36; Ст. Младенов СБНУ XXV, II, 88.

**měnivъ(jь)*: сербохорв. *mjeniv*, прилаг. 'подлежащий изменению' (RJA VI, 787: в словаре Стулли), *mjenivo* спр. 'то, что в торговле подлежит обмену' (RJA VI, 788: только в словаре Шулека), чеш. *měnivý* 'изменчивый' (Kott I, 1002), диал. 'то, что меняется' (Bartoš. Slov. 196), слвц. *měnivý*, прилаг. 'меняющийся, изменчивый; переливающийся красками' (SSJ II, 131).

Прилаг., образованное при помощи суф. -(i)vъ от **měniti* I (см.). **měn'akъ*: польск. *mieniąk* зоол. '(apatura) дневная бабочка' (Warsz. II, 956), russk. диал. *меняк*, -а, *меняка* м. и ж.р. 'о том, кто занимается обменом' (твер., перм., Филин 18, 112), укр. *міняк* м.р.: *зробити міняка* 'поменяться' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. -(a)kъ от **měn'ati* (см.).

**měn'alo*: словен. *menjalo* спр. 'средство обмена; коммутатор' (Plet. I, 570), russk. *меняла* м.р. разг. 'занимающийся разменом денег', укр. *міняло*, -а м.р. 'меняло' (Гринченко II, 431), болг. *мянъла* м.р. 'меняла', диал. *меняйло* спр. то же (Тураускі слоўнік 3, 74).

Производное с суф. -(a)lo от **měn'ati* (см.).

**měn'ati (sę)*: цслав. мѣнити 'mutare' (Mikl.), болг. диал. *м'ёне* 'менять, сменять, подменять' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мén' ce*

'меняться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), сербохорв. *měňati* (вост.), *meňati se* (вост.), *mýňati* (зап.), *miјěňati (se)* (юж.) 'менять(ся)', *mijěnatī* 'mutare, permutare' (RJA VI, 656—657), *měňati* и *miјěňati* 'менять; менять взгляды; приобретать новый вид, новую форму' и т.д. (PCA XII, 375), диал. *měňat (se)* 'менять(ся)' (Hraste—Šimunović I, 547), словен. *ménjati (se)* 'менять, обменивать; меняться; встречаться' (Plet. I, 570), *mějnet, -em* (Tominec 127), чеш. диал. *měňat* 'менять' (Bartoš. Slov. 196), в.-луж. *měnjeć* 'менять, обменивать' (Pfuhl 357), ст.-польск. *mieniać (się)* 'обмениваться; переставать существовать' (Sl. stpol. IV, 226; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 48), *mieniam się na co*. Измѣнѧю (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *mieniać* 'переменять, заменять, превращать' (Warsz. II, 956), диал. *mieniać się* 'обмениваться, торговать' (Sl. gw. p. III, 155), *měňać się* 'заменять' (Kucała 268), *míňač še* то же (Tomasz., Łop. 154), словин. *měňac* 'заменять, обменивать' (Sychta III, 161), *mjěňać* 'менять, обменивать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 634), *měňas* то же (Lorentz. Pomer. I, 520), *mjeňas* то же (Ramułt 102), др.-русск. *měňati* 'обмениваться чем.-л.' (ACBР II, 86. XVI в. ~ 1470 г.), на что, за что 'обменивать на что-л.' (Польск. д. II, 84. 1536 г.), 'предпочитать что-л. чему-л.' (Ав. Ж., 49. 1673 г.), 'продавать, покупать (иконы)' (Влад. сб., 167. 1661 г.), 'отдавать в уплату за что-л.' (АХУ I, 406. 1666 г.), 'менять, изменять что-л.' (Чел. Авр., 72. 1670 г.), *měňatisya* 'обмениваться' (AAЭ I, 278. 1560 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 91), русск. *менять* нес. 'обменивать; переменять, заменять', диал. в сочетаниях: сп. *менять в цель* 'менять что-л. без придачи' (арх., Филин 18, 112), *m'en'at'* 'менять, обменивать' (Słown. starowierców 161), укр. *міняти (ся)* 'менять; о деньгах: менять, разменивать' (Гринченко II, 431), 'менять, обменивать, разменивать' (Словн. укр. мови IV, 744), блр. *мянáцца* нес. '(с чем-л., кем-л.) меняться, обмениваться; (об убеждении, настроении, вкусе и т.п.) меняться, изменяться; (о виде чего-л.) меняться, изменяться, преображаться', страд. 'меняться, обмениваться, изменяться, преобразиться', *мянáць* нес. '(одна на другое) менять, обменивать; (убеждение, вкус) менять, изменять; (вид чего-л.) менять, изменять, преобразовать'.

Итератив на *-ati* к **měniti (se)* I.

**měn'avъ(jь)*: словен. *menjāv, -áva, -o*, прилаг, книж., редк. 'изменчивый, непостоянный' (Slovar sloven. jezika II, 472), чеш. *měňavý*, прилаг. 'отливающий разными цветами, переливающийся' (Jungmann II, 421; Bartoš. Slov. 196), диал. (морав.) 'косой, косоглазый' (Kott I, 1001), слвц. *měňavý*, прилаг. 'переливающийся разными оттенками' (SSJ II, 130). — Сюда же сербохорв. *měňava* ж.р. 'изменение, перемена' (PCA XII, 375), словен. *menjāva* ж.р. 'изменение, обмен' (Plet. I, 570).

Прилаг., образованное при помощи суф. *(a)vъ* от **měn'ati* (см.). **měn'avъсь*: сербохорв. *mijeňavac* м.р. 'меняла' (RJA VI, 657: только в словаре Ямбрешича), словен. *menjāvec, -vca* м.р. 'меняла, о том, кто занимается перепродажей лошадей' (Plet. I, 571).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **měn'avъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**měnovati* (sę): болг. (Геров) *měnúvamъ* 'менять, обменивать, изменять', макед. *менува (ce)* нес. 'менять(ся), сменять(ся), заменять(ся), изменять(ся)' (И-С), сербохорв. *mjenovati(se)* нес. 'менять(ся), заменять(ся)' (RJA VI, 788), *menòvati ce* сов. и нес. 'обмениваться' (PCA XII, 371), др.-русск. *měnovati* 'обменивать' (Мин. окт. 73. 1096 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновáть*, *-ную* 'менять что-л., заниматься меновой торговлей', *меновáться*, *-нуясь* 'меняться' (пск., твер., Филин 18, 110).

Глагол на *-ovati*, производный от имени **měna* (см.) или от прилаг. **měnovъ* (см.).

**měpovъ(jь)*: др.-русск. *měnovoe* ср.р. 'денежный побор, взимаемый при обмене в пользу третьей стороны' (AAЭ I, 285. 1561 г.), *měnovaya gramota* (А. Уст. I, 47. 1590 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. *меновóй*, *-áя*, *-бе*, прилаг. по знач., связанное с процессом обмена, мены, осуществляемый, совершаемый при помощи мены, диал. *меновóй*, *-áя*, *-бе* 'предназначенный для обмена' (сиб., иркут., свердл.), *меновáя*, *-óй* и *меновá* ж.р. 'о вымениваемой вещи, лошади и т.п.' (сиб., перм.), *меновá*, *-ý* ж.р. 'мена, обмен' (том.) (Филин 18, 109, 110), блр. *менавý* 'меновой'.

— Сюда же производное от этой основы прилаг. с суф. *-нь*: др.-русск. *měnovnyi* 'связанный с обменом, получаемый путем обмена, подлежащий обмену' (АРГ, 69. 1510 г.; ДАИ V, 184. 1667 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меновnóй*, *-ógo* м.р. 'место, где производится обмен товарами' (урал., Филин 18, 110).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ou* от имени **měna* (см.). См.: Н.П. Зверковская. — Лексикология и словообразование древнерусского языка. М., 1966, 235.

**měny*: ст.-чеш. *měn* м.р. 'мера' (Gebauer II, 336; Šimek 77; Cejnara. Čes. legendy 274), др.-русск., русск.-цслав. *měnъ* м.р. 'мера' (Ио. Леств. XII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 85).

Праславянский лексический диалектизм с точным соответствием в др.-инд. *mānam* 'мера' < и.-е. **mēn-* < **mē-* 'мерить' + расширитель *n*. Принадлежит к основам гетероклитического типа. Отношением суф. *-n/-r/-* связано с **měra* (см.). См.: Machek² 364; Pokorný I, 704; J. Otrębski. Studia indo-europeistyczne 1939, 92.

měn'vъка*/měn'vъky*/**měn'vъka*: болг. (Геров) *měnka* ж.р. 'мена', диал. *menká* 'предсвадебный обычай — обмен кольцами между новобрачными' (Пирински край 647), макед. (север. г-ры) *ménka* 'новолуние' (К. Пеев. За македонската диалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 135), сербохорв. *měnka* 'новолуние' (Вране, PCA XII, 371), *méňka* ж.р. то же и 'перемена местами при игре в "свињка"' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 364), польск. диал. *mīčanka*: на *mīčanke* 'на обмен' (Tomasz., Łop. 154), русск. диал. *ménka* ж.р. 'мена, обмен'

(пск., смол., южн., перм.), *менёк* м.р. 'место, где идет обмен' (терск.), 'человек, занимающийся обменом, меняла' (терск., ряз., костр.) (Филин 18, 109, 110), укр. *мінька* и *міньки* нар. в выражении: *Давай мінька!* *Ходім міньки!* "Давай меняться!" (Гринченко II, 431), блр. диал. *мényki* мн. 'обмен вещами' (Сцяшкович. Грод. 287), *мénka* ж.р. 'обмен' (Тураускі слоўнік 3, 73).

Производные с суф. -ька, -ъкъ, -ька от *тѣна (см.) связаны между собой отношением суффиксальной вариантиности.

*тѣньба: сербохорв. *mjenba* ж.р. 'обмен по векселю' (RJA VI, 787; только в словаре Шулека), укр. *міньбá* ж.р. 'мена, размен' (Гринченко II, 431).

Производное с суф. -ьба от глагола *тѣniti I (см.).

*тѣньсь: сербохорв. *мéнац* 'меняла, ростовщик', *ломи му се менац* 'критическая, переломная фаза в развитии болезни' (PCA XII, 363—364), чеш. *těnec* м.р., *těnce* 'меняла' (Kott I, 1001).

Производное (имя деятеля) с суф. -ьсь от *тѣniti I (см.).

*тѣньливъ(јь): болг. редк. *менлив* 'легко и быстро меняющийся, изменчивый' (РВЕ II, 66; БЕР III, 737), с.-х. *мènliiv*, *mjènliiv*, -а, -о 'изменчивый, переменчивый, непостоянный', *mènliiv*, *mjènliiv*, -а, -о то же (PCA XII, 371, 378), словен. устар. *menljiv*, -а, -о прилаг. то же (Slovar sloven. jezika II, 743), чеш. *měnlivý*, прилаг. то же, слвц. *menlivý*, прилаг. то же (SSJ II, 131), в.-луж. *měnlivy* то же (Pfuhl 357), укр. *міnlívий*, -а, -е 'меняющийся, изменчивый' (Гринченко II, 431), 'переливающийся разными оттенками (о цвете, звуке)' (Словн. укр. мови IV, 742).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьливъ от *тѣniti I (см.).

*тѣньпъ(јь): чеш. *těnní*, *těnný*, прилаг. 'связанный с обменом; изменчивый' (Jungmann II, 422; Kott I, 1002), польск. устар. *tiennu* 'изменчивый, переменчивый; связанный с обменом' (Warsz. II, 957), др.-русск. *мѣnnый*, прилаг. 'связанный с обменом, получаемый путем обмена' (АХУ II, 32. 1537 г.), *мѣnná gramota* 'документ, удостоверяющий обмен недвижимой собственности' (АЮБ II, 414. XV в.), *мѣnná то же* (АХУ II, 51. 1552 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 87), русск. диал. *меннóй*, -ая, -ое 'приобретенный в результате обмена или предназначенный для обмена' (арх., Филин 18, 109).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ьль от имени *тѣна (см.).

*тѣра: ст.-слав. *мѣра* ж.р. *мétron*, *mensura*; мера, мера для жидкости; *metrētēs*, *metreta et bátoс*. *batus* (= 38, 294 л); 'мелкая монета' (Mikl., SJS: Ev. Psalt., Cloz., Supr.), болг. (Геров) *мѣра* ж.р. 'мера, мерило: локоть, аршин для измерения ширины, длины, мера веса: ока, драм; деревянная мера зерна, ведро', *мáра* ж.р. то же, перен. 'умеренность, благородие' (БТР), диал. *мéra* 'мера, величина' (Шклифов БД VIII, 264; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 248), 'мера для молока' (М. Младенов.

Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), *méra* ж.р. 'мера; предел, граница' (Хитов БД IX, 277), 'в Родопах самая большая мера для свежего молока' (Стойчев БД II, 206), *máръ* ж.р. 'мера для жидкости, равная 10 л (Ралев БД VIII, 145), макед. *мера* ж.р. 'мера' (И-С), сербохорв. *méra* ж.р. (вост.) *míra* ж.р. (зап.) *mjéra* ж.р. (юж.) 'мера, mensura; тяжесть, pondus', *mjéra* ж.р. 'mensura, мера, мерило, граница, край, время, пора; намерение' (RJA VI, 791), *méra*, *mjéra* 'мера, мерило; граница, предел, степень; умеренность, благородие; уравновешенность; посуда для измерения; намерение' (PCA XII, 379—382), *mjera*, *mera*, *mira* ж.р. *mensura*, *metrum* (Mažuranić I, 664—667), диал. *míra* ж.р. 'мера; намерение' (Hraste—Šimunović I, 547), *mjera* 'палка как мерило, расстояние от узла до узла, от грузила до грузила' (Leksika ribarstva 220), *mjéra* 'гектолитр' (Vinograd. leksika Bratiškavaca. — Прилози 16, 172), *méra* 'выгон, пастбище' (Vis 101, 105, 107), словен. *méra* ж.р. 'мера, размер' (Plet. I, 571), *mièrq* то же (Tominec 127), *méra* 'поперечное бревно, на котором размещаются зубья' (T. Urbas. Črtalo v severovzhodni Sloveniji. — Slovenski etnograf XIV, 1961, 43), *méra* ж.р. 'мерило; мера зерна на мельнице' (Novak 55), чеш. *míra* ж.р. 'размер, мерка; мера, предел, граница; душевное равновесие, умеренность', перен. 'взгляд, совет, наставление, намерение' (Kott I, 1025—1026; Jungmann II, 449—450), слвц. *méra* нар. 'мера; штучная мера; сорок кусков', *miera* ж.р. 'мера; мерка, размер', устар. 'сосуд емкостью в 65 л для измерения сыпучих веществ, десятина; мерило' (SSJ II, 133, 141—142), диал. *méra* 'сто кусков; сорок лет' (Kálal 330), *miera* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *míra* (Kálal 333), *miara*, -i ж.р. 'мера, положение' (Orlovský. Gemer. 177), *míra* ж.р. 'мера' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), полаб. *moro* 'мера' (Polański—Sehnert 99: **méra*), в.-луж. *méra* ж.р. то же (Pfuhl 357), н.-луж. *méra* ж.р. 'мера; пополнение; набор в определенном количестве' (Muka Sl. I, 881), ст.-польск. *miara*, *miera* 'мера; мерило для определения длины, объема и веса; обмер; предел, граница; определенная система измерения; размер; болезнь, которая лечится путем измерения тела или определенных его частей; дань в виде зерна; общие условия, ситуация, взгляд на вещи' (Sl. stpol. IV, 192—195; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 349—364), *Miara*. Мѣр . Сп дъ. Обычай (Лексикон 1670 г., л. 105 об.), польск. *miara*, устар. *miera* ж.р. 'мера, мерило' (Warsz. II, 941), диал. *mniara*, *niara* = *miara* 'локоть, напр. полотна', *miary* 'определенная болезнь: больного измеряют ниткой', *míra* 'удойность овец (у гуралей); мера' (Sl. gw. p. III, 144—145), 'старая мера, используемая для определения длины пряжи или полотна; палочка, служащая меркой у ткачей; определенное количество мотков пряжи' (Falińska B. Pol. sl. tkackie I, 161, 163), *míra* 'мера зерна', *míra* 'моток пряжи: 20 пасм' (Kucała 121, 225), *míra* 'медицинский осмотр перед призывом в армию' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 234), *míra* 'количество молока, получен-

ное при пробной дойке в шалаще' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *mára* ж.р. 'мера, мерка; мерило; то, что можно измерить' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 238), словин. *mara* ж.р. 'мера; размер; соразмерность, предел; регистрация мужчин перед набором в армию' (Sychta III, 150), *mára* ж.р. 'мера' (Lorentz. Pomer. I, 517), *mjárá* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 628), *mjara* ж.р. то же (Ramułt 102), др.-русск. *мѣра* ж.р. 'предмет, которым измеряют что-л. (имеющее протяженность, размеры или вес); мерка, мера' (Матер. VII, 2 — Остр. ев., 59 об. 1057 г.), 'отмеренное, измеренное количество, величина, размеры чего-л.' (Изв. Св. 1073 г., 231 об. и др.), 'единица измерения (протяженности, площади, размеров или веса чего-л.)' (Кн. Енохова, 11, XVI—XVII вв. ~ XIII в.), 'сосуд, тара разного объема, служившие мерой вместимости, единицей измерения или торговой мерой для жидкого и сыпучих тел и мелких штучных товаров' (Кн. законные, 58. XV в. ~ XII—XIII вв. и др.), 'мерило, критерий; образец для сопоставления по достоинству, ценности' (Лог. Авиас., 271. 1483 г.), 'достоинство, знатность, значимость' (1472 — Симеон. лет., 239), 'действие, способ или условие для достижения чего-л.' (Назиратель, 333. XVI в. и др.), русск. *мѣра*, -ы ж.р. 'единица измерения; то, чем измеряют что-либо; величина, размер'; диал. *мѣра* ж.р. 'мера длины, равная 2,13 м (сажень)' (южн.), 'палочка, служащая меркой для луchin, из которых плетут корзины' (пск.), 'мера (на рыбу): размер промысловой рыбы от полуглаза до конца красного пера' (терск., астрах.), *мѣра ружъя* 'расстояние ружейного выстрела' (яросл.), 'земельный надел при единоличном хозяйстве' (новосиб.), 'единица измерения объема сыпучих тел, равная восьмой части четверти (26, 239 л), четверик' (волог., яросл., костр.), 'корзина, которой меряли картофель' (влад.), 'пуд картофеля (или треть мешка)' (новг.), 'мерка для измерения площади, сажень' (пск., южн.-урал.), 'приспособление для измерения роста человека' (орл., твер.), фольк. 'горизонтальная планка у приспособления для измерения роста человека' (сарат., смол., твер., КАССР), 'нормальный уровень воды в реке' (сиб.) (Филин 18, 112—113), *m'erá*: *pa kr'ajn'iij m'er'i* 'по крайней мере' (Słown. starowierców 161), укр. *míra* ж.р. 'мера; мерка; мера длины для полотна; в Галиции равна 30 дюймам' (Гринченко II, 431—432), перен. 'критерий, основание, величина, размер, ступень чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 744—745), ст.-блр. *мера*, название действия по гл. *мерити*, 'посудина для измерения сыпучих тел; вес; сажень' (Скарына 1, 316), блр. *мѣра* 'мера', диал. *мѣра* ж.р. 'единица измерения, мерка' (Словн. паўночн.-заход. Беларуси 3, 58).

Слав. **měra* как культурное слово было заимствовано в венг. *merő* 'modius', алб. *merë* 'мера емкости' (Skok. Etim. гјеч. II, 437). Из слав. языков заимствованы лит. *mierà*, лтш. *mērs* 'мера' (Fraenkel 450).

Восходит к и.-е. **mē-* 'мерить', ср. др.-инд. *máti, mí-máti* 'мерит',

тохар. А *me-*, тохар. В *mai-* 'мерить', с расширителями *-n*, *-t*, *-d* и др.: др.-инду. *mátram, mátrā* ж.р., *mānam* 'мера', лат. *mētior* 'мерю', греч. μῆτις 'совет, разум', μῆτιάω 'заключаю', гор. *mēla* 'мешок, мера (зерна)', алб. *mat, mas* 'мерю', *matë, masë* 'мера', *mot* 'год, погода', лит. *mētai* 'год', гор. *mitan* 'мерить', русск. *мѣтить*. Приводимое в качестве соответствия хетт. *tehur* 'время, точка во времени' указывает на происхождение *ē* из сочетания гласного с ларингальным.

В ряду сближаемых форм особо следует выделить соотношение слав. *méra*: др.-инд. *mátrā* 'мера'. Обращает на себя внимание тот факт, что отношение *-r*: *-tr-* имеет аналогию в слав. **mirš*: др.-инд. **mitrā*.

Слав. **měra* связано, видимо, отношением гетероклитического типа со слав. **měnъ* (см.).

Из литературы см.: Miklosich 195; Berneker II, 50; Brückner 330; Machek² 364; Pokorný I, 703—704; Trautmann BSW 179; Fraenkel 415; Skok. Etim. гјеч. II, 436; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 178; Фасмер II, 600; Преобр. 579; Младенов ЕПР 312; Абаев II, 99—100 (:осет *mæt* 'мера сыпучих тел, преимущ. зерна') A. Meillet. Etudes 404; F.A. Wood — IF XXII, 1907, 157; Z. Gołąb, K. Polański — Slavia t. 29, 4, 1960, 536; E.H. Sturtevant — Language 7, № 2, 1939, 119; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 56—57; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 166; В.В. Иванов — ВСЯ 2, 1957, 6; Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684.

**měracy*: болг. *meráč* м.р. 'военный наводчик; первый номер пулеметного расчета; землемер' (Бернштейн), диал. 'работник, измеряющий количество смолотого зерна' (БЕР III, 743), макед. *мерач* м.р. 'землемер, весовщик' (И-С), сербохорв. *mjérac* м.р. 'мерильщик, землемер; название бабочки' (RJA VI, 791), *měrāč*, *mjerač* м.р. то же и 'инструмент для измерения; старая мера длины, аршин, локоть' (PCA XII, 385), чеш. *měrác* м.р. 'линейка с дюймовыми делениями, дюймовый масштаб' (Kott VI, 961), слвц. *merač* 'мерильщик, землемер; инструмент для измерения' (SSJ II, 133).

Производное (*nomen agentis, nomen instrumenti*) с суф. -(a)сь от **měra* (см.). Суффиксальный вариант этого имени на *-akъ* в русск. диал. *merák* м.р. 'землемер' (ряз., Филин 18, 113).

**měrica*: болг. (Геров) *měriča* ж.р., ум. от *měra*, сербохорв. *měriča* ж.р. (вост.), *míriča* ж.р. (зап.), *mjeriča* ж.р. (юж.) 'короб; мера зерна' (Хорватия), *mjérica* ж.р., ум. от *mjera*, 'мерка; мера жидкого и сыпучих тел; сосуд' (RJA VI, 792), *měriča*, *mjériča* то же и 'небольшая корзина с одной или двумя ручками' (PCA XII, 394), *mjerica*, *merica*, *mirica* ж.р. 'modii genus' (Mažuranić I, 667), *mírica* 'сосуд для жидкости' (Hraste—Šimunović I, 548), *měrica* 'мера (жидких и сыпучих тел)' (Tentor. Leksička slaganja 78), *měriča* ж.р. 'старая единица измерения зерна, муки и т.п. (объемом около 12 кг)' (Лекс. Срема. — Прилози 16, 107), 'небольшой деревянный сосуд

округлой формы для хранения муки' (Лекс. Шумадије. — Прилози 18, 140), 'колос (куку́ узы); западня, силок; рыболовная сеть с мелкими ячейками, которая ставится поперек канала для ловли рыбы' (Сев. Шајк. — Прилози 16, 75), *мерица* 'мера зерна' (FG 50), словен *mérlica* ж.р., ум. от *mera*, 'мерка; посуда для измерения; ведро; старая мера зерна' (Plet. I, 571), диал. *měrcq* то же (Tominec 127), ст.-чеш. *měřicě*: čber neb čtvrtcě neb *mieřicie* (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *měřice* ж.р. 'мера' (Kott I, 1003), слвц. устар. *merica* 'мера (около 30 м); десятина' (SSJ II, 133), в.-луж. *měrca*, *měrica* 'осьмина' (Pfuhl 357), н.-луж. *měrica* ж.р. 'осьмина' = 1/16 прусского шеффеля (Muka Sl. I, 882), польск. стар. *mierzycsa* 'мера' (Warsz. II, 960), диал. то же (Sl.gw.p. III, 157), 'мера в 16 кварт' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), русск. *Мерица*, гидр. бассейна зап. Двины 'мера, мера жидких тел' (Скарына 1, 317).

Производное (ум.) с суф. *-ica* от **měra* (см.).

**mēridlo*: ст.-слав. мѣрило ср.р. 'весы; мѣтров, mensura; ζυγός, στάθμιον, стаѳмбъс; statera, pomdus' (Mikl., SJS: Psalt. Apos. Parim. etc.), болг. (Геров) мѣрило ср.р. 'мерка, инструмент для измерения', мѣрило ср.р. мерило, критерий' (БТР), диал. в качестве столлярного термина: ...старите са мѣрили с мѣрилу или мѣрка; то было аршина (Трънчовица, Никополско. Архив Софийского университета, дип. раб.), макед. мерило ср.р. 'мерило, критерий' (И-С), сербохорв. мѣрила ср.р. мн.ч. (вост.), мѣрила ср.р. мн.ч. (зап.), мїёрила ср.р. мн.ч. (Дубровник) 'весы, libra', *mjērilo* ср.р. 'мера, мерило' (RJA VI, 792—793), мѣрило, тѣрило ср.р. 'мерило, критерий; мерка; предмет для измерения; рамка; объем, размер; срок' (PCA XII, 390—391), словен. *merilo* ср.р. 'инструмент для измерения; масштаб' (Plet. I, 571—572), чеш. *měřidlo* ср.р. 'линейка, масштаб' (Jungmann II, 423; Kott I, 1003), слвц. *mieridlo* ср.р. 'прицел' (SSJ II, 142), в.-луж. *mēridlo* ср.р. 'измерительный прибор' (Pfuhl 358), польск. *mierzydło* 'мера аптечная в форме цилиндра' (Warsz. II, 961), др.-русск. мѣрило ср.р. 'предмет, инструмент, орудие, с помощью которого что-л. измеряется, определяется протяженность, размер или вес чего-л.' (Хрон. Г. Амарта., 189. XIII—XIV вв. ~ XI в.), 'протяженность, величина, размеры или вес чего-л.' (Палея ист., 73. XV в. ~ XII в.), 'мерило; критерий, образец', перен., образно 'о предмете, позволяющем, взвешивая, сопоставляя, судить о чем-л., подвергать что-л. оценке' (Апокал., 31), мѣрило правды, мѣрило праведное 'весы и др. измерительные приспособления', перен. 'то, что позволяет, взвешивая, обмеряя, судить о чем-л., подвергать оценке что-л.' (Климент Смолят., 175. XV в. ~ XII в.), 'название сборника устойчивого состава, содержащего памятники права и поучения о праведном суде' (Мерило Пр., 3. XIV в. ~ XIII—XIV вв.), мѣрило 'умеренность,держанность; правила, предписывающие умеренность, ограничение

в чем-л.' (Гран. Гр. Наз.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 98—99), русск. *мерило* ср.р. 'единица измерения, мера, которой измеряют; то, что служит основанием для оценки, измерения или сравнения чего-н.; критерий', диал. 'шест для измерения длины, глубины и т.п.' (тамб., Филин 18, 118), укр. *міріло* ср.р. 'то, чем измеряют, вымеряют что-л.', перен. 'критерий, основания для сравнения' (Словн. укр. мови IV, 745), ст.-блр. *мерило*, действие по глаголу *мерити* (Скарына 1, 317).

Производное (nomen instrumenti), образованное при помощи суф. *-dlo* от глагола **mēriti* (см.).

**mēritel*: цслав. мѣритель м.р. *tensor* (Mikl.), сербохорв. *mjeritel* м.р. ' тот, кто измеряет' (RJA VI, 793: только в словарях Белостенца и Стулли), чеш. *měřitel*, *miřitel* м.р. 'прицеливающийся, судья' (Kott I, 1003), слвц. *meritel* 'мировой посредник' (SSJ II, 134), польск. *mierzyciel* ' тот, кто измеряет' (Warsz. II, 960), др.-русск. мѣритель м.р. ' тот, кто измеряет, соразмеряет что-л.' (Шестоднев Г. Пизида, 7. XV в. ~ 1385 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100).

Имя деятеля, производное с суф. *-tel* от глагола **mēriti* (см.). Об образованиях с этим суффиксом см.: Ślawski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 50—52.

**mēriti* (sé): ст.-слав. мѣрити 'мерить; метреῖν, βολίζειν; metiri, remetiri' (Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) мѣрѧж, -ишъ 'мерить, измерять; прицеливаться; намереваться, замышлять', мѣрѧжся 'меряться, равняться; мериться, сравнивать себя (с кем)', мѣря, -их 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; мерить, примерять', мѣря се 'измерять рост; мериться; сравнивать себя (с кем-л.), целиться' (БТР; Дювернуа 1195—1196; РБЕ II, 68), диал. мѣра нес. 'измерять, определять размеры' (Д. Евстатиева. С. Трѣстеник, Плевенско — БД VI, 192), мѣра нес. то же и 'целиться' (Стойков. Банат. 139—140), мѣра (са) 'мерить(ся), взвешивать(ся), целить(ся)' (Хр. Хитов — БД IX, 277), мѣр'a нес. 'размечать (участок перед посадкой виноградной лозы)' (Зеленина БД X, 77), м'аре, -иш нес. 'мерить' (Журавлев. Криничное 176), мѣрим нес. 'мерить; взвешивать', мѣрим се нес. 'целиться, сравниваться, взвешиваться' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), мѣрим нес. 'мерить', мѣрим съ 'определять длину', только в 1 л. мн.ч. 'в детской игре определяется, кто водит или стоит с закрытыми глазами, когда участники игры по очереди перехватывают палку' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248) и др., макед. мери нес. 'мерить, измерять; вешать, взвешивать; целиться' (И-С), сербохорв. мѣрити (ист.), мїёрити (юж.) нес. 'мерить; вешать'; *mjēriti* нес. 'мерить, измерять, отмеривать, размерять; взвешивать; оценивать; сравнивать, сопоставлять; мерить взглядом', редк. 'считать; проходить, скакать; ударять; направлять' (с XIII в., RJA VI, 794), *měrit* нес. 'мерить; вешать' (Hraste—Simunović I, 548), *měrit* то же и 'целить' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 78), словен. *mériti* нес. 'мерить, сравнивать; измерять; целить' (Plet. I, 572), диал. *měrt'* (Tominec 127), чеш.

měřiti нес. 'измерять, мерить; равняться; мерить кого глазами, оценивать', *mřiti* нес. 'метить, целить(ся), направлять; силиться, стараться; говорить с умыслом', *mřiti* = *měřiti* 'целить' (Kott I, 1026), слвц. *mierit'* нес. 'целить(ся); направляться; сравнивать, сопоставлять, соразмерять' (SSJ II, 142), диал. *mierit'* (Banská Bystrica, Slavenské Pravno v Turč. ž.), *mierit' sa* 'целить(ся)', *merit' sa* 'мериться силами; направляться' (Kálal 330), *miarič, mierič* 'мерить' (Orlovský. Gemer. 178), в.-луж. *měrič* 'мерить, измерять, целить(ся)' (Pfuhl 357), н.-луж. *měris* 'мерить, прицеливаться', *měris se* 'мериться с кем; целиться' (Muka Sł. I, 882), полаб. *merē* 3 л. ед.ч. наст. вр. 'он измеряет' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *mierzyć* 'определять размер, мерить, измерять' (Sł. stpol. IV, 234), то же и 'определять цену; метить, целиться', *mierzyć się* 'определять свои размеры; быть измеряемым' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 72—74), польск. *mierzyć* 'мерить, измерять; мерить кого-л. взглядом; метить (в кого-л., во что-л.); мерить, примерять' (Warsz. II, 961), диал. *mierzyć* 'мерить' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 162), *měříć* 'мерить, определять размеры; примерять (одежду)' (H. Górniewicz. Dialekt malborsky II, 1, 242), *měříć* нес. то же (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *měřeć* нес. 'мерить, измерять, примерять' (Sychta III, 150), *mjěřeć* 'мерить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 637), *měřeć* нес. 'мерить; метить; намереваться' (Lorentz. Pomor. I, 521), *mjeřeć* 'мерить; целить, метить' (Ramułt 102), др.-русск. *мѣрити* 'измерять, определять размер, объем чего-л.; исчислять протяженность, длительность' (Надп., 16. 1068 г.), 'исчислять количество чего-л. в единицах объема или мерах вместимости' (СГГД II, 93. 1587 г.), чеш. перен. 'определять, оценивать, соразмерять, сопоставлять с чем-л.' (Гр. Бог., 55 об. XIV в.), *мѣритися* 'измеряться' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'оцениваться; соотноситься, сопоставляться с чем-л.' (Апокал., 31. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100—101), русск. *мѣрить* нес. 'определять величину, количество чего-л. посредством принятых единиц измерения', диал. в сочетаниях: *мерить ворот'* 'в свадебном обряде — снимать мерку с жениха, чтобы сшить ему венчальную рубаху' (ворон.), *мѣрить* 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек-мешок, сусек-мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.) и т.д., *мѣриться* 'перехватывать по очереди палку, чтобы определять, кому первому играть или работать' (курс., новг., тул., рост.), 'намереваться, иметь цель' (пск., твер.) (Филин 18, 119), *m'er'iū* 'мерить' (Słown. starowiersów 161), укр. *míriti* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерити* нес. (Скарына 1, 317).

Глагол на *-iti*, образованный от слав. **měra* (см.).

**měrivo*: сербохорв. *mjerivo* ср.р. 'то, что измеряется' (RJA VI, 794: только в словаре Стулли), *měrivo*, *měřivo* ср. 'то, что взвешивается',

определяется по величине и весу' (Босния, РСА XII, 388), чеш. *měřivo* ср.р. 'то, чем измеряется' (Kott IV, 962), польск. диал. *mierzywo* 'часть общей платы зерном или другим продуктом одному лицу: Gospodarze nie chcieli dawać *mierzywa* pauczyścielowi i dzieci uczyć się przestały' (Sł. gw. p. III, 157). — Сюда же производное словен. *merivec, -vca* м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 572).

Субстантивация отлаг. прилаг. на *-iv(b)jь*, сохранившегося в сербохорв. *mjeriv* 'измеримый' (RJA VI, 794), *měrив, měřiv*, *-a, -o* то же (PCA XII, 388).

**měrati* (sę): слвц. *merať* 'мерить, измерять, вымерять', экспр. 'мерить взглядом', *merať se* 'мериться силами, равняться с кем-л.; бороться, состязаться' (SSJ II, 133), диал. 'мерить' (Kálal 330), *měrati* 'мерить, измерять' (Kott I, 1002: na Slov.), ст.-польск. *mierzac'* определять размеры, измерять; отмерять' (Sł. stpol. IV, 232; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 65), словин. **měřac*, итер. к *měřac* (Lorentz. Pomor. I, 521), др.-русск. *мѣряти* = *мѣрити* (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 100), русск. диал. *мерять* = *мерить*, ср. *мѣрять* души 'измерять крестьянские земельные наделы в зависимости от количества человек в семье' (арх.), *мѣрять* сусек 'гадать, охватывая руками часть стены и, пересчитывая бревна снизу вверх, приговаривать: сусек — мешок, сусек — мешок. Если последнее бревно придется на слово сусек, то богатой будет жизнь' (вят.), *мѣряться* 'становиться равным по величине, сравниваться'. По народному календарю, 9 марта (ст. ст.) "день с ночью меряется" (пск.) (Филин 18, 119), укр. *mírati* 'мерить, измерять; целить, прицеливаться, метить', перен. 'определять размеры чего-л. с помощью мерила; двигаться взад-вперед, вдоль и поперек; примерять', *míratisya* 'меряться, сильиться, стараться, пытаться; поравняться, сопоставляться' (Гринченко II, 432; Словн. укр. мови IV, 747—748), блр. *мérač* 'измерять, мерить; примерять что-л.' (Слоўн. паўн.-захад. Беларусі 3, 58). — Сюда же соотносительное с этим глаголом словен. *mérjavec, -vca* м.р. 'землемер' (Plet. I, 572).

Итератив на *-ati* к глаголу **měriti* (см.).

**měrovъ(j)y*: сербохорв. *mérōv*, *měrova* м.р. 'мера зерна' (Воеводина, Ivezović—Broz II, 673), чеш. *měrový* 'мерный' (Kott I, 1004), слвц. *mierový*, производ. от *mier*, *miera* (SSJ II, 142), в.-луж. *měrowy* 'мирный' (Трофимович 119), польск. *miarowy* 'мерный; равномерный, ритмичный, ровный', гор. *kruch miarowy*, мед. *oko miarowe* (*oculus emmetropicus*) 'оптически правильный глаз' (Warsz. II, 943), словин. *marovi*, прилаг. 'размеренный, соразмерный, равномерный' (Lorentz. Pomor. I, 517), русск. диал. *меровъj*, *-ája, -бе* 'достаточный' (смол., Филин 18, 122).

Прилаг., образованное суф. *-ovъ* от слав. **měra* (см.). Древность проблематична.

**měrъ/*měgъ*: сербохорв. *mjer* м.р. 'res ponderanda, metienda, pondus, mensura' (Стулли), 'метр' (Шулек) (RJA VI, 788), словен. *mēr, ī* ж.р.

'направление' (Plet. I, 571), устар. *mér* ж.р. то же (Slovar sloven. jezika II, 744), чеш. *mér* м.р. 'мера, размер' (Kott I, 1002; Jungmann II, 422), польск. диал. *miar: stoji na miar* 'отрезок времени со дня св. Лукии (13 декабря) до рождества, когда каждый день гадают на соответствующий месяц следующего года. Эти дни одинаково длинные, дни не убывают и не прибывают' (Sl. gw. р. III, 144), русск. диал. *мерь* ж.р. 'мерка' (том., Филин 18, 124).

Варианты основ на -ő, -í, соотносительные со слав. **měra* (см.). **měgъka/*měgъkъ*: болг. (Геров) *měrka* ж.р. 'мера; мерило, мерка', диал. *měrka* ж.р. 'размер; инструмент для измерения — аршин, метр, літр и т.п.' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *m'árka* ж.р. 'мерка, шаблон' (Журавлев. 'Криничное' 176), макед. *merka* ж.р. 'мерка, размер; мера, мероприятие' (И-С), сербохорв. *mjerka* ж.р. 'палка для измерения' (RJA VI, 794: только в словаре Шулека в соответствии с нем. *Messstab*, *Messstange*, *Messrute*), *měrak*, -rka 'определенная мера, количество, величина чего-л.', *měrka*, *měrka* ж.р. 'деление на безмене; прибор для измерения величины пальца и длины металлической (золотой, серебряной) нити при изготовлении колец; ширина, глубина и т.п. предмета; ковер, изготовленный по определенному размеру' (PCA XII, 383, 395), словен. *měrek* м.р. 'прицел у винтовки' (Plet. I, 571), чеш. *měrka* ж.р. техн. 'мерка, мерило; старая мера, *duta*' (Jungmann II, 423), слвц. *mierka* 'инструмент для измерения; мера емкости; масштаб' (SSJ II, 142), диал. 'мерка' (Kálal 333), *merki* мн.ч. 'плата за помол' (Buffa. Dlhá Lúka 176), *merka* ж.р. 'деревянная мера для зерна' (Matejčák. Novohrad. 129), в.-луж. *měrka* ж.р. 'мерка, маленькая мера' (Pfuhl 358), н.-луж. *měrka* ж.р. 'мерка; готовая мера' (Muka Sl. I, 883), ст.-польск. *miařka* 'мерка, мера; плата мукой или зерном за помол' (Sl. stpol. IV, 195), 'мерка, мерило; посуда для измерения объема; количественная норма' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 364—366), польск. *miarka*, -i ж.р. 'мерка' (Warsz. II, 942), диал. 'посуда для измерения зерна; сбор за помол', *miarki* 'вид грибов' (Sl. gw. р. III, 144), *miarka* 'определенное количество мотков пряжи; три нитки в пасме; моток пряжи' (Falińska. B. Pol. sl. tkackie I, 162), *mark'i* 'посуда, предназначенная для определения количества молока' (W. Herniczek—Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 115), *mjarka* 'посуда для измерения' (Maciejewski. Chełm.-dobra. 210), *märka* 'посуда из цельной, тонкой, гнутой доски бука' (Kucała 140), *myrky* (*pole*) 'отмеренное поле' (Z. Stieber. Toponomastyka Lemkowszczyzny II, 48), словин. *mjörka* ж.р. 'мерка; посудина-мерка' (Ramułt 104), *mjärka* ж.р. 'стакан' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630), *märka*, -ki ж.р. 'мерка' (Lorentz. Pomor. I, 533), др.-русск. *měrka* ж.р., ум. от *měra* (1411 — Ник. лет. XI, 216 — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 101), русск. *мérka*, -и ж.р., действие по гл. 'мерить' 'примерка, измерение; определенный размер; предмет определенной длины, служащий мерой для измерения чего-н.; перен. способ оценки, критерий; сосуд разной вместительности'

для измерения сыпучих тел' (обл., устар.), диал. 'о чем-либо определенной длины: а) расстояние от крючка до поплавка на удочке (новосиб.), б) мера длины, равная двум метрам (калин.), в) длинный шест с камнем, которым погружают невод под лед при последнем лове рыбы (пск.), г) арбузная мерка — круг диаметром 25—30 см. с ручкой, сделанной из проволоки или тонкой плоской жести, служащий для измерения арбузов' (чкалов.), 'о единице измерения объема жидких, сыпучих и под. тел' (калуж., пск., курск.), 'посуда для измерения жидких, сыпучих и под. тел: а) посуда, равная по объему одному пуду зерна (пск., ленингр., калуж., тамб., курск.), б) посуда, в которой вмещается 1 пуд 5 фунтов зерна (кубан.) и т.д.' (Филин 18, 119), укр. *mírka* ж.р., ум. от *míra*, 'мера сыпучих тел в 8 гарнцев, четвериков; плата за помол зерном' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *merka* 'мера, мерка; посуда для сыпучих тел' (Скарына 1, 317), блр. *měrka* ж.р. 'мерка; мерило', диал. 'посуда для измерения объема сыпучих тел' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59), 'короб' (Сцяшковіч., Грод. 287), 'прибор для измерения; сбор за помол на мельнице' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Производное с суф. -ъка от слав. **měra* (см.). В вост.-слав. языках представлено производное от этой основы с суф. -nīkъ (имя деятеля): др.-русск. *měročnikъ* м.р. 'лицо, ведающее на мельнице замерами зерна и выдающей муки' (Баг. Мат., 89. 1680 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 104), русск. диал. *měrošnik* = *mírošnik* м.р. 'мельник' (ворон., донск., курск., калуж., тул., кубан., краснодар., рост., терск., астрах., тамб., орл.), 'работник, засыпающий зерно на мельнице' (сарат.), *miróšnik* м.р. 'нищий', *měróčnik* м.р. 'о торговле ягодами не на вес, а определенными мерками (стаканами, чашками и т.п.)' (пск., твер.),'мельник' (ворон., терск., рост.) (Филин 18, 122, 173), укр. *mírošnik* м.р. 'мельник' (Гринченко II, 432), 'хозяин мельницы' (Словн. укр. мови IV, 746—747).

měgъsъ*/měgъsъ*: сербохорв. *mjerac* 'землемер, весовщик' (RJA VI, 791: только в словарях Белостанца и Ямбрешича), словен. *měrec*, -rca м.р. 'измерительный прибор' (Plet. I, 571), польск. диал. *mírca* = *mierca* 'землемер' (Sl. gw. р. III, 155).

Производное (имя деятеля) с суф. -ъсь, -ъса от **měriti* (см.). **měgъsъjъ*: цслав. *měrъchij* м.р. *tensor* (Mikl. 392), сербохорв. *merčija*, *mjerčija* ж.р. 'доход, который приносит работа по измерению и взвешиванию разных товаров' (1579 г., Mažuranić I, 646—647), ст.-слвц. *merčí* м.р.: *wetsse rowné gak mensc hory... magu býti na wáhu brané a ssacowané, ano, gestli možné skrze ynssyngta, to gest merčího rozmierané porádek hor* (1769 г. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *mierczy* 'землемер' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 57), укр. *mírčij*, -чого м.р. 'землемер, межевщик; приемщик сукна на водяной скуновальне' (Гринченко II, 432).

Производное от имени деятеля **měgъsъ* (см.).

*тёгъпіса: сербохорв. *mjernica* ж.р. 'вид гусеницы' (RJA VI, 795), *мérница, mérniča* ж.р. 'мера сыпучих тел; чаша, из которой пьют вино все гости; боль в пояснице', зоол. 'гусеница из сем. Geometridae...' (PCA XII, 400), диал. *mérniča* ж.р. 'выдолбленный из дерева сосуд, который служит мерой (12 кг) при оплате мельнику за помол' (М. Марковић. Речник у Црној Речи 364), словен. *mérnica* ж.р. 'направление' (Plet. I, 572), русск. диал. *мérница* ж.р. 'корзина для картофеля' (калин., Филин 18, 121), укр. *мíрница* ж.р. 'мерка; народно-бытовая единица для измерения объема сыпучих тел' (Словн. укр. мови IV, 746).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *тёгъпъ(jь) (см.). Суффиксальная субстанция.

*тёгъпікъ: болг. (Геров) *měrnikъ* м.р. 'мера для оплаты на мельнице' (Геров—Панчев 207), *мérник* м.р. воен. 'прицел', 'сосуд для измерения; глубокая глиняная миска; деревянная мера сыпучих тел, зерна' (БЕР III, 749), 'мерило, критерий' (Бернштейн), диал. 'котел, вмещающий 8 л воды' (В. Денчев. Поповско. БД V, 251), произв. *Мéрников*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 330), макед. *мерник* м.р. 'мера (для сыпучих тел)', воен. 'прицел' (И-С), сербохорв. *měrnik, mjérnik* м.р. 'мерильщик; землемер; инструмент для измерения; мерило; подвижная гиря на безмене', зоол. 'вид гусеницы' (PCA XII, 399—400), *mernik* м.р. *mēnīcūs* (с XI в., Mažuranić I, 667—668), словен. *mérnik* м.р. 'мера сыпучих тел; шеффел; день, когда крестьянин определяет объем молока, сдаваемого в общее хозяйство' (Plet. I, 572), диал. *měrňk* (Tominiec 127), слвц. *miernik* 'землемер' (SSJ II, 134), *mernik* м.р. то же (Kott VI, 962: na Slov.), ст.-польск. *miernik* то же (Sl. stpol. IV, 231), 'управляющий, староста, занимающийся обмером и выдачей живности' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 59—60), польск. *miernik* м.р. 'землемер; измерительный прибор; аппарат; измеритель, мерило, показатель' (Warsz. II, 958), диал. *miernik* 'землемер, инженер' (Sl. gw. р. III, 156), *miernik* 'землемер' (Maciejewski. Chełm.-dóbrz. 157), *mýrnik* м.р. 'по народным поверьям злой дух, затягивающий пьяницу в топь, водоворот' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 241), др.-русск. *мѣрникъ* м.р. 'деревянная посудина, служившая тарой для хранения и мерой для жидкых и мелких штучных товаров, сыпучих тел' (Хрон. Г. Амарт., 141. XIII—XIV вв. ~ XI в.), (?) лъсь... и *мѣрники* и скалы, и дубник, и лубье, и линяк... на год запасешь (Дм., 111. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 102), русск. диал. *мérник* м.р. 'аршин' (калуж., пск.), 'рейка с делениями, служащая для измерения количества жидкости в сосуде' (симб.), 'сосуд, служащий для измерения и хранения жидкостей' (пск.), 'глиняный кувшин (емкостью 50 фунтов конопляного масла в оптовой торговле прежнего времени)'.

(орл., иркут.), 'кадка (для воды или пива)' (вят., влад., каз.), 'резервуар для измерения количества отпускаемой на суда нефти или керосина' (волж.), 'сосуд, ящик и т.п., служащие для измерения количества или хранения сыпучих или других мелких материалов' (пск., горьк.), 'большой деревянный чан для хранения ячменных семян' (вят.), 'ящик, служащий мерой древесного угля' (свердл.), 'липовый луб длиной около 2,25 м, шириной около 1 м' (вят.) (Филин 18, 121), укр. *мíрник, -ка* м.р. 'землемер; мера сыпучих тел в 4 четверика' (Гринченко II, 432).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. *тёгъпъ(jь) (см.), суффиксальная субстантивация последнего. Допустимо рассматривать и как производное с суф. *-nikъ* от *тёра (см.).

*тёгъпъстъ: сербохорв. *mjernost* ж.р. 'размеренность' (RJA VI, 795: только в словаре Шулека), *мérnost* и *mjérnost* ж.р. 'умеренность, размеренность, ритмичность' (PCA XII, 400), словен. *mérnost* ж.р. 'размеренность' (Plet. I, 572), ст.-польск. *mierność* 'умеренность,держанность' (Sl. stpol. IV, 231), *mierność, miarność* 'умеренность, соразмерность, золотая середина; размеренность в поступательном движении; измерение' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 61—62), *miernosc*. Мѣрность. Посредство. Цѣломѣдрѣ, *miernosc wzjściu*держаніе. Цѣломѣдрѣ (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), словен. *mérnosc* ж.р. 'умеренность, соразмерность' (Lorentz. Рогот. I, 526), др.-русск. *мѣрность* ж.р. 'умеренность,держаніе' (Курб. Ист., 267. XVII вв. ~ XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 103), русск. *мѣрность* ж.р., отвл. сущ. к *мерный*, 'ритмичность', диал. *мѣрность* ж.р. 'размер, площадь' (свердл., Филин 18, 121), укр. *мірність, -ності* ж.р. 'умеренность' (Гринченко II, 432), ст.-блр. *мерность*, сущ. от *мерны* (Скарина 1, 317), блр. *мѣрнась* ж.р. 'мерность; ровность; умеренность'.

Существительное с отвлеченным значением, образованное при помощи суф. *-ostъ* от прилаг. *тёгъпъ(jь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*тёгъпъ(jь): цслав. *мѣрнъ*, прилаг. 'мерный, metans' (Mikl., SJS: Gl.), болг. *мерен* 'равномерный, ритмичный, служащий для измерения' (РБЕ II, 67), сербохорв. *mjeran*, прилаг. 'мерный' (Стулли, Даничич, с XIV в.), 'измеримый, измерительный', напр. *mjerni lanac* (Шулек), 'ритмичный' (только в словаре Беллы) (RJA VI, 792), *мérní, měrni, -ā, -ō* 'мерный', *měrni, mjérni, -ā, -ō* 'равномерный, соразмерный' (PCA XII, 399), *мѣран, mjérán, -rno* то же (Там же, 384), *mjeran, meran, miran*, прилаг. *justi ponderis, mensuralis* (Mažuranić I, 667), словен. *méran, -rna*, прилаг. 'мерный, измерительный' (Plet. I, 571), чеш. *měrný, mýrný*, прилаг. 'соразмерный' (Kott VI, 988), 'мерный' (Kott I, 1004; Jungmann II, 424), *měřný* 'меткий' (Kott. Dod. k Bart. 55), слвц. *merný*, прилаг. 'измеримый; специфический', устар. 'чистый, настоящий, подлинный', *mierný*, прилаг. 'умеренный,

легкий; слабый, малозначительный легкий; сдержанний; отлогий (склон); измеримый' (SSJ II, 134, 142), диал. *merní*, -á, -ia 'чистый; плотный, сплошной' (Orlovský. Gemer. 176), н.-луж. *měrny* 'измеримый; умеренный, воздержанный' (Muka Sl. I, 884), ст.-польск. *mierty*, *mierzny* 'служащий для измерения, используемый при измерении; измеримый, ограниченный, небольшой; измеренный, mensuratus', от *miara* 'плата за помол зерна', *mierzny* 'измеряющий землю, землемер' (Sl. stpol. IV, 231—232), *mierny*, *miarny* 'умеренный, воздержанный; посредственный', прилаг. от *mierzyć* 'мерить, целиться, метить' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 62—64), *mierny* Wczesny skromny. Měrny'. Помѣре. Крѣткі'. Посрѣдніе съмѣренны'. (Лексикон 1670 г., л. 106 об.), польск. *mierny*, устар. *miarny* 'измеримый; умеренный; воздержанный, сдержаный, скромный' (Warsz. II, 958), словин. *měrni* прилаг. 'умеренный, соизмеримый; средний, небольшой' (Lorentz. Ratom. I, 526), устар. *měrni*, прилаг. '(о дереве) о большом объеме, позволяющем получить большое количество кубических метров' (Sychta VII. Suplement 174), др.-русск. *мѣрный*, прилаг. 'служащий для измерения, мерительный (об орудиях для измерения, сосудах)' (Библ. Ген. 1499 г. и др.), 'принятый за единицу измерения, содержащий определенное количество чего-л.' (АЮБ I, 353. 1687 г.), 'содержащий результаты измерения' (ДТП I, 567. 1683 г.), 'умеренный' (Изб. Св. 1076 г., 623), 'ритмичный, размѣренный, соразмерный' (Пч., 153. XIV—XV вв. ~ XIII в.), русск. *мѣрный*, -á, -oe 'совершающийся в определенном темпе, ритмичный, размѣренно-неторопливый; имеющий определенную, официально установленную меру, величину' (устар.), 'такой, который можно измерить, стоит измерять поштучно, служащий для измерения чего-л.' (спец), диал. 'вмѣщающий приблизительно меру зерна' (ряз.), 'измеренный' (ряз.), *мѣрный* (город) 'расположенный на определенном расстоянии (город)' (арх.), 'умеренный' (смол.), в сочетаниях: *мерная верста* 'старинная верста в 700 саженей' (арх.), *мерная земля* 'пахотная земля, принадлежащая сельской общине' (свердл.) (Филин 18, 121—122), укр. *мѣрний*, -á, -e 'умеренный, средний' (Гринченко II, 432), 'размѣренный, ритмичный; служащий меркой; такой, которым вымеряют что-л.; о том, кто не выявляет себя в полной мере; рассудительный, сдержаный' (Словни. укр. мови IV, 746), ст.-блр. *мерны* 'умеренный' (Скарына 1, 317), блр. *мѣрны* '(ритмичный) мерный; ровный; (служащий для измерения) мерный; (средний) умеренный', диал. 'мерный, в меру' (Тураўскі слоўнік 3, 75).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъль от имени **mēra* (см.). Едва ли правомерно выделение из состава данного гнезда слвц. *merní*, морав.-слвц. *měrný* в значении 'чистый, только один': to pole je sám *měrný* rý 'на этом поле нет ничего, кроме пырея'. Махек соотносит названные зап.-слав. образования с лат.

merus 'чистый, несмешанный' (V.Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina. — ZfS I, 1956, 36—37; Machek² 364). Но в словаре Покорного (Pokorný I, 733) лат. *merus*, для которого восстанавливается перв. значение 'светлый, чистый', вместе с др.-инд. *mārici-* 'луч света, отражение света', русск. *марево* рассматривается в гнезде и.-е. **mer-* 'мерцать, сверкать'. Семантика зап.-слав. слов не имеет ничего общего с идеей света. Представленное в части зап.-слав. диалектов значение 'чистый' может быть понято как результат семантической эволюции в направлении 'мерный, имеющий установленную меру, величину' > 'соразмерный, ровный' и 'ритмичный, размѣренный' > 'не выходящий за пределы установленной меры' > 'однородный' > 'чистый (без примеси)'.

**měrskyjъ*: сербохорв. *mjerski*, прилаг. 'относящийся к мере' (RJA VI, 795), словен. *měrski*, прилаг. 'служащий для измерения' (ср. *merska vrvca*, *merska veriga*) (Plet. I, 572).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъскъ от слав. **měra* (см.).

**měs cъ*: ст.-слав. *měscъ* м.р. *σελήνη*, *luna*, 'луна, месяц' μήν; *mensis*; *temporis mensura* 'месяц' (Ev. Psalt. Euch. Supr.; etc. SJS, Mikl.), болг. (Геров) *мѣсѧцъ* м.р. 'месяц; луна', *мѣшицъ* м.р. то же (Геров—Панчев 208), *мѣсецъ* м.р. то же (Дювернуа 1196), *мѣс цъ* м.р. то же (БТР), диал. то же (Д. Евстatiева. С. Трѣстеник, Плевенско. БД VI, 192; М. Младенов. БД III, 104), 'одна двенадцатая часть года' (Хр. Вакарелски. Этнография 481; Шклифов. БД VIII, 264), 'луна' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144; Хр. Вакарелски. Этнография 486; Капанци 330; Добруджа 414), *мѣс цъ* м.р. 'месяц; луна' (Стойков. Банат. 140), 'месяц' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), то же и 'поминание умерших на 30-й день после смерти' (Хр. Хитов. БД IX, 277), *мѣсицъ* м.р. 'месяц, луна' (Колев БД III, 305; П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), 'менструация' (Ралев. БД VIII, 145), *мѣсацъ*, *мѣс цъ* м.р. то же (Стойчев. БД II, 206), *мѣс цъ* м.р. 'месяц, луна' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), *мѣасицъ*, -у, -а м.р. то же (Журавлев. Криничное 177), макед. *месецъ* м.р. 'месяц, луна' (И-С), диал. *m  janc* м.р., *m  snic* м.р. мн. ч. то же (Ma  ecki 65), сербохорв. *мѣс цъ* м.р. (вост.), *мѣс цъ* м.р. (зап.), *мѣс цъ* м.р. (юж.) 'месяц, луна', *тѣс ec* м.р. то же (RJA VI, 795—796), *мѣс цъ* *мѣс цъ* м.р. то же, 'полумесяц как религиозный символ мусульманства', (обычно во мн. ч.) 'один из видов общения', 'рождественское печенье; беловатая часть в форме полумесяца у основания ногтя; вид моллюска; вид улитки *Turbo rugosus*' (PCA XII, 409—411), *mjesec* м.р. *luna*, *mensus* (Ma  urani   I, 668), *m  sec* м.р. то же, арх. *m  sec*, прилаг. только м.р., ср. *m  sec z  r  d* 'закат луны' (Hraste-  munovi   I, 549), *мѣс цъ* м.р. 'месячная плата' (Н. Секулин).

Збирка диалекатских текстов из Воеводине. — СДзб ХХVІІ, 196), словен. *mēsec*, *-seca* м.р., *mēsenc* м.р. 'месяц, луна; вид рыбы (*orthagoriscus mola*)', раст. 'пастушья сумка (*capsella bursa pastoris*)' (Plet. I, 573), *mēsc*, *-q* только во временном значении (Tominiec 127), ст.-чеш. *mēsiec* м.р. 'месяц, луна' (Сejnar. Čes. legendy 274), чеш. *mēsíc*, *-a* м.р. то же, слвц. *mesiac* м.р. то же (SSJ II, 135), диал. *mesiac* (Banská Bystrica, Slovenské, Pravno v Turč. ž.) = *mesác* 'месяц' (Kálal 331), *mesák*, *-a* м.р. 'месяц, луна' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243; Štolc. Slovak. v Juhosl. 49, 97 и др.), *mesák/masák* то же (Ripka. Dolnotrenč. 41), в.-луж. *mēsac* м.р. 'месяц, луна' (Pfuhl 358), н.-луж. *mjasec*, *mēsac*, *mēsec* м.р. то же (Muka Sl. I, 898, 905—906), ст.-польск. *miesiąc* то же, 'условный знак в форме полумесяца; менструация' (Sl. stpol. IV, 235—236; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 74—81), польск. *miesiąc* 'двенадцатая часть года — месяц' (Warsz. II, 961), диал. *miesiąc*, *miesiącz*, *miesiąc* 'луна', *niesiąc* то же, 'нарождающийся месяц; первая фаза луны' (Sl. gw. p. III, 157), *mēsūnc* м.р. 'спутник Земли; двенадцатая часть года' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), *mēsonc* 'месяц, луна' (Kucała 40; Bąk. Kramsk. 107), *mēsōnc* м.р. то же и 'лысина' (Sychta. Słown. kociewskie II, 128), словин. *mēsiz*, *-a* м.р. (устар.), *mēsqz* м.р., *mēsdc* м.р. 'луна, месяц; тонзура, лысина на голове; пятка, просвечивающая через порванный чулок, носок', устар. *mēsīc* м.р. 'полнная луна' (Sychta III, 162—163), *mēsac*, *mēsdc* м.р. 'луна, месяц', *mēsqz*, *-aza*, *qza* то же (Lorentz. Pomor. I, 522—523), *mjēsdc* м.р. то же (Ramułt 103), др.-русск. *мѣсяцъ* м.р. 'луна' (Гр. Наз., 263. XI в. (986), 'месяц (луна в стадии новолуния или ущерба)' (1091), 'об узоре в виде луны или полумесяца' (Оп. им. Ив. Гр., 22. 1583 г.), 'месяц как единица исчисления времени' (Изб. Св. 1073 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 120—121), русск. *мѣсяц* м.р., 'одна двенадцатая часть астрономического года; луна', диал. *мѣсяц*, *-a* м.р., в сочетаниях: *белый мѣсяц*, *молодой мѣсяц* и т.д., фольк. 'о свекре' (волог), 'старинный игровой танец' (свердл.), *месяцá* мн. 'печенье в форме полумесяца' (свердл.) (Филин 19, 132—133), *mēsic//mēs'ic* м.р. 'месяц, луна' (Słown. starowierców 162), укр. *місяць* м.р. 'луна, месяц' (Гринченко II, 433), 'ближайший к Земле спутник, светящийся отраженным солнечным светом; спутник какой-н. планеты; время, в течение которого небесное тело совершает оборот вокруг Земли (с 28 по 31)' (Словн. укр. мови IV, 754), ст.-блр. *месец* 'месяц, луна' (Скарына 1, 318), блр. *мѣсяц* то же, диал. 'месяц (планета); двенадцатая часть года' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 60), *мѣсіц* м.р. 'месяц (отрезок времени)' (Бялькевич. Magil. 263).

По всей видимости, вторичны формы типа русск. диал. *мѣсик* м.р., *мѣсяк* 'месяц, луна' (Опыт 118; Картотека Псковского

областного словаря), блр. *mēsik*, *мѣсяк* м.р. то же (Бялькевич. Magil. 263). Появление этих форм связано с переосмысливанием морфологической структуры слова. Слав. **mēsęcъ*, уже неделимое на праславянском уровне, ассоциировалось со словами, оформленными суффиксальным *-c*. Происходит переоформление слова по более продуктивной словообразовательной модели.

Праслав. **mēsęcъ* традиционно возводится к и.-е. **mēs-* (< **mēns-*), которое в парадигме и.-е. **mēnōt-* рассматривается как одно из продолжений формы род.п. **mēneses-* > **mēnes-*, **mēns-*, **mēn-* м.р. 'месяц' и 'луна' (Pokorný I, 731). Слав. слово входит в тот ряд соответствий, который образует др.-инд. *māh*, *māsah*, авест. *mā*, перс. *mā* 'луна, месяц', др.-перс. *māhyā* 'в месяце', греч. дор. μῆς (< **mēs*-< **mēns*-). Другие формы находят отражение в греч. ион. μεῖς (< μῆνς), атт. μήν, род.п. μηνός, лесб. род.п. μῆννος, лат. *mēnsis*, др.-ирл. *mí*, род.п. *mís*, арм. *amis* (с протетическим гласным), род.п. *amsoy* 'месяц', а также лит. *mēnūo*, *mēnesis* 'месяц, луна', лтш. *mēnesis* то же, др.-прусск. *menins* 'луна', гот. *ēndþs, др.-в.-нем. *mānōd* и гот. *mēna*, др.-в.-нем. *mānō* 'луна', тохар. А *mañ*, тохар. В *mēne* 'месяц'. В словообразовательном отношении слов. **mēsęcъ* понимается как субстантив со старой основой на *-en/-n* (ср. умбр. *menzne*, вестин. *mesene*, *mense*), расширенной суф. *-ko*, т.е. **mēs-en-ko*. Перв. ум. образование, построенное по типу **zajęcъ* < **ghāi-en-ko*, **korecъ* < **kor-en-ko* и т.п. (Sławnik prasłowiański I, 97). Большинством исследователей и.-е. слово для названия луны производится от основы **mē-* 'мерить, измерять время'. Луна мыслилась как мерило времени. Месяц — период времени, за который луна нарождается и вырастает до полнолуния. См.: Miklosich 195—196; Berneker II, 51; Trautmann BSW 179; Fraenkel 438; Skok. Etim. rječn. II, 439; Machek² 380; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 609; БЕР III, 756; A. Meillet. Études 736; N. Troubetzkoy RÉS II, 3—4, 1922, 227; H. Pedersen IF V, 1895, 46.

Т.В. Гамкрелидзе и В.В. Ивановым предложено новое понимание структуры исходной основы. Они предполагают, что в эпоху диалектного развития и.-е. языков существовали два варианта названия луны: в индо-иранском и, видимо, в праславянском производное от и.-е. основы **mē-* < **mēH-* 'мерить' с сигматическим расширителем, т.е. **mēH-s-*, в других диалектах — производное с расширителем *-n* — **mēH-n-*. (Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 684, 899).

Известны и другие опыты этимологического истолкования слов. **mēsęcъ*, в которых принимаются во внимание другие свойства луны. Так, в свое время Я. Розадовский высказал предположение о том, что и.-е. **mēnes-* обозначало 'eius qui mutatur, изменяющийся' и лишь потом приобрело значение

'metiri', перв. 'по очереди ставить, класть'. Поскольку время измерялось по лунному календарю, исходный корень *mēn- < *moin- 'менять' со временем приобрел значение 'metienti' (Rozwadowski.-Rozprawy 25, 425). О.Н. Трубачев, выразив решительное несогласие с таким пониманием внутренней формы, обратил внимание на то, что в семантическом отношении употребление глагола *mēniti/*mēn'ati ограничено сферой человеческих отношений, обмена, торговли, данные и.е. языков не дают оснований для предположения, что данная глагольная основа распространялась на небесное тело (О.Н. Трубачев ВЯ 3, 1980, 5; см. также Bergneker II, 51).

О.Н. Трубачевым предложено новое истолкование, основанное на допущении генетического тождества и.е. *mēnes- 'месяц, луна' и компаратива *men(i)os- 'меньший, меньше' (ср. ст.-слав. мъне < *tъn'es-, лат. *minor*, *minus*, греч. μείων, μεῖον). Автор исходит из того, что "временное значение, хотя и охватывает различные индоевропейские языки и бессспорно восходит к праиндоевропейской древности, все же должно быть признано вторичным отражением удивительных свойств луны — её способности со строгой периодичностью во времени и нарастать" (О.Н. Трубачев ВЯ 3, 1980, 5). Как полагает О.Н. Трубачев, предложенная им интерпретация семантически поддерживается франц. *croissant*, обозначающим полумесяц, собств. 'растущий', которое может рассматриваться как *oppositum* понятию 'меньший, уменьшающийся'. Основная трудность этой этимологии состоит в том, что она не дает убедительного объяснения структуры слав. слова. Как признает сам автор, нуждается в специальном обосновании продление корневого воказализма, отклоняющийся состав суффикса и т.п.

Спорной и неубедительной представляется попытка Ондраша понять слов. *mēsēcъ как сложение двух и.е. корней *mēH- 'мерить' и *Henkt-* 'ночь' в форме *mēH-Hnkt- с перв. значением 'отмерять ночь' (S. Ondruš. — Actes du X^e Congrès International des Linguistes. Bucarest 1970, 656—658).

Из литературы см. еще: Д.В. Бубрих ИзОРЯС, т. XXIV, кн. 1. Пг. (1919), 1921, 256; G.Meyer BB VIII, 1883, 190; H.Pedersen IF V, 1895, 46; V.Oblak AfslPh XVII, 1895, 140; E.H. Sturtevant. Language 7, 1931, № 2, 119—120; W. Petersen Language 15, 1939, № 2, 93; St. E. Mann. Language 26, 1950, № 3, 383; W. Winter. Language 38, № 3, 1962, 256; H. Birnbaum. Indo-European Nominal Formations Submerged in Slavic 148, 153; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 57, 122; F. Specht. Der Ursprung 171, 201, 233; Преобр. 581; Миры народов мира 2, 143—146.

*měsēcevъ(jy): чеш. *měsícový*, прилаг. 'месячный' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), ст.-польск. *miesiącowy* то же (Sl. stpol. IV, 236; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. устар. *miesiącowy* то же

(Warsz. II, 961), диал. *miesiącowy* то же (Sl. gw. p. III, 158), словин. *měsajovi*, *měsizovi*, прилаг. то же (Sychta III, 162), др.-русск. *месяцовый*, прилаг. то же (Мат. медиц., 1268. 1682 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 121), укр. *місячевий*, -а, -е, 'относящийся к луне, лунный' (Гринченко II, 433; Словн. укр. мови IV, 753), ст.-блр. *месецевыи*, прилаг. от *месец* (Скарына 1, 318).

Прилаг. с суф. -овъ от имени *mēsēcъ (см.). Любопытно, что притяжательность форманта -овъ (ср. *Месяц Мясяцови* у Пушкина) здесь косвенно говорит о трактовке форм и отношений *mēsēcъ, *mēsēcevъ как одушевленных. О мифоэтической семантике месяца см.: Мифы народов мира 2, 143—146.

Сюда же вторичные контаминированные формы (*mēsēcъ на -јь × *mēsēcevъ на -овъ): болг. *мěсечев* 'месячный' (Ново Село, Троянско; Раданово, В.Търновско), *мěсечав* 'в возрасте одного месяца' (Слатина, Ловешко, БЕР III, 756), сербохорв. *měsēčev*, прилаг. от *mjesec* (RJA VI, 797: в словаре Вука с примером из народной песни), словен. *měsečav*, *měsečev*, прилаг. 'лунный' (Plet. I, 573).

*měsēčikъ: польск. *miesiączuk*, ум. к *miesiąc* (Warsz. II, 962), русск. диал. *мěсячик* м.р. фольк. ласк. 'месяц, луна' (смол., Филин 18, 133), блр. *мěсячык* м.р. 'луна, месяц', диал. ум. к *мěсяц* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месічык*, -чка м.р. то же (Бялькевич. Магіл. 263).

Производное с суф. -иkъ от *mēsēcъ (см.).

*měsēčina: цслав. *мěsáčina* ж.р. *lunae lux* (Mikl.), болг. (Геров) *мěсячина* ж.р. 'луна, месяц; свет луны; плата за один месяц; месячное жалованье; менструация; луночка на ногте; синие круги под глазами', *мěsечина* ж.р. 'луна, месяц' (БТР), диал. 'луна' (Божкова БД I, 254; Шапкарев—Близнев БД III, 242; М. Младенов. БД III, 104; Добруджа 414; Хр. Вакарелски. Этнография 486), *месечина* ж.р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мěsечинъ* ж.р. то же (Капанци 330; Д. Евстатиева. С. Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 192), *месечинъ* ж.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 56), *мěsъчина* ж.р. то же (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 248), *мěхчинъ* ж.р. то же (В. Денчев. Поповско БД V, 251), *мěschinъ* ж.р. 'луна; менструация' (Н. П. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *месечина* ж.р. то же (Горов. Страндж. БД I, 111), *мěsечына* ж.р. 'лунный свет' (Стойков. Банат. 140), *мěsечина* 'пустота с одного конца сваренного яйца' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 187), *мěхчинъ* ж.р. 'луна, месяц' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 213), *мишчинъ* ж.р. 'луна' (Стойчев. БД II, 208), *м'áсечинъ* ж.р. 'луна; желток в яйце' (с. Корница, Благоевградско. Архив. София), макед. *месечина* ж.р. 'луна, месяц, лунный свет' (И-С), сербохорв. *мěsечина* ж.р. (вост.), *мїsечина* ж.р. (зап.), *мjёsечина* ж.р. (юж.) 'лунный свет; месячные, menstrum', *měsēčina* ж.р.

'месяц, луна; название некоторых растений: *Botrychium lunaria*, *Hippocratea unisiliquosa*, *Achillea clipeolata*; месячные' (RJA VI, 797—798), *мѣсечина, мѣсечина* ж.р. 'лунный свет; месяц; лысина на голове; месячный заработка' (PCA XII, 414), диал. *mesečina* 'луна' (Црес, Tentor. *Leksička slaganja* 78), *misečina* ж.р. 'лунный свет' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mesečina* ж.р. 'лунный свет; менструация', *morska m.* 'pelagia noctiluca, светящаяся морская раковина' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčina* ж.р. 'лунный свет' (Jungmann II, 425), в.-луж. *měsačina* ж.р. 'лунный свет' (Pfuhl 358), др.-русск. *месячина* ж.р. 'содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)' (907 — Лавр. лет., 31; Аpx. Ант. = Сийск. м., № 3. Кн. расх. 1605 г.), 'месячные' (Патерик Син., 344. XI—XII вв.), русск. *месячина* ж.р. истор. 'продовольственный паек, помесячно выдававшийся помещиками крепостному крестьянину, не обрабатывавшему на себя землю', укр. *місячина* ж.р. истор. 'месячная плата в виде продуктов и одежды, выдаваемая помещиком крепостному крестьянину, который не имел своей земли и работал на полях помещика' (Словн. укр. мови IV, 754), блр. *мёсячына* ж.р. ист. 'месячина'.

Производное с суф. *-ina* от *месе́чъ (см.).

*месе́чъ(јь): цслав. *мѣсѧчъ*, прилаг. *сөлѝнгъс*, *lunae* (Mikl.), польск. диал. *mesiącz* 'месяц, луна' (Warsz. II, 962), др.-русск. *мѣсячъ*, прилаг. к *мѣсяцъ* (Ис. XXX. 26. Упыр. XV в. ~ 1047 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 122).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-jъ* от имени *месе́чъ (см.).

*месе́чко/*месе́чъкъ: болг. (Геров) *мѣсячко* м.р. 'луна, месяц', *месечко* м.р. поэт. то же (РБЕ II, 69), диал. *мѣсичку* ср.р. 'растение с желтыми цветами' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 213), произв. *Mésečkov*, фам. (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 330), макед. *месечко* ср.р. поэт. 'месяц, луна' (И-С), сербохорв. *mjesecjak* м.р., ум. от *mjesec* 'луна, месяц' (RJA VI, 797), *месечак*, *мјесечак* м.р. то же, 'лунки на ногтях' (PCA XII, 411—412), словен. *meseček* м.р., ум. от *mesec*, бот. 'ноготки (*calendula officinalis*)', *měsenečki* м.р. мн.ч., назв. растения (Plet. I, 573), чеш. *měsíček* м.р., ум. от *měsíc*, 'раст. ноготки, *calendula officinalis*', 'лунный камень' (Kott I, 1005), *mesičky* 'жатва по месяцу у каждого из соседей' (Bartoš. Slov. 197), в.-луж. *měsačk* м.р. 'луна; месиц' (Трофимович 119), н.-луж. *mjaseck* м.р., ум. от *mjasec* (Muka Sl. I, 906), ст.-польск. *miesiączek* м.р. 'полумесяц', бот. *Calendula officinalis* L. (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesiączek*, ум. от *miesiąc*, 'новый месяц; сияние, ореол; вид подковы'; анат. 'локоть', бот. 'ноготок', *miesiączka* 'сооружаемая вокруг дома насыпь для тепла; менструация' (Warsz. II, 962), диал. *miesiączek* 'луна, месяц; растение' (Sl. gw. p. III, 157—158),

měsíček 'месяц, луна' (Kučala 40), словин. *měsíčk* м.р., ум. от *měsíč*, *měsíčka*, *-ki* ж.р. 'менструация' (Sychta III, 162), укр. *місячок* м.р., ум. от *місяць*, *місячко* м.р., ум. от *місяць*, *місячка* ж.р. 'менструация' (Гринченко II, 433), блр. *мёсечка*, ум. к *месяц* (П.А. Растворгувев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 160), *мёсячка* м. и ж.р. 'месяц; редиска' (Янкова 193).

Производное с суф. *-ъкъ/-ъко* от *месе́чъ (см.).

*месе́чница: болг. диал. *месечница* бот. 'раст. *Gratiola officinalis*' (Бот. Р, 448; БЕР III, 756—757), сербохорв. *mjesecnica* ж.р. 'у одного автора так называется богородица; месячная плата' (RJA VI, 799), словен. *mesečnica* ж.р. 'лунатик', 'раст. чистоуст' *месячный*, чистоуст полумесячный (*botrichium lunaria*)' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčnice*, ж.р. 'лунатик, *lunaria*' (Kott I, 1005), слвц. *mesačnica* 'вид растения (*Lunaria*)' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačnica* ж.р. бот. 'лунник', 'лунатичка, сомнамбула, *lunaria*' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesiącznica* 'менструация' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 81—82), польск. *miesiącznica* бот. 'лунник', устар. 'менструация', устар. *miesiącznica* то же (Warsz. II, 962).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *месе́чъль(јь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*месе́чникъ: цслав. *мѣсѧчникъ* м.р. *lunaticus* (Mikl.), болг. *месечник* 'ежемесячник' (Вазов, К. Христов, БЕР III, 757), макед. *месечник* м.р. 'ежемесячный журнал' (И-С), сербохорв. *mjesecnik* м.р. 'вид растения, *herba quaedam*' (Дубровник), *měsíčník* м.р. 'лунатик; раст. *Gratiola officinalis*; календарь' (RJA VI, 799), словен. *mesečnik* м.р. 'лунатик; ежемесячное издание' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčník* м.р. 'лунатик; большая морская рыба из сем. *orthagoriscus mola*' (Kott I, 1005), слвц. *mesačník* м.р. 'ежемесячное издание' (SSJ II, 135), в.-луж. *měsačník* м.р. 'ежемесячник' (Pfuhl 358), ст.-польск. *miesiącznik* м.р. 'страдающий особым видом болезни, связываемой народными поверьями с воздействием луны; менструация; раст. *Calendula officinalis* L., ноготок' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 82—83), польск. *miesiącznik* м.р. 'ежемесячник', 'раст. из сем. крестоцветных, *Lunaria*' (Warsz. II, 962), русск. *месячник* м.р. 'какая-то работа, общественная компания, проводимая в течение месяца', диал. 'о том, кто работает помесячно' (пск., твер., перм., Филин 18, 133), укр. *місячник*, *місяшник* м.р. 'лунатик' (Гринченко II, 433), блр. *мёсячник* м.р. 'месячник'.

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. *месе́чъль(јь) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*месе́чъакъ: болг. (Геров) *мѣсечнякъ* м.р. 'раст. *Achillea millefolium*' (Геров—Панчев 207: Македония), *месечнякъ* 'раст. тычилистник, *Achillea millefolium*' (Толбухин, Паланка, Юз), 'раст. *Glechoma hederacea*' (Страцин, Куманово) (БотР 87; БЕР III, 757), сербохорв. *měsечњак* м.р. (вост.), *mјёсечњак* м.р. (юж.).

'лунатик, lunaticus', *mjesečnjak* м.р. то же и 'раст. Glechoma hederaceum, Achillea clipeolata' (RJA VI, 799), словен. *mesečnják* м.р. 'лунатик' (Plet. I, 573).

Производное с суф. *-jakъ* от прилаг. **mesečъпъ(ъ)* (см.), субстантивация последнего.

**mesečъпъ(ъ)*: ст.-слав. *мъсачънъ*, *-ныи*, прилаг. 'месячный, лунный, lunaе (gen.); de tempore, месячный, mensis (gen.)' (Zogr.; As., Supr., Mikl., SJS), болг. (Геров) *мъсачный*, *-чънъ* и *-ченъ*, *-чна*, *-чно*, прилаг. от *мъсачъ*, *мёсечен*, прилаг. 'месячный' (БТР), диал. *мёсечин*, *-чна*, прилаг. 'лунный' (Стойков. Банат. 140), *мёсечно* ср.р. 'менструация' (Т.Стойчев. БД V, 187), макед. *мёсечен* 'месячный' (И-С), сербохорв. *мёсечин*, *-нâ*, *-нô* (вост.), *мёсечнî*, *-нâ*, *-нô* (зап.), *мёсечнî*, *-нâ*, *-нô* (юж.) 'месячный, menstruus', *mjesečnî*, прилаг. 'месячный, лунный' (RJA VI, 798—799), *mješečni*, прилаг. 'lunarīs, mensualis' (Mažuranić I, 668), *mšešni*, *-o*, *-o*, прилаг. 'месячный' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mesečen*, *čna*, прилаг. 'лунный; лунатик, страдающий сомнамбулизмом; месячная (плата)' (Plet. I, 573), чеш. *měsíčný*, прилаг. 'месячный, лунный' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), диал. *měsíčno* 'светло от лунного света' (Bartoš. Slov. 197), слвц. *mesačný*, прилаг. 'месячный' (SSJ II, 135), диал. *mesační* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 55, 49, 118), в.-луж. *měsačny* 'лунный' (Pfuhl 358—359), н.-луж. *mjasecny* 'лунный, месячный' (Muka Sl. I, 906), ст.-польск. *miesięczny* 'лунный, lunaris', *gody miesięczne*, *miesięczne dni* 'первый день месяца, отмечаемый евреями как святой день, calendaе, neomenia' (Sl. stpol. IV, 236), *miesięczny* 'лунный, месячный' (Sl. polszcz. XVI w., XIV, 83—84), польск. *miesięczny* 'месячный, ежемесячный, лунный' (Warsz. II, 962), устар. *miesięczne*, *-ego* 'месячная плата; менструация' (Там же), диал. *miesyńcni*, прилаг. от *miesiąc* (H. Gógrnowicz. Dialekt malborski II, 1, 242), словин. *mjesočni*, прилаг. от *mjesac* (Lorentz-Pomor. I, 523), *mjesočny*, прилаг. 'месячный, лунный' (Ramułt 103), др.-русск. *мъсачный*, прилаг. 'лунный' (Кн. Енохова. 10. XVI—XVII вв. ~ XIII в.), 'относящийся к месяцу (единице исчисления времени)' (Изб. Св. 1073 г., 142), 'арендованный или нанятый сроком на месяц' (Кн. прих.-расх. Синб., 137. 1667 г.), *мъсачный* м.р. 'лунатик' (Мф. IV. 24. Ев. 1307 г.), *мъсачное* ср.р. 'содержание, выдаваемое на месяц, помесячно (чаще в виде продуктов питания)' (Переясл. лет., 9), 'месячные' (Назиратель, 511. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 122), русск. *мёсачный*, *-ая*, *-ое* 'длящийся месяц; ежемесячный; лунный', диал. *мёсачный*, *-ая*, *-ое* 'в сочетаниях *мёсачная картошка* "картошка-скоропелка", *мёсачная трава* "раст. Leontodon autumnalis L.", сем. сложноцветных; кульбаба осенняя' (перм., новосиб.), *месячнô*, *-бgo* ср.р. в знач. сущ. 'месячная зарплата' (онеж. КАССР), *месячнôe*, *-бgo* ср.р. в знач. сущ. 'провиант, выданный работнику на месяц' (смол.), *мёсачный*, *-ого* м.р. в знач. сущ.

'слуга, получающий плату натурой один раз в месяц' (костр.), *мёсячные* мн. в знач. сущ. 'работницы, которым платят по-месячно' (орл.) (Филин 18, 133), укр. *місячний* и *місяшний*, *-a*, *-e* 'лунный, месячный; совершающийся в течение месяца' (Гринченко II, 433), ст.-блр. *месечный*, прилаг. от *месец* (Скарына 1, 318), блр. *мёсячны* 'месячный; (относящийся к луне) лунный, месячный', *мёсячныя*, в знач. сущ. 'месячные', диал. *мёсячны*, прилаг. 'освещенный луной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *мёсячный*, прилаг. то же (Бялькевич. Магіл. 263), *мёсячна* 'ежемесячная' (Янкова 193).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ъпъ(ъ)* от имени **mēsēcъ* (см.).

**mēsido*: болг. диал. *мисилу* 'перемешивание' (БЕР III, 762), словен. *mesilo* ср.р. 'месило; машина для вымешивания' (Plet. I, 543), чеш. *mísidlo* ср.р. 'устройство для смешения различных веществ, мешалка', *mēsido* ср.р. то же и 'устройство для смешения вина с водой' (Kott I, 1005; Jungmann II, 425), *mísidlo* ср.р. 'мешалка' (Kott I, 1028), слвц. *miesidlo*, *-a* ср.р. 'предмет, орудие (лопата, ложка и т.п.) для перемешивания' (SSJ II, 143), русск. *месила* м.р. 'месильщик', диал. *месило* ср.р. 'сырая, вязкая земля' (пск.), *месила* ж.р. 'о неаккуратной, неопрятной женщине' (пск.) (Филин 18, 125).

Производное (*nomen instrumenti*) с суф. *-dlo* от глагола **mēsiti* (см.).

**mēsiti* (se): ст.-слав. *мъсити* нес. *μίσγειν*, *συγκρύνω*, *miscere*, *commisce*те, 'мешать, смешивать' (Supr., SJS), болг. (Геров) *мъсж* -иши 'мешать, перемешивать, смешивать; мисить тесто; смешивать, путать', *мъсжся* 'мешаться, принимать участие в чем, вмешиваться', *мёся* нес. 'месить тесто, густо замешивать; взять по ошибке одно вместо другого' (БТР), диал. *мёса* 'месить' (Шклифов БД VIII, 264), перен. 'приготовить хлеб для поминания покойника' (М. Младенов. БД III, 104), *мёса* 'месить, размешивать' (Зеленина БД X, 34), *м'áсе*, *-иш* то же (Журавлев. Криничное 177), *мёсъ* то же и 'делать повторную вспашку поля, находившегося под паром, прокладывая борозды в направлении, поперечном по отношению к первой вспашке; на току вилами растирять сноп' (П.Китипов. Казанльшко. БД V, 131), *мёсим* 'растаскивать солому на току во время молотьбы' (Капанци 336), макед. *меси* нес. 'месить тесто', *mijesiti* (вост.), *мисити* (зап.), *мијесити* нес. 'месить тесто', *mijesiti* то же, 'вымешивать что-н. из земли или расплавленной руды' (Вольтиджи), перен. 'делать, создавать' (с XVI в., RJA VI, 657), диал. *mi:sit* 'месить, мять' (G.Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart 44), *misi* нес. 'месить (тесто), размешивать' (Hraste-Šimunović I, 549), словен. *mésiti* нес. то же (Plet. I, 573), чеш. редк. *mēsiti* нес. 'мешать, смешивать', *mísiti* нес. то же, 'путать, смешивать',

mísiti se 'вмешиваться', диал. *mísit'* 'болтать, пустословить' (Bartoš. Slov. 201), *míslí, -lm* то же (Svěrák. Karlov. 124), слвц. *miesit' (sa)* нес. 'месить' (SSJ II, 143), диал. *miesit'* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) то же, *miesit' sa* 'смешиваться; неспокойно сидеть, лежать' (Kálal 333), *miasič, -lm* 'месить; толкаться, копошиться' (Orlovsý. Gemer. 178), *mísit'* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 56), в.-луж. *měsyć* 'месить (тесто); перепахивать' (Pfuhl 359), н.-луж. *měsyć* то же (Muka Sł. I, 886), ст.-польск. *miesić* нес. 'месить тесто; разрыхлять землю' (Sł. stpol. IV, 236; Sł. polszcz. XVI w., XIV, 82), польск. *miesić* 'месить (тесто), замешивать; перебирать ногами, переступать с ноги на ногу, топать' (Warsz. II, 962), др.-русск. *měsiti* 'месить' (Усп. сб., 112. XII—XIII вв.), 'подмешивать, примешивать' (Правила, 138. XIV—XV вв.), 'объединять несоединимое, смешивать, путать' (Ав. Кн. обл., 604. 1679 г.), *měsiti* 'месить, соединяться' (Гр. Наз., 9. XI в.), 'месить (с толпой)' (Флавий. Полон. Иерус. I, 162. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 108), русск. *месить, -шу* нес. 'мять, разминать густые вещества, перемешивая их с жидкостью', диал. *mesítъ* нес., *mesítъ* хлебушки 'месить тесто' (моск.), 'собирать сено или хлеб в стог' (Бурят. АССР), 'второй раз пахать поле перед посевом ржи' (пск., твер.), 'бить, колотить кого-либо' (пск., твер.), 'причинять неприятности' (смол.), *mesítъ* нес. 'двигаться, ходить на ограниченном пространстве туда и сюда' (пск., твер.), 'возиться, ворочаться, баражаться' (арх., смол.) (Филин 18, 125—126), укр. *míсити* 'месить' (Гринченко II, 432), 'мять, разминать густую вязкую массу', перен. 'задать, бить' (Словн. укр. мови IV, 748), *míсити* 'месить' (Там же), блр. *miasć* 'месить', диал. *mesciń* нес. то же (Тураўскі слоўнік 3, 77).

Родственно лит. *maišyti*, *maišai* 'мешать', лтш. *máisit* то же, др.-русск. *maysotan* 'перемешанный', др.-инд. *mēksayati* 'помешивает, мешает', авест. *hētāmtyāsaite* 'перемешивает'. Восходит к и.-е. **meik-*. С другим вокализмом в корне и суф. *-sk-* — **meik-skō* — в лат. *misceo* 'мешаю', *mixtus*, прич., греч. *μίγνυμι*, *μεῖξαι*, *μεῖξω*, *μίσγω* (< **mig-skō*). Первоначально фактитив на *-iti* от атематического глагола, сохранившегося в литовском с другим корневым вокализмом — *myšti*, *mišti* 'спутаться'. Наблюдается синкетизм значений 'мять, давить' и 'мешать'.

См.: Miklosich 196; Berneker II, 53; Pokorný I, 714; Brückner 335; Machek² 365; Trautmann BSW 175; Fraenkel 450—451; Skok. Etim. rječn. II, 422—423; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 179; Фасмер II, 607; БЕР III, 761—3; Mayrhofer 17, 641; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 58, 358; H. Pedersen IF V, 1895, 58; A. Meillet MSL 19, 2, 1914, 123; M. Tentor JФ V, 1925—1926, 213; J. Otrębski. Studia indo-europeistyczne 1939, 68; J. Safarewicz. Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Sławieński

137; Chr. S. Stang. To Honor R. Jakobson III, 1980; P. Tedesco. Language 19, № 1, 1943, 1—18.

*měsivo: сербохорв. *mjesivo* спр. 'месиво' (RJA VI, 799: только в словаре Стулли), польск. диал. *miesiwo* 'опара, раствор' (Warsz. II, 962), русск. *мёсиво* разг. 'корм для скота, смешанный с мукою, отрубями, мякиной (обл.); кушанье, плохо или грязно приготовленное; беспорядочное соединение разнородного, смеси; глубокая вязкая грязь на дороге', диал. 'мякина, смоченная водой для кормления скота' (новг.), 'кушанье из остатков разной пищи' (костр.), 'закваска для теста' (яросл.) (Филин 18, 125), укр. *місиво* спр. 'месиво' (Гринченко II, 432), 'корм для скотины и птицы из смеси зерна, мякины или высыпок' (Словн. укр. мови IV, 748).

Производное с суф. *-(i)vo* от глагола **měsiti* (см.).

*městice: болг. (Геров) *мѣстичѣ*, ум. от *мѣсто*, диал. *mesticé* спр. то же (М. Младенов. БД III, 105), чеш. *městice* спр. 'городок' (Kott I, 1006), юж.-морав. *městic* то же (Machek² 365). В словаре Махека ст.-чеш. *městys*, *městis* и чеш. *městys* 'городок, поселок' объясняются как результат преобразования названной исходной формы.

Производное с суф. *-ice* от **město* (см.).

*městina: сербохорв. *mjestina* ж.р., увел. от *mjesto* (RJA VI, 800: только в словаре Стулли), в.-луж. *měscina* 'место, пространство, местность' (Pfuhl 359), ст.-польск. *mieścina*, ум. от *miasto*, 'местечко' (Sł. polszcz. XVI w., XIV, 122), польск. *mieścina* 'плохое место, жалкое, убогое место', перен. 'невыгодное место, невыгодная должность' (Warsz. II, 966), словин. *měscina* ж.р., ум. от *masto*, 'городок' (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjescena* ж.р., ум. от *mjasto*, 'плохое место' (Ramułt 103), русск. диал. *městina* ж.р. 'место' (смол., пск., кубан.), 'местечко' (смол.), 'участок (земли)' (смол.), 'местность' (влад., орл.), 'вещь, предмет' (свердл.). (Филин 18, 127; Сл. Среднего Урала II, 128), укр. *městina* ж.р. 'место' (Черк. у. Харьк. г. — Гринченко II, 432), то же (Словн. укр. мови IV, 753), блр. *miascina* ж.р. 'место; уголок; местечко', диал. *měscina* ж.р. 'место' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 60), *miascina* 'место; голое место' (Бялькевіч. Magil. 217), *miascina* 'небольшой участок земли; местечко, уголок' (Яшкін 117), *měscina* ж.р. 'отдельное место' (Тураўскі слоўнік 3, 77).

Производное с суф. *-ina* от **město* (см.).

*městisko/*městišče: сербохорв. *mjestište, mestišće* спр. 'часть двора перед домом' (Mažuranić I, 669), словен. *mestišče* спр. 'место, пространство' (Plet. I, 574), чеш. *městiště, městistiště, městišče* спр. 'место; площадь' (Jungmann II, 429; Kott I, 1006; VI, 964), ст.-слав. *miestisko* спр. (XVII в., Ист. слвц., Братислава), слвц. *městisko* спр. 'место, пространство' (Kott I, 1006: na Slov.), диад. *miestisko* 'место' (Kálal 333), в.-луж. *měscisko* спр. 'место или город больших размеров, плохие или безобразные' (Pfuhl

359), польск. *mieścisko* ср.р. 'город; место, где получают уголь' (Warsz. II, 966), диал. *mieścisko*: óna była w innem kasikta *miescisku* (Sl. gw. р. III, 145), словин. *m'escësko* ср.р. 'оболочка плода (о зверях)' (Sychta III, 162), *máscasče*, *méscasče*, ср.р. 'увел. от *masto*, 'город' (презит.), 'маленький, убогий городок' (Lorentz. Pomor. I, 518, 523), др.-русск. *мѣстище* ср.р. 'место, участок земли, на котором раньше находилось поселение, хозяйственное или какие-л. другие постройки' (АХУ II, 314. 1579 г.—СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *мѣстище* ср.р. 'место' (арх., твер., пск.) (Филин 18, 127), *местище* 'место, где когда-то была деревня' (волог., Картотека СТЭ), укр. *містиче* ср.р. 'детский послед, placenta' (Гринченко II, 433).

Производное с суф. *-isko*, *-išče* от **město* (см.).

*městiti(sę): цслав. *мѣстити* сареге (Mikl.), болг. (Геров) *мѣстж*, *-ишь* 'перемещать, передвигать', *мѣстжся* 'перемещаться, передвигаться; меняться, приходиться на другой день; быть перемещаемым', *мѣста* нес. 'перемещать; переезжать, менять местожительство' (БТР), диал. *мѣста* нес. 'перемещать', *мѣста* съ нес. 'менять квартиру' (М. Младенов. БД III, 105; Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *мѣстq* нес. 'перемещать, передвигать' (Стойков. Банат. 140), макед. *мести* 'размещать, расставлять; перемещать, переставлять', ~ce 'размещаться, располагаться; перемещаться' (И-С), сербохорв. *mjestiti* нес. 'расставлять, размещать, располагать, определять на место', ~se 'размещаться, располагаться; передвигаться' (RJA VI, 800), диал. *městit se* 'перемещаться, передвигаться' (Cres), *městit se* 'беспокойно сидеть', перен. 'притворяться, церемониться, создавать трудности' (Hraste—Šimunović I, 549—550), чеш. *městiti*, *místiti* 'размещать, располагать, ставить на место' (Kott I, 1006, 1028; Jungmann II, 426), в.-луж. *měscí* 'помещать, размещать, селиться, поселяться' (Pfuhl 359; Трофимович 119), польск. *mieścić* 'помещать, вмещать, заключать в себе', ~się 'находиться, помещаться, вмещаться' (Warsz. II, 966), словин. *mescëc sq* нес. редк. 'помещаться, занимать какое-то место' (Sychta III, 162), *mescëc* нес. 'помещать, размещать', ~sq 'иметь убежище' (Lorentz. Pomor. I, 523), *mjescëc sq* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 638), *mjescëc (sq)* 'помещать(ся)' (Ramułt 103), др.-русск. *мѣстити* 'помещать, сажать' (1167 г. — Новг. I лет. 147), *мѣститися* 'занимать место, помещаться' (Ио. екз. Бог., 42. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 110), русск. диал. *меститься* нес. 'помещаться, вмещаться' (смол., пск., Филин 18, 127), укр. *містити*, -иць 'местиТЬ, помещать', диал. 'заключать в себе', *міститися* 'помещаться, вмещаться' (Гринченко II, 433; Словин. укр. мови IV, 750), блр. диал. *месціца* 'умещаться' (Словин. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60), *месціца* нес. то же (Тураўскі слоўнік 3, 77), *мясціца*: не *мёсціца* ў шкúры 'бескрайний, непоседливый' (Янкова 198), 'размещаться, усаживаться' (Бялькевіч. Maril. 271).

Глагол на *-iti*, производный от имени **město* (см.).

*město: ст.-слав. *мѣсто*, -а ср.р. *χώρα*, *χόρος*, *χωρίον*, *locus*, *spatium*, 'место, пространство; тόπος, locus, tunus, место, учреждение' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *мѣсто* 'место; земля, страна, государство; земля, недвижимое имущество, угодье; расстояние; оболочка, в которой рождается человек или животное'; *мѣсто* ср.р. 'место, местонахождение; место, местность, часть земли; место, должность, служба; имущество' (БТР), диал. *мѣсто* ср.р. 'поле, нива' (Ст. Младенов. Към речник на Ново Село. — СбНУ XVIII, I, 503; М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 248), 'оболочка, в которой находится ребенок в утробе матери' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), 'место; местность, страна' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), *мѣсто* ср.р. 'место, нива' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *мѣсту* ср.р. 'место; часть земной поверхности; страна, земля' (Стойков. Банат. 140), *mástu* ср.р. 'место' (Журавлев. Криничное 177), макед. *место* ср.р. 'место; город, населенный пункт', предл. 'вместо' (И-С), *m'astu* 'место' (Małecki 65), сербохорв. *мѣсто* ср.р. (вост.), *město* ср.р. (зап.), *město* ср.р. (юж.) 'место, город, крепость' (Герцеговина), *město* ср.р. 'место', редк. 'время; простор, пространство; мир', нареч. 'вместо, взамен' (RJA VI, 805—807), *město* ср.р. *locus* (Mažuranić I, 669), диал. *město* ср.р. 'место, местность; место службы', предл. 'вместо' (Hraste—Šimunović I, 550), словен. *město* ср.р. 'место; город; площадь', предл. 'вместо' (Plet. I, 574), *město*, -a 'простор' (Novak 55), ст.-чеш. *město* ср.р. 'место, местоположение' (Cejnag. Ces. legendy 275), чеш. *město* ср.р. 'место; обычно огороженное поселение с охраняемыми воротами' (Jungmann II, 426), *město* ср.р. 'место; деревня, селение, местоположение; пространство; место службы' (Jungmann II, 453—455; Kott I, 1028—1029; Kott VI, 990), нар. 'вместо', диал. *město* 'ближайшее местечко, где имеется рынок' (Хана), 'площадь', *město* 'самое большое хозяйство, двор; место, стройка' (Bartoš. Slov. 197, 201), 'имение, поместье' (Kott. Dod. k Bart. 55), ст.-слвц. *město* ср.р. 'место', *město* ср.р.: *o měste Marburku* (Žilinsk. kn. 294, 291), слвц. *město* ср.р. 'место, местоположение; поселение, город; место службы, служба' (SSJ I, 143—144), диал. *město* 'место, город' (Banská Bystrica), *město* 'город' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'место' (и вост.-слвц.) (Kálal 333, 331), *město* ср.р. то же и 'служба' (Orlovský. Gemer. 177), *město* ср.р. 'место' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244; Gregor. Slavk.-bučov. 95), в.-луж. *město* ср.р. 'место; город; пространство' (Pfuhl 359), н.-луж. *město* ср.р. 'место; город' (Muka Sl. I, 886), полаб. (*vàd*) *měste* ср.р. 'место' (Polański-Sehnert 94; **městě*), ст.-польск. *miaſto*, *miesto* 'место, locus; город; основа, фундамент', 'вместо, pro loco, in vicem, vice' (Sl. stpol. IV, 196—199), 'окруженная стеной территория, тесно застроенная по определенному плану площадь: улицы, функционирующие как

более или менее самостоятельные административные единицы, а иногда и политические; жители города', предл. *miasło* 'вместо, но, про; как, про, vice; pro' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 373—391, 391-396), *miasło*. Гráдъ. Méсто, *miasło głowne*. Столное място, столица, *miasło kogo*. вмěсто, зà (Лексикон. 1670 г., л. 106), польск. *miasło* 'город; место', предл. 'вместо' (Warsz. II, 944), диал. *miasło* то же, 'новый рынок', *miasł*, *miasł*, *miasło* 'вместо' (Sl.gw.p. III, 145), *miasło* 'вместо' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 201), *miasło* ср.р. 'поселение городского типа' (H.Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 239), *miasł-o* 'город' (Tomasz., Łop. 154), *miasło* (Kucała 260), словин. *miaslo* ср.р. 'город', *miasla* 'дождевые тучи' (Sychta III, 151), *miaslo* ср.р. 'город' (Lorentz. Pomer. I, 518), др.-русск. *město* ср.р. 'часть пространства, земной поверхности; определенное ограниченное место' (Пов.вр. лет — Лавр.лет. 6 и др.), чаще с опред. 'местность, каким-л. образом характеризуемое земное пространство; край, земля' (1256 — Ник. лет. X, 141), 'населенное место, поселение вообще; поселение городского типа' (1237 г. — Лавр.лет., 464), 'собственно город, по западнорусской и европейской средневековой традиции, формировавшийся вокруг торга, торговой площади, а иногда вблизи замка, крепости (города, града)' (1287 г. — Ипат.лет., 908), 'территория, область, тяготевшая к такому поселению, городу' (Польск.д. III, 152. 1563 г.), 'участок земли, угодье различного назначения' (947 г. — Арханг.лет., 25), 'специально оборудованное место, где можно разместиться, стоять, сидеть или лежать' (Лук. XIV, 8 — Остр.ев., 110. 1057 г.), 'социальное положение, занимаемое кем-л. в обществе; звание, чин' (1167 г. — Новг. I лет., 148 и др.), 'пора, время' (Посл.мт. Никиф.Влад.Мон.), 'отдельный предмет из клади, груза; штука, мешок' (Арс.Сух. Проскинитарий, 7. 1653 г.), 'тара, упаковка' (Кн.расх. Корел. м. № 943, 14 об. 1587 г.), въ то място 'вместо того, взамен', въ кого-л., чего-л., чье-л. място 'вместо кого-л., чего-л.' (980 г. — Лавр. лет., 76. (1216), 'за кого-л., от чьего-л. имени' (ААЭ I, 185, 1545 г.), за кого-л., чего-л., място 'вместо кого-л., чего-л.' (Х.Дан.иг., 22. 1496 г. ~ 1113 г.), 'как, вроде' (Д.Иос. Колом., 3, 1675 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 112—118), русск. място ср.р. 'пространство земной поверхности, которое занято или может быть занято кем-чем-н., на котором что-н. происходит, находится или где можно расположиться; местность; должность, служба; какая-н. определенная часть, отдельный отрывок, момент из художественного произведения, книги, рассказа; отдельная вещь багажа, груза', диал. място ср.р. 'постель' (оренб., арх., сев.-двинск., Коми АССР, свердл., якут., печор., беломор.), 'стул, скамья' (арх.), 'земельный участок отдельного хозяйства, усадьба' (юж.-урал., ср.-урал., свердл., ряз., волог., арх., донск., костр.) 'другая, не данная местность' (ряз.), 'город' (олон., зап.), 'родина, место рождения' (Беломорск. былин., омск., моск.), 'лесной участок для ловли зверей и птиц' (арх.).

*město

'расстояние, пространство' (тver., арх., КАССР, иркут., свердл., волог.), 'чerta, граница, откуда вводят мяч в игру' (арх.), 'какая-либо вещь, предмет' (олон., арх., перм., свердл., КАССР, сиб., камч.), 'приданое' (арх., донск., ворон., кемер.), 'товар, богатство' (свердл.), 'количество чего-либо' (арх., новг., перм., киров., свердл. и др.), 'вес чего-либо' (олон.), 'определенный отрезок времени' (перм., твер., новг., свердл., калуж., волог., КАССР), място, предлог с род.п. 'вместо' (перм., орл., смол., пск., ленингр., костр., свердл., кемер.) (Филин 18, 128—131), 'участок, занимаемый домом и огородом, усадьба' (Деулинский словарь 292; Сл.Среднего Урала II, 128), 'город' (Миртов. Донской словарь 185), 'участок под хозяйственными постройками' (Симина 76), 'шкура соболя или лисицы' (камч., Опыт 118), място ср.р. 'место' (Słown.starowierców 161), ст.-укр. място ср.р. 'пристань, земельный участок' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 587), място 'место (пространство, которое занято кем-, чем-н.); место (какая-н. определенная часть книги); местность' (Л.Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв.: Словарь Няговской постилы (XVI в.), 190), укр. място ср.р. 'место; базар, торговая площадь, рынок; город' (Гринченко II, 433), диал. място, място ср.р. 'место' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), ст.-блр. място 'место; площадь; поле; поселение; город' (Скарына 1, 319), блр. мяста ср.р. 'город'; диал. мяста ср.р. 'место, местность; определенный участок земли', мед. 'плацента' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Первонач. значение 'locus' сохранилось у южных и восточных славян, у западных славян с XIV в. развивается значение 'urbs' (<'поселение' <'ограниченная часть пространства, определенная часть пространства, где может расположиться что-л.') не без влияния нем. *Ort*, *Stadt*, сочетающих значения 'locus' и 'urbs'. В чешском различаются долготой *město* 'urbs' и *miasło* 'locus'. Значение 'город' в укр. и русск. — калька ср.-в.-нем. *stat* 'город, место', через посредство зап.-слав. языков. У южных и восточных славян в значении 'город' функционирует **gordb* (см.), которое у западных славян имеет более узкое значение 'крепость, укрепление, замок'.

Этимологически трудное слово, лишено внутриславянских связей, отсутствуют точные балт. и другие и.-е. соответствия. Достаточно широким кругом исследователей принимается этимология, согласно которой слав. **město* следует считать родственным лит. *mintù*, *mitai*, *misti* 'питаться', лтш. *mitu*, *mist* 'проживать, находиться, кормиться', лит. *maistas* 'питание', *maitiný*, *maittinti* 'кормить', авест. *taēdāna-* ср.р. 'местопребывание, жилище, дом', *mitayaiti*, *mitnaiti* 'живет, пребывает', но определенные трудности связаны с интонационными различиями. Праслав. **město* трактуется как **mēt-to*, т.е. как производное с суф.

-to от незасвидетельствованного глагола с и.-е. корнем *mei(h)-, который определяется как 'местопребывание; питание, пропитание' (Pokorný I, 715). Перв. nomen actionis > nomen acti по глагольной основе (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 39).

См.еще: Miklosich 196; Machek² 362; Trautmann BSW 185; Фасмер II, 608; Vaillant. Gramm. comparée IV, 684; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 362, 442; Rozwadowski RO 1, 1914—1915, 104; Преобр. 580.

Другая точка зрения исходит из представлений о праслав. *město как образованном с суф. *-to*, сложившимся на базе и.-е. *mēit- (*: *mēit-*: *mit-) с общим значением 'укреплять; палка, бревно' (Pokorný I, 709). Продолжения с этим корнем в др.-инд. *mēthīś* м.р., *methi* ж.р. 'столб', лат. *mēta* 'пирамида', ср.-ирл. *methas* 'пограничный знак' (< *mitostu-), др.-исл. *meidr* 'брус, бревно', лит. *miētas*, лтш. *miets* 'кол, палка'. Перв. *mēt-to < *moit-to — прилагательное, которым определялась определенная часть пространства, ограниченная, отделенная от остальной территории. Слав. слову семантически близки др.-в.-нем. *ort*, др.-исл. *oddr* 'точка, пункт' — ср.-в.-нем. *ort* 'точка, угол, местность' — нов.-в.-нем. *ort* 'селение, поселок, место'. См.: Berneker II, 52; Skok. Etim. rječn. II, 438; Младенов ЕПР 312; C.D. Buck. A Dictionary of Selected Synonyms in the principal Indo-European languages 831.

Как видно, в той и другой версии слав. *město предстает как новообразование праслав. эпохи, по типу имен на *-to* оформлена и.-е. основа (именная или глагольная), утраченная слав. языками.

См.: Brückner 330; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 180; G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 542—543 (об ударении); Słownik starożytności słowiańskich III: L-O, 211 и след.; Mayrhofer 17, 683; M. Tentor JФ V, 1925—1926, 213; K. Oštir. Etnolog III, 1929, 109; IV, 1930, 18; (< *mē-gst-: прафрак. *gesti-s-tyrum* 'locus possessorum'); D. Detschev. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 304.

*městovъ(jь): ст.-чеш. *městový*, прилаг. 'местный' (Jungmann II, 456: Rkp. bib.), ст.-славц. *miestový*, прилаг.: ...pivo na čtyru kanty f. 112, k tomu *městových* peněz f. 10. platiti podlužen jest (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *městowy*, -a, -e 'городской' (Muka St. I, 886), польск. устар. *miaſtowy* 'местный' (Warsz. II, 344), диал. *miaſtowy*, *miaſtowy* то же (Sl.gw.p. III, 145—146), *mastovy* то же (Kučala 260), *mastovi* то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 239), словин. *mastovi*, прилаг. от *masto* (Sychta III, 151; Lorentz. Pomor. I, 518), русск. диал. *местово*, -бого ср.р. 'плата на рынке за место' (кунгур.) 'право торговать на ярмарке после платы за место' (яросл.), выкуп за *местово* — На деревенской беседе. "Быстро обертываясь кругом, девушка кланяется парням, а те её целуют. Это выкуп за *местовое*" (вят.), *местовой*, -áя, -бе 'местный'

(ленингр.) (Филин 18, 131), укр. *mіstové*, -вógo ср.р. 'пошлина за право торговли на базаре' (Гринченко II, 433), диал. *mіstovий*, -a, -e, 'местный', *mіstový*, -á, -é, произв. от *mіsto* 'место, где базар' (Словн. укр. мови IV, 751).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ovъ* от имени *město (см.). Вероятно, позднее образование.

*městъko/*městъka/*městъky: болг. диал. *méška* ж.р. 'место' (Стойчев БД II, 208; Пирински край 646), *méška* ж.р. то же (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 479), чеш. *městka* ж.р. 'опухоль от напряжения вен; напряжение вен; болезненное расширение вен' (Kott I, 1006; VI, 964), *místko* ср.р. 'местечко' (Kott I, 1028), слвц. *miesko* 'место' (SSJ II, 143), н.-луж. *městko* (Kott I, 1028), *miesko* ср.р. 'местечко; городок' (Muka St. I, 885), ст.-польск. *miaſtko* ср.р. 'местечко' (Sl.stp. IV, 195—196), *miaſtek* 'наместник' (Там же), *miaſtko* устар. 'место' (Warsz. II, 944), диал. *miaſtko*, *miaſtkó* 'местечко' (Sl.gw.p. III, 145), словин. *mastko* ср.р., ум. от *masto* (Sychta III, 151), *mastkó* ср.р., ум. от *masto* 'городок, mestechko' (Lorentz. Pomor. I, 518), *mjaſtke* ср.р., ум. от *miaſto* 'центр повета в поморской провинции' (Ramułt 102), русск. диал. *мескó* ср.р. 'местечко' (?) (Филин 18, 126).

Производные с суф. *-ъко*, *-ъка*, *-ъкъ* от *město (см.), связанны с отношением суффиксальной вариантиности.

*městъce: цслав. *městъce* ср.р. *locus* (Mikl. 392), болг. (Геров) *městicé*, ум. ср.р. от *město* 'местечко', сербохорв. *mjesce* ср.р., ум. от *mjesto* (RJA VI, 795: только в словаре Стулли), *mjestace*, ум. от *mjesto* (Там же, 799), словен. *městce* ср.р., ум. от *mesto*, 'городок' (Plet. I, 574), чеш. *městce* ср.р. 'городок' (Kott I, 1005), слвц. *mesco* = *miesto* (Kálal 331), ст.-польск. *miejsce*, *miestce*, *mieſce*, *miesce* 'место; ограниченное пространство (прежде всего в помещениях), предназначенное для сидения, лежания; кресло; выделенный для определенных целей участок земли; служба; точка зрения; вступление в книге; место в последовательности, очереди; способность, оказия, возможность, необходимость' (Sl.polszcza. XVI w., XIV, 1—40; Sl.stpol. IV, 220—223), *mieysce* gonitw. Йгралище. Позбрище. Тризнице, *mieysce* przykrg. Стремнина. Низбрéгъ (Лексикон 1670 г., л. 107 об.), польск. *miejsce* устар. *miescte*, *miesce*, *miejstce* 'место' (Warsz. II, 954, 955), диал. *miejsce*, *mieſce*, *miesce*, *mnieſce*, *mnieſce*, *miejſco*: *miejsce* *weselne* 'место, где спрятывают свадьбу', *miejſco* 'дом с полем, угодьями', *miejsce* анат. 'детское место', *miesce* 'хозяйство' (Sl.gw.p. III, 153), *mūjſce* 'место' (Kučala 218), *miejsce* 'хозяйство вместе с землей' (Maciejewski.Chełm.-dobrz. 227), словин. *měſce* ср.р. редк. 'определенное пространство; хозяйство', редк. 'место, должность; (о зверях) оболочка плода' (Sychta III, 161—162), *měſce* ср.р., *měſce*, *měſcē*, *měſcē*, -ω 'место, небольшое владение, имущество; место, должность' (Lorentz. Pomor. I, 523, 526, 520), *měſce* ср.р. 'место' (Ramułt 103), др.-руссск. *měſtce* ср.р. 'небольшая часть

пространства, земной поверхности, определенное ограниченное место' (1051 г. — Лавр. лет. 158), 'часть пространства, предназначенная для чего-л., кого-л., отведенное или пригодное для чего-л., место' (Польск.д. I, 117. 1494 г.), 'часть, определенное место поверхности какого-л. предмета' (Лопаточник, 29, XVI в. ~ XV в.), 'небольшое место, поселение, городок (на западно-русских территориях)' (Польск.д. I, 2. 1487 г.), 'небольшой участок земли, угодье различного назначения' (ACBР II, 355, 1460 г.), 'специально оборудованное место, где можно расположиться' (ВМЧ, Сент. 1—13, 12. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), *mѣstъце* ср.р. (Новгородские грамоты на бересте), русск.диал. *mѣstъце* ср.р. 'постель' (арх., Филин 18, 131), укр. *mѣstъце* ср.р. 'место' (Гринченко II, 433), 'небольшое пространство, занятое кем-н. или чем-н.; определенная местность', мн.ч. 'районы, отдаленные от центра, периферия; часть чего-л.; положение, занимаемое кем-л. в обществе; служба' (Словн.укр. мови IV, 752), диал. *mѣscъце* 'место' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125), блр. *mѣscъца* ср.р. 'место', диал. *mѣscъца*, *mѣysъца* ср. и ж.р. 'место; местность; определенная часть целого; плацента' (Слоўн.паўночн.-заход. Беларусі 3, 59).

Производное с суф. -ьсъ от имени *město (см.).

*městъсь: чеш. *mѣstec* м.р. 'селение, местечко', *Mѣstec*, название деревни (Kott I, 1005; VI, 964). Сюда же производные: русск. *Mѣstъевъ*, Ярмола *Mѣstъевъ*, могилевск. мещанин. 1618. Арх.сб. II, VIII; *Mесцовъ*, Максимъ *Mусцовъ*, торопчанин. 1649. Ю.Э.А. III, 111 (доп.) (Тупиков 698, 714).

Производное с суф. -ьсъ от *město (см.).

*městъnікъ: сербохорв. *mѣsnik* м.р. (вост.), *mїsnik* м.р. (зап.), *mїsnik* м.р. (у Скадру) 'местный житель', *mїsnik* м.р. то же (RJA VI, 799: со ссылкой на Вука), словен. *mѣstnik* м.р. 'горожанин, житель города' (Plet. I, 574), чеш. *mїstník* м.р. =Lokal (Kott I, 1028), в.-луж. *mѣstnik* 'горожанин' (Pfuhl 359), н.-луж. *mѣstnik* м.р. 'гражданин, горожанин; исправник; заместитель' (Muka Sl. I, 885), словин. *mѣstnik* м.р., *mesník* 'житель города, горожанин' (Lorentz. Ромог. I, 523), др.-русск. *mѣstnіkъ* м.р. 'наместник' (Ефр.Корм., 388. XII в. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111), русск.диал. *mѣstnik* м.р. 'местный житель' (пск.), 'поселенец' (ряз.), мн. 'купцы-компаньоны' (пск.), в заговоре: 'сохрани меня, господи, от... колдунов и полуколдунов, ...от *mѣstnіkov*, ненавистников и пр. (тул.) (Филин 18, 127).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. *městъnъ(jъ) (см.). Суффиксальная субстантивация.

*městъnostъ: болг. *mѣstностъ* 'местность', диал. *mѣsnos*, *-stá* ж.р. то же (М. Младенов. БД III, 104), макед. *mѣstностъ* ж.р. то же (И.-С.), сербохорв. *mjesnost* ж.р. то же (RJA VI, 799), словен. *mѣstnost* ж.р. то же (Plet. I, 574), чеш. *mїstnost* ж.р. 'место' (Kott I, 1028; VI, 990), слвц. *miestnost'* ж.р. 'помещение'

(SSJ II, 143), в. - луж. *mѣstnosć* ж.р. 'место; помещение; местность' (Pfuhl 359), русск. *mѣстность* ж.р. 'какое-н. определенное место, пространство, участок на земной поверхности; край, страна, область', диал. 'место' (терск.) (Филин 18, 128), 'пространство, место' (Симина 76).

Производное с суф. -ostъ от прилаг. *městъnъ(jъ) (см.). Слово имеет книжный характер. Большая вероятность межславянских заимствований и калек с зап. прототипов (*localitas—localité—Gegend—Raum*).

*městъnъ(jъ): цслав. *mѣstъnъ*, *-ыи*, прилаг. *tótoū*, *loci*, м.кънѧсь (Parim.) *totárhęc*, *princeps regionis*, *satrapa*, 'местный правитель' (Mikl., SJS), болг. (Геров) *mѣstен*, *-стна*, *-но*, прилаг. 'местный, здешний, коренной' (Геров—Панчев 207), *mesten*, прилаг. 'относящийся к определенному месту; свойственный или присущий только определенной области; местный, здешний' (БТР), макед. *mesten* 'местный' (И.-С.), сербохорв. *mjesni*, *mjestan*, *mjesna* прилаг. от *mjesto* (RJA VI, 792: Стулли), *mjestan*, *mjestni*, прилаг. *localis* (Mažuranić I, 669), словен. *mѣsten*, *-tna*, прилаг. 'местный, городской' (Plet. I, 574), чеш. арх. *mistní*, прилаг. 'местный', *mistný* то же и 'определенный, точный, достоверный' (Kott I, 1028, 990), слвц. *miestny*, прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности; относящийся к краю, области' (SSJ II, 143), диал. *miestni* (Štolc.Slovak. v Juhosl. 243), в.-луж. *mѣstny* 'местный, городской' (Pfuhl 359), н.-луж. *mѣstny* то же (Muka Sl. I, 885), словен. *mastni* то же (Lorentz.Pomor. I, 518), др.-русск. *mѣstný* (*mѣsný*), прилаг. 'относящийся к определенному месту или местности' (Ж.Сав.осв., 125. XIII в.), 'относящийся к краю, земле, уделу', ср. *mѣstný* *князъ* 'мелкий удельный князь' (Пов. о разор. Ряз. — Свед. и зам. I, № 4, 84. XVI в. ~ XIV в. 1326 г.); в знач. сущ. *mѣstný* м.р. 'местный житель' (Пам. наборщ., СХХIII. 1664 г.), 'наместник' (Александрия, 148. XV в.); 'связанный с понятием о пространстве' (ВМЧ, Окт. 1—3, 584. XVI в. ~ XV в.), 'предназначенный для сидения' (Кн.п. Моск. I, 300. 1578 г.), *mѣstnoe* ср.р. 'место, расплата' (Хрон. Г.Амарт., 118. XIII—XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 111—112), русск. *mѣstný*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к определенной местности, краю, свойственный или присущий только им; не повсеместный, не общий', диал. 'общий, общинный, артельный' (пск., арх., волог., сев.-двинск., олон., новг., перм., калин. и др.), *mѣstnoe pole* ' поляна в лесу, обрабатываемая крестьянами сообща при подсечном земледелии' (олон., сиб.), в сочетаниях *mѣstnýe ikony* 'иконы, расположенные по обеим сторонам входа в алтарь' (сиб.) и др., в названиях рыб: *mѣstnaya palia* 'рыба Salvelinus lepechini; палья' (Онеж.оз.) и др.; (Филин 18, 128), *mѣsný* 'ребенок, у которого отец и мать — родные' (Словарь Красноярского края 114), укр. диал. *mѣsni*, *mїesni*, *-a*, *-e* 'местный' (П.С.Лисенко. Словник поліських говорів 125).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъю от имени *město (см.).

*městyskъ(jь): словен. *měški*, прилаг. 'городской' (Plet. I, 575), чеш. *městský*, прилаг. 'городской, дворовый' (Jungmann II, 427; Kott I, 1006), 'имеющий отношение к учреждению' (Kott VI, 964), *městecký* 'базарный' (Kott I, 1005), *Městecký, -ého*, имя (Kott VI, 964), ст.-славц. *městský*, прилаг.: ...z práva městského (Žilinsk.kn. 291), *městský, měský*, прилаг. от *město* (Vážný. Strédovék. list. 39), в.-луж. *městski, -a, -e, -scy* 'городской' (Pfuhl 359), ст.-польск. *miejski, miejski, mieski, miejscki, miejski, miejstki, miestcki*, *miejstki, miejstki, miejscki*, прилаг. от *miaсто*, 'городской; государственный, гражданский, имеющий отношение к государству, к государственной жизни' (Sł.polszcza. XVI w., XIV, 40—45), польск. *miejski*, диал. *mieski*, устар. *mieściki, mieściski, miejski*, прилаг. от *miaсто* 'мещанский,' устар. *chleb m.* 'хлеб из пшеничной муки, плохо просеянной,' устар. *miejskie, -ego* 'право, по которому мещанин живет в городе' (Warsz. II, 955), словин. *mëski*, прилаг. 'городской' (Sychta III, 151), *mjëscí, -kô, -cë*, прилаг. то же (Ramult 103), др.-русск. *мѣстский (мѣский)*, прилаг. 'городской' (Курб. Ист., 182. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 119), ст.-блр. *местский*, прилаг. от *место* 'город' (Скарына 1, 319), блр. *мёськи, ме́ски*, прилаг. 'местечковый' (Тураўскі слоўнік 3, 77), *мёський*, прилаг. 'местный, городской' (Бялькевич. Magil. 263).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъскъ от имени *město (см.). Образование отражает "городскую" (гл.обр. — зап.-слав.) семантику производящего имени *město. Видимо, зап.-слав. область стала центром иррадиации прилаг. на -ъскъ(jь) в значении 'городской'. Древность проблематична.

*měsa: болг. *мъша* ж.р. 'участие' (Дювернуа 1204), диал. *меша* ж.р. то же (Гъльбов. БД II, 90; Божкова. БД I, 255), словен. *méša* ж.р. 'смесь; еда, представляющая собой смесь капусты, репы, фасоли, чечевицы или ячменя' (Plet. I, 574).

Отглагольное имя, сложившееся на базе *měšati (см.).

*měšačъ: макед. *мешач* м.р. ' тот, кто перемешивает, месит', перен. 'клеветник, сплетник' (Кон.), сербохорв. *мěšać, mjěšać* 'мешалка; тот, кто перемешивает, месит' (PCA XII, 495), словен. *mešać* м.р. ' тот, кто ворошит сено' (Plet. I, 574), слвц. *miešač* м.р. ' тот, кто перемешивает; мешалка' (SSJ II, 144).

Производное (nomen agentis, nomen instrumenti) с суф. -(a)хъ от глагола *měšati (см.).

*měšačka: макед. *мешачка* ж.р. ' тот, кто перемешивает что-л.', перен. 'сплетница', чеш. *měšačka* ж.р. 'мешалка' (Jungmann II, 427), *mišačka* 'женщина, что-то перемешивающая; мешалка, вешалка, мутовка' (Kott. Dod. k Bart. 55), слвц. *miešačka* 'мешалка, бетономешалка; ложка' (SSJ II, 144), польск. диал. *mješačka* 'палка для перемешивания корма', *mješačka* 'деревянная ложка' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 118, 138).

Производное с суф. -ъка от *měšačъ (см.).

*měšadlo: слвц. *miešadlo* 'мешалка' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšadło*ср.р. то же (Pfuhl 359), польск. *mieszadło, mięszadło* (с вторичной назализацией) 'механическое устройство для перемешивания и переработки сусла на винокуренном заводе; устройство для перемешивания кожи, всего содержимого в чане', горн. 'лопасти, помогающие перерабатывать и очищать руду в корыте с водой' (Warsz. II, 963), словин. *miesadlo* ср.р. 'небольшая лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное (nomen instrumenti) с суф. -dlo от глагола *měšati (см.). Сюда же производные с суф. -ъка, -ъка: болг. (Геров) *мъшалка* ж.р. (Софийско, Охрид) 'поварешка' (Геров—Панчев 208), *мешалька* 'большая деревянная ложка для перемешивания' (БЕР III, 779: Тетовско), макед. *мешалка* 'мешалка; половник' (И-С), сербохорв. *mjesalčka* ж.р. 'женщина, которая месит хлеб' (Косово Поле), 'веселка, деревянная кухонная ложка' (Далмация) (RJA VI, 808), словен. *mešálka* 'женщина, которая месит, что-л. перемешивает', редк. 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 754), словин. *mješálka* ж.р. 'небольшая деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta III, 163), др.-русск. *мѣшалка* ж.р. 'то, чем мешают' (Сим.Перепл. худ., 87, 1635 г.), русск. *мешалка* ж.р. обл. 'предмет, которым перемешивают, переворачивают что-н. густое; мутовка, весёлка', диал. *мешалка* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (новосиб., Иркут., Свердл.), 'сено, политое водой и посыпанное мукой' (сиб.), 'шестик с рогулькой (вроде вил), надеваемый на шею лошади, чтобы она не могла скакать через изгороди' (костр.), 'о человеке, причиняющем зло, неприятности, мешающем другим' (костр.), 'о ребенке, который мешает взрослым' (perm.), 'о болтливом, легкомысленном человеке' (свердл.), 'шомпольное ружье' (пск.) (Филин 18, 146), укр. *mishálka* ж.р. 'предмет, устройство для перемешивания чего-л.' (Словн. укр. мови IV, 760), блр. *мяшалка* ж.р. 'мешалка', диал. то же (Сцяшкович, Грод. 297), 'большая деревянная ложка, которой размешивают еду и разливают по мискам; деревянная лопата, которой размешивают, растирают хлеб в деже' (З народнага слоўніка 196).

*měšajъ/*měšaja: сербохор. *mješaj* м.р. (зап.), *měšaj* м.р. (вост.), *mješaj* м.р. (юж.) 'замес (количество муки на одну выпечку)', *mješaj* м.р. то же (RJA VI, 808), *mishája* м.р. (зап.), *mješája* м.р. (юж.), *mješája* м.р. 'человек, который месит хлеб', ж.р. 'женщина, которая месит хлеб; длинный, толстый кусок дерева с плоским основанием, с помощью которого в котле перемешивается еда (palenta)' (Лика), *Mešaj* мн.ч., селение в Боснии в р-не Сараева (RJA VI, 808), др.-русск. *Мешай* Гриденев, дворецкий казанского владыки, 1567 г. (Веселовский. Ономастикон 197), *Мѣшай*, приказчик 1558. с.в. А.Ф. I, 175, *Měshaj*, боярский (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 118, 138).

сын, в Новгороде Северском. 1605. А.М.Г. I, 67 (Тупиков 319),
блр. мяшэй, -шъю 'щетинник' (бот.).

*Производное (имя деятеля) с суф. -(a)jь/ -(a)ja от глагола **měšati* (см.).

***mešákъ**: слвц. *mešák* 'орудие для перемешивания сливового повидла' (1 пример. Диалект., Братислава), польск. устар. *mieszak* 'смесь разных металлов' (Warsz. II, 963), диал. *mešaka* ж.р. 'большая плоская деревянная ложка для перемешивания корма' (Sychta. Słown.kociewskie II, 128), словин. *mešák* м.р., *mešajk* м.р. 'небольшая деревянная лопата для перемешивания корма' (Sychta III, 163).

Производное с инструментальным значением, сложившееся на базе глагола **mēsati* (см.) с помощью суф. -(a)къ.

*mesalo/*męšala: словен. *mešilo*ср.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 574), польск.устар. *mieszała* 'тот, кто мешает, возмутитель, подстрекатель' (Warsz. II, 963), русск.диал. *měšálo*, ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей) (амур., краснояр., Бурят. АССР), 'о том, кто мешает работать' (ср.-урал.) (Филин 18, 146), 'пойло для свиньи' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное с суф. *-lo*, *-la* от глагола **měšati* (см.).

***меšanina**: словен. *mešanina* ж.р. 'смесь, мешанина' (Plet. I, 575), чеш. *mišenina* то же (Kott I, 1031), *mísanina* 'смесь, смесь пшеницы с ячменем' (Bartoš.Slov. 201), *mišanina* ж.р. 'смесь' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 76), слвц. *tiešanina* ж.р. 'то, что получилось при смешении, смесь' (SSJ II, 144), диал. *miešanina* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'мешанина, смесь' (Kálal 333), в.-луж. *měšenina* ж.р. то же (Pfuhl 360), ст.-польск. *mieszanina*, *mieszanna*, *miszanina* 'мешанина, смесь; примесь; изменчивость погоды; путаница, беспорядок' (Sl.polszcz. XVI w., XIV, 90), польск. *mieszanina* 'смесь, всякая всячина; путаница, беспорядок, смути, суматоха, вмешательство' (Warsz II, 964), диал. *myšanina* 'смесь, корм для лошадей и скота из разных видов ярового зерна' (Tomasz., Łop. 155), *mýjšanina* ж.р. 'смесь твердая или жидккая' (H.Górnowicz.Dialekt malborski II, 1, 243), словин. *mešanina* ж.р. 'мешанина, всякая всячина, неразбериха; тарабарщина' (Lorentz.Pomor. I, 524), *mješanina* ж.р. 'мешанина' (Ramułt 103), др.-русск. *мѣшанина* ж.р. 'что-л. замешанное на воде' (ДАИ I, 223, 1590 г), русск. *мешаны́на* ж.р. разг., пренебр. 'всякая смесь разнородных по качеству и свойствам предметов', диал. *мешаны́на* и *мешены́на* ж.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (вят., калин., курган., урал., тобол., перм.) 'кушанье из смеси разных, обычно соленых, грибов (волог.), 'толокно, густое, замешанное на воде, квасе или молоке' (волог., сев.-двинск.), 'чепуха, ерунда' (смол.) (Филин 18, 146—147), укр. *мішаны́на* ж.р. 'смесь; сумятица, замешательство' (Гринченко II, 434), блр. *мешаны́на* 'смесь, месиво; окрошка; смесь (предметов)', диал. *мешаны́на* ж.р. 'поле, вспаханное во

второй раз, перед севом' (Слоўн.паўночн.-захад. Беларусі 3, 63; Сняцковіч, Грод. 287).

Производное с суф. *-ina* от прич. прош. страд. глагола **mēšati* (см.). С этим же глаголом соотносительна именная основа на *-i* в укр. диал. *mēšanъ* ж.р. 'еда, приготовленная из сыра, сметаны, сыворотки' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 127). Суффиксальная субстантивация.

мешанка: болг. диал. *męšánka* ж.р. 'кормовая смесь из отрубей, крупы, соломы для домашних животных' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), сербохорв. *měšanča* ж.р.'вид украшения из кожи' (Колар. терм. 171), словен. *měšanka* ж.р. 'метис' (Plet. I, 575; Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *míšenky* 'сорт яблок' (Kott I, 1031: na Mor.), слвц. *miešanka* ж.р. 'смесь кормовых трав, помесь, гибрид' (SSJ II, 144), диал. *miešanka* 'смесь', *mišianka* 'яблоко-гибрид' (Kálal 333), в.-луж. *měšenka* ж.р. 'смесь', бот., зоол. 'скрещивание, гибридизация' (Трофимович 119), польск. *mieszanka*, *mieszanka*, форма ж.р. от *mieszaniec* 'разные растения, посевянные на одном поле; кормовая смесь для скота; вид еды; лекарство в жидком виде' (Warsz. II, 964), диал. *miešanka* 'кормовая смесь' (Maciejewski. Chełm.-dobjr. 48), *mieszanka* 'ткань с хлопковой основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью; ткань с льняной основой и шерстяной, обычно цветной, уточной нитью' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 163), *tnýžanka* ж.р. 'замешанная на воде солома с картофелем' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 343), словин. *méšonka* ж.р. 'смешанный лес; кормовая смесь для животных' (Sychta III, 164), русск. диал. *měšánka* ж.р. 'кормовая смесь, мешанина' (смол., пск., Литва, Латвия, Эстония, курск., горьк., челябин., перм., вят. и т.д.), 'толокно, густо замешанное на воде, квасе или молоке' (арх., амур. КАССР), 'смешанный посев яровых культур на корм скоту' (Лит. ССР, Лат. ССР, пск.) (Филин 18, 147), *m'aš'ankъ*, *m'eš'ankъ* ж.р. 'смесь соломы с картофелем и водой, кормовая смесь' (Slown. starowierców 162), укр. *mіšanка* ж.р. 'смесь сена с соломой для корма скота' (Гринченко II, 434), 'смесь растений злаковых и бобовых, выращиваемых на корм скоту; смесь чего-либо разнородного' (Словн. укр. мови IV, 760), *měšanka*//*měšanča* ж.р. 'повторная вспашка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *měšanka* ж.р. 'густой крупяной суп' (Там же 126), блр. *měšanka* ж.р. с.-х. 'мешанка', диал. *mışanka* ж.р. 'большая деревянная ложка, которой мешают в горшке' (Янкова 198), *měšanka* ж.р. 'еда для свиней, приготовленная из муки; смешанный посев кормовых растений; сводная сестра' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 3, 63), *měšanka* ж.р. 'солома, перемешанная с отрубями', *mışanka* ж.р. 'смешанный посев вики и овса' (Сцишкович, Грод. 287, 297).

Производное с суф. *-ька* от прич. прош. страд. глагола **měati* (см.). Суффиксальная субстантивация.

*měšaťsъ/*měšaťce: словен. *měšanec* м.р. 'гибрид; удобрение' (Plet. I, 574), чеш. *měšenc* м.р. 'гибрид, смесь' (Kott I, 1031), диал. *měšence* 'кормовая смесь, содержащая нарезанную солому в сухом или зеленом виде' (Hruška. Slov. chod. 53), слвц. *měšanec* м.р. 'метис', биол. 'новый вид, возникший путем скрещивания' (SSJ II, 144), в.-луж. *měšeńca* ж.р. 'смесь, мешанина; беспорядок, суматоха', *měšanc* м.р., *měšenc* м.р. 'гибрид; внебрачный ребенок' (Pfuhl 359—360; Трофимович 119), польск. *mieszaniec*, *mieszaniec* ' тот, кто мешает; возмутитель спокойствия, подстрекатель; метис; гибрид', бот. 'льнянка (*lunaria spuria*), раст. из сем. *rhus succedanea*' (Warsz. II, 963), словин. *měšańc* м.р. 'животное, полученное путем скрещивания разных пород' (Sychta III, 164), др.-русск. *měšanecъ* м.р. 'гибрид, помесь' (Барс. Словарь, 165 об. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *měšáneč* м.р. 'животное или человек от смеси разных пород' (смол.), 'человек, рожденный от смешанного брака' (нижегор.) (Филин 18, 146), блр. диал. *měšanecъ* м.р. 'приплод, полученный путем скрещивания разных пород животных, птиц' (Юрчанка 130).

Производное с суф. -ьсъ/-ьсе от прич. прош. страд. глагола *měšati (см.). Суффиксальная субстантивация. Очевидно наличие книжных калек и вообще — вторичных (поздних) межъязыковых влияний (ср. значение гибридов).

*měšaťje: болг. (Геров) *měšanije* ср.р., название действия по глаголу *měšamъ*, диал. *měšán'e* ср.р. 'перемешивание' (Шапкарев—Близнев. БД III, 242), макед. *měšaње* ср.р. то же и перен. 'оговор, клевета' (Кон.), сербохорв. *mijěšańe* ср.р., название действия по глаголу *miješati (se)* (RJA VI, 658), диал. *měšenje* ср.р. то же (Hraste-Šimunović I, 551), словен. *měšanje* ср.р. 'перемешивание; смесь; суполовка, путаница' (Plet. I, 575), *měšáňje*, название действия по глаголу *měšati*, редко 'смесь' (Slovar sloven. jezika II, 755), чеш. *měšení* ср.р. 'перемешивание; повторная вспашка' (Kott I, 1031), в.-луж. *měšenje* ср.р. от глаголов *měsyć* и *měseć* (Pfuhl 360), н.-луж. *měšańe* ср.р. 'размешивание' (Muka Sl. I, 887), ст.-польск. *mieszanie* ср.р., название действия по глаголу *mieszać (sie)*, 'смесь, перемешивание; волчение, замешательство; беспорядок, хаос' (Sl. stpol. IV, 237; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 89), польск. *mieszanie (sie)*, действие по глаголу *mieszać (sie)* (Warsz. II, 963), диал. *mieszanie* 'перемешивание; смешивание овец' (Kučala 148, 159), *mieszanie* ср.р. 'объединение овец разных хозяев в одно стадо весной' (H. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego rolnictwa górskiego I, 116), др.-русск. *měšanье (-ue)* ср.р. 'смешение, смешивание, соединение чего-л.' (Петр. VI, 18. 1707 г.), 'размешивание, помешивание' (Грамотки, 181. XVII—XVIII вв.), 'помеха' (2. Ездр. VI, 29 — Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 138), русск. диал. *měšanье* ср.р. 'что-либо смешанное' (КАССР) (Филин 18, 147), ст.-блр. *měšenie* 'смешение' (Скарына 1, 321).

Производное с суф. -ьје от прич. прош. страд. глагола *měšati (см.).

*měšati (se): цслав. *měšati* *miscere* (Mikl. 393), болг. (Геров) *měšamъ* 'мешать; смешивать, перемешивать; мешать, препятствовать; прицать, хулиить, бранить', *měšamъся* 'мешаться, смешиваться'; впутываться; принимать участие в чем.', *měšam* нес. разг. 'смешивать, перемешивать' (БТР), диал. *měšam*, *m'ášam*, *měšem*, *měšam* то же (Илчев. БД I, 195; Божкова. БД I, 255; Шапкарев—Близнев. БД III, 242; М. Младенов. Говоры на Ново село. Видинско 248; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120; Стойков. Банат. 140; СБНУ XLIV, 259), *měšam* 'мешать, препятствовать' (Хр. Хитов — БД IX, 277), *měšam* 'повторно перепахивать поле' (Шклифов. БД VIII, 265), *měšáňa* несов. 'смешивать с теплой водой отруби, солому или крупу (для домашних животных)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87), *měšam se* 'вмешиваться, впутываться' (Шклифов. БД VIII, 265; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 120), 'смешиваться с толпой; общаться; путаться' (Гъльбов. БД II, 90), 'дружить с кем-то' (Шапкарев—Близнев БД III, 242), 'принимать участие, присоединяться к работе' (СБНУ XLIV, 529), *měšam* съ нес. то же (М. Младенов. Говоры на Ново село. Видинско, 248), *měšam* съ то же и 'влезать, входить, проникать среди других' (Д. Евстатиева, С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 193), *měšam* се нес. то же (М. Младенов. БД III, 105), *měšem* се 'принимать участие; вступать в половые отношения' (Стойков. Банат. 140), макед. *měšam* нес. 'мешать, смешивать, перемешивать', перен. 'судачить, сплетничать' (И-С), сербохорв. *měšati* (вост.), *měšati* (зап.), *mijěšati* (юж.) 'мешать; смешивать, перемешивать; второй раз перепахивать', ~ се 'вмешиваться, впутываться, водиться, дружить с кем-л.', *mijěšati (se)* 'вмешиваться, впутываться, водиться, дружить с кем-л.', *mijěšati (se)* нес. то же (с XV в., RJA VI, 658—659), *měšati*, *měšati*, *měšati* нес. *miscere* (Mažuranić I, 652), *minšati* 'мешать' (Lex. 44), словен. *měšati* нес. 'мешать; смешивать, перемешивать; путать', *m. se* *měšati* нес. 'мешать; смешивать, перемешивать; путать', *m. se* 'вмешиваться; быть сумасшедшим' (ср. *meša se mu*) (Plet. I, 575), чеш. *měšati* 'мешать, смешивать', *měšati* то же, *m. se* 'копошиться' (Kott VI, 964, 992), *měšat* со 'болтать' (Kott. Dod. k Bart. 55), *měšat*, *-ám* нес. 'мешать, смешивать', *m. sa* 'вмешиваться в что-л.' (Malina. Mistř. 57), 'кишеть' (валашск., Bartoš. Slov. 201), *měšat* 'мешать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 96), *měšet* то же (Vydra. Hornoblan. 110), *měšač* нес. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 76), слвц. *měšat'* нес. 'мешать, смешивать; получить новое вещество путем смешивания; вмешивать, впутывать', *m. sa* (SSJ II, 144—145), диал. *měšat'* (*sa*) (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'мешать(ся)' (Kálal 333), *měšat* 'мешать, смешивать', *m. sa* 'вмешиваться' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 244), *miašáč*, *-ám* 'мешать; беспокоиться' (Orlovský. Gemer. 178), *měšat'* (Štolač. Slovak.v Juhosl. 252), в.-луж. *měšeć* 'мешать, смешивать' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšaś* то же (Muka Sl. I, 887), полаб. *mesät* то же (Polański—Sehnert 94), ст.-польск. *mieszać* 'мешать, смешивать; говорить неясно, пу-

таться в ответах; вызывать замешательство; впутывать', *m.się* 'мешаться, смешиваться; общаться; принимать участие; не различаться; копошиться, бурлить; мешаться, путаться' (Sl. stpol. IV, 237; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 84—88), польск. *mieszać* 'мешать, размешивать; смешивать, перемешивать, примешивать; путать, перепутывать, спутывать, запутывать', перен. 'вмешивать, впутывать; смущать', *m.się* 'мешаться, перемешиваться, смешиваться; путаться; вмешиваться, впутываться; смущаться' (Warsz. II, 962—963), *mieszać* (*się*) 'об овцах, объединяющихся в одно стадо перед выгоном на поле' (W. Hergiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 116), *mieszać* то же (Kucała 159), *mňijšač* нес. 'мешать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 243), *mješać* то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 143), *myšać* то же (Tomasz. Łop. 155), словин. *mešac* нес. 'мешать, путать, смешивать', *m.sq* 'мешаться, вмешиваться; путаться, сбиваться' (Sychta III, 163), *mešac* (*sq*) то же (Lorentz. Potor. I, 523), *mnešac* то же (Там же 510), *mjlešac* 'мешать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 639), *mješac* то же (Ramult 103), др.-русск. *měshati* 'смешивать с чем-л., соединять что-л., разнородное' (1128 г. — Ник. лет. IX, 156), 'примешивать во что-л., подмешивать' (Ул. Ал., 74, 1649 г.), 'перемешивать, замешивать' (1475 г. — Львов. лет. I, 302), 'замешивать, месить (тесто)' (Ж. Федос. Нест.), 'смешиваться, перемешиваться' (2 Ездр. VIII, 69—71 — Библ. Генн. 1499 г.), 'мешать, быть помехой; чинить помехи' (Ав. Кн. толк., 562. 1677 г.), *měshatísia* 'смешиваться, соединяться с кем-, чем-л.' (Арс. Сух. Проскинитарий, 65. 1653 г.), 'перемешиваться (о воде)' (Спафарий. Сибирь, 42. 1675 г.), 'примешиваться, присоединяться к чему-л.' (Петр., II, 178. 1703 г.), перен. 'перемешиваясь, приходить в беспорядок, быть в замешательстве, смятении' (Разин. восст., 113. 1670 г.), 'путаться, утрачивать четкость' (ДАИ VII, 7. 1676 г.), 'вмешиваться' (Петр., II, 181. 1703 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 139), русск. *mešáť* нес. 'создавать кому, чему-н. препятствие, затруднять кого-, что-н., служить препятствием; переворачивать, взбалтывать круговым движением с помощью чего-н.; соединять что-н. с чем-н.; путать, принимая одного (одно) за другого (другое)', *mešáť* разг. 'служить помехой кому-н.; вмешиваться', диал. *mešáť*, *-ájo* нес. 'месить (тесто)' (олон., курск.), 'сбивать (масло)' (енис., иркут., челябин., перм., арх., пск., КАССР), 'вспахивать поле под посев во второй раз' (калуж., смол., брян., пск.), *mešáť* нес. 'плохо различать, путать, смешивать кого-, что-либо' (ряз.), *mešáť* в говоре 'отклоняться от темы в разговоре, сбиваться' (perm.), в памяти *mešáť* 'утрачивать ясность мысли (с возрастом)' (ворон.), 'сходить с ума' (новг., Киргизия), *mešáť* 'созревать, желтеть, спеть (о хлебах)' (каз., вост.-костр., яросл., калин., ставроп., киров., тобол.) (Филин, 18, 148), *m'aš'at'/m'eš'ar'*, *m'aš'acs'* 'мешать(ся)' (Slown. starowierców 160), укр. *mišáti* 'мешать, смешивать, перемешивать', *mišatísia* 'мешаться, смешиваться, пу-

таться' (Гринченко II, 434; Словн. укр. мови IV, 761), ст.-блр. *mehatísia* 'мешаться, смешиваться' (Скарына 1, 321), блр. *mjašáć* нес. 'мешать, (соединять, перемешивая) смешивать, мешать', перен. '(вовлекать) вмешивать, путать', разг. 'вторично вспахивать', диал. *meháčca* 'смешиваться' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 64).

Итератив на *-ati* к глаголу **měsiti* (см.). Об ударении см.: G. Shevelov. A Prehistory of Slavic 555.

měšava*/měšavo*: болг. *mešáva* ж.р. обл. 'участие, вмешательство' (БТР; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 479), *měšáva* ж.р. то же (Хр. Хитов. БД IX, 277), *mešáva* ж.р. то же и 'смесь' (Речник РОДД 258), словен. *mešáva* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575), в.-луж. *měšawa* 'ложка для перемешивания; мешалка, мутовка' (Pfuhl 359), н.-луж. *měšawa* ж.р. 'большой деревянный ковш, лопатка, лопаточка каменщика; тот, кто мешает, путаник' (Muka Sl. I, 888), русск. диал. *měšavo* ср.р. 'кормовая смесь (из сена, соломы и др. с добавлением воды, муки, отрубей)' (пск., том.), 'мелкий рыхлый лед на реке' (том.) (Филин 18, 148).

Производное с суф. *-(a)va*, *-(a)uo* от глагола **měšati* (см.).

**měšavica*: болг. диал. *mešávica* ж.р. 'беспорядок, путаница, неразбериха' (Божкова БД I, 255), сербохорв. *mješavica* ж.р. 'еда из капусты и теста' (RJA VI, 809: Босния и Герцеговина).

Производное с суф. *-ica* от **měšava* (см.).

**měšavina*: болг. (Геров) *měšávina* ж.р. 'участие', диал. *mešávina* ж.р. то же (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118; Ив. Кепов — СбНУ XLII, 267), сербохорв. *měšavina* ж.р. (вост.), *mjišavina* ж.р. (зап.), *mjěšavina* ж.р. (юж.) 'смесь, mixtura; часть, pars', *mješavina* 'еда из сыра' (Ки 32), *mješavina* ж.р. 'смесь; мешанина; вмешательство' (RJA VI, 809), словен. *meševina* ж.р. 'смесь' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ina* от **měšava* (см.).

**měšina*: болг. (Геров) *měšína* ж.р. 'раздувателный мех; брюхо, живот', диал. *mešína* ж.р. 'кожаный бурдюк' (Речник РОДД 258), 'бурдюк для молока и другой жидкости' (Стойчев БД II, 207), 'живот' (Гъльбов БД II, 90; Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 780; с. Иваняне, Софийско. — Архив Софийского университета, дип. раб.), 'сума, гайда или трубка гайды из обработанной кожи' (Хр. Вакарелски. Этнография 445), *mešína* ж.р. 'кожаная торба' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), *mešíny* 'овечья кожа, пригодная для ношения муки' (с. Баница, Врачанско — Архив Софийского университета, дип. раб.), сербохорв. *mjěšina* ж.р. (юж.) 'внутренности, uteg; мех', *měšina* ж.р. (вост.), *mješina* ж.р. (юго-запад.), *mješina* ж.р., увел. от *mjejh*, 'мех', презр. 'брюхо, живот', 'большой мех, бурдюк, используемый для хранения продуктов или питья', 'мех (кузничный)' (Славония) (RJA VI, 809—810), *mješina*, *mešina*, *mišina* ж.р. 'живот; кожаный мех' (Mažuranić I, 669), *mešina* 'живот, брюхо' (LM 568), *mješina* 'сухая овечья кожа' (Кап. 269), словен. *mešina* ж.р. 'кожаный мех;

виноградная шелуха' (Plet. I, 575), русск. диал. *мешіна* ж.р. 'мех, меховая шкурка' (пск.), 'грубая кожа' (казаки-некрасовцы) (Филин 18, 149).

Производное с суф. *-ina* от **měchъ* (см.).

**měščpъ(jь)*: чеш. *měščný*, прилаг. 'мешочный' (Kott I, 1007; Jungmann II, 427), ст.-славц. *měšečný*, прилаг. 'сумчатое животное' (Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *мешечный*, *-ая*, *-ое*: *мешечный хмель* 'дикорастущий хмель, который при сборе складывается в мешки' (том., енис., южн.-сиб.), *мешочный*, *-ая*, *-ое*: *мешочное молоко*. "Мешочное молоко возили в поле и приготовляли из него армян. Обычай хранить молоко в мешках из плотной ткани и "турсухах" распространен у казаков" (чкалов.) (Филин 18, 149, 150), укр. *мішечний*, *-а*, *-е*, прилаг. от *мішок* (Словарь укр. мови IV, 761), блр. *мяшочный* 'мешочный'.

Прилаг., образованное суф. *-ль(jь)* от **měškъ* (см.).

**měška*: сербохорв. *měška* 'гриб, сморчок' (Ka 397), чеш. *měška*, *mieška*, -у ж.р. 'смещение (цветов, языков и т.п.)', *měška*, -у ж.р. 'несогласие, раздор; гроза, недовольство' (Kott I, 1031, 1007), ст.-польск. *mieszka* 'замешательство, волнение, беспорядки' (Sl. stpol. IV, 239), др.-русск. *мѣшка* ж.р. 'задержка, промедление' (Астрах. а., № 77. 1614 г. — СлРЯ XI—XVII, 9, 140), русск. диал. *мёшка* ж.р. 'поле, вспаханное второй раз' (пск.), 'кормовая смесь' (смол., пск., зап.-брян., вят., челябин., том., кемер., новосиб., иркут.), 'мешание, размешивание чего-л.' (иван.), 'каша из муки на парном молоке' (Бурят. АССР) (Филин 18, 149), 'зимний корм для скота; мелко нарезанная серпом солома, обваренная горячей водой и перемешанная со ржаной мукой' (П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров западной Брянщины 100), укр. *мішка*, ж.р. 'палка для мешания жидкости; смесь' (Гринченко II, 434), *мёшка* ж.р. 'смесь соломы на корм скоту' (П.С. Лисенко. Словарь полесских говоров 126).

Имя, образованное при помощи суф. *-ька* от глагола **měšati* (см.).

**měškati* (сé): макед. *мешка* нес., ум. к *меша* (Кон.), сербохорв. *мěшкati* нес., ум. к *мешати*, ~ *се*, ум. 'вмешиваться, ерзать' (PCA XII, 498), ст.-чеш. *meškati* 'медлить, задерживать, пренебрегать' (Gebauer II, 344; Cejnag. Čes. legendy 275), 'переставать заботиться, запускать' (Novák. Slov. Hus. 61—62), чеш. *meškati* 'задерживать, мешать, медлить' (Jungmann II, 427—428), 'пребывать, проживать, обретаться; мешать', слвц. *meškat'* нес. 'отставать, опаздывать', арх. 'пребывать, находиться, медлить', нар. 'запускать, небрежно относиться к работе; мешкать, медлить; отставать' (Káral 331), в.-луж. *měškać so* 'медлить, мешкать' (Pfuhl 360), н.-луж. стар. *měškaś* 'мешать, препятствовать' (Muka Sl. I, 889), ст.-польск. *mieszkać (sie)*, *mieszkać* 'пребывать, находиться, жить; длиться, продолжаться; работать без перерыва; медлить, мешкать, тянуть; задерживать, оттягивать, замедлять; жить, дей-

ствовать по принципам' (Sl. stpol. IV, 240—242; Sl. polszcz. XVI w., XIV, 98—111), польск. *mieszkać*, *męszkać*, устар. *miaszkać* 'пребывать, проживать, находиться; задерживаться, оставаться, гостить, находиться, существовать; посвящать чему-л. время, тратить время на что-л., заниматься чем-л.', устар. 'не спешить, медлить, мешкать, не решаться, колебаться, оттягивать; жить, вести жизнь' (Warsz. II, 965), диал. *mieszkać* 'медлить, мешкать, опаздывать, задерживаться, останавливаться', *mieszkać sie*: *mieska mi się* 'спешить, торопиться' (Sl.gw.p. III, 159), *mňiškać* 'пребывать, жить, проживать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 243), словин. *meškas* 'пребывать, проживать' (Sychta III, 164), др.-русск. *мѣшкati* 'выжидать, медлить' (Польск.д. I, 151. 1494 г.), 'проживать, жить, быть чьим-л. подданным' (А. Зап. Рос. I, 23. 1338 г. (1438), 'находиться, пребывать где-л. (непродолжительное время)' (Арс. Сух. Проскинитарий, 87. 1653 г.), *мѣшкati* 'совершаться медленно, с выжиданием' (Посольство Васильчикова, 75. 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 141), русск. *мёшкать* 'медлить, задерживаться, не торопиться, пропускать сроки чего-н.', диал. 'ждать' (арх., ср.-урал., курган., горно-алт.), 'думать, раздумывать' (киров.), *мёшкаться* 'идти, лететь незаметно (о времени)' (перм.) (Филин 18, 149; Картотека СТЭ), укр. *мішкати* 'медлить; жить, проживать некоторое время' (П. Білецький-Носенко. Словарник укр. мови 226), блр. *мёшкатацца* 'медленно работать' (З народнага слоўніка 254), 'медлить, канителиться' (Тураўскі слоўнік 3, 79).

Шустер-Шевц относит лужицкие слова к заимствованиям из чешского (см. H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926). Допускается возможность заимствования для блр. диал. *мёшкатацца* (И.П. Петлева — Этимология 1985).

Наиболее вероятное понимание морфологической структуры слов. **měškati* содержится в словаре Фасмера, где оно трактуется как интенсив на *-k-ati* от глагола **měšati* (Фасмер II, 615). Глаголы этого типа в ю.-слав. языках выполняют функцию уменьш. образований. О глаголах на *-kati* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 49—50.

Все значения, характеризующие **měškati* по слав. языкам ('мешкать, медлить', 'долго задерживаться на одном месте', 'пребывать, жить', 'ждать'), концентрируются вокруг основного значения 'месить, мешать' и определяются им. Обоснование семантики см.: И.П. Петлева — Этимология. 1985.

Следует признать неубедительными все другие опыты этимологического объяснения рассматриваемого нами глагола. Не может быть связан слав. глагол с **město* (Бодун де Куртенэ). Отклоняется сближение с *мечка* 'медведь' (Brückner 335; Преобр. I, 582). Признается неубедительным возведение к **měškati* и сравнение с *мигать* (Machek² 361). Обзор этимологий см.: Фасмер II, 615; Miklosich 193 (s.v. *meška-*); H. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 926.

***měškъ:** цслав. *měškъ* м.р. *saccus* (Mikl.), болг. диал. *мешек* 'кокон шелковичного червя' (БДА IV, к. 339. БДА II, к. 244), сербохорв. *mješak* м.р. ум. от *mjeh*: 'перепонка у животных и растений, которая по-латыни называется *folliculus, utriculus*' (RJA VI, 658), словен. *měšek*, род.п. *-ška* м.р. мн. 'маленькие мехи' (Plet. I, 575), ст.-чеш. *miešek* м.р. ум. к *měch*, 'мешочек' (Gebauer II, 356), чеш. *míšek*, род.п. *-šku* м.р. 'кошелек, мешочек', *míšek* *-šku* 'мешок, кошелек, мешочек', *míšek* *moudní*, *múd'ový* 'мошонка', *míšek* *semenný*, *slizný*, *tukový*, бот. 'семенная оболочка' (Kott I, 1031; Kott VI, 992), диал. *míšek* 'кошелек для денег' (Bartoš.Slov., 201), *míšek*, *nýšek* 'кошелек для денег' (Hodura. Litomyšl., 48), слвц. *miešok*, *-ška* м.р. ум. 'мешочек' (SSJ II, 126), *míš(č)ek* = *miešek* вместо *meš'ok* 'мешочек' (Kálal 335), стар. *miešek* м.р. 'мешок' (Vážný. Středověk. list., 40), в.-луж. *měšk* м.р. 'мешочек' (Pfuhl 360), н.-луж. *měšk* м.р. ум. 'мешок, кожаный мех; мешок, кошелек; мошонка; осиное гнездо' (Muka Sl. I. 874, 889), полаб. *mesák* м.р. (**měškъ*) 'мешок, сумка, пастушья сумка' (Polánski—Sehnert 94), *mesák* м.р. 'мешок, кошелек, сумка, пастушья сумка' (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 568), ст.-польск. *mieszek* 'кошелек; род украшения' и др. знач., *mieszki* бот. 'раст. пастушья сумка, Capsella bursa pastoris Moench' (Sl. stpol. IV, 239), польск. *mieszek*, *-szka* 'кошелек', анат. 'сумка, мешочек (*bursa, utriculus*)' (Warsz. II, 964), диал. *mieszek*, *mieseck*, *mieszk*, *miések* 'мешочек; кошелек' (Sl.gw.p. III, 147—148), *meseck* 'дымник, чтобы подкуривать пчел, с мешком' (Kucała 128), словин. *měšk* ум. от *teh*, 'мешок', *mješk* м.р. ум. от *mjeh* 'мешочек; кошелек' (Ramułt 103), *měšk* м.р. ум. к *teh* 'сумка; кошелек; мошонка' (Lorentz. Pomor. I, 526; Sychta III, 158), др.-русск. *мѣшькъ* = *мѣшокъ* *аſkóς*; Зелен лютыхъ *мѣшокъ* (Новг. IV лет. 6887 г.) (Срезневский II, 253), *мѣшокъ*, *мѣшекъ* м.р. 'шкура животного, содранная чулком; выделанная кожа с шерстью, мех' (1074 — Ипат. лет., 183), 'мешок из выделанной шкуры животного (кожи) для хранения и перевозки жидкостей; бурдюк' (Толк. речем⁵, 290, XVI в.), 'мешок (из кожи, грубой ткани, рогожи) для сыпучих и влажных продуктов; сума, котомка' (Кн.прих.-расх.Ант.м. № 1, 116. 1581 г.), 'тара, мера сыпучих продуктов, товаров' (Дон.д. V, 370. 1659 г.), 'небольшие кузнецкие мехи' (Сим. Обих.-книгоп., 93. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 143), *Мѣшокъ* (1462 г.) (Тупиков 319; Веселовский. Ономастикон 197), русск. *мешок*, *-шка* м.р. 'предмет хозяйственного обихода, обычно сшитый в виде сумы из грубой плотной ткани и служащий для хранения и перевозки сыпучих тел и различных мелких предметов', *мешок*, *-шкá* м.р. ум. 'сшитая из двух половинок, или из одного, вдвое сложенного полотнища, сума или кошель; обычно холщевый, иногда кожаный и пр., целый мех на шубу из двух полстей'..., 'неповоротливый человек' (пск., твер.), 'обжора' (Даль³ II, 971), диал. *мешок* 'местная в Онеж.у. мера

зернового хлеба в 4 четверика' (Подвысоцкий 95), *m'ašok*, *m'ešok* м.р. 'мешок' (Słown. starowierców 160), укр. *мішок* м.р. 'мешок; меш для раздувания' (Гринченко II, 435), *míšok*, *-šká* м.р. 'мешок; объем чего-л. сыпучего, наполняющее это вместилище (равняется 3—5 пудам)', спец. 'вместилище для чего-либо у животных и растений' (Словн. укр. мови IV, 762), диал. *m'išok* 'мешок, из которого сеют зерно руками' (Никончук. Сільськогосподар. 116), ст.-блр. *мешек* (Скарина I, 321), блр. *мяшок* 'мешок', диал. *мяшóк*, 'мешок' (Сцишковіч. Грод., 297).

Ум. производное с суф. *-ykъ* от **měxъ* (см.).

***měšnica:** болг. *měšnica* ж.р. 'волынка' (Геров), диал. *мешніца* ж.р. 'волынка' (Стойчев БД II, 207), макед. *мешница* ж.р. 'волынка; меш, бурдюк' (И-С), сербохорв. диал. *мјешница* ж.р. 'род волынки', диал. зап. *мїшница*, *мїшнице* мн. то же, словен. *mešnica* ж.р. 'волынка' (Plet. I, 575).

Производное с суф. *-ica* от **měšlyjъ* II (см.), субстантивация формы ж.р.

***měšlyjъ I:** словин. *měšni* прил. редк. о тесте для блинов 'тертый' в отличие от *gnotni* 'замешанный' (Sychta III, 164).

Сюда же субстантивированное сербохорв. *miјešňa* ж.р. (юж.) 'замес, количество муки, необходимое для одной выпечки'; *mješňa* ж.р. то же, что *mješaj* 'количество муки, необходимое для замешивания хлеба' (RJA VI, 659).

Прилаг., производное с суф. *-yп-* от глагола **měsatii* (см.). Возможно, позднее образование.

***měšlyjъ II:** сербохорв. *mješan* прилаг. ' тот, который держат в мешке' (RJA VI, 658), др.-русск. *мѣшьный* прилаг. от сл. *мѣхъ* (Срезневский II, 253), *мѣшныи*, *-ая*, *-ое*, прилаг. от *мѣхъ* ("Моление" Даниила Заточника 106; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 142).

Прилаг., производное с суф. *-yп-* от **měxъ* (см.).

***měta:** др.-русск. *měta* ж.р. 'отметина, метка' (Переп. Безобразова, 45. 1687 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 122), русск. *méta* ж.р. 'знак, отметка', *méta* ж.р. 'действ. по гл. метить' (Даль³ II, 970), укр. *mítia* ж.р. 'метка, знак' (Гринченко II, 433), блр. *méta* 'метка' (Блр.-русск. 447), *méta* ж.р. 'примета, родимый знак; заметка' (Носов., 296), диал. *méta* 'знак' (Бялькевич, 263).

Производное от гл. **mětitii* (см.).

***mětati:** болг. (Геров) *mětamъ* 'бросать, кидать, швырять; низвергать, повергать; накидывать, набрасывать; сажать в печь хлебы; выкидывать недоноска', *mátam* 'бросать; валить, бросая на землю; покрывать; сажать что-л. в печь' (БТР), *mátam* 'бросать что-л. с какой-л. целью; двигаться туда-сюда; простираять', разг. 'излагать' (РБЕ II, 119), диал. *mětam* 'бросать, метать' (Стойков. Банат., 140), *m'átam* 'пропускать членок; сажать хлеб' (Зеленина БД X, 34), ст.-чеш. *mietati*, *-aju* 'ворошить, трепать' (Gebauer II, 357), чеш. *mítati* (в игре в карты) 'метать' (Kott VI, 992), диал.

mítat' 'метать (в картах)' (Bartoš. Slov., 201), *mítat* 'мелькать' (Kubín. Čech.klad., 197), укр. *mítáti* 'мести' (Гринченко II, 433), блр. диал. *mítacza* 'мелькать' (Юрчанка. Народнае слова, 19).

Итеративная форма с продлением гласного от гл. **metati* (см.), более всего представленная в приставочных образованиях (см. ст.-слав. *vymětati* и др.). Мейе отмечает: "...долгая корневая гласная производных глаголов несовершенного вида содержится в большей части новообразований, свойственных славянским языкам, но использование этих удлинений для характеристики особо длительных глаголов имело место и раньше: литовский язык имеет противопоставление типа *stikti : stýgoti*" (А. Мейе. Общеславянский язык. М., 1951. 242). (См. Вегнерер II, 53—54).

**mětina*: сербохорв. диал. *teřine* 'у человека пятна' (Sus., 167), russk. *mětina* 'метка, заметка, примета' (Даль³ II, 970).

Производное с суф. -*ina* от **měta* (см.).

**mětití*: чеш. диал. *mětit* 'прилежно смотреть' (Kott. Dod.k Bart., 55), польск. диал. *miecić* 'метить, сравнивать что-л. с чем-л., подстерегать кого-л.' (Sl.gw.p. III, 148), др.-русск. *mětiti* 'делать на чем-л. метку, знак' (АЮБ II, 433. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), russk. *mětiti* 'ставить на чем-, ком-либо отличительный знак, метку', *mětiti* 'помечать, класть метку, метки, знак; клеймить, таврить, тамжить, означать чертами, резами или другими знаками' (Даль³ II, 969), укр. *mítiti* 'намечать, метить' (Гринченко II, 433), блр. *mécič* 'помечать, метить' (Блр.-русск., 448).

Вост.-слав. глаголы являются отыменными, образованными от **měta* (см.). Зап.-слав. материал, наряду с обширной группой общеславянских приставочных глаголов: **namětiti*, **zamětiti*, **primětiti*, **sъzmětiti* восходит к и.-е. **mē-*, *m-e-t-* 'считать, измерять', спр. др.-инд. *mātis* 'мера, правильное познание', авест. *māta-* 'измеренный, образованный', лат. *mētior*, *-irī* 'мерить, измерять', греч. *μῆτις* 'совет, замысел, смысленность', *μητίσω* 'выдумывать', *μητάω* 'принимаю решение' (см. Вегнерер II, 54, Trautmann BSW 179, Walde—Hofm. 2, 81; Фасмер II, 610).

Менее убедительно сравнение с гот. *maitan* 'рубить, резать, высекать, ваять', др.-в.-нем. *meijan* то же (см. Miklosich 196; Младенов ЕПР 596).

**mětka*: чеш. *mětka* ж.р. 'черта, линия, знак' (Kott VI, 968), др.-русск. *mětka* ж.р. 'метка, отличительный знак на ком-, чем-либо' (Дела приказной избы — Р., № 109. 1696 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), russk. *mětka* действ. по глаг., также самый знак (Даль³ II, 970), диал. *mětka* ж.р. ' пятно; след от ушиба, удара' (Деулинский словарь, 293), *mětka* ж.р. 'знак, пятно, родинка' (Słown. starowierców 163), блр. *mětka* 'метка, знак, отметина' (Блр.-русск., 447), диал. *mětka* ж.р. 'знак' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 60), *mětka* 'знак' (Бялькевіч, 273).

Ум. производное с суф. -*ka* от **měta* (см.).

**mětkyjъ*: др.-русск. *mětko*, нареч. 'метко' (Ав.Кн.толк., 499. 1677 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв., 9, 127), russk. *mětкий* 'обладающий способностью безошибочно попадать в цель', *mětкий* 'кто верно попадает в мету' (Даль³ II, 970), укр. *mětкий*, -á, -é 'заметный, приметный' (Гринченко II, 433), блр. *mětki* 'меткий' (Блр.-русск. 447).

Сюда же russk. диал. *mětök* 'меткий стрелок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 306), субстантивация.

Производное с суф. -*ky* от **mětiti* (см.) (см. Фасмер II, 610). **měti*: сербохорв. *na měti* 'под рукой' (Кагацін), russk. диал. *měti* в выражении: *на одной мeti* — когда все остается без изменения (Картотека СТЭ), укр. *mítъ*, -ti ж.р. = *mítъ* 'миг, мгновение' (Гринченко II, 429).

Возможно различное происхождение указанных выше слов. Русское слово — парадигматический вариант слова **měta* 'отметка', сербохорв. и укр. — отглагольное образование от **mětati* (см.).

**mětyje*: др.-русск. *mětъye* спр. действие по гл. *mětiti* (АХУ II, 1257. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 129).

Производное с суф. -*je* от гл. **mětiti* (см.).

**mětъpyjъ*: др.-русск. *mětnyj* прилаг., *mětnoe pismo* 'совокупность документов, связанных с переписью и учетом пашни, земельных наделов и их владельцев' (Кн.расх. Холмог. арх. д. № 107, 84. 1695 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 128), russk. диал. *mětnyj* 'особый, праздничный (день); намеченный, отмеченный' (Картотека Псковского областного словаря), *mětnyj* 'намеченный' (смол.) (В.Добровольский. Народные сказания о самоубийцах — Ж.Ст., СПб., 1894, 214); блр. *mětnyj* прил. 'заметный по каким-либо знакам; известный, памятный по каким-либо событиям' (Носов., 296), диал. *mětnyj* 'заметный' (Юрчанка. Народнае слова, 17), *mětnyj* 'наблюдательный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 60).

Прилаг., производное с суф. -*yl-* от **mětiti* (см.).

**mězga*: болг. (Геров) *mlězgá* ж.р. 'жидкость, сок, которые текут из лозы или другого дерева, когда оно повреждено, мезга', *mězgá* ж.р. 'сок под корой дерева', перен. 'жизненная сила, молодость' (БТР), 'сок под корой дерева', перен. 'жизненная сила, молодость' (БТР), 'сок под корой дерева' (Стойчев. БД II, 209), *mazgá* 'мезга, сок диал. *mělžga* ж.р. 'мезга' (Гъльбов БД II, 89), *mazgá* 'сок под корой дерева' под корой дерева' (Гъльбов БД III, 101), макед. *mazga* ж.р. 'сок под корой дерева' (М.Младенов, БД III, 101), *mězga* 'тонкая кожица у мяса' (Б. Видоески. Кумановскиот г.-р., 251), *mězga* 'оставшееся мясо на плохо очищенной коже' (Св. Николско МЈ II, 7, 1951, 166), сербохорв. *mězga* ж.р. 'древесный сок; то, что остается после отжимания, выжимки', *mězga* ж.р. 'сок дерева; заболонь, мягкая белая часть древесины под корой; виноградные выжимки; лимфа' (RJA VI, 638), диал. *mezga*: 'корой; виноградные выжимки; лимфа' (Tentor. Leksička slaganja, 78), словен. *mězga* ж.р. 'древесный сок; питательный сок в теле (chylus)', *mězga* ж.р. 'древесный сок; питательный сок в теле (chylus)', *mězga* ж.р. 'лимфа' (Plet. I, 578), *měza* ж.р. 'лимфа' (Plet. I, 578), ст.-чеш. *miezha* 'растительный сок' (Novák. Slov. Hus., 62), *miezha*, *miezka*, *mieska*, -у ж.р. 'сок растений' (Gebauer II, 357), чеш. *míza* ж.р. бот. 'водя-

нистый сок, появляющийся в древовидных растениях перед распусканием листьев и подымающийся от корня вверх; жизненная сила, свежесть', *míza*, -у ж.р. 'лимфа, прозрачная жидкость без цвета, чуть желтоватая, находящаяся в лимфатических сосудах; сок, питательная жидкость, которая течет из дерева; сок; польза; сила, мощь' (Kott I, 1036), *mězha* 'сок' (Kott VII, 1324), диал. *mlízga* 'сок' (Bartoš. Slov., 203), *mizga* 'древесный сок' (Bartoš. Slov., 201), *mizga* ж.р. 'сок' (Lamprecht. Slovn. středoopav., 76), *mizga* 'сок дерева' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 96), *mizga* ж.р. 'сок дерева', перен. 'сила' (Malina. Mistř., 58), слвц. *miazga*, -у ж.р. 'сок, движущийся в деревянистых растениях от корня вверх; бесцветная жидкость в теле позвоночных' (SSJ I, 141), диал. *mliazga*, -у ж.р. 'сок; грязь, слякоть' (SSJ II, 160), *mlazga* 'лыко, луб' (орав.) (Kott VI, 1001), *miazga*, *mliadzga*, *môdzga* 'сок' (Kálal 332), *miadzga* 'сок; остатки кожи в дубильнях' (Kálal 332), *mázga*, *mládzga*, *ml'ádzga*, *ml'edzga*, *miädzga*, *miedzga* 'сок' (Orlovský. Gemer., 175), *miazga*, *mázga*, *ml'iazga* Stolc. Slovak. v. Juhosl., 70, 80), *mizga* ж.р. 'древесная смола' (Gregor. Slowak. von Pilizzántó, 244), *mlazgra*, -i ж.р. 'сок, текущий в вербе от корня по стволу вверх' (E. Gašinec, dipl. 1969. Remes. terminologia. Kysucké Nové Mesto, o. Čadca. — Диалект., Братислава), в.-луж. *mježha*, *mjezga* 'сок дерева' (Pfuhl 370), *měza* 'сок (деревьев)' (Трофимович 130), н.-луж. *mězga* ж.р. 'древесный сок' (Muka Sl. I, 892), польск. *miazga* 'гуща, остающаяся после отжима чего-либо сочного; молодые клетки в стадии деления, лежащие между корой и сердцевиной дерева; сок дерева' (Warsz. II, 944—945), словин. *mázga* ж.р. 'сок, древесный сок' (Lorentz. Pomor. I, 533), *mjödza* 'сок дерева, находящийся между корой и сердцевиной дерева, мезга' (Ramułt, 104), *mázga* редк. 'густой древесный сок; человек маленького роста' (Sychta III, 151), *mjáčzga* ж.р. 'сок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 631), др.-русск. *мъзга* 'мягкая внутренняя оболочка дерева' (Ак.), 'смола' (Дан.иг. — Бусл. 661) (Срезневский II, 240), *mězga*, *mázga* ж.р. 'сок дерева, смола' (Х.Дан.иг., 9. 1496 г. 1113 г.), 'мягкая внутренняя оболочка дерева, заболонь' (Назиратель, 222. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 76), русск. *mězgá* ж.р. 'мягкий молодой слой древесины; болона, заболонь; подготовленная для дальнейшей переработки измельченная масса (зерен конопли, мака, винограда, свеклы и др.); выжимки, остающиеся после обработки', *mězgá* 'мякоть, тертое, толченое вещество; дрябль, рыхлые, деревянистые, но и сочные остатки чего-либо; выжимки картофельные при выделке муки, крахмала; терево, свекловица из-под терки, при выделке сахару; заболонь, внутренняя слизистая оболочка дерева (особ. сосны), молодая исподняя кора, еще не затвердевшая', (пск., твер.) говорят *mězga* вм. *мездра*; 'плева на мясе; стержень в рогах животных', (пск., твер.) 'мясная нечистота на коже' (Даль³ II, 822), диал. *mězgá* 'отстой вина' (Миртов. Донской словарь, 190), *mězgá* 'мякоть под корою дерева' (Добровольский,

407), *mězgá* 'древесный сок' (смол., калуж.), 'молодая исподняя часть коры' (смол.), 'смола' (смол.), 'отстой в вине' (донск.), 'каша из отрубей, иногда со щавелем' (Бурят. АССР), (Филин 18, 92—93), *mězgá* 'наружный, менее плотный слой древесины, лежащий непосредственно под корой, заболонь' (донск.), 'древесный сок' (смол.), 'осадок в вине' (донск.) (Филин 19, 75), *mězgá* ж.р. 'плева на мясе' (пск., твер.), 'остатки мяса на внутренней стороне шкуры' (пск., твер.), 'сторона овчины, покрытая шерстью' (калуж.), 'стержень в рогах животных' (пск., твер.) (Филин 18, 92), укр. *mězgá*, -ги ж.р. 'мягкая кора под твердой на сосне' (Гринченко II, 416), *mizká*, -ký ж. 'мездра на коже; мякоть во внутренности тыквы' (Гринченко II, 430), *mězgá* ж.р. 'мозжуха; сок, сокобленный со свежеоблупленного дерева' (П. Білецький-Носенко, 222), *mězgá* 'мягкая размельченная плодовоощная масса, приготовленная для переработки' (Словн. укр. мови IV, 836), диал. *mízka* 'мезга' (Шух. I, 252 — Гринченко II, 430), *mízka* 'мездра на коже' (Сумск. у.) (Гринченко II, 423), ст.-блр. *mězga* 'внутренний мягкий слой молодой коры' (КJ 356.) (Скарына 1, 315), блр. *mězka* ж.р. 'мезга' (Носов., 283), *mězgá* 'мезга, камбий' (Байкоў—Некраш., 174), диал. *mězgá*, 'мякоть тыквы, где находятся семена' (Сцяшковіч, Грод., 294), *mězéá*, *mězgá*, *mězgá* ж.р. 'мягкая часть дерева между корой и древесиной; семенная часть тыквы' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі, 3, 100), *mězgá*, *mězka* ж.р. 'мезга (в дереве); снег с дождем' (Тураўскі слоўнік 3, 72).

Праслав. **mězga* связано отношениями апофонии с глаголами, сохранившимися в слав. языках лишь частично, ср. словен. *mezeti* 'течь тонкой струйкой, капать' (Iz breze *mzi* 'с березы каплет'), *měziti se* 'пускать сок', праслав. **měziti* (см.).

Родственные формы имеются в германских языках: ср.-в.-нем. *meisch* 'небродивший солод, брага', др.-англ. *mæsc-*, *máx-wyrt* 'солодовый корень', англ. *mash* 'раздавливать'.

В слав. языках представлено медиальное значение и.-е. корня **meigh-* 'течь', в то время как в большинстве и.-е. языков сохранилось главным образом активное значение 'мочиться', ср. др.-лит. *minžu*, *mězti* 'мочиться', лтш. *mízali* 'моча', др.-инд. *mih-*, *teh-* 'мочиться', *tehati* 'он мочится', авест. *maeg-* 'мочиться', *maesman* 'моча', перс. *mízidan*, *mězidan* 'мочиться', арм. *měz-* 'моча', тохар. В *mišo* 'моча', др.-исл. *miga*, шв. диал. *miga*, дат., норв. *mige*, англос. *migan* 'мочиться', греч. δηείχειν 'мочиться', лат. *meidō*, *mingō*, -ere 'мочиться'.

См. Berneker 2, 54; Walde—Hofm. 2, 60; Фасмер II, 593; Pokorný I, 713; Skok. Etim. гјећн. II, 417—418; Machek², 367; Brückner 331; Абаев II, 126; Преобр. 578.

**mězgati*: сербохорв. *mězgati* 'добывать древесный сок' (Вук), 'быть влажным', *mězgati* 'живать, слабо кусая, валяя пищу во рту' (RJA VI, 638), *mězgrati* то же, что *mězgati* 'добывать древесный сок' (в словарях Вука и Стулли) (RJA VI, 638), словен. *mězgati*, -ām

'идти по мягкой, зыбкой почве', *mézgati se* 'быть в периоде сокодвижения (о дереве)' (Plet. I, 579).

Глагол на *-ati*, производный от **mězga* (см.) Возможно, местное образование (см. Skok. Etim. гјесп. II, 417).

**mězgatъ*: чеш. *mizatý* 'сочный', в.-луж. *mězaty* 'сочный' (Трофимович). Прилаг., производное с суф. *-at-* от **mězga* (см.).

**mězgovъ*: слвц. *miazgový* 'лимфатический' (SSJ II, 141), в.-луж. *mježhowy* 'к мезге относящийся' (Pfuhl 370), русск. *мезговый* 'к мезге относящийся, из нее составленный' (Даль³ II, 822), блр. *мязговы* 'камбальный' (Байкоў—Некраш., 174).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* от **mězga* (см.). Возможно, позднее образование.

**mězguy*: др.-русск. *мизгирь* 'паук' (Послов. ПГ., 120, н. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149), *Мизгирь* Васьков, 1550 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. *мизгирь* м.р. обл. 'ядовитый паук, род тарантула', *мизгирь* м.р. 'паук' (волог., вят., иркут., камч., костр.), 'малорослый человек' (нижегор.), 'слабый, ледающий человек' (Опыт 114), *мизгирь* м.р. 'паук, муховор; земляной, злой паук, тарантул; малышок, малютка, слабосильный, мозгляк' (сев., вост.) (Даль³ II, 847), *мизгирь* 'паук' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 307), *мизгирь* 'паук всякий' (Васищев 132), *мизгирь* 'паук' (Иркутский областной словарь II, 26), *мизгирь* 'паук' (Подвысоцкий 91), *мызгирь* м.р. 'паук, мизгирь' (волог. — Филин 19, 51), *мизгирь* 'насекомое паук' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М-Н, 25), *мизгирь* 'всякий паук' (Словарь русских говоров Кузбасса 118), *мизгирь* м.р. о злом человеке, прикидывающемся добрым (Элиасов 203), укр. *мизгирь* м.р. 'тарантул' (Гринченко II, 422).

Правильность реконструкции **mězguy* подтверждается материалами древнерусских памятников (*мѣзгиревъ*). Современная форма слова — результат ассимиляции гласных. Другая степень огласовки корня представлена в словах **mazgarь* (см.) и **mozgarь*, **mozguy* (см.).

Единственная этимологическая гипотеза предложена Зубатым. Он связал русск. *мазгарь*, *мизгирь* с лит. *mezgù*, *mezgiau*, *mègsti* 'вязать, завязывать', *täzgas* 'узел', лтш. *megzt* то же, *mazgs* 'узел'. Далее предполагается родство с др.-в.-нем. *måsca* 'петля', др.-исл. *moskvi* м.р., ср.-нидерл. *maesche*, *masche* ж.р., восходящих к герм. **mëskō* (Cм. J. Zubatý. AfslPh XV, 479; Berneker II, 28; Преобр. 534 — с пометом "неясно", Trautmann BSW 172, Фасмер II, 620, Fraenkel I, 487 — с сомнением относительно родства слав. и балт. слов).

Мотивационные отношения 'плести, вязать' → 'паук' представляются вполне убедительными и подтверждаются многочисленными примерами, ср. русск. диал. *сетник*, *тенетник*, нем. *Spinne* и др. В восточнославянских языках есть продолжения корня **mēzg-*/**mozg-* 'плести', ср. *можжевельник* (по одной из этимологических версий <

mozg-j-eu-*), блр. диал. *мазгалéзина* 'суковатое полено' (Сияшкович. Слойн., 249), м.б. словен. диал. *mèzelj*, м.р. 'узел' (Strelak 20). В словах **mězguy* и **mazgarь* мы наблюдаем ступень продления вокализма корня (в данном случае исходного несохранившегося глагола): *mezgti* 'плести' → ***mězga* 'сеть, паутина' → **mězguy* 'паук', как *сетник* от *сеть*, *тенетник* от *тенето*.

Слова с суф. *-ugъ* характеризуются суффиксальной варианностью, что мы наблюдаем и в данном случае (ср. того же типа *костарь*, *костырь* 'игрок в кости'). Производные с этим суффиксом не носят общеславянского характера (Cм. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 28), но являются достаточно древними.

Таким образом, слова **mězguy*, **mazgarь* и **mozguy* следует признать праславянскими диалектизмами, имеющими родственные образования в балтийских и германских языках.

**mězinica*: болг. *Мезиница*, микротопоним (Ив. Дуриданов. Из топонимии на брезнишния Край — БД, 1986, 78), сербохорв. *mězimiца* (Воев.), *мъзиница* (юго-зап.), *мѣзимица* (зап.) 'младшая дочь', *mezinica* ж.р., *mězinica*, *mizimica*, *mězinica* 'младшая дочь' (RJA VI, 782, 639), словен. *mezínica* ж.р. 'самая младшая дочь' (Plet. I, 579).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **mězin(ъ)jъ* (см.).

**mězinъ*: ст.-чеш. *mězený*: *mězený prst* 'палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), слвц. диал. *mezéni*: *mezéni pal'ec* 'мизинец' (Buffa. Dlhá Líka, 176), польск. устар. *mieziny* 'самый маленький (о пальце)', диал. *mieziany*, *miziny* то же (Warsz. II, 967), др.-русск. *мѣзини* 'меньший, младший' (Срезневский II, 240), *Мѣзинов*: Мотяшь *Мезиновъ*, рязанский помещик XVI—XVII вв. (Тупиков 697), *Мизин* 1499 г. (Веселовский. Ономастикон, 198), русск. диал. *мýзин* 'маленький' (петерб.) (Булич 308), *мезинъ* 'самый крайний, младший' (Добровольский 408), ст.-укр. *мизинъ* 'младший' (Пам. Изб. I, 13, 1669 г.), *мѣзинъ* 'палец' (XVIII в.) (Картотека Словаря Тимченко), укр. диал. *мазени* 'палец' 'мизинец' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 120), *Мѣзиной*: Иванъ *Мѣзиной*, запорожский атаман, 1691 г. (Тупиков, 319), блр. *мезинъ* 'крайний, говоря о пальцах; мизинъ, меньший, младший' (Носов., 283), диал. *мезяны*, *мязыны* 'палец' 'мизинец' (Сияшкович, Грод., 286, 295), *мезяны* 'палец' 'мизинец' (Слойн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 55), *мезены*, *медзены*, *мѣзіны*, *мізіны* 'мизинный' (Тураўскі слоўнік 3, 72), *Мѣзен*, *Мѣзенін*, фамилии (Бірыла, 283).

Происхождение праслав. **mězinъ* нельзя считать окончательно установленным.

Прилаг. **mězinъ* содержит суф. *-inъ*, как правило, оформляющий притяжательные прилагательные или прилагательные, обозначающие принадлежность к группе (возрастной или социальной), **l'udinъ*, **čel'adınъ* от **l'udb*, **čeladb*. Ср. полный параллелизм форм: **dětъ* → **dětinъ* (ъ) → **dětina* (ъ) → **dětina* (ъ) → **mězinъ* (ъ) → **mězinъ* (ъ).

*zípъjь, *mězínsъ.* Эта аналогия с неизбежностью приводит к предположению о существовании исходного имени **mězъ, обозначающего некую социально-возрастную группу.

В славянских языках слово *mězinъ изолированно. Приводимые выше *měza, *mězíny, *mězon'a, *měz'ura, *mězilъ и т.д. являются уменьшит.-ласкат. формами, местными и вторичными.

Небольшой материал имеется в ономастике, но привлечение изолированного ономастического материала всегда лишено большой степени доказательности. Ср. *Мезь* как прозвище, князья *Мезецкие* (предполагается исходное *měz'ysъ) и название места в Волынской земле *Мезочь*, которое может восходить к прозвищу *Мезок*, образованному от прилаг. *mězokъ. При отношении *уuzzъ* → *vysokъ*, *glqbbъ* → *glqbokъ* и т.д., мы вынуждены предположить производящее **mězъ для *mězokъ.

Прилаг. *mězinъ выступает в качестве синонима слову *malъjъ, но в очень ограниченном круге употреблений, только при обозначении самого младшего последнего ребенка и маленького пальца на руке или ноге. Единственный случай употребления *měziny* *люди* синонимичен выражению *меньшие люди*.

Коннотативные значения при сочетаниях *мезинный сын, дочь* 'любимый, дорогой'. При этом *mězinъjь обозначает самого младшего, последнего ребенка в семье (см. приведенный выше материал). В таких фразах, как "Яко мизиняя первородныиъ первънчество соблюдаху" (Евфр. Отразит. пис., 3, 1691 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 9, 149—150), "Си ми первенецъ, си ми мѣзинецъ въ моюмъ порожнени" (Ефр. Сир. XIV в. — Срезневский II, 240), слово *мезинный* входит в оппозицию 'первый' — 'последний', а не в оппозицию 'старший' — 'младший' (по возрасту), 'большой' — 'меньший' (по размеру). Эта оппозиция выражена в лат. *primus* — *postremus*, греч. πρῶτος — βοτέρος. Роль последнего ребенка у индоевропейцев была очень важна, поскольку наследником был младший (последний) сын. Ср. роль младшего сына в и.-е. фольклоре. Подробно о минорате в древнем и.-е. праве см. Дж. Фрэзер. *Фольклор в "Ветхом завете"*. М., 1985, 193—227.

Дальнейшее развитие значения 'последний' мы наблюдаем в укр. *мизинний день* 'суббота, последний день недели', бlr. диал. *mizina* *суббота* 'последняя суббота в конце месяца' (*Тураўскі слоўнік*, 3, 72).

Возрастное деление в семье и социально-возрастное в обществе было тройным (чаще) или двойным (реже). Дети, невестки делились на старших, средних и младших. Ср. "люди большие, средние и малые" (XVII в. — СлРЯ 1, 287), др.-русск. *братища большаки* и *братища молодшаки, меньшаки*. Синонимами словосочетания *мезинный сын* в русских говорах служат слова *менышак, меньшик, меньшута, малой, малко, малуха, малыш, малышка*.

Наименование пальцев руки в славянских языках не сохраняет древнего счета на пальцах. Мы наблюдаем по сути деление на три (как в семье и обществе): пальцы *большой* — *средний* — *мизинец, великий* — *средний* — *малый*. Пальцы указательный и безымянный выпадают из этой схемы. Характерно само название пальца: русск. *безымянный палец*, польск. *palec serdeczny*, чеш. *prstenek*, словен. *prstanec*, укр. *підмізинний сербохорв. домали прст*. Вспомогательная, несущественная роль безымянного пальца доказывает, что мы имеем перенесение на названия пальцев наименований из социальных отношений (при счете до пяти пальцы были бы равны), где называются лишь пограничные (важные) элементы.

Результаты внутренней реконструкции показывают, что перед нами архаизм с узкой сферой употребления, но они не дают ключа к этимологии.

Большинство этимологов сравнивает слав. слово с лит. *tažas*, лтш. *mazs* 'маленький', др.-прусск. *massais* (см. Bergneker II, 55, Brüchner 339, Преобр. 535; Фасмер II, 620 с комментарием: "обычно считается родственным"). Трудность представляет вокализм корня и неустановленность этимологии балт. слов (см. Fraenkel I, 422—423).

Скок (вслед за Бернекером) считает слав. *mězinъ родственным слову *tъль 'меньший, маленький', продолжением и.-е. корня в ступени продления *mē- с суф. -gho- (см. Skok. Etim. гjeçn. II, 418).

Махек сравнивал *mězinъ с укр. *миза* 'морда', *мизати* 'лизать', *мизатися* 'ласкаться', чеш. диал. *mízati se* то же (См. Machek — LF 51, 243). В своем этимологическом словаре он отказался от этой гипотезы и вернулся к сопоставлению с балтийскими словами, привлекая герм. *meisa- 'слабый, маленький' (ср. новр. диал. *meis* 'нежное существо'), не исключая возможности заимствования из германского (см. Machek² 362).

Леви сравнивал *mězinъ с *tъziti исходя из семантической мотивированности 'маленький'=тот, кто мочится' (см. ZfslPh 8, 129 и сл.).

Игнорировать связь с балтийским материалом невозможно, она слишком очевидна. Различие в вокализме еще не доказывает отсутствие родства. (См. еще: В.В. Мартынов. Язык в пространстве и времени. М., 1983, 77—78).

И.-е. корень *meg'h- 'большой' представлен во всех группах и.-е. языков, а в балт. и слав. этот корень значит 'маленький'. На этот факт обратили внимание уже Мюленбах и Эндзелин. Следует предположить, что на почве балтийских и слав. языков произошли какие-то изменения в системе. Оппозиция 'большой' — 'малый', хотя и присутствует во всех языках и относится к разряду элементарных (Бенвенист), не столь очевидна, как кажется. Это отношение возникает только при

сравнении, счете, измерении. В и.-е. языках понятие 'маленький' выражается корнями **mēn-* и **mei-*, а понятие 'большой' — корнем **meg-h-*. Возникает естественное предположение, что перед нами один корень с разными суффиксами, этимологически совпадающий с гнездом **me-t*, *me-* 'считать, мерить' (см. Рокорту I, 703). Семантический подход от 'большой' к 'маленький' был возможен через понятие 'множество'. Ср. наименования большого количества маленьких детей через понятие множества (русс. *стадо, станица, череда, боронá* и т.д.).

Предложенное этимологическое решение является лишь гипотезой. Вокализм корня в слав. слове может быть как продолжением и.-е. состояния (**mēz-*, как **mēra*, **mētiti*), или же возникшим на славянской почве (как в слове **bēlъ(jy)*).

***mězinčka**: болг. *мизинка* 'последыш (последний ребенок в семье — девочка)' (Бернштейн), сербохорв. *mězinčka* ж.р. 'младшая дочь' (RJA VI, 639), словен. *mězinčka* ж.р. 'младшая дочь' (Plet. I, 579), укр. диал. *мизинка* ж.р. 'наименьшая дочь' (харьк.) (Гринченко II, 422), *мізінка* ж.р. 'самая младшая дочь в семье' (Словн. укр. мови IV, 731).

Производное с суф. -*čka* от прилаг. **mězinč(jy)* (см.). ***mězinčky**: сербохорв. *mězinak* ж.р. 'младший, любимый сын' (RJA VI, 639), словен. *mězinek* м.р. то же, что *minezec* (Plet. I, 579), польск. диал. *mizynek* 'мизинец; последнее яйцо у курицы, сносок; последний ребенок у матери, самый младший ребенок, неженка, баловень'; жарг. 'самый младший любимый теленок, поросенок, цыпленок, карлик, человек физически слабо развитый' (Warsz. II, 1004), русск. диал. *мезёнок*, *мизинок* м.р. 'мизинец' (КАССР) (Филин 18, 93, 156), укр. *мизінок* м.р. 'мизинец, меньшой палец' (Гринченко II, 423), диал. *мізінок* 'последний ребенок, самый младший' (І.С. Колесник. Матеріали до словника діалектізмів українських говорів Буковини).

Производное с суф. -*čky* от прилаг. **mězinč(jy)* (см.). ***mězinčky**: болг. диал. *мизинец* 'последыш (последний ребенок в семье — мальчик); мизинец' (Бернштейн), сербохорв. *mězinac* м.р. 'последний, самый младший сын', *mizinac*, *tmězinac* то же, *mězinac*, м.р. 'последний, самый младший сын; самый маленький палец' (RJA VI, 639, 782, 811), словен. *mězinec* м.р. 'самый маленький палец на руке; самый младший сын; раст. тысячелистник; раст. *Bellis perennis*' (Plet. I, 579), *mazinac* 'маленький палец на руке' (Plet. I, 558), диал. *tmězinac* 'мизинец' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в сев. Италии. 1873. Словарный материал. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11, л. 131). ст.-чеш. *mězenec*, *měznec* м.р. 'палец средний или палец рядом с мизинцем' (Gebauer II, 347), чеш. *mězenec* (устар. *miezeneč*) м.р. 'палец между маленьким и средним' (Kott I, 1011, Jungmann II, 432), польск. диал. *minezec* 'самый маленький палец на руке' (Warsz. II, 1004), др.-русск. *мѣзиньцъ* = *мезиньцъ*

'младший сын' (Жит. Конст. Фил. 365), 'палец мизинец' (Сказ. св. Соф.) (Срезневский II, 240), русск. *мизінец* 'пятый, самый короткий палец руки, ноги, мизинец' (арх.), *мезéнец* 'меньшой, пятый палец на руке или ноге; меньшой сын; младший брат; вообще малый, малейший, меньшой' (Даль³ II, 848), диал. *mézenec* 'мизинец' (П.А. Растворгев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), *мезéнец* 'мизинец' (Подвысоцкий 90), *мезінеч* 'самый крайний маленький пальчик' (Добролюбский 408), *межімеч* 'мизинец' (Элиасов 201), *мезéнеч*, *мезінеч* м.р. 'мизинец' (зап.-брян., арх., ленингр., волог.) (Филин 18, 93), *Мизинцев* (1495 г.) (Веселовский. Ономастикон, 198), укр. *мизінеч*, *мезінеч* м.р. 'мизинец, меньшой палец; самый младший ребенок' (Гринченко II, 422), диал. *мезінеч* 'мизинец' (Словн. укр. мови IV, 667), *Мезенець*, гидроним басс. Кальмиуса (Словн. гідронім. України, 358), блр. *мезенец* 'мизинец' (Байкоў—Некраш., 168), *мезінеч* 'самый меньшой палец; меньшой сын и последний' (Носов., 283), диал. *мізінеч* 'мизинец' (Янкова 193), *мязініц* 'мизинец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 101), *Мезенцаў*, фамилия (Бірыла, 283).

Производное с суф. -*čsъ* от прилаг. **mězinč(jy)* (см.), субстантивация.

***mězinčsъ**: польск. устар. *mizynny*, *miezynny*, *mizinny*, диал. *mizinny palec* 'мизинец' (Warsz. II, 1004), русск. *мизінний*, -ая, -ое 'относящийся к мизинцу', *мизінний* 'к мизинцу относящийся', *мизинний сын* 'меньшой' (Даль³ II, 848), диал. *мизённый* *pērc* 'мизинец' (Куликовский 55), *мезенны* 'самый младший' (П.А. Растворгев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 159), ст.-укр. *мѣзінний перст* 'палец мизинец' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв., 190), укр. *мизінний* 'самый меньшой, младший, последний', *мизінний палец* 'мизинец' (Гринченко II, 422), *мизельний* то же, что *мизинний* (Гринченко II, 422), диал. *мезінний* 'последний сын в семье' (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология, 34), *мезінни*, -а, -е 'последний, самый младший (про ребенка в семье)' (П.С. Лысенко. Словарь полесских говоров, 125).

Расширение суф. -*čnъ*- основы прилаг. **mězinč* (см.). Вторичное образование.

***mězinčsъ**: болг. диал. *мизюл*, *мизуль*, *мизюль* 'младший ребенок у родителей' (БЕР III, 786), русск. диал. *мизюля* м. и ж.р. 'о маленьком приземистом человеке' (твер.) (Филин, 18, 157).

Производное с суф. -*čnъ* от той же основы, что и **mězinč(jy)* (см.). Возможно, местное образование.

***mězinčsъ**: русск. диал. *мизу́н* м.р. 'баловень, любимец' (курск. — Опыт, 114; Даль³ II, 848), укр. *Старий Мізунь* и *Новий Мізунь*, гидронимы (Словн. гідронім. України, 361).

Сюда же *мизу́нец* м.р. ‘мизинец’ (Деулинский словарь, 293), блр. диал. *мезён*, *мізён* ‘мизинец’ (Тураўскі слоўнік, 3, 72). Производное с суф. *-инь* от той же основы, что и **mězinъ* (см.).

Ср. с др. суффиксальным оформлением русск. диал. *мэzonъka* ‘младшее дитя, баловень’ (волог.) (Даль³ II, 848), *мэzonъka*, *мэzenъka* м. и ж. ‘о младшем, любимом ребенке в семье’ (арх., волог., сев.-двинск.), ласковое обращение ‘дорогой, любимый’ (волог., арх.) (Филин 18, 94).

**měždžati*: чеш. *mjadžgati* ‘мазать’ (ляш.) (Kott. VI, 997), диал. *mádžgat'* ‘мять, давить’ (Bartoš. Slov., 189), *mjadžgat*, *mádžgat*, *mňačkati* ‘мять, давить’ (Kott. Dod. k Bart., 55), слвц. *madžgat'* ‘мять, давить’ (Kálal 319; SSJ II, 76), диал. *madžgat'*: m. krumplu ‘мять картошку’ (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 328).

Глагол на *-ati*, производный от **měždžiti* (см.).

**měždžiti*: ст.-чеш. *miežditi* ‘обманывать, вводить в заблуждение, окоддывать’ (Novák. Slov. Hus., 62: Gebauer II, 358) чеш. *mížditi*, устар. *miežditi* ‘выделять лимфу, изъязвляться’, *mížditi se* ‘пускать пену, слону; гнасти, давить’ (Kott I, 1036), диал. *míždir'* ‘мять, тискать’ (Bartoš. Slov. 202), *mížgríť* то же (Bartoš. Slov., 202), *mížžúć* ‘давить, тискать; прятать’ (Lamprecht. Slovn. stre-doopav., 80), *míždiť* ‘иметь сок’ (Svrák. Karlov., 124), ст.-слвц. *miaždit'* ‘месить’ (K/Kračimovský, sermo 2, 18 stor. — Ист. слвц., Братислава), слвц. *mäždit* ‘мять, жать’, *mliaždit* ‘дробить, мять, давить, гнасти’ (SSJ II, 118, 160), *maždiť*, *mäždir'*, *mlaždiť*, *mliaždiť* ‘мять, давить’ (Kálal 328, 337), *miaždit'* (*sa*) ‘давить, дробить, растаптывать, уничтожать’ (Kálal 332), польск. *miaždzić* ‘давить, толочь, дробить, ломать, разбивать, убивать’ (Warsz. II, 945), устар. *mieždžić się* ‘пускать сок, пениться; слоняться’ (Warsz. II, 967), словин. *mjážžiť* ‘растолочь’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 630).

Сюда же русск. диал. *межжу́льть* ‘резать’ (том.) (Филин 18, 93), блр. диал. *мяжджу́лиць* ‘давить, тискать’, перен. ‘есть много, без разбору’ (Юрчанка. Народные слова, 24).

Глагол на *-iti*, производный от **mězga* (см.), каузатив.

**měžiti*: словен. *méžiti* ‘двигать, передвигать, приводить в движение, шевелить, трясти; быть беспокойным’ (Plet. I, 579), др.-русск. *měziti*, *měžju* ‘смежать, щурить’ (Прох. Жит. Ио. Бог.) (Срезневский II, 240), *měziti* ‘смежать, щурить (глаза)’ (Свед. и зам. II, 402. XV—XVI вв.) (СЛРЯ XI—XVII вв., 9, 77).

Сюда же русск. диал. *мезовать* ‘пристально смотреть’ (том.) (Филин 18, 94).

Итеративная форма глагола, представленная главным образом в приставочных образованиях (ср. ст.-слав. съмѣжити), соотносимая с **migati* (см.), **měžiti* (см.) (См. Bergneker 2, 57).

**mě*: ст.-слав. *ма*, вин. п. от азъ (SJS 1, 18), болг. *ме*, вин. п. личн. мест., диал. *ма* (БТР), сербохорв. *ме*, род. и вин. п.

личн. мест. *ja* (RJA VI, 547), словен. *te*, вин.п. личн. мест. (Plet. I, 57), чеш. *mě*, вин. п. личн. мест. (Kott I, 593), слвц. *mä*, вин. п. от *ja* (SSJ II, 73), в.-луж. *mje* к *ja* (Pfuhl 364), польск. *mię* ‘меня’ (Warsz. II, 967), др.-русск. *ма* (Срезневский II, 254), *мя* вин. пад. мест. личн. 1 л. ед. ч. (СЛРЯ XI—XVII вв., 9, 340).

Общеслав. и праслав. **mě* восходит к и.-е. **mēt̄*; ср. др.-прусск. *mien*, др.-инд. *māt̄*, др.-перс. *māt̄*, авест. *māt̄*, алб. *tiua* (из **mēt̄*). См. Bergneker II, 36, Trautmann BSW 179, Фасмер II, 28.

О соотношении ударной формы **mě* и безударной **me* в славянских языках см. А. Мейе. Общеславянский язык, 364.

**měča*: сербохорв. *měča* ж.р. ‘нечто мягкое; мягкое мясо, где нет костей, мякоть; мягкая часть хлеба, середина его, мякиш’ (RJA VI, 549—550), диал. *měča* ‘черный пар’ (Mič, 7), словен. *měča* спр. мн. ч. *-teče* ‘икры ног’ (Plet. I, 559), *měča* ж.р. ‘мягкая часть чего-либо; мягкая часть человеческого тела, икра ноги; ушная мочка; мякоть плода; сердцевина тыквы; мягкий влажный корм для свиней; закладывание овощей и фруктов для дозревания; игровой мяч’ (Plet. I, 559), др.-русск. *Мяча*, крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 211), русск. диал. *мáча* ж.р. ‘слякоть, зимняя полудождевая погода’ (твер.), *мяча?* ‘разбитые снопы, кои, при садке, расстилаются поверху’ (Даль³ II, 980), *мáча* ж.р. ‘сеть в середине неводного крыла’ (калин., новг.), *мяча* ‘беловато-желтый известняк, обожгающий на известь’ (ряз., моск.) (Филин 19, 94), блр. диал. *мáча* ‘оттепель’ (Народные слова, 70).

Производное с суф. *-ja* от прилаг. **měčky(jy)*, см. **měčkykъjь*. **měcati*: сербохорв. *měcati* ‘толочь, дробить что-л. с целью сделать мягким’ (RJA VI, 547), словен. *měcati* (*se*) ‘делать мягким; (о коровьем вымени) смягчаться во время доения; дозревать в лежке’ (Plet. I, 558—559), *měcati* ‘становиться мягким’ (Plet. I, 559), *měcati* ‘играть в мяч’ (Plet. I, 559).

Глагол на *-ati*, образованный в части случаев от **měčiti* (см.), а в других от сущ. **měčъ* (см.).

**měčeuyjь*: ст.-слвц. *míčový* прилаг.: *míčowa hra* (1910 б/КС 1763, 642) (Ист. слвц., Братислава), русск. *мячевой* ‘к мячу относящийся’ (Даль³ II, 982), *мáчевый*, *-ая*, *-ое*, *бабка мячевая* ‘древесный гриб, из которого делают мячи для игры’ (краснояр.). (Филин 19, 94).

Прилаг., образованное с суф. *-ev-* от **měčъ* (см.).

**měčidlo*: сербохорв. *měčilo* спр. р. ‘снаряд, с помощью которого что-л. давится (например, виноградные гроздья)’ (RJA VI, 550), словен. *mečilo* спр. р. ‘снаряд для размягчения; место, где овощи дозревают в лежке; место, где бросают орехи, чтобы они треснули’ (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. **měčiti* (см.).

**měčikъ*: др.-русск. *мечикъ* м.р. ‘мячик, мяч(?)’ (Гражд. об. дет.,

54, XVII в.), *мѣчикъ* м.р. 'камень, используемый в пороховом заряде, как грузило' (Устав ратных д. II, 84. XVII в.), *мечикъ* м.р. 'название знака древнерусских певческих нотаций' (Имена знам. столп. 208 об. XV в.), название сочетания знаков древнерусской певческой нотации, включающего знак мечик и соответствующего этому сочетанию мелодического оборота (Азбука знам.¹, 9 об. XVII в.), *мячикъ*, в сост. личн. имени (АМГ I, 389. 1632 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 134, 353), russk. *мáчик* м.р. (разг.) то же, что *мяч*; уменьш.-ласк. к *мяч* (Ушаков II, 296), *мáчик* 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью' (Даль³ II, 980), диал. *мѣчик* 'оплетенный лыком камень, привязываемый, в виде грузила, к озерному для мелкой рыбы неводу' (Подвысоцкий 91), *мѣчык* 'мяч, сделанный из коровьей шерсти, иногда обшитый кожей или куском старого чулка' (П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 160), *m'áčuk* 'мячик' (Słown. starogowerców 159), *мѣчик* 'шарик из коровьей шерсти для хранения иголок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 25), *мáчик* 'наземный плод картофеля' (свердл.) (Филин 19, 94), блр. *Мáчыкаў*, фамилия (Бирьла, 293).

Ум. производное с суф. *-ikъ* от **тѣчъ* (см.).

**тѣчина*: болг. *мечинá* ж.р. 'мягкость' (Геров—Панчев, 208), сербохорв. *тѣчина* ж.р. 'нечто мягкое, мягкость' (RJA VI, 550), словен. *тѣчína* ж.р. 'мякоть фруктов' (Plet. I, 559).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **тѣкъ(jь)*.

**тѣчиti*: цслав. *мачити*, *-чъ* *mollire* (Mikl., 394), сербохорв. *тѣчиti*, *тѣcítim* 'мять, давить, ударять,мягчить, делать мягким' (RJA VI, 550), *тѣчиii* 'баловать' (RJA VI, 550), словен. *тѣчиti* 'делать мягким, хрупким, размягчать; класть для дозревания овощи', *тѣчиti se* 'делаться мягким, смягчаться; дозревать в лежке (об овощах)' (Plet. I, 560), ст.-чеш. *тѣчиti* 'истолочь, избить' (Gebauer II, 329), др.-русск. *мачитиска* 'делаться мягким, плавиться' (Гр. Наз. XI в., л. 66) (Срезневский II, 260; СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), *мячити* 'делать мягким, плавить' (Изб. Св. 1073 г., 97) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353).

Глагол на *-iti* (каузатив) от прилаг. **тѣкъ(jь)*. Соответствием является лит. **minkytı* 'давить, раздавливать' (см. Macheck², 358).

**тѣչъ*: болг. диал. *меч* 'накрошенный хлеб, обваленный в масле' (Т. Стойчев. — Родопски сб., V, 320), сербохорв. *тѣč* м., ж.р. 'мякиш у хлеба' (Истра) (RJA VI, 548), словен. *тѣč* м.р. 'дозревание плодов в лежке; мяч', *тѣč* ж.р. то же (Plet. I, 559), ст.-чеш. *tieč* м.р. 'мяч' (Gebauer II, 351), чеш. *tič*, *-e* м.р. 'детская игрушка, характерная для спортивных игр, обычно в форме упругого шара', *tič* 'мяч' (Jungmann II, 435), ст.-слвц. *tič* м.р. 'мяч' (1910 б/KS 1763, 642) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *tiňac* (Štolc. Slovak. v Juhoslav., 102, 141, 241),

полаб. *tač* (Polański—Sehnert 93, с реконструкцией **тѣчъ*) 'мяч', др.-русск. *мачь* сфаѣра (Александр. 36), *събити въ мачь* — в беспорядочную толпу (Пов. вр. л. 6605 г.) (Срезневский II, 260), *мячъ* м.р. 'упругий небольшой шар из кожи, ткани, набитый шерстью, опилками и т.п.' (Александрия, 43. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), russk. *мяч*, *-a* м.р. 'сплошной или полый внутри шар из какого-нибудь упругого материала', *мячъ* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком, или набитый шерстью для игры' (Даль³ II, 980), диал. *мяч*, *-a* м.р. 'сликоть, зимняя полудожливая погода' (твер.) (Филин 19, 93), *мячъ* м.р. в выражении: *на мяч* (просить деньги) (волог.), *мячъ* 'игра' (пенз.), 'шар (с головку ребенка) из сплетшихся водорослей' (влад.) (Филин 19, 93), укр. *м'яч*, *мняч* м.р. 'мяч' (Гринченко II, 459), диал. *м'ячъ* м.р. 'деревянный нож в трепалке' (П.С. Лисенко. Словарь поліських говорів, 130), блр. *мячъ* 'мяч'.

Производное с суф. *-jъ* от прилаг. **тѣкъ(jь)* (См. Miklosich 189; Berneker II, 42; Macheck², 362, Фасмер III, 32). См. еще Т.Шимански. — Из българските диалектни архаизми. — БЕ, 1984, 4, 350—351; Bezljaj. Etim. slovar. sloven. jez. 163.

**тѣćъка*: болг. диал. *мечка* ж.р. 'корка хлеба с размазанным на ней сыром, как бутерброд' (Илчев БД I, 195), сербохорв. *мѣчка* ж.р. 'виноградный пресс', *тѣćka* ж.р. 'палка, которой что-либо давят; палка для давления винограда; палка, достаточно толстая с держаком наверху для сбивания творога в бурдюке' (RJA VI, 551), russk. диал. *мячка* 'мяч' (каруж., тул., симб., нижегор.) (Филин 19, 94), укр. *м'ячка* ж.р. 'раст. Turha latifolia' (Гринченко II, 459), блр. диал. *мячка* ж.р. 'женщина, которая мнет лен' (Сцяшковіч, Грод., 267).

В данной статье собраны как обратные производные от глагола **тѣćъkatı*, так и ум. с суф. *-ька* от **тѣka* (белорусский пример). Ср. **kožetěka* (см.).

**тѣćъkatı*: словен. *tečkati*, *-am* 'сжимать, стискивать; давить; раздавливать; мять (виноград); медленно работать, быть ленивым' (Plet. I, 560), чеш. *tačkati* 'гнести, жать, тискать, утаптывать, давить, придавливать; причинять болезненное давление; дробить, раздавливать; выжимать, прессовать; угнетать, беспокоить, преследовать', слвц. диал. *tjažgať*, *g* вм. *k* по экспрессивным причинам (Kellner. Štramber, 30), russk. диал. *мáчкатъ* 'мять, комкать' (Куликовский 59), *мáчкатъ* 'мять что-либо; играть в мяч' (Элиасов 218), *мáчкатъ* 'мять, комкать, тискать' (север., олон., том., якут.), 'бить, колотить что-либо для размягчения' (олон., сиб.), 'терзать, рвать на части' (ленингр.) (Филин 19, 94).

Глагол с экспрессивным суф. *-ka-*, образованный от **тѣćati* (см.). См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez., 174.

**тѣćъкъ*: сербохорв. *tečak* м.р. 'мяч'; диал. 'мякиш хлеба' (Истрия) (RJA VI, 549), словен. *teček* м.р. 'мяч для игры' (Plet. I,

559), др.-русск. *мячекъ* м.р. уменьш. к *мячъ* (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 46 об. 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 353), русск. диал. *мячокъ* м.р. 'упругий небольшой шар, смотанный клубком или набитый шерстью, для игры' (новг.) (Даль³ II, 980), *мецокъ*, *мечокъ* 'мячик, мяч' (Подвысоцкий 91), *мячокъ* 'мячик' (Куликовский 59), *мячокъ* м.р. 'мячик' (новг., олон., печор., арх.), *мячкомъ* в знач. нареч. 'название игры' (новг.), в свадебном обряде — 'выкуп за невесту в пользу всех парней деревни, откуда она родом' (новг.) (Филин 19, 94), *мячекъ* 'грузило из камня, оплетенного лыком или берестой' (пск.) (Филин 19, 94), *мечокъ* 'грузило на рыболовной снасти' (арх.) (Картотека СТЭ), *Мячковъ*, ок. 1480 г. (Тупиков 715).

Ум. производное с суф. -ъкъ от *тѣсъ (см.).

*тѣсъкъвъ: словен. *téček* прилаг. 'мягкий' (Plet. I, 559).

Прилаг. с суф. -ъкъ, образованное от прилаг. *тѣсъ(ъ).

*тѣсъльвъ: словен. *téčen*, -čna, прилаг.: *téčna mišica* 'икроножная мышца' (Plet. I, 559), русск. диал. *мачный*, -ая, -ое: *мачная бака* 'древесный гриб, из которого делают мячи для игры' (краснояр.) (Филин 19, 94).

Прилаг., производное с суф. -ъп- от *тѣса (см.) и *тѣсъ (см.).

*мѣдлица: болг. (Геров) *мѣлица* ж.р. 'мяло, мялка, малица, трепалка; пест для валяния', *мѣлица* 'деревянный снаряд для очистки льна и конопли, мялка' (БТР; РБЕ II, 65), диал. *мѣлица* 'мялка' (Ив. Бешевлиев. От Орхание. — СбНУ VI, 1891, 234; Д.Маринов. Народна вѣра и религиозни народни обичаи. — СбНУ XXVIII, 135; Д.Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Стойков. Банат., 138; Ст. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213; Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 30), *мѣлица* ж.р. 'снаряд для обработки конопли; женщина, которая много и быстро говорит' (Гъльбов БД II, 89; Д.Евстатиева. С.Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 1921), *мѣлица* 'женщина, которая много болтает' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 118), *мѣлицъ* ж.р. 'приспособление для отделения деревянистой части конопли так, чтобы оставалось волокно; человек, который много болтает' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 87; Хр. Хитов — БД IX, 277), макед. *мелица* ж.р. 'мялка для льна или конопли' (Кон.), диал. *мелица* 'деревянный снаряд для очистки конопли' (Б.Видоески. Поречкиот г-р, 62), чеш. *mědlice* ж.р. 'снаряд для мятая льна, мялка' диал. *mědlica* ж.р. 'снаряд для мятая льна' (Svěrák. Boskov., 118), *mědlica* 'мялка для трепанья льна, конопли' (Konír. Slov. mogav., 291), *mědlice* и *medlice* 'снаряд для битья (трепанья) льна' (Hruška. Slov. chod., 52), слвц. *mjedlica* 'мялка' (Kott VI, 997 с помет. "слвц."), диал. *mädllica* 'мялка' (Banská Bystrica) (Kálal 318), *mjedlica* 'вид трепалки' (Habovštia. Orav., 157), *mjadl'ica* ж.р. 'трепалка' (Buffa. Dlhá Lúka, 177), ст.-польск. *miedlica* ж.р. 'приспособление для

ломания льняных и конопляных стеблей и отделения волокна от паздери' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 397), польск. *miedlica* 'мялка, трепалка', диал. *miquidlica* то же (Warsz. II, 967), др.-русск. *малица* (Мин. 1096 г., окт. 90) (Срезневский II, 255), *малица* 'мялка' (Мин. окт., 163. 1096 г.), 'челюсть' (Цветник, 123 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мѣлица* ж.р. 'снаряд, коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от костры', диал. 'обжора' (твер., пск.), 'плакса, крикса, рева' (олон.), 'шалун, непосед, неугомонный' (Даль³ II, 980), *мѣлица* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костры' (Куликовский 59), *мѣлица* 'мялка; лентяй, медленный в работе' (Добропольский 426), *мѣлица* 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мѣлица* 'мялка для льна' (Сл. Среднего Урала II, 152), *мѣлица* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю; приспособление для раскалывания больших кусков сахара', м. и ж. перен. ' тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовский АССР, М—Н, 48—49), *мѣлица* 'станок для мятая льна, конопли вручную' (смол., ленингр., олон., новг., твер., моск., влад., нижегор., ср.-урал., том.), 'рот' (пск., смол.), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (тамб., твер.), 'о том, кто много и часто плачет, о плаксе' (олон.), 'о шалуне, непоседе' (новг.), 'о ленивом, медлительном человеке' (смол.) (Филин 19, 83), укр. *м'ялиця* и *м'ялиця*, -ци ж.р. 'мялка для льна и конопли; мятая солома; потасовка' (Гринченко II, 458), *м'ялиця* ж.р. то же, что *мялка*, 'мятая солома' (Словн. укр. мови IV, 838), диал. *м'ялиця* 'снаряд для первичной обработки стеблей льна и конопли' (П.С. Лиссенко. Словарь поліських говорів, 130), *м'ялиця* 'прелая, гнилая, истертая, спутанная солома' (Никончук. Сільськогосподар., 226), блр. *м'ялица* ж.р. 'мялка для очищения льна от костры' (Байкоў—Некраш., 174, Гарэцкі 94), диал. *м'ялица* 'льномялка' (Касплярович 194), *м'ялица* 'горшок для растирания мака' (Сцяшкович, Грод., 295).

Производное с суф. -ica от *mѣdlo (см.).

*мѣдлити: чеш. *mědiliti len* 'чистить, ломать, разламывать' (Jungmann II, 414), диал. *mědit si oči* 'тереть' (Kott. Dod. k Bart., 54), *mědilit* 'бить' (Svěrák. Brněn., 113), слвц. *mädlit'* 'жать и одновременно раздроблять; комкать, мять (напр. от смущения)' (SSJ II, 116), *mědiliti* 'месить, давить руками' (Jungmann II, 414 с помет. "слвц."), диал. *madlit'* 'передразнивать' (Kálal 319), *megl'iř'* 'месить' (с gl < dl) (Stanislav. Lipt., 237), *mädlíc* (Там же), *mädlit'* 'мять, комкать', *medlit' sa* 'шевелиться, двигаться' (Zoch, 75), польск. *miedlić*, *mědlić*, устар. *miedlić*, диал. *miquidlić* 'обрабатывать лен и коноплю в мялке для отделения волокна от костры' (Warsz. II, 967), русск. диал. *мѣлить* 'есть, жрать' (олон.) (Опыт 119, Даль³ II, 980, Филин 19, 83).

Глагол на -iti, производный от *mѣdlo (см.).

*mědlo: словен. *mélo* ср.р. 'снаряд для мяты, растирания' (Plet. I, 569), диал. *mélo*, *médlo* 'трамбовка для масла' (V. Novak. Über die Milchwirtschaft bei den Völkern Jugoslawiens, 576), др.-русск. *мяло*, в сост. личн. имени: Андрюшка *Мяло* (Баг. Мат., 137, 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. устар. и диал. *мáло* то же, что *мялка* (Ушаков II, 293), *мáло* ср.р., *мáлы* мн. 'снаряд коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кострыги; две дощечки на ребро (состав. *мялица*), на ножках, а промеж них ходит третья (било)', *мáлы* 'тяжелое, сжатое состояние человека, колоченье, побои, тасканица' (пск., твер.), *мяло* 'мямля, вялый человек', *мáло* м., *мáла* об.р. 'объедала, обжора' (олон., твер.), *мáла* ср.р. мн. 'снаряд для обминки кож, столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом' (Даль³ II, 980), *мáла* 'мямля, размазня' (П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), *мáло* 'льномялка' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 322), *мáло* ср.р. то же, что *мялица*, 'станок для мяты льна' (пск., твер., смол., орл.), мн. 'устройство, на котором мнут кожи: столб с надетыми на него двумя досками, которые поворачиваются рычагом', 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер., олон.), 'о вялом, нерешительном человеке' (зап.-брян.) (Филин 19, 94), *мáла* м. и ж. мн. 'избивание, побои' (пск., твер.), *попасть в мялы* 'попасть в ежевые рукавицы' (Бурнашев), 'о ненасытном, прожорливом человеке' (твер.), 'о вялом, нерешительном человеке, мямле' (зап.-брян.), *мáлы* мн. 'о тяжелом, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83), укр. *м'яло*, *мнáло* ср.р. 'деревянный пест; мямля' (Гринченко II, 459; П.Білецький-Носенко, 233), диал. *мнáло* 'деревянный пест' (белоцерк.) (Курило 89), блр. *мáла* ср.р. 'пест' (Байкоў—Некраш., 174), *мáло* 'мялка' (Носович. Сборник белорусских пословиц, 217), диал. *мáла* ср.р. 'скалка, котор. трут мак', *мáло* ср.р. 'пест' (Сцишкович, Грод., 295), *м'яло* ср.р. перен. 'неповоротливый человек' (З народнага слоўніка, 164), *мáла* ср.р. 'побои' (Янкова, 197), *Мяла*, фамилия (Біръла, 292).

Производное с суф. *-dlo* от глагола **mēti* (см.).

*mědl̩ka: русск. *мялка* то же, что *льномялка*; 'машина, употребленная в кожевенном производстве для размягчения кожи'; диал. 'рот' (Ушаков II, 293), *мялка* 'снаряд, коим ломают и мнут лен, очищая волокно от кострыги', диал. 'обжора' (пск., твер.) (Даль³ II, 980), *мялка* 'снаряд, которым очищается первоначально лен от костицы' (Куликовский 59), *мялка* 'рот, глотка, обжора' (Подвысоцкий, 95), *m'ala* ж.р. 'мялка' (Slown. starowierców, 159), *мялка* 'деревянное орудие, которым мнут лен, чтобы отделить костицу' (Усачева, 124), *мялка* устар. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мялка* 'о неработающем члене семьи' (Элиасов, 218), *мялка* 'ручной станок, на кото-

ром мнут лен, коноплю; скалка; приспособление для изготовления обрущей', м. и ж. перен. ' тот, кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мáлка* 'палка, которой мнут лён' (иркут.), 'приспособление для мытья лык при плетении лаптей' (нижегор.), 'станок, на котором мнут кожи при выделке' (сиб., терск., камч.), 'деревянная колотушка для лущения орехов из кедровых шишек' (свердл.), 'рот' (пск., смол., арх.), о драке (пск., том., твер.), м. и ж. 'о человеке, который любит поесть' (пск., твер., новг.), 'о словоохотливой, говорливой женщине' (новг.), м. и ж. 'о неразговорчивом человеке' (влад.), 'о неловком в делах человеке' (влад.), мн. 'о тяжелом, болезненном состоянии человека' (пск., твер.) (Филин 19, 83—84), блр. *мялка* 'мялка', диал. *мялка* 'мялка', м. и ж. 'неповоротливая особа' (Юрчанка. Народные слова, 25).

Производное с суф. *-čka* от **mědlo* (см.).

*mědl̩cę: русск. диал. *мяльце* ср.р. 'ручной станок, на котором мнут лен' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мяльцы* мн. то же, что *ломанка* (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *мяльцы* мн. 'станок для мытья льна' (том.) (Филин 19, 94).

Ум. производное с суф. *-če* от **mědlo* (см.). Возможно, местное образование.

*mědl̩je: русск. диал. *мяльё* ср.р. 'хорошо перемятый для изделия товар: кожа, глина и пр.' (Даль³ II, 980), *мáлля* 'костра, остатки от мятои пеньки' (Доброзвольский 426), *мáлле* 'отбросы от пеньки' (П.А. Растворгусев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), блр. *мяльле* ср.р. 'костера' (Байкоў—Некраш., 174).

Производное с суф. *-je* (собир.) от **mědlo* (см.).

*mědl̩nica: болг. диал. *мелница* ж.р. 'деревянное приспособление для раздробления стеблей конопли' (Божкова БД I, 254), *мéница* 'снаряд для бития конопли' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *мéлница* ж.р. 'деревянное приспособление для бития конопли' (с. Николово. Русенско. — дип. раб.), польск. диал. *miedlnica* 'мялка' (Warsz. II, 968), русск. *мяльница* ж.р. 'мяльная машина или устройство, напр. для мяты глины' (Даль³ II, 980), диал. *мáльница* ж.р. 'ручная льномялка' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мáльница* 'ручной станок, на котором мнут лен, коноплю, миска, в которой разминают какие-либо продукты, приготовляя пищу', м. и ж. перен. 'кто много и часто ест' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 49), *мяльница* 'станок для мытья льна' (курск., орл., брян., смол., моск., влад., ряз. и др.), 'орудие для чесания кудели' (куйб.) (Филин 19, 84), укр. *м'яльница* ж.р. 'ручной прибор для мытья кож' (Гринченко II, 459), диал. *м'яльница* то же, что *мнáлка* 'приспособление для первичной обработки стеблей конопли и льна', *мнáльница* ж.р. 'мелкая, побитая при молотьбе солома' (П.С. Лисенко. Словарь полесских говоров, 127), *м'áлница*, *мн'álница*,

мјál'ница 'специальная мялка для конопли (в виде вращающегося вертикального бруса, на который она наматывается)' ("Лексика Полесья", 232—233), блр. диал. **мáльница** ж.р. 'мялка' (Жывое слова, 46).

Производное с суф. *-ьпіса* от **mędlo* (см.) или с суф. *-ica* от **mędln'a* (см.).

***mędln'a**: russk. **мáльня** ж.р. 'место, где мнут лен или кожи' (Ушаков II, 293), **мáльня** 'заведение или место, где мнут конопель, кожи и пр.' (Даль³ II, 980), укр. **мъáльня** ж.р. 'орудие, которым мнут сырье кожи, лен, пеньку и подобное' (П.Бицельский-Носенко, 233).

Производное с суф. *-ьла* от **mędlo* (см.).

***měka**: болг. диал. **мéка** ж.р. 'шерсть' (И.Н. Иванов. Гоцделчевский мещургански говор. — БД VII, 223), сербохорв. **měka** ж.р. 'состояние погоды, когда идет теплый дождь, когда и не холодно и не тепло' (черногор.) (RJA VI, 588), словен. **měka**, **měka** ж.р. 'дождливый июнь' (прекмурск.) (Plet. I, 735), **měka** ж.р. 'часть плодов и фруктов, ставшая мягкой в результате удара, бой' (Plet. I, 567), др.-русск. **Мяка** Иван Лукинъ, крестьянин, 1507 г., Москва (Тупиков 319, Веселовский. Ономастикон 209), russk. диал. **мáка** 'обжора' (арх.) (Картотека СТЭ, Филин 19, 75).

Сюда же с озвончением согласного, чеш. диал. **měaga** 'нечто бесформенное, человек слабый, изнеможденный' (Kott. Dod. k Bart., 56), **měaga** экспр. 'мягкий предмет, размягченное вещество, размельченная масса' (Lamprecht. Sloven. středoopav., 76).

В данной статье объединены формы субстантивации ж.р. прилаг. **měkъ* и отглагольные образования от гл. **měkati* (см.).

***měkaš**: сербохорв. **mekac** м.р. 'мягкий орех' (хорв.), **měkđč** ж.р. 'мясо без костей, мякоть; мякоть фруктов' (RJA VI, 588), **mekac** то же, что **meke voda** 'спокойная вода; вода, которая течет медленно или вообще не течет' (Leksika ribarstva 213), словен. **mekac** м.р. 'вид ореха', **mekaci** 'мягкий сыр' (Plet. I, 567), н.-луж. **měkas** м.р. 'свежий, мягкий хлеб'; бран. 'неженка' (Muka Sl. I, 876).

Производное с суф. *-аšъ* от прилаг. **měkъ(jъ)* или от гл. **měkati* (см.).

***měkati**: чеш. **miagati** 'жать, давить; толочь' (Kott VI, 974), диал. **měgat'** 'мять' (Bartoš. Slov., 203), **měagał'** 'мять' (Svěrak. Karel, 124), **mjagati**, *g < k* (экспрессивная замена) (Kellner. Štramber., 12, 30), слвц. **miagat'** также **mliagat'** 'давить, мять' (Kálal 332), н.-луж. **měkaš** 'пробовать, мягкое ли что-нибудь' (Muka Sl. I, 876), russk. диал. **мякать** 'есть все без разбору?', вероятно, **мякать** в знач. 'жевать' (Даль³ II, 976), **мякать**, **мякаться** 'играть в отгадышки, ударяя того, кто гулюкает, по спине' (перм.), **мякать** хлеб 'есть, жевать' (Даль³ II, 976), **мякать** 'ударять кулаком' (Васнецов 137), **мякать** 'есть с аппетитом'.

(Сл. Среднего Урала II, 151), **мáкатъ** 'мять' (арх.) (Картотека СТЭ), **мáкать** 'бить', **мáкать** 'бить, стучать, колотить, избивать' (perm., вят., сев.-двинск., арх., беломор., енис.) 'усиленно трудиться' (КАССР), **мáкать** 'мять, уминать' (арх.) 'есть с аппетитом, есть без разбора' (нижегор., волог., арх., перм. и др.), 'чавкать во время еды' (пск.), 'навивать мешок и т.п. чем-либо мягким' (яросл., вят.), **мáкаться** 'бить ладонью по спине (в шутку, в святочной игре)' (perm.) (Филин 19, 75—76), блр. **мáкаць** 'бить чем-либо тупым, особенно по мягкому; падать, особенно в грязь, или на что-либо мягкое; падать мягкою частью тела' (Носов., 297), диал. **мáкаць** 'валить' (Юрчанка, Мсцсл., 134).

Глагол на *-ati*, итератив к древней форме типа **měkti* (см.). ***měknötí**: цслав. **макн̄ти**, **-н̄х** mollescere (Mikl., 393), болг. (Геров) **мáкн̄ж** 'мягчить, мякнуть', макед. **мекнее** 'мякнуть' (И-С), сербохорв. **мěкнути** 'становиться мягким' (Караџић), **měknuti** 'становиться мягким' (RJA VI, 591), словен. **měknuti** 'делаться мягким' (Plet. I, 567), ст.-чеш. **měknuti** 'мякнуть, становиться мягким' (Gebauer II, 335), чеш. **měknouti** 'мягчить, становиться мягким' (Jungmann II, 419), слвц. **mäknút** 'делаться мягким, пластичным; утрачивать строгость; твердость, делаться снисходительным, уступчивым' (SSJ II, 117), диал. **mäknút'** 'мякнуть', **mäknút'** то же (Kálal 320—321), в.-луж. **mjaknuyć** 'становиться мягким' (Pfuhl 363), **mjeknuyć** то же (Pfuhl 367), н.-луж. **měknūn** 'мягчиться' (Muka Sl. I, 878), польск. **mięknąć** 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'волноваться, двигаться, утрачивать суворость, смягчаться' (Warsz. II, 973), др.-русск. **макн̄ти=макнути** mollescere (Изб. 1073 г. 140) (Срезневский II, 255), **мякнути** 'ударить' (ААЭ IV, 141, 1657 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), **мякнути** 'смягчаться, делаться кротким' (Изб. Св. 1073 г., 140) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), russk. **мякнуть** 'становиться мягким, менее твердым', диал. **мякнуть** 'ударить, хлопнуть' (волог., новг.) (Опыт 119), **мякнуться** 'упасть, разбиться обо что' (Добровольский 426), **мáкнуть** 'бросить что-нибудь с силой, повалить кого-нибудь, мокнуть на дожде' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 163), **мякнуть** 'с силой бросить что-нибудь' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), **мякнуть** 'ударить' (Мельниченко 115), **мякнуть** 'ударить, хлопнуть' (волог., вят., перм., яросл., арх., новг. и др.), 'с силой бросить на землю, на пол' (свердл., перм., брян.), 'упасть, свалиться, рухнуть' (волог., сев.-двинск., арх., перм.) (Филин 19, 79), **мякнуть** 'мокнуть' (калуж., брян., пск., смол.), **мякнуться** 'шлепнуться, растянуться, упасть, удариться' (волог., новг., пск., твер., брян., перм.) (Филин 19, 79), укр. **м'якнути** 'становиться мягким; становиться расслабленным, слабым', перен. 'становиться добрым, кротким, смягчаться' (Словн. укр. мови IV, 837), блр. **мáкнуць** 'мякнуть',

мáкнуць 'мокнуть в воде; быть на дожде' (Носов., 297), мáкнуцьца 'упасть на что-нибудь не твердое' (Носов., 297), диал. мáкнуць 'мякнуть; мокнуть' (Юрчанка. Мсціл., 134), мáкнуць 'повалить' (Юрчанка. Мсціл., 134), мéкнуцца, мáкнуцца 'упасть внезапно' (Янкова, 192, 197).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного чеш. *mag-nouti* 'ударить' (Kott VI, 974), русск. диал. *мягнуть* 'плакать, сильно сокрушаться' (смол. — Добропольский 426, Филин 19, 75), блр. *мягнуть* 'ослабевать, истощаться силами' (Носов., 297), *мягнуть* 'томиться от зноя, жажды, смеха' (Гарэцкі 94).

Глагол на *-noti*, соотносительный с **mekati* (см.), **mekti* (см.). *тѣкопъ: русск. диал. *мяконь* 'четырехугольный пирог из кислого теста' (костр.), *мякоња* м. и ж.р. 'об изнеженном человеке, неженке' (пенз.) (Филин 19, 79).

Производные с суф. *-опъ* и *-он'а* от прилаг. **mekъ(jy)*. Возможно, местное образование.

**mékostъ*: ст.-слав. *мѣкость* 'мягкость', *mollities* (SJS 19, 263), болг. *мѣкостъ* ж.р. 'качество или состояние мягкого' (РБЕ II, 65), макед. *мекост* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость' (в прямом и перен.знач.) (RJA VI, 593), *mekošt* ж.р., то же (RJA VI, 593).

Производное с суф. *-ость* от прилаг. **mekъ(jy)* (см.).

**mékota*: ст.-слав. *мѣкота* ж.р. 'апалотъς, тдапалбъу, *mollities*, 'мягкость' (Mikl., SJS), болг. *мекота* 'мягкость' (РБЕ II, 65), макед. *мекота* ж.р. 'мягкость' (И-С), сербохорв. *mekotा* 'мягкость', *mekota* ж.р. 'мягкость; мясо без костей; мягкая часть хлеба; обработанная нива, мягкая земля', в качестве географ. наименований (RJA VI, 594), диал. *mekotъ* ж.р. 'обработанная земля, пашня, участок под садом' (Hraste-Šimunović I, 532), *mékota* 'пашня' (Nk, 278), *mekotа* 'земля, сделавшаяся мягкой в результате пахоты' (Maš., 441), словен. *mekotа* ж.р. 'поле определенной величины, вспаханная земля; паровое поле' (Plet. I, 568), ст.-чеш. *mekota* = *molla* 739, *mekota* AB = R Vodn. 65 'atd. Podnes 'мягкая пашня' Ig.Klaret (Ст.-чеш., Прага), диал. *makota*, *makot'* (*m'akota*, *mékota*) 'все, посеянное на поле, что не оставляет после себя стерни: картофель, капуста, горох, бобы и пр.; поле, с которого убран урожай' (Bartoš.Slov., 190), *makota* 'распаханное жнивье' (Kašik. Středoběčev., 94), слвц. диал. *mekota* 'мягкий предмет, стул и т.д.' (Št. Koperdan. — Studenec.Levoča) (Диалект., Братислава), *mekota* 'пихтовое дерево' (бондар.) (L.Schwarzová. FFUK dipl. 1973 — Pukanec o.Levice) (Диалект., Братислава), др.-русск. *мѣкота* *апалотъς* (Златостр. 9), 'нежность' (Иез. XVII. 9) (Срезневский II, 254), *мякота* ж.р. 'мягкость, нетвердость, состояние жидких и газообразных веществ в противоположность твердым телам' (Изб. Св. 1073 г., 232), 'рыхлость, возделанность земли' (3 Ездр. IX.17. — Библ. Генн. 1499 г.), 'о мягких, роскошных одеждах' (Александрия, 113. XV в. ~ XII в.), 'упадок сил, слабость, немощность'

(Усп.сб., 301. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), *Мякота*, холоп, 1495 г. (Тупиков, 319); *Мякота* Иванъ Прасолов, 1500 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), русск.диал. *мякота* 'паханная земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сатар.) (Даль³ II, 975), укр. *м'якота*, *мн'якота* ж.р. 'мягкость' (с удар. на последнем слоге), 'мякоть мяса' (с удар. на первом слоге) (Гринченко II, 458), диал. *м'якота*, *-и*, ж.р. 'мягкий грунт' (Матеріали до словника буковинських говорік, 5, 99), блр. *Мякота*, XVIII в. (Біръла, 292).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **mekъ(jy)* (см.).

**mékotina*: болг.диал. *Мекотина*, топоним (И.Дуриданов. Местните названия от Ломско, 57, 140), чеш. *makotina* ж.р. 'поле, на котором была капуста, репа, конопля' (Kott I, 967), диал. *mekotina* 'различные сорта плодоносных растений, которые находятся на одном поле; нечто размягченное, размоченное' (Gregor. Slov. slavk.-bičov., 92), русск.диал. *мякотина* ж.р. 'хлеб из ржаной или овсяной муки' (яросл.) (Опыт 119), *мякотина* 'мягкий, мяконый, пшеничный, ячный, овсяный хлеб' (Даль³ II, 974), *мякотина* 'хлеб из просеянной в сито муки с малой закваской' (Мельниченко 115), *мякотина* ж.р. 'ржаной хлеб из просеянной муки' (яросл., волог., влад.), 'пирог' (яросл.), 'мясо' (пск., твер.) (Филин 19, 79—80), *мякотина* 'мясо без костей, мякоть' (Элиасов 218), блр. диал. *мякотина* 'икра (ноги)' (Слойн.паўночн. заход. Беларусі 3, 103).

Сюда же *мякотинка* 'ситная лепешка' (влад.) (Даль³ II, 975), *мякотинье* ср.р. 'свежеиспеченный хлеб' (Элиасов 218), *мякотинье* 'мягкий, пшеничный, ячменный, овсяный хлеб' (сиб.), 'свежие булки, калачи' (тобол., костр.), 'о полной женщине' (перм.) (Филин 19, 80).

Производное с суф. *-ina* от **mekota* (см.).

**mekotъ*: др.-русск. 'мякоть' ж.р. 'мягкая часть тела животного, человека' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.), 'пороховая пыль, размельченны' порох' (Арх.Гмелина, № 264, 16, 1682 г.), 'паханная земля' (в отличие от перелога) (Арз.а., 3. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мякоть* ж.р. 'мягкие части тела животного и человека; тело убойного скота без костей и хрящей; подкожная часть плода' (Ушаков II, 293), диал. *мякоть* ж.р. 'паханная земля, поле, с коего снят один хлеб' (самар., сарат.), (Даль³ II, 975), *мякоть* ж.р. 'все мягкое, пухлое или рыхлое, мелкие отруби' (перм.), 'гречишная мякина или лузга' (тул.), 'лучший сорт отрубей' (урал.), 'мочка, мычка, связка лыну' (тул.), 'дрожжи' (яросл.) (Даль³ II, 975), *мякоть* 'пушной товар, мягкая рухлядь' (Подвысоцкий 95), *мякоть*, 'материя, из которой шьют платья; старые платья; платья, сшитые из тряпок' (Картотека Рязанской Мещеры), *мякоть* 'тинистое дно' (арх.) (Картотека СТЭ), *мякоть* 'поле, вспахиваемое несколько лет без перерыва, старая пашня' (Материалы "Смоленского словаря" 129), *мякоть*

'дрожжи' (Мельниченко 115), *мáкоть* 'дно на озере' (Опыт словаря говоров Калининской обл., 131), *мáкоть* 'вспаханное поле, пашня' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мáкоть* 'отруби' (Сл. Среднего Урала II, 152), *мáкоть* 'мякоть; сено (или трава) хорошего качества'; соб. 'носильные вещи, отрезы материи, платки и т.п.' (Деулинский словарь 304), *мáкоть* 'мягкая часть тела животного, человека; мясо убойного скота без костей и хрящей; отруби' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мáкоть* ж.р. 'вспаханная земля в отличие от целины и залежи' (Элиасов 218), *мáкоть* ж.р. 'каравай хлеба' (тул.), 'отруби' (перм., ср.-урал.), 'мучная пыль на мельницах' (перм., урал.), 'гречишная мякина' (тул.), 'дрожжи' (тул., яросл.), 'замоченные колосья' (ряз.), 'мягкое, хорошее сено (трава)' (ряз.), 'связка льна' (тул.), 'мягкое, хорошо обработанное поле, пашня' (челябин., моск., смол.), 'тина' (пск.), 'участок дна (реки, озера) с илом' (пск., калин.), 'пушной товар' (арх.), соб. 'носильные вещи, отрезы материи' (ряз.) (Филин 19, 80), укр. *м'якоть* ж.р. то же, что *м'якуш* 'мягкая часть тела животных и человека; подкожная часть плодов, ягод' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мáкаць* 'мякоть', диал. *мáкець* ж.р. 'мякоть' (Янкова 197).

Производное с суф. *-от-* от прилаг. **тѣкъ(ъ)* или — от **тѣкота* (см.) с переводом в *-i-* основу.

**тѣкотьпъ*: сербохорв. *tekotan* прилаг. к слову *tekota* в разных значениях; 'баловень, неженка; развратный' (RJA VI, 594), др.-русск. *мякотный* прилаг. 'состоящий из мякоти, без костей и хрящей' (Кн.расх. кушаньям Адр., 6. 1699 г.), 'замшевый' (Якут.а. карт.3, № 9, сет. 107, 1641 г.), *мякотная земля, пашня* то же, что *мягкая земля* (Якут.а. карт. 4, № 20, сет. 17. 1641 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 343), русск. *мякотный* 'мягкий; к мякоти относящийся, из нее составленный' (Даль³ II, 975), диал. *мякотная* (кожа) 'замша, оленина, замшевой выделки' (сиб.) (Даль³ II, 975), *мякотной* 'торфяной', *мякотными* кереводами в Повенце зовутся кереводы, которыми ловят ряпушку (Куликовский 59), *мякотная кожа* 'замша' (Элиасов 218), *мякотный, мякотной, -ая, -бе,* 'мягкий; мягкий, тщательно вспаханный и взбороненный' (моск.), 'торфяной' (олон.), в знач. сущ. *мякотная* 'сыромятная кожа, выделанная под замшу' (сиб.), *мякотнбе* ср.р. в знач. сущ. 'хлеб, пироги, печенье' (смол.) (Филин 19, 80).

Прилаг., образованное с суф. *-ып-* от **тѣкота* (см.).

**тѣкти*: русск. диал. *мáгчи* 'мять' (Элиасов 217).

Архаический глагол, существование которого предполагал Махек (см. *Machek²*, 358). Итеративная форма от этого глагола **тѣкати* (см.) представлена в славянских языках достаточно широко.

**тѣкула*: сербохорв. *tekula* ж.р. 'вид рыбы; сорт винограда' (далмат.) (RJA VI, 595), словен. *tekúlja* ж.р. 'сорт черешни' (Plet. I, 568), русск.диал. *мякуля* ж.р. 'о неловком, нерасторопном человеке' (яросл.) (Филин, 19, 81).

Производное с суф. *-и'ла* от прилаг. **тѣкъ(ъ)* (см.).

**тѣкуша*: сербохорв. *mekuša* 'дерево с плодом, дающим черный сок' (Ровинский 661), *tekusa* ж.р. 'мороженое или подгнившее яблоко или груша; мягкая трава; мягкая бумага; неженка' (RJA VI, 595), *Mekusë, Méküsä* ж.р. мн.ч. топоним в Боснии и Сербии (RJA VI, 596), *tekuša* 'вид травы' (Leksika ribarstva 216), русск. диал. *мякуша* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб; полусгнившее яблоко' (пск., твер.), 'мягкий, сусляный пряник; кромка только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размягчий, испорченный древесный плод, гнилой' (Даль³ II, 974—975), *мякуша* 'небольшой ячменный хлеб; приготовляемый к свадьбе чистый ржаной без примеси ячменной муки хлеб' (Подвысоцкий 95), *мякуша* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *мякуша* м. и ж.р. 'вялый, нерасторопный, нерешительный человек; мямя' (Словарь говоров Подмосковья 277), *мякуша* 'что-либо мягкое' (Коми АССР), 'полугнилое яблоко' (пск., твер.), 'хлеб из ячменной муки' (арх.), 'о полном, толстом человеке или животном' (арх.), 'о вялом, нерасторопном, нерешительном человеке' (моск.) (Филин 19, 81), *Мякуша* Федор, холоп, 1473 г., Звенигород (Веселовский. Ономастикон, 210).

Сюда же слвц. *těkušina* ж.р. 'нечто мягкое' (Jungmann II, 419 с помет. "слвц"), *täkušina* 'нечто мягкое' (Kálal 320).

Производное с суф. *-и'хъ* от прилаг. **тѣкъ(ъ)* (см.).

**тѣкушъ*: макед. *mekuš* м.р. 'размазня, слюняй' (И.-С.), диал. *мéкуш* 'слабый, мягкий' (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко. MJ II, 3—4, 1951, 91), сербохорв. *tekuiš* м.р. 'мягкая черешня' (Приморье), 'мягкий орех' (RJA VI, 595), диал. *těkiš* 'молодая мягкая трава' (Hraste—Šimunović I, 539), слвц. диал. *takuiš* 'остаток выжатой вощины' (Orlovský.Gemer., 169), н.-луж. *těkiš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sl. I, 879), польск. диал. *miękuś, miękus* 'человек без энергии, слабого характера' (Warsz II, 973, Sl.gw.p. III, 160), др.-русск. *Мякушъ* Федоровъ Макарковъ, холоп, 1473 (Тупиков 320), русск.диал. *мякуш* м.р. 'мякиш' (Ушаков II, 293 с помет. "обл."), *мякуш* 'вид похлебки-скороспелки их дикой козлятины' (Элиасов 218), *мякуш* м.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (калуж., калин., смол., курск.), 'мясо без костей' (калуж.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (Филин 9, 81), укр. *м'якуш*, *мňакуш* м.р. 'мягкие части мяса; раст. Potentilla anserina' (Гринченко II, 458), *м'якуш* м.р. 'мягкая часть тела животного, человека; подкожная часть плодов, ягод и под.' (Словн.укр.мови IV, 838), блр. *мякуш* м.р. 'мякиш' (Носов., 297).

Производное с суф. *-и'хъ* от прилаг. **тѣкъ(ъ)*. Ср. **тѣкуша* (см.).

**тѣкушка*: польск.диал. *miękuška* 'середина, мякиш в хлебе' (Warsz. II, 973, Sl.gw.p. III, 160), русск. диал. *мякушка* ж.р. 'пшеничный, ячный, овсяный хлеб' (арх.), 'мягкий, сусляный пряник, кромка

только что испеченного хлеба' (пск., твер.), 'размякший испорченный древесный плод, гнилой' (Даль³ II, 974—975), *мякӯшка* 'коврига хлеба' (Куликовский 59), *мякӯшка* 'хлеб из чистой муки, вроде булки' (Добровольский 426), *мякушка* 'свежий домашний хлеб' (Элиасов 218), *t'akusķ* ж.р. 'дрожжевое тесто' (Słown. starowierców 159), *мякӯшка* ж.р. 'мягкая часть печеного хлеба, мякиш' (курск., краснодар., калуж., ворон., арх., донск., тул.), 'хлеб домашней выпечки' (иркут., волог., новг.), 'булка' (южн.-сиб., петерб., волог., калин.), 'мягкий пирог' (волог.), 'лепешка' (твер., пск., новг.), 'мягкий пряник, корочка свежеиспеченного хлеба' (пск.), 'мякоть арбуза' (чкалов., рост.), 'о подсолнечном семени без шелухи' (рост.), 'об испортившихся фруктах (яблоках, грушиах, сливах и т.п.)' (пск., пенз., твер., костр., симб., пенз., тул.), 'о толстой женщине' (волог.) (Филин 19, 82), *мякӯшка* 'клевер' (новг., олон.), 'сочная трава' (новг.) (Филин 19, 82), укр. *м'якӯшка*, *мнякӯшка* ж.р. 'мякиш хлебный; о человеке: мягкосердечный, добрый' (Гринченко II, 458), *м'якӯшка* ж.р. 'мягкая часть хлеба и хлебных изделий, которая находится под коркой', перен. ирон. 'мягкосердечный, добрый (о человеке)' (Словн. укр. мови IV, 838).

Сюда же производное др.-русск. *Мякушкинъ*, землевладелец, 1495 (Тупиков 715).

Ум. производное с суф. -ъка от *тѣкуша (см.).

*тѣкъ: словен. *ték* м.р. 'сырой выгон у реки' (Plet. I, 567), словин. *t'ák* м.р. 'бросок' (Sychta III, 152), русск.диал. *мяк* 'тупой удар' (Добровольский 426), блр.диал. *мяк* м.р. 'налим' (Слоун. паўночн.-захад. Белорусі 3, 101; Сцяшковіч, Слоўн., 265).

В данной статье, как и в статье *тѣка (см.) совмещены формы субстантивации прилаг. м.р. *тѣкъ(ъ) и отглагольные образования от *тѣкати, *тѣкти (см.).

*тѣкъати: цслав. *мѣкъати*, -чаж *mollescere* (Mikl.), сербохорв. *tekćati*, *tekšati* 'делать мягким, становиться мягким' (RJA VI, 595), словен. *tehčati* 'делать мягким, становиться мягким, рыхлым' (Plet. I, 565), чеш. *těkčeti* 'становиться мягким' (Kott I, 998, Jungmann II, 417), в.-луж. *tjehčeć* 'становиться мягким' (Pfuhl 366), н.-луж. *tečces* 'смягчаться' (Muka Sl. I, 876), польск. *miękczeć* 'мякнуть' (Warsz. II, 971), русск. *мягчать*, *мягчеть* 'становиться мягким' (Даль³ II, 975), *мягчеть* 'смягчиться' (Добровольский 426), *мягчать* 'молотить цепом' (КАССР) (Филин 19, 75), *мягчеть* 'теплеть после холода, мороза (о погоде)' (пск., твер., тул.) (Филин 19, 75), укр. *м'якшати*, *мнякшати* 'делаться мягче' (Гринченко II, 458), *м'якшати* 'становиться мягким, утрачивать твердость', перен. 'становиться менее строгим, более уступчивым, более добрым', перен. 'становиться более приятным для глаза, слуха; становиться менее резким' (Словн. укр. мови IV, 838), блр. *мягчέць* 'делаться мягче, мягкосердее; делаться слабее'

(Носов., 297), *мякчыць* 'становиться мягче, смягчаться' (Блр.-русск., 460).

Глагол на -ati, образованный от *тѣкъати (см.).

*тѣкъати: цслав. *мѣкъина* *mollities* (Mikl.), болг.диал. *м'ôхчина* ж.р. 'мягкая теплая погода' (Стойчев БД II, 210), *мешчина* 'чистое мясо без костей' (Пирински край, 641), словен. *tehčina* ж.р. 'мягкость; мягкие части тела; мякоть фруктов; мягкость, нежность' (Plet. I, 565), слвц.диал. *mäkčina* ж.р. 'место, на пашне, где весной и после дождя стоит вода' (Matejčík. Vychodonovohrad., 303), *mäkčina* ж.р. 'место на пашне, где стоит вода' (Matejčík. Novohrad., 100).

Производное с суф. -ina от прилаг. *тѣкъакъ (см.).

*тѣкъати: ст.-чеш. *těkčiti* 'делать мягким' (Gebauer II, 334), чеш. *těkčiti* 'делать мягким; делать добрым, милосердным, жалостливым', *těkčiti* 'делать мягким, смягчать' (Jungmann II, 418), слвц. *täkčiť* 'делать мягким, податливым, мягчить; мягко производносить' (SSJ II, 116), в.-луж. *tjehčić* 'смягчать, разрыхлять, делать мягким' (Pfuhl 366), *tjekšić* 'делать мягким' (Pfuhl 367), н.-луж. *těkcsúť* 'мягчить; смягчаться' (Muka Sl. I, 876), ст.-польск. *miękczyć*, *mięczczyć* 'смягчать, делать что-либо мягким, сырым, влажным', перен. 'трогать (чье-л. сердце)' (Sl.stpol. IV, 247), польск. *miękczyć* делать мягким, смягчать, размягчать; трогать, смягчать' (Warsz. II, 972), словин. *tmikčić* 'делать мягким; растрогать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 643), *tmikčes* 'делаться мягким' (Lorentz. Pomor. I, 527), *tmikčes* 'мягчить, размягчать; трогать' (Ramułt 100), русск. *мягчить* 'делать мягким' (Ушаков II, 292; Даль³ II, 975), диал. *мáгчить* 'сжимая, давя, делать мягким, мять' (вят., перм.), 'давить, жать, тискать кого-либо' (вят.), *мягчить* землю 'пахать' (перм.) (Филин 19, 75), *мягчить* то же, что *мягчеть* (вят.) (Филин 19, 75), укр. *м'якчити*, *м'якшити* 'размягчать' (Гринченко II, 458), *м'якшити* 'делать мягким или более мягким, мягчить', перен. 'делать мягким, кротким', перен. 'уменьшать силу, степень чего-л., ослаблять' (Словн. укр. мови IV, 838).

Глагол на -iti (каузатив) от прилаг. *тѣкъакъ (см.).

*тѣкъакъ: болг.диал. *mekáф* прилаг. 'слегка мягкий'; перен. 'имеющий мягкий характер' (Хр.Хитов. — БД IX, 277), чеш. *těkavý* 'мягкий' (Kott I, 998), польск. *miękkawy* 'не совсем мягкий' (Warsz. II, 972), словин. *mitkavi* прилаг. 'не совсем мягкий' (Lorentz. Pomor. I, 531), *tmikčavi* прилаг. 'мягкий' (Sychta III, 168).

Производное прилаг. с суф. -av- от прилаг. *тѣкъакъ (см.).

*тѣкъостъ: цслав. *мѣкъость* ж.р. *àpalotn̄s*, *mollities* (Mikl.), сербохорв. *mekost* ж.р. 'мягкость в прямом и перен. знач.' (RJA VI, 593), словен. *tehčost* ж.р. 'мягкость; рыхлость; нежность, легкость' (Plet. I, 565), чеш. *těkkost'* ж.р. 'нетвердость, мягкость, кротость' (Kott I, 998, Jungmann II, 418), в.-луж. *tjehkosć* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-польск. *miękkosć*, *miękość* 'мягкость; влажность' (Sl.stpol.IV, 248), польск. *miękkosć* сущ. от *miękki* (Warsz. II, 973),

диал. *mikkōsc* 'мягкость' (Sl.gw.p. III, 160), словин. *mitkoesc* 'мягкость; деликатность' (Ramiłt 101), Lorentz.Pomor. I, 531), *mikkosc* ж.р. 'мягкость, нежность, доброта' (Sychta III, 168), др.-русск. **мѧгкость** = **мѧгкость** 'изнеженность' (Гр.Наз. XI в., 14) (Срезневский II, 254), русск. **мѧгкость** ж.р. свойство по прилаг. (Даль³ II, 974), **мѧгкость** ж.р. отвл. сущ. к **мягкий**; 'мягкое, кроткое поведение, обращение' (Ушаков II, 292), укр. **м'якість**, **мн'якість** ж.р. 'мягкость' (Гринченко II, 458; Словн.укр.мови IV, 837), блр. **мáккасць** ж.р. 'мягкость' (Блр.-русск., 460).

Производное с суф. *-ostъ* от прилаг. **тѣкъкъ(jъ)* (см.). Ср. **тѣкость* (см.).

***тѣкъкота**: словен. *tehkota* ж.р. 'мягкость, мягкаватость; чувствительность; изнеженность' (Plet. I, 565), в.-луж. *mjehkota* ж.р. 'мягкость' (Pfuhl 366), ст.-чеш. *měkkota* ж.р. 'мягкость; мягкое вспаханное поле' (Gebauer II, 334—335), чеш. *měkkota* (*měkota*) ж.р. 'мягкость, вспаханное поле' (Jungmann II, 418), *měkkota* 'болотистый луг' (Kott VI, 957), русск. **мягкота** ж.р. 'мягкость' (Даль³ II, 974), диал. **мягкота** 'мягкость' (новг.) (Филин 19, 75), блр. **мягкота** 'мягкость' (Носов., 297).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **тѣкъкъ(jъ)* (см.). Ср. **тѣкота* (см.).

***тѣкъкъ(jъ)**: ст.-слав. **мѧкъкъ** прил. *мѧлакός*, *mollis*, 'мягкий, нежный, кроткий' (Mikl., Вост., Sad., SJS), болг. (Геров) **мѧкъкъ** 'поддающийся давлению, не твердый, мягкий; мягкий, сговорчивый, кроткий', *мѧко дръво* 'раст. *Sorbus aucuparia*, рябина'; *mek* прилаг. 'не оказывающий сильного сопротивления при давлении, такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; не содержащий ничего резкого, острого, приятный на вкус, на взгляд и на слух; кроткий, уступчивый; легко смыываемый; пресный' (БТР), *mek*, *-a*, *-o* 'легко меняющий форму под давлением или от удара', перен. 'приятный, нежный'; о человеке 'добродушный, добрый', о погоде, ветре и т.п. 'умеренно теплый, приятный' (РБЕ II, 64), диал. *mek* прилаг. 'мягкий (о фруктах); о шерсти овцы' (Зеленина БД X, 77), *mek* прилаг. 'такой, который легко мнётся' (М.Младенов БД III, 104; Д.Евстацииев. С.Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), *mek* 'мягкий' (П.И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 87), *mek* прилаг. 'такой, который легко меняет форму, мягкий'; о человеке 'добрый, незлобивый, уступчивый', о погоде 'теплая', о муке 'без отрубей' (Т.Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 56), *mek* прилаг. 'такой, который легко мнется, гнется или обрабатывается; который легко жуется; не содержащий ничего острого; кроткий; теплый (о погоде)' (Шклифов. БД VIII, 264), *мéко* 'о муке; мука мягкая, когда она мелкая' (Д.Мариновъ. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), *mek* прилаг. 'такой, который легко мнется', *мéка вода* 'вода, не содержащая известки', *meki ѹайца* 'яйца, находящиеся в курице, без скорлупы' (М.Младенов — БД III, 104), макед. *mek* 'мягкий' (И-С), сербохорв. *měk*, *měka* прилаг.

***тѣкъкота**

mollis 'такой, который прогибается под давлением' и *měkī*, *měkā* в прямом и перен. знач. 'приветливый, мягкий, нежный; слабый; избалованный, изнеженный' (RJA VI, 586—588), диал. *měk*, *mekā*, *měko* 'мягкий' (Hraste—Šimunović, I, 538), словен. *méhek*, *mehák*, *mekák*, *mékek* прилаг. 'мягкий; слабый, нежный' (Plet. I, 565, 567), диал. *mekak* 'мягкий' (Stabéj 84), ст.-чеш. *měkký* прилаг. 'мягкий, нежный' (Gebauer II, 335), чеш. *měkký* 'нетвердый, нежный; слабый; изнеженный' (Kott I, 998, VI, 957; Jungmann II, 419), диал. *měkký*: Kráva je *měkká* na dojení 'легко доится' (Bartoš. Slov., 195), *mněky* 'уваренный' (Kubín. Čech., Klad., 198), *měko* 'дурно, плохо': Je mu jaksi *měko* od žaútka (Malina.Mistř., 58), слвц. *mäkký* прилаг. 'легко поддающийся давлению, податливый, мягкий; производящий впечатление мягкости, слабый, мягкий, приятный' (SSJ II, 116), *mäkký*, *mechký* 'мягкий' (Kálal 320, 329), диал. *mekí* (Stolc. Slovak.v Juhosl., 48, 250), *mäki*, *-á*, *-vo* 'мягкий; уступчивый; разборчивый', *meká lúka* 'влажный луг' (Orlovský. Gemer., 174), *makí* 'мягкий' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó, 242), в.-луж. *mjekki*, *mjehki*, *mjahki* 'мягкий, изнеженный; плохой' (Pfuhl 366, 363), н.-луж. *měkki* 'мягкий, нежный, слабый' (Muka Sl. I, 877), *měkke* 'легкое' (Muka Sl I, 877), полаб. *mat'ě* прилаг. (<**тѣкъкъ(jъ)*) 'мягкий' (Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *miękki*, *mięki* 'нетвердый, поддающийся при давлении; пушистый; нежный' (Sl.stpol. IV, 247), польск. *miękki* 'легко сгибающийся при давлении, легко поддающийся давлению других тел, нетвердый' (Warsz. II, 973), диал. *mietki* 'легкий', *mięki wiatr* 'теплый', *mikké wiodro* 'оттепель', *mięki* 'нежный, слабый' (Sl.gw.p. III, 160), *měkī* 'мягкий' (Kucała 46), *mýyntki*, *miętki* 'мягкий, нетвердый' (H.Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 244), *mýniki* 'мягкий' (Tomasz.Łop., 154), *mianiki* 'мягкий; добродушный, плаксивый' (Sychta.Słown. kociewskie II, 127), словин. *mjitiči* прилаг. 'мягкий, нежный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 646), *mitc'i* прилаг. 'мягкий; нежный, ласковый' (Ramułt, 101), *mitki*, *małki*, *mikkī* 'мягкий, нежный' (Lorentz.Pomor. I, 531), *mitki* 'мягкий, нетвердый,' перен. 'добродушный, кроткий, легко возбуждающийся, слезливый', перен. 'слабого характера, колеблющийся, идущий по линии наименьшего сопротивления', перен. 'болезненный, восприимчивый' (Sychta III, 167), *mitkā* в знач. сущ. 'оттепель' (Sychta III, 168), др.-русск. **мѧкъкы** *мѧлакός*, 'мягкий' (Мт. XI, 8. Остр. ев.), 'нежный, молодой' (Быт. XXVII, 9 по сп. XIV в.), трифера́с (Панд.Ант. XI в.), 'изнеженный' (Панд.Ант. XI в.) (Срезневский II, 255), **Мѧгкой**, монастырский слуга, XV в. (Тупиков 319), **Мѧгкий Яковъ** Андреевич Вельяминовъ, воевода, 1606 г. (Веселовский, Ономастикон, 209), русск. **мѧгкий** 'не твердый', диал. **мѧгкий** 'плотный, здоровый, дюжий' (арх.) (Опыт 119), **мѧгкий** 'ленивый, нерасторопный' (Мельниченко 115), **мѧгкая рыба** 'всякая мелкая рыба сиговой породы' (Подвысоцкий 95), **мѧгкой** 'упитанный, тучный, полный' (Сл. Сруднег. Урала II, 151), **мѧгкой** 'провор-

ный, легкий в движениях' (Богораз 84), *мягкой*, -ая, -ое 'такой, который легко поддается, уступает при надавливании, не жесткий; легко поддающийся сжатию, давлению, не твердый; полный, в меру толстый от хорошего питания, упитанный' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 320), *m'axk'ij* 'мягкий' (Słown.starowierców 159), *мягкое*, *мяккой* 'пирог с начинкой из толокна, сыра, сделанный из квашенного теста' (Куликовский 59), *мягкое* м.р. в знач. сущ. 'сдобные булки, ватрушки и т.п.' (Элиасов, 217), *мягкий*, -ого м.р. 'белый хлеб домашнего печения; сладкий пирог' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 48), *мягкий*, -ая, -ое 'отличающийся умеренной, упругой полнотой; упитанный (о человеке)' (твер., волог., перм. и др.), 'сочный (о траве, сене)' (ряз. и др.), 'ровный, без ухабов (о дороге)' (пск., твер.), 'проворный, легкий в движениях, ловкий' (якут.), 'ленивый, с ленцой' (влад., смол., калуж., моск.), 'медленный, малоподвижный, нерасторопный' (яросл., калуж.), *мягким* *мягкой* сущ. 'свежий, свежевыпеченный хлеб' (олон., калуж., том. и др.), 'свежие пшеничные булки, калачи, пироги, ватрушки и т.п.' (иркут., якут., краснояр. и др.), *мягкие* мн. в знач. сущ. 'обед, завтрак, ужин и хлеб, которые пастух получает от владельцев скота' (тобол.) (Филин 19, 73—74), укр. *м'ягкий*, *м'який* 'мягкий' (Гринченко II, 458), *м'який*, *мнякий* 'мягкий, не суровый, уступчивый' (Гринченко II, 458), *мяхкий* то же (Гринченко II, 459), *мъякий* 'мягкий' (П. Білецький-Носенко, 233), *м'який*, -á, -é 'такой, который поддается давлению, противоположное — твердый; такой, который при давлении или обработке легко меняет форму, гнется', перен. 'не содержащий в себе ничего резкого, неприятного; приятный для взгляда, слуха', перен. 'имеющий невыразительные, расплывчатые черты', перен. 'легко поддающийся влиянию, податливый', перен. 'добрый, сердечный, чуткий, мягкий, снисходительный', 'мягкий, умеренно теплый (о погоде, климате)' (Словарь укр. мови IV, 836—837), блр. *мáкki* 'мягкий', диал. *мáкki* 'мягкий' (Сяяшкович, Грод., 295), *мáкki* прилаг. 'мягкий; легкий; добрый' (Янкова, 157), *мáкí*, *мяккí* прилаг. 'мягкий; не жесткий (про луговое сено); легко поддающийся обработке; свежий'; в знач. сущ. 'мелкий помол (про муку)' (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 101), *м'яка* 'такая, какую легко доить (о корове)' (З народнага слоўніка, 177), *Mякki*, фам. (Бірыла, 292).

Прилаг. *mekъkъjv образовано с суф. *-k-* от утраченного слав. прилаг. *mekъ, с основой на *-j-* (См. Meillet. Études. II, 324—325; N.Troubetzkoy. Les adjectives slaves en *-j-kъ-*. — BSL 24, 1, 1923, 130). Существование исходного *mekъ подтверждается многочисленными производными, типа *mekotъ, *mekota, *mekušъ, *mekužъ и др. За пределами слав. яз. это прилагательное (в отличие от *узкий*, *гладкий*, *короткий*) не имеет прямых соответствий. Ж.Ж. Варбот предполагает, что прилаг. *mekъkъjv является отглагольным образованием с суф. *-y-k-* (к *мучити*, *мякнуть*) (См.

Ж.Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 156). Machek видит в прилаг. *mekъjv тоже отглагольное образование, но от несохранившегося глагола типа *mekъ, связанного происхождением с *meti, где *-k-* "корневой суффикс" (см. Machek², 358).

За пределами слав. языков прилаг. *mekъkъjv родственно лит. *minkytı*, *minkau* 'мять, месить', *minkštas* 'мягкий', лтш. *miksts*, *mikns* то же, *mikt* 'размягчаться', др.-инд. *mácatē* 'дробит', греч. μαστω 'мешу', др.-в.-нем. *mengen* 'мешать' (См. Bergneker 2, 42—43; Trautmann BSW 184—185; Фасмер III, 28; Machek², 358; Brückner 327; Skok.Etim. гјесн. II, 400—402; БЕР III, 719—720).

*mekу, -ъве: слвц. диал. устар. *takuf*, *takiva* м.р. 'остаток при отжимании масла из конопляного семени' (Buffa, Dlhá Lúka, 174).

Сюда же с экспрессивным озвончением согласного словин. *mágva* 'о людях и животных: хилый, дохляк' (Sychta III, 152), *mágvica* ж. 'женщина слабого сложения, маленькая, худощавая' (Sychta III, 152).

Имя сущ. основ на *-j-*, являющееся субстантивацией им. прилаг. *mekъ.

*mekуna: болг. (Геров) *мякына* ж.р. 'мякина, пушница, плевел', диал. *мекýна* ж.р. 'полова, мелкая солома' (БТР), *мекýна* 'полова' (Речник РОДД, 254), *микýнь* 'мелкая солома, отделяемая при молотьбе, которая в смеси с глиной используется для обмазки стен' (Златарица, Еленско. Ез Лит XV, 1960, № 2, 139), *мъкýнь* ж.р. 'мелкая ячменная солома, которая используется при изготавлении кирпича и в смеси с глиной для обмазывания стен' (Колев БД III, 306), *микýнь* 'мелкая мягкая солома' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 30), *микýнь* 'совсем мелкая солома' (П. Китипов. Казанльшко. БД V, 129), *микýна* 'мякина' (Добруджа, 414), *микинж* 'мелкая солома, которая остается при молотьбе на току' (З. Сабаджиев. СбНУ XV, 186), сербохорв. *měkiňe*, *měkiňâ* ж.р. мн. 'отруби' (с XVI в.) (RJA VI, 591), диал. *mekîne*, *mekîn* ж.р. мн. 'отруби' (Hraste—Šimunović I, 538), *Mekiňa*, мужское имя (RJA VI, 590), словен. *mekina* ж.р., *mekine* мн.ч. 'отруби, шелуха от зерна, когда его толкуют в ступах, в особенности от проса, шелуха от головок льна' (Plet. I, 567), диал. *mek'ine* 'отруби' (Czernar G. Bäuerliche Geräte und Techniken in der Kroatischen Mundart von Nebersdorf (Šuševo im Burgenland), 44), ст.-чеш. *mekyna* 'отруби' (MS. LA) (Brandl, 149), чеш. *mekyna* ж.р. 'отруби' (Kott I, 999), ст.-слвц. *mákyňa* (1269a/KS 1763, 447) (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *mekine* мн. 'отруби' (A. Václavík. Podunajská dedina, 1925, с. 184. — Chorvátsky Grob.) (Диалект., Братислава), в.-луж. *mjehkina* ж.р. 'просыпные отруби' (Pfuhl 366), н.-луж. *mékiny* ж.р. мн. 'просыпные отруби' (Muka Sl. I, 877), ст.-польск. *miękyny* pl. tantum 'отруби некоторых зерновых, в особенности проса, отлетающие при обработке зерна на крупу' (Sl. stpol. IV, 247), польск. диал.

miękina 'полова' (Warsz. II, 972), *miękuły* 'внешняя твердая шелуха зерен проса, отлетающая при изготовлении пшена' (Sl.gw.p. III, 160), словин. *miękina* ж.р. 'мякина, высеvки' (Lorentz. Pомог. I, 518), др.-русск. *мякина* ж.р. 'мякина' (Арх. Стр. I, 264. 1543 г.), 'ботва' (Росп. травам, 197. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякы́на* ж.р. 'отходы, получаемые при обмолоте и очистке зерна хлебных злаков, льна и некоторых других культур', *мякина* 'полова, пелева, плевель, избитый цепом хлебный колос, от которого отвеяно зерно, ботва моркови, свеклы и пр.' (сиб.) (Даль³ II, 975), диал. *микына* 'мякина' (Подвысоцкий 91), *мякыны белые* 'овсяная, ржаная мякина', *мякина черная* 'мякина от гречихи' (Добровольский 426), *мякына* 'ботва от огородных культур' (Элиасов 218), *мякына* 'ботва картофеля, свеклы, моркови и некоторых других огородных культур' (Словарь русских говоров Кузбасса, 123), *m'ak"iny* 'полова' (Słown. starowierców, 159), *мякына* ж.р. 'ботва; отходы в виде колосьев при молотьбе хлеба; оболочка зерна, прочно сросшаяся с ядром, шелуха' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 321), *мякына* 'ботва' (Сл. Среднего Урала II, 151), *мякына* ж.р., *мякыны белые* 'овсяная, ржаная мякина' (смол.), 'остатки, высеvки от просеянной ячменной муки' (арх., смол.), 'солома' (новгор., волог., костр.), 'плата за веяние ржи и т.п.' (пенз.), соб. 'о маленьких детях' (калуж.), *мякына* 'ботва (картофеля, моркови, свеклы, репы, брюквы)' (пск., твер., арх., перм., новг. и др.), 'стебли огурцов' (челябин., свердл., иркут.), 'стебли гороха' (свердл., иркут.), *мякына* 'илистый грунт на дне озера' (Переяслав. озеро) (Филин 19, 77), *Мякининъ* (XIV или XV в.) (Тупиков 714), *Мякининъ* Александръ (1452 г.) (Веселовский. Ономастикон 210), укр. *м'якына*, *мякына* 'мякина' (Гринченко II, 458), диал. *мийак'ына*, *мек'ына*, *мек'к'ына*, *мийак'ыни* мн. 'мелкие мягкие отходы от провеивания обмолоченного зерна' (Никончук. Сільськогосподар., 204), блр. *мякына* 'мякина', диал. *мякына* 'мякина' (Сцишкович, Грод., 295), *мякына* 'мякина' (Слойн. паўночн.-захад. Беларусі 3, 102).

Сюда же топонимы: сербохорв. *Mékín* м.р. (RJA VI, 590), чеш. *Měkupes*, название деревни (Profous III, 46—47).

Исходно сущ. с суф. *-upi*, затем перешедшее в основы на *-a*, производное от прилаг. **miękъ(j)*. (См. Sławski. Zarys.—Słownik prasłowiański I, 140).

**тѣкупъница*: др.-русск. *мякиница* (*мекинница*) ж.р. 'сарай, в котором хранится мякина' (А. Феод. землевл. III, 74, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякильница* ж.р. то же, что *мякиница* (А. Белоз. съезж. избы, карт. 11, 1668 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мякынница* 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму' (Даль³ II, 975), *мякынница* 'питающийся пушным хлебом; пуня, в которую прячут мякину и остатки молотьбы' (Добровольский, 426), *мякильница* 'сарай для сена' (Мельниченко 110), *мякейница*, *мякильница* 'сарай для хранения

мякины' (Словарь говоров Подмосковья, 277), *мякынница*, *мякыница* ж.р. 'сарай, пристройка для хранения мякины' (курск., моск., твер., новг., волог., яросл., костр., арх. и др.), 'отгороженное на току место для хранения мякины' (ср.-урал., Литва), 'корзина для сена' (калин.), 'луковка для мякины' (ворон.), 'годовая телка' (яросл.), *мякельница* 'сарай для хранения мякины' (яросл.), *мякейница* 'сарай, пристройка для хранения мякины, а иногда и других кормов и мелких сельскохозяйственных орудий' (моск.) (Филин 19, 76), *мякынница* 'ботва' (перм.), *мякильница* 'сарай, пристройка для хранения мякины' (влад., моск., ряз., калин., яросл., волог. и др.), 'сусек в овине для мякины' (арх., волог.), по народному поверью 'дух плодородия и достатка, обитающий в помещении, где хранится мякина' (сев.-двинск.) (Филин 19, 77), блр. диал. *мякыніца*, *мякыніца* ж.р. 'мякинник' (Слойн. паўночн.-захад. Беларусі, 3, 102).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **miękupъly* (см.).

**тѣкупъікъ*: русск. *мякинник* м.р. 'половня, пелевня, сарай для мякины, для мелкого или гуменного корму; кто ест мякину; обжора, пентюх', 'скупец, жмойда' (пск.) (Даль³ II, 975), диал. *мекинник* 'тленок' (Мельниченко 110), *мякинник* 'питающийся пушным хлебом' (Добровольский 426), *мякинник* 'о человеке, питающемуся хлебом с мякиной' (пск., твер., смол.), в загадке: 'о свинье' (курск.), 'о худом заморенном жеребенке' (нижегор.), 'о теленке, которого перестали пить молоком' (киров., яросл.), 'об обжоре' (пск.), 'о скупце' (пск.), *мякинник* 'тля' (донск.), *мякильник* 'большая плетеная корзина, в которой носят сено, траву и т.п.' (волог., костр.) (Филин 19, 77), блр. *мякынік* м.р. 'питающийся пушным хлебом' (Байкоў—Некраш., 174, Носов., 297), *Мякынник*, фам. (Бірыла, 292).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **miękupъly* (см.).

**тѣкупъыjъ*: др.-русск. *мякинныj* прилаг. к *мякина* (Пов. о Соловьёне², 122, XVIII в. ~ XVI—XVII вв. (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), русск. *мякинныj* 'к мякине относящийся' (Даль³ II, 975), *мякинныj* прилаг. к *мякина*, простор. 'пустой, безмозглый' (Ушаков II, 293), диал. *мякинныj*, *-ая*, *-ое*, *мякинное брюхо* 'о ненасытном, прожорливом человеке' (краснояр., пск., влад., калин., новг., арх.) (Филин 19, 78), блр. *мякыны* 'мякинныj' (Блр.-русск., 460).

Сюда же субстантивированная форма им. прилаг. ж.р. русск. диал. *мякыльня* 'половня' (костр.) (Даль³ II, 975), *мякыльня* 'сарай для хранения мякины' (костр., волог., новг.) (Филин 19, 77).

Прилаг. с суф. *-ыj* от **miękupa* (см.).

**тѣкуѣ*: болг. (Геров) *мякишъ* м.р. 'дерево Acer tataricum, иклен, клен татарский; раст. тростник, камыш', *мёкишъ* 'вид мелкого явора, Acer tataricum' (БТР, Речник РОДД, 254), диал. *мекишъ* м.р. 'сердцевина бузины, из которой делают пищалки и трубки волынки' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мекишъ* 'дерево

из сем. яворовых, *Acer tataricum'* (Хр. Хитов. — БД IX, 277), *мекиши* 'Evonymus europaea; Luzula maxima; Staphyllea pinnata; Turpha latifolia' (БотР, 164, 203, 287, 300), *мекиши*, *микиши*, *мжкиши* '*Acer tataricum'* (БотР, 87), *мекиши* 'молодая мягкая трава; молодое хорошее мясо; раст. *Staphyllea pinnata*; вид дерева' (Банско; Ловеч; с. Риш, Шуменско. — СбНУ XLVIII, 478; XIV 1, 20, арх. мат.), макед. *мекиши* м.р. 'мякиш, мякоть; мягкий плод' (И-С), сербохорв. *mekiš* м.р. 'наименование различных мягких предметов: о слабом человеке; мягкотелое животное, моллюск; о некоторых плодах (орехах, винограде и др.); мягкий камень' (хорв.), 'наименование поселка; в загадке название гриба-трутовика' (RJA VI, 591), диал. *мекиши* 'остатки глины в гончарстве' (LM, 55), чеш. диал. *těkýš* 'известняк; рак во время линьки; сорт мягких яблок; орех с мягкой скорлупой; вид мелкой травы, растущей на влажных местах' (Bartoš. Slov., 196), слвц. *mäkkýš* 'нечто мягкое (рак без панциря, орех с тонкой скорлупой)' (Kálal 321), диал. *mäkiš*, м.р. 'гриб подберезовик' (V. Ivarg, dipl. 1969 — Sása, Rim. Sobota. — Диалект., Братислава), *miakiš* 'сорт орехов с мягкой скорлупой' (K. Palkovič. Zb.Sk.v min., 1968 — Skalica — Диалект., Братислава), *mäkiš*, *mekiš*, *mäkoš* 'гриб подберезовик' (Orlovský. Gemer., 174), н.-луж. *těkuš* м.р. 'мягкий тростник как корм' (Muka Sl. I, 879), польск. *miękisz* 'часть чего-либо мягкого; мягкая гуща, остающаяся от приготовления и процеживания овощей, трав и пр.' (Warsz. II, 972), диал. *miękisz* м.р. 'мягкая часть чего-либо (хлеба, мяса); середина хлеба; сорт яблок' (Sl.gw.p. III, 160), др.-русск. *мякиши* м.р. 'мякиш' (Назиратель, 477. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 342), *мёкиши* — makisch, стимпе of bread 'мякоть хлеба' (Джемс, 83), русск. *мáкиши* м.р. 'все мягкое, подобное тесту, в растительном царстве, особ. в печеном хлебе; тельное, мясное в животном' (Даль³ II, 974), *мякиши* 'бесскорлупное, мягкое яйцо, выплавок, литыш или голыш; толстяк, жиряк' (Даль³ II, 974), диал. *мáкиши* 'о хитром человеке' (Элиасов, 218), *мáкиши* м.р. 'булка' (новг., перм.), 'мягкая часть последней фаланги пальца, подушечка' (костр.), 'о толстом человеке' (пск., твер.), 'о кротком, простоватом человеке' (костр.) (Филин 19, 78), *мякиши* ж.р. 'раст. *Ajuga Laxmanni'* (курск.) (Филин 19, 79), *мáкиши* м.р. 'полугнилое яблоко' (тver.). (Филин 19, 83), *Мякиши*, крестьянин, 1480, Новгород (Веселовский. Ономастикон, 210), *Мякиши*, крестьянин, 1500. (Тупиков, 319), укр. диал. *мнáкиши*, *м'акиши*, *м'акиши*, *мјакиши*, *мекиши* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья" 391), *мийак'иш* 'мезга' (М.В. Никончук. Материалы до лексического атласу укр. мови, 81), брл. *мáкиши* 'мякиш', диал. *мáкиши* м.р. 'мякоть хлеба' (Касьпярович 194), *мякиши* 'мягкий кончик пальца' (Сцишкович, Грод., 295), *мекиши* 'мышца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 56), *мякіши* м.р. 'мякиши (в хлебе); мягкая влажная трава' (Янкоускі II, 106), *мáкиши*, *мíкиши* м.р., *мякиши*, *мякиши*, *мікіши* мн. 'мышца; икра ноги;

бедро; кончик пальца' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 102), *Мякиш*, в XVI—XVIII вв. (Бірыла, 292).

Производное с суф.-у́ть от прилаг. *тәкъ(ъ)и.

*тәкушъка: макед. диал. *мекишка* 'трава, употребляемая на корм скоту' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р, 250), русск. диал. *мякышка* 'кушанье из сметаны, молока и творога' (костр.) (Филин 19, 79), укр. диал. *мъак'ышка* 'три пальца, сложенные концами, щепотка' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів, 130), *м'акишка* 'мякиш (хлебный)' ("Лексика Полесья", 390—391), брл. диал. *мякышка* 'мякиш (в хлебе)' (Жывое слова 117).

Производное с суф. -ъка от *тәкушъ (см.).

В 18-м выпуске 559 словарных статей.

Научное издание

**Этимологический словарь
славянских языков**

Праславянский лексический фонд

Выпуск 18

(**matoga*—**mękyška*)

*Утверждено к печати
Институтом русского языка
РАН*

Редактор издательства *Т.М. Скрипова*

Художник *А.Г. Кобрин*

Художественный редактор *В.Ю. Яковлев*

Технический редактор *Н.М. Бурова*

Корректор *З.Д. Алексеева*

Набор выполнен в издательстве
на электронной фотонаборной системе

ИБ № 47573

Подписано к печати 14.05.92

Формат 60×90 $\frac{1}{16}$. Бумага офсетная № 2

Гарнитура Таймс. Печать офсетная

Усл.печ.л. 16,0. Усл. кр.-отт. 16,0. Уч.-изд.л. 17,8

Тираж 2500 экз. (Допечатка) Тип. зак. 3379.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство "Наука" 117864 ГСП-7,
Москва В-485, Профсоюзная ул., д. 90

Ордена Трудового Красного Знамени
1-я типография издательства "Наука"
199034, Санкт-Петербург В-34. 9-я линия, 12